

نادرشاه و بازماندگان

همراه با نامه های سلطنتی و اسناد سیاسی و اداری

با توضیحات و حواشی

دکتر عبدالحسین نوایی

[illegible]

0164

DATE LABEL

[illegible]

[illegible]A blank ledger page with four columns and multiple rows. The columns are separated by double vertical lines, and each row is defined by a horizontal line. The paper is aged and shows some staining.

نادرشاه و بازماندگان

همراه با نامه‌های سلطنتی

و

اسناد سیاسی و اداری

با توضیحات و حواشی

دکتر عبدالحسین نوائی

۱۳۶۸

مکتبہ دارالعلوم دیوبند

مکتبہ دارالعلوم دیوبند

۵

KASHMIR UNIVERSITY

LIBRARY

Acc. No. 312770

Date 30.3.94

Star

gpr



التعارف زین - خیابان بہار - شہید کارگر (مزین الدولہ) - پلاک ۵۳

نادر شاہ و بازماندگان

با توضیحات و حواشی : دکتر عبدالحسین نوائی

چاپ اول : ۱۳۶۸

تیراژ ۳۳۰۰ جلد

لیتوگرافی : زرین

چاپ : تک

حق چاپ برای ناشر محفوظ است

فهرست

- مقدمه: چهل سال رنج و غصه کشیدیم و عاقبت... ۵
- افغانها در ایران ۱۵
- نادرشاه افشار ۱۱۹
- فتح دهلی و روابط ایران و هند ۳۸۵
- چند فرمان ۴۲۷
- اسناد و مکاتبات رسمی از سال ۱۱۶۰ تا ۱۲۱۱ ه.ق. ۴۸۷

[illegible]

اول دفتر به نام ایزد دانا

چهل سال رنج و غصه کشیدیم و عاقبت...

اکنون که به الطاف و عنایات الهی چاپ این کتاب به پایان رسیده و توفیق رفیق راه شده که مجموعه‌ای دیگر از اسناد سیاسی و نامه‌های سلطنتی و مراسلات تاریخی و مدارك اجتماعي مرزوبوم گراهی خود ایران را به پیشگاه اهل نظر تقدیم کنم از بخت شکر دارم و از روزگار هم.

کتاب حاضر نهمین دفتر از رشته دفاتری است که در زمینه تاریخ ایران متکی بر اسناد سیاسی و نامه‌های سلطانی به کوشش این بنده نیازمند درگاه حق ترتیب و تنظیم یافته است.

دلبستگی من به تاریخ سرزمین اهورائی کشورم از چهل و چند سال پیش مرا بر آن داشت که در جستجوی این گونه اسناد، هر کتاب و تذکره و جنگ و مجموعه و تاریخی را صفحه به صفحه و سطر به سطر بخوانم تا مگر بتوانم این اسناد و مدارك دست اول سیاسی را که خمیرمایه تاریخ دور و دراز این مرزوبوم است در یک جای جمع آورم و به صورت کتابی منتشر و آن مجموعه را به دانشمندان و دانشجویان تقدیم کنم تا نقش نیاکان خود را در آئینه زمان

بهتر ببینند و به ارزش والای خدمات پدران واجداد خود به جامعه بشری بهتر پی برند. چهل و چند سال عمر گرانمایه در این صرف شد. در این مدت سفری چند نیز به اروپا پیش آمد و این سفرها فرصت بخشید که به گنجینه عظیم کتابخانه ملی فرانسه و موزه بریتانیا دست یابم. دریغ که مدت استفاده من از این گنجینه های عظیم سخت کوتاه و بالنتیجه بسیار کمتر از حد آرزو بود. زیرا امکانات مالی من اجازه اقامت طولانی در آن کشورها نمی داد و من سخت در مضیقه مالی بودم. زیرا نه از دولتهای خارجی بورس و دعوتی داشتم نه از دولت علیه ایران مأموریت و عنوات خدمتی. نه مأمور دولت بودم نه بورسیه و مورد حمایت کشوری دیگر. نه دولت علیه بدین تحقیقات بهائی می داد نه دولتمردان آن روزگار در من به چشم لطف و محبت می دیدند. زیرا من نیز نه بدان دستگاه بی محتوای سیه کار و ستم پیشه بهایی می دادم نه در «میر و وزیر و سلطان را» به وسیله جویا بودم. سرما فرو نیاید به کمان ابروی کس. باری هر چه بود گذشت. ما آبروی فقر و قناعت نمی بریم.

در خلال این سالها، گاه گاه بعضی از این اسناد را به عنوان نمونه در مجلات آن روزگار مثل یادگار و اطلاعات ماهیانه منتشر می کردم، اما نخستین دفتر از این مجموعه در سال ۱۳۴۱ خورشیدی به توسط بنگاه ترجمه و نشر کتاب منتشر شد. عنوان این مجموعه که از محتوای آن حکایت می کرد «اسناد و مکاتبات تاریخی ایران» بود، از زمان «تیمورتاشاه اسماعیل» و به تعبیری دیگر آن مجموعه مشتمل بود بر تمامی اسناد و مکاتبات رسمی ایران در روزگار گورکانیان و خاندانهای قراقوینلو و آق قوینلو که هر يك مدتی بر سر زمین ایران جزئاً یا کلاً فرمانروا بودند، همراه با نامه های پادشاهان چین و هند و سلاطین عثمانی به سلاطین یا وزرا یا دانشمندان ایران در طی سالهای ۷۷۳ تا ۹۰۶ هجری قمری. و از آن پس به روزگار ان مجلدات دیگر این مجموعه به ترتیب ذیل منتشر گردید:

- شاه اسماعیل صفوی، سال ۱۳۴۷
- شاه طهماسب، سال ۱۳۵۰
- شاه عباس اول (جلد نخست)، سال ۱۳۵۲
- شاه عباس اول (جلد دوم)، سال ۱۳۵۳
- شاه عباس اول (جلد سوم)، ۱۳۵۷
- اسناد و مکاتبات سیاسی ایران از سال ۱۰۳۸ تا سال ۱۱۰۵، در سال

(و به تعبیری دیگر از شاه صفی تا شاه سلطان حسین)

اسناد و مکاتبات سیاسی ایران از سال ۱۱۰۵ تا ۱۱۳۵ در سال

(و به عبارت دیگر اسناد و مکاتبات رسمی شاه سلطان حسین)

و اینک نهمین دفتر از این مجموعه در زمینه تاریخ ایران همراه با اسناد و مکاتبات سلطنتی و سیاسی و اجتماعی، در محدوده سالهای ۱۱۳۵ تا ۱۲۱۰ مشتمل بر روزگار افغانه و دوران نادرشاه افشار و بازماندگان وی تا انقراض آنان به دست قاجاریه و در دل داشتم که اسناد رسمی و مکاتبات سیاسی و سلطنتی دوره زندیه را نیز همراه این قسمت به محضر اهل فضل تقدیم دارم. ولی دریغ که به علت نبودن کاغذ آن اسناد و مدارک چاپ نشده ماند و من نتوانستم به آرزوی خود که انتشار اسناد رسمی و مکاتبات سلطنتی ایران از تیمور تا قاجاریه بود در نه جلد توفیق یابم.

فرشته‌ای است بر این بام لاجورد اندود

که پیش آرزوی بیدلان کشد دیوار

با این همه شادمانم که اقبال را به وعده وفا کرد روزگار و با همه موانع و دشواریها توانستم یک دوره اسناد و مکاتبات رسمی و تاریخی را از آغاز گورکانیان تا آغاز سلسله قاجاریه یعنی مدارک و اسناد مربوط به چهار قرن و نیم تاریخ ایران را با توضیحات و تعلیقات در اختیار دانشوران و دانشجویان قرار دهم و هزاران سپاس به درگاه ایزد بیرون از حد و قیاس.

اکنون که چشم بر هم می‌نهم و بدین کار عظیم می‌اندیشم، می‌بینم که بیش از نیمی از عمر من در این کار سپری شده است. از آن روزگار که نخستین مجموعه از این رشته کتابها منتشر شده تا امروز بیست و هشت سال تمام است و پیش از آن نیز چندی در این سودابه سر کرده بودم و مقالاتی در این زمینه در مجلات بادگار و اطلاعات ماهیانه نوشته بودم و وقتی بیاد آوریم که مجله بادگار در سال ۱۳۲۸ یعنی چهل سال پیش پایان گرفته می‌توانم بجرئت بگویم که بیشترین سالهای عمر را در این اندیشه سپری کرده‌ام و از این دوران طولانی چیزی جز خاطرات تلخ و شیرینی دور و نزدیک بازمانده است. اگر مثل آن شاعر حساس نگویم نمانده بجز باد درمشت من.

خاطرات تلخ من مربوط به روزهایی است که با خون دل و رنج طاقت فرسا، در بدر دنبال تذکرها و جنگها می‌گشتم و پس از آن که شش سال به جان کوشیدم و با هزاران رنج و دشواری جلد نخست این دفتر را فراهم آوردم، هیچکس آن را به چیزی نگرفت و به هر که مراجعه کردم هیچکس جرأت چاپ

و نشر آن را نیافت. همه از کوشش من به زبان تمجید می کردند ولی از «اما» می که در پایان سخن بر زبان می آوردند، می فهمیدم که می ترسیدند کتاب بازار کافی نیابد و مورد توجه قرار نگیرد و بالنتیجه به فروش نرسند و سرمایه خود را «باز نگردانند». دو سال در این بلا تکلیفی و دوندگی سپری شد تا بنگاه ترجمه و نشر کتاب بنیاد پهلوی که در آن تاریخ زیر نظر یکی از جوانان دانشمند که امروزه مقیم خارج از ایران و دست اندر کار انتشار کتبی چند راجع به ایران است اداره می شد، دلی به دریا زد و با بودجه دولتی متعهد چاپ آن شد و برای آن که حقوق مؤلف هم رعایت شود و هیچگونه حقی پایمال نگردد مبلغ ۳۵۰۰ تومان هم حق التألیف برای من «بریدند» و کتاب را چاپ کردند. اما برخلاف انتظار ناشرین و صاحب نظران جامعه مطبوعات کتاب مورد توجه قرار گرفت و با همه سنگینی مطلب و دشواری متن مکاتبات و تفصیل موضوع و قطر نسبتاً زیاد کتاب، این اثر ناچیز در دل اهل نظر جا گرفت و همین تشویق و تحسین از باب فضل و دانش مرا بر ادامه کار تحریض و تحریک نمود.

بد نیست بدانید که سالها بعد وقتی نسخ کتاب نایاب شد و بازار سیاه پیدا کرد من نامه ای به بنیاد پهلوی نوشتم و خواستم که در قبال پرداخت ۳۵۰۰ تومان حق التألیفی که با هزار عشوه و غمزه و خفت و منت به من داده بود کتاب را خود بگیرم و چاپ کنم و آقای شریف امامی رئیس بنیاد پهلوی آن روز در جواب پیغام داده بود که اگر ما کتابی را «ارزان خرید» داشته باشیم دلیلی ندارد که به همان قیمت به صاحبش یا دیگری بفروشیم ابد بخت کشوری که محصول ذوق و فکر مردمش را به تمهید و تزویر «ارزان» بخرند تا بتوانند آن را وسیله تحصیل منافع قرار دهند و صاحب اثر را از حاصل رنج و زحمت خویش محروم گذارند. آری آنچنان بود که این چنین شد و آن آبه که به تفاریق در شیر کردند و فروختند و پولش را گرفتند و پارک و مزرعه و خانه و کارخانه خریدند ناگهان سیلی شد و همه را برد چنان که نه از تانک، نشان ماند و نه از تانک نشان!

باری «ارزان خران» بنگاه ترجمه و نشر کتاب در سال ۱۳۵۶ کتاب را تجدید چاپ کردند و طی نامه ای مرا مورد التفات قرار دادند که به عنوان کمک و عنایت همان مبلغ ۳۵۰۰ را در حق من منظور کرده اند. شش سال در جمع آن کتاب خون دل خورده و دو سال به دنبال ناشر دویده بودم. در قبال آن ۳۵۰۰ تومان به من حق التألیف دادند آن هم با آن همه ناز و تطاول خزان می فرمود.

بسی بر میآمد که آن سیو بشکست و آن پیمان نه ریخت و نه ساقی ماند، نه ساغر، نه شاه ماند نه بنیادش و بنگاه ترجمه و نشر کتاب هم به شرکت انتشارات علمی و فرهنگی مبدل شد و یک سال پیش اولیاء آن از من خواستند که اگر تصحیح و تکمیلی در نظر است، بنویسم که آن شرکت می خواهد چاپ مجددی از آن به عمل آورد. من نیز مطالبی نوشتم و فرستادم ولی مع الاصف نمی دانم به کجا کشیده. زیرا کتاب در بازار نایاب است و دانشوران و دانشجویان منتظر و خواهان. من پیش از این از شرکت تقاضا کرده بودم که اگر تجدید چاپ امکان ندارد، اجازه فرمائید که من خود، بدین کار دست زنم. ولی این بار هم از بازگرداندن کتاب به من خودداری کردند که ما خود در این اندیشه هستیم، نیت خیر مگردان که مبارک فالی است.

مجلدات دیگر این کتاب هم لله الحمد مورد توجه اهل فضل قرار گرفته چنان که مجلد هشتم آن در جزو بهترین کتابهای سال مشمول عنایت قرار گرفت و مجلدات مربوط به شاه عباس در سال ۱۳۶۶ شمسی تجدید چاپ شد و هنوز يك دوماهی به سر نیامده نسخ آن کلاً بفروش رفت بطوری که ناشر چاپ دیگری از آن در ۱۳۶۷ به بازار فرستاد.

اما شادی من از جهت فروش کتاب نیست. زیرا آن روز که من این کار را به جان پذیرفتم هرگز به فروش کتاب نمی اندیشیدم. آنچه در آن روزگار آرزو می کردم این بود که ارزش استاد مورد توجه قرار گیرد و مرکزی برای جمع و حفظ این اسناد فراهم آید و این اسناد به تدریج به وسیله افرادی ذی اطلاع و ذی ربط خوانده شود و منتشر گردد و در دسترس اهل تحقیق قرار گیرد و تاریخ ایران بر اساس این آثار دقیق و غیر قابل تردید باز نویسی شود. در این اندیشه و بر اساس چنین آرزویی بود که نوشتم:

« اما نوشتن تاریخ بر اساس مدارك و اسناد تاریخی مستلزم کوششی است همه جانبه، چه در داخل چه در خارج کشور، برای جمع آوری اسناد و مدارك تاریخی از سنگ نبشته ها و آثار هنری گرفته تا یادداشتها و نامه ها و کتابها و دفاتر رسمی و امثال آن... چه تا کنون به این امور کمتر توجهی شده و هنوز هم این گونه اسناد در چشم ایرانیان آن اهمیت شایسته و درخور را نیافته است حتی کسی به جمع آوری اسناد و مدارك مکتوب مانند نامه ها و فرمانها بر نخاسته و این نوع نامه ها و اسناد، در بطون کتب و رسالات و جنگها، پراکنده است و اگر هم کسی به جمع آنها توجه کرده است از لحاظ نمونه انشاء و

قدرت ترسل یا جمع آثار قلمی فلان نویسنده بوده است نه از لحاظ توجه به -
اهمیت تاریخی و ملی آن»

(شاه اسماعیل مقدمه)

اما خدا را شکر و صدهزاران بار شکر که اینک هم ارزش اسناد شناخته شده است هم مرکز بلکه مراکزی برای جمع آوری و حفظ اسناد فراهم آمده و ارزش اسناد چنان شناخته شده که هر کس و هر مؤسسه می کوشد مجموعه ای از این اسناد را فراهم آورد و بداشتن آن بنزد و بر زمین و آسمان فخر بفروشد که در حریم اختیارات من نیز مجموعه اسناد وجود دارد و این امر موجب شده که مراکز اسناد متعدد به وجود آید. اما این وضع نیز درست نیست و امیدوارم که این تب فرو نشیند. زیرا ارزش عظیم تاریخی و ملی و اجتماعی ایران، ایجاب می نماید که یک مرکز واحد یا تجهیزات کافی به وجود آید تا این مهم را کارسازی کند. در این خصوص اجازه بدهید مطالبی را که در مصاحبه با کیهان فرهنگی عرض کرده ام نقل کنم :

«اگر بخواهیم تاریخمان را بازسازی و دوباره نویسی بکنیم، بر اساس حقایق و حتی المقدور نزدیک به واقعیت، باید از اینها استفاده بکنیم و باید در حفظ اسناد بکوشیم نه اسنادی مربوط به یک مطلب خاص یا یک دوره خاص. بلکه تمام اینها مربوط به تاریخ ایران است. تاریخ هر مملکتی خوب دارد، بد دارد، نشیب و فراز دارد. ولی هم این نشیب مال آن مردم است هم آن فراز و نمی شود بعضی ها را دید و بعضی ها را نادیده گرفت. به نظر من لازم است که این مراکزی که اکنون در کار اسناد وارد هستند ضوابطی داشته باشند و اساس کارشان بر این باشد که دانشجویان از این اسناد استفاده بکنند نه این که اسناد «دکوری» برای مشاغل اشخاص باشد. اصل بر این است که این نامه ها بیاید و به قول فرنگیها «ایدان تیغیه» بشود و «ور یغیه» بشود. یعنی اول ببینم مطلبش چیست و مربوط به کجاست و چگونه می توانیم آن را فهرست کنیم چه مسائلی در آن مطرح شده و در کجای تاریخ ما قرار می گیرد. اینها را اول بشناسیم و بعد چاپ کنیم یا اگر برای چاپش بودجه نیست شاید بتوانیم آنها را بصورت رساله دانشجویان قرار بدهیم ...» (کیهان فرهنگی سال ۶ شماره ۴ ص ۶)

باری آن روزگار من آرزو داشتم که مراکزی برای جمع آوری و حفظ اسناد پدید آید و امروز مراکز متعددی در کشور وجود دارد که هر چند کارشان جمع و حفظ اسناد نیست ولی تیمناً و تشخصاً هر کدام مجموعه اسنادی

دارند بی آنکه ازدقایق حفظ و رموز بازسازی و بازخوانی اسناد اطلاعی داشته باشند و این خود خطر عظیمی است که مجموعه اسناد ملی ما را تهدید می کند .

برای حفظ اسناد ملی در سال ۱۳۴۹ واحدی به نام «سازمان اسناد ملی ایران» به وجود آمد که از لحاظ تظاهر به وقوف بر اهمیت آن، واحد مذکور مستقیماً زیر نظر رئیس دولت وقت قرار گرفت. ولی از همان روزهای نخست این واحد با کسر بودجه و تنگی جا و نداشتن پرسنل «آگاه» و وسائل و تجهیزات لازم روبه رو بود و امروز هم آن واحد با همان نام «سازمان اسناد ملی ایران» وجود دارد با همان گرفتاریهای کمی بودجه و نداشتن فضای کافی و نبودن افراد وارد و فقدان وسائل و تجهیزات. امید آن که در کار کشور گشایشی فراهم آید و این سازمان یا مرکز هم تا اندازه ای دستش در رفع مشکلات و دفع موانع باز شود و بتواند وظیفه خطیر خود را به شایسته ترین صورتی ایفاء نماید تا افرادی چون من که آرزوئی جز پیشرفت سرزمین آبا و اجدادی و هدفی جز بهبود وضع علمی هموطنان خویش ندارند شادمان و آسوده خاطر شوند کما این که امروز وقتی می بینم موضوع اسناد ملی تا این حد مورد توجه قرار گرفته است از شادی در پوست نمی گنجم هر چند که هنوز راه درازی در پیش داریم.

امرد دیگری که موجب شادمانی من است این که توجه بر نامه ریزان به تعلیم تاریخ ممالك همجوار جلب شده است. در این خصوص من در کتاب «اسناد و مکاتبات تاریخی ایران» از تیمور شاه اسماعیل، در مورد توضیحات مربوط به تاریخ عثمانی که اول بار در کتاب مزبور آمده و پیش از آن هیچکس متعرض آن مسائل نشده بود چنین نوشتم:

«مع التأسف دانشجویان و دانش آموزان کشور ما در برنامه تحصیلی خود با امپراطوران دوره قرون وسطای آلمان و اتریش که کمتر ارتباطی با تاریخ ایران دارد آشنایی شوند ولی از تاریخ ترکیه (عثمانی) که از اواخر قرن نهم هجری تا کنون با مملکت ما ارتباط و همبستگی نزدیک داشته بی اطلاع اند و فی المثل دانش آموزان، در کتاب تاریخ، شرح جنگهای شاه عباس را با ترکان عثمانی می خوانند ولی نمی دانند که این ترکان که بوده اند و چه کرده اند و چگونه حکومتی تأسیس کرده اند که اروپای قرن پانزده و شانزده را به لرزه در آورده اند و همچنین است موضوع تاریخ هندوستان و اوزبکان و خلاصه ملل مجاور کشور ایران» و امروز می بینیم که در برنامه ریزها بدین منظور توجه

شده و تاریخ ملل مجاور در جزو دروس دانشگاهها گنجانده شده است. شاید این امر برای افراد عادی مطلبی عادی باشد. ولی برای من و امثال من، که عاشق وطن و مشتاق پیشرفت هموطنان خود هستیم، این گونه امور هر چند كوچك، موجب شادمانی است. دل عاشق به هیچ خرسند است

در پایان گفتار، از یاد کردن این سخن ناگزیرم که من هرگز معتقد نبوده و نیستم که کوشش‌های من در مورد اسناد و مکاتبات سیاسی بی‌عیب و بی‌خلل است بلکه خود معتقدم که هنوز راه درازی در پیش است و آنچه من کرده‌ام صرفاً قدمهایی ارزان از رهروی ناتوان است.

نظر من اساساً بر آن است که جمع و تدوین و انتشار اسناد ملی کار يك شخص و در حیطة قدرت يك فرد نیست. بلکه این کار که جنبه ملی دارد باید به وسیله جمعی از دانشمندان و با حمایت دستگاه دولت صورت بگیرد و این حمایت تا پایان کار و ایجاد يك «مرکز اسناد ملی» به معنی واقعی علمی و اجتماعی و رسمی آن ادامه یابد. بهتر آن که این سخن بی‌پایان را با این بیت محمود بیک سالم تخلص حسن اتمام بخشم.

نمی‌گردید کوتاه رشته مطلب رها کردم

حکایت بود بی‌پایان به خاموشی ادا کردم

دکتر عبدالحسین نوائی

شمیران (دروس)

اول آذرماه ۱۳۶۸

فصل اول

افغانها در ایران

DATE LABEL

[illegible]

افغانها در ایران

هنگامی که محمود افغان، بر تخت سلطنت ایران نشست، دستور داد که برای مردم قحطی زده اصفهان، خواروبار بیاورند. آنگاه امر کرد تا سران قزلباش را که در ایام محاصره به کشور خویش خیانت کرده بودند، اعدام کنند. این دو عمل تا اندازه‌ای مردم اصفهان را خشنود ساخت. ولی قلمرو حکومت محمود از اصفهان و قسمتی از کرمان و سیستان تجاوز نمی‌کرد، خاصه آن که ایرانیان وی و همراهانش را وحشی می‌دانستند و نسبت به خاندان صفویه ارادت می‌کردند. از آن جمله بودند لرها، به فرماندهی علی مردان خان فیلی و بختیاری‌ها و طوایف و عشایر کهگیلویه. در شمال ایران نیز روس‌ها شهر در بند را گرفته بودند. پطرکبیر اعلام کرده بود که منظورش از حمله به ایران، حمایت از شاه سلطان حسین است. در قزوین، طهماسب میرزا، پسر شاه سلطان حسین، در ۳۰ محرم ۱۱۳۵ (۱۷۲۲)، پس از شنیدن خبر سقوط اصفهان، اعلام سلطنت کرده و به نام خود سکه زده و فرمانها به شهرهای ایران فرستاده بود تا جلوس خویش را بر تخت سلطنت به سراسر مردم ایران ابلاغ و اعلان کرده باشد.

محمود خطر طهماسب میرزا را که دیگر شاه طهماسب ثانی خوانده می‌شد،

درک کرده بود و می‌دانست که او تنها کسی است که می‌تواند، به اتکاء نسب و حسب خویش، مردم شهرها و طرایف و عشایر ایران را به دور خود گرد آورد و نیروئی بزرگ فراهم کند. از این روسپاهی به سر کوبی وی فرستاد. طهماسب که به شرابخواری افتاده و جمعی هرزه و بی‌کفایت را به دور خویش جمع آورده بود، در مقابل سپاه افغان تاب نیاورده، به صورتی شرم‌آور به زنجان و سپس به تبریز گریخت. اهالی قزوین تسلیم شدند، اما چون امان‌الله فرمانده افغانان به علت حرص و طمع فراوان، مبالغه‌گزار از مردم رنج‌دیده قزوین مطالبه کرد، قزوینیان بر او شوریدند، و جمعی فراوان از افغانها را کشتند و بقیه را در محاصره گرفتند. هرچند که بر اثر اقدامات برادر محمد قلی خان اعتمادالدوله، فرمانده افغانی توانست جان خود را نجات دهد، ولی چنان شتابزده گریخت که نه تنها اشیاء گرانبها و پولهایی را که به زور گرفته بود برجای گذاشت، بلکه با روبنه خود را نیز از دست داد. امان‌الله خان، شکسته کلاه و گسسته کمر وارد اصفهان شد، و محمود برای آن که مبادا اصفهانیان، بدین شکست افغانها، دست به اقدام خصمانه‌ای بزنند، همان شب دستور داد، تا تمام وزرا و اعیان و اشراف قزلباش را به دم خنجر و شمشیر بسپارند. تنها محمد قلی خان اعتمادالدوله، به پاس نیکو خدمتی برادر خویش در قزوین، همچنان جان و مقام خویش را حفظ کرد.

محمود، پس از تصرف روستاهای اطراف اصفهان، از جمله روستای گز و روستای بن اصفهان (که تا آن موقع مقاومت کرده بودند) به دست زبردست خان، وی را به تصرف قمشه، (شهرضای سابق) فرستاد. زبردست خان، این شهر را نیز گرفت، و در تابستان سال بعد یکی از فرماندهان افغانی به نام نصرالله خان، عازم فتح فارس شد. ولی در برابر حصار شیراز با ایستادگی مردم روبرو گردید. و چون در پیشاپیش سپاه افغان به شهر حمله برد، به ضرب گلوله از پای درآمد. زبردست خان، جانشین وی گردید، این مرد که اصلاً اصفهانی بود و در کودکی به اسارت افغانها درآمده و با ایشان بزرگ شده بود، توانست پس از به ماه محاصره، شیراز را

تصرف کند. شهر گلپایگان نیز در این فاصله، به دست محمود افتاد و سپس دامنه تسلط وی، تا خوانسار و کاشان کشیده شد. آنگاه محمود، برای سرکوبی طوایف کهگیلویه کمر بست. ولی عشایر دلیر این سرزمین، با عملیات ایذائی خود، وی را به ستوه آوردند و محمود، پس از آنکه جمعی فراوان از سپاهیاناش کشته شدند، به اصفهان بازگشت و این بار به یزد یورش برد و در نهانی بسا زرتشتیان یزد چنین قرارداد که به محض حمله وی به شهر، آنان نیز از درون با مردم شهر در آویزند. اما این حيله و نیرنگ نیز نگرفت و یزیدیها نه تنها تسلیم نشدند، بلکه به اردوی محمود نیز حمله بردند و پس از کشتن عده ای از همراهان وی، باروبنه ایشان را نیز تصاحب کردند، و محمود به رسوائی به اصفهان مراجعت کرد.

به نظر می رسد، که سربازان محمود، در این هنگام از او به درستی اطاعت نمی کردند، زیرا محمود آنان را سرزنش می کرد که از گرفتن یزد ناتوان بوده اند. و سربازان نیز وی را ملامت می کردند که به زندگی پرشکوه و جلال دربار ایران روی آورده و به مذهب شیعه گرویده است. چنین بود که محمود را مجبور کردند، تا از اشرف پسر عموی خود بخواهد، که از قندهار به اصفهان آید. اما وقتی اشرف به اصفهان رسید، محمود وی را کاملاً زیر نظر قرارداد و خود برای جلب رحمت خداوندی، در سردابی به اعتکاف نشست و چهل روز در تنهائی و گرسنگی به سر برد، و چون از سرداب بیرون آمد، همه دانستند که دیوانه شده است. در پی این دیوانگی بود که پس از شنیدن آوازه فرار صفی میرزا دومین فرزند شاه سلطان حسین، دستور قتل شاهزادگان صفوی را صادر کرد. افغانه برای درمان وی حتی به کشیشان ارمنی توسل جستند و از آنها خواستند فصلی از انجیل را بالای سر محمود بخوانند، اما این تدابیر مفید نیفتاد، و اندك اندك حال او بدتر شد. چنانکه گوشت بدن خود را با دندان پاره می کرد. هنگامی که همه از بهبود وی دست شستند، رؤسای افغان اشرف را از زندان بیرون آوردند و به قصر سلطنتی حمله بردند و قصر را تصرف کردند. سه روز بعد محمود در گذشت، یا به قولی، به دستور اشرف، او را

خفه کردند.

اشرف افغان

اشرف فرزند ارشد عبدالعزیز، برادر میروس بود. هنگامی که وی در دهم شعبان ۱۱۳۷/۲۶ آوریل ۱۷۱۵ بر تخت نشست، به افتخار جلوسش در اصفهان و کاشان و مشهد و استرآباد و قزوین و تبریز و شماخی ورشت سکه زدند. البته مشهد و تبریز و شماخی را افغانها فتح نکرده بودند، ولی سکه‌ها را در جاهای دیگر، به نام این شهرها زده بودند. وی که در هنگام جلوس، در حدود بیست و شش سال داشت. مورد احترام و محبت سربازان بود و شخصاً - گرچه شجاع بود - ولی بیشتر میل داشت که با حيله و چاره‌سازی در کارها توفیق یابد. در دوران اشرف، تقسیم ایران بین روسیه و ترکیه، به دلالتی فرانسویان عملی شده بود. بنابراین اهم مشکلات اشرف در بدو سلطنت، یکی مقابله با اوضاع آشفته داخلی ایران بود و دیگر جنگ با ترکان و مقابله با روسیان.

نخستین کار اشرف، برای حفظ موقعیت خود، کشتن تمام نگهبانان و وزیران و درباریان و افراد مورد اطمینان محمود بود. از جمله این افراد، الماس نامی بود که سمت قوللر آقاسی داشت. ویش از هر کس به محمود دلبستگی نشان می‌داد. وی را به سختی در جستجوی مال شکنجه کردند و او دلیرانه تحمل کرد و وقتی شکنجه‌کنندگان از او دست برداشتند، وی فرصتی یافت و خود و زن خود را کشت. مرگ وی موجب تأسف ایرانیان و اروپائیان شد. زیرا وی با نفوذی که در محمود داشت، بارها از اعمال و دستورات وحشیانه وی جلوگیری کرده بود. یکی دیگر از کسانی که به دستور اشرف کشته شد، امان الله بود که خود را در سلطنت با محمود، شریک می‌دانست. ضمناً اشرف پسر محمود را نیز به قتل رسانید، و برادر جوان خود را هم کور کرد.

اشرف هنگامی که در زندان بود، با شاه طهماسب ارتباط داشت، و حاضر

شده بود که برای سلطنت مجدد وی تلاش کند. وقتی هم که به سلطنت رسید، این ارتباط را همچنان حفظ کرد به امید آن که به نحوی بر طهماسب دست یابد و او را از میان بردارد. برای این منظور، پیشنهاد کرد که شاه طهماسب، تنها با چند نفر در جایی میان طهران و قم، با او دیدار کند. اما بیست و پنج نفر از ایرانیانی که بوئی از این قضیه برده بودند، به طهماسب خبر دادند و او را از این کار بر حذر داشتند. راز این جمع فاش شد، و اشرف همه آنها را به بهانه شکار به فرح آباد دعوت کرد، و آنان نیز پذیرفتند و همگی کشته شدند. اشرف با عده زیادی به دیدار طهماسب رفت، ولی طهماسب نیز متوجه وخامت امر شد، و روبه گریز نهاد. برخورد ایرانیانی که با طهماسب بودند با سپاه اشرف، در نزدیک بقعه شاه عبدالعظیم روی داد و به شکست ایرانیان منجر گردید، زیرا سربازان شاه طهماسب غافلگیر شده بودند. در هر حال طهماسب از طریق شمیران و جبال البرز، به مازندران گریخت.

ترکان متعاقب توافق با روسیه، در تقسیم سرزمین ایران، قسمت مهمی از کشور را گرفته بودند، و امکان داشت که باز هم به طرف شرق پیشروی کنند. اشرف لازم دید که با ترکان از در صلح در آید تا بتواند کار طهماسب را فیصله بخشد. به همین جهت، یکی از قاطرچیهای سابق افغانی را که به فرماندهی پادگان جلفا رسیده بود، به استانبول فرستاد و چون می دانست که آن قاطرچی، در کار سیاسی مهارت و تجربه کافی ندارد، یکی از ارامنه جلفا را نیز به نام امانوئل شریمان همراه وی کرد. تادئوس کروژینسکی نیز همراه این هیأت سیاسی روانه شد.

عبدالعزیز، قاطرچی سابق، سه نامه پراهمیت به همراه داشت؛ دو نامه از اشرف یکی برای سلطان عثمانی و دیگری برای اعتمادالدوله داماد ابراهیم پاشا، و سومی نامه ای به امضای نوزده نفر از علمای افغانی برای مفتی عبدالله و سایر علمای کشور ترك. سفیر اشرف، در ۲۰ ژانویه ۱۷۲۶ به «اسکدار» رسید. هر چند ترکان عثمانی از ورود این سفیر خوشحال شدند و پنداشتند که وی برای اظهار اطاعت مخدوم خویش و واگذاری تمام ایالات ایران به باب عالی آمده، ولی داماد ابراهیم

پاشا از آمدن او دچار زحمت شد. زیرا طبق عهدنامه ۱۷۲۴ با دولت روسیه، وی نمی‌توانست نماینده اشرف افغان را به صورت رسمی بشناسد و به حضور بپذیرد. بنابراین، چند روزی را در اسکدار نگه‌داشت و بارنداد و سرانجام هم سفرای روس و فرانسه^۱ را فراخواند و گفت که عبدالعزیز را فقط به عنوان حامل نامه‌های يك فرمانروای همکیش می‌پذیرد. ولی در هر حال، کاری مخالف عهدنامه ۱۷۲۴ نخواهد کرد. سرانجام در اواخر ژانویه، یعنی در حدود ده روز پس از ورود، داماد ابراهیم پاشا وی را به حضور پذیرفت و با خواندن نامه‌ها، معلوم شد که اشرف نه تنها ولایتی تفویض نکرده، بلکه همه سرزمینهای متصرفی ترکان را نیز مطالبه نموده است. نامه علما نیز خوانده شد، ولی وقتی نامه سلطان را خواستند، عبدالعزیز نداد و گفت که شخصاً باید بدست سلطان برساند. ترکان هم برای گرفتن نامه به زور متوسل شدند. زیرا ابراهیم پاشا که از جنگ با روسیه وحشت داشت، مانع از آن بود که عبدالعزیز به دیدار سلطان نائل شود.

دربار عثمانی در پیچ و خم مذاکرات سیاسی گرفتار شد. از طرفی عهدنامه ۱۷۲۴ بین ترکها و روسیه بر سر تقسیم ایران مانع از آن بود که دولت عثمانی افغانها را به رسمیت بشناسد، و از طرف دیگر، احمد پاشای بغدادی گزارش داده بود که مبلغان اشرف، در بین سربازان عثمانی کوشش می‌کنند تا وحدت مذهبی و اتحاد دینی را وسیله‌ای برای خودداری از جنگ سازند. ناگزیر دولت عثمانی از عبدالله مفتی و قضات عمده مکه و مدینه استفتاء کرد که آیا مسلمانان می‌توانند در يك زمان دو خلیفه داشته باشند؟ مفتی و همراهانش جواب دادند که مؤمنین مسلمان نمی‌توانند دو خلیفه داشته باشند، مگر آنکه بین دو دسته از مؤمنین، يك دریای بزرگ، فاصله باشد. علت این سؤال این بود که اشرف خواسته بود، و عبدالعزیز قاطرچی هم

۱- حضور سفیر فرانسه بدین علت بود که قرارداد بین روسها و ترکها بر سر تقسیم ایران با وساطت و دلای سیاسی سفیر فرانسه صورت گرفته بود.

اصرار کرده بود که هر چند سلطان عثمانی خلیفه‌المسلمین است، اشرف نیز در ایران همین عنوان را داشته باشد.

سؤال دوم از مفتیان این بود که مسلمانان ترك که سلطان عثمانی را به عنوان خلیفه پذیرفته‌اند، درباره شخصیتی که به ناحق اراضی اطراف اصفهان را متصرف شده و از دولت عثمانی می‌خواهد سرزمینهای را که از رافضیان گرفته بازستاند، و خود را خلیفه می‌داند چه نظری باید داشته باشند؟ جواب این بود که چنین شخصیتی یاغی است و باید سرکوب شود، ولی اگر فرمان سلطان را پذیرفت، با او کاری نخواهند داشت. پس از این جواب؛ دولت عثمانی رسماً به اشرف اعلام جنگ نمود و بعد به عبدالعزیز اجازه داد که به اصفهان بازگردد.

جنگ ترکان عثمانی با افغانها در سال بعد یعنی ۱۷۲۶ شروع شد، با این حال تا پائیز عملیات نظامی آغاز نگردید. در قسمت شمال غربی ایران هم، جنگ به صورت مبارزه با طرفداران شاه طهماسب در آمد، زیرا طهماسب نیز در صدد پس گرفتن ایالات ایران از ترکان عثمانی بود. جنگ درین قسمت با حمله طوایف قشاقی و شاهسون شروع شد، زیرا ایرانیان از تصرف شهر مقدس اردبیل به دست ترکان سنی مذهب در خشم بودند. عبدالرحمن پاشا، فرزند عبدالله پاشا طوایف قشاقی و شاهسون را سرکوب کرد. در شمال مرند شاه قلی خان حاکم مراغه، با سواران افغانی خود، نخست چند قلعه نظامی را از ترکان پس گرفت، ولی پس از استعفای عبدالله پاشا و آمدن علی پاشا، ترکان غلبه کردند و مدافعان قلعه را قتل عام نمودند و بیش از پانزده هزار افغان و کرد و افشار را کشتند.

احمد پاشا، طبق دستور دولت عثمانی، برای حمله در انتظار پایان فصل گرما بود. از این روی اشرف فرصت یافت تا خود را آماده مقابله سازد. وی در ابتدا قصد داشت، که در اصفهان به دفاع مبادرت کند و برای این منظور در داخل شهر دیواری با برج و بارو ساخت، و آن حصاری بود از دیوارهای گلی در وسط شهر، به محیطی قریب يك فرسخ. اما وقتی که اشرف از اقدام مردم قزوین در بیرون

کردن ترکان از شهر باخبر شد، شادمان گردید و در نقاطی که ترکان تصرف کرده بودند، دست به تبلیغات شدیدی زد که مردم آن نقاط به قزوینیان تاسی جویند.

سرانجام احمد پاشا در اواخر پائیز ۱۷۲۶ / صفر ۱۱۳۹، با لشکر سنگینی مرکب از هفتاد تا هشتاد هزار نفر با توپخانه از همدان بیرون آمد، و از طریق خرم‌آباد روی به اصفهان نهاد. اشرف با سپاه خود که از هفده هزار نفر تجاوز نمی‌کرد و به غیر از چند زنبورک اسلحه آتشین دیگری نداشت، به جنگ وی شتافت. احمد پاشا به وی پیغام فرستاد که شما مردم ناشایسته‌ای هستید، و به ناحق پادشاهی را معزول کرده‌اید، و من بر آنم که حق را به حقدار برسانم. اشرف از شنیدن این پیغام، چنان در خشم شد که مهتر خود فرهاد را که پیش از این با همین شغل در خدمت شاه سلطان حسین بود، با دویز افغانی به اصفهان فرستاد، تا سلطان حسین را بکشند و آنان نیز آن سلطان تیره‌روز را از رنج بندگی و ننگ زندگی، خلاصی بخشیدند و سرش را به نزد اشرف بردند و او نیز سرخون‌آلود شاه مقتول را نزد پاشای ترک فرستاد و پیغام داد که جواب وی را با شمشیر خواهد داد.

در هشتاد میلی همدان، پیش‌آهنگان قوای ترک خبر دادند که طایفه سپاه افغان را دیده‌اند. بادیدن طایفه سپاه افغان، ترکان عثمانی از حرکت باز ایستادند و اشرف نیز حرکت سپاه خویش را متوقف داشت و با استفاده از این وقفه، جمعی از مبلغان خود را به میان کرده‌های لشکر عثمانی فرستاد تا آنها را به لقب «خانی» و رشوه‌های کلان بفریبند. در همین حیص و بیص نیز شش هزار نفر از سپاه ترک که بر اثر اعمال جلودارها گمراه شده بودند، به دست افغانها قلع و قمع شدند. احمد پاشا، هنوز از خشم و تعجب ناشی از این واقعه بیرون نیامده بود که ناگهان چهار هزار نفر از علمای افغانی، از صفوف ترکها گذشته، به حضور سرعسکر رسیدند. یکی از آنان که پیرتر از دیگران بود، گفت که با همکارانش از طرف اشرف مأمور شده‌اند که از ترکها بخواهند از جنگ با هم مذهبان خویش صرف نظر کنند و در عوض با افغانها برضد ایرانیان رافضی (شیعی) اعلام جهاد نمایند. همچنین گفت که اشرف

متعجب است، که چرا ترکان مسلمان در جنگ با افغانهای هم کیش، با کفار عیسوی
 همدستان شده اند. در این سخن بودند، که بانگ نماز برخاست و بیدرنگ، علمای
 افغانی با سربازان ترك به نماز برخاستند. و بدین ترتیب همدلی و همکاری خود را
 ظاهر ساختند. پس از پایان نماز هم باز علمای افغانی اصرار کردند که بیش ازین
 خون ریخته نشود و سپس به اردوی اشرف باز گشتند. احمد پاشا، برای خنثی کردن
 اثر افسون و نیرنگ علمای افغانی دستور حمله داد. اما بیشتر سربازان ترك نه تنها
 به جنگ دست نزدند، بلکه بیست هزار نفر از آنان نیز به افغانه پیوستند. بدین ترتیب
 احمد پاشا به سختی شکست خورد و دوازده هزار نفر از سپاهیان کشته شدند و
 شب هنگام نیز کردها و افغانها یاروبنه و توپخانه او را به غارت بردند. اما اشرف،
 سپاه شکست خورده ترکان را تعقیب نکرد و اسرا را نیز آزاد ساخت. این خبر در
 قسطنطنیه باعث بهت و حیرت عمومی شد. دولت عثمانی برای این که جلو افسون
 و نیرنگ اشراف را بگیرد، چنین شهرت داد که اشرف رافضی (شیعی) شده است،
 ضمناً سپاهی از مستعمرات مسیحی خود جمع آورده، به یاری احمد پاشا فرستاد و
 احمد پاشا باردیگر، در اواخر تابستان ۱۷۲۷، با شصت هزار مرد جنگی از کرمانشاه
 عزم اصفهان کرد. اما اشرف، که صلح را بر جنگ ترجیح می داد، سفیری به نام
 اسماعیل، به حضور سرعسکر ترك فرستاد و سخن از صلح به میان آورد. دولت
 ترك نیز که جنگ را موجب تحمیل مخارج سنگینی بر مردم و بالمال نارضایتی
 عامه می دانست، با صلح موافقت کرد و سرانجام پس از ده روز مذاکره بین اسماعیل
 و احمد پاشا و عبدالله افندی قاضی ادرنه، معاهده ای منعقد شد، در ۱۲ ماده: به موجب
 این قرارداد شهرهای کرمانشاه، همدان، سنندج و ناحیه اردلان و نهاوند و خرم آباد
 و لرستان، مکرری و مراغه، خوی، تبریز و قسمتی از آذربایجان، گنجه، قراباغ، ایروان
 نخجوان، تفلیس، اردوباد و سراسر گرجستان و ناحیه شماخی و حویزه و غیره به
 ترکان تعلق گرفت، و سلطان ترك، به عنوان خلیفه مسلمین شناخته شد. اما اشرف
 نیز، به عنوان پادشاه ایران شناخته شد و ترکها به او حق دادند نام خود را در سکه

و خطبه به کار برد و همچنین هر سال کاروانی با امیرالحاج به مکه فرستد.
در سال ۱۷۲۸، محمد دشید افندی از طرف دولت ترك، جهت تصویب
عهدنامه به اصفهان آمد و چندروز بعد در کاخ چهل ستون به حضور اشرف باریافت.
در حالی که اشرف بر تخت جواهر نشان نشسته و تاج شاه سلطان حسین را بر سر
نهاده بود. در هنگام شرفیابی سفیر ترك، اشرف در تدارك سفر برای خروج از
اصفهان بود تا به قوای طهماسب حمله برد. وقتی سفیر ترك اجازه بازگشت یافت،
اشرف سفیری به نام محمد خان بلوچ به قسطنطنیه فرستاد. دولت عثمانی وی را به
گرمی و احترام تمام پذیرفت. به طوری که طبق دستور دولت ترك، در سر راه وی،
همه منازل را تعمیر و سفید کردند. تا جائی که سفیر «خان سیواسی» یا «خان سفیدگر»
خوانده شد. اما این سفیر، بارفتار خشك خود نتوانست گرهی از کار فرو بسته روابط
دو کشور بگشاید و هنگامی که در راه بازگشت بود، خبر شکست و خلع و قتل
اشرف را شنید و پس از يك چند تردید، نامه ها و هدایائی را که همراه داشت به
نادر سپرد.

اشرف بعد از آنکه در بقعه حضرت عبدالعظیم سپاه طهماسب را درهم شکست
و آن شاهزاده به مازندران گریخت، دیگر به یاد طهماسب نبود بلکه همیشه می گفت
که بهتر است طهماسب بدو حمله برد زیرا وی حوصله جستجوی وی را در کوهها
ندارد. با این همه وقتی خبر فتوحات طهماسب را به دست سردار نیرومندش
طهماسبقلی شنید عازم سرکوبی وی شد، تا بیش از این نیرو نگیرد. شماره سپاه
وی را در این هنگام سی هزار نفر نوشته اند. در دوم ماه اوت (تابستان) از اصفهان
بیرون رفت و در تهران ماند تا بقیه سپاه وی به وی پیوندند.

طهماسب و طهماسبقلی خان (نادر) در ۱۸ صفر ۱۱۴۲ یا هشت هزار سپاهی
از مشهد بیرون آمدند تا سمنان را از محاصره اشرف نجات بخشند. جنگ دوسپاه
در همان دست دامغان، در صبح ششم ربیع الاول روی داد و در نخستین نبرد، نادر
با استفاده دقیق و مؤثر از آتش توپخانه، افغانها را درهم شکست. پرچمدار اشرف

در این حمله کشته شد و در نتیجه غلجائیها گریختند . پس از این نبرد سخت نادر اجازه تعقیب فراریان نداد ، بلکه فرمان استراحت داد . شاید هم علت این امر ودنبال نکردن حریف شکست خورده ، باعث اختلاف نادر و طهماسب بود . در هر حال پس از مدتی ، طهماسب از نادر معذرت خواست و باز پیشروی شروع شد . اشرف به طرف ورامین عقب نشست و خواستار نیروی کمکی از تهران شد . آنگاه در گردنه باریکی در سر دره خوار در شرق ورامین به کمین نشست . نادر که به وسیله طلایه داران خود از حيله افغانها آگاه شده بود ، جمعی تفنگچی را برای حمله به دشمن از پشت سر فرستاد و خود به مقابله با اشرف شتافت . باردیگر افغانها رو به هزیمت نهادند و باروبنه و توپخانه را برجای نهاده ، به سوی اصفهان گریختند . در رسیدن به اصفهان ، اشرف از ترس شورش مردم سه هزار نفر از علما و اشراف شهر را به دم تیغ بی دریغ سپرد . سربازانش هم بازارها را غارت کردند و آتش زدند و حتی کارمندان کمپانیهای انگلیسی و هلندی را نیز به زندان افکندند و اموال آنها را تصاحب کردند .

احمد پاشا فرمانروای بغداد ، جمعی سرباز و چند توپ به کمک اشرف فرستاد . و اشرف با سربازان خود در مورچه خورت سنگربندی کرد . نادر که موضع مورچه خورت را قابل دفاع میدانست ، تظاهر کرد که به سوی اصفهان می رود . اشرف با سپاه خود از دهکده بیرون آمد ، آنگاه ایرانیان به حمله پرداختند و توپهای افغانها را با عده ای از سربازان ترك که احمد پاشا فرستاده بود ، به دست آوردند . اشرف به اصفهان گریخت و زنان و کودکان و خزائن سلطنتی را بار کرده ، از شهر بیرون برد . آنگاه مردم دست به کشتار افغانها زدند و نادر در رسیدن به اصفهان ، جواهرات باقی مانده را ، بین سربازان خود تقسیم کرد و نگهبانانی در اطراف قصر گذاشت و کس نزد طهماسب فرستاد که برای سلطنت و جلوس بر تخت ، به اصفهان آید .

اشرف نیروی خود را جمع آورده ، برای آخرین دفاع در ذقان ، در حوالی شیراز نشسته بود . اما نادر . نیروی بیست هزار نفری او را باردیگر درهم شکست

و اشرف به شیراز گریخت. روز بعد، «محمد سیدال» و دوتن دیگر از بزرگان افغانی نزد نادر آمدند و امان خواستند. نادر گفت که بدانان امان خواهد داد و اگر اشرف نیز تقاضای تسلیم شدن کند، امان خواهد یافت، به شرط آنکه بازماندگان خاندان سلطنتی ایران را بازپس دهد. افغانها تمام بازماندگان را که ظاهراً همگی زن بودند، پس دادند. اما اشرف با باقی سربازان، به طرف قندهار گریخت. نادر به تعقیب ایشان شتافت. پیشتازان سپاه نادر در پل فسا، در جنوب شرقی شیراز، به فاصله دو فرسخ و نیم از شیراز، به افغانها رسیدند. عده‌ای از افغانها اسیر و جمعی در رودخانه غرق شدند. اما اشرف و جمعی از سربازانش به لار گریختند. اشرف نه روز در لار بود. ولی چون هر روز عده‌ای از سپاهیان به دست دهقانان کشته می‌شدند، به طرف سیستان و قندهار روی آورد، امّا در راه به دست سربازان حسین سلطان قندهاری، از عموزادگانش کشته شد. اشرف هنگام مرگ، در حدود سی سال داشت و مدت سلطنتش تقریباً چهار سال و نیم بود.

قرارداد رشت فوریه ۱۷۲۹ میان اشرف افغان و پتر دوم تزار روسیه

به نام خدای متعال

به نام ایزد قادر متعال و بخشنده مهربان موافقت نامه ذیل اعلام می شود :

چون اعلی حضرت امپراطور پتر دوم پادشاه توانای سراسر روسیه و غیره و غیره و غیره که در دریای خزر و ایالات ساحلی دریا با طرف دیگر، یعنی پادشاه سعادت مند اصفهان در ایران و خداوندگار اراضی بسیار و غیره و غیره همسایه است، به اراده خداوند متعال، اتحاد مقدسی در مورد مسائل نظامی و جلوگیری از به کار بردن اسلحه برضد یکدیگر برقرار کرده است، نمایندگان تعیین شده از سوی اعلی حضرت امپراطور پتر دوم پادشاه توانای سراسر روسیه و غیره و غیره، عالی جناب محترم سرلشکر واسیلی لواشف دارنده نشان سنت الکساندر، فرمانده کل سپاهیان روسیه در گیلان و فرمانروای ایالات ساحلی بحر خزر در دارالمرز و از سوی پادشاه بسیار سعادت مند اصفهان و مالک اراضی و غیره و غیره و غیره بسیار معتمد و بسیار محترم محمد صیدال خان و بیگلربیگی و محترم ترین عالی جنابان مستوفی عالی خاصه

میرزا محمد اسماعیل و عمر سلطان و حاجی ابراهیم که در میان دربارهای معظم و دولتهای کشور معظم و اتباع آنها متفقاً اتحاد حقیقی و دائمی را مفید دانسته‌اند و این عهدنامه دوستی ابدی شامل مواد ذیل منعقد می‌گردد.

۱- تمام زمینها و شهرها با تمام متعلقات آنها که در ایران به طرفین معظمین ضمیمه شده است چه مناطقی که پیش از این سرحد واقع شده چه نقاطی که اخیراً سرحد معین کرده‌اند به ترتیبی که در ماده سوم اعلام شده الی الابد در تصرف طرفین معظمین خواهد بود.

۲- اعلی حضرت امپراطور روسیه از سوی دولت معظم خود اراده کرده است که ایالت استرآباد و مازندران را که از ایالات ساحلی است - به مناسبت دوستی دیرین که امپراطور روسیه نسبت به ایران دارد - به ایران واگذار کند اما بدین شرط حتمی و استوار که این ایالات به هیچ وجه به دولتهای دیگر واگذار نشود و اگر این شرط را مورد بی اعتنائی قرار دهند، ایالات مزبور با همه متعلقات آن دوباره الی الابد و به طور تجزیه ناپذیر متعلق به امپراطوری روسیه خواهد شد و این قرارداد نقض خواهد گردید.

۳- مرز طرفین در میان ایالات و اراضی و شهرها و لواحق و توابع آنها بدین گونه خواهد بود :

از بالای دربند، از سوی دریا، به داخل اراضی و از آنجا تا رود کر و تا مصب رود ارس که باب عالی سرحد قرار داده است و از رود کر تا مصب رود ارس تمام ایالات ساحلی متعلق به امپراطوری روسیه که بلافاصله و از خطی که از بالا می‌گذرد با ایالات ساحلی دیگر از روی کوهها پیوستگی دارد و نواحی ماسوله و شفت و کهدم و تمامی دارالمرز با سرحدات ایالتی سابق خود مستملکات هر دو طرف معین و منقسم می‌شود و باید بی هیچگونه بحث و اعتراض باقی بماند و قابل نقض نیست و از محل انتهای این نواحی پس از عبور از شفت از سرحدات آنها تا شاهراه واقع در میان گیلان و قزوین در میان کهدم و زیتون و رودبار تا محل نقله‌بر که در آنجا

کاروانسرا هست و آن کاروانسرا در طرف متعلق به روسیه باقی می ماند و از نقله برو کاروانسرای از روی رودخانه سیدور می گذرد و از بالای کوهها مستقیماً، بدون انحراف به هیچ طرفی در کوه به محلی که مرز محال سمام و اشکور و تمیشان با یکدیگر است پیوسته می شود. این محل باید نقطه مرزی باشد و از محل تقاطع خط مرزی از محل اشکور بگذرد و تا مرز تنکابن باید خط مستقیم باشد و اگر مرزهای جدید مذکور از نقله برو کاروانسرا تا سرداب هم تا محل تلاقی خط مرزی و از آنجا تا تنکابن هر جا که می گذرد اگر از وسط هر محال یا بلوک یا ده یا زمین و جنگلها بگذرد باید آن محل درمیان تقسیم شود و هر مقدار زمین در هر طرفی از آنها باقی بماند الی الابد متعلق به آن طرف خواهد بود و از محل تلاقی خط مرزی سابق الذکر که سرحد مستقیم جدید به طرف مرز تنکابن می رسد و از آنجا هم پس از عبور از سرحدات ناحیه تنکابن تا کنار دریا باید درمیان طرفین تقسیم شود و به همین گونه از بالای دربند به خط مستقیم تا مصب رود ارس بنابر سرحداتی که در آنجا تعیین شده دارای اعتبار خواهد بود و از مصب رود ارس هم تا ناحیه کهدم تمام نواحی و محال سابق الذکر مطابق حدود ناحیه کهدم است که قبلاً تعیین شده و در ناحیه کهدم نیز شاهراه مذکور از گیلان به قزوین که در میان کهدم و زیتون و رودبار واقع است تا محل نقله برو کاروانسرا و از نقله برو کاروانسرا تا محل سرداب و از سرداب تا محل خط مرزی سابق الذکر هم تا تنکابن مرزهای کوهستانی است که سرحد جدید از آنجا خواهد گذشت و از آنجا هم در امتداد سرحدات تا کنار دریا خواهد بود.

از سمت چپ به طرف دریا همه نواحی سابق الذکر با همه متعلقات آنها در تصرف اعلی حضرت امپراطور سراسر روسیه والی الابد در تملک امپراطوری روسیه خواهد بود.

از سمت راست در داخل اراضی از جاهائی که پادشاه سعادت مند اصفهان در ایران و مالک بسیاری از اراضی در تصرف خود دارد، در تملک دربار اصفهان

خواهد بود و تا تصویب این قرارداد صلح و اتحاد مقدس از جانب پادشاه سعادت‌مند اصفهان و مالک بسیاری از سرزمین‌ها، هیچکس به هیچ گونه حق ورود بدان نواحی و ارتباط کتبی با آنجا را نخواهد داشت.

۴- بنابر معمول سابق، سفیران و وزیران مختار و فرستادگان طرفین - از هر دو طرف قبلاً عبور آنان را به فرماندهان محلی که معین شده باشند اطلاع می‌دهند و آنان دوستانه و با احترام و آسایش تمام حرکت داده خواهند شد و مورد پذیرائی و نگهداری قرار خواهند گرفت و پس از انجام مأموریت‌های محوله مراجعت داده خواهند شد.

۵- نامه‌های دوستانه طرفین معظمین با القاب و عناوین کنونی معتبر خواهد بود و اگر مالکین معظمین از هر دو طرف اراده کنند در القاب عالی خود عنوان ضمیمه شده را به کار برند، این کار باید اساس استواری داشته باشد و هیچکس از طرفین مجاز نیستند عنوان نواحی و اراضی و متعلقات آن را که تقسیم می‌شوند در القاب خود بگنجانند و نیز سکه تازه‌ای بزنند.

۶- درباره نزاعها و مخاصمات بین طبقات مردم در مرزها، فرماندهانی که تعیین شده‌اند برای حفظ صلح و دوستی مقدس که برقرار شده است با حسن نیت و دقت و توجه، آن اتفاقات سوء را قطع و ریشه کن کنند تا اتحاد مقدس طرفین باقی بماند و رعایا در آسایش باشند و درین کار طرفین باید با احتیاط کامل مراقبت و دقت کنند.

۷- اگر از طرفی به طرف دیگر افرادی از طبقات مختلف بگریزند، هر دو طرف باید فراریان را با همه خانواده و دارایی آنها به طرف دیگر برگردانند و هیچکس حق ندارد جسارت کند و آنها را در حمایت و پشتیبانی خود قرار دهد.

۸- برای ایجاد تجارت آزاد هر دو طرف در میان مردم طرف دیگر و در سرزمین‌های متعلق به آنان در خشکی و دریا پرداخت مالیات معمولی بنابر رسوم و حقوق سابق - بی آن که اضافه‌ای دریافت کنند - معمول خواهد بود و طرفین باید

حق داشته باشند که بدون هیچگونه مانعی، هرگونه کالای خود را مبادله و معامله کنند. اتباع روسیه در سراسر کشور و اراضی ایالات حق دارند منافع خود را از بازرگانی دریافت کنند و برای سکناي خود و نگهداری کالاهای خود خانه و کاروانسرا و انبار و دکان بسازند و حق دارند برای تجارت و حمل کالا و کاروانها از راه ایران به هندوستان و کشورها و سرزمینهای دیگر در عبور آزاد و بی خطر باشند و نیز اتباع دولت ایران متقابلاً حق دارند در کشور روسیه هر جا که مایل باشند سکونت اختیار کنند و در تجارت و مسافرت آزاد باشند.

۹- در صورتی که یکی از تجار کشوری در کشور دیگر فوت کند، خانه‌ها و کاروانسراها و انبارها و دکانها و کالاهای آنها باید بی کم و کاست درجایی پنهان بماند و بخوبی حفظ و نگهداری کنند و بدون کم و کاست به وراثت قانونی آنها یا کسانی که از جانب دربارهای معظم یا ادارات کتباً برای تحویل آنها معین می‌شوند آنها را تحویل بدهند.

۱۰- این عهدنامه خدایسندانه اتحاد مقدس دوستی با تمام اعتبار و قوائد خود الی الابد بی نقص و خللی حفظ و تصویب می‌شود و به مهر طرفین موشح خواهد گردید و در دو نسخه مبادله خواهد شد و برای تأیید این عهد و پیمان، دو نسخه مطابق یکدیگر از طرفین تهیه شده و به امضای نمایندگان مختار مذکور - که دارای اختیارات تام هستند - رسیده و به مهر ایشان تصدیق شده و مبادله گردیده است.^{۱۰}

در گیلان، در شهر رشت، در ۱۳ فوریه سال ۱۷۲۹* (۲۵ رجب سال ۱۱۴۱ هـ.)

۱- متن فارسی پیمان در دست نیست و آنچه در اینجا نقل شده ترجمه‌ای است از متن روسی آن و حاجت به گفتار نیست که ترجمه قرار داد و انشاء متن موجود روان و زیبا و از لحاظ اصطلاحات سیاسی نزدیک به اصل و شیوه زمان نیست. اما در هر حال، کلیات مسائل مورد نظر طرفین و نحوه برخورد آنان با موضوعات سیاسی و تجاری از سطور موجود بخوبی به دست می‌آید.

* سیاستهای استعماری (تألیف دکتر احمد تاج بخش، انتشارات اقبال، تهران ۱۳۶۰)

نامه اشرف افغان به سلطان احمد ثالث

بسم الله الرحمن الرحيم

[سلطان البرين و خاقان البحرین

خادم الحرمين الشريفین، السلطان بن السلطان بن السلطان، الخاقان بن خاقان بن الخاقان، السلطان الغازی والمجاهد، سلطان احمد خان تعالى الله اعلام قدره، من السمك الى السماء و رفع بنیان مجده الى قمة قبة الافلاك]^۱
اشرف الثناء . حمد مالك الملك المتأيد بالخلود، السلطان الممتنع بغير جنود ، المتعزز بجلاله ان يمانع، المتعالي بكبريائه ان يدافع، الحاكم لاوليائه بالعلو والاقتدار الحاتم لاعدائه بالثبور والتبار ، الحايق بشيع الرفض مكره ، اللاحق بفرق الجور والطغيان قهره وقسره وبيده المخلق والامرو من عنده الفتح والنصر و هو الله المالك الواحد الفرد الاحد الصمد، العزيز القهار القوي الجبار الرئوف الفتاح الذي فتح ابواب الصلح والصلاح بمفتاح ان اريد الاصلاح^۲ و رفع ظلام السفاح والكفاح بمصباح صباح الفوز والفلاح والصلوة والسلام على اشرف الرسل محمد المبعوث الذي اظهر

۱- قسمت بین دو قلاب جزو نعوت والقباب سلطان عثمانی است که احتراماً در صدر

نامه آمده و در متن جای آن نا نوشته مانده. لی من با علامتی بدین نکته اشاره کرده ام.

۲- سورة هود (۸۸)

واوضح الدين بكمال الايضاح وانشرح صدر الاسلام بالطليعة السعيدة اي انشراح^۱ و
على آله واولاده و اصحابه الذين هم للاشباح ارواح ما فاح نشر الصبا ولاح
نور الصباح .

وبعد گلچینان سرابستان ریاض فیاض ایجاد و تکوین و تماشائیان رنگین بهار گلستان
آسمان وزمین که دیده بصیرت و آگاهی را به عینک حقیقت نمای فانظروا الی آثار
رحمة الله^۲ از تجلی انوار نوبهار قدرت الهی روشن نموده معلوم فرموده اند که
واقفان دقایق عوالم امکان و سواد خوانان نقوش پیچیده جهان آخشیجان بنای بساط
قرار این کارگاه حیرت دستگاه را برضابطه مواد و داد و رابطه الفت و اتحاد نهاده اند
و به این مفتاح الهی ابواب نجاح و فلاح را به چهره امائی و آمال عالم و عالمیان
گشاده، هزار قافله ازهار رنگارنگ و انوار گوناگون هر ساله از راه دور عدم به عالم
ناسوت آمد شد و بار اقامت در کمال انشراح بال و شکفته رویی در صحن گلستان و
دارالمرز شهرستان جهان امکان می گشایند، از نتایج حسن ائتلاف و التیام است که
اتفاق خاک و آب باعث بر آن گردیده ، هرگاه تألیف این دو جزو بی اراده و شعور که
در چشم بصیرت ارباب حقیقت صف نعال نشین بزم هستی اند، مثمر این گونه انوار
غریبه و منتج آثار عجیبه تواند شد ، پیدا است که توافق و توالف اساطین سلاطین که
طراحان سرابستان جهان و ناظران مناظم این گلستان و صدر نشینان اورنگ برتری و
برگزیدگان اقلیم بلند اختری می باشند مثمر چگونه امور جلیله و اقسام آثار جمیله
خواهد بود. از آنجا که مزاج ضعیف بیماران نباتات از تأثیر تقویت طلای صندلین
فروغ نیرین و ترکیب تمام اجزا و معجون مرکب القوای اسطقسات به حکمت
بالغة تقدیر حکیم علیم اصلاح پذیر می باشد، در این اوان سعادت اقتران نیز که مطلع

۱- اشاره به سورة انشراح است: الم نشرح لك صدرك ووضعنا عنك وزرك

۲- فانظر الی آثار رحمت الله كيف يحيى الارض بعد موتها سورة الروم (۵۰)

السعدین اقبال و آمال از بیت الشرف دولت و سعادت بسی زوال طالع و لامع بود،
چشم منتظران شاهراه نصرت از گرد جواهر سرمه فقرات خط‌همایون سعادت مقرون
به رنگ دیدۀ بخت بیدار اختران لیلۃ القدر نزول فیضان روشن گردید، از یمناي وادی
ایمن یعنی طرف باهر الشرف شهنشاه فلک بارگاه خورشید کلاه انجم سپاه، سلطان سلیمان
مکان خاقان تاجبخش گیتی ستان، مهر جهان آرای سلطنت و تاجداری، آفتاب عالم تاب
اوج خلافت و شهر یاری، اعظم السلاطین فی العالم، اکرم ملوک العرب والعجم، مرغم
انوف الفراعنة والجبابرة، مغفر جباه الاکاسرة والقیاصرة، فاتح بلاد المشارق و
المغرب، قاتل شداد الملاحم والمحارب، صاحب العدالة التي لا یدکر معها ایام کسری
والجلالة التي وقفت الامانی دون مبلغها کسری والبسالة التي لها ذلت رقاب الصندی و
خضعت لهیبتها جباه الصنادید، قلع قلاع الکفرة والطغاة، قامع بقاع العجزة والبغاة
کالشمس فی کبد السماء وضوءها یغشی البلاد مشارقاً و مغارباً

کشف المشرقین و ملاذ الخافقین^۱، سرخط آزادی مقیدان علاقه انتظار به در رباری
کلك زرنگار خط همایون، مشعر بر تعیین سنور^۲ مجدد در محل تقاطع ممالک متعلقه
به حدود روم و ایران و تشیید مبانی صلح میانۀ مسلمانان، به جناب معلى القاب، مشید
بنیان رفیع الارکان خلافت عثمانی، مؤسس اساس کیوان مماس دولت علیه سلطانی،
پایۀ قویم سلطنت ابد توامان، رکن حطیم بیت الشرف خلافت جاویدان، مرآت
حقیقت نمای حسن صورت دولتخواهی، صباح سعادت افروز افق روشن ضمیری و
آگاهی، ساعی طریق خیر و رشاد، داعی سبیل رشد و سداد، عالی جاه ایالت پناه عظمت
دستگاه، وزیر صاحب رای و مشیر مملکت آرای، احمد پاشای بیگلربیگی و الانزاد
دار السلام بغداد و سردار لشکر فیروزی شعار سلطنت ابدی بنیاد ابدۀ الله تعالی بنصره
العزیز الی یوم التناد، به صحابت و سادۀ آرای فضل و ایقان و مشکل گشای مسائل

۱- جای عناوینی که در صدر نامه آمده

۳- سنور به معنای سرحدات، مرزها.

غامضة علم و عرفان، قطب العرفاء و السالكين، عارف معارف علوم الدين، جامع المنقول و المعقول، حاوی الفروع و الاصول، اقضى القضاء عبيد الله افندی، لازالت انوار نضله ساطعة على مفارق اهل الاسلام، رسیده الحمد لله الذي اذهب عنا الحزن ان ربنا لغفور شكور الاجرم بعد از ورود مشارالیه به بلدة همدان، حفت بالامن و الامان، بر طبق اطاعت فرمان قضا جریان شهنشاه مالک رقاب سپهر رکاب و استیذان مطاوی فحاوی خط شریف همایون، به موجب و کالت مطلقه و نیابت مخصصة محققة پاشای ذوالعز و الاعتلا، به شرح تذكرة على حده که به عبارت ترکی محرر و ممهور و عاجلا به سفارت معتمد علیه خود به مرافقت اقضى القضاة سابق الالقاب روانه این صوب باصواب، نموده، در حینی که قصبه گلپایگان مضرب خیام فلک ارتسام شاهانه و محط رجال عساكر نصرت مآثر پادشاهانه شده بود، عهدنامه و کیل الدولة سابق الذکر، با نامه های مودت ختامه به صحابت سفرا، رسیده جناب معلى القاب به مقتضای فحواى صدق انتماى کریمه، اتقوا الله و اصلحوا ذات بینکم^۲ تمنا نموده بودند که به شرح عهدنامه ترکی که تذكرة دیگر به همان سیاق از حقایق و معارف آگاه و مخلص دولتخواه نیکو صفات مستجمع الحسنات داعی قدیم دوات ابد مدت ملانصرت که حسب الرقم قضا شیم مأذون در عقد مصالحه بین الدولتین و مقاطعة حدود اراضی متعلقه به طرفین بود باز یافت و در دست دارد، مجدداً تصدیق و تنفیذ شرایط و عهدود دوازده گانه محرره در تمسکات طرفین به مهر مهر آثار مزین و محلی و به رسم و دیعت به ملانصرت مشارالیه تسلیم گردد که ثانیاً به بلدة همدان مراجعت نموده، بعد از ایصال عهدنامه ای که به شروح و قیود همین تذکره ممهوره به مهر همایون مطابق و در امضای شروط دوازده گانه مسطورة ذیل الکتاب موافق بوده به تنفیذ و تصدیق خط شریف همایون شرکت مقرون سلطان البرین و خاقان البحرین معنون و محلی و تسلیم گردد.

مشارطة اول- بعد از آنکه محدودین خبیر بصیر که معتمد طرفین باشند به جهت

۱- سورة الفاطر (۳۴)

۲- سورة الانفال (۱)

تحدید و توضیح علامات واضحه حدود ولایاتی که بالفعل هریک از حکام طرفین در تصرف دارند معین گردیده و اراضی محدوده به تصرف حکام و عمال طرفین داده شود، باید که به شرح همین عهدنامه، شرطنامه دیگر که به خط شریف همایون شوکت مقرون اعلی حضرت شهنشاه اعظم اکرم، سلطان البرین، خاقان البحرین، خادم الحرمین الشریفین مزین شده باشد، به دارالسلطنه اصفهان که مقرر سلطنت پادشاهان ایران است، مطابق همین نوشته واصل گردد که ان شاء الله تعالی من بعد از قرار شرط نامجات طرفین حکام و عمال هر محل معمول دارند.

مشارطه دوم - آنکه به دأب دستور سلاطین صفوی به تحریر نامه‌های محبت ختامه از طرفین مبادرت و چنانچه پادشاهان صفویه، از زمان شاه اسماعیل الی زمان شاه سلطان حسین، جمیعاً یا احدی از ایشان در مدت سلطنت ایران به علاوه نامه اعلی حضرت سلطان البرین و خاقان البحرین، خادم الحرمین الشریفین، خود بنفسه مراسله مؤالفت ترجمه دیگر به وزرای اعظم دولت علیه قلمی و به انضمام نامه اعلی حضرت خوانندگان ابدالله تعالی سلطنته الی تمادی الزمان والادوار ارسال داشته باشند، چون مستند مضامین آن درین اوان در دفاتر و کتب موجوده ایران مفقود و نایاب^۱ است یک طغرا از مراسلات به مهر احدی از پادشاهان مذکوره را که به وزرای اعظم خوانندگان خورشید اشتهار تحریر و تسطیر نموده باشند به دارالسلطنه اصفهان ارسال دارند که ان شاء الله العزیز، بعد از ملاحظه، به همان اعزاز و احترام من بعد نیز در حین ارسال نامه مودت ترجمه تهاون رعایت شرایط موجب گله مندی نشده، در هر باب بروجه لایق و شرح موافق معمول گردد.

مشارطه سیم - آنکه حجاج بیت الله الحرام و زوار روضه منوره سیدالانام که از مملکت ایران تصمیم عزم زیارت می نمایند، مأذون و مرخص بوده به توفیق این

۱ - این مطلب می‌رساند که بر اثر حمله افغانها و سقوط دولت صفویه تا چه اندازه آشفته‌گی و درهم ریختگی در کارها روی داده بود که حتی يك نامه در دفتر سلطنتی یا در دستگاه وزیر نمانده بود با این که محمدقلی خان در زمان محمود نیز بر سر کار بود.

سعادت عظمی که موجب فوز و رستگاری هر دو سراسر است مستبعد و بدون عایق و مانعی سالماً آمناً از ممالك محروسه عبور و مرور و احدی مانع و مزاحم نگردد.

مشارطه چهارم - آنکه چون معموری بلاد و رفاهیت عباد منوط به تردد تجار خیر مدار و مراعات این سلسله معمول به ازمنه سلاطین معدلت مکین بوده و می باشد، باید که تجار طرفین به امنیت و سلامت عبور و مرور و در حین تجارت از طرفین مالیه راهداری را که به عبارت ترکی گمرک نیز می نامند، موافق معمول و دستور و اصل و عاید ساخته چنانچه احدی متاع خود را مخفی و از گمر کچی و باجگیران طرق و شوارع محجوب سازند، به جهت عدم اختلال نظام تجارت و تأدیب تجار، مالیه آن را در مقابل آنچه دستور و معمول است باز یافت نمایند.

مشارطه پنجم - آنکه اگر احدی از اعالی یا ادانی فرار به مملکت طرفین نموده به حکام و غیرهم ملتجی گردند قبول التجا ننموده، بلا تردد خاطر اخذ و قید و حبس و سمت به سمت به حکام سرحد سنور تسلیم نموده، تعلل و تسامح و کوتاهی واقع نگردد.

مشارطه ششم - آنکه به جهت خصوص تمشیت تجار و ضبط اموال جمعی از جماعت مزبوره که متوفی گردند، امین متدین معتمدی از طرفین تعیین و در استنبول و دارالسلطنه اصفهان که مقر سلاطین معدلت مکین است اقامت نموده، متروکات ایشان را به وارثان رسانیده حق را به من له الحق عاید سازند.

مشارطه هفتم - آنکه چون ولایت حویزه بین بصره و دارالسلام بغداد واقع و پیوسته نظر به قرب جوار بصره از اشقیای اعراب که در ولایت مزبوره توقف دارند مهیج مواد افسادمی گردند، نظر به معدلت و ضابطه دولت آل عثمان، رفع نزاع و جدال اشقیای مذکوره بر ذمت همت منتسبان این آستان از واجبات عینیه است، باید که هرگاه اولیای دولت عثمانی متوجه ضبط و تصرف و تسخیر حویزه گردند، بعدالیوم از خوانین و غازیان افغان مانع و مزاحم نگردیده به هیچ وجه دخل و تعرض ننموده حویزه را به تصرف اولیای دولت عثمانی گذارند.

مشارطه هشتم - آنکه چون فی مابین این دو دولت عظمی برمنهج مسطور و طریق مذکور صلح و صلاح مستوجب الفلاح قرار و استقرار یافته، هرگاه بعدالیوم منازعی از خارج به هم رسیده اراده دخل و تصرف به مملکت احد طرفین نماید، به وساطت حکام و ضابطان سرحدات، عندالاقضاء یکدیگر را مطلع ساخته به اعانت هم در قلع و دفع ماده فساد منازع مزبور متحداً کوشیده و مغایرت منظور ندارند.

مشارطه نهم - آنکه بعد از تحریر تصدیق نامجات و انجاح و انجام مقدمات معهوده مشروطه، من بعد اگر ایلچیان و سفیران طرفین به جهت استحکام و استقرار مصالحه و مصافات یا تشیید رابطه موالات به عزیمت ممالک یکدیگر مصمم گردند به ورود ایشان به حدود و سنور، به دستور معتاد، به معرفت حکام و ضابطان، ایلچیان و اتباع ایشان را مراعات لازمه به تقدیم رسانیده، هر یک از سفرای طرفین به حدود سنور یکدیگر وارد گردند، به ملاحظه رابطه و داد و ضابطه اتحاد چنانچه اراده نمایند که احوالات خود را به طرف آمرین خود اعلام نمایند، از طرفین مانع و مزاحم نگردیده، فرستادگان ایشان را معطل نگذاشته، مخالفت جائز ندارند.

مشارطه دهم - آنکه چون از بدو سفر ایران الی یومنا هذا به ورود سرعسکران عالی مکان و وزرای رفیع الشأن بالتمام محالی را که ضبط و تسخیر و طوعاً او کرهاً به تصرف اولیای دولت دوران عدت عثمانیه درآمده، سیما همدان و کرمانشاهان و واردلان^۱ و لرستان فیلی^۲ و بروجرد و سلطانیه و زنجان و ابهر و طارم علوی و از بروجرد الی طارم، اراضی واقع فی مابین قصبه‌ها و قری و نواحی و اراضی و جبال و صحاری و تلال، خواه مغمور و خواه آباد و مداین و بلاد و قلاع و بقاع و قرا و نواحی واقع در محال تبریز و تفلیس و گنجه و ایروان و سایر محالی که به حوزه تسخیر و قبضه تصرف درآورده باشند، از قصبات و قرا و نواحی و اراضی و قلاع و بقاع و صحاری و تلال و جبال، دایراً کانام بایراً، بالتمام کما فی الاول بدون

۱ - ناحیه کردستان فعلی.

۲ - منظور ناحیه خرم آباد امروزه است.

منازعی در تصرف منتسبان آن دولت دوران عدت بوده، قلاع و بقاع و جبال و اراضی و صحاری و تلال و قرا و مزارع آنچه به هر جهت و به هر اسم و رسم از محال و امصار و ولایاتی که به تصرف این غازی مجاهد فی سبیل الله در آمده و می آید، کماکان اولاً درید تصرف و قبضه تملك منتسبان این دودمان خلافت نشان باقی و برقرار و بعد ان شاء الله از جانبین محدودین آگاه تعیین و قطع حدود سنور و تفریق که علامات فاصله هریک معین و مشخص شده، تمیز و تبیین پذیرد و حدود نامچه به شروط معلومه لازمه تحریر یابد، از جانبین بر شروط و عهود مستقیم و ان شاء الله تعالی به قدر يك شبر از حدود معینه مشخصه متصرف فیهای خود احد طرفین دخل و تعرض جائز نخواهند داشت.

مشارطه یازدهم- آنکه در سال سابق که بقضاء الله تعالی در میانه دولتین مخاصمه و منازعه واقع شده، چند عراده توپ که بر جای مانده، توپهای مذکوره را به تمامها به بندگان آستان ثریا مکان دولت عظمی و خلافت کبرای عثمانی رد و تسلیم، و از طرف منتسبان این دولت روز افزون ابد مقرون هیچگونه عذری در رد و تسلیم آنها نبوده و اصل و عاید سفرای ایشان نموده موقوف ندارند.

مشارطه دوازدهم- آنکه به موجب این تمسك موثوقه معتبره و مصالحه صریحه صحیحیه که اولاً فی مابین عالی جاه پاشای معلی جایگاه معزی الیه و وایافته رموز سفارت و مستفیض انوار عنایت، ملا نصرت، که به شرح خط همایون اعلی حضرت خواندگار و حکم قضا امضای این مستنصر بالله و متوکل علی الله اذن کامل وافی و رخصت شامل کافی حاصل و ثانیاً به نهج مسطور به مهر مهر آثار مزین و عهد دیگر که به خط شریف سلطان البرین و خاقان البحرین محلی و سمت ارسال نزد این مستفیض انوار غیبی خواهد یافت.

ان شاء الله العزیز این مصالحه خیر انجام علی مرالدهور و الایام به عوارض معارض متخلل و متزلزل نگردیده، از تطرق حوادث مصون و فی مابعد به حسب اتحاد دینی در مواد مرقومه که صلح و صلاح بر آن نهج قرار یافته بتوفیق الله الملك

الصمد الى الابد مقرر ومخلد وشهنشاه انس وجان وموجد كل من عليها فان^۱ را ياد و معجزات باهرات جناب رسالت مآب وآل واصحاب اطياب را ايراد و بدینگونه از طرفین عهد و میثاق واقع شد، که مادام که از جانب آستان ثریا مکان در مواد مرقومه نقض عهد نبوده، به شروط و قیود صالح و صلاح و موافق و عهود مستلزم الفلاح قائم و جازم باشند، ان شاء الله العزیز و به فیض فیاض ازل و عون عنایت قادر لم یزل از طرف این متوکل علی الله و مستعین بالله و غازی فی سبیل الله و سایر امنای دولت و امرای حضرت و غازیان و فدویان این آستان نسلا بعد نسل و عقباً بعد عقب بدین منوال مستمر و برقرار بوده، من بعد از شاهراه صراط مستقیم خلت و طریق مستوی الفت عدول و انحراف جائز نخواهد بود، به شرط آنکه از طرف باهر الشرف سلطان اعظم و خاقان اکرم نیز که حامی دین اسلام و شهنشاه سلیمان احتشام است، عهدنامه به شروط مرقومه که تعوید بازوی اعتضاد تواند بود، عن قریب وارد گردد. ملا نصرت مشارالیه روانه دار السلطنة اصفهان شده باشد، بعد از ایصال آن شرایط و احکام این خطاب مستطاب و کتاب مشکین نقاب نیز ان شاء الله المتعالی الی قیام الساعة و ساعة القیام محکم و تخلف از آن موجب سخط و غضب خداوند اکرم به مقتضای مدلول کریمه اوفوا بالعهدان العهد کان مسئولا^۲ خواهد بود. فمن بدله بعد ما سمعه فانما اثمه علی الذین یبدلونه انه سمیع علیم^۳ و کان ذلک فی غرة شهر ربیع الاول سنة مائة و اربعین بعد الالف من الهجرة النبویه علی هاجرها آلاف التحیه.*

۱- سورة الرحمن ۲۶

۲- سورة الاسرى ۳۴

۳- سورة البقرة ۱۸۱

* - سند شماره ۱۰۵ انجمن تاریخ ایران

قرارداد صلح اشرف افغان با سلطان احمدخان ثالث پادشاه عثمانی

[السلطان بن السلطان بن السلطان ، و الخاقان بن الخاقان بن الخاقان ، السلطان -
الغازی احمدخان بن السلطان الغازی بن محمدخان بن السلطان ابراهیم خان، خلد الله خلافته
الی انقراض الدوران و افاض علی العالمین بره و احسانه الی آخر الزمان]^۲
[اشرف اقدس ارفع امجداعلی]^۳

[فخرالایاله والدوله والعظمة والحشمة والاقبال شمساً للشهامة و البسالة والفخامة
والاجلال ادام الله تعالی اقباله واجلاله]^۴

الحمد لله رب العالمین و الصلوة والسلام علی سید الانبیاء والمرسلین و آله و
اصحابه اجمعین و بعد باعث بر تحریر این کتاب مستطاب صحت نصاب و بادی بر
تسطیر این موثوق مصالحت اکتساب آن است که چون به موجب رقم قضاشیم قدر
توام از جانب معدلت بجانب بندگان اعلی حضرت کیوان رفعت ثریا منزلت، ناهید
رتبت مریخ صولت، زیب افزای اریکه ابهت و دولت و کامکاری، زینت طراز
صدر سعادت و مناعت و بختیاری، اختر طالع شعله پرداز میمنت و اقبال، نجم ثاقب

۱- عنوان در اصل سند: «اشرف شاه طرفندن صلحه مرخص تعیین اولنان ملانصرتک
کندی مهریله ممهور، رخصت کامله سی مو جبنجه دیردیکی تمسک صورتیدر.
۲- عناوین خاص سلطان احمدخان، که احتراماً بالای نامه آمده است و جای آن
در متن مشخص خواهد شد.

۳- عناوین مخصوص اشرف افغان

۴- عناوین مربوط به احمدپاشا والی بغداد

ساطع افق مجد و اجلال، زنگک زدای مرآت خواطر عباد، از ظلام غمام رقص و الحاد،
مخرب بنیان خانمان ظلم و فساد، مؤسس اساس و مبانی کامرانی، مشیدار کان قواعد
کشور ستانی، سالک مسالك رشد و سداد، ناهج مناهج صدق و رشاد، شاه جسم جاه
ستاره سپاه، خورشید کلاه نواب کامیاب [۱]

به مضمون صدق مشحون الصلح خیر^۲، بنده دوله خواه و کمینه منسوبان درگاه،
مأذون و مرخص است که بابتندگان رفیع المکان، موفور الاحسان، کثیر الامتنان، جلی-
الشان دولت همعنان، عالی جاه، والاجایگاه، متعالی پایگاه، ایالت و دولت و اقبال پناه
عظمت و حشمت و اجلال دستگاه، شهامت و بسالت انتباه، ابهت و فخامت اکتناه
سپهسالار صاحب وقار و الایثار و سردار کثیر الاقتدار عالی مقدار، وزیر روشن
ضمیر مکرم، دبیر صائب تدبیر معظم، مشیر آصف نظیر مفخم،^۳ که از طرف باهر-
الشرف بندگان، ثریا مکان معدلت نشان، سجده فرمای جباه سلاطین زمان، رونق
افزای تخت سلطنت عظمی، پیرایه بخش مسند خلافت کبری، شهریار عظمت مدار
خورشید اشتهار، پادشاه فریدون فر سکندر و قار، خدیو صاحب تاج و دیهیم، فرمانفرمای
هفت اقلیم، سلطان السلاطین فی آفاق، ملاذ الملوك والخواقین بالاستحقاق،
محیی السنة والشریعة والدين، کاسر اعناق الرفضة والمشرکین، مالک الامامة العظمی،
صاحب الخلافة الکبری، رافع رایات الدین الازهر، موضح آیات الشرع الاطهر،
اعظم السلاطین الکرام، افخم الخواقین العظام، فاتح البلاد شرقاً و غرباً، ناصر العباد
بعداً و قرباً، سلطان البرین، خاقان البحرین، ثانی اسکندر ذی القرنین، خادم الحرمین
الشریفین، خاقان نادر العصر، خداوندگار بـاهر النصر، پادشاه جم جاه ملائک سپاه
ظل الله المجاهد فی سبیل الله، قاتل الکفرة حامی البررة، پادشاه عالمیان امیدگاه^۴، به
موجب فرمان قضا جریان جهانبنانی و رقم قدرشیم معدلت تو امان خاقانی، به مبادی

۱- جای عناوین اشرف افغان، در متن نامه

۲- سورة النساء ۱۲۸

۳- جای نعوت احمد پاشا: فخر الایاله والدولة...

۴- جای نعوت و مام سلطان احمدخان

امور مصالحه مأذون و مرخص گردیده اند به مکالمه و به این امرا هم بوجه اولی و انسب اتم گردد. لهذا بتاریخ روز جمعه، هفدهم شهر صفر المظفر، سنه ۵۷۰ و سیصد و چهل از هجرت نبوی، در ظاهر شهر همدان، با بندگان و الاشان عالی جاه مشارالیه مکالمه و بنای مصالحه بردوازده شرط قرار و استقرار یافت.

شرط اولی - آنکه بعد از انعقاد مواد صلح و اصلاح و تحریر و تسطیر تمسک موثوقه صلحنامه، از طرفین محدّدین مجرب معتمد تعیین، و تحدید حدود و توضیح علامات و اوضحه حد قرار داده، اتمام مصلحت نمایند.

شرط ثانی - آنکه به نحوی که از زمان شاه اسماعیل، الی زمان شاه سلطان حسین، شاهان عجم نامه و مکتوب و مراسلات، بهر کاب کامیاب گردون قباب شهنشاه ظل الله و وزرای اعظم تحریر و ارسال می نموده اند، بسه همان نهج بعد الیوم، سلوک مسلوک و مراعات رسوم مزبور به عمل آمده، از جانب بندگان [اشرف اقدس ارفع امجد اعلی] و اولاد امجاد و اخلاف عالی نهاد ایشان، در حین ارسال نامه و مکتوب به دربار گردون اقتدار بیضا اشتها ردولت ابد مدت علیه عالییه، به وزرای اعظم و وکلای افخم نیز مکتوب تحریر، و از طرف دولت علیه به دستور معتادی که به شاهان عجم می نوشته اند، به اعزاز و توقیر تحریر و تسطیر ارسال، و به وزرای اعظم ایران که عبارت از اعتماد الدوله است، رقم مکتوب ننوشته مجرد وزرای اعظم دولت علیه به طریقه وزرای سابق، که به وزرای شاهان عجم می نوشته اند، مکتوب تحریر و اعتماد الدولگان ایران، توقع مکتوب پادشاهی ننموده، مراعات این دستور نمایند.

شرط ثالث - آنکه حجاج بیت اله الحرام، وزائرین روضه منوره سیدالانام که از مملکت ایران تصمیم عزم زیارت نمایند، ایشان را از ممالک محروسه المسالك پادشاهانه اذن بوده، رخصت همایونی دائماً ارزانی و آمناً سالمأ بدون مانعی عبور و مرور نمایند.

۱ - ظاهراً به علت پریشانی اوضاع و درهم شکستن قدرت سیاسی در ایران، سلاطین عثمانی را عار می آمده که دیگر به عنوان وزیران اعظم ایران نامه فرستند.

شرط رابع - آنکه تجارت امری است که باعث رفاهیت و موجب منفعت است. باید تجار طرفین به امنیت و سلامت عبور و مرور نمایند و در حین تجارت از طرفین موافق قانون و معمول راهداری و مالیه آن را که گمرک می‌نامند ادا و تسلیم، و اگر احدی متاع خود را مخفی و از گمرکچی پنهان دارد، به جهت عدم اختلال نظام تجارت و تأدیب، مالیه آن را در مقابل بازیافت نمایند.

شرط خامس - آنکه از اعالی و ادانی فرار بین طرفین را قبول ننموده، بالاترود اخذ و قید و حبس و سمت به سمت، به حکام سرحد سنور تسلیم ننموده، تعلق واقع نشود.

ماده سادس - آنکه به جهت تمشیت امور و خصوص تجارت و ضبط اموال متوفیان ایشان، شاه بندر را از طرفین تعیین، و در دارالسلطنه اسلامبول که تخته‌گاه دولت شهر یاری است و در اصفهان اقامت ایشان لازم و جائز بوده، به خلاف آن مبادرت ننمایند.

ماده سابع - آنکه حویزه و قری و قصبات و محال توابع، قرب بصره، و در بین بصره و دارالسلام بغداد واقع و پیوسته اشقیای عرب که در آن ولایت می‌باشند نزاع وجدال واقع، و به اعتبار قرب جوار و لایات مزبوره، و عدم تقاعد اشقیای مذکوره رفع نزاع وجدال بر ذمه همت و الانه مت اولیای دولت قاهره عثمانی و منتسبان آن آستان خلافت بنیان کشورستانی لازم است که ولایت مزبور را به حیطة ضبط و حوزه تسخیر در آورده، ضمیمه فضای وسیع الارجای ممالک روم نمایند. لهذا تعهد نمودم که بعد الیوم از طرف این دولت عظمی، طمع در ولایت مزبوره ننموده، دخل و تعرض ننمایند، و بدون منازعی به تصرف اولیای دولت عثمانی واگذارند.

شرط ثامن - آنکه چون فی مابین برین نهج و این وجه صلح و اصلاح خیر خاتمه واقع و استقرار یافت، هر گاه بعد الیوم از خارج احدی منازع به هم رسید اراده دخل و تعرض به مملکت هر یک از جانبین نماید، به وساطت حکام و ضابطین سرحدات، به حسب الاقتضا یکدیگر را مخبر و مطلع ساخته، به اعانت هم در رفع و

قلع ماده فساد منازع مزبور متحداً کوشیده، مغایرت منظور ندارند.

شرط ناسع - آنکه بعد از تحریر و دادوستد تصدیق نامجات، ایلچیان فصاحت نشان و سفیران رفیع مکان، که به جهت استقرار و استحکام عهد و مصالحه و مصافحات تعیین شوند، به ورود ایشان به حدود و سنور، به دستور معتاد، به معرفت حکام و ضابطان سرحدات، ایلچیان و توابع ایشان را به قدر معین و معلوم مبادله و هر یک از سفیرین، بعد از وصول به محل مأموره، به ملاحظه روابط محبت و اتحاد، هرگاه اراده نمایند که احوالات خود را به طرف آمرین خود اعلام نمایند از طرفین مانعی نبوده، کسان و فرستادگان یکدیگر را معوق نداشته، ممانعت جائز ندارند.

شرط عاشر - آنکه از بدو حرکت به سفر ایران الی یومنا هذا، به ورود سرعسکران عالی مکان و وزرای رفیع الشان، بالتمام محالی را که ضبط و تسخیر و طوعاً و کرهاً به تصرف اولیای دولت دوران عدت علیه عالیة عثمانیه درآمده باشد، سیما همدان و کرمانشاهان و اردلان و لرستان فیلی و بروجرد و سلطانیه و زنجان و ابهر و طارم علیا و از بروجرد الی طارم علوی در میانه واقع قصبات و قرا و نواحی و اراضی و جبال و صحاری و تلال، خواه معمور و خواه آباد، و مداین و بلاد و قصبات و قلاع و بقاع و قری و نواحی واقع در محال تبریز و تفلیس و گنجه و ایروان و سایر محالی که به حوزه تسخیر و قبضه تصرف در آورده باشند، از قصبات و قری و نواحی و اراضی و قلاع و بقاع و صحاری و تلال و جبال دائراً ام بایراً بالتمام کالاول، بدون منازعی، در تصرف منتسبان آن دولت دوران عدت بوده، قلاع و بقاع و اراضی و جبال و صحاری و تلال، خواه معمور و خواه آباد، از محال و ولایاتی که به تصرف این شاه جم جاه درآمده، کالاول به تصرف ایشان باقی و برقرار بوده، بعد از آنکه از جانبین محدود تعیین و قطع حدود و سنور و تفریق و علامات فاصله هر ملک را وضع و برقرار و تمیز و تبیین نمایند و حدود نامچه از طرفین به شرط معموله تحریر و مبادله یابد از جانبین بر شروط و عهد خود مستقیم بوده، مغایر آن حرکت و به ولایات متصرف فیه یکدیگر حتی به قدر شبری زمین را دخل و تعرض ننمایند.

شرط حادی عشر - آنکه در سال سابق که بقضاء الله تعالی در میانه منازعه واقع شد، چند عراده طوپ که برجا مانده، طوپهای مذکور را بتمامها به بندگان آستان ثریا مکان دولت عظمی و خلافت کبری رد و تسلیم و از طرف نواب شاه جم‌جاه هیچ گونه عذر در تسلیم آنها جایز ندارند.

شرط ثانی عشر - آنکه به موجب این تمسک موثوق که حسب الو کاله محکیه که از جانب الطاف بجانب دولت علیه راسخ الارکان قائم البنیان عثمانی و شاه جم‌جاه سامی مکانی به مصالحه قرارداد عقد و تمهید یافته، این مصالحه خیریت انجام به مرور ایام و مرور دهور و اعوام، به اسباب عوارض و معارض خلل پذیر نبوده از طرق حوادث مصون و فی مابعد، به حسب اتحاد دینی، در مواد مرقومه که صلح و صلاح بر آن نهج قرار یافته، بتوفیق الله الملك الصمد، الی الابد، مقرر و مخلد بوده خالق آب و خاک و آفریننده انجم و افلاک و صانع موجودات و خالق ارض و سماوات جل جلاله و عظم شانه و عمن نواله را یاد و معجزات کثیره البرکات صدر نشین مسند لولاک لما خلقت الافلاک و زینت پیرای اریکه انا جعلناک،^۱ خاتم النبیین، فخر الانبیاء والمرسلین، حبیب حضرت الله، اورنگ آرای وساده لازم السعادة لی مع الله، الموید والرسول المسدد، المصطفی الامجد، المحمود الاحمد، ابی القاسم محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم را ایراد و برین وجه عهد و میثاق می نمایم که مادام که از جانب آن آستان عرش نشان در موارد مذکوره قائم و دائم و شروط و قیود صلح و صلاح و موافق عهود را مراعات و منظور و به خلاف آن حرکت و باعث و بانی امری به نقیض نگردند، از طرف نواب کامیاب اشرف اقدس نیز و اولاد امجاد و اخلاف رفیع مقام و وکلا و امرای ذوی الاحترام و خدام و عساکر نصرت فرجام نیز به همین شرح و دستور بوده، مغایر رویه الفت و اتحاد حرکت ننموده، از جاده یگانگی انحراف و سالك مسلك خلاف نگردند، و به نهجی که از طرف باهر الشرف دولت

۱ - انا جعلناک خلیفه فی الارض فاحکم بین الناس بالحق (سوره ص ۲۶)

عاليه عاليه عهد نامچه شرف ورود ارزانی فرماید، از جانب شاه جمجاه نیز، به همان نهج و وتیره، عهد نامچه و وثیقه مؤکده، به یمنی که در فوق ایراد شده تحریر و تسلیم شود و به نحوی که در فوق تبیین یافته در رقم مبارك، در خصوص صلاح و فلاح و رفع خلاف و قلاح اذن کامل وافی و رخصت شامل کافی فرموده اند، با بندگان عالی جاه و الاجایگاه نصفت و معدلت و اقبال پناه، وزیر صائب تدبیر معظم الیه، عقد مواد مصالحه به شروط و قیود لازمه مشروطه فوق نمودم و عالی جناب معظم الیه نیز به حسب رخصت کامله و اذن شامله قبول صلح مزبور و مراعات شروط و قیود آن را بر خود التزام و از دو جانب تعهد نمودیم که بعد از آنکه به موجب همین تمسکات تصدیق نامجات ورود یابد، در حضور جمله، تصدیق نامجات مزبوره مبادله و اساس صلح و صلاح را مستحکم و مستقر نمائیم و برین گونه هر يك بر خود التزام و تمسك موثوقه تحریر و تسلیم بندگان معلى شان عالی جاه و الاجایگاه معظم الیه شد. فمن بدله بعد ماسمعه فانما ائمه على الذين يبدلونه ان الله سميع عليم.^۱

من العبد الفقير الامور والمرخص بالخصوص المذكور*

نامه اشرف افغان به ابراهیم پاشا صدراعظم

بسم الله الرحمن الرحيم

[اشرف شاه اعلى الله لواء دولته فن الافاق واثبته فى اريكة الود والوفاق]^۱

[سمى خليل الرحمن ادام الله تعالى اقباله مدار مدار الدوران]^۲

ان شاء الله تعالى چندان که خسرو آفتاب عالم تاب که اریکه آرای اورنگ فیروزه رنگ آسمان و کشور گشای اقالیم سبعة سموات جهان امکان است، از پرتو فروغ رای عالم آرام رئی خاک نشینان چمن و مادام که طیب حاذق ابرمدرار احسان شعار، به هوای باد بهار مصلح انحراف مزاج نباتات گلشن و لشکر کسی سحاب باسر کشان بذور که متحصنان حجاب نقاب تراب می باشند، در جنگ و مصلحان قوت ناحیه در تهیه اسباب مصالحه آباء علویه وامهات سفلیه بی درنگ است، پرتو اشراقات ازلی و فتوحات بلانهایات لم یزلی ساحت افروز جهان جلال و گلزار همیشه بهار و بستان سرای دولت پایدار آن برگزیده ذوالجلال مظهر حصول متمنیات ومظهر ازهار وصول مرادات وآمال باد .

بعد از عرض مراسم عقیدت و ادای فرض مکارم مخالفت، معلوم رای آفتاب

۱- احتراماً بالای نامه آمده است.

۲- احتراماً بالای نامه آمده است.

ضیای والامقام خجسته احترام، مهر سپهر شوکت و عظمت، بدرسماء منزلت و جلالت
عنوان صحیفه ابهت و جلال، توقیع رفیع فخامت و اقبال، رافع لوای رفعت و
اقتدار، مشید بنای مناعت و افتخار، صدرنشین وساده بلند اقبالی، فلك ممثل جهان
بی مثالی، جوهر شمشیر مردانگی و جلالت، گوهر تخمیر بحر مروت و صفوت،
مرآت حقیقت نمای آگاهی، مفتاح دلگشای عقود دولته خواهی، درة التاج اکلیل
سربلندی، فروغ باصره دیده دولتمندی، سفینه بحر برویاری و همت، قرینه فلك حاوی
علو رفعت، شقه طراز علم والامقداری، کمندانداز گردن دشمن شکاری، قوت بازوی
چالاک سلطنت، اشاره ابروی ادراک اسرار خلافت، برازنده وساده وزارت اعظم،
طرازنده چهاربالش دولت هفت اقلیم عالم، اعتضاد السلطنة لبهية السلطانية، اعتماد
الدولة العلية العالیة الخاقانية^۱ و مفهوم ضمیر منیر آفتاب نظیر می دارد که دوده دودمان
نار تجلی و سرمه کعبه باصره ادراک رموز خفی و جلی، یعنی کحل الجواهر مدادنامه
عنبرین شامه، که مکحله نوك خامه منشیان عطار در نشان به چشم روشنی دیده منتظران
شاهراه طریقت و توبیابخش مردمک دیده انسانیت شده به سفارت سفیر خجسته پیام و
حجابت مشیر والامقام، غارس نهال فضل و ایقان، فارس مضمار معانی و بیان، فصایل و
کمالات دستگاه، حقایق و معارف آگاه، جامع المنقول والمعقول، حاوی الفروع-
والاصول، مستفیض مشکوة انوار فیض اله، مولانا عبیدالله، درزمانی مسعود و اوانی
محمود که ماهجه علم آفتاب پرچم نصرت و اقبال از بیت الشرف سعادت حصول
امانی طالع و لامع می شد رسیده سرمه کش دیده تمنای سینه صافان روشن دل و
عقیدت کیشان اخلاص حاصل گردید.

از آن افزون کند مکتوب شوق دوستداران را

که فیض دیدن یاران بود مکتوب یاران را

۱- جای عبارت سمی خلیل الرحمن که در صدر آمده این جاست.

از آنجا که آن قانون‌شناس حکمت وزارت و دولتخواهی که عارف معارف ایقان و آگاهی می‌باشند، به مضمون کریمه انما المؤمنون اخوة فاصالحوا بین اخیکم و اتقوا الله لعلکم ترحمون^۱ ترفیه حال عباد و فراغ بال عسا کر مسلمین و آبادی بلاد را ملحوظ می‌دارند، عالی جناب معالی انتساب مستغنی الالقاب، پاشای دارالسلام بغداد را به شرح خط شریف همایون شوکت مقرون مأذون در وقوع مصالحه میمنت انجام فرموده بودند، عالی‌جاه عظمت دستگاه معظم‌الیه نیز برطبق فرمان قضا جریان به وکالت مطلقه و نیابت مخصصه، به شروح و قیودی که لایق دوران عدت دانسته بودند آباد (؟) باصلاحیت و تقوی شعار عزیز المقدار نیکو اطوار ملا نصرت که حسب الحکم جهان مطاع آفتاب شعاع نامور به قبول مصالحه خیریت علامه از قرار دو طغرا نوشته که به عبارت ترکی و فارسی مشارالیهما به یکدیگر تسلیم نموده بودند، بوجه اجمال بنای مصالحه را انجام داده بود.

ثانیاً ملا نصرت مشارالیه را، به موافقت اقضی القضاة سابق الالقاب، به اردوی همایون که به قصبة گلپایگان نزول اجلال داشت ارسال و بعد از استفاضة این دولتخواه از فیض صحبت حقایق و معارف آگاه سابق الذکر و مطالعة نامه ملا طفت علامه و کلامی عالی اقضی القضاة مشارالیه نیز به سعادت حضور کثیرالنوراعلی حضرت گردون بسطت فریدون حشمت، فلك بارگاه خورشید کلاه، خسرو ماه عزم عطار د نظیر، خدیو آسمان تخت قمر مسیر، دارای دارالامان دآوری، نوربخش آیینة اقبال ماه و مشتری، گوهر درج دولت و تاجداری، اختر برج سلطنت و شهریاری، سلطان سلیمان مکان، خاقان تاجبخش کشورستان، قامع بنیان جور و اعتساف، لامع برهان عدل و انصاف، خدیو عالی تبار کیوان افتخار بیضا اشتهار، زینت افزای اورنگ سلیمانی، سریر آرای اریکه صاحبقرانی، الموید بتأییدات رب العالمین، قهرمان الماء والطين، رافع لوای عدل و احسان، المخصوص بعنايات الله الملك المستعان، فص

خاتم جهان‌بنانی، شکوه سطوت سلطانی^۱ بهره‌یاب گردیده و بعد از مکالمات حضوری بر طبق تصدیق و تنفیذ همین مضمون موشح به طفرای غرای خاقانی از دربار گیتی. مدار دولت علیه‌عالیه متعاقب ارسال یافته بعد از وصول ان شاء الله تعالی، این مصالحه خیریت انجام به نهج سطور سنور نامجات که در دست ارکان دولت و امنای حضرت طرفین موجود باشد، الی یوم‌القرار استقرار یافت. بنای محکم اساس خلت و این صلح سراسر میمنت، نظر به اعتماد صوری و معنوی همیشگی و عقیدت منشی، ان شاء الله المتعال مصون از اختلاف و اختلال خواهد بود. اشعاری که در مکتوب ملاظفت اسلوب از تفصیل جمعیت پاشایان معلی‌شان وعدت و کثرت عساکر نصرت‌شان و تهاجم ایشان در فضای همدان شده بود، ظهور این عدت و جمعیت که مشعر بر قوت اسلام و شوکت شهنشاه کیوان غلام سلیمان احتشام بود، موجب مزید شکرگزاری نعمای غیر متناهی ذوالجلال والاکرام گردید. چه بر ربی غرضان و ایافته رموز کنوز آگاهی و حسن اعتقاد معلوم است که در مواد الفت و آئین وداد و خلت اگر با بیگانگان ملت عهد مودت منعقد گردد، مشاهده قوت و شوکت مامرضی معنی یکجبهتی و محبت نمی‌باشد. با وجود موافقت مذهب و عهد قدیم اخوت، ذکر جمعیت و تبشیر مزید حشمت و عظمت البته موجب خرسندی طبیعت مخلصان خیرخواه خواهد بود. و آنچه در باب انائیت از شروح نامه‌های مرسله سابقه استنباط و از نامه اخیر خلاف آن را ملحوظ و مرضی طبع ارجمند مشکل پسند فرموده بودند، معاذ الله که برادران دینی و دوستان یقینی را شائبه‌ای از معنی کبریا که مختص ذات شهنشاه قدیم و خدای کریم است مرکوز خاطر شکستگی مظاهر تواند بود.

کسی را رسد کبریا و منی

که ذاتش قدیم است و وصفش غنی

۱- جای عبارت «اشرف شاه...» که احتراماً در صدر نامه آمده بود.

یقین حاصل است که بجز شیوه رضیه انسانیت و رویه مرضیه آداب و دستور اخوت، به نهجی که در اوان سلطنت سلاطین روم و ایران معمول و مستمر بوده، امر منافی آن منظور نخواهد بود.

از ما می‌پوش دیده که ما بی ادب نه‌ایم

کوته تراست از مرئه ما نگاه ما

رجای واثق است که چنانکه به وسیله نورپاشی صباح ملاطفت افتتاح به رنگ افوار فیوضات فالق الاصباح روشنی بخش روزگار آمال و جان اقبال منتظران لطایف غیبی و مستبصران عواطف لاریبی گردیده، دیده مشتاق رامعتاد به استفاضه فروغ این صبح صادق باصفا فرموده‌اند، من بعد نیز شب دیجور مهجوران دیار حرمان را از پرتو آفتاب مهربانی و الفت و تجدید رسوم یادآوری و شفقت رشک صبح بهار فرمایند.

الهی چندان که از نتایج اتصالات اجرام علوی و امتزاجات امهات سفلی خوش نشینان موالید را پیرایه ائتلاف در بر و افسر عزت برسر است، نهال اقبال و گلشن آمال از فیض مراحم یزدانی سرسبز باد. برب العباد.*

نامه اشرف افغان به ابراهيم پاشا^۱

بسم الله الرحمن الرحيم

[وزیر اعظم اعلى الله شأنه]^۲

عالی جناب والانصاب مصاهرت انتساب عظمت قیاب معلی القاب، زینبندۀ مسند وزارت وشوکت وفخامت و اقبال، برازندۀ چهاربالش مناعت وحشمت وابهت و جلال، اسوة الوزراء العظام، قدوة الامراء الفخام، مدبر امور الجمهور بالرای الصائب، متمم مهام الانام بالفکر الثاقب، عالی جاه آصف جایگاه عظمت دستگاه، اعتضاد السلطنة البهية السلطانية، اعتماد الدولة العلية الخاقانية، دبیر ارسطو تدبیر و وزیر عديم النظیر، سلیل آل عثمان، سمی خلیل الرحمن، وزیر صافی رای خیر اندیش، ومشیر ملک آرای مصلحت کیش، صدراعظم ومشیر مفخم محترم دستور مکرم،^۱ به تعظیمات گوناگون مکرمات افزون شاهانه و تکریمات از حد بیرون پادشاهانه معزز و گرامی بوده همگی خاطر توجه خورشید مثال همایون ما را به اعتلای مدارج شوکت و ارتقای معارج حشمت و اجلال آن دستور ستوده اطوار حمیده خصال علی الاطلاق و علیم قدیم

۱- عنوان در سند: اشرف شاهدن وزیر اعظم حضر تلرینه کلان مکتوبك صورتیدر.

۱- احتراماً در بالای نامه آمده وجایش بعد از دستور مکرم است.

موجدانفس و آفاق مزاج دین و دولت به امتزاج سلطنت متین قرین صحت قویم
وقوای ملك و ملت درمقر منابت مقررہ كه عبارت از اعضای رئیسۂ شریعت و طریقت
و حقیقت است مستقیم بود ، محبت نامه‌ای كه شرح سدیدى نفیس مخالفت و وفاق
و قانون شفای علیل مزاجان به استحقاق كه به دستیاری خدام یمین و یسار قوی و حواس
و تدابیر و زرای صایب رای مدرکات قطانت اساس فواید معارف مبدء و معاد حاصل
و عواید عوارف ثمر ایجاد واصل گردد و قوت نامیه را كه اورنك زیب جهان آباد
اجساد قوت طبیعیه را كه لعل پوش خاوری اكباد است، در بدخشان رخشان به بساط
گستری آراسته و به ترتیب عساكر منصوره اعضا و محافظت شخصی و نوع وجود
برایا پیراسته یومافو ماً اغذیه راتبه خواران خوان احسان و سفره امتنان را از بیوتات
معموره قاسم الارزاق واصل سازد و قیطور دارالقرار كاخ دماغ را به مستقر سلطنت
قوت نفسانیه استقرار داده كه به صوابدید امنای مصلحت كیش و وزرای خیر اندیش
قوای عشره ظاهره و باطنه كه از شرق تا به غرب گوش و زبان مملكتی از ممالك فسیح
الممالك اوست به رونق افزایی اقالیم محسوسات و معقولات آماده فتبارك الله الذی
خلق الانسان فی احسن تقویم^۱ و اخبارنا فی كتابه الكریم بقوله الله تعالى لقد خلقنا الانسان
من سلاله من طین ثم جعلناه نطفه فی قرار مكنین ثم خلقنا النطفه علقه فخلقنا العلقه مضغه
فخلقنا المضغه عظاماً فكسونا العظام لحماً ثم انشأناه خلقاً آخر فتبارك الله احسن الخالقین^۲
فلا محاله ازین آیینة بدن نما كه جام جهان نما بلکه جام جهان آرای شخصی و عكس
انطباع و اطباق انفس و آفاق است، روشن و مبین می گردد كه فواید تامه حاصله
وجود شخص واحد جز به ظهور وفاق و حسن اتفاق عمال خجسته اعمال شهرستان
ملت بدن و كشور تن میسر و محصل نیست. پس چگونه صور حسنای این امراهم و
فایده اتم در مرایای مكونات جهان شهود و عالم كبر كاینات هستی و بود مرتسم
تواند شد. بالضروره نظام جهان و انتظام عالم امكان نیز منوط به رابطه وفاق و

۱- سورة التین (۴۰)

۲- سورة المومنون (۱۴-۱۲)

ضابطه اتفاق سلاطین زمان و خواقین دوران بوده و خواهد بود . نظربه این معنی مرغوب و مقصد مطلوب، اگر از کمال معرفت و آگاهی آن و ایاضافه کنوز رموز دولتخواهی به مقتضای مصلحت کیشی و خیر اندیشی به مصداق حدیث شریف طوبی للمصالحین بین الناس، مؤسس اساس صلح و صلاح، مستلزم الفلاح شده باشند، چه قصور و چنانچه در تأیید دوام و استحکام خلعت و مزید مواخات و الفت در عالم مصادقت مؤکد مضمون او فوا بعهدی اوف بعهدکم^۱ گردند، از خصال حمیده و افعال پسندیده آن خجسته مقام چه دور.

در این وقت که به دستیاری موالات شعاری آن معلی مقدار، سفیر صداقت مصیر، یعنی شایسته تبلیغ رسالت و تربیت یافته آفتاب عنایت، عالی جاه معلی جایگاه عظمت دستگاه، امیر الامراء والعظام، کبیر الکبراء الفخام، راشد محمد پاشای بیگلر بیگی روم ایللی زیدعزه و معالیه مبلغ نامه همایون فال و ارمغان عتبه جلال و سده سپهر مثال شده بود، قبل از ورود پاشای مشارالیه، از طرف این محبت اساس، ایالت و شوکت و اقبال پناه، عظمت و حشمت و اجلال دستگاه، افخم امرای عالی مقدار و اکرم امنای دربار گیتی مدار، سر قدم ساخته رسوم آداب خدمت، قد برافراخته ریاض تربیت و ظل حمایت، عالی جاه، معلی دستگاه، نامدار خان بیگلر بیگی و الامقام کثیر الاحتشام فارس از دار السلطنه اصفهان، روانه درگاه فلک مدار اعلی حضرت مشتری سعادت خواندگار، اعلی الله لواعه سلطنته مدار الفلک الدوار، مقوم قوایم مصالحه و مسالمة شید الارکان مستحکم البنیان گردید. یقین حاصل است که ان شاء الله تعالی، بعد از مراجعت ایلچی این درگاه جهان پناه تردد و تودد رابه صحابت مشارالیه از لالی متلالی شهوار نامه و پیام در نثار خواهند نمود.

باقی وساده وزارت و عزت و محبت به آرایش ذات نیک و صفات مزین و محلی

باد برب العزة والعباد.*

۱- سورة البقره (۴۰)

* - سند ۱۵۸ انجمن تاریخ ایران

نامه اشرف افغان به ابراهيم پاشا صدر اعظم^۱

بسم الله الرحمن الرحيم

[سطح الله شوارق اقباله في العالم]^۲

چندان که مرقع بدايع الابداع صبح و شام به رقاع ظلمت و شعاع والليل اذا
عسعس و الصبح اذا تنفس^۳ ابلق فام و صفايح صحايف نامه و پيام از سجل ارقام مسکيه
المختام، به رنگ ليالي و ايام در اوراق زر نشان آفاق به سواد و بياض تولج الليل-
في النهار^۴ و تولج النهار في الليل موجد نور و ظلام است، جهان يک رنگی و وفاق و
عالم يک جهتی و اتفاق از چهره گشایی مراسلات محبت آيات و مفاوضات ملاطفت
بينات نواب مستطاب فلك جناب كيوان قباب معلى القاب، ميادی آداب وزارت و
وشوکت و اقبال پناه، عظمت و حشمت و اجلال دستگاه، ابهت و بسالت و نصفت انتباه

۱- عنوان در سند: اشرف شاهك معتمد الدوله سندن سعادتلر صاحب دولت حضر-

تلر ينه كلان مكتوبك صورتيدر.

۲- تفخيماً در بالای نامه آمده و جایش على القاعده بعد از .. العزوالكرم است.

۳- آيات ۱۷ و ۱۸ سورة التکویر

۴- آل عمران ۲۷

عالی جاه عظمت دستگاه، مظهر الطاف ربانی، مطرح اعطاف سبحانی، اعتضاد الخلافة العظمی، اعتماد السلطنة الکبری، دستور صافی رای عطار د تدبیر، مشتری ملک آرای ارسطو نظیر، افخم وزرای معلی جایگاه، سمی خلیل الله، ظهیر اللوزارة و العظمة والحشمة والشوكة والعز والکرم روشنی بخش سواد و بیاض دیده اولوا الابصار باد.

بعد از اهدای لطایف دعوات مخالفت آیات که نسایم عنبرین شمایم آن دماغ استشمام ملک و ملک و را معطروز عامشحونه جواهر تحیات کثیر البر کاتی، که تلاء لو آن جهان جبروت را منور سازد، نثار بساط کثیر الانبساط و ایثار بزم ارم نشاط آن دستور مکرم و مشیر معظم نموده، صفحه نگار اظهار می گردد که در این اوان مسرت اقتران ملاطفه محبت ختامه و مفاوضه مودت علامه که به سفارت جناب مرضیه الاداب فضایل مآب، غنی الصفات، مستجمع الحسنات، نیکو خصال حمیده فعال، عالی جاه، عظمت دستگاه، امیر الامراء العظام، کبیر الکبراء الفخام، آراسته اخلاق حسنه و پیراسته اوصاف مستحسنه، مبلغ رسالت و کاردانی، راشد محمد پاشای بیگلربیگی روم ایلی بدالله تعالی ظله بانوار اللطف الخفی والجلی، جهان شهود و کشور ارکان وجود را ز شعاع اندوزی و گیتی افروزی به رنگ مطلع الانوار تجلی زار فرموده عالم آرای ماحت جنان و شعشه افزای فضای جان مشتاقان اخلاص توأمان گردیده ماتنسمت ن ریاض عباراته نسیم القبول و تبسمت الحمام جنانی و ازهارها القبول اکتحلت باشد مواد مداد خطه اجفانی واستو قدت من مشاعل انوار معانیه اذهانی فوجیه و جهی لی کلام ما کان حدیثاً یفتری لکن تصدیق الذی بین یدیه و تفصیل الکل شی و هدی فوجدت موافق کل سطر شطراً و ملایم کل حرف ظرفاً

مجموعه اسنی من بساط بوران

کانها درج یاقوت و مرجان

از آن جا که روضه‌الصفای این بهشت دلگشا کامروای تمنا و عطیه بخشای ماتشیه
 الانفس و تلذالاعین^۱ از مزید نعماء و د و لا و نوید اعطای صدق و صفا و مشعر بر اعلام
 التفات و اشقاق در تأسیس اساس محبت و وفاق، از جانب خیریت جوانب معلی بود
 بهارستان خلت و گلستان مودت شکفتن آغاز نهاده.
 و الامکانا، معلی شاننا، چون به حکم جهان مطاع شهنشاه قدیم و فرمان لازم-
 الاتباع وزیر بارگه علیم و ثابت قدم انک صراط مستقیم^۲، نظام مهام ممالك انفس و
 آفاق به تدابیر صائبه و زرای صاحب رای و امنای مملکت پیرای مقرر و انتظام مردم كافة
 اهل اسلام و قاطبه انام از خاص و عام به امر اطیعوا الله و اطیعوا الرسول و اولی الامر منکم^۳
 مقدر است، یقین که بر سریر آرایان ارائک خلائف فی الارض^۴ و صدر گزینان عرایک و
 رفعنا بعضکم فوق بعض^۵ چنانکه بعد از فرمانروایان انبیاء و رسل و خلفا و ائمه هدی
 و كافة اوصیای جزء و کل سلاطین زمان و خواقین دوران رعیت پرور و سایه گستر و
 تدابیر وزرای مصلحت کیش و امنای خیر اندیش به نسق و رونق کشور خود بذل جهد
 موفور و سعی مشکور به منصه ظهور می رسانند، فلامحاله بر ذمه مواخات دینی و
 مؤالفت یقینی امثال مابندگان باقصی الغایة و النهایة از احه مناهی دین و دولت و اراحه
 کماهی امور بر ایا و رعایای ملک و ملت از متحتمات می باشد.
 فلهذا درین اوان مسرت نشان که اردی بهشت ماه خرمی و نشاط و نوروز فیروز
 ابتهاج و انبساط بود، به وسیله خیر اندیشی آن صدر مفخم و دستور مکرم ایلچی سابق
 الالقاب، با نامه شاهانه و ارمغان مشفقانه از درگاه آسمان جاه خاقانی و دربار سپهر مدار
 عثمانی، به تاریخ چهارم شهر شعبان سنه ۱۱۴۱ ساحت افروز دار السلطنه اصفهان و
 روشنی بخش دیده اخلاص کیشان گردیده، لاجرم اعلی حضرت سپهر منزلت ثریا

۱- الزخرف ۷۱

۲- ایضا ۴۳

۳- سوره امناء ۵۹

۴- سوره یونس ۱۰

۵- و رفعنا بعضهم فوق بعض درجات (سوره الزخرف ۳۲)

رقت، کیوان حشمت ناهید بهجت مشتری سعادت، دارا وقار جمشید اشتهار، وارث
 تاج و تخت کیانی، اورنگ نشین اربکه جاودانی، دارای معدلت گستر و سکندر
 فریدون فرهمایون اختر کشورستان، گوهر یکنای شاهوار بحرین عدل و کرم، جوهر
 گرانبهای کنوز رموز قدرت پروردگار عالم، زیبنده سلطنت ابدت و امان، برازنده افسر
 خلافت جاودان، رایت نیر اعظم عنایت رب العالمین، علامت فضل و کرم و رحمت،
 برقع گشای عرایس نوامیس سلطنت عظمی، غلغله افزای معارک ممالک خلافت کبری،
 درة التاج افسر صاحب کلامی، بحر مواج جنبش دست فیض نامتناهی، اختر آفتاب
 منظر صبح سعادت جهانبانی، جوهر با آب و تاب شمشیر گیتی ستانی، کوکب دری
 آسمان بلند اقبالی، فروزنده اختر سپهر جهانگیری و بی مثالی، برق تیغ خرمن سوز
 عمر مازدان، ابر بی دریغ فیضان رحمت یزدان، جام جهان نمای آئینه طالع اسکندری
 مهر عالم آرای جهانگیری و بلند اختر، طلعه سهیل یمانی یمین و میمنت، نتیجه
 قیاس اقترانی تربیت مقدمتین بخت و دولت، صباح گیتی افروز افق طالع، مصباح
 شعله اندوز لیلۃ القدر خورشید مطالع^۱ اشرف شاهان بلند احتشام، سایه حق دادرس
 خاص و عام^۲

مطلع انوار خفی و جلی	خطه شرع از خط او منجلی
خسرو این کشور فیروز بخت	مهر و مه از مطالع رایش دو لخت
کرد ز نعل فرسش سروری	آینه طالع اسکندری
هست به پا از کرمش در جهان	سلسله عدل انوشیروان
نقش نگین سنبل پر رنگ و بو	لوح جبین نو گل خورشید رو
قطره ای از شبنم فیض سحاب	یک ورق از چهره او آفتاب

۱- ظاهراً به قیاس جملات مسجع قبل باید خورشید مطالع درستتر باشد: در متن مطالع

۲- این قسمت هم که در سند به صورت نشر آمده شعر به نظر می رسد بدین صورت:

اشرف شاهان بلند احتشام
 سایه حق دادرس خواص و عوام

عادلی که زنجیر عدل انوشیروان هنوز از عدم تناهی سلسله معدلت این شهنشاہ
زمان بر دلیل بطلان تسلسل در شیون ، منعمی که در نشأة پیمائی کیفیت انتعاش
به حجت از دور نیفتادن ساغر آفتاب فیض بخشی در دوران کرمش زبان فلاتون-
منشان در اثبات دور ابطال الکن.

گفتمش افراسیاب تیغ و گشتم منفعل
خواندنش نوشیروان عدل و دادم ترجمان
دیده‌ای در خاک کحل مقدم او آفتاب
جبهه‌ای وز زیب داغ سجده او آسمان
سیر تر دارد طمع را همتش در قحط سال
سبزتر دارد چمن را التفاتش در خزان
از برای چشم نصرت در سر بازار فتح
باد گرزش می‌فروشد توتی‌ای استخوان

قامع بنیان الکفرة، قالع ارکان الرفضة والفجرة ، مالك رقاب الانام والامم،
سالك منهاج العدل والکرم ، رافع آیات القسط والانصاف ، دافع عاهات الجور
والاعتساف، ظل الله فی الارضین، قهرمان الماعو الطین. اسمه العالی اعلى من الذکر والبیان
ورسمه المتعالی اجلی عن التنطق والتبیان، لزال تنسم نسایم الفضل والرحمة من ریاض
سلطنته الباهرة ماتنور انوار العدالة عن ساحتها و تزینها الازهار ما برح تبسم اوراد العنایة
والمکرمة عن حدایق خلافته القاهرة ما تغرد الطیر فی زوايا الاوکار والحن فی اغصان
الاشجار حسب الاستدعای این دولتخواه بلاشتباه ، قبل از ورود مسعود پاشای
ذوی العز والاعتلا، ایلچی در گاه گیتی پناه، ازین طرف قرین الشرف، عالی جاه عظمت
دستگاه، ایالت و شوکت و اقبال پناه، عظمت وحشمت و اجلال دستگاه، پایه افزای
رتبه و الامقداری ، مرحله پیمای مدارج معارج والاتباری ، غنی الصفاتی ، مستمع-

الحسناتی ، امیرالامراء العظام ، کبیر الکبراء الفخام ، ذی العز والمجد والاحتشام ، بیگلربیگی عظیم الشان منیع مکان قارس^۱ و سفیر صداقت مصیر کریاس کیوان مماس اعلی الله مقامه والقی احترامه بین الناس به ایصال نامه مخالصة ختامة لایقه و ارسال ملزومات رایقه مبادرت و مبلغ تبلیغ رسالت گردید.

رجای واثق است بعد از رخصت و انصراف ایلچی مشارالیه جواب نامه ها و مراسلات ود وولارا به حجاب عالی جاه ایلچی در گاه شاهی ایفاد و موسس اساس و داد باشند و چنانچه شیوة رضیه و رویة مرضیه آن وزیر ارسطو تدبیر عظیم النظیر است، ان شاء الله العزیز، همواره در معاهد استیناس و اصلاح بین الناس مقنن قوانین ارتباط و التیام بعون الله تعالی مستحکم خلود و دوام رابطه بین الدولتین صانها الله عن نقصین الکلال والملال خواهد بود. اطناب مخل است،

باقی کوکب وزارت و شوکت و عظمت و اجلال از آن [سپهر] سعادت و حشمت و اجلال طالع باد بر رب العباد.*

۱- مسلماً منظور همان نامدار خان است که در نامه دیگر به اسم وی تصریح شده است.

* - سند شماره ۱۵۹ انجمن تاریخ ایران

نامه اشرف افغان به سلطان احمد خان ثالث

الملك لله الواحد المتعال

بسم الله الرحمن الرحيم

هو

[سلطان البرين، خاقان البحرین، ثانی اسکندر ذی القرنین،
السلطان بن السلطان بن السلطان، الخاقان بن الخاقان
بن الخاقان، سلطان احمد خان خلد الله ملكه و سلطانه
وافاض على العالمين بره واحسانه]^۱

احمدك يا من تكبر في علو سلطنته بالعظمة والكبريا ثم استوى على العرش بالعرز
والبها وتوسد الكرسي الثابت قوائمه بالقدم والبقاء و رفع في ملكوت جبروته السموات
العلی و زين مفارق الايام باكاليل شمس الضحی و هو الله الذي استضاء من غرة غرا
سبحات وجهه القمر القمراء واقتبس من شوارق وجنات قدمه جبهة البيضا في الافق الاعلى
وتفرد بقدرة اقتداره في الابداع والانشاء وتسلط بسلطنته على اختراع الاشياء ان شاء الملك
السرمد والبقاء له و كل مادونه فان بتحقيق سبحانه من ديوم دائم ملكه وقيوم قائم حكمه يا

۱- نعوت سلطان عثمانی است که احتراماً در صدر نامه آمده ولی در متن جای آن

سفید مانده و با علامتی مشخص شده.

بحرم از آرام در آمد به جوش
 وان که گریزد ز خودی دام اوست
 سایه شود صیقلی آفتاب
 ریشه زر گت در دل عارف دواند
 زان رود از تن که طلبکار اوست
 از دل کانش کمر لعل داد
 طره اندیشه ازو تابدار

 نفع رساننده هر سرمایه‌ای
 شقه تراز علم جان و تن

نام خدا گفتم و رفتم ز هوش
 آنچه دل از کار برد نام اوست
 قدرت او گر کشد از رخ نقاب
 نخل محبت که به دلها نشاند
 جان جهان طالب دیدار اوست
 کوه که سر بر خط فرمان نهاد
 باغ تخیل ز خیالش بهار
 روی ازین در نتوان تافتن
 اوست بلندی ده هر پایه‌ای
 رابط پیوند حیات و بدن

شهنشاهی که در اثبات وجوب وجودش اشراقیان سپهر جلال، در زوایای
 خمول خیال، چون فلاطون خم نشین آفتاب خاوری، از جنون دوری گردش دوران
 در ابطال دور درمانده سرگردانی، عادلی که مشائیان پهن دشت کمال از حیرت عدم
 تناهی زنجیر عدلش که از رشته امتداد زمان بر ساحت کبریا و جلال بسته، از برهان
 بطلان تسلسل سلسله در پای پریشانی می‌باشند.

فکیف کیفیة الجبار فی القدم
 توانایی ده هر ناتوان را
 وجودش تاابد فیاض جود است
 خداوندان عالم را خداوند
 به تاج و تخت سلطانی مکرم
 نگهدار زمین و آسمان است
 ز اکرامش بنی آدم گرامی

کیفیة المرء علیس المرء یدر کها
 تعالی الله زهی قیوم دانا
 خداوندی که خلاق وجود است
 به درگاهش سرافرازان کمر بند
 ز فضل و حشمتش شاهان عالم
 خداوندی که دارای جهان است
 ز نام او محبت نامه نامی

تعالی شأنه عما یقولون

منزه ذاتش از چند وجه و چون

فنسایم لطایم الصلوات علی سید ولد آدم ، افصح العرب والعجم ، صاحب

الحوض المورد والمقام المحمود .

که جهان را ازوست زیب و بها

هست احمد رسول هر دو سرا

همچو معنی زلفظ ونعز ازپوست

مقصد از آفریدگان هم اوست

الحق رسول رب العالمین و راشد مرشد دین که در و بام صوامع جوامع
ملك و ملکوت از فوایح روایح صلوات طیباتش به عطر افشانی ان الله و ملائکته
یصلون علی النبی^۱ تا قیام قیامت چون شمامه عنبر نکهت بیز و کره خاک تا سطح محدب
افلاک از رایحه روح افزای تحیات بابر کاتش به گلاب پاشی خطاب مستطاب یا ایها
الذین آمنوا صلوا علیه وسلموا تسلیما^۲ مانند نافه مشک ختن عنبر آمیر . زهی جلالت که
عندلیب روح روح القدس در فضای روضه قدس به دم کشی آمین حضرت روح الامین
بر فراز منبر سدره المنتهی^۳ مدح پیرای و ماینطق عن الهوی ان هو الا وحی یوحی^۴ و
هزار دستان مصاقع خطبای ملائکه مقربین براوج منبر نه پایه چرخ برین دستانسرای
دنی فتدلی فکان قاب قوسین او ادنی^۵ است .

میم محمد به دلش نقش بود

خامه تقدیر چو جنبش نمود

۱- سورة الاحزاب ۵۶

۲- ایضاً ۵۶

۳- اشاره به آیه ۱۴ سورة النجم: ولقد رآه نزلة اخرى عند سدره المنتهی

۴- النجم ۴

۵- ایضاً ۹/۸

دهر به سر تاج روانش نهاد
گشت جهان غیرت باغ نعیم
آینه دیده چو پرداختند
پرتو او گر نمودی ظهور
شمع وجود رخ اوروشن است
گوهر نه بحر کواکب نگار
روح مسیح از دل میمیش گشاد
شد دم روح القدس آن دال و میم
عکس رخس صیقل آن ساختند
سایه نمی رفت ز دنبال نور
نخل قد او شجر ایمن است
هست ز آب گهرش پایدار

صاحب تمکینی که نه صدف افلاک از گرانباری یکتای گرانبهای بحر وجودش
در بحر هستی از کره خاک برگل نشسته و لعل درخشنده آفتاب عالم آرا در رشته خط
استوا کمر خدمتی است که از پذیرایی نقش مهر و محبتش بر میان جان بسته

اشرق من فلك البهجة شمس و بها
ملاً العالم توراً و سروراً و بها
حقدی بیرگون که ضیاسنده تمامی رسل
ایله محو اولدی که خورشید شفاعت ده سها
اولدی بازار جهان رونقی بیردر یتیم
که دکل ایکی جهان حاصلی اولدره بها
پنجه تقریر ایدیم و صفنی بر شاهک کیم
اونکا اوصاف اوله یس^۱ و معرف طه^۲

۱- یس سوره ۳۶ قرآن کریم. در قرآن از آل یاسین یاد شده که مفسرین آن را در
شان پیغمبر اسلام می دانند (الصافات ۱۳۵).
۲- طه سوره ۲۰ قرآن کریم. از آل طه نیز نزد مسلمانان خاندان پیغمبر اکرم اراده
می شود. طه ویس را نام پیغمبر دانسته اند.

رحمة للعالمین^۱ که از تخمیر کنت نبیاً و آدم بین الماء والطين، جناب ابوالبشر
به طفیل وجودش آدم واسم اعظم درنگین سلیمانی، از فیض مهر نبوتش نقش خاتم

محمد شهنشاه دنیا و دین
کاز او بست چتر آسمان بر زمین
شفیعی که گردد اگر عذر خواه
زند غوطه در بحر رحمت گناه
کی افتادگی را پسندد به ما
که بر سایه خود ندارد روا
ز سایه فکندن فزون پای‌ه‌اش
ولیکن جهانی است در سایه‌اش
چنان بر جهان سایه او نشست
که افتاد بر طاق کسری شکست
شق خامه کی باشد او را هنر
که سازد به انگشت شق قمر
ره آورد آن شاه اقلیم جود
ندارم به کف تحفه‌ای جز درود

ثم مقاطر مواطرات الحیات علی ارواح الخلفاء الراشدين و حنفاء الدین اولهم خلیفة
رسول الله علی التحقیق ابی بکر الصدیق سیدالابرار، ثانی اثین اذهما فی الغار^۲ فکان من

۱- اشاره به آیه ما ارسلناک الا رحمة للعالمین (الانبیاء ۱۰۷)

۲- سورة التوبة ۴۰. اشارت است بدان که هنگام حرکت پیغمبر (ص) از مکه
به مدینه ابوبکر در غار ثور مخفیگاه پیغمبر تنها مصاحب او بود.

الصديقين، الثاني منهم امير المؤمنين، عمر الفاروق، فاروق الفرق، مبين دين الحق على اليقين وثالثهم قائد الايمان عثمان بن عفان جامع الآيات، سباق الغايات بين الرضيين- المرضيين ورابعهم على المرتضى صاحب السيف المنتضى، المخاطب بخطاب، انت منى بمنزلة هرون من موسى، يعسوب الدين وعلى شبلى رسول الله، سليل عنصر البسالة، سبطى خاتم الرسالة، الحسن و الحسين الذين هما قرتا العينين لرسول الثقلين و على الباقرين من العشرة المبشرة الذين بايعوا تحت الشجرة^۱ رضوان الله عليهم اجمعين.

بعد از درر نثاری لالی شاهوار حمد حضرت پروردگار و مرصع کاری جواهر آبدار نعت احمد مختار، از گهر افشانی، بارگاه سپهر دستگاه اعلی حضرت فلك رفعت، خورشید رایت، دارا درایت، فریدون حشمت، کیوان غلام، جمشید احتشام ثریا مقام، زینت افزای اریکه سلطنت و کامرانی و تکیه فرمای سریر خلافت و کشور ستانی، برازنده اورنگ شاهنشاهی، طرازنده افسر خورشید کلاهی

شهنشاه دوران خدیو زمان
که چرخ است در قبضه اش چون کمان
ز عدلش به نوعی جهان آرمید
که در خواب آشفته گی کس ندید
ز تمکین و از هیبتش روز کین
بجنبد ز جا چون بلرزد زمین
گذارد اگر بر سر سایه پای
بجنباندش مهر تابان ز پای
ز دستش نشانی است ابر بهار
که آتش فشان است و گوهر نثار

۱- اشارت است به آیه شریفه لقد رضی الله عن المؤمنین اذ بايعونك تحت الشجرة

(الفتح ۱۸) یعنی نخستین گروهی که با پیغمبر اسلام.

ندیدست گیتی چنین شهریار
 بود کوه حلیم و جهان وقار
 فتد سایه‌اش چون در آب روان
 نیارد گذر کردن از نقل آن
 فرستاده فغفور از این عز و شان
 سر کاسه خویشتن ارمغان
 سرش را قدح ساختی شهریار
 نبودی اگر کاسه‌اش موی دار
 به عهدش که گیتی پراز رنگ و بوست
 دل خلق چون غنچه خندان از اوست
 چنان است از کارها بر حساب
 که داند درون گهر وزن آب
 به چشمش بدان سان نهان آشکار
 که در سنگ داند شمار شرار
 ز امواج دریا شود بر حساب
 ز نقشی که خواهد فلک زد در آب
 نظر تا در آن روی گلپوش کرد
 ز آئینه طوطی فراموش کرد

هوالمجمع الخلافة و الامامة و مطلع الشرق و الظل بالفخامة و مشرق انوار
 السلطنة العثمانية و معدن اسرار الخلافة الخاقانية، مترع العدل و مشرع البذل و مسعى
 الجود والكرم و ملتقى شرفى خدمة طيبة والمحرم

حیت الخلافة مضروب سرادقها
 بین النقیضین من عفو و من نقم
 و للامامة انوار مقدسة
 محوالبغیضین من ظلم و من ظلم
 والخلافة آیات تنص لنا
 علی الخفیین من حکم و من حکم
 و للمکارم اعلام تعلمنا
 مدح الجزیلین من امن و من کرم
 و للعلی السن ثنئی محامدها
 علی الحمیدین من فعل و من شیم
 و رایة الشرف البذاخ ترفعها
 یدالرفیعین من مجد و من همم

مالک ملوک العرب والعجم، اسوة سلاطین الانام و الامم، حامی حمی الاسلام
 ما هدمهاد الانام، صفوة الله التي خلع علیها خلع التشریف وخیرة التي ملکها اعنه
 التصریف و نخبة التي جمع لها من شریف النسب بین التألدو الطریف و خلاصة التي
 مد علیها من کریم النسب و مدید ظلها الوریف کهف الشرقین.
 بسیط جهان بوقلمون و بساط چرخ نیلگون را چون پیمانۀ گردون که از لالی
 متلالی بی شمار ثوابت و سیار مشحون است به جواهر پیمایی تبلیغ دعای بی حد و
 ثنای لایحصى ولایعد مزین و محلی ساخته چهره گشای صور حسنای مدعا می گردد
 که نامه ملاطفت ختامة شاهانه و مراسله مؤالفت علامۀ مشفقانه و ارمغان مصادقت نشان
 خسروانه که از ساحت جلال وافق اقبال به رنگ خورشید بی زوال طالع و لامع
 گردیده بود، چون صبح صادق صدق و صفا از مشرن تمنا دمید. کتاب'...

بفرایده صدور المحافل والمحاضر و یبقی فوایده فی بطون الصحایف والدفاتر
تزیین من تاجه المرصع مفارق المنشآت وتوشیح من وشاحه الملمع ترایب المکتوبات،
جامع الجوامع سوق التکلم والخطاب وما هو منخرط فی سلك الحکم والاداب من کل
باب منه آیات بینات هن ام الكتاب^۱ .

ففی کل سطر منه روض من المنی
و فی کل حرف منه عقد من الدرر

به وساطت سفیر روشن ضمیر صداقت مصیر فصیح التقرير ، اعظم اعظم
السفراء مجدداً ورتبة واکرم افاخم العظماء شأناً ورفعة، صاحب المنزلة العظمی والمرتبة
الکبری، المحلی بجواهر آداب المستحسنه والمتمیزین بزواهر الاخلاق الحسنه، راشد
محمد پاشا بگلربگی والامقام کثیر الاحترام روم ایلی وایلچی عظیم الشان منیع المکان
سده سنیه وعتبة علیه سلطانیه رسیده، روشنی بخش دیده امانی و آمال منتظران شاهراه
ود و ولاگردید. بهشتی صفتان مضامین ملاطفت قرین این سرابستان جنت نشان هر
یک در لباس عبقری الفاظ و عبارات دلنشین گرم جلوه گری و به حلی و حلل کانهن
الیاقوت والمرجان^۲ غارتگر هوش و جان و جنان و چشمک زن روح و روان مشتاقان
اخلاص توأمان بودند آراسته و به تلمیحات ملیحه و اشارات فصیحه اظهار موالات
و مصافات و مراعات همکیشی و خیراندیشی زبان عقیدت بنیان را حلاوت آمود
شکر شکر الحمد لله الذی اذهب عنا الحزن ان ربنا لغفور شکور^۳ نمودند . از آنجا
که فحوی مطاوی این همای همایون فال اقبال موضح انشراح بال و فراغ حال

۱- منه آیات محکمت هن ام الكتاب و اخر متشابهات (سورة آل عمران ۷)

۲- سورة الرحمن ۵۸

۳- سورة الفاطر ۳۴

مقیمان سده جلال و معتمدان بارگاه اجلال بود ، لاجرم غنچه مرام دوحه برومند التیام گل گل شکفتن آغاز نموده بهجت بریهجت افزود مانند اغصان سنگین بارازها و اثمار سرتعظیم و تسلیم به شکر نعم و دود و فیاض ریاض جود فرود آورد. چنانکه منقار طوطی خامه منشیان دربار گیتی مدار در مرایای صفایح صحایف شکر افشانی نموده بود ، بر ناظران مناظر عرفان و مستبصران مظاهر ایقان روشن است که به مقتضای مضمون صدق مشحون الفلاحه بالفلاحه مصحوبه والبرکه علی اهلها مصحوبه بقای دوره مراد و ابقای خوشه امید رعایای نامراد جز پیوند بهار پیرایی دست رافت و ظل حمایت سلاطین زمان و خواقین دوران مثمر مدعا نتواند بود و مراعات این معنی اهم و فایده اتم بر ذمت همت ملوکانه خسروان زمان از متحتمات است. لاجرم قبل از ورود مسعود سفیر دلپذیر مشارالیه، از طرف مصادقت کیش خیر اندیش نیز ، ایالت و شوکت و اقبال پناه، عظمت و حشمت و اجلال دستگاه ، امیرالامراء العظام ، کبیر الکبراء الفخام، برگزیده دربار خلافت مدار شاهی، آرمیده بساط با انبساط عزت و آگاهی ، عالی جاه معلی جایگاه ، بگنر بگی عظیم الشان منیع مکان الکای فارس بعنایه املاک الناس به خدمت عظمی و منزلت قصوای ایلچیگری درگاه سپهر اشتباه عتبه علیا و سده آسمان اعتلا سرافراز و بین الامثال ممتاز شد . ان شاء الله الملك المتعال، بعد از تبلیغ نامه مخالفت اشتمال که به صحابت سفیر مشارالیه عز ارسال یافته، رجای واثق است که چنانچه بحر زخار را از کنار آمدن اصداف لالی شاهوار و گهرهای آبدار در موج خیز احسان بی شمار عاری نمی باشد، حین رخصت انصراف عالی جاه بیگنر بگی عظمت دستگاه ، ذائقه موالات را از شهد جواب مراسلات مخالفت آیات که نازل منزله مصداق لافاکه اطیب من مفاکة الخلان و لانسیم ارواح من مباسمة الاخوان است، شیرین کام و به مراجعت این صوب صواب انجام مجدداً مبانی اتفاق و اساس خلعت و وفاق را الی یوم میثاق اشتداد و استحکام خواهند بخشید .

ان شاء الله العزیز چنانکه فروغ تاج و هاج اورنگ آرای تارم چهارم شعشه اندوز ساحت مکان و عرصه امکان است ، دیده انام و عیون خواص

و عوام به فروغ افروزی اختراقبال آن آفتاب عالم‌تاب سپهر سلطنت و جلال منور
باد بالنبی و آله الامجاد.

فی‌اواسط ۱۱۴۲ *

شاه طهماسب ثانی

در هنگام محاصره اصفهان به دست افغانان، شاه سلطان حسین ارشد فرزندان خود را به نام محمود میرزا از حرم سرا فراخواند تا او را قائم مقام خویش سازد. چه می خواست وی را به جمع آوری سپاه بفرستد و چون این شاهزاده در آن هنگام بیست و پنج سال بیش نداشت و تجربه کافی نیندوخته بود، سید عبدالله والی خوزستان را مشاور او ساخت. خوب می دانیم که یکی از کسانی که خیانت کرد و موجب شکست سپاه قزلباش در گلون آباد شد، همین سید عبدالله است. محمود میرزا سه چهار روز بعد دوباره بالاجبار روانه حرم سرا شد. گفتند که شاهزاده تازه از حرم سرا بیرون آمده بود، از دیدن افراد زیاد دربار وحشت کرده و خود خواسته است که بار دیگر به حرم سرا باز گردد. اما حقیقت این بود که شاهزاده خواسته بود حکیم باشی و ملا باشی از کارهای دولتی معزول و از دربار مطرود شوند، و مسببین شکست گلون آباد (گلناباد) تنبیه گردند. اما این افراد، نزد شاه سلطان حسین رفتند که محمود میرزا سخت جاه طلب است و چشم به تاج و تخت صفوی دارد.

دو روز بعد، پسردیگر شاه سلطان حسین به نام صفی میرزا که بیست و سه ساله بود، از حرم سرا احضار شد تا به تمشیت کارها پردازد و همان اختیاراتی را که به محمود میرزا قرار بود تفویض شود، داشته باشد. ولی باز هم والی عربستان

ریاست سپاه را عهده‌دار شد و صفی‌میرزا اختیاری زیافت و سرانجام او بعد از دوازده روز «بی‌اختیاری»، اجباراً به حرمسرا بازگشت و شهرت یافت که بر اثر بیماری، نتوانسته است در کار بماند. ولی حقیقت باز این بود که، وی صریحاً به پدر خویش گفته بود که با وجود میرزا رحیم حکیم‌باشی و میرزا محمدحسین ملاباشی و سیدعبدالله، کاری از پیش نمی‌رود و اگر وی اختیارات کامل نداشته باشد حاضر به خدمت نخواهد بود.

همان روز، سومین فرزند شاه سلطان حسین به نام طهماسب میرزا، جانشین برادران خویش گردید. وی در آن هنگام فقط هیجده سال داشت. این رفتار شاه صفوی با دو پسر کارآمد خویش، موجب شد که نارضایتی مردم بالاگیرد و به صورت شورش و اعتراض شدید درآید. تا جائی که مردم در برابر خانه ملاباشی و حکیم‌باشی تظاهراتی کردند و درها و پنجره‌ها را شکستند و فریاد کشیدند که مسئول بدبختی‌های کشور ما اینان می‌باشند. حتی جمعی سخن از سلطنت عباس میرزا، برادر شاه سلطان حسین به میان آوردند. ولی سپاه قزلباش که در برابر افغانان یعنی دشمنان خارجی تا آن اندازه تحمل خفت و خواری و شکست کرده بودند، در برابر مردم یعنی صاحبان حقیقی مرز و بوم و علاقه‌مندان طبیعی و راستین کشور، دست به شمشیر بردند و آنان را خواهی نخواهی ساکت کردند و به عبارت بهتر فریاد آنان را در گلو خفه نمودند.

شاه سلطان حسین، پس از نومیدشدن از کمک و ختاتگگ والی گرجستان (که با پطر کبیر همدل و همداستان بود) و علی‌مردان خان بختیاری (که می‌خواست شاه از سلطنت کناره‌گیری کند و عباس میرزا به جای وی نشیند چون شاه جز سخنان حکیم‌باشی و ملاباشی را نمی‌پذیرد)، سرانجام طهماسب میرزا را در ۲۷ شعبان سال ۱۱۳۴ ه. از اصفهان به طلب سپاه بیرون فرستاد. اما این شاهزاده آن مردی نبود که مردم ایران در آن روزگار آرزو می‌کردند، زیرا نه خود از روی علاقه و دلسوزی به جمع‌آوری سپاه پرداخت، نه به علی‌مردان خان و مردان وی روی آورد. بلکه از کاشان به قزوین رفت و در آن شهر، در لحظاتی که اصفهان محصور و قحطی زده

به امید کمکی از خارج نشسته بود، به شرابخواری و زنجارگی و عشرت پرداخت و وقتی شنید که اصفهان بر اثر قحطی از پای در آمده و پدرش به دشمن تسلیم شده است، خود را شاه خواند (۳۰ محرم ۱۱۳۵ هـ). نکته سنجان کلمات «آخر ماه محرم» را ماده تاریخ یافتند. طهماسب میرزا به نام خود سکه زد و جلوس خویش را همه جا اعلام داشت. محمود افغان، سردار خویش امان الله را به جنگ وی فرستاد. طهماسب که از بی تدبیری، اندک سپاه خویش را نیز مرخص کرده بود، به محض نزدیک شدن امان الله به زنجان و از آنجا به تبریز گریخت. در هنگامی که اشرف افغان در زندان بود، به وسیله چند نفر از بزرگان ایران پیغامی بدو رسید. اشرف لزو خواسته بود که با استفاده از هرج و مرج ناشی از بیماری محمود، به اصفهان حمله کند تا اشرف نیز به محض خروج از زندان به وی کمک نماید و در مقابل، شاه طهماسب، برجان و مال اشرف و همراهانش ببخشاید. طهماسب این پیشنهاد را پذیرفت. ولی در همان روزها محمود مرد و اشرف بر جای وی نشست. آنک مناسبات تغییر یافته و دوستی پنهان به دشمنی آشکار تبدیل شده بود. اشرف ازین سوابق خواست که طهماسب را به دام اندازد، ولی طهماسب از دام گریخت و هر چند سپاهش در بقعه حضرت عبدالعظیم در برابر افغانها شکست خورد، ولی او خود از کوره راهای البرز، به مازندران گریخت. در این هنگام ملک محمود سیستانی نیز بر مشهد و روسها بر مازندران مسلط شده بودند. طهماسب با ارسال نامه ای از فتحعلی خان قاجار خواست تا بدو ملحق شود و او را در جنگ با دشمنان یاری دهد. ولی فتحعلی - خان که حکومت سمنان را داشت نه تنها به دعوت طهماسب و قعی ننهاد، بلکه به یکی از سرداران او نیز که به جمع آوری سپاه اشتغال داشت حمله برد و افراد وی را متفرق ساخت و دامغان را از دست او گرفت و اندکی بعد به جنگ طهماسب رفت و او را در نزدیک به شهر فعلی (اشرف البلاد قدیم) شکست داد. طهماسب به بار فروش (بابل) رفت و محمد علی خان قوللر آغاسی را به جمع آوری سپاه فرستاد، فتحعلی - خان قاجار ازین معنی اندیشه کرد و با فروتنی و افتادگی نزد طهماسب رفت و به زودی

شاهزاده ضعیف‌النفس را در چنگ خویش گرفت، تاجائی که با او مانند يك زندانی رفتار می‌کرد. اندکی بعد، طهماسب و سردارش به خراسان رفتند تا مگر مشهد را از دست ملك محمود بازستانند. در طی این سفر، شاه طهماسب سردار خویش را منصب و کالت و لقب و کیل الدوله یعنی مقام نایب‌السلطنگی داد و باز در همین سفر بود که طهماسب مرد مورد اطمینان خویش، حسینعلی بیك معیرالممالک را به نزد ندر قلی فرستاد و او را به یاری خویش فراخواند. ندر قلی در آن هنگام، بر اثر دلیری و چابکی و قدرت سروری، شهرتی تمام در ناحیه دره‌گز و خبوشان (قوچان) یافته بود. معیرالممالک در کار خویش توفیق یافت و ندر قلی را به آمدن نزد پادشاه صفوی راضی ساخت. ندر قلی که بعدها نادر شد، در هنگام شرفیابی، زانو زد و پای طهماسب را بوسید و شاه او را طهماسب‌قلی خان لقب داد. این لقب چنان در آن روزها برای نادر افتخار آمیز می‌نمود که در سجع خویش چنین آورده بود:

ساید به فلك از ره اقبال ر کام
طهماسب‌قلی خان شده از شاه خطابم

اما طهماسب‌قلی، سروری هیچ کس را بر نمی‌تافت. به زودی شاه طهماسب را که از تکبر و تحکم فتحعلی خان قاجار به جان آمده بود، با خود همدستان ساخت و عرصه سیاست را از وجود خان قاجار پاک کرد. آنگاه با دست‌های نیرومند خود به رتی و فتی کارهای گران پرداخت. داستان زندگی شاه طهماسب از اینجا به بعد با زندگی سردارش نادر درهم آمیخته است. شرح دسیسه‌های طهماسب بر ضد نادر و تفصیل گستاخیه‌ها و خشونت‌ها و دلیریهای نادر با طهماسب، در کتب تاریخ آمده و لزوم به ذکر آن نیست.

سرانجام در سال ۱۱۴۵ هـ، نادر که از حرکات سفیهانه شاه طهماسب ثانی به تنگ آمده بود و از آن گذشته خود نیز در آتش اشتیاق رسیدن به سلطنت می‌سوخت، شاه طهماسب را در وضع شرم‌آوری به سرداران قزلباش نشان داد و او را از سلطنت برکنار کرد و پسرش عباس میرزا را که ظاهراً دو ماه پیشتر نداشت، به نام شاه عباس سوم، به سلطنت برداشت و خود همه کاره شد. اما بدین نیز قناعت نکرد و با صحنه سازی در دشت مغان، به عنوان تمایل مردم، سلطنت را به زور و

ارباب از صفویه گرفت و خود را پادشاه خواند (۱۱۴۸ هـ). و شاه طهماسب و پسرانش را زندانی کرد و آنان همچنان در زندان بودند تا در سال ۱۱۵۳ به فرمان رضاقلی میرزا و به دست محمدحسین خان قاجار کشته شدند.

تقسیم ایران بین روسیه و عثمانی

پتر کبیر، پس از غلبه بر شارل دوازدهم در پولتاوا^۱ و مصالحه با ترکان عثمانی، چشم به سرزمینهای جنوبی و غربی دریای خزر دوخته بود. و چنانکه گذشت، در این راه تادربند لشکر کشید و آن شهر را متصرف شد. ترکها از مدتها پیش به پتر و خیالات دور و دراز وی ظنین شده بودند. درین هنگام اوضاع ایران سخت بحرانی بود. این وضع نگرانی شدید دولت عثمانی را فراهم آورد. زیرا ترکان می ترسیدند که روسها با استفاده از آشفته گی ایران، قسمتهای مهمی ازین کشور را تصرف کنند. در همین هنگام نمایندگان مناطق شمال غربی، مثل ازگیها و مردم شیروان و داغستان به قسطنطنیه رفتند و از فشار مذهبی عمال دولت ایران شکایت کردند. دولت عثمانی، بنابر همبستگی مذهبی و ملاحظات سیاسی، از شاکیان سنی مذهب ازگی و شیروانی حمایت کرد و این امر موجب تشویش خاطر پتر گردید. زیرا او نیز به همین مناطق، یعنی داغستان و شیروان، از مدتها پیش چشم طمع دوخته بود. هر دو دولت، قصد تجاوز به سرزمینهای ایران را داشتند ولی هر دو دولت نیز از جنگ با یکدیگر، بیمناک بودند. در این میان دولت فرانسه نیز می کوشید تا از بروز جنگ بین روس و عثمانی جلوگیری کند. بدیهی است که محرك آنان در این امر احساسات بشردوستانه و دلبستگی به صلح و آرامش نبود، بلکه مقاصد سیاسی بود. در آن روزگار رقابتی شدید بین دربارهای فرانسه و اتریش برقرار بود، چه در عرصه سیاست چه در میدانهای

جنگ. خاصه آنکه اتریش با استفاده از حملات روسها به ترکان، توانسته بود در جنوب اروپا و در شبه جزیره بالکان، مناطقی را تحت تسلط خویش درآورد و به صورت کشوری نیرومند درآید. فرانسه مایل نبود که دولت عثمانی باز باروسیه به جنگ درآید و بالنتیجه ناتوان تر گردد، برعکس از جهات سیاسی، فرانسه میل داشت که دولت عثمانی هرچه نیرومندتر گردد. چنین بود که برای نیرومند ساختن دولت عثمانی در برابر اتریش، دو بوناک^۱ سفیر فرانسه در استانبول، بسیار کوشید که از برخورد مجدد دولت عثمانی و دولت تزاری جلوگیری کند و سرانجام با وساطت و دلالی وی، دولتین روس و عثمانی در ۲۴ ژوئن ۱۷۲۴ قراردادی بر سر تقسیم ایران امضا کردند.

بر طبق این معاهده، قرار شد که باکو و دربند و گیلان و مازندران به روسیه تعلق گیرد و کلیه اراضی واقع در غرب خط فرضی از منتهای رودهای کورا و اارس، به نقطه‌ای در یک ساعتی غرب اردبیل به دولت عثمانی واگذار گردد. درین عهدنامه تصریح شده بود که اگر شاه طهماسب ثانی بدین قرارداد گردن نهاد، تزار روس و سلطان عثمانی او را به سلطنت ایران بشناسند و به وی در استقرار بر تخت سلطنت یاری نمایند. ولی اگر این قرارداد را نپذیرفت، دولتین روس و ترک، سرزمینهای او را تصرف کنند و سهم خود را بر اساس قرارداد بردارند و بقیه را به شخص دیگری که شایسته سلطنت باشد، بپارند و این شخص در کلیه امور مختار و مستقل باشد!!

روسها در ایران

می‌دانیم که پطر کبیر، از مدت‌ها پیش مشتاق تصرف سواحل غربی و کناره‌های جنوبی بحر خزر بود. اما تنها توانست دربند را تصرف کند. زیرا کشتیهای وی بر اثر طوفان نابود شد و خطر جنگ با عثمانی هم مانع از توسعه عملیات نظامی او گردید. با این حال، هنوز پطر در آستراخان (هشترخان = حاجی ترخان) بود که پیامی

از حاکم رشت بدورسید، که عده‌ای سرباز برای تصرف شهر گسیل دارد. زیرا افغانه در صدد تصرف شهر هستند. بطر که در آرزوی تصرف گیلان و مازندران می‌سوخت، به دو گروهان سرباز تحت فرماندهی کلنل شیپوف^۱ دستور داد، تا با کشتیهای تحت فرماندهی سویمونوف^۲، عازم گیلان شوند. بطر شخصاً در مراسم حرکت این نیروی نظامی حضور یافت. در ورود به انزلی، سرهنگ شیپوف یکی از افسران خویش را به رشت فرستاد که ورود سربازان روسی را خبر دهد و چند اسب به پیره بازار بفرستد. چندی بعد مردی یونانی، به نام پتریجی به رشت رسید و به شیپوف خبر داد که به عنوان مترجم همراه اسماعیل بیک سفیر شاه طهماسب آمده است و سفیر اختیارات کامل دارد تا با تزار قراردادی منعقد کند. وی ضمناً اطلاع داد که سفیر مایل است با یک کشتی به روسیه برود. زیرا نمی‌خواهد از سرزمینهای پر خطر شیروان و داغستان بگذرد. آورامف^۳ کنسول روس در رشت اهمیت این سفارت را به شیپوف باو گفت.

زیرا تزار به او اطلاع داده بود که می‌خواهد با طهماسب وارد مذاکره شود، تا در مقابل کمک تزار در دفع افغانان، طهماسب ایالات جنوبی دریای خزر را به روسها واگذارد. پیش از این شاه سلطان حسین، پس از شکست گلون آباد (گلنا باد)، خواسته بود سفیری به دربار تزار روسیه بفرستد. ولی محاصره شدید شهر اصفهان مانع از انجام این امر شده بود. شیپوف و سویمونوف می‌خواستند که وسایل حرکت اسماعیل بیک را فراهم کنند. ولی اواسط زمستان بود و رود ولگا سراسر یخ بسته. لذا حرکت سفیر به بعد موکول شده بود. اما ناگهان خبر رسید که قاصدی از طرف شاه طهماسب که در تبریز اقامت داشت به رشت می‌آید تا اسماعیل بیک را از حرکت مانع شود و به تبریز بازگرداند. زیرا شاه طهماسب از ورود بی‌اجازه و متجاوزانه روسها به خشم

1- Schipov

2 - Soimonov

3 - Avramov

آمده بود. آورامف که می دید فرصتی مناسب نزدیک است از دست برود، قاصد را به عنوان پذیرائی متوقف کرد و ضمناً به شیپوف توصیه کرد که پیش از رسیدن قاصد، اسماعیل بیک را به هر نحو که شده از رشت به طرف روسیه ببرد. سویمونف هم اسماعیل بیک را به کشتی نشانده و چون می دانست که سفیر به سعد و نحس ساعت عقیده دارد، بدو گفت هم امشب ساعت از هر وقت برای حرکت سعد تر است.

حاکم گیلان که از نیرنگ روسها به خشم آمده بود، مراتب را به شاه طهماسب ثانی آگاهی داد و شاه صفوی امر کرد که وی فوراً خواستار تخلیه ایران از سربازان روسی شود. شیپوف نپذیرفت و ایرانیان آمادۀ جنگ شدند. اما با اینکه شمار ایرانیان بیش از روسها بود، به علت عدم آشنائی دقیق به اسلحه گرم و نداشتن انضباط، از روسها شکست خوردند. و این امر موجب شد که دیگر ایرانیان باروسها به جنگ برنخیزند. چندی بعد، سر تپ لوآشف^۱ از روسیه با چهار گردان سرباز رسید و فرماندهی را از شیپوف تحویل گرفت. روسها در تابستان سال ۱۷۲۳ به باکو نیز حمله بردند. پطر به تصرف این شهر اهمیت فراوان می داد. زیرا تنها بندر قابل اطمینان در سواحل جنوب غربی بحر خزر بود. گذشته از آن، تزار می خواست بر ترکها پیشدستی کرده باشد. زیرا ترکها ناحیه شماخی را به داود بیک داده بودند و بیم آن می رفت که ترکان به باکو حمله کنند. ایرانیان ساکن باکو نیز قبلاً از ترس افغانها از روسها کمک خواسته بودند. ولی بعد از این کار پشیمان شده، حتی به سفیر پتر هم اجازه ورود نداده بودند. لذا پتر تصمیم گرفت که شهر را بازور تصرف کند. این بود که سه هزار سرباز با چند کشتی به تصرف باکو فرستاد.

فرمانده سربازان به نام ماتیوشکین، در اواسط ژوئیه ۱۷۲۳، در کنار باکو لنگر انداخت و نامه ای از اسماعیل بیک با یکی از افسران خود به شهر فرستاد که در برابر سربازان تزار مقاومت نکنند.

اما مردم شهر بدین نامه و آن افسر اعتنایی نکردند و گفتند که چون اتباع شاه صفوی هستند، نیازی به اطاعت از تزار ندارند و تعهدی برای خود در قبال توصیه اسماعیل بیک نمی شناسند. سرانجام جنگ شروع شد. ولی با وجود مقاومت چهار روزه ایرانیان، شهر به تصرف روسها درآمد و روسها مقداری از درآمد حاصل از نفت را برای دولت متبوع خویش فرستادند.

اسماعیل بیک در ۲۱ اوت ۱۷۲۳ به سن پترزبورگ رسید. پتر که به مأموریت او اهمیت فراوان می داد، از وی تجلیل فراوان کرد و چهار روز بعد وی را به حضور پذیرفت. وقتی که تزار از حال شاه سلطان حسین پرسید، اسماعیل بیک چنان به گریه افتاد که جوابی نتوانست داد.

در مذاکراتی که پس از این جلسه به منظور عقد قرارداد صورت گرفت، وضع سفیر ایران چنان تأثیر انگیز بود که مجبور بود عملاً به تمام تقاضاهای تزار تن در دهد. سرانجام قراردادی شامل یک مقدمه و پنج ماده به امضاء رسید، به این مدلول:

۱- تزار قول داد که دشمنان طهماسب را از کشور ایران براند و لشکری برای قلع و قمع آنان به ایران فرستد.

۲- طهماسب متعهد شد که شهرهای دربند و باکو و توابع و همچنین ایالات مازندران و گیلان و استرآباد را الی الابد به روسها واگذار کند.

۳- چون روسها نمی توانستند اسب و ملزومات به ایران بفرستند، ترتیباتی برای خرید عادلانه اسب، داده شود.

۴- بین دو کشور دوستی برقرار باشد و اتباع دو کشور به کشور یکدیگر آزادانه سفر و به مدت مطلوب اقامت کنند و آزادی تجارت برقرار گردد.

۵- دشمنان و دوستان هر یک از دو کشور دشمنان و دوستان دیگر محسوب شوند. بدون شك، اسماعیل بیک تحت فشار چنین قراردادی را امضاء کرده بود. ولی چون اختیارات کامل از مخدوم خویش داشت، قرارداد به تجاوزات پتر کبیر جنبه قانونی می داد. لذا پتر بسیار شادمان بود که چنین قراردادی امضا شده. اما اسماعیل بیک

که خود می دانست چه دسته گلی به آب داده و می دانست که چنین قرارداد يك طرفه ای را هرگز شاه طهماسب نمی پذیرد بلکه عقد آن را خیانتی مسلم می شمرد، بر جان خود ترسید و خود را تحت حمایت روسیه قرارداد و به حاجی طرخان رفت و تا بیست سال بعد که در گذشت، از دولت روسیه مستمری گرفت.

پطر کبیر چند ماه بعد، شاهزاده بوریس مشرسکی^۱ را جهت تصویب قرارداد، نزد شاه طهماسب فرستاد و بی آنکه منتظر نتیجه بماند، لواشف را به حکومت گیلان منصوب کرد. اما شاه طهماسب عهدنامه را نپذیرفت. سال بعد (۱۱۳۷/۱۷۲۴) هم که آورامف بار دیگر به دیدن طهماسب رفت باز هم قرارداد مورد تصویب قرار نگرفت. با این حال، سربازان تزار، با وجود مقاومت های پنهان و گاهی آشکار همه مردم گیلان و باکو، توانستند در مناطق مذکور بمانند. خاصه آنکه ماتیوشکین قلعه ای در سالیان ساخت. وضع چنین بود تا اینکه پطر در سال ۱۷۲۵ در گذشت.

1- Mesherski

متن قرارداد سن پترزبورگ (۱۷۲۳)

بین پتر کبیر تزار روسیه با اسماعیل بیگ

نماینده شاه طهماسب ثانی

به نام ایزد توانا

پوشیده نماند که چون چندین سال است در کشور ایران پریشانی و ناامنی پیش آمده و عده‌ای از اتباع آن کشور در برابر اعلی حضرت شاه که پادشاه قانونی ایشان است برخاسته‌اند و نه تنها سبب ویرانی بسیار در ایران شده‌اند بلکه به اتباع اعلی حضرت امپراطور روسیه - که بنا بر دوستی قدیم و قرارداد در میان دو کشور مشغول بازرگانی بوده‌اند - نیز زیان رسانیده‌اند و آنها را کشته‌اند و مبالغ مهمی از دارائی ایشان را به غارت برده‌اند و چون اعلی حضرت شاه در آن زمان نتوانستند آنچنان که باید از عهده شورشیانی که ناامنی بسیار فراهم آورده‌اند بر آیند، به همین سبب بود که اعلی حضرت امپراطور سراسر روسیه، بنا بر دوستی واقعی که با اعلی حضرت شاه دارد برای جلوگیری از انهدام سلطنت ایران شخصاً اسلحه خود را در برابر

شورشیان به کار برده و برخی از شهرهای ایران و جاهای واقع در کنار دریای خزر را که بی اندازه در زیر فشار سرکشان بود با اسلحه خود آزاد کرد و برای دفاع از اتباع وفادار اعلی حضرت شاه، لشکریان خود را در آنجا مستقر کرد. ولی در ضمن سرکشان دیگری از سوی دیگر چنان نیرو گرفتند که پایتخت دولت ایران را تصرف کردند و اعلی حضرت شاه آن زمان را با خانواده اش اسیر کردند و تاج و تخت را از ایشان ربودند و پسر او طهماسب که به حکم وراثت قانونی پس از پدرش به تخت شاهی نشست و شاه قانونی ایران شد باقی ماند و از آنجائی که مایل بود دوستی قدیم در میان دولتین را تجدید کند و بیش از پیش استحکام دهد، از میان چاکران وفادار خود که در اختیار داشت اسماعیل بیگ اعتماد الدوله معزز و صدیق خود را به عنوان سفیر کبیر و نماینده مختار نزد اعلی حضرت امپراطور سراسر روسیه فرستاد. وی حامل نامه‌ای بود که نه تنها جلوس اعلی حضرت شاه طهماسب را اعلان می کرد بلکه در آن نامه خواستار شده بودند که اعلی حضرت سراسر روسیه، در اوضاع کنونی، وی را در برابر شورشیان یاری کنند و اراده کنند که تاج و تخت را نیز حفظ کنند و نیز مشعر بر این بود که به سفیر و نماینده سابق الذکر اختیارات تام و تمام داده و آن را به مهر خود موشح ساخته تا وی قرارداد و موافقت نامه‌ای ابدی درباره یاری به اعلی حضرت شاه در برابر شورشیان منعقد سازد.

بنابر این اعلی حضرت امپراطور سراسر روسیه، بنابر علاقه دوستی که با اعلی حضرت شاه و دولت ایران دارد، فرمان مؤکد عالی شاهانه خود را صادر نمود که با سفیر کبیر و نماینده مختار اعلی حضرت شاه قراردادی به شرح ذیل منعقد شود:

۱- اعلی حضرت امپراطور سراسر روسیه دوستی صمیمانه و ابدی و نیز یاری و تأیید عالی و استوار شاهانه خود را در برابر شورشیان به اعلی حضرت شاه طهماسب وعده می دهد و برای سرکوبی شورشیان و حفظ اعلی حضرت شاه بر تخت سلطنت ایران اراده می کند که هر چه زود به اندازه لازم قشون سوار و پیاده به کشور ایران ارسال

دارد تا در برابر کسانی که بر اعلی حضرت شاه یاغی شده اند وارد عملیات لازم نظامی شوند و آنان را درهم شکمند و اعلی حضرت شاه به آسایش بر سراسر ایران حکومت کند.

۲- در مقابل اعلی حضرت شاه شهرهای دربند و باکو را با تمام توابع و نواحی شهرهای مزبور در کنار دریای خزر و نیز ایالات گیلان و مازندران و استرآباد را به تصرف و تصاحب ابدی به اعلی حضرت امپراطور سراسر روسیه واکذار می کند و اراضی مذکوره را من الآن الی الابد متعلق به اعلی حضرت امپراطور سراسر روسیه و تحت تابعیت وی خواهد دانست و اعلی حضرت امپراطور سراسر روسیه بدان سبب مایل است اراضی مزبور را به عنوان پاداش متصرف شود که قشون اعزامی برای یاری به اعلی حضرت شاه ایران باید در ایران نگهداری شود و اعلی حضرت امپراطور برای نگهداری قشون از اعلی حضرت شاه و جوهی مطالبه نخواهد کرد.

۳- چون انتقال اسب به میزان مورد لزوم جهت قشون و توپخانه و ارسال تجهیزات و لوازم و خواربار برای مقابله با شورشیان از چنین راه دوری ممکن نیست و سفیر کبیر و مختار اعلی حضرت نیز اعلام داشته در ایالاتی که اعلی حضرت امپراطور واکذار می گردد شمار فراوانی اسب می توان تهیه نمود، بدین جهت فرمانده قوای کمکی باید در ایالات مذکوره مقدار اسب لازم را تهیه کند و اگر نتواند، مقدار اسب مورد لزوم از جانب اعلی حضرت شاه ایران داده خواهد شد و بهای آن طبق نظر ارزیابان پرداخت خواهد گردید و در هر حال بهای آنها نباید از دوازده روبل بیشتر باشد. اما درباره شتر برای حمل اثاثه و لوازم، اعلی حضرت شاه وعده داده است که مقدار شتر مورد لزوم را مجاناً فراهم کند و در سرحد تحویل دهد. برای تأمین غذای افراد قشون امدادی نیز، اعلی حضرت شاه ایران وعده داده است که نان و گوشت و نمک لازم را در سراسر راه آماده سازد، به میزانی که نفرات احساس مضیقه نکنند و اعلی حضرت امپراطور سراسر روسیه باید در برابر نان و گوشت و نمک بهائی پردازد. میزان بهای پرداختی به موجب توافقی که در این قرارداد به عمل آمده بدین ترتیب خواهد

بود :

بهای هر يك من گندم به سنگ شاه ده كوپك،
 بهای هر يك من گوشت گاو به سنگ شاه پنج التین و يك كوپك،
 برای هر گوسفند كه کمتر از چهار من سنگ شاه وزن نداشته باشد يك روبل،
 برای يك من نمك به سنگ شاه دو كوپك.
 اگر در هنگام حركت قشون، بهای اجناس بیشتر از مقدار توافق شده در
 قرارداد باشد، اضافه بهارا اعلی حضرت شاه ایران از خزانه خود پرداخت خواهد كرد.
 به منظور جلوگیری از اطلاق وقت، به محض بازگشت و رسیدن سفیر كبیر نماینده
 مختار سابق الذكر اعلی حضرت شاه به كشور ایران، برای ذخیره مواد لازم اقدام
 مقتضی معمول خواهد گردید.

۴- ازین پس تا ابد دوستی میان اعلی حضرت امپراطور سراسر روسیه و دولت
 روسیه و اعلی حضرت شاه و دولت ایران روابط دوستی برقرار خواهد بود و اتباع
 طرفین مجازند كه همواره به كشور يكدیگر مسافرت كنند و به میل خود آزادانه زندگی
 نمایند و بازرگانان خود را به مملكت يكدیگر بفرستند و هر وقت خواستند بازگردند
 و هیچكس مانع آنان نخواهد بود و اگر کسی جرأت كند كه به کسی آزاری رساند،
 از طرف اعلی حضرتین به سختی مجازات خواهد شد.

۵- اعلی حضرت امپراطور روسیه وعده می دهد كه الی الابد دوست دوستان
 شاه و دولت ایران و دشمن دشمنان ایشان باشد و تعهد می كند كه همواره دولت ایران را
 در برابر دشمنان یاری كند و اعلی حضرت شاه ایران نیز متقابلاً متعهد می شود كه دولت
 روسیه را در برابر دشمنان از هر جهت كه باشند یاری بخشند.^۱

۱- سیاستهای استعماری در ایران (تألیف دکتر احمد تاج بخش، اقبال، تهران، ۱۳۶۰)

ترکها در ایران

ابراهیم پاشا حاکم ارزنة الروم مأمور تصرف گرجستان شد و به علت اختلاف بین کنستانتین سوم (محمدقلی خان) از شاهزادگان ناحیه کاخک که در دربار شاه طهماسب بود و وختانگ فرمانروای گرجستان، به زودی توانست بر سراسر گرجستان دست یابد. شایان توجه اینکه وختانگ پس از آنکه و میدشدن از کمک پطرس پادشاه روسیه، از ترکها کمک خواسته بود. ولی ابراهیم پاشا که به آسانی بر تفلیس مرکز گرجستان دست یافته و از کنستانتین، در فتح ایروان و گنجه نوید فتح دریافت کرده بود، سنگی در ترازوی وختانگ ننهاد. این بار نوبت وختانگ بود که وجه بیشتری به پاشای طماع بدهد و چنین کرد. پاشا هم کنستانتین را درارگ زندانی نمود. اما باز چیزی به وختانگ نرسید. زیرا پاشا بازگشت وختانگ را به سلطنت، مشروط به اسلام آوردن وی ساخت. وختانگ نیز از پذیرفتن تاج و تخت کارتیل امتناع ورزید. اما برادر وختانگ به نام یزه مذهب تسنن اختیار کرد و مصطفی پاشا نامیده شد و فرزند وختانگ نیز که اسلام آورده بود، نام بکر و لقب ابراهیم پاشا گرفت و به سلطنت کارتیل رسید. وختانگ نیز به دعوت پطر کبیر به روسیه رفت، (۱۷۲۴/۱۱۳۷) و تا پایان عمر (۱۷۳۷/۱۱۵۰) در آن کشور ماند.

ابراهیم پاشای ترک به همراهی مصطفی پاشا والی قارص و اسحاق پاشا حاکم چلدر کوشیدند که گنجه را تصرف کنند، ولی نتوانستند.

در ماه ژوئن ۱۷۲۴/ذی القعدة ۱۱۳۶، عارف احمد پاشا که به جای ابراهیم پاشا سمت فرماندهی یافته بود، به کمک مهندسی از اهالی اسپانیا، ایروان را گلوله باران کرد. ولی حملات ترکان توسط مدافعین درهم شکست و ترکها چندان کشته برجای گذاشتند که سرعسکر برای تدفین اجساد مجبور به تقاضای متارکه جنگ شد. با این حال، با رسیدن قوای کمکی، ترکان دوباره به حمله پرداختند. مردم شهر تا آذوقه و مهمات داشتند، در برابر دشمن ایستادگی نمودند و سرانجام در نهم محرم ۱۱۳۷،

در برابر دشمن تسلیم شدند. بر اثر شجاعت فراوانی که فرمانده پادگان و سربازانش نشان داده بودند، به فرمانده و بقایای پادگان اجازه داده شد که با احترام از شهر بیرون روند. ترکان در برابر ایروان بیست هزار سرباز از دست دادند. تلفات ایروانیان از این هم بیشتر بود.

تصرف تبریز بر عهده عبدالله پاشا کوپر و لو حاکم و ان گذشته شده بود. وی در بهار ۱۱۳۷/۱۷۲۴ از مرز گذشت و خوی را تصرف کرد و شهبازخان مدافع شهر و سه هزار سربازش را به دم تیغ سپرد. سپس با بیست و پنج هزار سرباز به تبریز حمله برد و با این که مرند و شبستر را نیز گرفت و تائیکی از محلات شهر هم نفوذ کرد، ولی مردم تبریز چنان برایشان تاختند که چهار هزار نفر از ترکان برخاک هلاک افتادند. عبدالله پاشا عقب نشست و چون شنید که تبریزیان قصد شبیخون دارند، شب هنگام گریخت. سال بعد، باردیگر عبدالله پاشا به تبریز روی آورد و مرند و شبستر را دوباره به دست گرفت و با هفتاد هزار سرباز به تبریز یورش برد. چهار روز جنگ که به کوچه به کوچه ادامه داشت تا اینکه پاشا پیغام داد که پادگان ایرانی شهر با حفظ احترامات می تواند از تبریز خارج شود. آنگاه قریب به پنج هزار کس که از تمامی خلق بی شمار آن شهر مانده بودند به دستی قبضه شمشیر و به دستی دست زن و فرزند گرفته از میان سپاه روم بیرون رفتند. تبریز در روز اول اوت ۱۷۲۵/۱۸ شوال ۱۱۳۷ به دست ترکان افتاد و کمی بعد گنجینه نیز سقوط کرد.

بدین ترتیب در قسمت شمال غربی، ترکها کلیه نقاطی را که طبق قرارداد تقسیم بدانان تعلق گرفته بود متصرف شدند و حتی پس از مرگ پطر کبیر، اردبیل را که قرارگاه طهماسب دوم بود تصرف کردند.

در قسمت غرب ایران نیز، حسن پاشا که مأمور اجرای عملیات نظامی بود، کرمانشاهان را گرفت و آماده تصرف همدان شد. فرارسیدن زمستان عملیات نظامی را متوقف نمود و در همین زمستان حسن پاشا در گذشت و پسرش احمد پاشا جای پدر را گرفت. احمد پاشا در سال ۱۷۲۴ همدان را محاصره نمود. مدافعین ایرانی برای دفاع

از شهر از هیچ گونه فداکاری دریغ نکردند. حتی دست به دامان کشیشی از فرقه کرم‌لی شدند به نام ژان ژوزف که برایشان توپ بسازد. کشیش بیچاره هم که چندان اطلاعی از این کار نداشت توفیقی نیافت و به اندک زمانی توپی که ساخته بود منفجر شد. سرانجام ترکان بر شهر دست یافتند. (اول سپتامبر ۱۷۲۴ م / ۱۱ ذی القعدة ۱۱۳۶ هـ). ترکان سپس ناحیه درگزین و شهر نهاوند را متصرف شدند و درین قسمت علاوه بر مناطق مصرحه در قرارداد تقسیم، به منطقه ارستان نیز تجاوز کردند و شهرهای خرم آباد و بروجرد را تصرف نمودند (۱۷۲۵). و حتی ستونی از سپاه ترك روی به اصفهان نهاد. ولی بختیاری‌ها سر راه برایشان گرفتند و ترکان بالا جبار تا همدان عقب نشستند.

روابط طهماسب ثانی با ترکان

در سال ۱۷۲۳ طهماسب سفیری به نام رضاقلی بیك، به قسطنطنیه فرستاد و كمك خواست. ولی داماد ابراهیم ارسال كمك رامو کول به اخذ چند ایالت از ایران کرد. در اوایل سال ۱۷۲۶/۱۱۳۹ طهماسب نامه‌ای به عبدالله پاشا نوشت مشعر بر گله از ترکان که شورش افغانها را برای هجوم خود به ایران مغتنم شمرده‌اند. در این نامه، شاه صفوی نوشته بود که سفیری به روسیه فرستاده و وعده كمکی ارزنده دریافت نموده است. ولی وی مایل نیست به كمك مردمی خارج از اسلام، با مردم يك کشور مسلمان جنگ کند. وی در این نامه خواسته بود که سلطان عثمانی سه ساله جنگ را متارکه کند تا وی بتواند شورشیان افغانی را سرکوب نماید و اگر سلطان این پیشنهاد را بپذیرد، متقابلاً تمام سرزمینهای را که از ایران تصاحب کرده، الی الابد نگهدارد. دولت عثمانی نمی‌خواست بدین نامه جواب رد بدهد. زیرا از طرفی با اشرف افغان در شرف جنگ بود و از طرف دیگر می‌ترسید که مبادا بر اثر رد این پیشنهاد، طهماسب به روسها نزدیکتر شود. سرانجام مردی را بنام مصطفی افندی برای مذاکره فرستاد. ولی از مذاکرات طهماسب و مصطفی افندی، نتیجه‌ای حاصل نیامد.

با این حال ترکان، به علت وجود قرارداد تقسیم، روسها را از ماهیت پیشنهاد طهماسب و موضوع مذاکرات آگاه کردند و حتی پیشنهاد نمودند که روسها نیز نماینده‌ای برای مذاکرات با مصطفی‌افندی و طهماسب بفرستند. در سال ۱۱۴۱/۱۷۲۸ طهماسب سفیری به نام ولی محمدخان شاملو به نزد سلطان عثمانی گسیل داشت. ولی ترکان مانع از رفتن این سفیر شدند. استانیان سفیر انگلیس در دربار عثمانی، درین باره نوشته است که ترکان در کار این سفیر اشکال تراشی می‌کنند تا ببینند کار طهماسب به کجا می‌کشد. دو ماه بعد، همین سفیر انگلستان، در یادداشت‌های خود می‌نویسد که دولت عثمانی نمایندگان برای مذاکره با این سفیر به تبریز فرستاده، ولی به آنها دستور داده که تعهد صریحی نکنند و تا زمانی که وضع متغیر و متحول ایران سر و صورتی نپذیرفته، قول صریحی مخالف با مفاد عهدنامه اشرف و سلطان احمد عثمانی ندهند. بدین ترتیب، دولت عثمانی به دفع الوقت می‌گذرانید تا از مال کار اشرف و طهماسب اطلاع دقیق و قطعی حاصل کند.

در سال ۱۷۲۹/۱۱۴۲، که اشرف دچار شکست‌های متوالی شده بود، شاه طهماسب ثانی سفیری به استانبول فرستاد. ولی دولت عثمانی که از سر نوشت اشرف اطلاع دقیقی نداشت، از سفیر شاه طهماسب چندان به شکوه پذیرائی نکرد، تا مبادا اشرف آزرده شود. اما همین که خبر درهم شکسته شدن اشرف رسید، مراتب احترام ترکان نسبت به سفیر نیز فزونی گرفت. پس از تصرف اصفهان، طهماسب دیگر خود را نیازمند دربار عثمانی نمی‌دانست. در این موقع بود که ترکان به ساختن يك مدعی برای تخت و تاج ایران پرداختند. بدین معنی که محمدعلی نام رفسنجانی را به نام صفی میرزا وارد قسطنطنیه کردند و هر چند که سفیر ایران هویت او را به عنوان يك شاهزاده صفوی تکذیب کرد، ولی ترکان او را همچنان به عنوان «صفی میرزای ثانی» برادر بزرگ طهماسب با اعزاز و احترام در خاک عثمانی نگذاشتند و حتی در جنگ با نادر نیز از او استفاده کردند. چه خوب حدس زده است استانیان که می‌نویسد: «باب عالی برای تسویه اختلافات خود با هر کس که شاه ایران شود، ازین شخص (محمدعلی رفسنجانی)

استفاده خواهد کرد.»

روابط طهماسب با روسها

پطر کبیر تا زنده بود، سعی داشت که عهدنامه‌ای را که اسماعیل بیک امضاء کرده بود به تصویب شاه طهماسب ثانی برساند و شاه طهماسب هم به هیچ وجه زیر بار آن عهدنامه نمی‌رفت و حتی با این که روسیه قول داده بود که اگر وی به روسیه پناهنده شود، روسیه به او کمک خواهد کرد، طهماسب نپذیرفت. با این همه، در سال ۱۷۲۵ م/ ۱۱۳۸ ه. ق طهماسب به‌الاجبار سفیری جهت رفع اختلافات دولتی به روسیه فرستاد. درین هنگام پطر مرده و کاترین زنش، بر جای وی نشسته بود. وقتی سفیر به گیلان رسید، پرنس دالگوروکی^۱ فرمانده کل قوای روسیه در ایران، از طرف دولت متبوع خود با وی به مذاکره نشست. کاترین امپراتریس روسیه که از بدی آب و هوای مالا ریاحیز گیلان ورنج و بیماری سربازان روس درین منطقه شدیداً متأثر شده بود، به دالگوروکی نوشت که اگر طهماسب تسلط روسیه را بر قسمتی از شروان و داغستان که در تصرف آن کشور است به رسمیت بشناسد، روسیه حاضر است که از گیلان و مازندران و استرآباد صرف نظر کند. این پیشنهاد ظاهراً به وسیله دالگوروکی به طهماسب داده شد و مضافاً بر آن، دولت روسیه حاضر شد که از ادامه عملیات نظامی در شمال ایران دست بردارد. اما کاترین نیز به زودی درگذشت (۱۷۲۷) و موافقتی بین دولتی حاصل نشد. از طرف دیگر، در این هنگام سیمون آورامف کنسول روسیه در رشت، به عنوان منشی روسی شاه طهماسب انتخاب شده بود که روسیه از آنچه در ایران می‌گذرد بی‌خبر نماند. آورامف تا سال ۱۷۲۹ در این سمت بود. همین که اوضاع سیاسی و نظامی ایران مناسب شد، طهماسب بیش از پیش با واگذاری قسمتی از خاک ایران به روسیه مخالفت ورزید. با این حال، روابط وی با سرتیپ

لواشف دوستانه بود. به طوری که وقتی طهماسب به مازندران رفت، خلعتی برای «ینارال» (سرتیپ) فرستاد و پیغامی دوستانه داد و در پایان همین سال، نادر (طهماسب‌قلی خان) از طرف شاه طهماسب ثانی به روس‌ها پیغام داد که گیلان را تخلیه کنند. در تاریخ ۱۸ اکتبر ۱۷۳۰ امپراطریس روسیه به نام آنایوانوونا^۱ جلوس طهماسب را بر تخت سلطنت تبریک گفت و یادآور شد که چون دیگر خطر حمله ترکان عثمانی وجود ندارد، دولت روسیه سربازانی را که برای حفظ گیلان در برابر حملات ترکان و افغانان فرستاده، فراخواهدخواند. در نتیجه مذاکرات بین دولتین، در اول فوریه ۱۷۳۲ قراردادی به نام عهدنامه رشت بسته شد و به موجب آن دولت روسیه متعهد شد که تمام ایالات ایران را در جنوب رود کورا به ایران بازگرداند. سه سال بعد، (۲۱ مه ۱۷۳۵) عهدنامه گنجه تنظیم شد و به موجب آن، دولت روسیه شهرهای باکو و دربند و تمام اراضی واقع در جنوب سولاق را به ایران باز پس داد.

نامه طهماسب ثانی به سلطان احمد ثالث^۱

محب اخ-الصمند، بعد از اهدای دعای بی‌ریا و تحیات اجابت انتماء، آیینه ضمیر مهر تنویر ملاطفت تخمیر را از صور مدعا و مکنون خاطر اخلاص اقتضا عکس پیرا می‌سازد که به شرح حال و اختلال اوضاع واحوال ایران و سلوک دوستان و دشمنان که البته حقیقت آن گوشزد معتکفان حریم دولت و اقبال و سامعه افروز مقیمان بارگاه عز و جلال شده و نخواهد بود، پرداختن و مرآت خاطر دریا مقاطر را از غبار اظهار آن آلوده زنگ کدورت ساختن بی‌صورت است و چون در این وقت، عالی‌جاه صدر معظم محترم و دستور مکرم مفخم وزیراعظم، سرور سلاطین جهان و افسر تارک خواقین دوران، فاتح ابواب بسته مهر و ولا و شیرازه بند رشته گسسته صدق و صفا گردیده، شرحی مشعر بر تصمیم همت علیای سلطانی و نهمت والای خاقانی به تنبیه افغان خذلان نشان و تسخیر اصفهان و تمکن این خالص الجنان در ممالك موروثی آبا و اجداد بلند مکان و حرکت این نیازمند درگاه اله بعد از حرکت و اعلام مجدد سرعسکران ظفر نشان ایشان که با سپاه بی‌کران نصرت همعنان از دربار عظمت مدار خلافت مکان به اعانت این خالص الجنان تعیین شده‌اند که ان شاء الله تعالی به قلع و قمع آن قوم پرنفاق پردازیم که بعد از دفع و رفع افغان،

۱- عنوان در سند: رکاب همایون شوکت مقرونه شاهزاده طهماسب ایلچبسی

ولی محمد خان ایلدکلان استقامت نامه صورتی‌در.

به عون عنایت داور سبحان و لطف محبت آن عم بلند مکان، در کل ممالك ایران،
 متمکن گردد قلمی نموده بود مراتب مزبوره یادی از دلجویی و التفات و تفقد و
 توجهات آن اعظم خواقین روزگار برادری فی مابین آن زبده سلاطین نامدار و والد
 بزرگوار این عقیدت شعار مستحکم بوده می‌داد. این محب جنانی، در اول کار که
 از خدمت والد بزرگوار خود ولی عهد و مرخص شد، مأمور به اظهار وقایع به
 خدمت ثریا منزلت آن عم کامکار عالی‌مقدار و شهریار گردون وقار سپهر اقتدار و
 و استمداد و استعانت از کارکنان آن سلطنت ابد توأمان بود و به همین جهت، حرکت
 به ولایت آذربایجان که در قرب جوار آن خسرو جم اقتدار بود نموده و ایلچی به
 دربار ملك مدار سلطانی و تلثیم عتبه علیه خاقانی روانه بود و مشرف نشدن به شرف
 تقبیل آستان آسمان سان آن خدیو جهانیان جهتی جز مقتضیات فلك کج مدار نداشت.
 حال که الحمدلله خاطر فیض مظاهر که مهبط الهامات غیبی و مطرح اشعه انوار
 تأییدات لاریبی است، بدین وساطت غیر متوجه این امر خیر شده

آنچه دلم در طلبش می‌شتافت در پس این پرده نهان بود یافت

لهذا به ترقیم و تحریر این ذریعه مخالفت تفسیر پرداخته در پیشگاه رای
 جهان آرا که جلوه گاه حقایق اشیا است، صورت نمای شاهد مدعا می‌گردد که در
 صورتی که مثل آن عم بی‌مثال پادشاهی صاحب شوکت و اجلال متوجه استقرار
 این فرزند اخلاص خصال خود شوند، شایان شأن سلطنت و کامرانی و مقتضای ابوت
 و محبت و مهربانی آن تاجبخش پادشاهان روزگار و مهر تابان اوج فرمانفرمائی و
 اقتدار آن است که از تفویض زیاده بر ملك موروثی دولتخواهان خود را قرین امتنان
 سازند و از آن احسان بی‌پایان نمایان خود را مذکور السنه و افواه جهانیان فرمایند
 و کل ممالك ایران را از ساحت ولایت و الگای فسیح الارجای سلطانی شمرند و
 چون در مکنون دستور ارسطو شعور مسفور مرقوم و مذکور بود که منتظر اعلام
 مجدد باشد، لهذا ایالت و شوکت پناه، حشمت و جلالت دستگاه، عالی‌جاه صوفی-

زاده قدیم خاندان ولایت نشان ولی محمد خان بیگدلی شاملو را که از زمرة غلام-زادگان دیرین و بندگان اخلاص آئین و پذیرای مؤدای اینه من عبادنا المخلصین بود به سفارت و رسانیدن این ذریعة المخالصة به آن آستان عمیم الاحسان سلطانی تعیین و سرافراز و به آن سعادت بی مثل و ثانی مباهی و ممتاز و به استعجال روانه دربار ملك مدار خاقانی درگاه سپهر بارگاه عثمانی و سفارشات زبانی نیز به سفیر مزبور نمود که بعد از استیذان و رخصت از مقیمان حریم دولت به عرض عاکفان سده سنیة والا و معتکفان عتبه علیه رساند و لوازم سفارت را و شرایط آداب خدمت و شکرگزاری احسان بی نهایت و الطاف و عاطفت آن عم ثریا منزلت به جا آورد و به عنایت داور ذوالجلال جل شانہ و مرحمت قادر بی شبه و مثال عم نواله ، بعد از فراغ از بقیة مهمات خراسان و اعلام مجدد از کارکنان آن خدیو زمان به اتفاق میرعسکران نصرت نشان آن عم بلند مکان به قلع و قمع اعادی شقاوت توأمان قیام خواهد نمود. از آن خسرو کیوان غلام و خدیو سپهر احتشام مدعا و مرام آن است که لازمة بزرگی و پدری و پادشاهی و خسروی را در این خصوص معمول و سعی و جهد مبذول و خود را عند الخالق جل شانہ والخیلاق مرضی و مستحسن فرموده، باعث آرامش ولایتی پرشور و رفتن و آسایش جمعی گرفتار بلا و محن شوند و زیاده براین اختلال اوضاع واحوال ایران و تشویش و اضطراب مسلمانان و عصیان و طغیان جمعی از سرکشان بی نام و نشان و بی التفاتی با محبان و دوستان راسخ الجنان را که خلاف غیرت جهانداری و حمیت دآوری است ، پسند خاطر عاطر حق پسند و منظور نظر فیض منظر کیمیا مانند ندارند . چون طول کلام باعث ملال و سوء ادب بود، به دعا ختم نمود.

الهی تاجهان را آب و رنگ است	فلک را دور و گیتی را درنگ است
ممتع داریش در کامرانی	زهر چیزش فزون کن زندگانی
به تخت خسروی چندان بماند	که بر خاک فلک تسبیح خواند

باقی، اطناب سرادق جاه و جلال به اوتاد خلود مستحکم و محدود باد برب

العباد*

نامه شاه طهماسب دوم به داماد ابراهیم پاشا^۱

[نظاماً للسلطنة والجلال والعظمة والحشمة والعدالة والعز والاقتردار، سمي احمد مختار، لازالت عتبه العليه ملجأ لقاطبة الانام وسدته السنية سداً بين الكفر والاسلام]^۲ صحیفه مشکین طراز بلاغت نشان و نمیه صداقت آغاز فصاحت عنوان، محلی به جواهر زواهر الفاظ و عبارات و موشح به لالی متلالی نکات و استعارات که از جانب نجیب و صوب حسیب جناب معلی انتساب وزارت و شوکت و اقبال پناه، عظمت و حشمت و اجلال دستگاه، ابهت و نصفت و مناعت انتباه و عدالت و بسالت و فخامت اکتناه، عالی جاه عمدة الامراء الفخام، قدوة الوزراء العظام، ناظم منازم الامور بالرای الثاقب، کافل مهام الجمهور بالفکر الصائب، وزیر صاحب تدبیر ملک آرای، مشیر صافی ضمیر کافی رای، دستور مکرم مفخم، داماد محترم معظم، ظهیر اللوزارة والشوكة والنصفة والمناعة والعظمة والبسالة والنبالة والشهامة والابهة والفخامة والعز والاقبال [۲] ابراهیم پاشای وزیر اعظم رفع الله شأنه و ضاعف اقباله نگاشته کلاک محبت و ولا ورقم زده خامه خلت و وفا گردیده اهدای بزم والا و اتحاف محفل دلگشای ما ساخته بودند، در زمانی که این نیازمند درگاه خالق مستعان بر حسب اراده و رضای ایزد منان، متکفل مهام و انتظام امور بقیة ولایت خراسان بود، در پیشگاه رأی مهرانجلا جلوة ظهور نموده عطر افزای دماغ موألفت و روشنی بخشای محفل صداقت گردیده مراتبی که در بساب استحکام ارکان موألفت و وداد صداقه و تشیید بنیان خلوص و اتحاد سابقه فی ما بین نیازمند این درگاه داور بی مانند و اعلیٰ-

۱- عنوان نامه در سند، «شاهزاده طهماسب طرفندن صاحب دولت حضر تلمرینه کلان

مکتوب صورتیدر»

۲- نعوت ابراهیم پاشا احتراماً در صدر نامه آمده و جایش این قسمت است. اما ظاهراً

در عبارت سمي احمد مختار سقطی روی داده، زیرا ابراهیم پاشا همنام پیغمبر اسلام نبوده ولی همنام ابراهیم پسر رسول اکرم بوده از بطن ماریه قبطیه.

حضرت گردون بسطت سپهر مرتبت ثریا منزلت مشتری سعادت، خاقان کیوان غلام
فلك احتشام، قاآن بهرام صولت فلك احترام، سلطان ستاره سپاه سلیمان بارگاه، شاه
جم جاه خورشید کلاه، خسرو فریدون فر کسری شکوه، قیصر دارادرایت انجم گروه

زیبندۀ تخت پادشاهی

زینت ده بارگاه شاهی

شهبسوار مضمار نصفت و امتنان، مظهر آثار ان الله یأمر بالعدل والاحسان،
فارس میدان غزا و جهاد، حارس خطه صلاح و رشاد، رافع الویه الاسلام، کاسر رؤس
الکفر والاصنام، قانع مآثر الظلم والعدوان، قانع آثار الجور والطغیان، بدر درخشان
سپهر کامکاری، آفتاب تابان فلك بختیاری، ممهد مسند سلیمانی، مزین سریر عثمانی،
مطاع اعظم السلاطین، قهرمان الماء والطين، سلطان البرین و خاقان البحرین، ثانی اسکندر
ذی القرنین، خادم الحرمین الشریفین، السلطان بن السلطان و الخاقان بن -
الخاقان بن الخاقان، نگاشته خامه صداقت بیان و ریخته قلم مودت ترجمان شده بود،
پسند طبع حق پسند و مرضی خاطر ارجمند افتاد.

بر آن وزیر ارسطو نظیر و مشیر روشن ضمیر در حجاب خفا و جلباب اختفا نماید
که چون رویه پادشاهان صاحب تمکین و آئین سلاطین معدلت آئین که فی مابین
ایشان بنای مصالحه و دوستی و اساس موافقت و یکجبهتی مشید و مستحکم بوده باشد
چنان است که در هنگام یسرو رخاء و در ایام عسر و عناء یکدیگر را از کیفیت احوال
خوبش مطلع ساخته استمداد و استعانت می نمایند، بنابراین، بندگان ثریا مکان، نواب
کامیاب مالک رقاب این نیازمند درگاه اله را به ولایت عهد مأمور و از دار السلطنه اصفهان
روانه آذربایجان و کمال سفارش و تأکید نمودند که در حین ورود به آن صوب
بهجت قرین ایلچی تعیین و به استعجال تمام به دربار سپهر مقام سلطانی و عتبه علیه
عثمانی فرستاده، حقیقت حالات را معلوم نمایند و غرض اصلی و منظور کلی از روانه
نمودن این نیازمند درگاه ملک منان به سمت آذربایجان و اختیار آن ولایت در میان
ممالک ایران این بود که به معاونت و یاری و مساعدت و مددکاری اولیای دولت

خاندان رفیع الشان قیصری به قلع و قمع افاغنه تیره روزگار و دفع و رفع آن قوم نابکار پردازیم.

لهذا بعد از ورود به آن حدود، برخورد ارخان را به رسم سفارت به جهت اعلام کیفیت احوال خود و والد ما جد ثریا مکان، روانه آن طرف قرین الشرف نموده توقع آن داشت که آن شهریار زمان و خسرو دوران، در عالم ضوابط ابوت و بنوت و شرایط محبت و الفت لوازم امداد و معاونت به عمل آورند. به آن جهت مدتی در آن حدود توقف نموده، منتظر معاودت و مراجعت ایلچی مشارالیه بودیم. بعد از حصول یأس از معاودت سفیر مزبور و ظهور خلاف توقعات، به این نیازمند درگاه رب غفور و به هم رسیدن اختلال کلی در اوضاع خراسان به سبب عصیان و طغیان محمود سیستانی که لوای خود سری افراخته انواع تعدیات و بی اعتدالی نسبت به رعایا و برایمی نموده عنان یکران عزیمت به آن صوب معطوف و همت و الانهت را به دفع او مصروف و با سپاه نصرت قرین وارد آن سرزمین گردیده، بحمد الله تعالی الملك المتعال به یاری باری و امداد حضرت رسالت پناهی در اندک زمانی اکثر ولایت خراسان به تصرف در آمده، محمود مزبور به سزای اعمال خود رسید. و شرحی که طی صحیفه صحیحیه مؤلفت ختامه در خصوص توجه و اتفاق این نیازمند درگاه سبحان، بعد از اعلام با سرعسکران ظفر نشان ایشان که از دربار فلك مدار آن خدیو زمان مأمور به دفع افغان و تمکن این نیازمند درگاه ملك منان و دستور آبای بلند مکان در سریر سلطنت ایران گردیده اند زبانزد خامه صداقت بیان شده باعث تضاعف امیدواری و تزايد الفت و دوستی گردید. در صورتی که آن سلطان سلیمان شان، در عالم مروت و احسان که رسم پادشاهان معدلت بنیان است، به اعانت و اعتضاد آن دستور مکرم و وزیر معظم و محترم متوجه شیرازه بندی اوراق متفرقه ایران و تمکن این نیازمند قادر یزدان در ممالك موروثی آبا و اجداد بلند مکان باشند، شایان شأن سلطنت و مقتضای شرایط مروت و معدلت آن است که نوعی محبت و التفات فرمایند که کل ملك موروثی به انضمام و علاوه ولایتهای دیگر به این نیازمند درگاه ربانی منتقل گردیده تمامی

ایران را نیز داخل ولایت فسیحة الارجای خود دانند و این نام نیک و احسان‌بی پایان تا انقراض زمان جهت ایشان باقی خواهد ماند.

از بزرگان آنچه می ماند به جا نام است و بس

و در این وقت اخلاص نامچه در باب مراتب مسطوره به خدمت باسعادت آن عم عالی مقدار و اعظم سلاطین نامدار قلمی و به جهت تشیید مبانی دوستی و تجدید مراسم یکجتهی و تقدیم لوازم شکرگزاری، ایالت و شوکت پناه، حشمت و جلالت دستگاه، عالی جاه صوفی زاده قدیم این خاندان ولایت نشان، ولی محمد خان بیگدلی شاملو^۱ را که از جمله صوفی زادگان عقیدت نشان این آستان خلافت مکان بود، به امر سفارت تعیین و به عنوان مسارعت و استعجال روانه دربار عظمت مدار و عتبه گردون و قار آن خاندان معدلت شعار نموده مشافهه نیز سفارشات چند به سفیر مزبور شده که در محل مرغوب و مناسب، در حضور آن دستور به خدمت عاکفان مدته سنیه عرض نماید که به عنایت قادر سبحان، بعد از اعلام مجدد ایشان و انتظام امور بقیه خراسان به موافقت سرعسکران ایشان، در دفع و رفع افغان قیام و اقدام نمائیم.

طریقه انیقه دوستی و یکجتهی مقتضی آن است که همواره در استحکام بنیان دوستی و موالات طرفین و اشتداد ارکان مصادقت و مصافات جانبین و استواری

۱- در خصوص این شخص، آذر بیگدلی، در تذکره آتشکده ذیل کلمه «مسرور» می نویسد: اسم شریفش ولی محمد خان عم مؤلف از اعظام خواتین بیگدلی، در عهد شاه طهماسب ثانی به سفارت روم مأمور و حکومت کرمان و آذربایجان نیز کرده. در سنه ۱۱۴۷ در زمانی که نادر شاه طهماسب را از سلطنت خلع کرده در حکومت لار در دست اشرار شهید شده... حضرتش در اصفهان تحصیل کمالات کرده شوق بسیار به نظم اشعار داشت و شعر را خوب می فهمید... (آتشکده چاپ دکتر شهیدی ۴۱۵) و نیز رجوع شود به ریاض الشعرای علیقلی خان واله که آشوب لار را زیر سر شیخ محمدعلی حزین معروف دانسته در شرح حال حزین لاهیجی.

اساس دوستی پیشین و استقرار عهد دیرین لوازم کوشش و اهتمام و نوعی نمایند که به محاسن سعی آن دبیر ارسطو نظیر خلل و نقصان به ارکان را سخة البنیان آن راه نیابد و رعایا و برایا که ودایع و بدایع جناب خالق تواناست در مهد امن و امان آسوده باشند.

توقع از آن دستور ارسطو شعور آن است که ان شاء الله تعالی سفیر مزبور را به زودی با نیل مقصود اذن معاودت بخشند.

نشود کار عالمی به نظام ورنه پای تو در میان باشد

باقی ایام وزارت و شوکت و اقبال بماناد*

فرمان شاه طهماسب ثانی^۱

حکم جهان مطاع شد

چون پیشنهاد خاطر خورشید مظاهر اقدس و قرارداد ضمیر منیر مقدس آن است که جمعی از بندگان اخلاص آگاه و صوفی زادگان درگاه جهان پناه که جبهه سایی آستان امامت نشان را مایه سربلندی و غبار عتبه علیه والارا که حل الجواهر دیده امیدواری و فیروزمندی ساخته و به مصداق و کلبهم باسط ذراعیه بالوصید^۲ از روی نیاز در این درگاه بنده نواز سر بر آستان عبودیت گذشته از این سرزمین سر بر آسمان افراشته باشند ایشان را به مزید الطاف ممتاز و به ضمیمه عنایات سرافراز فرمائیم. ما صدق این مقال صورت احوال صفی قلی بیك شاملوی قاپوچی باشی دیوان اعلی است که همیشه، به سان حلقه در باب، چشم بر این درگاه دوخته پدر بر پدر و ابواب سعادت در هر باب ازین عتبه آسمانی کریاس ملایك بواب اندوخته که نسلاً بعد نسل سگ پاسبان این آستان و مقلد قلاده غلامی این خاندان عزو شان می باشد. لهذا مشارالیه را به رتبه بلند و لقب ارجمند صوفی درگاه جهان پناه سرافراز و مباهی و مقرر فرمودیم که من بعد این لقب را به علاوة القاب و ارقام جهانگرد شاهی و احکام گیتی نورد پادشاهی نوشته باشد.*

۱- عنوان مطلب در نسخه: رقمی است که در خصوص صفی قلی بیك قاپوچی نوشته شد.

۲- سورة كهف ۱۸

* منشآت ص ۳۱

رقم شاه طهماسب به میرزا حسن وزیر گیلان^۱

چون منظور نظر اکسیر تأثیر اقدس و مکنون خاطر خورشید مظاهر آن است که هر يك از بندگان آستان امامت نشان و غلام زادگان درگاه عظمت بنیان که دائماً شاهد بی ساخته (؟) اخلاصشان در پیشگاه وضوح نقاب خفا و حجاب اختفا از چهره گشوده و حسنی دلارای حسن خدمت ایشان بروجہ حسن و طریق احسن در منظر نظر اقدس جلوۂ استحسان نموده به مصداق الذین يعملون الصالحات لهم اجر^۲ حسناً، در این دربار فلك تمثال از رهگذر حسن اعمال، شایسته نوازش احوال باشند، ایشان را از مقربان حضرت شاهی و نزدیکان بساط گردون قماط پادشاهی و به مزید عواطف و عنایات ظل الهی سرافراز و مباهی فرماییم. ما صدق این مقال، حال نیکو مال میرزا حسن وزیر گیلان است که از سعادت اندوزان قرب حضور همایون و از کامیابان فیض خدمت میمنت مقرون می بود. چون در این وقت او را به وزارت الگای مزبور سرافراز و به لقب ارجمند «مقرب الحضرة العلیه» که

۱- عنوان در منشآت: «رقم علاوة القاب به جهت میرزا حسن وزیر گیلان که در ایام

شاه طهماسب نوشته»

۲- سورة الکہف ۳

مخصوص قرب و باریافتگان درگاه و برگزیدگان این آستان عز و جاه است ممتاز
و مقرر فرمودیم که من بعد این لقب را به علاوه القاب او در ارقام مروت نشان
سعادت انجام و احکام قدر قدرت قضا نظام نوشته باشند.*

رقم صدارت ممالك به اسم ميرزا ابراهيم^۱

چون به یمن تأیید ایزدی والطف سرمدی، صدر ایوان کیوان قدر این دولت نادره به وجود مسعود عالی زینت پذیر و اسباب کامیابی و کامرانی و موجبات جهانگیری و جهانبانی تباشیر دعای رب اشرح لی صدری و یسر^۲ لی امری در سراچه دهر قرین حصول و تیسر می باشد، ما نیز به شکرانه این عارفه عظمی بر ذمت علیا لازم فرمودیم که هر يك از اخلاص کیشان صداقت منش را که در تأسیس اساس دین مبین و تشیید قواعد ملت متین کوشیده نوعی فرمائیم که حدیقه شریعت زهرا از ازهار نمایش جنت ترسیم و سرابستان ملت بیضا به آبیاری سعی ایشان رشک گلزار ابراهیم گردد. از آن جا که حصول این مرام منوط به نصب و تعیین جمعی است که از فروغ انوار فطن شرح الله صدره للاسلام فهو علی نور من ربه^۳ بهر مندی و در مراتب دانش و کمال به فحوای آیه کریمه والذین اوتوا العلم درجات^۴ براکفاء و اقران خطاب مزیت و مثال تفوق

۱- عنوان در منشآت: «رقم صدارت ممالك به اسم ميرزا ابراهيم نوشته شده است.»

۲- سورة طه ۲۵ و ۲۶

۳- سورة الزمر ۲۲

۴- سورة المجادلة ۱۱

فرمان شاه طهماسب ثانی^۱

در مورد لغو عوارض بی جای مردم کاشان

حکم جهان مطاع شد

آنکه چـون پیوسته مرکوز خاطر خطیر اقدس و مکنون ضمیر منیر انفس
انتشار دین مبین خیرالبشری و اشتهار منهاج و هاج اثنا عشری در محو آثار مبتدعه
و رفع اطوار مخترعه و ترفیه عباد و تعمیر بلاد است، بناء علیه در این وقت که
سیادت و نجابت پناه هدایت و نقابت و کمالات دستگاه، فضیلت و افادت انتباه،
حقایق و معارف آگاه عالی جـاه، اسلام و اسلامیان ملاذی، مخاص عقیدت کیش،
سراجاً للسیادة والنجابة والهدایة والنقابة والفضیلة والافادة والکمال میرزا ابوالقاسم
رضوی به عرض اقدس رسانید که حواله و جهی به صیغه سرشمار و وجهی به علت توفیر
نشستن به صیغه محال مشهور به بعضی از قرای دارالمومنین کاشان متداول است
که در هیچیک از بلاد شیعه این طریقه شیعه مستمر نیست و از آن جا که خلوص
عقیدت اعیان و اهالی متوطنین دارالمومنین بر مرآت خاطر قدس مظاهر همایون

۱- این فرمان بر روی سنگ سفیدی در طرف چپ جلوخان مسجد میدان کاشان به

خط نستعلیق نوشته شده است.

جلوه و ظهور دارد، رسوم مبتدعه مزبوره را به تخفیف و تصدق فرق فرقدسای اقدس و مقرر فرمودیم که حکام و عمال وجهین مزبورین را از جزو جمع بنیچه دارالمومنین مزبور وضع و متوجهات ایشان را موافق بنیچه سایر طبقه موافقه اثنا عشری دارالمومنین مزبور حواله و خلاف کننده را از زمره شیعیان ندانند.

مستوفیان عظام گرام دیوان اعلی سرشمار و توفیر مزبور را از جزو جمع حکام و عمال دارالمومنین مزبور وضع و بدان علت دیناری ابواب جمع ایشان ننموده، جمع ایشان را موافق بنیچه سایر محال برآورد و حواله و شرح رقم مطاع را در دفاتر خلود ثبت نموده، از شائبه تغییر و تبدیل مصون و محروس دانند و در عهده شناسند.

تحریراً فی شهرالصفیر ختم بالخیر والظفر سنه ۱۱۴۲

فرمان شاه طهماسب ثانی^۱

جای مهر: بنده شاه و لایت طهماسب ۱۱۳۲

حکم جهان مطاع شد

آنکه سیادت و رفعت و معالی پناه نظاماً للسيادة والرفعة والمعالي مرتضی قلی-
بیك صفوی به شفقت شاهانه سرافراز گشته بداند که قبل از این به عهده قورچی تیر و
کمان کهنه مقرر شده بود که چریک و ایلجاری قزل آغاج و اوج رود را در عرض
سه یوم جمع کرده حاضر سازد. تا حال نه چریک و ایلجاری را حاضر ساخته و نه-
عرض در آن باب نموده. آن سیادت و رفعت و معالی پناه چون به مضمون رقم اشرف
مطلع گردد، روانه آن حدود شده و مشارالیه را گرفته و آویخته و مبالغه پانصد تومان
تبریزی ترجمان^۲ ازو گرفته و بعد از بازیافت آن وجه او را مقید و محبوس روانه
درگاه جهان پناه و وجه مزبور را ایفاد نماید و تحقیق نماید که مشارالیه در آن حدود
با رعایا به چه نحو سلوک نموده و حقیقت آنرا مفصلاً عرض نماید و در این باب

۱- از اسناد موزه آذربایجان (به نقل از آثار باستانی آذربایجان) ج ۳ ص

۱۱۳ تا ۱۱۵

۲- ترجمان به معنای جریمه

نهایت سعی و اهتمام به عمل آورده کوتاهی نورزد که ازو بازخواست خواهیم فرمود
و در عهده شناسد.

تحریراً فی ربيع الاول ۱۱۳۷

پشت فرمان هو بالمشافهة العلیة العالیة

من حب الحسین حب الله

فرمان شاه طهماسب ثانی^۱

[صفیه صفویه حفت بالانوار القدسیة^۲]

حکم جهان مطاع شد

آنکه سیادت پناه و نجابت و رفعت و معالی پناه نظاماً للسیادة والنجابة والرفعة
والمعالی مرتضی قلی بیک صفوی نایب متولی دارالارشاد اردبیل به شفقت شاهانه
سرافراز گشته بدانند که عریضه‌ای که در باب طلاآلات و اجناسی که سابقاً از آستانه
متبر که^۲ بیرون آورده مقرر شده بود که ارسال در گاه جهان پناه نماید و مطالبه نمودن
عالی‌جاه اغورلو خان حاکم الکای مغانات اجناس مزبوره را که به موجب غازیان
دهد و سپردن آن سیادت و نجابت پناه اجناس مذکوره را به عالی‌جاه سبجان ویردی-
خان حاکم الکای طالش و دادن مومی‌الیه آنها را به ابدال بیک خویش خود و مطالبه
کردن آن سیادت و رفعت و معالی پناه همان اجناس را از ابدال بیک مزبور و ندادن
او اجناس مسفوره را به سبب آنکه در حین استیلای روسیه به الکای آستارا به تاراج

۱- از اسناد موجود در موزه آذربایجان منقول در «آثار باستانی آذربایجان»

تألیف سید جمال ترابی طباطبائی (ج ۲ ص ۱۱۶)

۲- احتراماً در صدرنامه آمده و جایش بعد از «آستانه متبر که» است که در متن

به شماره ۲ مشخص شده.

حوادثات رفته به درگاه جهان‌پناه فرستاده بود به نظر آفتاب اثر رسید. از اخلاص و صوفیگری و عقیدتمندی آن سیادت و نجابت‌پناه که به این آستان امامت‌نشان دارد بسیار مستبعد بود که با وجود آن که اهتمام تمام در بیرون آوردن آنها به عمل آورده بود در محافظت آنها تهاون نموده و عبث به عالی جاه سبحان و یردی خان دهد که به تاراج رود.

چون بر مضمون رقم اشرف مطلع گردد اهتمام تمام نماید که ان شاء الله به دست در آورده به زودی ایفاد درگاه نموده و محاسن خدمات خود را بر پیشگاه خاطر فیض مظاهر اقدس ظاهر نماید و در عهده شناسد.

تحریراً فی رجب المرجب ۱۱۳۸

پشت فرمان: هو بالمشافهة العلیة العالیة

رقم شاه طهماسب در باب تفویض نظارت خاصه به محمدعلی خان^۱

از آن جائی که ناظم کارخانه قضا و قدر و ناظر بی نظیر این هفت منظر رتق و فتق امور جهانبنانی و ضبط و ربط مهام کشورگیری و گیتی ستانی را برای جهان آرای نواب همایون ما وا گذاشته و نظام کارخانه عالم امکان و رونق افزایی بیوتات معموره دین و دولت ابد اقتران را به ذات کامل الصفات اقدس ما حواله داشته تخت فیروز بخت سلطنت و دارایی ایران را به جلوس میمنت مأنوس اشرف ارجمندی و دیهیم فرماندهی و فرمانروایی عرصه جهان را از تارك مبارك اقدس سربلندی کرامت کرده و از فیض بهار پیرایی مراحم بی دریغ شاهی آثار طراوت و خرمی در حدایق قلوب عالمیان پدید آورده و از چشمه سار عواطف از حد افزون ظل الهی آب تازه به روی کار آمده ما نیز به شکرانه این موهبت عظمی و سپاسگزاری این عطیه کبری بر ذمت همت فلك فرسا لازم فرموده ایم که هر يك از بندگان عقیدت کیش دودمان خلافت نشان و غلامان خاص خاندان ایالت بنیان که اباعن جد به شیوه یکرنگی و بندگی ستوده و آثار صوفیگری و اخلاص خود را نسبت به این آستان سدره اساس مانند

۱- عنوان در منشآت: «رقم نظارت خاصه به اسم محمدعلی خان و اسد اصلاص خان در ایام شاه طهماسب نوشته» (یعنی میرزا محمد مهدی خان استرآبادی)

بدر منیر و شعشعة مهر عالمگیر بر عالمیان ظاهر نموده به مصداق صداقت اتساق و جوه
یومئذ ناضرة الی ربها ناظره^۱ از آن وجه سرخ روی درگاه رب العالمین و سربلند آل
طه^۲ و یس^۳ باشند ایشان را به منظوقه و رفعناه مکاناً علیاً^۴ رفعت گزین مدارج علیای
قرب سلطانی و مورد عنایات بیش از پیش خاقانی فرمائیم. چون ما صدق این مقال
حال نیکو مال محمد علی خان ملقب به شاه اصلان خان خادم آستانه مقدسه منوره متبرکه
است که مدتی از صهبای فرح بخش ایالت ولایت استرآباد جرعه نوش و چندی باشاهد
دلارای منصب ارجمند توپچی باشیگری هماغوش بوده، از اوان صبی حتی الی یومنا
هذا که آغاز طلوع نیر جهانبانی و بدو ظهور سلطنت و کشورستانی نواب همایون
ماست در مراسم بندگی و عقیدت و اخلاص قوی دست و از نشأة باده خوشگوار غلامی
این آستان همیشه سرمست بوده لهذا از ابتدای سنه فلان مومی الیه، منظور نظر الطاف
خاص و بار یافته خلوت سرای قرب اختصاص بوده به رتبه منصب جلیل القدر نظارت
بیوتات خاصه شریفه سرافراز فرمودیم که مانند مردمک بصر از روی امعان نظر
به شغل نظارت اقدام فرموده طرفه العینی خود را معاف ندارد.*

۱- سورة القيامة ۲۲ و ۲۲

۲/۳ نام سوره‌های ۲۰ و ۳۶ قرآن کریم و از اسامی رسول اکرم (ص)

۴- سورة مریم ۵۸

*- منشآت ص ۳۳-۳۲

رقم شاه طهماسب^۱

درباره میرزا مهدی کوکب

چون از روزی که بانی نزعت سرای جهان و معموره این بلند ایوان قبه چرخ
مقرنس را بی آلت خشت و گل برافراخته و پیش طاق و رواق آن را به شمس خورشید
زرین و صور سیمین کواکب نگاشته آینه خانه سپهر زجاجی را به نقوش و تماثیل
اختران آراسته و نشیمن خاک را که عمارت پایین افلاک است به حدایق ذات بهجت
حقایق پیراسته و بهار آرایی قدرتش گلهای چهارباغ عناصر را به صنع کامل رنگ-
آمیزی نموده و مهندس حکمتش به مفاد والارض فرشناها^۲ بسط بساط زمین و به
مصادق و بنینا فوقکم سبعا شدادا^۳ احداث مناظر دلگشای چرخ برین فرموده پایه
قصر بی قصور این دولت والا را سرکوب قصور سپهر و بنیان ایوان این سلطنت
کبری را رفیعتر از طارم مه و مهر ساخته در ازاء این عارفه عظمی و به شکرانه این
موهبت کبری بر ذمت همت شاهی لازم فرمودیم که هر يك از راست کیشان را که در
سرزمین بندگی مانند سرو آزاد ثابت قدم و در جوهر ذاتی بی خلاف با چنار توأم

۱- عنوان مطلب در منشآت: رقم در خصوص باغبان باشیگری میرزا مهدی ملقب

به کوکب نوشته شده

۲- سورة الذاریات ۴۸

۳- سورة النبا ۱۲

باشند نزد امثال و اقران سرسبز و سربلند و ازوفور عنایت و عاطفت بهره‌مند سازیم. از آن جا که ماصدق این مقال حال نیکو آمال میرزا مهدی ملقب و متمخلص به کوکب می‌باشد که خانه ضمیر را به خامه اخلاص کتابت نوشته و بنیاد عمارت وجودش به آب و گل نیک اعتقادی سرشته است از ابتدای فلان... نظارت کل باغات را و عمارات مبارکات واقعه در اصفهان جنت نشان که نمونه ارم ذات‌العماد الی‌لم تخلق مثلها فی البلاد است^۱ به مشارالیه مفوض و مرجوع فرمودیم که طرفه‌العینی از مراسم نظارت غافل نگردد. مشرف و سرکاران صاحب‌اهتمام و سرایداران کیوان مقام و مهندسان و معماران مهندس طراز سنمار فن و سنگتراشان فرهادکیش خارا شکن و نقاشان مانی‌هنر و ارژنگ‌نگار و باغبانان صنایع برو و بدایع کار مشارالیه را صاحب اختیار عمارات و باغات دانند*

فرمان شاه طهماسب دوم

بسم الله

بنده شاه ولایت طهماسب

حکم جهان مطاع شد آنکه ایالت و شوکت پناه، حشمت و جلالت دستگاه، عالی‌جاه نظاماً لایالۃ والشوکه والحکمة والجلالة والاقبال محمدقلی خان سعدلو به الطاف بی‌قیاس خسروانه سرافراز گشته بدانند که درین وقت رفعت و معالی و عزت و عوالی دستگاه نظاماً للرفعة والسمعالی محمدعلی بیک برادر آن عالی‌جاه به درگاه جهان پناه آمده حقیقت اخلاص و صوفیگری را چنانچه باید برپیشگاه خاطر فیض مظاهر جلوة ظهور و بروز نموده به عالی‌جاه، عمدة الامراء العظام وکیل الدوله العلیه العالیه قورچی باشی مقرر فرمودیم که به آن ایالت و شوکت پناه قلمی نماید که از چه قرار به عمل آورد. باید که به نحوی که عمدة الامراء العظام مزبوره قلمی نموده آن ایالت و شوکت پناه از آن قرار معمول داشته به توجّهات خسروانه مستظهر و مستمال و امیدوار بوده باشد.

تحریر فی جمادی الثانی سنه ۱۱۴۲ *

[illegible]

فصل دوم

نادر شاه افشار

DATE LABEL

[illegible]

نادر شاه افشار

نادر از قبیله افشار بود، از تیره قرقلو. افشار (اوشار) طایفه‌ای صحرانشین بود از مغولان که به قول رشیدالدین فضل‌الله در جزء میمنه سپاه اغوزخان جد چنگیز بوده‌اند. این قوم که علی‌الظاهر در زمان استیلای مغول به ایران آمده و در این سرزمین جای گرفته‌اند، مرکز اصلیشان در آذربایجان غربی بود. ولی قسمتی از آنان را اسماعیل صفوی به خراسان شمالی در حدود ابیورد کوچ داد، تا در برابر ازبکان سدی استوار باشند. زبان این طایفه ترکی بود و محل قشلاقشان در حوالی دستگرد و درگز.

نادر در محرم سال ۱۱۰۰ هجری/ نوامبر ۱۶۸۸ در دستگرد چشم به جهان گشود. بعدها به همین مناسبت در دستگرد بنایی ساخته شد به نام «مولودگاه». خانواده وی بسیار تنگدست بودند. پدرش امامقلی بود که شغل پوستین‌دوزی داشت و گویند که مادرش مدتی در اسارت اوزبکان بوده است. در ابتدای زندگانی ندرقلی نام داشت و وقتی کارش در دستگاه طهماسب دوم بالا گرفت، لقب طهماسبقلی خان یافت و هنگامی که به سلطنت رسید خود را نادرشاه خواند.

در ایام جوانی، در زدوخوردهای محلی با ترکان و کردان چشم‌گزک خبوشان

(قوچان) و اوزبکان و تاتارها به شجاعت شهرت یافت. همراهانش از افشارهای قرقلو و کردان دره گز و ابیورد بودند و جمعی از طایفه جلایر به سرکردگی طهماسب‌قلی جلایر، قلعه کلات مرکز فعالیت‌های شرارت آمیز و نظامی وی بود.

در سال ۱۱۳۵، دولت صفویه در برابر افغانها به زانو در آمد و مشتی افغان بر اصفهان، پایتخت سلسله دیرپای صفویه، دست یافتند. این امر موجب آشوب در سراسر کشور شد. از آن جمله ملک محمود سیستانی، حکمران منطقه کوچک تون، که نسب خویش به صفاریان و از آنان به کیانیان می‌رسانید، بر خراسان مسلط گردید. شاهزاده طهماسب میرزا پسر سوم شاه سلطان حسین، که خود را از اصفهان بیرون انداخته بود، عازم سرکوبی ملک محمود گردید. در این امر، رئیس ایل قاجار به نام فتحعلی‌خان، وی را همراهی می‌کرد. طلیعه سپاه شاه طهماسب ثانی تحت فرماندهی رضاقلی‌خان توفیقی نیافت. بلکه ملک محمود بر نیشابور نیز مسلط شد و به نام خویش سکه زد و تاج بر سر نهاد. در آن هنگام نادر جمعی را به دور خویش فراهم آورده بود. طهماسب که به دنبال یار و یاور می‌گشت، از مازندران حسینعلی بیک معیر الممالک را نزد وی فرستاد که او را راضی کند تا به اردوی شاهی آید. ندرقلی به حضور شاه صفوی رسید و زانوی وی را بوسید و خطاب طهماسب‌قلی خان یافت و اندکی بعد فتحعلی‌خان قاجار را که مانع پیشرفت‌ها و ترقیات خویش می‌دانست، با همداستانی طهماسب میرزا، کشت (۱۴ صفر ۱۱۳۹ ه.ق) و خود یک تنه همه کاره و جمله الممالک شد.

جنگ برای تصرف مشهد، در ربیع الثانی همان سال / ۲ دسامبر ۱۷۲۶ به پایان رسید و ملک محمود که مقاومت را بیهوده دید، دست از محاربت برداشت و به تزویر جامه درویشان پوشید. از همین تاریخ، نادر شهر مشهد را مرکز فعالیت‌های سیاسی و نظامی و به عبارت دیگر، پایتخت خویش قرارداد و خانواده خود را به این شهر آورد و گنبد مطهر مزار روضه رضوی را طلاکاری کرد. قدرت نادر موجب وحشت شاه طهماسب و مایه حسد اطرافیان وی شد و از این تاریخ چندبار بین نادر و طهماسب قهر

و آشتی پیش آمد که شرح آن به تفصیل در کتب تاریخ آمده است.

نادر پس از کشتن ملک محمود و بسیاری از بستگان او، شورش کردان در گزو خجوشان (قوچان) را سرکوبی کرد و به جنگ افغانان ابدالی رفت. اما این امر به نتیجه قطعی نرسید. زیرا شاه طهماسب میل داشت که نادر، پیش از این کار، به اصفهان رود و آن شهر را که پایگاه صفویه و پایتخت آنان بود، از افغانها بازپس گیرد. ولی نادر، به حق، نظر داشت که نخست دشمنان خرده پا ولی خطرناک را در خراسان ریشه کن کند. طهماسب بيمقدمه نیابت سلطنت عراق و آذربایجان را به محمدعلی خان قزلار آقاسی داد و چون نادر بنا بر این نظر موافقت نداشت، شاه را به مشهد فرستاد و خود روی به عراق نهاد. در این هنگام روسها در گیلان سرباز پیاده کرده این منطقه را در سال ۱۷۲۲ میلادی/ ۱۱۳۵ هـ تصرف کرده بودند. نادر بدانان پیغام فرستاد که بساط خود را برچینند. روسها هم که به علت بدی هوا تلفات فراوانی داده بودند، بر اساس معاهدات رشت (۱۷۳۳/۱۱۴۵) و معاهده گنجه (۱۷۳۵/۱۱۴۷) سپاه خود را از کلیه مناطق متعلق به ایران در جنوب و مغرب دریای خزر بیرون بردند.

افغانان ابدالی در هرات از دیرباز با ایران دشمنی داشتند. سرکوبی آنان لازم بود تا بتوان به وضع افغانان مستقر در ایران رسید. نادر بدانان حمله برد (۴ شوال ۱۱۴۱ / ۳ مه ۱۷۲۹) و پس از پیشرفتهای نخستین نظامی، کار به مذاکره کشید و افغانها به اطاعت درآمدند و نادر هرات را به الله یار خان سپرد و طوایف فارسی زبان جمشیدی را در جام سکنی بخشید و به مشهد بازگشت. (۴ ذی الحجه ۱۱۴۱ / اول ژوئیه ۱۷۲۹). اشرف افغان از تیره غلیجایی (غلیزایی) که دست تقدیر او را بر سلطنت ایران نشانده بود، برای مقابله نادر به خراسان لشکر کشید. نادر پس از غلبه بر صیدال (سیدال) خلیفه سپاه اشرف، در روز ششم ربیع الاول ۱۱۴۲ / ۲۹ سپتامبر ۱۷۲۹، در کنار قریه مهماندوست دامغان، سپاه اشرف را به سختی درهم شکست و چنان که مورخ رسمی او، میرزا مهدی خان می نویسد، نادر در این جنگ برای درهم کوبیدن سپاه افغان، از «توپچیان فرنگی نژاد» استفاده کرد. نادر به افغانها مجال نداد. جنگ دوم وی با آنان،

درس دره خوار صورت گرفت و افغانها به اصفهان گریختند و سه هزار نفر از مردم سرشناس اصفهان را کشتند. نادر به دنبال آنان تاخت و جنگ سوم در مورچه خورت اصفهان روی داد. این بار نیز نادر به کمک توپخانه، افغانها را تارومار کرد. (۲۰ ربیع الثانی ۱۱۴۲/۱۲ نوامبر ۱۷۲۹) و سه روز بعد به اصفهان وارد شد. اما زیاد در این شهر نماند و به تعقیب افغانها به طرف شیراز رفت و در ماه جمادی الثانی، اشرف را در زرقان نزدیک شیراز شکست داد. اشرف به طرف قندهار گریخت و در راه کشته شد. جمعی از افغانان هم به هند گریختند و نادر به محمدشاه گورکانی نامه‌ای نوشت و او را، از پناه دادن به فراریان، بر حذر داشت. آنگاه نادر از طریق کهگیلویه و شوشتر و دزفول و خرم آباد، وارد بروجرد شد. شاه طهماسب فرمان حکومت مناطق شرقی ایران را از قندهار تا پول کورپی، به نام وی صادر کرد به اضافه مازندران و یزد و کرمان و سیستان. ضمناً یکی از خواهران خود را نیز به نام رضیه خانم به زنی بدوداد. ظاهراً این زن قبلاً زن داودخان، شاهزاده گرجی بوده و از او پسری دوازده ساله داشته است. خواهر دیگر شاه طهماسب دوم نیز به عقد رضاقلی میرزا پسر ارشد نادر درآمد.

چون ترکان عثمانی به پیغام نادر مشعر بر ترك ایران جوابی نداده بودند، نادر نهاوند را تصرف کرد. فرمانده سپاه ترك عبدالرحمن پاشا، همدان را رها کرده به سنندج رفت. کمی بعد کرمانشاهان نیز به دست نادر افتاد. در ۲۷ محرم سال ۱۱۴۴/۱۲ اوت ۱۷۳۰ نادر وارد تبریز شد و می خواست به قصد تصرف ایروان حرکت کند که خبر شورش ابدالیان و هجوم آنان به مشهد، وی را از این حرکت منصرف ساخت. در این روزها بود که شورش ینی چریان در استانبول، موجب عزل سلطان احمد ثالث گردید. نادر بیستون بیک افشار را در تبریز حکمران ساخته، به خراسان رفت. زیرا ذوالفقارخان حاکم فراه، الله یارخان ابدالی متحد نادر را که برخلاف دستور نادر از حصار بیرون آمده و به جنگ صحرا روی نهاده بود، درهم شکسته بود. (۱۳ محرم ۱۱۴۳/۲۹ ژوئیه ۱۷۳۰).

نادر پس از سرکوبی طوایف ترکمن، لشکر به جنگ ابدالیها برد که حسین غلجائی برادر اشرف افغان بدانان یاری می داد. در چهارم شوال جنگ در گرفت. سرانجام افغانیان ذوالفقارخان را معزول کرده، الله یارخان را به حکومت نمودند. الله یارخان روز ۱۸ صفر سال ۱۱۴۴/۲۲ اوت ۱۷۳۱ از اردوی نادر به هرات رفت. اما هنوز به هرات نرسیده خود او سر به شورش برداشت و باز جنگ در گرفت. سرانجام هرات در اول رمضان (۲۷ فوریه ۱۷۳۲) تسلیم شد.

الله یارخان به هند تبعید گردید و چند روز بعد حسین غلجائی به دست ابراهیم خان برادر نادر افتاد.

در مدت اقامت نادر در خراسان، شاه طهماسب ثانی که می خواست قدرتی نشان دهد تا خود را مگر از زیر بار تحکیمات طهماسب قلی خان نجات بخشد و مشاورین وی نیز او را بدین کار تشویق می کردند، عازم جنگ با ترکان عثمانی شد و در تبریز بیستون بیک افشار را معزول کرد و خود به محاصره ایروان شتافت. اما کاری از پیش نبرد و باز گشت و در پنج فرسخی شمال همدان، با احمد پاشا والی بغداد در افتاد. اما شکست خورد و احمد پاشا تا بهر پیش آمد و شاه طهماسب به اصفهان گریخت و سردار دیگر ترک به نام علی پاشا حکیم او غلو از ایروان به راه افتاد و تبریز و مراغه را نیز تصرف کرد. با این حال، ترکها که از بازگشت ایرانیان تحت نظر نادر هراسان بودند، دم از صلح زدند و طبق قرارداد صلحی که بسته شد، اراضی شمال ارس را ترکان عثمانی متصرف شدند.

مقارن فتح هرات بود که نسخه عهدنامه ایران و عثمانی به دست نادر رسید و او عدم رضایت خود را از این قرارداد صریحاً اعلام داشت و ایلچیان به استانبول و بغداد فرستاده، سرزمینهای مغصوبه را تقاضا کرد.

نادر پس از تنظیم امور خراسان و سپردن آن به ابراهیم خان، روز ۷ محرم ۱۱۴۴ از مشهد بیرون آمد و پس از سرکوبی ترکمانان به گرگان رسید. وی از شاه طهماسب ثانی خواسته بود که در قم یا تهران بدو پیوندد. اما شاه که سرگرم مذاکرات

جدیدی با ترکان بود، بدین امر توجهی نکرد و نادر هم به اصفهان آمد و شاه را به چادر خویش دعوت کرد و چندان به شاه طهماسب عرق خورانید که شاه صفوی دست به حرکات ناشایسته‌ای زد و نادر هم وی را در چنین وضعی به درباریان و همراهان نشان داده گفت آیا چنین کسی شایسته سلطنت است. درباریان نیمی مرعوب و نیمی مجذوب رأی بر عزل شاه طهماسب ثانی دادند و نادر پسر چند ماهه طهماسب را به نام شاه عباس سوم به سلطنت برداشت. و شاه طهماسب را در ۱۴ ربیع الاول ۱۱۴۵/۴ سپتامبر ۱۷۳۲ به مشهد فرستاد و سه روز بعد رسماً سلطنت پادشاه جدید را اعلام داشت و شاه چند ماهه را به قزوین فرستاد.^۱

نادر پس از گوشمالی طوایف هفت لنگ بهختیاری و طایفه زند، در ۶ جمادی الثانی وارد کرمانشاه شد و در ۲۲ آن ماه به احمد پاشای باجلان حمله کرد و قلعه زهاب را در تصرف گرفت. در اول رجب به کرکوک رفت تا مگر احمد پاشا از بغداد خارج شود. ولی پاشا همچنان در بغداد ماند. نادر به کمک پلی که يك مهندس فرنگی از چوب خرما ساخت، از دجله گذشت و بغداد کهنه را گرفت و بغداد جدید را محاصره کرد و شیخ عبدالباقی، رئیس طایفه بنی لام و حکمران مشعشی خوزستان را مأمور فتح بصره نمود. احمد پاشا برای وقت گذرانی، وعده داد که شهر را در پایان ماه صفر تسلیم کند. زیرا می دانست که سپاه توپال عثمان پاشا از راه کرکوک پیش می آید. نادر در ۶ صفر ۱۱۴۶ به مقابله با توپال عثمان پاشا شتافت ولی شکست خورد و به همدان عقب نشست و پس از تجدید قوای نظامی و تهیه مایحتاج، در ۲۲ ربیع الثانی، مجدداً به جنگ با ترکان رفت و این بار پیروزی کامل نصیب نادر شد و توپال عثمان در میدان جنگ به قتل رسید و الله یار گرایلی سرش را از تن جدا کرد. اما نادر دستور داد که سر او را به بدن او ببندند و به عبدالکریم افندی قاضی عسکر عثمانی دهند تا به وطن برده،

۱- سن عباس میرزا را در این هنگام بعضی دوماه و بعضی هشت ماه نوشته اند. در هر

حال شیرخواره و طفل گاهواره بوده است.

دفن کنند.

نادر خود را به بغداد رسانید. احمد پاشا اعلام کرد که سرحدات ایران و عثمانی بر اساس قرارداد زهاب تعیین شود. اما خود او از بغداد بیرون نیامد. نادر تنها به پس گرفتن اسرا اقدام نمود. زیرا محمد خان بلوچ حکمران کهگیلویه سر به شورش برداشته بود. محمد خان از همراهان محمود افغان بود که از طرف اشرف به سفارت به استانبول رفت و در بازگشت، شاه طهماسب او را منصب فرماندهی بخشید و از جانب نادر به حکومت کهگیلویه منصوب گردید. ولی در این هنگام سراسر جنوب ایران را به آتش شورش کشیده بود. نادر پس از زیارت عتبات عالیات، در ۱۵ رجب ۱۱۴۶/۲۲ دسامبر ۱۷۳۳، از بغداد حرکت کرد. محمد خان بلوچ شکست خورد و گریخت. اما دستگیر شد و به فرمان نادر چشمان او را کور کردند.

روز ۲۶ شعبان ۱۱۴۶ نادر به شیراز وارد شد و چون خبری از تصویب تعهدات احمد پاشا از طرف دولت عثمانی نرسید، نادر در ماه ذی القعدة همان سال روی به اصفهان نهاد. در راه خبر تولد شاهرخ فرزند رضاقلی میرزا رسید و نادر بسیار خوشحال شد. زیرا این مولود که مادرش دختر شاه سلطان حسین بود، می توانست واسطه انتقال سلطنت از صفویه به افشاریه شود.

نادر در ۲۵ ذی القعدة به اصفهان رسید. نماینده دولت عثمانی به نام عبدالکریم افندی به نزد وی آمد که دولت عثمانی عبدالله پاشا کوپر و لوزاده را سفیر تام الاختیار قرار داده است. نادر از وی خواست که ایالات قفقاز را به ایران بازگرداند تا راه برای مذاکرات بعد هموار شود. در ۱۲ محرم ۱۱۴۷/۴ ژوئن ۱۷۳۴، نادر از اصفهان به سوی آذربایجان روانه شد. عبدالله پاشا خواستار شد که حل موضوع ولایات قفقاز به دو سال دیگر موکول گردد. نادر که وقت گذرانی ترکان را دید، نخست به سرخای رئیس طوایف داغستان در غازی قهوق حمله برد. این سرخای همان است که از ایران روی گردانده به سوی ترکان رفته بود و ترکان حکومت وی را تصویب و تأیید کرده بودند. نادر پس از تنبیه طوایف داغستان و لگزیها، خود را در ۱۶ جمادی الثانیه

سال ۱۱۴۷ به گنج‌ه رسانید و به كمك توپخانه و مهندسین روسی كه پرنس گولیتسین
سفير روس در اختیارش گذاشته بود، گنج‌ه را گرفت و در همین شهر بود كه قرارداد
ایران و روس بسته شد (۱۷۳۰) و به موجب آن روسیه و ایران تعهد كردند كه در
هنگام هجوم دولت ثالث از كمك به يكديگر خودداری نکنند. و ضمناً روسها اراضی
ایران را پس دادند.

عبدالله پاشا كوپرولو حاضر نبود كه ایالات قفقاز را پس بدهد و نادر هم دست
بردار نبود. پس جنگ این دو حتمی بود. این جنگ در مغرب ایروان صورت گرفت
و روز ۲۶ محرم ۱۱۴۸ فتحی درخشان نصیب نادر گردید (۱۸ ژوئن ۱۷۳۵) پنج هزار
نفر از سپاه عثمانی در این جنگ كشته شدند. عبدالله پاشا و سارو مصطفی والی دیاربكر
نیز از این جمله بودند. نادر سی هزار نفر اسیر عثمانی را انعام داد و مرخص نمود و نعش
عبدالله پاشا را كه به دست رستم قرا چورلو كشته شده بود، به قارص فرستاد و جسد
سارو مصطفی پاشا، داماد سلطان عثمانی را به ایروان. در این جنگ كه در محلی به نام
مراد تپه روی داد، شمار سپاه ترك را هفتاد هزار سوار و پنجاه هزار پیاده نوشته‌اند.
وقتی چنین سپاهی، بدان سان تار و مار شد، شهرهای بزرگ ماوراء قفقاز مانند گنج‌ه
و تفلیس و ایروان به دست سپاه نادر افتاد.

نادر پس از سرکوبی مجدد طوایف سرکش داغستان و تنبیه طهمورث
(تیمورز) پادشاه گرجستان و فرستادن بیش از شش هزار نفر از مردم تفلیس به خراسان،
روی به جنگ با قاپلان گرای نهاد و در هشتم رمضان ۱۱۴۸ / ۲۲ ژانویه ۱۷۳۶ به
ملتقای رودهای کورا و ارس رسید و در دشت مغان، نزدیک جواد، اردو زد و امنا و
بزرگان ولایات مختلف را احضار کرد و به حاضرین گفت كه می‌خواهد به خراسان
باز گردد و گوشه‌ای گیرد و آنان در انتخاب شاه طهماسب ثانی یا شاه عباس ثالث
آزاد هستند.

البته این يك عشوة نظامی و ناز سربازی بود. زیرا میرزا عبدالحسین صدر
اصفهانى چون خواست به حمایت از صفویه سخنى گوید، به دستور نادر طناب به

گردنش افکندند و چندان کشیدند که از دین و سیاست در گذشت و دیگران هم تکلیف خویش را دانستند و يك زبان گفتند کسی جز نادر شایسته مقام سلطنت نیست. آنگاه نادر به سلطنت رضا داد به شرط آنکه مذهب شیعه را که شاه اسماعیل رواج داده بود و «مخالف آبای کرام و اروغ عظام» نادر بود، ترك کنند. تا بدین ترتیب اتحاد ممالک اسلامی صورت پذیرد و مذهب شیعه پنجمین مذهب در برابر مذاهب اربعه^۱ شود و ایرانیان در فروع مقلد طریقه جعفری یعنی امام جعفر بن محمد الصادق (۴) باشند. همگان به رغبت یا نفرت، غیر تسلیم و رضا چاره‌ای ندیدند و صورت مجلسی (محضری) به مهر همه حضار تهیه و در خزانه ضبط گردید. آنگاه نادر شروط پنجگانه‌ای را که می‌بایست به سلطان عثمانی عرضه شود، بدین گونه عنوان نمود:

- ۱- چون ایرانیان از عقاید گذشته دست برداشته‌اند، دولت عثمانی باید مذهب شیعه را پنجمین مذاهب چهارگانه بشناسد.
- ۲- شیعیان رکنی خاص در مکه داشته باشند.
- ۳- هر ساله از ایران امیرالحاج تعیین شود، همچنان که از مصر و شام امیرالحاج تعیین می‌شود.

۴- اسرای دو طرف مبادله شوند.

۵- از طرفین، سفیران مقیم در پایتخت دولتی معین گردند.

روز پنجشنبه ۴ شوال ۱۱۴۸ نادر بر تخت سلطنت نشست و برای اعلام جلوس خود، سفرائی به استانبول و سن پترزبورگ فرستاد. سفیر وی به استانبول عبدالباقی خان زنگنه بود. در همین هنگام بود که رضاقلی میرزا به والیگری خراسان و طهماسبقلی خان جلایر به پیشکاری (وزارت) وی منصوب شد و حکومت آذربایجان کلاً از قافلانکوه تا ارومیه چای به ابراهیم خان تفویض گردید.

۱- منظور از مذاهب اربعه، چهار مذهب مهم اهل تسنن است به نامهای حنفی (منسوب به امام ابوحنیفه نعمان بن ثابت) و مالکی (امام مالک بن انس) و شافعی (امام محمد بن ادریس شافعی) و حنبلی (امام احمد بن حنبل).

نخستین اقدام نادر پس از سلطنت، سرکوبی افغانهای غلجائی و تسخیر قندهار بود. برای این امر، نادر در اردوگاه خویش که سرخه شیر نام داشت، برجهای باروهای استوار بنانهاد و شهری جدید به نام «نادرآباد» پی افکند. روز دوم ذی الحجه سال ۱۱۵۰ ه. ق. قندهار تسلیم شد و به دستور نادر قلعه قندهار با خاک برابری گردید.

دراثنای توقف در قندهار، نادر بر ثروت عظیم هندوستان و بی‌لیاقتی گورکانیان آگاهی یافت. بنابراین، وی عازم حمله به هند شد. بهانه‌اش نیز این بود که محمدشاه بعضی از افغانها را به هند راه داده و سفیر نادر را در هند نگهداشته است. شهرهای غزنین و کابل و جلال‌آباد یکی بعد از دیگری به دست نادر افتاد. در پنج فرسخی جلال‌آباد، رضاقلی میرزا به اردوی نادر رسید و منصب نیابت سلطنت و امتیاز اختیار تغییر و تبدیل حکام و بیگلربیگیان یافت. ناصرخان والی پشاور، معبر خیبر را گرفته بود، ولی نادر این معبر را دورزد و ناصرخان را گرفت. در پشاور خبر کشته شدن ابراهیم خان به دست لگزیها (لزگیها) رسید. نادر یکی از بزرگان قبیله قرقلو را به نام اصلان خان به جای او فرستاد و خود به سوی دهلی شتافت.

لاهور بزودی به دست نادر تصرف شد. روز ۶ شوال ۱۱۵۱ / ۶ فوریه ۱۷۳۹، هنگام خروج از لاهور شنید که محمدشاه با سیصد هزار سپاهی و دوهزار فیل و دوهزار توپ به کرنال، در بیست فرسخی شمال شاه جهان آباد رسیده است. جنگ ۱۵ ذی القعدة ۱۱۵۱ / ۲۴ فوریه ۱۷۳۹ شروع شد و با آنکه سپاه نادر از حریف بسیار کمتر بود، به کمک تیراندازی دقیق توپخانه، بردشمن پیروزی یافت. چند روز بعد، نادر محمد شاه را به چادر خویش دعوت کرد و اندکی پس از این دیدار، نادر در رأس سپاه نیرومند خویش، به همراه محمدشاه گورکانی، به دهلی درآمد و از پادشاه هند مبلغی هنگفت در حدود بیست کرور روپیه و بیست هزار سپاه کمکی تقاضا نمود (۹ ذی الحجه ۱۱۵۱ / ۲۰ مارس ۱۷۳۹). نام نادر در خطبه‌ها مذکور و به اسم او سکه ضرب شد. روز ۱۵ ذی الحجه نادر به بازدید محمدشاه رفت. بعد از ظهر آن روز

شایع شد که نادر در کاخ سلطنتی هند کشته شده است.

لذا اوباش شهر به سربازان ایرانی حمله بردند و جمعی از ایشان را کشتند. شمار کشتگان ایرانی را بین سه تا هفت هزار نوشته‌اند. صبح روز بعد، نادر به مسجد روشن‌الملک رفته فرمان قتل عام داد. در این قتل عام، که از ساعت ۹ صبح تا دو بعد از ظهر طول کشید، بیش از سی هزار هندی کشته شدند. تا این که به خواهش محمدشاه، نادر دستور داد که قتل عام متوقف شود. توقف نادر در دهلی دو ماه و چند روز به طول انجامید و در طی این مدت بود که دختر محمدشاه بسا تشریفات فراوان به عقد نصرالله میرزا پسر دوم نادر درآمد. میزان مال هنگفتی که نادر از پادشاه هند گرفت دقیقاً معلوم نیست. ولی یکی از هندیان آن مبلغ را شش میلیون روپیه نقد و پنج میلیون جواهر، من جمله الماسهای کوه نور و دریای نور و تاج ماه و محمدشاهی نوشته است، به اضافه تخت طاوس. به سربازان و مأمورین و مستخدمین هم هر یک از ۶۰ تا ۱۰۰ روپیه رسید. نادر به شکرانه این پیروزی مردم ایران را تا سه سال از پرداخت مالیات معاف کرد که البته بعد مطالبه و وصول کرد. روز ۳ صفر ۱۱۵۲ هـ (۱۲ مه ۱۷۳۹) در حضور کلیه بزرگان هند، نادر تاج سلطنت هند را بر سر محمدشاه نهاد و پادشاه مغلوب هند، در برابر تاجی که نادر بدو بخشید، به نشانه سپاسگزاری ولایات شمال غربی هند یعنی ناحیه سند را از کشمیر تا مرزهای ایران بدو تقدیم نمود.

روز هشتم صفر نادر از دهلی بیرون آمده روی به ایران نهاد و در اول رمضان به کابل وارد شد و روز هفتم رمضان سال ۱۱۵۳ به نادر آباد وارد شد. دو سال و هفت ماه پیش، از همین شهر روی به هند نهاده بود. در دهم ربیع الاول به هرات رسید و به شادمانی فتوحاتی که کرده بود، بر تخت طاوس نشست و خیمه بسیار مجللی برافراشت تا چشمها را خیره کند.

پس از پانزده روز اقامت در هرات، وی به طرف بلخ حرکت کرد و در هفتم جمادی الاولی بدین شهر درآمد. نادر پیش از این، از هندوستان، نجاران بسیاری را برای ساختن کشتی جهت عبور از جیحون فرستاده بود. لذا با ۱۱۰۰ کشتی که هر یک

گنجایش ۱۰۰۰ من بار داشت، به طرف چهارجوی روانه شد و در ۱۸ جمادی‌الثانی به چهارجوی رسید و در ظرف سه روز جبری بر شط ساخته شد که سپاهیان از آن گذشتند. روز نوزدهم، نادر به نزدیک بخارا رسید و حاکم بخارا ابوالفیض خان را به حضور پذیرفت. رود جیحون سرحد میان ازبکان و ایرانیان تعیین شد و نادر تاج بر سر ابوالفیض خان نهاد و دختر او را برای علیقلی خان برادرزاده خود گرفت و دختر دیگرش را خود به زنی اختیار کرد و حکومت نواحی شمال سند را تا تبت به طهماسب‌قلی خان جلایر بخشید.

پس از این وقایع، نادر به سرکوبی ایلبارس خان حاکم خوارزم شتافت. زیرا در هنگام توقف نادر در هند، وی به سرحدات سرخس تاخته بود. ایلبارس خان پس از جنگی دلیرانه دستگیر و به امر نادر با ۲۰ نفر از اعیان دولتش کشته شدند [۲۴ شعبان ۱۱۵۳/۵ نوامبر ۱۷۴۰]. آنگاه نادر به کلات و سپس به مشهد رفت و هدایای گرانبها به حرم حضرت رضا تقدیم نمود (آخرشوال). در این اوقات، سفیر محمدشاه گورکانی رسید و رسماً از طرف محمدشاه واگذاری منضمات ایالت کابل و تته واقع در ساحل چپ رود سند را که طبق قرارداد به محمدشاه تعلق داشت، به نادر اعلام کرد و نادر نیز با فرستادن چند رأس اسب و چند خربزه تشکر نمود!!

آنگاه هنگام سرکوبی لگزیها رسید، چه آنان سر به شورش برداشته و برادر وی ابراهیم خان را کشته بودند. وی از راه قوچان و استرآباد و مازندران قصد داغستان نمود. در هنگام عبور از مازندران، در ۲۸ صفر ۱۱۵۴، مردی که خود را در جنگل پنهان کرده بود با تفنگ قصد جان نادر کرد. به طوری که دست راست نادر مجروح شد و شست و چپ او قطع گردید. ضارب را نتوانستند بیایند. ولی رضاقلی - میرزا که هنگام اقامت نادر در هند و پراکنده شدن شایعه مرگ وی، در سبزوار شاه طهماسب ثانی و فرزندان او عباس میرزا و سلیمان میرزا را کشته و زن خود را نیز که به قتل برادر اعتراض کرده بود به قتل رسانده و از مردم جریمه‌ای گران گرفته بود، مورد سوءظن قرار گرفت. در آن هنگام نادر فرزند خود را در طهران گذاشت که در

همان جا بماند و خود به سوی داغستان عزیمت کرد. این لشکر کشی برای نادر بسیار گران تمام شد. زیرا لگزیها با شجاعت تمام به جنگ پرداختند و حتی راه آذوقه را به سپاه نادر بستند و اگر کشتیهای روسی برای حمل خوار و بار بهوی کمک نمی کردند، مسلماً سپاه وی در این جنگ تلفات فراوان تحمل می کرد. در طی همین سفر و شاید بر اثر خشم و کینه از لگزیها بود که نادر تصمیم و حشمتناکی گرفت و آن این بود که مجلس محاکمهای ترتیب داد و اعضای آن را با نظر خاص تعیین نمود و این مجلس رضاقلی میرزا را در واقعه سوء قصد به نادر گناهکار دانست و نادر هم دستور داد تا وی را کور کنند. در این هنگام نادر زمزمه های در اعراض از سلطنت و کناره گیری از کار و تفویض امر سلطنت به یکی از پسران خود کرد، اما کسی از ترس نپذیرفت و نادر هم بزودی این داستان را به دست فراموشی سپرد. زیرا در ذی القعدة سال ۱۱۵۴ / ژانویه ۱۷۴۲ سفیر ایران از استانبول بازگشت و خبر آورد که سلطان عثمانی از قبول شناسائی مذهب شیعه به عنوان مذهب پنجم و شرکت دادن مردم شیعی مذهب ایران در رکن شافعی خودداری کرده است. نادر در این موقع بار دیگر به ملت ایران اعلام کرد که دست از عقاید بدعت آمیز شاه اسماعیل بردارند و تصمیمات انجمن مغان را تأیید کنند و به خلفای نخستین یعنی ابوبکر و عمر و عثمان احترام گذارند.

بعد از نوروز سال ۱۱۵۵ / ۱۷۴۲، نادر مجدداً به داغستان لشکر کشید و طبرسران را به باد غارت داد. با این همه، وی نتوانست بر اوسمی که در قلعه قریش متحصن شده بود دست یابد. وی به نزد طوایف آوار گریخت و قلعه اش با خاک یکسان شد. یک سال و نیم نادر در داغستان گذراند و این سال آغاز ضعف و انحطاط قدرت اوست. زیرا نه تنها در داغستان به فتحی نایل نشد، بلکه درین مدت، به مناسبت دوری نادر از صحنه سیاست و پیکار در هر گوشه شورشی برخاست. در خوارزم پسر ابوالخیر قزاق، طاهر خان را که از جانب نادر حکومت داشت به قتل رسانید و برخوارزم دست یافت. اما وقتی نصرالله میرزا متوجه آن خطه شد، مردم خوارزم به مرو آمده اظهار اطاعت کردند.

از بکان سپاه نادر نیز، خواستار حکومت پسرایلبارس خان شدند که نادر او را کشته بود. در بلخ هم درویشی راه‌طغیان گرفت و لسی پس از جنگ و کشت و کشتار دستگیر شد.

نادر در ۱۶ ذی‌الحجه ۱۱۵۵ / ۲۰ فوریه ۱۷۴۳ از داغستان بیرون آمد و شب‌نوروز سال ۱۱۵۶ / ۱۷۴۳ به مغان رسید و از راه تبریز و سنندج به شهر زور رفت و توپخانه او از سمت همدان به کرمانشاه و عراق رسید. احمدپاشا حکمران بغداد باردیگر هدایای فراوان نزد نادر فرستاد، ولی از تسلیم شهر خودداری نمود. نادر اطراف بغداد را در محاصره گرفت و خواجه‌خان چمشکزی را به فتح بصره فرستاد. روز ۱۴ جمادی‌الثانیه نادر به کرکوک رسید و یک هفته بعد این شهر را تصرف کرد و اربیل هم یک‌روزه به دست وی افتاد. در کرکوک بود که خبر رسید سلطان عثمانی پس از شنیدن پیغامها و پیشنهادهای احمدپاشا، فتوای شیخ‌الاسلام را مشعر بر تباین مذهب شیعه با دین اسلام و مباح بودن قتل و اسارت ایرانیان منتشر ساخته است. نادر از کرکوک به قصد موصل حرکت کرد ولی به فتح این شهر توفیق نیافت. با این حال مردم موصل که از خشم نادر در وحشت بودند، وعده دادند که نمایندگان به استانبول فرستاده رضایت خاطر سلطان را در پذیرفتن خواسته‌های نادر جلب کنند. در این هنگام ایلچی احمدپاشا نیز رسید و پیغام سلطان را رسانید که قبول تخمیس مذاشب اربعه باعث فتنه عمومی خواهد شد. ضمناً سلطان از نادر خواسته بود که با احمدپاشا قرارداد لازم بسته، به ایران بازگردد. نادر در دوم رمضان ۱۱۵۶ / ۱۲ اکتبر ۱۷۴۳ به سمت کرکوک و خانقین رفت و پس از زیارت بقاع متبرکه کربلا و نجف و سامره و کاظمین مزار ابوحنیفه را نیز طواف نمود و در نجف مجمعی از علما و روحانیون گرد آورد. در این جلسه که صورت دقیق آن به قلم میرزا محمد مهدی خان استرآبادی نوشته شده، حاضرین مواد تصویب‌نامه مغان را تجدید و از آرای باطله تبری جستند. علمای عراق امامت جعفر بن محمد الصادق (ع) را اقرار کردند و مذهب ایرانیان را که به حقانیت سه خلیفه نخست اظهار ایمان کرده بودند، تصدیق نمودند. مطلب قابل ذکر این که در این

صورت جلسه سخنی از تخمیس مذاهب اربعه نرفته بلکه نوشته شده است که ایرانیان شیعی مذهب می خواهند در مکه با رکن شافعی شریک شوند.

نادر و زنانش مبالغی کرامند برای تذهیب و تزیین عتبات عالیات خرج کردند و نادر به ایران بازگشت و هنگام مراجعت دستور داد که کرکوک و اربیل و قرنه (در نزدیکی بصره) را با چند نقطه دیگر به احمد پاشا پس دهند. زیرا پاشای حيله گر خوب دانسته بود که چگونه در احترام و تکریم مرد مغرور نودولتی چون نادر بکوشد.

شتاب نادر در آمدن به ایران علت فراوان داشت. ظلم و بیداد نادر و فقر و اضطراب مردم ایران سبب شده بود که هر چند گاه يك بار شورشى در نقطه‌ای از ایران برپا شود، خواه از سوی اطرافیان خود نادر، خواه از سوی شیادانی که خود را به خاندان صفوی منتسب می نمودند. از جمله در شروان شخصی به نام سام میرزا پیدا شد که پسر شاه سلطان حسین است و جمعی دور او را گرفتند. نادر نصرالله میرزا را به دفع وی فرستاد و او بدین شورش پایان بخشید. اما سام میرزا موفق به فرار شد.

در فارس هم محمد تقی خان بیگلربیگی سر به شورش برداشت. وی از سرداران نادری بود که با سردار کلبعلی بيك کوسه احمدلو در عمان و نواحی جنوب خلیج فارس مستقر بودند. نادر آنان را به حضور خواست و محمد حسین خان قرقلو را به جانشینی ایشان معین کرد. اما محمد تقی خان به عزل خویش و رفتن به نزد نادر راضی نشد و کلبعلی خان را کشت و با محمد حسین خان به جنگ برخاست. کلبعلی خان پدرزن نادر بود به دو دختر. بدین معنی که دختر بزرگ او نخست با نادر ازدواج کرد و ثمره این وصلت رضا قلی میرزا فرزند ارشد نادر بود که در بیست و پنجم جمادی الاولی ۱۱۳۱ هـ / ۱۵ آوریل ۱۷۱۹ متولد شد. پس از این، دختر دیگر وی به نکاح نادر درآمد که نصرالله میرزا و امامقلی میرزا از بطن او بودند. محمد تقی خان بزودی قدرتی فراوان یافت و چون مردی لایق بود، در دولت

نادری به مقامات عالی رسیده بود. نادر به جنگ وی شتاب کرد و او را گرفت و مقطوع‌النسل ساخت.

در ایل قاجاریه نیز تشنج سختی بروز کرد. طرفداران محمد حسن خان قاجار (پس‌رفته‌علی خان قاجار) و محمد زمان بیگ قراموسانلو به‌جان یکدیگر افتادند و محمد حسین خان قاجار از اردوی نادر به‌استرآباد آمد. عده زیادی از مخالفین را کشت و کله منارها برآورد و جمعی را کور کرد.

هنوز در خوارزم آتش فساد تسکین نیافته بود که خبر خروج صفی میرزای صفوی رسید. این مدعی را که اصلاً محمد علی رفسنجانی نام داشت عثمانیها ساخته بودند. جمال اوغلو احمد پاشا حاکم قارص، از جانب صفی میرزا که مدعی سلطنت ایران بود، احکامی در آذربایجان منتشر می‌کرد. وقتی نادر به ابهر رسید و بدو خبر دادند که جمال اوغلو معزول شده و احمد پاشا وزیر سابق عثمانی به‌جای وی مأمور قارص شده است، نادر به امید آنکه پاشای جدید مأمور مذاکره درباره صلح است، در باغ سبز نشان داد و به حکام ولایات شمالی من جمله ایران امر کرد که اسرای عثمانی را رها کنند. اما پاشای جدید از شرایط صلح اظهار بی‌اطلاعی کرد و نادر عازم قارص شد. در راه دو خبر خوش بدو رسید: یکی غلبه گرجیان بر ترکان عثمانی و دیگری دستگیری سام میرزا. چنانکه گذشت، سام میرزا از زندان گریخته بود. البته پیش از فرار به امر نادر بینی او را بریده بودند. این بار نادر دستور داد که یک چشم او را نیز از کاسه درآوردند و او را به قارص فرستاد تا چون صفی میرزای ثانی نزد پاشای قارص بماند و دو برابر بتواند یکدیگر را ببینند. یوسف پاشا حاکم آنحسقه که با هدایا نزد رؤسای طوایف داغستان می‌رفت، در محل گوری به دست گرجیها مغلوب شد. نادر به پاس این خدمات، طهمورث را والی ایالت کارتلی کرد و پسرش ایراگلی را والیگری کاخت داد.

نادر قارص را در محاصره گرفت ولی به علت سرمای شدید کساری از پیش نبرد و از راه آنحسقه و گنجه به بردع رفت و در ۲۲ ذی‌القعدة/۲۷ دسامبر باردیگر

به داغستان در آمد . هنگامی که بعد از نوروز سال ۱۱۵۸/مارس ۱۷۴۵ به کنار دریاچه گوکچه رسید با بیماری دست به گریبان بود. کشیش بازن، طبیب وی، علائم بیماری او را مقدمه استسقا تشخیص داده بود.

ترکان عثمانی برای یکسره کردن کار نادر دو سپاه مهم بر سر او فرستادند، یکی به سرکردگی یکن محمد پاشا صدراعظم سابق که مأمور ناحیه ارزنةالروم شده بود و دیگری به فرماندهی عبدالله پاشا جبهه چپ و سلطان وردی خان اردلان از کردان فراری ایرانی مأمور ناحیه دیاربکر و موصل. نادر پسر خود نصرالله میرزا را به جلو عبدالله پاشا فرستاد و خود پس از انجام مراسم و تشریفات عروسی برای پسرش امامقلی میرزا و برادرزاده اش ابراهیم خان (پسر ابراهیم خان مقتول در داغستان) و تفویض حکومت خراسان به امامقلی میرزا و حکومت عراق به ابراهیم خان، روز ۵ رجب/۱۳ اوت به مقابله ترکان رفت. یکن محمد پاشا یکصد و پنجاه هزار سوار و چهل هزار ینگیحری همراه داشت. تصادفاً وی به همان نقطه ای رفت که ده سال پیش عبدالله پاشا کوپر و لوزاده در برابر نادر مغلوب و مقتول شده بود. یعنی محلی موسوم به مراد تپه در نزدیکی ایروان.

جنگ روز یازدهم رجب شروع شد. نادر رابطه وی را با قارص قطع کرد و او را به محاصره انداخت. در همین ایام خبر رسید که عبدالله پاشا در حدود موصل شکست خورده است. نادر حلقه محاصره را تنگتر نمود. در میان آشوب و اضطراب ناشی از این پیشامد ناگوار، یکن محمد پاشا در گذشت و شکست بر عثمانیان افتاد. دوازده هزار نفر از آنان کشته شدند و پنج هزار نفر به اسارت درآمدند و توپخانه آنان به دست نادر افتاد.

بعد از این شکست عظیم که به ترکان وارد آمد، به نظر می رسید که نادر کار را بر سلطان عثمانی دشوارتر گیرد. ولی وی که از آشوبها و شورشهای روز بروز ایرانیان خشمگین و از جلب قلوب مردم ایران ناامید شده بود، دیگر اصراری در تحمیل شرایط پنجگانه نداشت بلکه از پادشاه عثمانی به طور محرمانه فقط خواست

که یا دیار بکر و یا عراق عرب که اولی در زمان شاه اسماعیل و دومی در زمان شاه طهماسب اول به دست ترک‌کان افتاده بود بدو داده شود و این مطلب را نیز به خواست و اراده سلطان عثمانی واگذار کرد. نادر از میدان جنگ به چورس (نزدیک خوی) رفت و پس از پذیرفتن امیر خوقند به عراق آمد و از راه فراهان در ۴ ذی‌الحجه ۱۱۵۸/۲۸ دسامبر ۱۷۴۵ به اصفهان رسید و تا دهم محرم در این شهر بود. در طی همین روزها بود که طبیب بازن کشیش نوشت که هرچه ظلم در تصور آید مرتکب شد. سپس از راه طبس و کویر در ۲۳ صفر به مشهد رفت.

نوروز سال ۱۱۵۹/۱۷۴۶ را نادر در مشهد گذراند و چندی بعد به سرکشی قلعه مستحکم کلات رفت و از آنجا به عراق آمد و در دهم محرم سال ۱۱۶۰ از اصفهان، مصطفی خان شاملورا به همراه میرزا محمد مهدی خان به استانبول فرستاد. قرارداد صلح براساس صلح زمان شاه صفی و سلطان مراد چهارم (قرارداد زهاب ۱۰۴۹) بسته شد و از آن همه صورت مجلس و انجمن مغان و نجف و بغداد چیزی حاصل نیامد و آن همه خونهای ریخته از ترک‌کان و ایرانیان ثمری برنیاورد. نادر در روز دهم محرم ۱۱۶۰ از اصفهان بیرون آمد و نوروز سال ۱۱۶۰/۱۷۴۷ را در خارج شهر کرمان جشن گرفت. شاهزادگان که پیش او بدیدن آمده بودند باز گشتند. بازن می‌نویسد که نادر به شاهزادگان تکلیف سلطنت کرد تا خود کناره‌گیری کند. ولی هیچکس از ترس جوابی نداد. نادر به مشهد رفت و اندکی بعد چون کردان خبوشان سر به شورش برداشتند شخصاً به سرکوبی ایشان شتافت. ولی در فتح آباد دو فرسخی قوچان، شب هنگام به دست چند تن از سران قزلباش که نادر قصد داشت فردای آن شب ایشان را به دست افغانها و ازبکان بکشد، به قتل رسید.

(یازدهم جمادی‌الثانیه ۱۱۶۰ هـ. ق. / ۲۰ ژوئن ۱۷۴۷).

این بود آنچه از زندگانی نادر در کتب تاریخ آمده: شرح جنگها و دلیرها و فتحها و شکستها. ولی هرچند که در ضمن بیان، اشارتی کوتاه به خلق و خوی نادر رفته است، جا دارد بلکه شایسته و بایسته است که از سیاست داخلی نادر و رفتار

اوبا مردم ایران ذکرى شود تا پشت و روى سکه هر دو در نظر آید، زیرا از زندگانی نادر به عنوان يك قهرمان داستانها گفته و کتابها نوشته اند و تاریخ بیست ساله فعالیت سیاسى و نظامى او را هر چه توانسته اند مشروحتر و مفصلتر به قلم آورده اند. اما کمتر کسی زحمت آن را به خود داده که از مردم آن روزگار نیز یادى بکند و بر حال سیه روزانى که گناهی جز معاصر بودن با نادر نداشته اند اشکى بریزد و از آن همه کشته و مجروح و آواره و سرگردان و عزادار و داغ دیده نامى ببرد. زیرا مردم در کشور ما همیشه عامل فراموش شده ای بوده اند و هیچکس برای آنان ارزشى قائل نبوده که شرح زندگانی سراسر رنج و بدبختی آنان را در کتاب و دفتری آورد و به قول بیهقی قلم را لختی برایشان بگریانند. هر چه بوده خداینامه و کارنامه سلاطین بوده است و شرح جنگها و آدمکشیها و فتوحات پادشاهان. به همین جهت است که از تکاپو و کوشش نادر، همه کم و بیش چیزى می دانند. اما از حال مردم ایران که در رکاب نادر گاهی در عراق عرب و گاهی در گرجستان و گاهی در هند و گاهی در ماوراءالنهر خون خود را نثار می کردند کمتر کسی خبر دارد:

اینک اشارتی بدین قصه پر غصه :

در فاصله سرگت شاه عباس اول (۱۰۳۸ هـ) تا سال تسلط افغانه بر ایران (۱۱۳۵ هـ) کشور و مردم ایران دوران آسایش و آرامشی آمیخته به لذت و ثروت می گذرانیدند. سیاست شدید ولى خردمندان شاه عباس موفق شده بود که دشمنان ایران را چنان سرکوب کند که دیگر اندیشه تجاوز به ایران نکنند. عهدنامه زهاب بین شاه صفی و سلطان مراد چهارم که در سال ۱۰۴۹ منعقد گردید به جنگهای خونین و ممتد ایران و عثمانی پایان بخشید. سلاطین از يك هم دیگر از آن جوش و خروش عیدالله خانى و عبدالؤمن خسانى افتاده بودند. بلکه کم و بیش با دربار صفوی نرد محبت می باختند. گورکانیان هند هم اگر چه برای تصرف قندهار می کوشیدند، ولی به همان جنگهای مختصر بسنده می کردند و ابواب مکاتبات را همیشه گشاده می داشتند. روابط اگر زیاد دوستانه نبود، دشمنانه و پر خاشجویانه هم نبود.

بنابر این ایرانیان دشمن خارجی سهمگین و خطرناکی نداشتند. در داخل کشور نیز بر اثر امنیت راهها و برقراری تجارت و ارتباط فراوان با ممالك مجاور و حتی با کشورهای دوردست مثل فرانسه و اتریش و هلند و انگلستان و دلبستگی سلاطین صفوی به ایجاد راههای خوب و آب‌انبارها و کاروانسراها و قناتها و نهرها، وسایل لازم و مکفی در دسترس کلیه طبقات مردم از تاجر گرفته تا زارع و صنعتگر قرار گرفته بود و این امر موجب آرامش ممتد و آسایش بیحد و گرد آمدن ثروتی عظیم شده بود که مسافران فرنگی از شاردن و تاورنیه تا اولتاریوس آدام و انگلبرت کمپفرو، سان سون کشیش و دیگران از آن یاد کرده‌اند. اشارات فراوانی که در اسناد و کتابها و رسالات مختلف این دوره چه از خودی چه از بیگانه به وجود قهوه‌خانه‌ها و کوکنا رخانه‌ها و شرابخانه‌ها و بیت‌اللطاف‌ها (روسپی خانه) شده، نشان لذت‌طلبی مردم ایران است که خود ناشی از آرامش و ثروت و آسایش و امنیت فراوان می‌باشد. لذت این دوره صدساله را ایرانیان که ذاتاً مردمانی صاحب‌دل و اهل ذوق و آسایش طلب و تفنن جو و تجمل پرست می‌باشند هرگز نمی‌توانستند فراموش کنند و به همین جهت نمی‌توانستند از ابراز حق شناسی عمیق خود نسبت به دودمان صفوی که موجب این همه آسایش و ثروت و لذت بودند، خودداری نمایند و این معنی یکی از علل دلبستگی شدید مردم ایران به دودمان صفوی بود.

از طرف دیگر ایرانیان به مذهب تشیع که اصلاً برداشتی لطیف از اسلام و حاصل محبت و اخلاص فراوان قوم ایرانی به خاندان رسالت و دودمان ولایت بود، دلبستگی فراوان داشتند و به همین جهت به صفویه که این مذهب را قدرت و قوت بخشیدند، به دیده احترام می‌نگریستند. زیرا درست است که در طول قرن‌ها ایرانیان به مبانی تشیع و قوف و اعتقاد داشتند، اما به علت وجود سلاطین سنی مذهب مقتدری چون سلاطین غزنوی و امرای سامانی و سلاجقه و ایلخانیان و تیموریان، تشیع در ایران شمول و گسترشی نداشت و تنها در کانونهای محدودی چون قم و سبزوار و ری و آوه و کاشان فعال و پویا بود و این شاه اسماعیل صفوی مؤسس سلطنت صفوی

بود که باشمشیر خون فشانش سلاطین سنی مذهب آق قویونلو و شیبانی و شروان شاهی را درهم شکست و راه را برای گسترش و پرورش تشیع بازو هموار نمود و اولاد او بودند که با چنگ و دندان از تشیع دفاع کردند و در مقابل دشمنان مقتدر سنی، مانند سلاطین آل عثمان و ازبکان و گورکانیان هند سینه سپر نمودند و نه تنها تشیع را در برابر خطرات فراوان حمایت کردند بلکه با تعظیم و تکریم علمای شیعه مثل شیخ کرکی و شیخ بهاء الدین عاملی و شیخ لطف الله میسی و شیخ محمد تقی مجلسی و پسرش شیخ محمد باقر مجلسی صاحب دائرة المعارف عظیم شیعه یعنی بحار الانوار و ملامحسن فیض و آقا جمال خوانساری و صدها تن دیگر از فحول علمای شیعه تا آن جا که توانستند بر قدرت و قوت تشیع افزودند و در این راه از هیچ گزونه خدمتی دریغ نکردند. کما اینکه شاه طهماسب اول دست شیخ عبدالعالی معروف به محقق کرکی یا به اصطلاح آن روز «حضرت مجتهد الزمانی» را در کلیه امور باز گذارد و او را در حقیقت در سلطنت خویش شریک ساخت و مردی مقتدر چون شاه عباس در جلو چشم هزاران نفر از مردم اصفهان افسار الاغ ملا عبدالله تونی را به دست گرفت و در حالی که ملا عبدالله سوار بر الاغ بود جلودار وی گشت یا برای شیخ لطف الله میسی عاملی مسجد زیبائی ساخت که هنوز از زیباترین آثار هنر اسلامی است. همین شاه عباس برای نشان دادن مراتب اخلاص خویش نسبت به حضرت ثامن الائمه حضرت رضا، از اصفهان پیاده به مشهد رفت و بعدها نیز سنت سنی شاه اسماعیل و شاه طهماسب و شاه عباس در بزرگداشت علمای شیعه همچنان ادامه یافت و مردم ایران به همین جهت همواره در سلاطین صفوی به چشم تحسین و حق شناسی می نگریستند.

البته نمی توان این نکته را نادیده گرفت که اندک اندک ایرانیان با برداشتهای نادرست از تعالیم اسلام و تشیع دچار انحراف شدند و به کم کاری و تنبلی و فرار از مسئولیت و پرداختن به ظواهر شرع و تظاهر و ریا و تقیه و دروغ مصلحت آمیز

روی آوردند.^۱ با این حال نباید تصور کرد که گناه این انحرافات برگردن امثال مجاسی و دیگر فقهای شیعه بوده بلکه سبب پیشامدن این وضع بیشتر سیاست بوده است. زیرا این سلاطین صفوی بودند که می‌خواستند بین جامعه اسلامی ایران و جامعه اسلامی ممالک مجاورش کافی عمیق فاصله باشد تا مبادا اقلیت ایرانی در اکثریت سنی ترکان عثمانی و ازبکان و گورکانیان هند تحلیل رود. در هر حال مردم راحت طلب و کامجوی و آسان پسند ایران در نیمه اول قرن دوازدهم نه می‌خواستند راجع به حقایق تشیع و بواطن اسلام فکر کنند، نه توان اندیشه داشتند. وانگهی تأثیر این گونه سطحی گرائیها آنی نیست و اثرات آن با گذشت زمان ظاهر خواهد شد. در هر حال مردم ایران رونق ایمان خود را به دوازده امام (ع) و قدرت اظهار علاقه بی حد و حصر خود را نسبت به مولا علی (ع) و فرزندان او از برکت وجود صفویه می‌دانستند و این هم علت دیگری بود برای دل بستگی مردم ایران به صفویه. اما روزگار هرگز بريك منوال نمی‌ماند. چنانکه برای نیاکان ما در ایران نیمه اول قرن دوازدهم نیز نماند. نا آشنائی و بی کفایتی شاه سلطان حسین صفوی و بی بندوباری او در امور اجتماعی و اخلاقی و شیفته‌گی او به «لذت خانه‌ها» و سرسره‌ها و پرداختن وی تنها به ظواهر شرع و عدم توجه او به مسئولیت دینی و مذهبی در مقابل ملت ایران و امت مسلمان چنان او را از سلطنت و حکومت دور کرد که نفهمید چگونه يك مشت افغانی گرسنه و پابستی به پشت دروازه اصفهان رسیدند و حتی در این هنگام نیز نتوانست خائن را از خادم تمیز دهد. به طوری که خادمین دلسوز را از دربار خویش راند و خائنین را بر صدر نشاند. تا آنکه، جاء طلبیها و طمع ورزیهای همین سرداران خائن موجب شد که شاه صفوی به دست خود تاج سلطنتی را که اجدادش به ضرب شمشیر از دهان شیر گرفته بودند بر سر فرومایه‌ای چون محمود افغان گذارد. (۱۱۳۵ ه. ق.)

۱- برای اطلاع بر تفصیل بیشتر در این مورد رجوع شود به کتاب «شیعه علوی و شیعه صفوی» از دکتر علی شریعتی که به طرزی جالب و آموزنده در این باره بحث کرده است.

پنج سال افغانان بر ایران حکومت کردند. نه شاه سلطان حسین که بناچار دست به سینه در خدمت محمود و اشرف افغان ایستاده بود توانست جبران مافات کند، نه طهماسب میرزا که به قصد جمع کردن لشکر و جنگ با افغانان از اصفهان بیرون رفت ولی در تبریز و قزوین به می‌گساری و زشتکاری نشست. تا اینکه دست تقدیر ندرقلی پسر امامقلی پوستان دوز را به میدان جنگ و عرصه سیاست کشانید. این مرد که آمیخته‌ای از قدرت اراده و تصمیم و شجاعت و نبوغ نظامی و در عین حال قساوت و سنگدلی و طمع و دنائت بود، در اندک مدتی توانست خراسان را از دست ملک محمود سیستانی و اصفهان و فارس و دیگر نقاط ایران مرکزی را از چنگ افغانان بیرون آورد و عثمانیان را از صفحات غرب و شمال غربی و روسها را از ولایات شمالی ایران اخراج نماید. پیداست که چنین مرد دلیر و با اراده‌ای نمی‌توانست خود را خادم و بنده‌ی سست و ترسو و عیاش و بی‌اراده چون شاه طهماسب ثانی ببیند. درست است که طهماسب برای نشان دادن مراتب علاقه و حق شناسی خود، یک خواهر خویش را به نادر و خواهر دیگر را به رضاقلی پسر نادر داده و نادر یا بهتر بگوئیم ندرقلی را خطاب طهماسبقلی خان بخشیده و طهماسبقلی خان هم ظاهراً سرفخر بر آسمان می‌سود و این شهر را از روی تفاخر یا تملق سمجع مهر خویش قرار داده بود:

ساید به فلک از ره اقبال رکابم

طهماسبقلی خان شده از شاه خطایم

ولی این مرد جسور نقشه‌های دیگری در سر داشت و به این القاب و عناوین قناعت نمی‌کرد. او می‌خواست دستگاه سلطنت صفویه را براندازد و پایه سلطنتی برای خود و اولادش بگذارد. مردم به این نکته پی برده بودند. اما دل از صفویه نمی‌توانستند بردارند. زیرا صفویه با تمام مفاسد و معایبی که داشتند، پایگاهی در دل مردم برای خویش ساخته بودند. کدورت و اختلاف مردم ایران با طهماسبقلی خان

از همین جا سر چشمه می‌گرفت. خاصه آنکه وضع رقت‌بار شاهزادگان دست و پا بسته صفوی در برابر مرد خشن و توانا و بیرحم و خونخواری چون نادر، دل‌نازک و پراحساس ایرانیان را به رحم و رقت می‌آورد و آب در دیدگان ایشان می‌گردانید. مطلب دیگر اینکه طهماسب‌قلی‌خان، اگر نگوییم به دینی و مذهبی پای‌بند نبود، لااقل می‌توان گفت که اعتقادی به مذهب تشیع نداشت. بلکه گرایش وی به جانب تسنن یعنی مذهب پدران و نیاکانش بود. وی طعن و لعن ایرانیان را برخلافای سه‌گانه نخستین تحمل نمی‌توانست کرد. چون صرف نظر از جنبه مذهبی، وی می‌دانست تا وقتی چنین اعمالی در میان مردم ایران رواج دارد، صلح با ترکان عثمانی امکان‌پذیر نخواهد بود و جنگ بین دو کشور همچنان ادامه خواهد یافت. به همین جهت، بنا بر قول محمدخلیل مرعشی در مجمع‌التواریخ، نخست «بعضی افعال را که شیوه و شعار شیعه می‌باشد مثل تعزیه داشتن خامس آل‌عبا حضرت ابا عبدالله الحسین (ع) شهید دشت‌کربلا در عشر محرم الحرام و برپا داشتن رسم عید غدیر خم و عید نوروز از تمام بلاد قلمرو خود موقوف نمود» و بعدها «چادر به یک شاخ افکنده علانیه قدغن نمود که کسی قرآن نخواند، بلکه نداشته باشد.»

اما ایرانیان که دل در گرو محبت علی (ع) و فرزندان او داشتند و گریه در عزای حسین بن علی و دیگر معصومین را رافع معاصی می‌شمردند، نمی‌خواستند که اسلام و قرآن و مذهب تشیع و محبت اهل بیت پیغمبر اکرم را از دست بدهند. کشمکش از این جاشروع شد و در هنگام اجتماع صحرای مغان به صورت علنی درآمد. در این اجتماع، طهماسب‌قلی‌خان که مقدمات سلطنت خود را به نیروی سربازان و تزویر اطرافیان و شمشیر سرداران خویش فراهم کرده و مدعوین را به زور محصلین غلاظ و شداد به دشت مغان در شمال آذربایجان کشانده بود، پس از چند روز، نیاز نظامی و عشوة سیاسی، بالاخره حاضر شد که سلطنت ایران را بپذیرد. ولی به این شرط که ایرانیان از سب و لعن صحابه پیغمبر یعنی ابوبکر و عمر و عثمان و طعن بر عایشه خودداری کنند و به اهل تسنن دشنام ندهند و از تعزیه‌داری آل‌عبا دست بردارند. با مقدمات

فراهم آمده قبلی و زهرچشمی که طهماسب‌قلی خان از همه گرفته بود و شمشیر کشان و چماق به دوشانش که کران تا کران صف کشیده بودند، به نظر نمی‌آمد که کسی اعتراضی کند و لب از لب بردارد. اما ناگهان صدرالصدور روحانی اول ایران به سخن در آمده گفت قبول این شرایط با مذهب تشیع که مذهب رسمی کشور ماست، مغایرت دارد. ولی بیچاره فرصت توضیح نیافت. زیرا نادر که از این صداقت و شجاعت وی به خشم آمده بود، دستور داد تا طناب در گردنش افکندند و در برابر چشم همه مدعوین وی را از رنج بحث در اختلاف بین عامه و خاصه و تشیع و تسنن آسوده ساختند.^۱

این آغاز مبارزه بود. مبارزه سخت و خونین نادرشاه فاتح و سردار بزرگ با مردم بی‌سلاح و ناتوان ایران. اما از همان روز تاجگذاری، مردم بی‌سلاح که قدرت و توان مبارزه رویاروی نداشتند، با ظریفه‌گویی و مضمون‌سازی و شعرو لطیفه که سلاح مردم‌عادی با دشمن زورمند سنگدل زورگوی است، نادر را به مبارزه طلبیدند. چنانکه در برابر ماده تاریخ «الخیرفی‌ماوقع»^۲ که متعلقان و چاپلوسان درباری جهت تاجگذاری وی یافته بودند، ظریفی ناشناس تاریخ «لاخیر فی‌ماوقع» را اعلام کرد و دیگری در این زمینه گفت:

بریدیم از مال و از جان طمع

به تساریخ «الخیرفی‌ماوقع»

۱- هر چند که در نام ونحوه قتل این شخص اختلاف است ولی همه مورخین در این نکته متفق‌اند که در اجتماع مغان، يك روحانی در برابر نادر قد علم کرد و جان خویش را بر سر عقیده خود گذاشت. (ر.ک به کتب جوناس‌هانوی و یوهان‌اتر و محمد کاظم و دیگران)

۲- جمله‌الخیرفی‌ماوقع به حساب جمل برابر است با ۱۱۴۸ یعنی سال تاجگذاری

و دیگری گفت:

طهماسب‌قلی نه می نه پیمان نه گذاشت

در خرمن مانده خوشه نه دانه گذاشت

نادر هم هرگز نخواست با مردم کنار آید و آنان را در حساب آورد. او از همان روزهای نخست خواست که پایه سلطنت خویش را بر روی اجساد خون‌آلود مردم قرار دهد تا کسی جرأت مخالفت ننماید. قتل صدرالصدور پیرمرد، بیشتر برای ترساندن و زهرچشم گرفتن از دیگران بود تا مجازات شخصی او. از آن روز به بعد نادر روز بروز در اجرای این سیاست جریت‌تر و درنده‌تر و برنده‌تر شد. به طوری که وقتی از تشریفات تاجگذاری فراغت یافت و از صحرای مغان بازگشت، دستور داد تا تمام وجوه اوقاف ایران را ضبط کردند و به مصرف قشون نادری رسانیدند و صریحاً گفت حق که سپاهیان من به گردن مردم ایران دارند به مراتب بیشتر از حق است که علمای شیعه جهت خویش قائل هستند.

نادر همیشه از این موضوع رنج می‌برد که چرا مردم او را دوست ندارند و صفویه را دوست دارند. اما او نمی‌دانست کسی که می‌خواهد موجب وحشت دیگران باشد، هرگز مورد محبت آنان قرار نخواهد گرفت و آنان که دوست دارند بر اعصاب مردم حکومت کنند، هرگز در قلبهای افراد مردم راه نخواهند یافت. زور و فشار هرگز موجب محبت نمی‌شود!!

در تاریخ ایران آدمکش و خونخواره کم نیست، اما نادر چیز دیگری است. در

۱- نقش سکه نادر بر يك طرف همین جمله «الخير فی ما وقع» بود و بر طرف دیگر

این بیت:

سکه بر زر کرد نام سلطنت را در جهان نادر ایران زمین و خسرو گیتی‌ستان

۲- دیوان طالب کتابخانه ملی به شماره (۲۶۶۸ ف)

مورد قساوت نادر، از يك چشم يا دو چشم كندن و از گوش و دماغ بریدن و بيضه كشیدن و شكنتجه و چوب و تازیانه لازم نیست سخنی به میان آید. چون این جزئیات در برابر «قهرمان قهر و سطوت نادری» ناچیز است. حتی از كشتاری كه نادر در دهلی به راه انداخت تاجائی كه به قول ژنرال سایكس هنوز هم مردم دهلی برای مفهوم «قتل عام» كلمه «نادرشاهی» را به كار می برند و خود ما هم در مقابل حكم زور می گوئیم «حكم نادری» ذكری نمی كنیم، زیرا در نظر ما كه سراسر تاریخمان قتل عام و خاص بوده است و حكم زور و بی منطقى، این مسائل چندان تازگی ندارد. مگر آنكه با حسن ابتكار و ابداعى توأم باشد! مثلاً این داستان كه در تاریخ سالاری آمده است:

پس از اینکه در میدان نقش جهان اصفهان چند نفر از بازرگان ارمنی و مسلمان و یهودی و هندی را به دستور وی زنده زنده در آتش سوزانیدند^۱، «در اواخر سنه يك هزار و يكصد و پنجاه و نه، موكب والا از راه نیریز به صوب كرمان نهضت فرمود. در اوایل صفر سنه يك هزار و يكصد و شصت، در خارج گواشیر كه دارالملك كرمان است، در پای چنار موسوم به چنار مرزبانى منزل نمود. خاندان قلی بيك نايب الحكومه (معاون استانداری كرمان) كه مدت ها در آن ولایت توطن داشت، با اینکه آن بیچاره تا بلوك انار كه اول خاك كرمان است استقبال نموده، پیشكش و بارخانه كرامند از نظر والا گذرانیده، اولیای دولت را فرداً فرد نزل و ماحضر فرستاده، سیورسات و مایحتاج اردو را حتی سیروپياز فراهم آورده در حالتی كه به هیچ وجه، بهانه برای قتل و مصادره او نبود، روز دوم ورود، به خاندان قلی بيك فرمود كه چند سال قبل من ترا دیدم لاغر و باریك اندام بودی. چه كردی كه بطین (شكم گنده) و سمین (چاق) شدی. عرض كرد طبیعى كرمانى معجونى برای من تركیب نمود. مداومت آن سبب فربهی بنده گردید. شاه پرسید اجزای آن چه بود. بیچاره ادویه معجون را يك يك بر شمرد تا

۱- علت این جنایات را جو ناس ها نوی چنین نوشته: می گفتند كه این گروه زین

اسبی را كه متعلق به شاه سلطان حسین بوده خریده و بدون اطلاع دادن به نادر مرواریده ای آن را برده بودند. (زندگی نادرشاه ص ۳۱۰)

به شیرۀ مغز گنجشک رسید. نادر کج خلق گردیده به فراشان غضب امر کرد اورا باریک نمایند. بنا به حکم همایونی بردیوار باغی که نزدیک سراپرده شاه‌ی بود، سوراخ تنگی کرده، سرخاندانقلی بیگ را از سوراخ بیرون آورده طنابهای محکم بر آن سرو گردن بستند و سردیگر طنابها را به دو گاو بسته و چوب به گاوها زدند. سرخاندانقلی بیچاره با بیشتر اعصاب و عروق آن کنده شد. پنج الف که هر الفی پنج هزار تومان این زمان است به اسم حسینقلی بیگ پسرخاندانقلی بیگ نوشتند و محصلان غلاظ و شداد به جهت اخذ وجه معین گردید.»

در همین سفر کرمان است که از سرشصت و سه نفر از کلانتران و عمال بلوکات فارس و یکصد و شانزده نفر از مردم کرمان، دو کله منار ساخت. به طوری که میرزا محمد کلانتر می نویسد نسقچیان از علینقی بیگ لر تقاضا داشتند که کشته فارسیان از شصت و سه کمتر نشود که مبادا کله منار ناقص شده مورد مواخذه شویم و نسقچی هم از ترس نادر و از بیم آنکه مبادا عدد کشتگان از شماره مقرر کمتر شود و کله منار ناقص بماند هر که در راه می یافت بدون هیچ علت و پرسشی در جمع آن بی گناهان داخل می کرد. به طوری که میرزا محمد کلانتر که خود از مستوفیان و حسابداران درگاه بود می ترسیده به دنبال دایی خویش برود مبادا که نسقچی او را به عوض فراریان «به قلم دهد». اصل این بود که کله منار ناقص نشود. دیگر جان مردم بیگناه که نه سرپیاز بودند نه ته پیاز چه اهمیتی داشت!!!

باز در همین سفر محنت اثر است که در حدود هفتصد نفر از مردم کرمان را به قتل رسانید و از کله‌ها منارها به ثریا برآورد. من جمله آقا فتحعلی نام کلانتر شهر کرمان را کشت. گناه این بینوا این بود که در آن سال (۱۱۶۰) شب سه شنبه نهم ربیع الاول (شب قتل عمر خلیفه ثانی) مصادف شده بود با شب تحویل سال و جشن نوروز. آقا فتحعلی هم مثل دیگر ایرانیان به مناسبت نوروز حمامی رفته و دست و پای خود را حنایی گذاشته بود. تا چشم نادر به دست خضاب کرده کلانتر افتاد، فرمود یقین به جهت این عید (= قتل خلیفه ثانی) خضاب کردی و فحش زیادی به

سلاطین صفویه داد که چرا روز نهم ربیع الاول را عید قرار دادند و حکم به قتل آقا فتحعلی کرد و او را به طناب خفه کردند. و جسد او را در خندق انداختند و ورثه و اقربای او جرأت دفن او را نکردند.

و باز در همین مدت اقامت کوتاه نادر در کرمان است که منشی بنگاه تجارتهای هندی به چوب فلک بسته شد و چندان چوب خورد که مرد و بهانه این کار هم ظاهراً این بود که چرا یکی از اشراف ایران مبالغه گزافی از اموال خود را به او سپرده است. با این همه بیرحمیها، نادر میخواست او را دوست داشته باشند. تازه با این روشهای ابتکار آمیز! در جلب قلوب مردم، فرومایگی و پول پرستی و مال دوستی مفرط و لثامت و خست را نیز همراه ساخته بود. این سیره ناپسند که در ابتدا زیر پوشش لزوم توجه به قشون و تهیه هزینه جنگ در مقابل ترکان عثمانی پنهان شده بود، پس از استقرار قطعی وی بر تخت سلطنت، به صورت بارز و کریه بلکه رسوائی آمیزی بر ملا گردید و مردی که حتماً میبایست قهرمان ملی شناخته شود و احتیاجی هم به جمع مال نداشت، به علت پستی طبع، چنان به جمع مال شیفته شد که در این راه از صغیر و کبیر و برنا و پیروز و مرد نگذشت و هر جازر و سیمی میدید به زور شمشیر یا به چوب محصل و داروغه گرفت و این حرص او به جمع مال، بیشتر از هنگامی شروع شد که وی به هند رفت و شکوه و جلال دو بیست ساله دربار هند را ملاحظه کرد.

حمله به هند در سال ۱۱۵۱ صورت گرفت. ثروت افسانه‌ای این کشور کهن سال همیشه موجب هجوم بیگانگان بدان کشور بوده است. سلطان محمود غزنوی و تیمور گورکانی ظاهراً به قصد جهاد و باطناً در اندیشه غارت و جمع مال به هند حمله بردند. نادر هم برای تاراج جواهر و جمع غنائم و ثروت به هند روی آورد. پس از غلبه بر سپاه هند (جنگ کرنال ۱۶ ذی القعدة ۱۱۵۱ ه. ق/ ۱۹ فوریه ۱۷۳۸) دختر پادشاه هند را برای پسر خود نصرالله میسرزا گرفت و به شکرانه این فتح مالیات سه ساله ایران را بخشید. نادر سلطنت هند را که نمی‌توانست نگه‌دارد به محمد شاه پس-

داد و در عرض هرچه جواهر و نفایس در خزانه محمدشاهی بود صاحب شد و همه را به ایران آورد، من جمله تخت طاوس و الماسهای معروف کوه نور و دریای نور و تاج ماه و محمدشاهی.

شرح این نفایس و قیمت و ارزش افسانه‌ای آنها در کتب مختلف، من جمله کتاب جرناس هانوی انگلیسی که خود در آن هنگام در ایران بود، آمده است. وی قیمت این غنایم را برابر با ۸۷/۰۰۰/۰۰۰ لیره انگلیسی تخمین می‌زند. شرحی که تاورنیه در حدود صد سال پیش ازین تاریخ راجع به تخت طاوس نوشته، نوشته جرناس هانوی را تأیید می‌کند. تاورنیه می‌نویسد:

«این تخت به همان شکل و به همان اندازه تخت خوابهای سفری است یعنی تقریباً شش پا طول و چهار پا عرض دارد. در روی چهار پایه آن که بسیار کلفت است و بیست تا بیست و پنج شست دست، ارتفاع دارد، چهار میله کار گذاشته‌اند که تخت در روی آنها قرار دارد. در روی این میله‌ها ۱۲ ستون است که از سه طرف روپوش تخت بر روی آنها قرار دارد و طرفی که رو بروی حیاط است، روپوش ندارد. هم پایه‌ها و هم میله‌ها که بیش از ۱۸ شست دست عرض دارند، کلاً از طلای میناکاری مرصع به الماس و یاقوت و زمرد پوشیده شده‌اند. در میان هر میله‌ای یاقوت درشتی دیده می‌شود که در وسط و اطراف آن چهار زمرد است که به شکل صلیب در آورده‌اند در طول میله‌ها، جابجای، از همین صلیبها دیده می‌شود و طوری آنها را قرار داده‌اند که در یکی از آنها یاقوت در وسط است و چهار زمرد در چهار طرف و در دیگری زمرد در وسط است و چهار یاقوت در چهار طرف. زمردها را سطح تراشیده‌اند و در جاهایی که در میان یاقوتها و زمردهاست الماسهایی نشانده‌اند. بزرگترین این الماسها بیش از ده تا دوازده قیراط نیست و همه آنها نگینهای مسطح هستند، در بعضی نقاط مرواریدهایی است که در طلا نشانده‌اند. در یکی از اضلاع طول تخت چهار پله است که از آن بالا می‌روند. از سه پشتی یا بالشی که در روی تخت است، یکی که در پشت شاه گذاشته می‌شود درشت و گرد است، مانند متکاهای ما و آن دو پشتی

دیگر که دو طرف وی می گذارند پهن است. گذشته ازین شمشیری و گرز و کمانی و تبر و ترکشی به این تخت آویخته اند و این سلاحها تماماً مانند بالشها و پله ها و دیگر قسمتهای تخت مرصع به جواهراتی هستند متناسب با جواهرات دیگر تخت. من یاقوتهای درشتی را که در اطراف تخت کار گذاشته اند شمردم. تقریباً صد و هشت دانه است که کوچکترین آنها صد قیراط وزن دارد. بعضی از آنها دویست بلکه بیشتر هم وزن دارد. زمردها تا اندازه ای خوش رنگ اند و بزرگترین آنها ممکن است تقریباً شصت قیراط باشد و کوچکترین آنها سی قیراط. من تا يك و صد و شصت دانه از آنها را شمردم و به همین مقدار یا بیشتر، یاقوت است. عقب روپوش تخت پوشیده از الماس و جواهر است و در دور آن ریشه ای از مروارید آویخته اند و در بالای روپوش که به شکل گنبد است و چهار دانه دارد، طاوسی دیده می شود که دم خود را بلند کرده و آن دم از یاقوت کبود و جواهرات رنگ دیگر است. بدن طاوس از طلای مینا کاری است و چند قطعه جواهر، از آن جمله یاقوت درشتی است که در جلو شکم طاوس است و از آن مرواریدی به شکل گلابی آویزان است که پنجاه قیراط تقریباً وزن دارد و زرد رنگ است. در دو طرف طاوس دسته گل بزرگی است به قد همان پرنده متشکل از چندین گل طلایی مینا کاری با چند قطعه جواهر. در آن طرف تخت که روبه حیاط است، شبکه ای از جواهر و الماس که هشتاد تا نود قیراط وزن آن می شود آویخته است و در اطراف آن یاقوتهائی است و وقتی که شاه روی این تخت نشسته این شبکه درست رو بروی چشم اوست. آنچه به نظر من درین تخت مجلل گرانبهاست، این است که دور دروازه ستونی که روپوش آن را نگه می دارد رشته های زیبائی از مرواریدهای خیلی گرد و درشت پیچیده اند و هردانه ای از آنها ممکن است از شش تا ده قیراط باشد به فاصله چهار پا از تخت، در چهار طرف، دو چتر است که در زمین کار گذاشته اند و میله آنها که هفت تا هشت پا ارتفاع دارد مرصع به الماس و یاقوت و مروارید است. این چترها از مخمل سرخ است که زردوزی کرده اند و در اطراف آنها رشته ای از مروارید است. این بود آنچه من توانستم ببینم.

کسانی که حساب جواهرات شاه و ارزش این کار را دارند، به من تأکید کردند که صد و هفت هزار لك روپیه تمام شده یعنی معادل پانصد هزار لیره به پول ما».

محمد کاظم نیز این تخت را به چشم دیده است و او وصف تاورنیه را از تخت طاوس بدین گونه تکمیل می‌نماید: «دیگر تختی بود مشهور به تخت طاوس... هفتاد شتر آن تخت را می‌کشید. به طرح کلاه فرنگی هشتی که دور آن مدور بود و سقف و در و دیوار آن از طالای مرصع کرده بودند و در بالای سر آن طاوس يك دانه از زمرد و یاقوت ساخته گذاشته بودند و در بالای سر آن طاوس يك دانه الماس به قدر بیضه مرغی بود مشهور به کوه نور که قیمت او را به جز ذات پاك الهی احد دیگر نمی‌دانست نصب کرده و بالهای آن مکمل به جواهر ساخته بودند. مروارید درشت بسیار چون بیضه کبوتر به سیم کشیده و بدان پایه‌های تخت قرار داده و جمیع آلات و اسباب آن تخت از سیم سرخ و به جواهر مکمل بود و دانه ضعیف‌تر آن به وزن نیم مثقال و باقی دیگر چهار مثقال و سه مثقال و دو مثقال و فروش خارج آن از گلابتون که دور آن به مروارید آبدار غلطان تعبیه شده بود و پنج ذراع از آن تخت محجری از طلا، استادان صاحب وقوف به طرح هشت کرده و ساخته بودند، مکمل به جواهر که در زمین به دور و دایره آن تخت کشیده که هر گاه پادشاه ممالک هندوستان اراده جلوس می‌نمود، بر اورنگ جهانبانی برآمده چند نفر از امیران عظام و سرداران کرام در پائین آن تخت تکیه بدان محجر طلا کرده توقف می‌نمودند و آن تخت و محجر همه پاره پاره بود به یکدیگر نصب کرده بر قرار می‌گردانیدند.»

«محرر این رواق (محمد کاظم) در هنگامی که رایسات جاه و جلال از هندوستان به دارالسلطنه هرات منعطف گردیده بود، آن تخت را که حسب فرمان قضا جریان باخیمه نادری تکانیده بودند تماشای آن را نمود که عقل بنده روزگار از تصور و تقریر آن عاجز و قاصر است. دارای زمان آن تخت را مقرر فرمود که بارگیری کردند.»

در میان این غنای نفیس فراوان بود من جمله خیمه‌ای که آسترش از اطلس بنفش و روی آن صورت تمام پرندگان و حیوانات روی زمین و گلهای قشنگ

نقش شده بود. تمام این نقوش و تصاویر از مروارید و الماس و یاقوت قرمز و یاقوت کبود و دیگر جواهرات تهیه شده بود.

محمد کاظم در این مورد می نویسد: «از جمله تحفه ها دو دانه یاقوت و الماس بود یکی مشهور به دریای نور و دیگری معروف به عین الحور که از قرار تقریر حاجی علی نقی خان جواهری قیمت هر يك دانه آن به نحوی است که هر گاه طفل چهار ساله اشرفی دو مثقال و نیمی را به هوا بیاندازد، تا مکانی که آن اشرفی عروج نماید زر سرخ هر گاه بدان بلندی بریزند قیمت يك دانه آن است و حسب الامر دارای زمان آن را نیز ضبط سر کار نمودند!!»

«دیگر از جمله تحفه ها کتابی بود مشهور به رموز حمزه که خوش نویسی بسیار خوب آن را کتابت نموده و نقاشان و صحافان و مذهبیان صاحب وقوف مقطعات آن را مصور پشت و رو نموده بودند که هر جنگ و جدال و مجلس آرائی و عیاری عمرو بنی امیه و باقی مقدمات را تصویر کرده و ساخته که عقل از تصور آن عاجز و آن کتاب را دربار دو قطار شتر می بستند. چون دارای زمان خواش آوردن آن را نمود، محمد شاه صمصام الدوله وزیر اعظم را به خدمت حضرت گیتی ستان فرستاد و خواهش آن نمود که آن کتاب را ملاحظه فرمودند به انعام مقرر فرمایند. حضرت صاحبقران در جواب فرمودند که هر گاه خواهش نبردن جمیع خزاین را نمایند قبول می فرمایم. اما خاطر اقدس تعلق به مطالعه آن کتاب به هم رسانیده، ان شاء الله تعالی از ممالک ایران خواهی فرستاد. صمصام الدوله معروض داشت که محمد شاه را از بردن خزانه شاهی سرموئی ملال به خاطر خطوط آن نمی نماید، اما به جهت این کتاب بسیار مکدر خاطر گردیده است. بندگان اقدس (نادر) میرزا زکی ندیم خصاص خود را فرستاد که رفته در خدمت پادشاه مذکور معذرت خواهی کتاب را نمود. ناچار محمد شاه سکوت اختیار نمود و هر ورق [آن کتاب] مساوی يك ذرخ و نیم شاه طول و سه چهار يك عرض داشت و جمیع ورقهای آن را مقوا نموده بودند.»

همین محمد کاظم شرح دقیقی نیز درباره میزان غنایم و بهتر بگوییم چپاول

نفایس هند به دست نادر آورده که خواندنی است.

«از قرار تقریر میرزا محمدشرف موازی بیست هزار نفر شتر در سرکار خاصه شریفه بود و موازی چهار هزار نفر شتر را جواهر و مرصع آلات پادشاهی بارگیری نمودند و موازی دوهزار نفر دیگر را اسباب اسب و یدکی مرصع و زین و لگام مرصع و اسباب و موازی دوهزار نفر دیگر را از قبیل زرینه آلات مرصع چون جام وزیر جام بلورین کنده کاری مکال به جواهر و صراحی یشم و طلا و سرپوشهای بلورین مرصع و غیرهم که عقل از تصور آنها عاجز بود بارگیری نمودند و موازی شش هزار نفر دیگر را اشرفی جهان آبادی بار گرفتند و موازی بیست و چهار هزار رأس اسب بردعی را زرسفید و نقره آلات بار بستند.»

تنها این جواهر و نفایس و خزائن نبود. نادر در طول راه بازگشت، سربازان و افسران خود را نیز بازرسی کرد تا اگر پول و جواهری در بار خود داشتند به «بندگان اقدس» تحویل دهند. این داستان از محمد کاظم شنیدنی است (به اختصار): «چون چند منزلی طی مسافت نمود و به نظاره سپاه فیروز دستگاه مشغول گردید، همگی عساکر خود را چون آراسته و به لباسهای الوان ملون ملاحظه کرد. سجدهات شکر الهی را به جا آورد. اما جمعی از کوته اندیشان و حاسدان و خوشامد گویان به عرض رسانیدند که عساکر منصور در هنگام قتل عام و غارت شاه جهان آباد (دهلی) جواهرات بسیار و طلا آلات بیشمار تحصیل کرده اند و مین باشیان و پانصد باشیان و یوزباشیان، هر يك بدون حساب از جواهرات و طلا آلات کسب کرده اند و هر گاه وارد مملکت ایران گردند و این همه دولت و اثاثه که در تصرف ایشان است گاه باشد که باد نخوت و غرور که در کاخ دماغ ایشان راه یافته هر يك طالب فتنه و شینی خواهند گردید...»

دارای زمان را ازین رأی و تدبیر تأمل دست داده بعد از ساعتی گفت گرفتن این مال و اثاث البیت در کمال آسانی است. اما حال وقت اظهار نیست. از آن منزل در حرکت آمده و وارد کناره رود اتک و سند گردیدند. اولاً دارای زمان

باعمله و کارکنان سرکار از جبری که در هنگام ورود در عرض دو یوم بسته بودند گذشته و به دفعات مین باشیان را با غازیان تحت هر يك دسته بدسته از جسر گذرانیده و در آن طرف رود آب، نسقچیان غلاظ و شداد و معتمدان با تمهید و داد فرمود که عساکر منصوره را فرود آورده و جمیع اموال و اشیاء ایشان را ملاحظه می کردند هرگاه سایر ملازم اضافه از پنجاه تومان و یوزباشی از دویست تومان و پانصدباشی از هزار تومان و مین باشی از دوهزار تومان و امرای عظام از سه هزار تومان نقد هرگاه اضافه داشته باشند یا آنکه از جواهرات نفیسه و مرصع آلات گرانبها که داشته گرفته، ضبط سرکار گیتی مدار می کردند و به همین تمهید، جمیع اموال عساکر منصور را ملاحظه و اضافه نقد و جنس به نهجی که مذکور گردیده ضبط نمودند و بعد از اتمام غازیان، گرفتن نفوذ و اجناس نسقچیان و معتمدان را نیز به عهده غلامان مقرر فرمود که اموال آنها را ملاحظه کرده بر نهج سایر مردم گرفتند و خاطر جمع گردیدند.» اما ظاهراً نادر باز هم خاطر جمع نشده بود. زیرا بار دیگر: «به سمع همایون رسانیدند که غازیان آنچه جواهرات و طلا آلات که داشتند در جهاز شتران و در میان نمد زین اسب و پالان دواب بار گیر خود مخفی داشته و چیزی به دیوان عاید نگردیده. چون عساکر منصور وارد کناره رود گردیدند، مجدداً حسب فرمان گیتی ستان مقرر گردید که دواب غازیان را ملاحظه نمودند. چون عساکر فیروز مآثر چنان مشاهده کردند، جمعی که از جواهرات و زرینه آلات بسیار تصرف کرده بودند، از خوف و سیخط پادشاهی که مبدا در مقام بازخواست در آمده به قتل خیانت کنندگان امر فرماید، جواهرات و زرینه آلات بسیار در میان رود آب انداختند... القصه در آن منزل نیز به قدر يك دو کرور جواهرات و مرصع آلات به تصرف اولیای قاهره درآمد. سوای آنکه به رود آب ریخته بودند و در زیر خاک مخفی داشتند.»

آن حال مردم بیچاره مغلوب هند بود و این حال سربازان فاتح نادری. اما آنان نیز که به بسته بندی و بارگیری ابن غنائم مأمور شدند نیز سرنوشتی به ازین نداشتند. یکی ازین افراد آقا محمد نام بود که «خزانهدار و صندوقدار صاحبقران

دوران و محل اعتماد و اعتبار آن حضرت بود. در هنگام تحویل گرفتن طلا آلات به قدر سه خروار طلا تقلب کرده تصرف نموده بود. غمازان و حاسدان بداندیش آن مقدمه را به عرض اقدس رسانیدند و بعد از تشخیص تصرف نمودن آن مقدار مذکور، میرزا محمد را به قتل رسانید و آن منصب خطیر را به عهده همان شخص (لابد همان غازی و حاسد بداندیش) مقرر فرمود و در هنگام مراجعت در کناره رود جیلمند به جهت یکصد مثقال طلا، آن نیز به قتل رسید.^۱

با این کرور کرور مال و جواهر، باز هنگامی که در عمر کوت بر کیان ناصر غلبه کرد و کیان ناصر به اضطراب «یکصد هزار تومان نقد که در خزاین موجود بود، تکلف و پانصد از پیشکش سرکار خاصه شریفه گردانید» باز نادر «به عهده غلامان مقرر گردانید که به خدمت کیان ناصر رفته، اظهار نمایند که این یکصد هزار تومان نعل بهای عساکر منصوبه نمی گردد و هرگاه قدری دیگر وجه به سرکار ما مهم سازی نمایند عوض آن را از مداخل سند به عمال جدید مقرر خواهیم فرمود که تسلیم نمایند» و کیان ناصر به عرض رسانید که «آنچه در خزاین بود، تسلیم کارکنان سرکار گردیده» یعنی دیگر کفگیر به ته دیگ خورده و چیزی حاضر نیست. اما در همین وقت «چند نفر از خوشامدگویان به سمع همایون رسانیدند که در میان ارگ این قلعه چاهی است عمیق و در قعر آن چاه به قدر پانصد هزار تومان اشرفی خالص مخفی داشته» نادر یا به قول محمد کاظم، بندگان گیتی ستان «آن دو نفر را مقرر فرمود که این راز را مخفی داشته اولاً مقرر داشت که کیان ناصر با سه چهار هزار نفر عازم خدا آباد و قبل از ورود موکب همایون در تدارک مهمانداری اشتغال ورزد» و خلاصه به این بهانه او را دست به سر کرد و «دارای دوران به حفر آن چاه مقرر فرمود. پانصد هزار تومان از آن چاه انتزاع داد».^۲

میزان این غنائیم و نفایس که نادر از هند به ایران کشید به قدری زیاد بود که

۱- محمد کاظم، عالم آرای نادری ج ۲ ص ۴۶.

۲- محمد کاظم، عالم آرای نادری ج ۲ ص ۴۸.

تقریباً يك قرن یعنی صدسال بعد از آن تاریخ یکی از بازماندگان فقیر و بینوای نادر گردن‌بند مرجانی کارهند به ژنرال سایکس فروخته و ژنرال در کتاب خود نوشته است که طبق قوانین و دلایل گردن‌بند مزبور از غنائم هند بوده که نادر به ایران آورده است.

این ثروت هنگفت را نادر به ایران آورد ولی يك دینار از آن را در این کشور خرج نکرد، سهل است که حتی مالیات سه ساله ایران را که قبلاً به شکرانه فتح هند به مردم ایران بخشیده بود، مجدداً مطالبه نمود و تاشاهی آخر وصول کرد. از آن گذشته وجود این ثروت عظیم و انبوه اثاثه مجلل و مرصع و خرمینهای جواهر، به جای آنکه او را نسبت به خالق مطیع‌تر و نسبت به مخلوق خدا مهربانتر گرداند، بیشتر موجب بغی و طغیان و جور و عدوان او با خدا و خلق خدا شد. اولاً به طوری که جو ناس‌ها نوی نقل کرده از آن‌پس نادر هر جا در ایران جواهری سراغ می‌کرد، به عنوان آنکه در دهلی دزدیده شده و از جواهرات هند است از مردم می‌گرفت. ثانیاً مدام نگران اسباب و اثاثه و جواهراتی بود که یا در هند به غصب و زور از محمدشاه، یا در ایران به قساوت و لثامت از مردم گرفته بود و به جرم سرقت آن اشیاء، بیگناه و گناهکار را به فجیع‌ترین صورتی می‌کشت. این داستان را از طبیب مخصوصش کشیش بازن بشنوید:

«پیش از آنکه از اصفهان بیرون آید، خواست اثاثه گرانبهای کاخ خود را شماره کند. سجاده‌ای که از آرایشهای تخت پادشاهی بود، از سه سال پیش گم شده بود. نخست به نگهبان جواهرات سلطنتی بدگمان شد. متهم انکار کرد و چون تازیانه بسیار خورد، گفت که مأموری که پیش از او نگهبان بوده سجاده را فروخته است. نادر سخت بر آشفت که کیست که جرأت خریداری اثاثه قصر را داشته باشد، نام او چیست. متهم مهلت خواست تا جستجو کند. چون چند روز گذشت، باز گشت و گفت که يك مشت بازرگان، دوهندی، دو ارمنی و چهار یهودی، سجاده را خریده‌اند. هر هشت تن را دستگیر کردند و پس از چند جلسه بازجوئی، از هر يك از آنان، يك

چشم را بر کنندند. ایشان را بازنجیری گران از گردن به هم بستند. فردای آن روز بامدادان به فرمان پادشاه آتشی بسیار بزرگ روشن کردند و آن هشت تن را همان گونه که بازنجیر به هم متصل بودند، در میان آتش انداختند. همهٔ مردم حتی جلادان نیز از نگریستن بدان عقوبت وحشیانه به هراس افتاده بودند. این نخستین بار بود که فرمان مجازاتی چنین داده شده بود ولی با آن همه تفحصها و جستجوها عامل دزدی کشف نشد.»

نادر از خاندان بسیار فقیری بود، وقتی هم که به سلطنت رسید، هنوز تلخی فقر و بدبختی روزگاران گذشته را از یاد نبرده بود. او که خود و خانوادهٔ خویش را در برابر مردم و بزرگان زمان کودکی خویش فقیر و حقیر و سرافکنده و بدبخت و بینوا دیده بود، دیگر تنها راضی نبود که خود را زورمند و توانگر و خوشبخت و سرافراز ببیند، بلکه دوست داشت که همهٔ مردم را عموماً و بزرگان زمان خود را خصوصاً فقیر و حقیر و سرافکنده و بدبخت و بینوا و در زیر پای خود عاجز و مسکین و مخدول و منکوب ببیند. چه خوب فهمیده و چه خوب گفته است، شیخ محمدعلی حزین دربارهٔ نادر و روزگار وی

به دست خلق عالم کاسهٔ در یوزه می بینم

گدا چون پادشه گردد، گدا سازد جهانی را

این شیخ محمدعلی که از مردم لاهیجان بود و شعر می گفت و در شعر «حزین» تخلص می کرده و لذا در تاریخ و ادب ایران بیشتر به حزین لاهیجی شهرت یافته، مردی بود دانشمند و شاعر، با احساسی شدید و پختگی و دانش و هوش تام و تمام. وی از بدو روزگار، در آن روزهای سخت محاصرهٔ اصفهان و بعد در استیلای افغانها و سپس در سالهای پراضطراب و آشوب سلطنت طهماسب ثانی در ایران بوده و از آن پس، در سال ۱۱۴۶ به هند گریخته و در موقعی که نادر به هند حمله کرده وی در هند بوده است. پس هرچه در این باره نوشته یا از دیده‌های خود اوست یا از

قول مردمی که خود این بدبختها را به چشم دیده‌اند. گواه گفتار شیخ لاهیجی سخن کشیش بازن فرانسوی است که می‌نویسد نادر می‌گفته «در مملکت برای هر پنج خانوده يك ديگ کافی است» یعنی مردم باید به حدی فقیر باشند که در هفته بیش از یکی دوبار غذای پختنی نخورند. و چه قدر فرق است بین نظر نادر با عقیده هانری چهارم پادشاه فرانسه که می‌گفت «در روزگار سلطنت من هر خانواده‌ای در روزهای يكشنبه باید مرغی بپزد». همین کشیش فرانسوی که طبیب مخصوص نادر بوده همچنان می‌نویسد :

«در ابتدای دسامبر (روز آخر خزان) به اصفهان باز آمد^۱ و چهل و پنج روز در آن جا بماند و در آن مدت آنچه از ظلم و تعدی که بتوان تصور نمود به مردم رسید که آن همه یا به فرمان خود او بود و اگر هم نبود مرتکب مورد هیچگونه مؤاخذه و بازخواست واقع نمی‌گردید. سپاهیان که در شهر و اطراف پراکنده بودند، آسیب و زیان فراوان می‌رسانیدند. در هر کوی و برزن دسته‌دسته سربازان خشمناك در حرکت بودند که عنان گسیخته می‌دویدند و به ضرب و زور گروههای بیست‌سی نفری از مردم بدبخت را که نتوانسته بودند حرص و طمع بی‌پایان آنان را فرو نشانند بر زمین می‌کشیدند. در هر جا، جز فریادهای دلخراش و رقت‌بار که نشان وحشت و نومیدی بود، شنیده نمی‌شد. اگر کسی از ترس و بیم از خانه خود می‌گریخت، خانه همسایه او را به باد تاراج می‌دادند و اگر اهل روستایی هجرت می‌نمود و به جایی دیگر خود را سربسته می‌کرد جریمه آن را از شهری می‌گرفتند. شهری که در معرض هجوم قرار گیرد و پس از فتح، آن هم به قهر و غلبه، به سربازان فاتح واگذار شده باشد، آن گزندها و صدمه‌ها نبیند که شهر اصفهان در این چهل و پنج روزه از نادرشاه و کسان او دید. بدگمانیهای او نسبت به ستمکاریهایش روبه افزونی می‌گذاشت. هر روزی، روز زوال و پایان چند خانمان بود. هرگز نشد که من از قصر بیرون آیم و نعش

۱- یعنی پائیز سال ۱۱۶۰ که نادر پس از توقف يك ماه و نيمه در اصفهان به شیراز

و کرمان رفت و از آن جا خود را به مشهد رسانید و کمی بعد کشته شد.

بیست و پنج تاسی مرد را نبینم که برخی به امر او خفه شده بودند و بعضی به دست سربازان وی به هلاکت رسیده بودند.^۱»

جوناس هانوی هم در این خصوص شرح مفصلی دارد و می‌نویسد که محصلین و چاپارهای نادری، در نظر مردم ایران، مانند مأمورین عذاب و لعنت بودند و در هر ده یا قصبه که مردم از آمدن ایشان باخبر می‌شدند، برای جلوگیری از ورود ایشان از هر طرف محصور و مستحکم می‌کردند. فی الواقع مثل این بود که تمامی ایران فاتح به دست دشمنی ویران شده و نفوس آن ناپدید شده‌اند.

نادر که از طرفی در مبارزه با دولت عثمانی، با وجود موفقیت‌های نظامی سال ۱۱۵۸ هـ در منطقه ایروان، موفق نشده بود که موضوع مذهب جعفری را به عنوان خامس مذاهب اربعه بقبولاند و از طرفی نتوانسته بود شورشیان داغستان را (که برادرش را کشته بودند) سرکوب کند، دچار نوعی سرکوفتگی شده بود که او را سخت می‌آزرد و برای تلافی این ناکامیها، بدبختانه بیچاره‌تر از مردم ایران کسی را نیافته بود. امری که مزید بر علت شده بود سوءظن نادر بود به رضاقلی میرزا و کور کردن او و بعد پشیمان شدنش ازین عمل وحشیانه. علت این امر چه بود؟

علت این بود که مردم ایران نادر را دوست نداشتند، اما به پسرش رضاقلی خان بی‌علاقه نبودند. زیرا تصور می‌کردند که او چون بر بساط سلطنت بزرگ شده و زنش هم از خانواده صفوی و بزرگ‌زاده است، ازین گونه سختگیریهای لایمانه و پولدوستیهای ناشی از گداطبعی، به دور خواهد ماند. نادر این علاقه مردم را به رضاقلی تحمل نمی‌توانست کرد. خاصه این که در طی سفر نادر به هند، به محض شیوع خبر بی‌اساس مرگ نادر، رضاقلی دستگاه سلطنت چیده و طهماسب ثانی و فرزندانش عباس و سلیمان خرد سال را به قتل رسانده بود تا مبادا برای سلطنتش معارضی باقی بماند. این بود که تا موضوع سوءقصد پیش آمد، نادر به رضاقلی بدگمان شد و دستور داد او را کور کنند. اندکی بعد که بر اثر علاقه پدری یا رفع

سوء تفاهم ازین کار پشیمان شد، پنجاه نفر از بزرگان را که در مجلس کور کردن شاهزاده حضور داشتند به قتل رسانید به این بهانه که چرا شقاقت نکردند!!

نادر برای وصول پول و گرفتن مال مردم و فقیر کردن آنان ابداعات و اختراعات فراوان و هول انگیز داشت. یکی ازین ابتکارات داستان «الف» بود. الف کلمه‌ای است عربی به معنای هزار. ولی نادر آن را پنج هزار می‌دانست. هر کس که مورد بی‌مهری پادشاه افشار قرار می‌گرفت، اگر سرش از گردنش جدا نمی‌شد، یا گوش و بینی و خصیۀ خود را از دست نمی‌داد، به پرداخت «الف» مجازات می‌شد، آن‌هم نه يك الف، چون در جنب جبروت و کبریای نادری، يك الف یعنی پنج هزار نمودی نداشت، بلکه پنج الف، ده الف، بیست الف، حال نحوه وصول:

«از عمالی که به پای محکمه حساب می‌آورد، ده الف و بیست الف مطالبه می‌کرد. و اگر آن جماعت وجهی در بساط نداشتند ایشان را به چوب می‌بست یا گوش و بینی می‌برید تا از راه اضطرار به نام خود هرچه را پادشاه بیرحم خواسته بود بنویسند و قبض بدهند. سپس به فرمان نادر جماعت مزبور را به عنوان معرفی اعوان و دستیاران چوب می‌زدند و آن گروه بخت برگشته از ترس جان هر که را می‌شناختند یادیده یا اسمشان را از کسی شنیده بودند نام می‌بردند و مأمورین غلاظ و شداد نادری به دستگیری ایشان روانه می‌شدند و به اسم هر کس که نامی از او برده شده یادگیری به خطا یا به غرض او را همدست قلمداد کرده بود، چندین الف صادر می‌شد و عمال شاهی به وصول آن می‌رفتند و «حکم حکم نادر» است را به رخ او می‌کشیدند. خلاصه این ابتکار شوم نادر و احکام و حوالجات ظالمانه‌ای که از طرف او به نام شهرها و دهات و قصبات صدور می‌یافت، آن قسمت از آبادیهای ایران را هم که در استیلای افغانان و قشونکشیهای نادر و طغیان سرکشان خراب نشده بود، ویران ساخت و فریاد مظلومین را به فلك رساند. خاصه آنکه مأمورین نادری هر که را از پرداخت آن وجوه گزاف سر می‌پیچید کور می‌کردند یا گردن می‌زدند و اگر قدرت پرداخت آن را نداشت و در زیر شکنجه جان می‌سپرد، حواله به ورثه

او و در صورت بی‌چیزی به همسایه به محله و از محله به شهرها و ولایات منتقل و وجه آن به سختی تمام مطالبه می‌شد تا حکم نادر بلا اثر و حواله او بلا وصول نمانده باشد^۱»

بدیهی است که پرداخت این همه وجوه ناروا خارج از حد و اندازه قدرت و طاقت مردم ایران بود که در فاصله استیلای افغانان غارت‌گرو سالهای آخر سلطنت نادر از هستی ساقط شده بودند و مأمورین و محصلین دیوانی هم، با تمام ترسی که از لاوصول ماندن آنها بر جان خود داشتند نمی‌توانستند تمام آنها را دریافت کنند. ناچار قسمت عمده حواله‌ها وصول نشده برمی‌گشت. این بار دیگر نادر، به بهانه آنکه حوالجات تحصیل لاوصول و حقوق ثابت دیوانی معطل مانده، محصلین و مأمورین را کور می‌کرد و از سرهای ایشان کله منار می‌ساخت. چنانکه در سال ۱۱۵۹ هجری در اصفهان، تعداد هفتاد و سه نفر از ضابطان و عمال و کلانتران فارس را که در رکابش حاضر بودند سخت مؤاخذه کرد که «چرا مال ما را نمی‌دهید و خدمت نمی‌کنید». آنگاه دستور داد تا شصت و سه نفر از آنان را کور کردند و سپس در کرمان «تمامی کورهای فارس و شصت و سه نفر از کلانتران و عمال بلوکات را به ضمیمه یکصد و شانزده نفر اهالی کرمان برحسب حکم «پادشاه عدالت‌پناه» کشتند و جنازه آنها را در میدان انداختند و از سرهای آنها که به شماره یکصد و هفتاد و نه نفر بود دو کله مناره ساختند و به مراسم معدلت پرداختند».

این پولها را چه می‌کرد؟ همه را روی هم می‌انباشت و از داشتن و دیدن آن همه زر و سیم و جواهر لذت می‌برد. همچنانکه سلطان محمود از دیدن جواهراتی که از هند غارت کرده بود، حتی در بستر مرگ خودداری نمی‌توانست کرد. برای حفظ این ثروت عظیم که از خون جگر و اشک دیده مردم فراهم آمده بود، نادر شاه افشار دستور داده بود که قلعه‌ای در کلات بسازند. کلات نخستین پایگاه نادر بود.

۱- مجله یادگار سال ۲ شماره ۵، یادداشتهای کشیش بازن (مجله یغما سال ۱۳۲۹)

شرح ساختمان قلعه کلات را از زبان ابوالحسن گلستانه از معاصرین آن روزگار و مؤلف مجمع التواریخ بشنوید:

«نادرشاه در ایام سلطنت، سنگتراشان چابکدست را از جمیع ممالک محروسه احضار و به تراشیدن و هموار نمودن پست و بلند آن کوه آسمان شکوه مقرر داشت و جمعی دیگر از ملازمان حضور را برایشان گماشته که دقیقه‌ای آنها را بی‌کار نگذاشته روزمره حقیقت کار را به عرض رسانند. چنانچه پنج سال متوالی مأمورین به خدمت مقرره قیام نموده، کوه را به حدی صاف و هموار نموده بودند که کارپردازان شخصی را می‌فرستادند که از سر آن کوه آرد ببر بدن کوه بریزند که اگر ناهمواری معلوم شود هموار نمایند و در وقت ریختن، همه آن آرد بر زمین می‌ریخت که يك مثقال از آن به کوه نمی‌چسبید و اگر از چهار طرف جائی پیدامی‌کرد که کسی ناخن بند بتواند کرد، پنج تومان از سرکارشاهی به او انعام می‌دادند.»

مردی که برای حفظ جان و ناموس خود و خانواده خویش و برای انباشتن جواهرات و زر و سیم خود چنین قلعه‌ای می‌ساخت که حتی آرد بر سنگهای آن بند نشود، نه به جان و مال مردم رحم می‌کرد، نه به عرض و ناموس آنان. به این داستان توجه کنید که چگونه ناموسها برباد می‌رفت تا کلات «به سیم و زر و جواهر و مسکوک» انباشته شود.

در همان سفر کرمان، وقتی نادر تصمیم به مراجعت به خراسان گرفت، دستور داد تا متمولین شهر و بلوکات را سیاهه کردند و پای هر کس چند «الفی» نوشتند. از اعیان و غیره سیصد نفر بدبخت به قلم آمد. سیصد محصل و میر غضب برای اخذ وصول تنخواه در کرمان گذاشت. یکی از این بیچارگان «الف» داغ شده خواجه محمد شفیع بردسیری بود. به طوری که صاحب تاریخ سالاری می‌نویسد:

«هرچه نقد و جنس از او و منسوبانش وصول می‌شد گرفتند و هنوز کلی از مبلغ مقرر باقی بود. محصلان خواجه شفیع را به جهت وصول بقیه تنخواه شکنجه کردند. چند نفر تاجر ترکمان و مردم ماوراءالنهر در کرمان بودند که هرگاه کسی

به قدر جریمه‌ای که به نامش نوشته بودند نتواند بدهد، هرگاه دختر یا پسر مقبولی داشته باشد بخرند تا او پول گرفته در عوض وجه مقرر بدهد. خواجه محمد شفیع بیچاره لابد دودختر خود را چادر کرده بامحصل به منزل ترکمان برد که شاید بخرند و از عذاب فارغ شود. چون ترکمان روی آن دو مستوره دید گفت نمی‌خواهم. محصل گفت خواجه محمد شفیع، فلان (تاجر ترکمان) نپسندید، فکر پول کن. خواجه بیچاره گفت خدایا تاجر ترکمان نپسندید توهم می‌پسند.»

واقعاً در برابر چنین رفتارهای وحشیانه‌ای مردم ایران چه می‌توانستند بکنند. جز اینکه گاه و بیگاه به عنوان اینکه یکی از شاهزادگان صفوی را یافته‌اند دور کسی جمع شوند و شورشی به راه اندازند. ولی هیچیک از این شورشها هم به جایی نمی‌رسید و تنها اثری که از آن برجای می‌ماند خشم شدید نادر و خونریزی بیشتر بود. در این روزگار، مردم چنان از ظلم و جور نادر به ستوه آمده بودند که مرگ او را از خدا آرزو می‌کردند و حتی روزی همه دیدند که بر مقبره‌ای که نادر، جهت خود در مشهد، ساخته بود این بیت نوشته شده:

در هیچ پرده نیست نباشد نوای تو

عالم پراست از تو و خالی است جای تو

بیتی که از يك غزل عارفانه صائب تبریزی گرفته شده و تمام آن غزل بر روی سنگ آرامگاه شاعر در اصفهان منقوش است.

این مقدمات بالاخره بدانجا منجر شد که نادر اندك اندك نسبت به «قزلباشیه» یعنی سرداران و سربازان ایرانی شیعی مذهب بکلی بدگمان گردید و در صدد برآمد که به كمك افغانان و تاتارها و ازبکان سنی مذهب اردوی خویش، یکباره سرداران ایرانی را از میان بردارد. زیرا او می‌پنداشت که اگر او به حیات این سرداران شیعی مذهب و علاقمند به صفویه پایان ندهد، آنان به حیات پادشاه خونخوار و فرومایه

و سنی مذهب خویش خاتمه خواهد داد. نادر در سال ۱۱۶۰ در ۲۳ ماه صفر از کرمان به مشهد رسید. مقارن همین ایام، مردم سیستان سربه شورش برداشتند. نادر برادرزاده خود علیقلی خان و سردار وفادار خویش طهماسبقلی خان جلایر امیر کابل را به سرکوبی شورشیان فرستاد. هنوز علیقلی خان و طهماسبقلی خان به سیستان نرسیده بودند که عده‌ای از گرفتار شدگان به دست محصلین نادری، در زیر ضربات چوب، دروغهایی درباره‌ی ایشان گفتند و نتیجه این شد که صد الف نادری (الفی پنج هزار) به پای علیقلی خان و پنجاه الف به پای طهماسبقلی خان نوشته شد. محصلین نادری هم فوراً جهت اخذ وصول «آلاف» مذکور راه افتادند. علیقلی خان که می‌دانست کار «عموی تاجدار» عذر و بهانه برنمی‌دارد، خود با سیستانیان ساخته سربه‌شورش برداشت و چون سردار جلایر را با خود همدل و همداستان نمی‌دید، وی را مسموم کرد و مخالفت خود را با عموی تاجدار آشکار ساخت. در همین زمان، کردن ناحیه خبوشان (قوچان) نیز شورش کردند و نادر به سرکوبی آنان شتافت. شورش سیستان و نافرمانی کردن خبوشان و سرکشی قوم قاجار در استرآباد و تشنجات سایر نقاط، مثل تجمع مردم تبریز در زیرلوای سام میرزای دروغین و شورش شروان و قتل حاکم آن منطقه، نادر را سخت به خشم آورد و او را واداشت که تصمیم نهائی خود را در مورد قلع و قمع سرداران و بزرگان قزلباشیه زودتر عملی سازد. برای این منظور، نخست فرزندان خود نصرالله میرزا و امامقلی میرزا را به کلات فرستاد و عده‌ای از عمال ولایات را که در حضور او بودند دستور داد تا «بعضی را نابینا کردند و برخی دیگر را محصلین شدید همراه داد به اوطان آنها رخصت کردند که در آن برده باقی زرا بواب از آنها وصول نمایند» سپس با سرداران ازبک و افغان قرار بر قتل سرداران قزلباش در فردای آن روز نهاد. اما یکی از حاضران در جلسه شوم مزبور، مراتب را به محمدقلی خان کشیکچی باشی گفت و او نیز به چند نفری از امرای قزلباش اطلاع داد و این عده که مرگ خود را محقق دانسته بودند، در قتل نادر با یکدیگر همداستان شدند.

داستان این شب خونین را (به اختصار) از گلستانه مورخ مشهور و معاصر بشنوید. عندلیب آشفته‌تر می‌گوید این افسانه را:

«شب يكشنبه يازدهم جمادی‌الثانی سال ۱۱۶۰، در منزل فتح آباد، دوفرسخی قوچان، محمدخان قاجار ایروانی و موسی بيك افشار خلیخالی و قوچه بيك گوندوزلوی افشارارومی و محمد صالح خان قرقلوی ابیوردی با هفتاد نفر جوان داوطلب نیمه شب به سمت سراپرده روانه شدند و تا رسیدن به پرده زنبوری که اول باب سراپرده بود، از هیبت وسطوت نادری، پای دلاوران از حرکت بازمانده، سه نفر خود را به پرده زنبوری رسانیده داخل سراپرده شدند. خواجه سرای که قاپوچی حرم بود ایشان را دیده خواست که فریاد کند که یکی از جوانان خود را به او رسانیده حلق او را چسبیده و گفت اگر حرفی خواهی زد کشته می‌شوی. بگو شاه در کدام خیمه است. خواجه مذکور محل خوابگاه شاه را اشاره نموده همان وقت حلق او را فشرده، جان به قابض ارواح سپرد.»

آن روز نادر شاه در کمال اضطراب، به خلاف عادت مقرر، چندین بار به حرم داخل شده و بیرون آمده بود و در يك جا قرار و آرام نمی‌گرفت و مردمان حضور همگی در حیرت و [تعجب بودند] و احدی را یارای تحقیق این مراتب نبود. حسینعلی بيك معیر الممالك که معتمد علیه بود و امورات مخفیة را نظر به اعتماد و اعتبار او، جناب شاهی از او پوشیده نمی‌داشت، سبب وحشت و تفکر را پرسید. شاه او را نزد يك طلبیده فرمود خوابی دیده‌ام، به تو می‌گویم. این را به احدی اظهار مکن. پیش از ظهور این دولت خداداد، در اوایل حال، بابا علی بيك کوسه احمدلو حاکم ابیورد^۱ که ما را برای امری به اصفهان فرستاده بود، با چند نفر که همراه بودند، به همین منزل وارد شدم و به همین مکان که حالا سراپرده سلطانی برپاست خیمه کوچکی استاده کرده، شب آن روز در عالم رویا شخصی مرا به نزد خود خوانده

۱- وی مخدوم و مربی نادر بود ولی نادر او را به قتل رسانید.

گفت همراه من بیا که حضرت ترا می‌طلبید. من رفتم. در صحرا مکان مرتفعی به نظر آمد که دوازده شخص عظیم‌الشان که نور روی ایشان صحرا روشن کرده بود، در آن بالا نشسته بودند. از آن دوازده بزرگ یکی که از همه بزرگتر بود خطاب به یکی از آن بزرگان کرده فرمود که آن شمشیر را بیاور و مرا پیش طلبید و شمشیر را به کمر من بست و فرمود که «ریاست ایران را به تو دادیم. با بندگان خدا رویه سلوک را مسلوک دار» و مرا مرخص فرمود. من از خواب بیدار شدم و این خواب را برای احدی نقل نکردم تا آنکه به این دولت رسیدم. شب گذشته در خواب دیدم که همان شخص که در آن ایام مرا به خدمت آن دوازده بزرگ برده بود حاضر شد و مرا کشان کشان به خدمت آن بزرگان برده رو بروی استاده کرد. آن بزرگی که شمشیر به کمر من بسته بود، از دیدن من روی درهم کشید و فرمود که شمشیر را از کمر این ناقابل بگشا که لایق این کار نیست. هر چند من خواستم که شمشیر را ندهم مفید نیفتاد. جبراً از کمر من وا کرده مرا از نزد خود بیرون کردند. از وقتی که از خواب بیدار شده‌ام قرار و آرام از من سلب شده. نمی‌دانم چه خواهد شد. اگر تا دو سه روز خود را به قلعه کلات برسانم این همه کدورات به فرح و سرور مبدل خواهد شد. معیر الممالك عرض کرد که الحمد لله دشمنان را حالت مقابله نیست و قلعه کلات هم نزدیک است و از هیچ رهگذر مخاطره و تشویش نمی‌باشد، شاه در جواب گفت «آنچه من می‌دانم، توو دیگری نمی‌دانید». این را گفته مضطرب به حرم داخل شد. آنشب نادر نزد دختر محمد حسین خان یکی از زنان خود بود. شاه را آن خواب این قدر بی‌حواس کرده بود که لباس از تن بر نیاورد و کلاه نادری که چهار جبقه بر او نصب کرده بود از سر برداشته بر زمین گذاشت و به دختر محمد حسین خان گفت که خواب بر من چندان غلبه کرده که عنان اختیار از کف رفته و خوابیدن را بر خود خوب نمی‌دانم. این قدر که چشم من گرم شود، زود مرا بیدار کن و سپس چشم برهم نهاده به خواب رفت.

در آن وقت محمد صالح خان نزدیک رسید. دختر محمد حسین خان سیاهی او

را دیده مرتعش شد و دستی به پای شاه رسانید. شاه سراسیمه از جای جست و چشم او بر محمد صالح خان افتاده زبان به دشنام گشود، شمشیر را از غلاف بیرون کشید و از جای برخاسته به سوی اجل دوید که پای او به طناب خیمه بند شده به رو در افتاد. محمد صالح خان شمشیری به کتف او نواخت که يك دست او از بدن جدا شد، شاه را از افتادن دست، در ارکان وجود شکست به هم رسیده به عجز درآمد. صالح خان را بعد از زدن ضرب از سطوت نادری، دست از کار و پای از رفتار بازمانده زمین دوز بود که محمد بيك قاجار رسیده نادر را به خون غلطان و صالح خان را به حال خود گرفتار دیده بجلدی پیش آمده سر نادر را بریده از سر پرده بیرون آمد.

سرداران قزلباش خواستند این مطلب را پوشیده نگذارند تا هم اردو دستخوش غارت و چپاول نشود و هم آنان بتوانند به حساب از يك و افغان برسند. ولی تقدیر با تدبیر سازگار نیامد. سران از يك و افغان که از مآوقع خبردار شدند، از نظر احتیاط «شب‌شب سنگین بار را ریخته اسباب خوب و اسرای مرغوب را حمل شتران و باربرداران کرده به سمت قندهار روانه» کردند و خود با جمعیت خویش که در حدود سی هزار نفر بودند منتظر ماندند و صبح که خبر قتل به همه کس و همه جا رسیده بود، اردوی نادری به غارت رفت و در مدتی کمتر از چهار ساعت از آن همه شکوه و عظمت نادری و از سر پرده و اردو خیمه و خرگاه اثری باقی نماند و به قول مورخ مخصوص وی:

سر شب سر قتل و تاراج داشت

سحر گاه نه تن سر نه سر تاج داشت

به يك گردش چرخ نیل و فوری

نه نادر به جا ماند و نه نادری

چنین بود پایان زندگانی پرماجرای نادر و چنین بود آخرین ساعات حیات خونین وی. این مرد که به نیروی دلیری و توانایی اراده کشور را در دشوارترین

لحظات از سقوط حتمی نجات داد، پس از آنکه بر سرزمین پهنآوری از داغستان تا هند و از خوارزم تا بحرین تسلط یافت، بر اثر علاقه فراوان به قدرت نمایی و عشق به جمع مال و منال، آنقدر در آزار مردم کوشید که سرانجام جان خویش را در این راه گذاشت. او نیز مانند دیگر فاتحان جهان چندان به جهانگشایی و جهان خواری حریص شد که از جهاننداری بازماند. هیچگونه اثری در زمینه اصلاحات داخلی از خود باقی نگذاشت. یک قدم برای اصلاح کار مردم برنداشت. چنین بود که امپراطوری پهنآوری که بنیان نهاده بود، پس از مرگش، همچنان گلدانی چینی که از دست کودکی بر زمین افتد قطعه قطعه بلکه ریز ریز شد.

چه خوب اظهار عقیده کرده است ناپلئون امپراطور فرانسه در باره نادر، آن جا که در نامه‌ای به فتح‌علی‌شاه می‌نویسد: «نادرشاه جنگجوی بزرگی بود که موفق شد قدرت بزرگی تحصیل کند. وی در مقابل مفسده جویان سهمگین و در برابر همسایگان مهیب بود. بردشمنان خود غالب آمد و با افتخار سلطنت کرد. ولی این فرزاندگی را نداشت که هم به فکر حال هم به فکر آینده باشد.»

آری نادر جنگجوی بزرگی بود و دیگر هیچ!

در پایان این مقال، بی‌مناسبت نیست که شرحی در باب صورت و شکل و شمایل و همچنین اعتقادات مذهبی وی گفته‌آید، آن هم از قول مردی که او را به چشم دیده و مدتی در اردوی او بوده و طبعاً با بزرگان دربار نادری حشر و نشر داشته است. این مرد جوناس هانوی انگلیسی است. وی که در ۱۷۱۲ در پرتسموت انگلستان متولد شده و در ۱۷۸۶ در لندن در گذشته، در سال ۱۷۴۳ به روسیه رفته و برای ایجاد روابط بازرگانی به ایران سفر کرده است و چون در استرآباد دزدان اموال وی را به سرقت بردند وی برای تظلم و به امید پس گرفتن اموال خویش به نزد نادر رفته است. او شرح وقایع زندگانی خود را به اضافه مطالب ارزنده دیگری در خصوص اقدامات انگلیسیها در جهت ایجاد روابط تجاری با ایران در چهار جلد در سال ۱۷۵۳ در لندن منتشر نموده است. آنچه در این جا می‌آوریم از کتاب اوست در نهایت

اختصار:

«قیافه وی حاکی از سادگی او بود و طبیعت ستمگر او را نشان نمی‌داد . صورت او گردتر از صورت ایرانیها و بینی او کمتر شبیه بینی رومیها بود ، زیرا بینی غالب ایرانیها شبیه بینی رومیهاست . مویش سیاه و چشمانش درشت و نافه و پیشانی‌ش بلند و صورتش گندمگون و بدنش نیرومند و قدش در حدود شش پا و شانیه‌هایش جلو آمده بود . قیافه او مخصوصاً هنگامی که لب به سخن می‌گشود هیبتی مخصوص داشت . صدای او چنان قوی و طنین‌افکن بود که از مسافت بعید شنیده می‌شد و هنگامی که در صحنه جنگ به سربازان فرمان می‌داد بسیار شدید بود و سرانجام یکی از وسایل جلوس او به تخت سلطنت شد . نیروی جسمانی وی نیز در پیشرفت کار او بی‌تأثیر نبود . استفاده از تبرزین که یکی از قدیمیترین سلاحهای معمول در میان ایرانیان است ، گرچه از مدت‌ها پیش منسوخ شده بود ولی نادر آن را دوباره رایج ساخت . به‌طوری که وی را قبل از جلوس بر تخت سلطنت «تبرزین‌خان» می‌نامیدند . قوه حافظه او و همچنین وقوفش بر احوال ایرانیان شگفت‌انگیز بود . وی می‌توانست به آسانی نام همه اشخاصی را که با آنها رابطه داشت به خاطر بیاورد . جزئیات عایدات هر ایالت را می‌دانست . چنان در حيله و نیرنگ استاد شده بود که از راه راست منحرف شد و با ظلم و ستم زمینه نابودی خود را فراهم کرد . وی از آنجا که عادت به تفکر نداشت ، فکرش مشغول نبود و فقط درباره مطالبی می‌اندیشید که به امور جنگی وابستگی داشت . در اواخر عمر شروع به خواندن و نوشتن کرد . حضور ذهن عجیبی داشت . تصمیمات خود را تقریباً به همان سرعت فکر خود عملی می‌ساخت . در مرحله‌ای از عمر به آزادی شراب و عرق می‌خورد . ولی بعد ، از نوشیدن عرق ، بکلی روگردان شد و فقط شراب به اندازه‌ای می‌خورد که باعث ازدیاد قدرت جسمانی و فکری او بشود . غذای او بسیار ساده بود و اغلب به قدری نخود برشته که مانند ایرانیان در جیب داشت اکتفا می‌کرد . لباس او قابل ملاحظه نبود . بیشتر به جواهر گرانبهایی که تاجش را آراسته کرده بود می‌نازید . و

عمامة خود را نیز با جواهر مزین ساخته بود . غالباً دیده می‌شد که فیروزه درشتی در دست دارد و در چادر با آن سرگرم است. می‌گویند که همیشه جوشنی زیرلباس می‌پوشید و این موضوع هم بعید نیست. زیرا وی از خشم مردم برضد خود آگاهی داشت. اما تظاهر می‌کرد که جامه زیادی دربر ندارد و به سربازان خود نیز می‌گفت که از او پیروی کنند . نادر به زنان علاقه بسیار داشت . می‌گویند که تا چند سال پیش از مرگش، هر شب دختری به حضور او می‌بردند. ولی این خود قصه مسخره آمیزی بیش نیست. وی در اواخر عمر به سی و سه زن قناعت می‌کرد و بعضی از آنها را تا مدت‌ها دوست داشت. در جنگ‌های با عثمانیان، غالباً زنان خود را همراه می‌برد.

در مقاصد مذهبی، ظاهراً نادر هدف مبهمی را در نظر داشت. او می‌خواست که ذهن مردم را به خود مشغول دارد و در همان زمان با ایجاد مذهبی نو مانند پاشاهان گذشته بر شهرت خود بیافزاید. چون خاندان صفوی به سبب تقوی و ایمان برتخت سلطنت نشسته بودند، او نیز ظاهراً مایل بود که بر اساس مذهبی نو سلسله‌ای نو تأسیس کند. در اواخر سال ۱۷۴۰ وی فرمان داد که انجیل را به زبان فارسی ترجمه کنند. ولی از طرز رفتار او در این مورد چنین برمی‌آمد که این عمل از روی هوی و هوس است و بر طبق نقشه ثابت و صحیحی نیست. این امر تحت نظر میرزاهمدی که مرد نسبتاً عالمی بود گذاشته شد و او چند تن از اسقفها و کشیشان ارمنی و چند نفر از مبلغین کاتولیک و ملاهای ایرانی را دعوت کرد که با او در اصفهان ملاقات کنند. اما ملاها دعوت او را نپذیرفتند. زیرا اگر تغییری در اوضاع حاصل می‌آمد به زیان مسلمانان تمام می‌شد. گذشته از این، رفتار نادر نسبت به آنها بی‌سابقه و زننده بود. ازین رو، بسیاری از آنان به میرزاهمدی رشوه‌های کلانی دادند تا از حضور معاف شوند.

در میان عیسویانی که در این مورد احتضار شدند تنها يك مبلغ کاتولیک که در ایران تولد یافته بود و در زبان فارسی به اندازه کافی تسلط داشت می‌توانست به

چنان‌کار مهمی پردازد. اما آرامنه اگرچه در ایران به دنیا آمده‌اند و با مردم معاشرت می‌کنند، ولی عده کمی از آنها در زبان فارسی تسلط دارند. در این ترجمه انواع لغات و مشکلات قرآنی به کار بردند. منبع معتبر آنها ترجمه‌ای از قرآن به زبان فارسی بود. کشیشی به نام ده‌وین^۱ از مردم فرانسه، ترجمه انجیل را به زبان لاتین مورد استفاده قرار داد. شش ماه در این کار وقت صرف شد.

در ماه مه بعد (۱۷۴۱) میرزاهمدی با علما و کشیشان به حضور نادر رسید. نادر نظری سرسری به کار آنها انداخت و وقتی قسمتی از ترجمه را برای او خواندند، مطالب مسخره آمیزی درباره مذهب عیسوی بر زبان راند و ضمناً مذهب موسی را به باد ریشخند گرفت و همچنین از حضرت محمد (ص) و امام علی (ع) انتقاد کرد. نادر عقیده داشت که نویسندگان انجیل در شروح خود بیش از مسلمانان اختلاف دارند و بنابراین اشکال مرتفع نخواهد شد و اگر خدا به او عمر بدهد از مذهب اسلام و مسیحیت مذهبی به وجود خواهد آورد که از دیگر مذاهب بشر بهتر باشد.

این مطلب به درازا کشید و بهتر آن است که بیش از این به تفصیل نگردانیم. اما دریغ است که در مورد وزیر و منشی و مشاور وی میرزا محمد مهدی خان استرآبادی خاموشی اختیار کنیم و از این مرد ادیب سخنور و نویسنده زبردست، که دست تقدیر او را هم نشین و همسفر و همراه و همراز مردی چون نادر کرده بود، یادی ننمائیم.

میرزا محمد مهدی خان استرآبادی

میرزا محمد مهدی، پسر محمد نصیر، تحصیلات خود را در اصفهان که در آن روزگار مهد دانش و فرهنگ اسلامی و ایرانی بود آغاز کرد و در پرتو هوش فراوان و استعداد کم نظیر خویش، بزودی در ادبیت و عربیت پیشرفت تمام نمود و در معارف اسلامی و دقائق زبان فارسی و عربی به مقامی ارجمند رسید و در لغت و انشا دستی توانا یافت و به «سرکار خاصه شریفه» یعنی دستگاه دولت و دربار صفوی درآمد و با سمت منشیگری مشغول خدمت شد. اما این که نوشته اند وی کو کب تخلص می کرده و فرمان باغبان باشیگری یا به اصطلاح امروز چیزی در حد ریاست بیوتات سلطنتی داشته، ظاهراً درست نیست. در این باره سخن بسیار است و ما حاصل آن اینکه در هیچیک از تذکره های معتبر مثل «تذکره اختر» احمد بیك گرجی و «سفینه المحمود»، اثر محمود میرزای قاجار پسر فتح علی شاه و «نگارستان دارا» تألیف عبدالرزاق دنبلی و «مصطفی خراب» اثر هلا گو میرزا از زندگانی و اشعار شاعری به نام کو کب استرآبادی یا مازندرانی و استرآبادی یاد نشده است. حتی در «تذکره آتشکده» تألیف آذریبگدلی نیز نام چنین شاعری نیامده و این امر می رساند که آذر چنین شاعری را نمی شناخته و نامی از او نشنیده بوده، در حالی که وی لا اقل در روزگار جوانی با ایام پیری میرزا

مهدی‌خان معاصر و همزمان بوده است. از آن گذشته رقم باغبان باشیگری که به نام میرزا مهدی کوکب صادر شده به قلم میرزا محمد مهدی خان استرآبادی نوشته شده و بعید می‌نماید که در دستگاه عریض و طویل و دیرپائی چون دولت صفوی، از لحاظ شمار محرران و منشیان، چنان قافیه تنگ بوده باشد، که میرزا محمد مهدی خان خود مأمور نوشتن فرمان منصب جدید خویش شده باشد و این مطلب که فرمان مذکور به قلم میرزا محمد مهدی خان است، نه براهل ادب و واقفان بر شیوه ترسل و دقایق انشاء که بر هر طفل دبستانی آشکار است و آن فرمان در منشآت وی نیز به چاپ رسیده است.

باری، ظاهراً دوران خدمت وی در دستگاه صفوی چندان به طول نیانجامیده است. چه افغانها نخست بر قسمت شرقی ایران دست یافتند و سپس اصفهان را در محاصره گرفتند و پس از محاصره‌های نسبتاً طولانی، بر اثر بروز قحط و ظهور غلا، مردم شهر به جان آمدند و شاه صفوی بیش از آن تاب نیاورد و به اردوی محمود افغان رفت و تاج خویش بر سر وی نهاد و بدین گونه دولت صفوی عملاً فرو ریخت و اندکی بعد، طهماسب میرزا که در بحبوحه محاصره اصفهان به قصد تهیه لشکر و اعلام جنگ با افغانه، از پایتخت دولت صفوی خود را بیرون انداخته بود، در نشیب و فراز میدان جنگ و عرصه سیاست باند رقلی آشنا شد و به نیروی کفایت و شجاعت او خراسان را از دست رقیبان به قهر و غلبه بیرون کشید و ندرقلی که آنک به «طهماسبقلی» شهرت یافته بود، در جنگهای متعدد افغانها را درهم شکست و فاتحانه به اصفهان درآمد و تخته‌گاه دولت صفوی را از لوٹ و جود مهاجمین ستمگر برداشت. در همین هنگام بود که میرزا محمد مهدی خان عریضه‌ای مشعر بر تهنیت فتح اصفهان و ورود سپاه فاتح قزلباش به دارالسلطنه اصفهان تقدیم و کب نادری داشت و از جانب مردم استرآباد عرض تبریک و تهنیت نمود. ظاهراً از همین روز گاراست که وی در دستگاه طهماسبقلی خان (نادر) راه یافته و منشی مخصوص او شده و از آن پس همه جا با او بوده و رسماً «منشی الممالک» نادر گردیده است.

نادر پس از غلبه بر افغانه و بیرون رفتن روسها از ایران، بر اثر قراردادهای رشت (۱۷۳۳) و گنجه (۱۷۳۵) و غلبه بر ترکمان عثمانی، نخست شاه طهماسب ثانی را به جرم بیکفایتی از سلطنت برکنار کرد و شاه عباس سوم را که طفلی شیرخوار بود به سلطنت برداشت و خود زمام امور را به دست گرفت و پیداست که در چنین شرایطی سلطنت به نام عباس میرزا بود و به کام طهماسبقلی خان. اما طهماسبقلی خان نام سلطنت را نیز خواستار بود. لذا به کمک سربازان و سرداران، زمینه را برای سلطنت خود هموار کرد و بزرگان هر شهر و ولایت را به دشت مغان کشانید و به شرحی که همه می دانند با ارباب و تهدید که حربه زورگویان و ستمگران است، خلع صفویه را از سلطنت و تصویب سلطنت نادر و خاندانش را از آن جماعت مرعوب و مجذوب درخواست کرد و مردم در کف آن شیرنر خونخواره، جز تسلیم و رضا چاره ای ندیدند و به سلطنت وی گردن نهادند و شرایط نامطلوب وی را پذیرفتند (۱۱۴۸).

در همین روزهای نخستین سلطنت نادر، میرزا محمد مهدی خان از منصب منشی الممالکی برکنار شد و به امر نادر، میرزا مؤمن که قبلاً وزیر شاه طهماسب ثانی بود سمت منشی الممالکی یافت. هرچند از این منشی الممالک در تاریخ نادر ذکر نیست، ولی از میرزا محمد مهدی خان که به سمت وقایع نگاری تنزل یافته بود سخن بسیار است و ظاهراً از این مطلب چنین برمی آید که غرض از تعیین شغل جدید، تضعیف و تحقیر نبوده بلکه محرمیت بیشتر و حضور دائم وی در خدمت نادر بوده است.

نادر مثل همه زورگویان و خیره سران بی منطق مغرور، نه اهل شور و مشورت بود، نه کسی را شایسته شور و مشورت می دانست و نه اندیشه و نظر دیگران را به چیزی می شمرد. همه کارها با خود او بود و او خود در همه کارها، از جنگ گرفته تا سیاست و از اقتصاد و امور مالی تا دیانت اظهار نظر می کرد و حتی به جزئیات کارها مداخله می نمود و سخن نخستین و واپسین را می گفت و کسی را حق چون و چرا در کارهای وی نبود. چنین بود که در دستگاه نادری نامی از صدر اعظم و وزیری نبود. تمام یاران یا بهتر بگوئیم ارکان دولت وی چهار نفر بیش نبودند: میرزا محمد-

مهدی‌خان استرآبادی که منشی فرمانهای مهم سیاسی و اداری بود. نامه‌هایی که به سلاطین نوشته می‌شد و دستورات مهم اداری که به عمال و ضابطین نادری ارسال می‌گردید، حتی فرمان مشاغل و مناصب درجه اول همه به‌انشائی میرزا محمد مهدی‌خان بود. دیگری میرزا علی‌اکبر ملاباشی که در مسائل مذهبی دست داشت و از جانب نادر با علمای سنی مذهب مذاکره می‌نمود و سفری نیز به سفارت به دربار عثمانی رفت و بامفتی دولت عثمانی مذاکره و مکاتبه نمود. دیگری حسینعلی‌خان معیرالممالک بسطامی که مسئول وجوه نقدی و ضرب سکه و حفظ عیار پول بود و بالاخره چهارمین نفر میرزا ابوالقاسم کاشی.

گذشته از اینان، در سفرها نیز چهار مستوفی همواره در رکابش بودند: میرزا محمد شفیع تبریزی، مستوفی آذربایجان (متوفی در ۱۱۸۰ ق) و میرزا محمد باقر مستوفی خراسان که نادر در اواخر سلطنت خود به قتل او فرمان داد و میرزا احسن مستوفی عراق که پس از نادر بیگلربیگی فارس شد و در شیراز درگذشت و تقی‌خان شیرازی مستوفی فارس که به فرمان نادر مقطوع النسل و از یک چشم نابینا گردید. البته این چهار ایالت آذربایجان و خراسان و عراق و فارس در آن روزها شمول وسیعتری از امروز داشت و کلیه سرزمین «ایران» را شامل می‌گردید. این تقسیم بندی ایران، به چهار ایالت آذربایجان و خراسان و فارس و عراق، تا اوایل سلطنت رضاشاه نیز معمول بود و در مدارس نیز تدریس می‌گردید. و بعدها، خاصه از سال ۱۳۲۰ هجری شمسی در تقسیمات کشوری تجدید نظرهای مکرر صورت گرفت و بر شمار استانها افزوده شد و حتی آذربایجان به دو استان شرقی و غربی تقسیم گردید.

باری اگر کان دولت نادری همین چند تن بودند و اینان نیز در برابر وی سخن از چون و چرانی نمی‌گفتند و لب جز به «بله قربان» نمی‌گشودند و با این همه در جامعه محدود آن روز ایران نامی داشتند و جاهی. تا اینکه در سال ۱۱۵۹، پس از آن همه تلاش و کوشش و جوشش نادر، چه در عرصه سیاست چه در میدان محاربت، دولت عثمانی بی آنکه شرایط نادر را در مورد مذهب جعفری و تخصیص مقامی در مکه از رکن شافعی به شیعیان ایران پذیرفته باشد

حاضر به مصالحه شد و نادر هم که گذشته از پیری و فرسودگی جسمانی، از طعن و کنایه مردم ایران و توجهشان به صفویه و شورشهای هر روزه آنان به زیر لوای مدعیان انتساب به صفویه خسته شده بود، صلح را پذیرفت و سفیر عثمانی به نام نظیف افندی برای عقد قرارداد صلح به ایران آمد و قرارداد صلح بسته شد و بر طبق قرارداد بنامش که طرفین به مبادله سفیر اقدام کنند و سفیری از ایران به باب عالی رود و سه سال در آن جا اقامت کند و سفیری نیز از باب عالی (دربار عثمانی) به ایران آید و سه سال در دربار نادری مقیم باشد.

متعاقب امضای قرار داد، از طرف دولت عثمانی، احمد افندی حاکم سیواس به موافقت رحمی شاعر معروف ترك و عثمان نعمان افندی از فضایل کشور عثمانی قرار شد به ایران بیایند و هدایای سلطان عثمانی را به حضور نادر آورند. متقابلاً از جانب دولت ایران نیز مصطفی خان شاملو از سرداران نادری با لقب خلیفه الخلفائی مأمور سفارت به دربار عثمانی شد و مقرر گردید که میرزا محمد مهدی خان نیز همراه این سفیر باشد.

به درستی نمیدانیم که میرزا محمد مهدی خان در این هیأت سفارت پر اهمیت چه سمتی داشته است. رحمی شاعر ترك، به عنوان وقایع نگار در جزو همراهان سفیر ترك به ایران آمده بود. اما به نظر نمی آید که میرزا مهدی خان چنین سمت و عنوانی داشته، شاید هم مغز متفکر هیأت سیاسی او بوده و مصطفی خان شاملو به اصطلاح نقش ظاهری و نمایشی داشته و مأموریت مهم سیاسی و زد و بندهای دیپلماتیک و جمع آوری اطلاعات و اخبار با میرزا محمد مهدی خان بوده است. این مطلب از این جا تأیید می شود که در جزو اسناد سیاسی دولت ترکیه سندی است، از احمد پاشا حاکم زیرك بغداد به دولت متبوع خود در باب این که میرزا مهدی خان را بر مصطفی خان مرجع بدانند، هر چند که ظاهراً عنوان سفارت با مصطفی خان است. پیدا است که پاشای بغداد که به زیرکی و حيله گری شهرت فراوان داشت متوجه موضوع شده و خواسته باب عالی را نیز از این امر مطلع کند تا مبادا بر اثر غفلت مقامات موجبات

ندامتی فراهم آید. احمدپاشا تصریح می‌کند که چون میرزا مهدی‌خان از مصطفی‌خان به نادرشاه نزدیکتر است، مأمورین باید به او بیش از مصطفی‌خان احترام کنند.^۱ هیأت سفارت ایران، روزدهم محرم ۱۱۶۰، در همان هنگامی که نادر از راه یزد و کرمان، چون پیک مرگ روانه خراسان شد، راهی مأموریت خویش شدند تا خود را به استانبول رسانند و هدایای نادری را به سلطان محمودخان عثمانی تقدیم دارند. این هدایا، غیر از تحف و نفایس فراوان آن روزگار مانند، پارچه‌های ابریشمی و ظروف چینی و شمشیرهای جوهردار مرصع و امثال آن، مشتمل بود بر تختی زرین و خیمه‌ای مجلل و زربفت و دو زنجیر فیل رقاص.

هیأت سفارت ایران از اصفهان عازم بغداد شد. در روزهای توقف در بغداد بود که خبر کشته‌شدن نادر رسید و معلوم شد که شب یکشنبه یازدهم جمادی‌الآخری سال ۱۱۶۰ پادشاه بیدادگر، خونریز، مال‌دوست و جواهرپرست ایران به دست سربازانش کشته شده است. با وصول این خبر، بهت و حیرت همه را فرو گرفت و مبادله سفره که هر دو در بغداد بودند به تعویق افتاد. زیرا دولت عثمانی نمی‌دانست که پس از نادر چه کسی بر بالش سلطنت تکیه خواهد زد.

در این احوال، جماعتی از داعیه‌داران سربلند کردند که ما از دودمان صفوی هستیم و وارث تاج و تخت کیان. از آن جمله، حسین میرزا نامی بود که ترکان عثمانی او را در بغداد بدین کار وا داشته بودند. حسین مدعی بود که فرزند شاه طهماسب ثانی بوده و در هنگامه قتل شاهزادگان صفوی به دست محمود افغان فرار کرده و به روسیه گریخته و از آنجا خود را به بغداد رسانده است.

نوشته‌اند که مصطفی‌خان شاملو بر صدق ادعای حسین میرزا گواهی داده است. روزی سفیر نادر و روزی در کنار مدعیان نادر!!

باری مصطفی‌خان، پس از مرگ نادر مدتی بلا تکلیف و حیران در بغداد بود تا اینکه

۱ - فهرست اسناد تاریخی ایران تألیف محمود غروی (انتشارات فرهنگستان ادب

در مبارزه قدرت، ابراهیم خان برادرزاده نادر بر علیقلی خان برادر خود غلبه کرد و بر جای وی به سلطنت نشست و برای تحکیم کار خویش، خواست با دولت عثمانی رابطه سیاسی برقرار کند. وی مصطفی خان شامورا در مأموریت سفارت ابقاوت‌آید نمود، اما میرزا محمد مهدی خان را در نظر نیاورد. شاید این مطلب هم قرینه دیگری بوده بر محرمیت و تقرب فراوان میرزا مهدی خان به نادر و اعتماد فراوان نادر به هوش و کاردانی وی. مزایائی که پس از مرگ نادر، موجب عزل و برکناری وی شده، زیرا میرزا مهدی خان مسلماً امثال ابراهیم خان را به چیرزی نمی گرفته و او را شایسته خدمت نمی دانسته و ابراهیم خان نیز، با استحضار بر این مراتب، بدو اعتماد و اطمینان نداشته است.

مصطفی خان کوشش فراوان داشت که هرچه زودتر عازم استانبول شود. اما گویی مشیت الهی بر این کار قرار نگرفته بود. زیرا بزودی بدو خبر رسید که اولاً دو پسر او را به امر کریم خان زندانی کرده‌اند و ثانیاً چندتن از خوانین لرستان با بیست و پنج نفر از بزرگان قوم وی در کرمانشاهان نزد حسین میرزا رفته‌اند و منتظر او می‌باشند. مصطفی خان بناچار عازم کرمانشاهان شد.

در این میان، میرزا محمد مهدی خان که از سفارت برکنار شده بود، ظاهراً از بغداد به کرمانشاه و از آنجا به مشهد رفت. زندگانی وی در این سالها روشن نیست. نمی‌دانیم در کجا بوده و چند سال و چگونه زیسته و کی روی در نقاب خاک کشیده است. تاریخ اتمام کتاب سنگلاخ ۱۱۷۲ قمری است و از این جا بر می‌آید که مرگش پس از این تاریخ بوده. سال مرگش را در بین سنوات ۱۱۷۵ و ۱۱۸۰ نوشته‌اند. اگر چنین باشد، یعنی وی بیست سال پس از نادر حیات یافته باشد، لابد در گوشه عزلت و در میان کتابهای فراوان خود به سر می‌برده. زیرا او کتابخانه عظیمی داشته مشتمل بر کتب خطی فارسی و عربی و ترکی و مجموعه مفصلی از خطوط خوش استادان بزرگ من جمله خطوط میر عماد الحسنی و اکثر مذهب به کار آقا محمد هادی. چنانکه در روزگار ما هر جا که خط میر عماد پیدا شود، مهر میرزا مهدی خان بر پشت آن جلب نظر

می‌کند. میرزا محمد مهدی خان این کتابخانه عظیم را وقف ارشد اولاد خویش کرد تا مگر از فنای آن حلو گیری نماید. وای به کاری که نسازد خدا. صورت وقف نامه کتابخانه در جزو منشآت وی چاپ شده و در آن اسامی بسیاری از کتب مهم و مشهور (و لابد کتب موجود در کتابخانه) به تصریح یا به ابهام و نعمیه و تلمیح آمده است.

میرزا محمد مهدی خان با همه گرفتاریهای اداری، آنهم در خدمت مرد تندخوی زورگوئی چون نادر، کتابهای مهمی نوشته است. من جمله: تاریخ نادر شاه معروف به «جهانگشای نادری» جالب توجه است که وی خود نامی بر کتاب خویش نهاده ولی ایرانیان کتاب او را، شاید هم به قیاس کتاب عظاملك جوینی درباره چنگیز، «جهانگشای» خوانده‌اند. نه آخر، نادر هم چون چنگیز فاتحی خونریز بود. در این تاریخ، مؤلف هرگز نتوانسته به صراحت و صداقتی در خور يك مورخ به شرح مطالب پردازد. گاهی در بیان وقایع به ایجاز تمام گرائیده و گاهی هم اصلاً یادی از وقایع نکرده. ولی در شرح وقایع سال آخر سلطنت نادر، مؤلف با صراحت و روشنی تمام به ذکر مطالب و مسائل پرداخته است و پیدا است که این فصول را بعد از مرگ نادر نوشته. دره نادری نیز کتاب دیگری از این مؤلف است در تاریخ نادر ولی خلاصه‌تر از جهانگشا. این کتاب هر چند نمونه روشنی است که از شیوه مغلق و متکلف نثر فارسی و نموداری از فضل فروشی منشیانه ولی ضمناً دلیل روشنی است بر احاطه عظیم میرزا-مهدی خان بر دقایق زبان عربی و فارسی و لغات شاذ و نادر و عمق اطلاعات مؤلف در فرهنگ عظیم گسترده ایرانی و اسلامی.

لغت سنگلاخ فرهنگی است ترکی در بیان الفاظ مشکل امیرعلیشیرنوازی که تألیف آن از زمان نادر شروع شده و به سال ۱۱۷۲ پایان یافته و آن از بهترین کتب لغت در زبان ترکی جغتایی است.

منشآت که مجموعه‌ای از نامه‌های اوست در زمینه فرمانها و نامه‌های سلطنتی و اداری، ولی آنچه به نام منشآت وی چاپ شده، آنهم به صورتی بسیار مغلو ط و ناقص، مسلماً متضمن سراسر نامه‌های او نیست. زیرا نمی‌توان تصور کرد که مرد توانا و منشی ماهر فاضلی چون میرزا محمد مهدی خان، آنهم در دستگاه پر جوش و خروش نادری، هر چند

تنگ نظر و تنگ مایه ، همین مجموعه مختصر را پرداخته باشد . تازه این مجموعه نیز ظاهراً پس از میرزا محمد مهدی خان فراهم آمده و می توان احتمال داد که نامه یا نامه هایی از نویسنده یا نویسندگان دیگری نیز در این مجموعه راه یافته باشد .

علیقلی خان واله در تذکره ریاض الشعرا که به سال ۱۱۶۲ تألیف شده است می نویسد که وی اشعاری از قطعه و قصیده و غزل و مثنوی داشته . ولی ظاهراً این سخن درست نیست و تا کنون هیچگونه شعری در تذکره ها به نام میرزا محمد مهدی استرآبادی کو کب تخلص نیامده است .

همچنان که از پایان کار میرزا محمد مهدی خان اطلاع نداریم ، از وضع زندگی و شمار و نام فرزندان و فرزندانزادگان وی نیز بی خبریم و این امر شگفت آور است که مردی چون وی که مصاحب روز و شب و محرم و انیس و سفیر و منشی الممالک و مورخ و وقایع نگار بوده ، در گمنامی بمیرد و کسی نداند که پس از مخدوم نیرومند خود چه کرده و کی مرده و کی بر او گریسته است ، تنها در کتاب « حدیقه الشعرا » به چند تن از نوادگان دختری وی اشاره شده است .

شرح حال او را کسی بتفصیل یا به ایجاز ننوشته و هر که به شرح زندگی وی پرداخته چیزی جز سخنان گنگ و بی ارزش ، آمیخته به مدح و ثنای لفظی ، نگفته و مطالبی به دست نداده . نمونه را به نقل مطالبی که در استرآباد نامه آمده ، اکتفا می کنیم . این نکته را هم برای روشنتر شدن مطالب بیافزائیم که ظاهراً در سال ۱۲۹۴ ناصرالدین شاه اظهار تمایل می کند که شرح حال « علماء عظام و محدثین و الامقام و مجتهدین فخام و عرفاء کرام و اطباء حکمت فرجام و منجمین حقایق نظام » که « از مبداء اسلام الی هذه الشهور والاعوام (۱۲۹۴) در مملکت محروسه ایران در هر عصری و هر مصری بوده اند ، نوشته شود تا کتابی در این باب پرداخته آید » و انجام این کار را به اعتضاد السلطنه محول می نماید و او نیز به « حکام و فرمان فرمایان جمیع بلاد محروسه ایران » ابلاغ می کند که اهل خبرت و بصیرت هر بلدی در این باب آنچه را دانند و توانند و تعلق به بلد ایشان داشته باشد ، در حیز تحریر در آورده به منصفه

عرض پیشگاه... برسانند». حاکم استرآباد هم به محمد صالح بن محمد تقی استرآبادی، دانشمند همشهری میرزا محمد مهدی خان این مهم را ارجاع می‌نماید و اینک آنچه وی درباره میرزا محمد مهدی خان نوشته:

المرحوم المبرور میرزا مهدی خان نادری الاسترآبادی

ما شاء الله از علم و فضل او که در اوایل و اواخر چون او صاحب فضل و اطلاع از علوم چشمی ندیده و گوش‌ی نشنیده. در علم لغت و تفسیر و نحو و صرف و منطق و معانی و بیان و رجال و تاریخ و نظم و نثر و انشاء و تواریخ مقتدر متبحر و فاضل کامل و ماهر بوده عبارات رشیده و مضامین رقیقه دقیقه انشآت او در «دره نادری» و غیره سرمشق متقدمین و متأخرین است. چنانکه صد نفر کاتب تحریر بنشینند و قلم نگارش اوصاف و تحریر فضایل او در سرانگشت بگیرند، سالهای دراز به انجام نتوانند رسانند. آخر الامر اعتراف به عجز و اقرار به قصور خواهند نمود. همانا کافی الکفاة صاحب بن عباد ثانی بلکه اول است. اگر استرآباد را هیچ صاحب فضلی نبود الا او، هر آینه کفایت می‌کرد، در تفرد آن بلد [و] برابری می‌کرد با اوصاف جمیع بلدان ایران بلکه می‌افزود.

چو خورشید سر بر زد از کوهسار
دگر شمع کافور ناید به کار

این بود آنچه دانشمند استرآبادی درباره همشهری خود میرزا محمد مهدی خان استرآبادی می‌نویسد. ما شاء الله از تحقیق او!

چنین به نظر می‌رسد که زندگانی میرزا محمد مهدی خان با همه فضل و هنرش چنان تحت الشعاع زندگانی سراسر حادثه و پرسروصدای نادر قرار گرفته که هیچکس بدو نپرداخته و هر نکته‌ای یا داستانی از زندگانی وی که در سینه مردم ایران یادر دل کتابها و تواریخ باقی مانده باز به مناسبت ارتباط وی با نادر بوده است. از آن

جمله گویند که پس از جنگ کرکوک که به شکست و فرار نادر منجر شد، نادر صدد جبران فوری آن شکست برمی آید و برای این امر به میرزا محمد مهدی خان دستور می دهد که به اطراف و اکناف کشور ماجرایی را خبر دهد و تقاضای کمک نماید. میرزا محمد مهدی خان نیز قلم بر صفحه کاغذ می نهد و پس از ذکر جریان جنگ، با عبارات منشیانه، ضمن کوچک نشان دادن شکست، بدین مطلب اشاره می کند که «چشم زخمی به قشون ظفر نمون رسیده است. اما وقتی نامه را برای نادر خوانده، نادر سخت بر آشفته که این مهملات چیست. چشم زخم کدام است، بنویس...» نادر را پاره کردند. قشون بفرستید.»

این داستان را هم نوشته اند که نادر در بزم شبانه دستوری به میرزا محمد مهدی خان داد که اجرا کند. بیچاره همچنان که سپند آسا برای اجرای فرمان نادری از جا پرید پایش به قدح چینی گرانبهایی خورد و قدح شکست. نادر روی درهم کشید و میرزا فی البدیهه گفت:

کاسه چینی به چشمم کله فغفور بود
چون سگ این آستانم پا نهادم بر سرش

لابد بیچاره میرزا محمد مهدی خان مرگ را به چشم دیده بود. چه زجری دانشمندان در خدمت زورگویان می کشند و چه زبونیها بر خویش روا می دارند. هر چند که دانشمندی که به زور گوئی خدمت کند، شایسته چنان زجر و مستحق آن زبونیها نیز خواهد بود. اگر دانش استغنا نبخشد وسیله بردگی و در یوزگی خواهد شد. در تحریر شرح حال نادر از مراجع ذیل کم و بیش سود جسته ام:

جهانگشای نادری از میرزا محمد مهدی خان استرآبادی (انجمن آثار ملی، تصحیح عبدالله انوار، تهران. ۱۳۴۱ ش).

مجمع التواریخ از ابوالحسن گلستانه به تصحیح محمد تقی مدرس رضوی،

۱۳۲۰ ش، تهران

مجمع‌التواریخ از میرزا محمد خلیل مرعشی به تصحیح عباس اقبال ۱۳۲۸

ش، تهران

روزنامه میرزا محمد کلانتر فارس به تصحیح عباس اقبال ۱۳۲۵ ش، تهران

سفرنامه تاورنیه، ترجمه ابوتراب خان نوری، ۱۳۳۱ ق، تهران

تذکره محمد علی حزین (چاپ سوم) ۱۳۳۳ ش، اصفهان

تاریخ کرمان (سالاریه) تألیف وزیری به تصحیح دکتر باستانی پاریزی، ۱۳۴۰

ش، تهران

فارس نامه حاجی میرزا حسن فسایی (چاپ سنگی، جلد اول)

تاریخ ایران تألیف ژنرال سایکس، ترجمه فخرداعی گیلانی (ج ۲، چاپ اول

۱۳۳۰ ش، تهران)

نادرشاه از لارنس لاکهارت، ترجمه مشفق همدانی (امیر کبیر، ۱۳۳۱ ش)

تاریخچه نادرشاه از ولادیمیر مینورسکی، ترجمه غلامرضا رشید یاسمی (چاپ

دوم ۱۳۵۶ ش، تهران)

منتخباتی از یسارداشتهای ابراهام کاتو غیکوس، ترجمه عبدالحسین سپنتا و

استفان هانائیان (۱۳۴۷ ش، اصفهان)

رستم‌التواریخ از محمد هاشم رستم‌الحکما به اهتمام محمد مشیری (۱۳۴۸

ش، تهران)

تاریخ نادرشاه از جیمز فریزر، ترجمه ابوالقاسم خان ناصرالملک (۱۳۲۷

ق، کرمانشاه)

تاریخ نادرشاهی از محمد شفیع به اهتمام دکتر رضا شعبانی (بنیاد فرهنگ

۱۳۴۹ ش، تهران)

دولت نادرشاه از ک. ز. اشراقیان و م. رآرونو به روسی، ترجمه حمید مؤمنی

(انتشارات شبگیر، ۱۳۵۶ تهران)

نامه‌های طبیب نادرشاه از کشیش بازن، ترجمه عباس حریری، مجله یغما

سال ۲۹ (وچاپ جداگانه انجمن آثار ملی)

زندگی نادر از جوناس هانسوی، ترجمه دکتر اسماعیل دولتشاهی (ترجمه و نشر کتاب، ۱۳۴۶، تهران)
همچنین مقالات:

«عاقبت نادرشاه» از عباس اقبال آشتیانی، مجله یادگار سال ۲ شماره ۲ سال (۱۳۲۵)

«چگونه نادر قلی شاه شد» از نصرالله فلسفی (چند مقاله تاریخی و ادبی، ۱۳۴۲ ش، تهران)

«نادر در دوران» از دکتر محمدابراهیم باستانی پاریزی (خاتون هفت قلعه)، ۱۳۴۴، تهران

«عاقبت بازماندگان نادر» از عبدالحسین نوایی مجله یادگار سال ۲ شماره ۵ (سال ۱۳۲۵)

و در باب میرزا محمد مهدی خان استرآبادی:

سبک شناسی از محمد تقی ملک الشعراء بهار، (جلد ۲ ص ۳۱۱، تهران)

الذریعه تألیف آقا شیخ آقا بزرگ تهرانی (ذیل نام کتب وی)

ریحانة الادب از شیخ محمدعلی تبریزی معروف به مدرس (ج ۳ ص ۳۹۷)

نادرنامه از محمدحسین قدوسی (انجمن آثار ملی، ۱۳۴۹)، ص ۵۱۳

«میرزا مهدی خان استرآبادی» مقاله احمد سهیلی خوانساری در مجله توشه

(سال اول شماره اول، ۱۳۳۷، تهران)

نامه میرزا مهدی خان به طهماسب‌قلی خان^۱ (نادر)

به ذروة عرض می‌رساند که چون ذی شو کتی که تدبیر ملک آرایش آرایش جهان
را علت و برق شمشیر جان ستانش آتش افروز خرمن صبر و توان دشمن ملک و
ملت باشد و صاحب دولتی که لذت زخم خنجرش گلو سوز اعدای دون و ماهچه
لوای طالعهش به سان رایت زرین آفتاب خیره ساز دیده خفاش طبعان سیاه اندرون بوده
از آب تیغ آتشبار خاک مذلت بر روی دشمنان باد پیما باشد دعای بقای عمر و اقبالش
بر خاص و عام و شکر دولتش بر عموم و جمهورا نام واجب می‌باشد.
لهذا بنده اخلاص نژاد با تمامی اهل استرآباد، درگاه و بیگاه، از درگاه
احدیت به مسئلت دوام دولت و ایام عمر شریف قیام و به اقدام جبین به طی مراحل
دعا گوئی اقدام ورزید به تخصیص درین اوان خجسته و زمان فرخنده که به معاضدت
جنود تأییدات لایزال و لشکر کشی و دشمن کشی نواب مستطاب عالی فتح دارالملك
اصفهان میسر و کلید تدبیر و سعی بندگان عالی مفتاح هلالی مملکت گشای هر کشور
و شهر گشته و نقد ملت محمدی که در بازار جهان کاسد شده بود رواج طلای دست افشار^۲

۱- عنوان نامه در منشآت: «عریضه که در مبادی حال، در تهنیت تسخیر اصفهان، به

خدمت اقدس نوشته».

۲- اشارتی ادیبانه به قوم و قبیله نادر یعنی افشاریه.

گشته و اورنگ سلطنت و جهانبانی که پای فرسوده اعدای سرکش گشته بود
سرکوب چرخ برین برآمده الحمدلله ثم الحمدلله که مجدداً آفتاب وجود قبله
حقیقی بر عرصه ملک موروثی تافت و به کوری چشم کوتاه بینان، خاک اصفهان از
تأثیر قدوم میمنت لزوم والا در نظرها حکم سرمه صفاهانی یافت. در این صورت
فراموش کردن حق اینگونه احسان کجا رواست و خاموش گشتن از شکر مروج
ملت از دست رفته در کدام مذهب سزا. امید که دائماً کشور گشای عرصه دولت و
اقبال و سپه آرای معارک نصرت و اجلال باشند.*

نامه میرزا محمد مهدی خان به طهماسبقلی خان در تهنیت حکومت خراسان^۱

به ذروه عرض می‌رساند که در این عهد خجسته و زمان فرخنده از مژده تفویض دارایی و حکمرانی ممالك خراسان به بندگان صاحب قران شکوفه‌های شکفتگی در حدیقه خاطرهای شکفت و سروش غیبی دیده منتظران ظهور فجر فرح را چشم‌روشنی می‌گفت و امید از کرم پادشاه حقیقی و شهنشاه تحقیقی آنکه در عن‌قریب نگین فتح کابل در کابلج^۲ اقبال و ساغر حکمرانی بلخ در بزم آمال مالا مال بوده از خیل ختلانی ناحیه‌پرداز بلاد عرب و عجم و از سیف هندی زنگ زدای آینه ملک حلب و از چین جبین‌خانه برانداز خطا کاران و به‌زور بازوی عزم آبادگر کشور قلوب امیدواران باشند.*

۱- نامه وقتی نوشته شده که نادر به مناسبت خدماتش در قلع و قمع افغانه و تصرف اصفهان، از جانب طهماسب ثانی به فرمانروایی سراسر خراسان منصوب شده بود.
۲- کابلج و کابلج بروزن نارنج و مارپیچ انگشت کوچک دست و پا را گویند که در عربی خنصر خوانده می‌شود (فرهنگ رشیدی).

فرمان طهماسب‌قلی خان (نادر) به الله‌یار خان^۱

آنکه عالی‌جاه الله‌یار خان بداند شرحی که در خصوص [عضو تقصیرات]^۲ اخوی ابراهیم خان [قلمی] عرض و استدعا نموده بود، چون مشارالیه از بی‌طالعی خود شرمنده و از وقوع امر شکست که از قضایای آسمانی بود شکسته دل و سرافکننده است، من بعد به زبان و قلم او را نیازاریم و به شرمساری و خجالت‌زدگی خودش

۱- نادر به برادرش ابراهیم خان تأکید کرده بود که اگر احتمالاً افغانها به خراسان حمله کنند، وی از جنگ رویاروی در صحرا خودداری کند و به قلعه‌داری بپردازد. ولی وی برخلاف همه سفارشها، هنگامی که نادر در مغرب ایران با ترکها در زد و خورد بود همین که افاغنه ابدالی به سرکردگی ذوالفقار خان حاکم فراه به خراسان آمدند و مشهد را در محاصره گرفتند، ابراهیم خان از مشهد بیرون آمد و به جنگ ایستاد. اما شکست خورد (۱۳ محرم ۱۱۴۳) و به شهر گریخت و از ترس و شرمساری در صحن مطهر حضرت رضا متحصن شد. این خبر را رضاقلی میرزا به نادر رسانید. همین که نادر در بازگشت به سوی خراسان به استرآباد رسید، الله‌یار خان افغان پسای شفاعت در میان نهاد و عفو ابراهیم خان را خواستار شد. نادر تقاضای عفو را پذیرفت و این نامه را که به انشای میرزا محمد مهدی خان است ارسال داشت.

۲- قسمت بین اقلاب در جهانگشا نیامده.

که ارباب غیرت را بدتر از آن عذاب‌ی نیست واگذاریم. بر آن عالی‌جاه مخفی و مستور نخواهد بود که طالبان نام و ننگ را در معارك جنگ کشش و کوشش به قدر امکان در کار است. اما بعد از آنکه چهره شاهد فتح از پس پرده غیب جلوه ظهور نکند موجب ملالت آن طایفه که با قبض و بسط عالم معنی‌کاری و از تقدیرات الهی اختیاری ندارند نخواهد بود. زیرا که به مضمون صدق نمون کریمه ما النصر الا من عند الله^۱ ابواب فتح و ظفر منوط به تأییدات حضرت ایزد داور است نه به زور بازوی سعی بشر^۲. باوصف این کسانی که فی الجمله از غیرت بهره‌ورند به نیزه و سنان اعدا سینه سپرمی سازند، اما به طعنه پردازی نیزه خطی کلك زبان امثال و اقران تن در نمی‌دهند و به تیغ تیز دشمن سرکش گردن تسلیم می‌نهند اما به چوب‌کاری عصای خانه پدر و برادر راضی نمی‌گردند و حرف تند را کشنده‌تر از سیف و سنان قاتل و روی ترش را تلختر از زهر هلاهل می‌دانند.

در دوزخم بیفکن و نام گنه مبر

کاتش به گرمی عرق انفعال نیست

از صدور چنین امری مادام الحیات در شکنجه خجالت گرفتار قید ملامت بوده، ممات را بر حیات راجح می‌شمارند. چنان که اظهر من الشمس است که سپهدار زرین لوای مهر، بعد از آنکه از معرکه سپهر تیغ کشیده روی به هزیمت می‌گذارد از رنگ زردی به زمین فرومی‌رود و هروقت که رایات جهان‌گشایی را از مرکز نقطه نصف النهار منحرف می‌سازد، از فرط شرمساری آفتاب عمر خود را قرین زوال می‌بیند. هر چند بنا بر معانی مذکوره ملامت بر مشارالیه وارد نمی‌آید که چرا از دشمن

۱- سورة آل عمران ۱۲۶

۲- منشآت: به زور سر پنجه بشر - ولی بازو درستتر به نظر می‌آید. زیرا ظاهراً

میرزا مهدی‌خان بدین بیت سعدی نظر داشته از باب پنجم بوستان.

سعادت به بخشایش داور است نه در چنگ و بازوی زور آور است

شکست یافته و نمی توان گفت که چرا شمع آسا این همه سرزنش بر خود روا داشته و از تیغ تیز عدو روتافته ولیکن سخن درین است که با وصف این که مکرر از جانب ما در باب جنگ روبهرو ممنوع و از اوج سمای خاطر الهام مآثر خطاب یا ابراهیم اعرض عن هذا^۱ او را مسموع شده بود، باز برخلاف معمول مصدر این گونه جهل و فضول گشته، بایستی به رهنمونی دلیل عقل طریق مصلحت پوید و یا رضای خاطر ما را بروفق اشاره جوید. درین صورت که سالک طریق احدا الامرین و تابع مدلول آیه کریمه و هدیناه النجدین^۲ نگشته طعن و توبیخ را سزاوار و شایسته رنجش و آزار می باشد. حال چون آن عالی جاه در مقام شفاعت و التماس در آمده حسب المأمول والمسئول آن عالی جاه، این دفعه زبان قلم را از آزدن او کوتاه و به همان توبیخات سابقه او را انتباه ساختیم.*

۱- سورة هود ۷۹

۲- سورة البلد ۱۱

*- منشآت میرزا مهدی خان، جهانگشای نادری تصحیح سید عبداللّه انوار ص

فرمان نادر به محمدحسین خان غلیجایی^۱

عالی‌جاه محمدحسین خان بالقابه بدانند که شرحی که درباب مقدمه ابدالی و روانه ساختن کسان خود به نزد آن طایفه از خرد خالی برای اصلاح بعض مواد و رفع نزاع و فساد نگاشته خامه اظهار ساخته بودند، اگرچه قبل از ورود مومی‌الیه به مفاد کریمه ادعای سبیل ربك بالحکمة والموعظة الحسنة و جادلهم بالتی هی احسن^۲ آن طایفه را به راه اطاعت ارشاد و ترغیب به قبول متابعت و انقیاد نموده بودیم، لیکن این دفعه نیز فرستادگان آن عالی‌جاه را برای اتمام حجت روانه هرات ساختیم که ادای سفارشات و تبلیغ مضمون نگارشات آن عالی‌جاه نمایند. بعد از مراجعت معلوم شد که به مفاد و ماینفعکم نصیحی ان اردت ان انصح لکم^۳ برزبان قولاله قولاً لیناً^۴ با آن طایفه سخن گفتن به سرانگشت نرم سنگ سفتن است. آن

۱- عنوان در منشآت: «فرمانی که به محمدحسین خان غلیجایی نوشته». خواهر

حسین خان در حباله نکاح نادر بود (رک نام‌های کشیش بازن مجله یغما آبان ۱۳۲۹ ص ۳۲۸).

۲- سورة النحل ۱۲۵

۳- هود ۳۴

۴- طه ۴۴

جماعت نه به آن طایفه در مقام اخلاص اند و نه به آن عالی جاه در سده موافقت و اختصاص، یحلفون لکم انهم منکم و ما هم منکم و لکنهم قوم یفرقون^۱ و از گل رعنای احوال آن گروه آثار دورنگی واضح و از آیینة حال ایشان صورت تفاق و عکس وفان ظاهر و لایح است و ما وجدنا لا کثرهم من عهد^۲ سواء علیهم^۳ اندر تهم ام لم تنذرهم لایؤمنون^۴ اگر چه آثار مکر و احتیال از ناحیة آن فرقه پیدا است لیکن و ما یمکرون الا بانفسهم انهم یکیدون کیداً و اکید کیداً^۵ و همانا این طایفه دور از خرد را اجل نزدیک و به مفاد اذا جاءت الحین صارت العین دیده بصیرت تیره و تاریک گشته که به مضمون کمثل العنکبوت اتخذت بیتاً^۶ حصار قلعه را مأمن و سرکشی را دست مایة رفع محن دانسته اند. بلی اذا اراد الله بقوم سوء لا مرد له^۷. از آن جا که بر اختصاص یافتگان به مفاد نرفع درجات من نشأ^۸ و به محتوای کلمکم راع و کلمکم مسئولون عن رعیتهم لازم است که در صیانت حال و پاسداری احوال خلایق کوشیده و از شبیة غوغا طلبان هنگامه عناد و فتنه انگیزان طریق یهلك الحرث والنسل والله لا یحب الفساد^۹ طرفه العینی دیده نبوشیده از اطاعت کیشان به حکم و ان جنحو للسلام فاجنح^{۱۰} اها رفع حیف و برفسده و مرده به مصداق فان لم یعتزلو کم ویلقوا الیکم السلم و یکفوا یدیهم فخذوهم و اقتلوهم حیث ثقتهم و هم^{۱۱} سل سیف نمایند. این جانب را از فرقه ابدالی الذین ینقضون عهد الله من بعد میثاقه و یقطعون ما امر الله به ان یوصل و یفسدون فی الارض^{۱۲} بجز

۱- سوره التوبه ۴۶: و یحلفون بالله انهم لمنکم و ما هم منکم

۲- الاعراف ۱۵۲

۳- یس ۱۵

۴- الطارق ۱۶، ۱۵

۵- سوره العنکبوت ۴۱: کمثل العنکبوت... و ان او هن البیوت لبیت العنکبوت.

۶- سوره الرعد ۱۱

۷- الانعام ۸۳، یوسف ۷۶

۸- البقرة ۲۵۵

۹- الانفال ۶۱

۱۰- النساء ۹۱

۱۱- البقرة ۲۷

اطاعت منظور دیگر و از کشیدن سد سدید شمشیر تیز بر روی آن جماعت بغیر از تسدید راه یا جوج فساد امری ملحوظ نیست. لیکن ایشان می خواهند که به محض حرف رفع این امر شگرف کرده بازاعاده عادت قدیم نمایند. یقولون بالسنتهم مالیس فی قلوبهم^۱. هر چند معلوم است که اطوار آن گروه غدار نامرضی طبع آن صدیق صداقت شعار است ولقد نعلم انک یضیق صدرك بما یقولون^۲ اما بنابر حکم ولا تحزن علیهم ولاتک فی ضیق مما یمکرون^۳ از آن رهگذر خلعجانی به خاطر راه ندهید که ان شاء الله تعالی وخامت آن کار عن قریب به روزگار آن طایفه عاید خواهد گشت. درین صورت آن عالی جاه اعانت و یاری ایشان را هم منافی رضای باری و هم مخالف شیوه حق گزینی و صداقت شعاری خواهند دانست که به حول و قوه الهی قطع کار آن طایفه حواله به دم شمشیر تیز و طیور ارواح ایشان صید چنگال شهباز خونریز خواهد بود و سایر امور رجوع به تقریر فرستادگان مزبور است که در انجمن حضور مذکور خواهند ساخت.*

۱- الفتح ۱۱

۲- الحجر ۹۷

۳- النحل ۷۵

۴- منشآت ص ۹۳ - ۹۴

رقم عتاب آمیز نادر به افاغنه هرات

حکم جهان مطاع شد

آنکه ریش سفیدان و سرخیلان افاغنه سکنه هرات و اسفزاز بدانند که در این چند وقت به سبب انقلابی که در اوضاع به هم رسید، اکثر ایالات پا از جاده اطاعت بیرون گذاشته سربه سرکشی در آوردند. یکی از آن جمله ایل افغان بود که در مقام بغی و طغیان برآمده اند. در این اوقات بحمدالله تعالی ممالك ایران صاحب به هم رسانیده و همگی سرکشان از حزب غازیان نصرت بنیان به دستور قدیم، بلکه بهتر از اول، طوق اطاعت به گردن گرفتند سوای افاغنه عهد شکن هرات که ایشان نیز در سال قبل با وکلای عالی عهد اطاعت بستند. اما زود مفاد اوفوا بالعهدان العهدکان مسئول^۱ را فراموش و مصدقه و من نکث فانما ینکث علی نفسه^۲ را [آویزه گوش] خاطر ضلالت نبوش نکردند. زود پیمان^۳ پیمان را به سنگ بدعهدی شکسته باوصف این معنی باز وکلای عالی از راه مروت به مفاد ادعای سبیل ربك بالحکمة و

۱- سوره الاسری ۳۴

۲- سوره الفتح ۱۵

۳- تکمیل قیاسی

الموعظة الحسنه^۱ آن گروه را بر اطاعت دعوت و به مضمون عفی الله عما سلف^۲ از سوابق اعمال ایشان اغماض و اتمام محبت برایشان کردیم . چون به فحش و ای ادا اراد الله بقوم سوء فلامردله^۳ و به مضمون اذا حان الحین صارت العین آن طائفه دور از خرد اجل نزدیک و در ورطه حیرت دیده بصیرت تاریک گشته تمیز خیر از شر و نفع از ضرر نمی نمایند و به مضمون و ظنوا انهم مانعتهم حصونهم^۴ قلعه نشین و تحصن را باعث نجات خود می شمارند. چون حالت افاغنه آن حدود معلوم و کلای عالی نبود، به همین جهت در این چند وقت جیوش بحر خروش را مأمور به مکث در پنج فرسخی آن نواحی ساخته رخصت یورش و قلعه گیری ندادیم که مبادا در عین تسلط افواج قاهره، بنا بر اطاعت امر و جادلهم بآلتی هی احسن^۵ و به مصداق فقولاً له قولاً لینالعله یتذکرا و یخشی^۶ به اعلام این مراتب بپردازیم که حرکات خیانت پیشگان هرات را که به مفاد ان الله لایهدی کید الخائنین^۷ از سر منزل هدایت دورند پروا نکرده و حرف علی مردان یا دیگری از بی عاقبتان را یوحی بعضهم الی بعض زخرف القول^۸ غروراً عبارت از آن است به سمع قبول نشنیده جمعی از روسا و سرکردگان به مدلول ان الحسنات ینذهبن السیئات^۹ به تدارک مافات پرداخته از راه یک جهتی روانه خدمت عالی شوند . معلوم است که به مفاد لا تثریب^{۱۰} علیکم از کرده‌های افاغنه هرات برایشان ملامتی وارد نگشته و نفوس و عرض و جان ایشان

۱- سورة النحل ۱۲۵

۲- سورة المائدة ۹۵

۳- الرعد ۱۱

۴- الحشر ۲

۵- النحل ۱۲۵

۶- طه ۴۴

۷- یوسف ۵۲

۸- الانعام ۱۱۲

۹- هود ۱۱۴

۱۰- یوسف ۹۲

در معرض صیانت و امانت خواهد بود. چنانچه در آمدن خائف باشند از آن سرزمین
 کوچیده با مال و حال روانه مسکن قدیم خود شده ولایات را به دستور ازمنه سابقه
 به تصرف جنود مسعود دهند و اگر اختیار احد الامرین نکند انما یغیکم علی انفسکم^۱
 و اینما تکنونوا یدر ککم الموت ولو کنتم فی بروج المشیده^۲ به عنایت بلا نهایت الهی
 سپاه منصور را به تخریب بنیاد هستی ایشان مأمور و قلاع ایشان را محصور همت
 ساخته در اندک زمانی به آتش انگیزی نوایر کهن، دود از دودمان ایشان خواهیم
 بر آورد و لباس وجود ایشان را با خاک تیره یکسان خواهیم کرد. اگر به ظلمت سرای
 هند رفته اند که برق شمشیر غازیان چراغی در پیش راهشان خواهد افروخت و اگر
 به روم گریخته اند که یارقه شمشیر مصری خانمان ایشان را خواهد سوخت. آن وقت
 به مفاد فلم یک ینفهم ایمانهم لمارأوا بأسناندامت^۳ سودی ندارد. و احدی از ایشان
 را روی بهبودی نخواهد بود. ان هذه تذکرة لمن شاء اتخذ الی ربه سبیلاً^۴. در عهده
 شناسند. تحریر آفی شهر فلان

۱- یونس ۲۳

۲- النساء ۷۸

۳- المؤمن ۸۵

۴- المزمل ۱۹

فتح نامه هرات^۱

[حکم جهان مطاع شد^۲]

آنکه کلانتران و اهالی ممالك محروسه به توفیق یزدانی و به توجهات خاطر والا مستظهر و مستوثق بوده بدانند که از آنجا که به برکات و عنایات ایزد داور و به یمن تولای خاندان ائمه اثنی عشر علیهم صلوات الله المملک ألا کبر تیغ هلال آسای فلک سای عالی را در فتح شهرها خاصیت ماه نو و موی کب سعادت قرین را همیشه نصرت و ظفر پیشرو و جیوش اقبال نیوش را سروش غیبی [و انزل جنود لم تروها^۳] رهبر و بازوی با نیروی بهخت فیروز را در گشایش بلاد و قلاع دست دیگرست، در این اوان میمنت نشان که به عواطف قادرمنان افاغنه ابدالی هرات را که از دم شمشیر غازیان

۱- عنوان مطلب در منشآت چنین آمده: فرمان در فتح هرات که به تمامی ولایات ایران

نوشته شده.

۲- در منشآت به جای این جمله آمده است: «فرمان همایون شد». ولی ظاهراً توقیع طهماسبقلی خان (نادر) «فرمان جهان مطاع شد» بوده و هنوز شاه نشده بود که «فرمان همایون

شد» بنویسد.

۳- این قسمت که جزئی است از آیه ۱۶ سورة التوبة در جهانگشا نیامده.

غضنفر فر و بهادران از در در کانه‌هم حمر مستنفره فرت من قسورة^۱ فراری و به مصداق وظنوا انهم مانعتهم حصونهم^۲ کمثل العنکبوت اتخذت بيئاً^۳ در قلعه هرات متحصن و متواری بودند، به مفاد و قذف فی قلوبهم الرعب^۴ گونه احوالشان متبدل به فحوای و زلزله و زلزله‌اشدید^۵ ارکان صبر و قرارشان تزلزل یافته از شدت جوع به جان و از خوردن زخم سیف و سنان به امان آمدند. مانیز به مضمون آیه کریمه و ان احد لمن المشرکین استجارک فاجر^۶ و به مدلول احسن العفو عند القدرة القاهرة آن طایفه را امان و به کوچیدن از قلعه هرات فرمان دادیم و از شصت هزار خانوار بیشتر از ایشان که به حال نیم جان در عرصه فلاکت و ورطه هلاکت حیران مانده بودند همگی را با خانه کوچ کانه‌هم جراد فانتشر^۷ متفرق ساختیم به ممالک خراسان الی خوار و شهریار فرستادیم و لله الحمد به مقالید تأیید ایزدی فتح قلعه هرات میسر و تمامی اهل قلعه مزبور با طوایف غلیجائی قندهار که با آن طایفه اتفاق ورزیده بودند مطیع و مسخر گشته طوق اطاعت و چاکری و قباله خدمت و فرمان‌بری به گردن گرفتند و در خلال این احوال، که از انجام مهام هرات الی قندهار فراغت حاصل و سرکشان حدود خراسان را تنبیه کامل فرموده بودیم، نوشته عالی‌جاه^۸ محمد رضاخان عبداللوه^۹ که به سفارت روم مأمور بود رسید مشعر بر این که فی مابین او و اولیای دولت عثمانی چنین قرار یافته که ممالک واقع در آن طرف رود ارس به ارومی و این طرف به قزلباش تعلق

۱- سورة المدثر ۵۱/۵۳

۲- الحشر ۳

۳- العنکبوت ۴۱

۴- الاحزاب ۲۷

۵- ایضاً ۱۱

۶- التوبة ۶

۷- القمر ۷

۸- منشآت شاه و الاجاه

۹- جهانگشا: عبداللوه

داشته باشد. الحق این مصالحه در نظر اولوالباب حکم نقش بر آب و نمونه موج سراب دارد. زیرا که مقصود اصلی استخلاص اسرای ایران بود که مطلق به آن نپرداخته و آن امر اهم را در ضمن صلح به هیچ وجه مندرج و مذکور نساخته و وجود امثال ما بندگان که به توفیق کردگار رتبه برتری و اقتدار [سروری] یافته ایم برای همین است که به مقتضای کلامک راع و کلامکم مسئول عن رعیتہ صیانت ضعفا و یاری اسرا نموده شر مخالفین را از سر مسلمین رفع و ماده مفاسد را از مزاج ممالک دفع نمائیم. نه اینکه قفل غفلت بردل زده [تغافل و از کار گرفتاران تجاهل کرده] تابع رأی دشمن و رضاجوی خاطر خصم عهد شکن باشیم.

بحول الله و قوته امروز روز اعادی دین تیره و دست اقبال خسروی چیره و ضعف بدخواهان قوی و غلبه از آن دین مرتضوی است. درین صورت از آن طایفه [بدسگال]^۱ که به فحوای آیه کریمه فاذا جاء الخوف رأيتهم ينظرون اليك تدور اعينهم كالذي يغشى عليه من الموت و اذا ذهب الخوف سلقوكم بالسنة حداد اشحة على الخير^۲ مصداق حال ایشان است تحمل این گونه امور کردن از حمیت دور و منافی خاطر و طبع غیور است [چرا باید این تکلیف را شنید و این تخیل کشید]^۳. چون صلح مزبور مغایر رضای جناب سبحانی و مخالف مصلحت دولت ابد مدت خاقانی بود، لهذا به عزامضا مقرون نفرمودیم. چون از آن جا که سر پنجه شوق طواف روضه ملايك مطاف حضرت امیر مؤمنان و مولای متقیان، مظهر العجائب والغرائب، علی بن ابی طالب، گریبانگیر دل عطوفت قرین و ضمیر حقانیت گزین و توفیق استخلاص اسرای مسلمین [عمده مآرب و مسایل می باشد]^۴، ان شاء الله تعالی، بعد از عید سعید فطر، به همعنائی جنود غیبی و هم رکابی تأییدات لاریبی، از خدمت سلطان اقلیم ولایت ارتضا، علی-

۱- جهانگشاندارد

۲- جهانگشا: [کم فرصت]

۳- سورة الاحزاب ۲۰

۴- جهانگشاندارد

۵- جهانگشا: [را از درگاه احدیت مسائل می باشد]

بن موسی الرضا علیه السلام واثناء مرخص گشته باجنود پر خاشجوی قوی چنگ و عسا کر
هز برخوی فیروز چنگ، بدون تأمل و درنگ، کوچ بر کوچ عازم کعبه مقصود خواهم
شد.

[طغیان نمود شور جنونم به سوی یار چون سیل می روم همه جا روی بر زمین]

مصراع تایار که را خواهد و میلش به که باشد

ولا تقولن لشي اني فاعل ذلك غدا الا ان يشاء الله^۱

حافظ اگر قدم نهی در ره خاندان به صدق

بدرقه رهت شود همت شحنة النجف

دشمن آتش پرست بادپیم را بگـوی

خاك بر سر كن كه آب رفته باز آمد به جوی

هر که در این امر [راجل و درین مصلحت^۲] داخل نباشد، از کسوت حمیت

عاری و بی بهره و از سعادت دینداری [بری و شایسته^۳] لعنت حضرت باری بوده
از حوزه اسلام خارج و مردود و در زمره خوارج داخل خواهد بود^۴.

در این وقت، رفیع مقدار عمدة الامجد، محمد قلی بیك افشار را برای عرض

بعضی مواد روانه درگاه سپهر بنیاد به اعلام این مراتب پرداختیم که منتظر ورود

موکب مسعود عالی باشند. چون عهد کردیم که در مقدمه هرات نقصان نرسد و همیشه

اهالی آن ولایت، در راه دین و دولت ابد مدت، متحمل متاعب بی نهایت شده اند، به

علت مزدگانی و غیره دیناری به احدی ندهند و در عهده دانند.*

۱- سورة الكهف

۲- جهانگشا: شحنة نجف

۳- ایضاً: [وسزاوار]

۴- و منشآت پس از این مطالب داستان منظوم مطولی به سبک بوستان آورده به مطالع

شنیدم که در دولت معتصم... در جهانگشا، فرمان نادر به همین جا پایان می پذیرد. (رك تاريخ

جهانگشا، تصحيح سيد عبدالله انوار ص ۱۷۸-۱۷۵)

*- منشآت ص ۳۹-۴۲

رقم نادر شاه به میرزا محمد زکی شیخ الاسلام اصفهان^۱

آنکه علامی فهامی مولانا میرزا محمد زکی بدانند مکتوبی که به انضمام دو
اولادعا اهدا یافته بود، سمت وصول یافته تمیمه بازوی نصرت و یتیمه اکلیل دولت
گردید. در این اوان فیروز نشان که به توفیق ایزدمنان تسخیر هرات و جهة همت والا
بود، ذوالفقارخان ابدالی اعلاى لوای استبداد و به فحوای الخریق یتشبت بکل حشیش
از حسین غلجایی و افاغنه قندهار استمداد نموده و حسین مزبور به مصداق استحوذ
عليهم الشیطان فأنسیهم ذکر الله^۲ ضرب دست غازیان را فراموش و از قندهار استرکاب
جند و جیوش کرده به مفاد این که صید را چون اجل آید سوی صیادرود، به امداد ذوالفقار
خان آمده که شاید به یاری یکدیگر از دم تیغ فولاد پیکر تیمور طالع غازیان که جوهر
فیه بأس شدید و منافع للناس^۳ از آن پیدا و تصورش در عالم وهم چاک افکن قلوب دلهای
اعداست جان به در کرده که با مشتی خاک راه بر سیلاب و با شاخص گذر بر آفتاب
بندند. از آن جا که همیشه تأیید حضرت داور مقدمه الهیش موکب قیامت اثر و فتح

۱- عنوان رقم در منشآت: «رقم که به میرزا محمد زکی شیخ الاسلام اصفهان نوشته

۲- سورة المجادلة ۱۹

۳- سورة الحديد ۲۵

وظفر طلیعة لشکر ضیغم شکار و غضنفر فر به مضمون کریمه و ایده به جنود لم تروها^۱
 سپاه غیبی پیشرو و جیوش اقبال سروش و انتم الاعلون و الله معکم و لن یترکم اعمالکم^۲
 به انهای منهیان لاریبی سامعه افروز خاطر حقیقت سگال بوده آمدن آن هر دو بخت-
 برگشته را دلیل آمد کار و آن دو به دام افتاده را صید دلیران شیر شکار دانسته به همراهی
 وفود عنایت سبجانی با افواج قاهره ظفر مناقب

کتاب لما جردوا السیف قهرهم یصیر بها الدهر الغشوم کتاب

تو کل به خالق جزو و کل کرده به اذن سلطان اقلیم ولایت و ارتضا، علی بن
 موسی الرضا علیه آلاف التحية والثناء، کوس قیامت غریو رزم سازی را بلند آوا و لوای
 کشور گشائی را فلک فرسا ساخته از ارض قدس حرکت واقع شد. اما چون این
 لشکر کشی و جنگجویی و سپه آرای و جهان پویی را جز این امر داعی نیست که
 شمع جهان افروز دین مصطفوی به هواداری مشکوة ایزدی از صرصر فتن مصون و
 کافه خلایق که بهین و دیعة خالقند از تطاول قهرمان اعادی مأمون بوده کار ممالک
 صحت مزاج و نقد ملت حقه در عرصه گیتی رواج یابد، بر فرازندگان علم علم که سالکان
 سالک مسلمانی و طلبه رضای سبجانی اند لازم است که چنان که لشکریان به بذل جان
 و ارباب مکنت به صرف مال در راه دین مبین ذخیره اندوز سعادت می باشند، ایشان نیز
 به قدر قوت و توان دست اعانت بلند و به همراهی کردن فوج چیر دست دعا که لشکر
 خصم افکن و سپاه دشمن شکن را بهتر از آن مددی نمی باشد امداد و یاری غازیان
 نصرت پیوند نمایند. فی الواقع همیشه گشایش ابواب فتوح بعد از تفضلات خداوند
 به دست یاری دعای اتقیا میسر و به برکات انقاس میمنت اساس آن فرقه حق شناس اسباب
 فتح و ظفر در پیشگاه حصول جلوه گر بوده است.

می یابد که آن فضایل مآب در ایام و ایالی متبر که تمامی فضایل ذی شان و صلحا
 و درویشان را که در معرکه جهاد نفس سرو بر را به در عود راعه صلحادت و اسلحه زهد

و اصلاح آراسته جوشن دعای خیرشان حرز دافع تیر قضا و جنه و اقیه سهام بلاواقع
می باشد و سهم اللیل آهشان در ظلمت شب از سپر نه قبه سپهر ترسی گذشته بر هدف زاد
کارگر آید به اشاره ضرب البحر بنیاد کرده اعدا را به آب می رساند و به ناموس قدرت
زورق کشتی شکستگان طمطم حادثات را از گرداب سرگشتگی می رهاند از دم سیفی
ایشان سیف مسلول خصم را چون ید مشلول اثر نباشد و بی اعتصام همت ایشان ایام
حیات عدوی عدم کیش اختتام نیابد، در جوامع و جمععات جمع و در صباح و مساتو سل
به ادعیه اجابت سمات جویند و قدح دهان را از شراب طهور دعا لبریز ساخته به ختم
سور و آیات طیبات فرقانی که مصباح متهجدان صوامع لاهوت و مفتاح کنز العرش
ملکوت است طریق استفتاح پوینده شاهدان صنمی قریش افغان را تأیید خدا و قوت
سر پنجه دعا از طاق هستی براندازد و خاک عرصه ایران را به آب شمشیر آتشبار آن
هواخواهان از لوح وجود اعدا پاک سازند.*

فرمان طهماسب قلی خان (نادر)

به علیمراد خان شاملو سفیر دولت ایران در هند

در باب هرات و غلبه بر افغانه ابدالی

[حکم جهان مطاع شد]

آنکه حجابت و ایالت و شوکت پناه، سفارت و حشمت و جلالت دستگاه،
واقف رموز آداب دانی، ناظم امور بارگاه آسمان جاه، سلطان عالی جاه، مقرب الخاقان
نظام الایاله والشوکه والحشمة والجلالة والاقبال علیمراد خان شاملو ابشیک آقاسی -
باشی دیوان اعلی به توفیقات الهی موفق و به اشتقاق سرشار خدیوانه مستوثق گشته
بداند که بعد از رفتن آن عالی جاه از شیراز به سفارت هندوستان، رایت کشور گشائی
به عزم تنبیه و تأدیب سرکشان روم و استرداد و انتزاع آن مرز و بوم در نهضت آمد. به
نیروی الطاف یزدانی سه دفعه مابین غازیان خون آشام و وزیر اعظم و پاشایان با احتشام
مصر و شام و عساکری شمار که در حدود آذربایجان آماده پیکار و مہیای کارزار شده
بودند محاربه واقع شد و قریب پنجاه هزار کس از آن گروه فساد انگیز در عرصه سبیز

و آویز عرصه شمشیر تیزوده هزار در قید اسارت گرفتار آمدند که از راه فتوت در باره ایشان به کلك احسن العفو عند القدرة رقم نگار فرمان آزادی گشته روانه دیار و امصارشان فرمودیم و الله الحمد تمامی ممالك وسیع المسالك ایران که به اقتضای گردش دوران به حیطة تصرف رومی و افغان و سایر مخالفان در آمده بود مسترد و به اولیای دولت جاوید مدت زندگان ثریا مکان نواب کامیاب سپهر رکاب قآن اعظم و خاقان معظم و مالك الرقاب الامم سید السلاطین^۱ العالم مقرر گشته از انتظام مهام عراق و آذربایجان و فارس فراغ کامل حاصل کرده بودیم که مقارن آن خبر رسید که افغانه ابدالی هرات که در سال قبل از بیم شمشیر غازیان شیرگیر و سطوت دلیران هژبر نظیر ولاده اطاعت برگردن گرفته از جان امان یافته بودند، شیوه اقباح المكافات المجازاة بالمساواة پیش آورده در مقام بغی و طغیان برآمدند، لهذا تنبیه سرکشان آن دیار اهم و از سایر مهام الزم دانسته به هم رکابی قائد توکل از حدود روم عنان تاب توسن عزم و در ساحت عرات هنگامه آرای عرصه رزم گردیدیم. به مجرد وصول آوازه توجه موکب عالی، افغانه ابدالی به مضمون الغریق یتشبث بكل حشیش از حسین برادر محمود استمداد و او نیز از قندهار باطایفه غلیجه به مدد هراتیان آمده و از آن جا که همواره سپاه وایده بجنود لمتروها^۲ مقدمه لشکر غضنفر فرو نوید انتم الاعلون والله معکم ولن یترکم اعمالکم^۳ به انهای منهیان عالم غیب سامعه افروز دل حقیقت پرور می باشد، آمدن حسین را دلیل آمدن کار آمدن صید به پای خود به دام و سرهای گروه را آویزه فتراک غازیان شیر شکار دانسته اگرچه از اشتداد سپاه دی سد طرق و معابر گردیده بود، اما چون جنود مسعود را از فرط سرگرمی شوق خصم افکنی حر و برد در نظر یکسان و طی بحرو بر مانند ریح صرصر برایشان سهل و آسان بود، سه روز بعد از نوروز فیروز که هنوز لشکر بهمن پا به دامن نکشیده بود به همعنانی و قوه تأییدات ایزد بی همتا و به اذن سلطان

۱- منظور شاه طهماسب ثانی است که به مناسبت انتسابش به سیادت، نادر وی را

سید السلاطین العالم خوانده است.

۲- سورة التوبة ۴۰

۳- سورة محمد ۳۵

اقلیم ولایت ارتضا حضرت علی بن موسی الرضا علیه التحیه و الثنا از ارض فیض تخمیر
 با سپاهی به عدت مور و صوات شیر بابخت جوان و تدبیر پیر، کوس قیامت غریو رزم
 سازی بلند آوا و لوای گیتی ستانی فلک فرسا ساخته عازم مقصد گردیدیم. طنطنه پردازی
 شیران بیشه بسالت ولوله افکن عرصه غبر اگشته، حسین و اتباع او را به مفاد و قذف
 فی قلوبهم^۱ العرب گونه احوال متبدل و به فحوای وزلزله و زلزال^۲ شدیداً^۳ ارکان
 صبر و قرار تزلزل یافته چون صرغه در جنگ و صلاح در مکث و درنگ نیافتند از
 اسفزار عنان عزیمت بر تافتند و به جانب قندهار شتافتند و عرایض اخلاص آمیز که مشعر
 بر اظهار بندگی و چاکری و تعهد خدمت و فرمان بری [بود] به خدمت والا فرستادند.
 پیشتازان لشکر ظفر اثر و شجاعان سپاه فیروز اختر که به ضرب یکباره^۴ آویز^۵ جوزا
 را دو پیکر و به برق شمشیر تیز خرمین هستی اعدا را توده خاکستر می ساختند، تا
 حوالی هرات آتش افروز نوایر کین و خانمان سوز اعادی خذلان قرین و با آن فوج
 دغا هنگامه آرای معرکه و غاگشتند. زیاده از ده هزار از آن گروه ناپاک را بر خاک
 هلاک افکندند. بقیة السیف آن طایفه کحمر مستنفره فرت من قسورة^۶ فراری و کمثل
 العنکبوت اتخذت بیتاً به^۷ مصداق و ظنوا انهم مانعتهم حصونهم به امید نجات در قلعه
 هرات متواری شدند. سرپل مالان يك فرسخی شهر مضرب خیام فلک احتشام بود که
 عریضه آن عالی جاه محتوی برور و داد رنه پول^۸ پذیرای وصول و به پیشگاه حضور والا
 موصول گردید. ولله الحمد، به حسن تأییدات از ابتدای هرات الی يك منزلی قندهار
 تمامی قلعه جات که مساکن افاغنه بود به تصرف غازیان در آمده سوای قلعه هرات و

۱- سورة الاحزاب ۲۶

۲- ايضاً ۱۱

۳- به نظر می آید از ترکیبات ساخت میرزا مهدی خان باشد به معنای شمشیر، تیغ.

۴- سورة المدثر ۵۰/۵۱

۵- العنکبوت ۴۱

۶- یعنی شهر ادرنه

فراه و اسفزار که آنها نیز به عنایت الهی محصور سپاه انجم شعار و سکان هر يك از این سه قلعه از چهار طرف در ششدر حیرت گرفتارند و به حول و قوه الهی عن قریب کار آن طایفه ساخته و این ممالك از وجود ایشان پرداخته خواهد شد. لیکن در این اوان که از کثرت جنود قاهره و افزونی جیوش رعد خروش باهره ساحت سپهر فسحت هرات برگروه انجم حشم تنگ و از این ناحیه تا حد قندهار هر سرزمینی پایکوب اشهب دلیران فیروز جنگ می باشد، چون آن طایفه را سوای سمت کابل مفری و بغیر آن مملکت مفری نیست، ممکن است که بعضی از آن طایفه از دم شمشیر صمصام آتش فام و بلارک خون آشام غازیان بهرام انتقام به آن سمتها گریزند و شیران بیشه حرب و هژبران عرصه طعن و ضرب که جنگ و چنگالشان همیشه به افتراس آن طایفه روباه خصلت تیز و سر پنجه بسالتشان در مضمار جان ستانی خونریز است به تعاقب آن گروه یکران جلادت به آن حدود برانگیزند و از نابلدی دوست از دشمن شناخته به امری که نامرضی طبع امنای دولت طرفین بوده باشد اقدام نمایند.

چون همیشه فی مابین این دو دولت عظمی اساس دوستی و ولامت محکم بوده در این ولا که به یمن مرحمت خالق توانا و منطوقه والله یؤید بنصره من یشاء^۱ این نیازمند درگاه اله به فتح و ظفر مخصوص و فرمان فرمای افواج چیره دست یقاتلون فی سبیلہ صفاً کانهم بنیان مرصوص گشته پیوسته پیشنهاد والا و اقتضای رای همت اعلی آن است که بیشتر مراسم الفت و وداد فی مابین این دو دولت خداداد معمول و پیوسته از این دو دودمان عظیم الشان رسم ائتلاف و یاری به یکدیگر مرعی و مبذول گردد، می باید که آن عالی جاه به خدمت عاکفان عتبه علیه خاقانی و سده سنیة گورکانی عرض نماید که هرگاه احدی از درگاه عظمت مدار تعیین شود که با فوجی از جنود جلادت نمود وارد کابل و آن عالی جاه نیز همراهی نماید اموری که از طرفین محتاج به ابلاغ و

۱- الحشر ۲

۲- آل عمران ۳

۳- الصف ۴

تبلیغ باشد بوجه تبلیغ به یکدیگر اعلا و مقدماتی که موافق مرام و شیوه خیراندیشی
و التیام باشد به هر سمت سمت حصول و انجام یافته هم کشور دوستی از دست انداز سپاه
فتور و فتن مصون هم سد راه نجات و فراریان آن طایفه خذلان نمون خواهد. تحریراً
فی شهر فلان*.

فرمان طهماسب‌قلی خان به بیگلربیگی فارس در باب فتح هرات و غلبه بر افغانه ابدالی

(حکم جهان مطاع شد)

آنکه عالی‌جاه رفیع جایگاه، عزت و سعادت هم‌راه، فخامت و مناعت
اکتناه، جلالت و جلالت انتباه، اخلاص و ارادت آگاه، محمدعلی خان بیگلربیگی
مملکت فارس به توجهات بی‌قیاس خاطر خطیر حضرت شهریاری درجهٔ مفاخرت و
اعتبار یافته بدانند که از آن جایی که به برکت الطاف حضرت داور دادگر و به یمن
تولای خاندان حیدر صفدر وائمهٔ اثنی عشر علیهم صلوات الله الملك الاکبر تیغ
هلال آسای و کلای اخلاء عالی رادر فتح شهرها خاصیت ماه نو و مویکب نصرت
قرین معالی را همیشه قائد اقبال و ظفر پیشرو و انزل جنوداً لم تروها^۱ جیوش
اقبال نبوش را سروش غیبی راهبر و بازوی بخت فیروز را از گشایش قلاع و بلاد
دستی دیگر است، در این اوان سعادت نشان، به عنایت قادر منان، جماعت افغانه

ابدالی هرات را که از دم شمشیر غازیان غضنفر فرودلوران اژدر در کانه‌هم حمر
مستنفرة فرت من قسورة^۱ و به مصداق وظنوانهم مانعتهم حصونهم^۲ متحصن گشته
که مثل العنکبوت اتخذت بيتاً^۳ در قلعه هرات محصور و متواری بود، به مفادوقذف
فی قلوبهم الرعب^۴ گونه احوال متبدل و به فحوای فزلزلوا زلزالاً شديداً^۵ ارکان
صبر و قرارشان متزلزل از شدت جوع به جان رسیده و از خوردن سیف و سنان به امان
آمده بودند امان خواستند. ما نیز به مضمون وان احدا المشرکین استجارک فاجره^۶ و
به مدلول احسن العفو عند القدرة آن طایفه را امان و به کوچانیدن از قلعه هرات فرمان
دادیم و از شصت هزار خانوار ایشان آنچه تا حال در عرصه فلاکت و به ورطه
هلاکت بودند از آنجا همگی را با خانه کوچ کانه‌هم جراد^۷ منتشر متفرق ساخته به
ممالك خراسان الی خوار و شهریار فرستادیم و بحمدالله به تأیید ایزدی فتح قلعه هرات
میسر و تمامی ایل مزبوره با طوایف غلیجه قندهار که به آن طایفه نابکار یار و مددکار
گشته بودند مطیع و مسخر گردیده طوق اطاعت و چاکری و قلاده خدمتگزاری و
فرمانبری را به گردن جان انداخته در این حال که از انجام مهام هرات فراغ حاصل
و سرکشان حدود خراسان را تنبیه کامل فرموده بودیم، نوشته‌ای از جانب عالی‌جاه
رفیع جایگاه، محمدرضاخان که قبل از این به سفارت روم تعیین گشته بود رسید مشعر بر
آنکه میان او و اولیای دولت عثمانی چنین قرار یافته که ممالك واقعه در آن سمت

۱- سورة المدثر ۵۱/۵۲

۲- الحشر ۳

۳- العنکبوت ۴۱

۴- الاحزاب ۲۷

۵- ایضاً ۱۱

۶- التوبة ۶

۷- القمر ۷

رود ارس به رومی و این طرف به قزلباش تعلق داشته باشد. الحق این مصالحه در نظر ما حکم نقش بر آب و موج سراب دارد. زیرا که مقصد اصلی استخلاص اسرای ایران بود که مطلق به آن نپرداخته و آن امر را هم در ضمن صلح مندرج و مذکور نساخته اند. چون سنور مزبور منای و رضای سبجانی و مخالف دولت قاهره حضرت خاقانی بود این صلح را منطاعتبار ندانسته در این وقت که مناعت و معالی پناه مقصود علی بیک گرایلی را به اتفاق ایلچی روم روانه فرمودیم، عالی جاه مشارالیه را اعلام فرمودیم که چنین صلح را منطاعتبار ندانسته منتظر ورود موکب مسعود سرکار عالی بوده باشد.

بر عالمیان ظاهر است که وجود امثال مابندگان خاکسار که [به عنایت؟] سایه حضرت آفریدگار مرتبه سروری و رتبه برتری یسافته ایم از برای ما همین است که یاری و غمخواری ضعیفان و فقیران و زبردستان نماییم به فحوای کلکم راع و کلکم مسئول عین رعیت یاری ضعیفا نموده شرم مخالفین را از سر مسلمین رفع و ماده فساد را از مزاج ممالک دفع کنیم نه این که از حال ضعیفان تغافل و در کار ایران تجاهل نماییم. تابع رأی دشمن و رضاجوی خاطر خصم عهد شکن باشیم. به حول و قوه خداوندی امروز که روزاعادی تیره و دست اقبال شیعیان و هواخواهان این دولت ابد مدت چیره و ضعف بدخواهان قوی و غلبه از دین مرتضوی است، این صورت از این طائفه کم فرصت که کریمه فاذا جاء الخوف رأيتهم ينظرون اليك تدور اعينهم كالذي يغشي عليه من الموت فاذا ذهب الخوف سلقوكم بالسنة حداد اشحة علی الخیر^۱ مصداق حال ایشان است تحمل کردن از حمیت دور و منافی طبع غیور ماست، چرا باید این نوع تکلیف را بکنند و به این طرف رود اکتفا نمایند. چون حدود و سنور مزبور منافی رضای سبجانی و مخالف مصلحت دولت ابد مدت خاقانی بوده.

به خدمت فلک رفعت بندگان ثریا مکان همایون اعلیٰ عرض شد که این صلح را مناط اعتبار ندانسته و معلوم است که روانه ساختن ایلچی از راه اسفار بوده والا طبع غیور نواب همایون ما البته به این معنی راضی نخواهد شد. به هر حال، چون سر پنجه شوق طواف روضه ملایک مطاف حضرت امیر مؤمنان و مولای متقیان غالب کل علی بن ابی طالب (ع) گریبانگیر دل و توفیق استخلاص اسرای مسلمانان را پیوسته از درگاه احدیت سائل می باشد، ان شاء الله تعالی، بعد از عید سعید فطر، به همعنانی جنود غیبی و هم رکابی تأییدات لاریبی از خدمت سلطان اقالیم ولایت و ارتضا، علی بن موسی الرضا علیه التحیه و الثنا مرخص گشته با جیوش بحر خروش قوی چنگ و عسا کر هر ژبر خوی فیروز جنگ بدون تأمل و درنگ کوچ بر کوچ عازم کعبه مقصود خواهیم شد. تا یار کرا خواهد و میلش به که باشد. و لا تقولن لشیئی انی فاعل ذلک غداً الا ان یشاء الله^{۱۰}.

طغیان نمود شوق خیالم به سوی دوست

چون سیل می روم همه جا سینه بر زمین

حافظ اگر قدم نهی در ره خاندان به صدق

بدرقه رخت شود همت شحنة النجف

چون در این ولا، حضرت مناعت و معالی دستگاه معصوم علی بیک گرایلی [را] به اتفاق ایلچی روم به عنوان بدرقه روانه فرمودیم، آن عالی جاه جلالت و جلالت همراه را از اراده و مقصود خاطر واقف ساختیم که از این معنی مستبشر و به الطاف الهی مستظهر بوده مصالحه رومیه را مناط اعتبار ندانسته و منتظر موکب مسعود عالی باشد که ان شاء الله تعالی عما قریب افواج قاهره، به عدت و صوات شیر با بخت جوان و تدبیر پیر، از رکاب ظفر انتساب بندگان ثریا مکان جمشید نشان ارفع

همایون مرخص و با افغان آن سامان مرز و بوم ممالك روم خواهیم شد.

دشمن آتش پرست بباد پیمای را بگو

خاک بر سر کن که آب رفته باز آمد به جو

و هر يك از شیعیان که به این امر راضی و از فساد این صلح غافل باشند از حمیت دور و از طریقه دینداری عاری و مورد سخط باری، از حوزه تشیع خارج و در زمره خوارج داخل، خون ایشان حلال و زندگانی بر آنها حرام خواهد بود.

اسیری گرفتار شد از عجم
بنالید از ضعف و حال زیون
اسیرت به دست مخالف فتاد
به تومی رسد ننگ و ناموس ملک
همه دختران خواهران تواند
ز روی غضب سیلش زد به رو
ز ابلق سواران ملک عجم
به عزم نجات تو گردد سوار
رسانید پیکری به آن نامور
صدا زد به گردان ملک عجم
کشد مرکب ابلقی زیر ران
بر آورد از دشمن خود دمار
درآمد ز جا لشکر بی نظیر

شنیدم که در دولت معتصم
روان کرد از دیده سیلاب خون
که ای معتصم غافلی داد داد
تویی شمع روشن به فانوس ملک
رعایا امان پروران تواند
مخالف بر آشفته زین گفتگو
که الحال شاه شما معتصم
فراهم کند لشکر بی شمار
قضا را به اندک زمان این خبر
ز غیرت درآمد ز جا معتصم
که هر کس که دارد ز مردی نشان
تدارک چنان دید آن شهریار
ز بهر خلاصی آن يك اسیر

اسیرند در دست اهل ستم
 که شاه خراسان امام زمان
 به ناموس و غیرت کم از معتصم
 ظفر همعنان است بسا این سپاه
 ز افغان کشیدیم خوش انتقام
 ز افغان بجـز نام افغان نشان
 قزلباش گردیده هر نوک خار
 ز افغان تمامی گرفتیم کین
 شده جوهر تیغ‌ها لانه گون
 هری را به شمشیر تا قندهار
 نمودم به اخلاص روی آن طرف
 اسیران خود را حمایت کنم
 بمالیم اعدای دیرینه را
 ز بی‌غیرتیهـا تحمل کند
 ز دین است بیرون، بدا حال او

در این دم که از شیعیان عجم
 بقین است برزمره شیعیان
 نبوده است از بهر اهل عجم
 خصوصاً که از لطف و فضل اله
 به فضل خداوند و لطف امام
 نمانده در این مرز و بوم این زمان
 در این دشت شد بس که افغان شکار
 به اقبال شاه خراسان زمین
 ز قتل اعدای زبس خورده خون
 گرفتیم از دشمن نابکار
 به احرام درگاه شاه نجف
 که آن آستان را زیارت کنم
 بگیریم از رومیان کینه را
 در این رزم هر کس تأمل کند
 حلال است هم خون و هم مال او

آن عالی‌جاه هرگاه در الگای فارس سرگردانی داشته باشد به طریق ابلغار
 روانه دارالسلطنه اصفهان و به خدمت فلك رفعت بندگان اقدس ارفع نواب همایون
 ما مشرف شده بنایی در این باب گذاشته که چنین صلحی به کار نمی‌آید و به هیچ وجه
 من الوجوه مناسبت ندارد. و کالای عالی و عموم قزلباش هم البته به این معنی راضی
 نخواهند شد. چنانچه مقدمه اعراب فیصل نیافته باشد و حرکت متعذر [باشد] فوراً اعلام
 و اگر خود تنبیه و تأدیب می‌نماید خوب والا که امداد ضرورت داشته باشد عرض
 نماید که فوجی از غازیان نصرت نشان را به امداد و کمک آن عالی‌جاه اخلاص
 همراه از رکاب ظفر انتساب روانه آن سرزمین نماییم و احوالات و اخبار آن سامان

را با مطالبی که بوده باشد به امیدواری به طلی اعلام آورده و در عهده شناسد. تحریراً
فی شهر فلان.*

* - نادر نامه ۵۴۶ تا ۵۵۱، تکمیل اشعار از منشآت. ظاهراً این نامه به صورت
بخشنامه (با کمی اختلاف) برای کلیه بیگلربیگیان ارسال شده است.

فرمان نادر (طهماسبقلی خان) در مورد خلع طهماسب دوم و سلطنت شاه عباس سوم ۱

[حکم جهان مطاع شد]

[آنکه] عالی جاه سلاله الاطیاب میرزا محمد رضای متولی و کلانتر واعزه و اهالی و اعیان مشهود مقدس به توفیقات الهی موفق و به توجهات خاطر عالی مستوثق بوده بدانند که در این مدت که فرمانروایی ایران به ذات شریف نواب کامیاب طهماسب میرزا اختصاص داشت، هر روز امری حادث و به مصلحت سنجی کار گزاران آن دولت سnoch حادثه‌ای را باعث می‌گشت که مردم خواب راحت در خواب نمی‌دیدند و از میزان عدالت ایشان غیر بارگران زحمت نمی‌کشیدند. صغیر و کبیر از شاخسار اقبالشان به جای گل دست حسرت بر سر می‌زدند و بسرنا و پیر از خوان احسانشان

۱- عنوان موضوع در منشآت: «رقم مبارک در خصوص خلع سلطنت از طهماسب میرزا و تفویض امر مزبور به پسرش شاه عباس ثالث؛ به میرزا محمد رضا متولی مشهود مقدس نوشته.»

به جای نوال خون جگر می‌خوردند.

لهذا به مفاد تلك الايام نداولها بين الناس^۱ به مصلحت و کنگاش عظمای قزلباش و رؤسای این فرقه حق تلاش خلع سلطنت و پادشاهی از قامت اقبال نواب سابق الذکر گشته امر سلطنت و پادشاهی و شغل فرماندهی و شهنشاهی بلاد عراق و فارس و آذربایجان^۲، به دستوری که بانواب سابق الالقاب بود، به حضرت گردون مهد فیروز عهد، سکندر بخت آسمان تخت، مظهر فحوای و آتیناه الحکم صبیح^۳ و مظهر کریمه و رفعتاه مکاناً علیاً^۴ ملک و ملت را وارث، السلطان بن السلطان شاه عباس ثالث خلد الله ملکه و صانه عن الحوادث مقرر یافته رؤس منابر و وجوه دنانیر در ممالک محروسه سلطان به اسم سامی و نام نامی قره باصره کشورستانی و غره ناصیه جهانبانی آرایش پذیرفت و ارض اقدس به جهت مکث و توقف نواب سابق الذکر معین گشته^۵ فلان و فلان در خدمت حضرت مأمور شدند. می‌باید مضمون رقم مطاع را در مجمع عام گوشزد دور و نزدیک و ترک و تاجیک ساخته و ضیع و شریف را از این مرده مستبشر و به الطاف الهی مستظهر سازند.*

۱- سورة آل عمران ۱۴۰

۲- با اندک توجهی روشن می‌شود که نادر ایالت خراسان را از بلوچستان و سیستان و کرمان گرفته تا ایالات ساحلی بحر خزر برای خود نگاه داشته و در جزو قلمرو پادشاه صفوی نیاورده است.

۳- سورة مریم ۱۲

۴- ایضاً ۵۷

۵- نادر خراسان را که قلمرو شخصی خود می‌شمرد به عنوان زندان طهماسب معین کرده تا کاملاً وی را در زیر نظر خویش داشته باشد. دوران حبس طهماسب یا به تعبیر نادر «مکث و توقف» چند سال طول کشید که سرانجام وی با دوپسرش در همان سالهای «مکث و توقف» هنگامی که بازگشت نادر از هند به درازا کشید و حتی شایعه مرگ او منتشر گردید به دستور رضاقلی میرزا کشته شد.

رقم نادر (طهماسبقلی خان) به نایب السلطنه تبریز^۱

در خصوص خلع طهماسب دوم و سلطنت شاه عباس سوم

[حکم جهان مطاع شد]

آنکه نایب السلطنه تبریز به عواطف بیکران و توجهات بی پایان خاطر عالی
اعز اختصاص یافته بداند از آنجا که خلع و تفویض سلطنت و جهانبانی به مصداق
توتی المملک من تشاء^۲ به رد و قبول قهرمان ازل منوط و تغییر و تبدیل شفاى غلیل
پادشاهی به مفاد تعز من تشاء^۳ به حکمت اندیشی شاهنشاه لم یزل مربوط می باشد، در
این اوان سعادت نشان، به مقتضای تلك الایام نداولها^۴ [بین الناس] ، به مصلحت
سنجی کارگذاران تقدیر، اورنگ سلطنت و حکمرانی و سریر فرمانروایی و جهانبانی
به وجرد اقدس اعلی حضرت گـردون مهد خجسته عهد فیروز بخت ، مظهر آثار

۱- عنوان درمنشآت : رقم همایون به نام نایب السلطنه تبریز نوشته

۴- ایضاً ۱۴۰

۲، ۳- سورة آل عمران ۲۶

و آئیناه الحکم صبیا^۱ و مظهر آیات و رفعتاه مکانا، علیا^۲، آنکه شخص مقدسش در کودکی چون طفل عین بینش دیده و راست و وجود عدالتش در بدو کار مانند مهر انور کرم جهاننداری و ملک پروری، اعنی انتظام ملک و ملت را باعث و کشور دین دولت را وارث، شاه عباس ثالث صان الله عمره و دولته عن الحوادث آرایش پذیرفته رؤس منابر و وجوه دنائیر به نام نامی و اسم سامی آن غرة ناصیه جهاننداری و قره باصرة شهر یاری^۳ زینت گرفته خلّاع فاخرة آفتاب مثال به آن عالی شان و سرکردگان نصرت نشان با سکه مبارکه ارسال شد. می باید که حکم همایون و خلّاع خورشید نمون را به آیین تمام استقبال و خلعت را پیرایه برودوش اعتبار ورقم اشرف رازینت تارك افتخار ساخته سوافق ضابطه و دستور مجلس جشن و سرور آراسته خلّاع سرکردگان را به ایشان تسلیم و درازاء این عطیه به سجدهات ایزدی تقدیم نموده سکه نامی را در دارالضرب تبریز نقش جبین طلا و نقره سازد^۴ و نقاره شادمانی بلند آوازه و خاطر خاص و عام از این مژده دلپذیر قرین مسرت بی اندازه کرده حکم والا را به اطراف ممالك آذربایجان فرستد *

۱- سورة مریم ۵۷

۲- ایضاً ۵۷

۳- این همه عناوین و نعوت تملق آمیز برای طفل شیرخوارهای بوده که نادر وی را به سلطنت برداشته بود تا دست خودش در کارهای کشور باز باشد. سه سال بعد نادر این مانع ناچیز را هم از سر راه برداشت و خود را رسماً شاه خواند و شاه عباس ثالث را به سبزوار نزد پدرش فرستاد (۱۱۴۸) و در حدود سه سال بعد هم این طفل به دستور رضاقلی میرزا کشته شد.

۴- از سکه‌های شاه عباس ثالث نمونه‌هایی موجود است. در وسط نقش لا اله الا اله محمد رسول الله علی ولی الله است و در حاشیه نام دوازده امام و در پشت آن، این بیت: سکه بر زر زد به توفیق الهی در جهان ظل حق عباس ثالث ثانی صاحبقران

و وثیقه نامه دشت مغان

غرض از تحریر این وثیقه واضحه الدلالات و تنمیق این صحیفه صحیحۃ البینات آنکه چون همگی ولایات تازمان ظهور شاه اسماعیل صفوی در تصرف اهل سنت و جماعت و ایشان تابع خلفای کبار بوده اند و بعد از آنکه شاه اسماعیل متصدی امر سلطنت شد، چون ممالک ایران را از تصرف ترکمانیه و افشار که از اهل سنت بودند گرفته بود، برای صرفه کار و استحکام اساس دولت خود، که مبادا رعایا از راه موافقت مذهب باز مایل بدیشان گشته رخنه در اساس سلطنتش بهم رسد، فی مابینهم بنای سب و رفض گذاشته و به دستگیری این تدبیر آتش افروز دو برهم زنی گردیده بنیان نقاضت را مستحکم ساخت و به این وسیله رسم آمیزش و التیام را از میانه اهل اسلام برانداخت تا اینکه مسلمین دست از مقاتله کفره برداشته مشغول اسروقتل نفوس و فروج و نهب اموال یکدیگر شدند و از نتایج این قضیه کار ایران به این جا رسید که

۱- شاه اسماعیل ایران را از ترکمانان آق قویونلو (با پندر) گرفت. نویسندگان وثیقه کلمه افشار را در متن آورده اند که به تملق خاندان و قبیله نادر را نیز از این نمذ کلاهی داده باشند.

طایقه لز گیه بر شروان و افاغنه بر عراق و فارس و اصفهان و ملک محمود سیستانی بر خراسان و رومیه^۱ بر آذربایجان و همدان و کرمانشاهان و روسیه بر مملکت گیلان‌الی دربند مسلط و مستولی شدند و ضعفای ایران و عجزه و ماسکین دیار و بلدان جمیعاً پایمال جنود حوادث و فتن و اسیر سر پنجه فتور و محن گشتند. بعد از آنکه دست امید ما بی کسان از همه جا گسیخته و خاک یأس بر فرق فرق اهل ایران ریخته شد، به فحوای کریمه^۲ سیجعل الله بعد عسر یسراً^۳ عنایت یزدانی و مرحمت صمدانی کوکب وجود مسعود همایون و نیر تابناک ذات فرخنده صفات میمنت مقرون، نواب سپهر رکاب، برگزیده حضرت خالق، زحمتکش راه خلاق، آفتاب اوج سلطنت و جهان‌بانی، دری درج بسالت و گیتی‌ستانی، مظهر قد رت الهی، طلای دست افشار معدن پادشاهی، السلطان الاعظم و الخاقان الافخم، السلطان نادرقلی بهادرخان^۴ خلد الله ملکه و سلطانه از افق خراسان تابان و مشعل دولت فیروزش را برای ظلمت زدایی شب تیره روزی ماسیه بختان روشن و فروزان ساخت. اولاً^۵ به نیروی تأیید الهی خراسان را از وجود متغلبه پرداخته بعد از آن رایت افراز عزیمت به جانب اصفهان گشته اصفهان و ممالکی را که در تصرف افغان بود مسخر ساخت و همچنین ولایات گیلان را از تصرف اروس^۶ و ممالک آذربایجان و سایر قلاع را از تصرف رومیه انتزاع و مسخر گردانیده آثار جور و عدوان را برانداخت و در این اوان سعادت نشان که به عون عنایت الهی و چیره دستی بخت فیروز بر همگی دشمنان و سرکشان ایران و اطراف ممالک محروسه غالب

۱- غرض از رومیه ترکان عثمانی هستند. آسیای صغیر یعنی سرزمین اصلی دولت روم شرقی را ایرانیان «روم» می‌گفتند و مولانا جلال‌الدین محمد بلخی معروف به مولوی را را چون ساکن آسیای صغیر بود به همین جهت رومی خوانده‌اند.

۲- سورة الطلاق ۷

۳- نام نادر تفخیماً در بالای وثیقه نامه نوشته شده

۴- روس را «اروس» می‌گفتند. هنوز در آذربایجان این تلفظ وجود دارد. کلمه ارسی (اروسی = روسی) به نوعی درهای بالارو (مزین به شیشه‌های رنگی) و گونه‌ای کفش زنان اطلاق می‌شد. چه این هر دو ظاهراً از روسیه به ایران آمده بود.

و مظفر و رعایا و ضعفای این بلاد که چندین سال بود که اسیر انواع مصائب و گرفتار
 سجن نوائب بودند هر يك در مكان و مقر خود آسوده حال و رفاهیت روز شدند و
 کار دشمن شکاری اتمام و امور مملکت نظام یافت تمامی اهالی مملکت ایران را از سید و
 فاضل و عالم و جاهل و خرد و بزرگ و تاجیک و ترک و صغیر و کبیر و برنا و پیر در صحرای
 مغان به اردوی ظفر نمودن احضار فرموده، خواهشمند اذن کلات و ابیورد گشته مقرر
 فرمودند که برای خود از سلسله صفویه یا سایر طبقات امم هر کس را که خواهیم به سلطنت
 و ریاست قبول کنیم. چون اهالی ایران آنچه درین مدت به روزگار خود دیده از گل خیز
 بوستان دولت صفویه بود که در عهد ایشان آتش فتنه و نقاضت افروخته گشته اطراف را به
 دشمن و ما را به دست انواع بلا و محن داده خود نیز از عهده ضبط و محافظت ما
 بر نیامدند و در معنی همگی آزاد کرده بندگان اقدس بودیم که ما را از چنگ اعدا نجات
 و قالب افسرده ما را دوباره حیات دادند. لهذا همگی در مقام الحاح و زاری در آمده
 دست به دامان مرحمتش زده مستدعی فسخ این عزیمت گشتیم و بندگان اقدس از
 راه مرحمت استدعای کمترینان را پذیرفته ترك عزیمت مذکوره فرمودند و کمترینان
 نیز بالطوع والرغبة قلباً و لساناً و متفق اللفظ والکلامه، بندگان اقدس را به سلطنت و
 ریاست اختیار و ترك تولای سلسله صفویه کرده عهد و شرط و اقرار و اعتراف نمودیم
 که نسلاً بعد نسل شیوة رفض و سب امور مبتدعه دولت صفویه را که منشأ مفاسد
 عظیمه بود محو و متروک و ملت حنیف جعفری را که همیشه از جمله ملل و متبوع
 ملت احمدی است معمول و مسلوك داشته از سلسله صفویه ذکوراً و انثاً احمدی را
 تابع و مطیع نشویم و در هر مملکت و شهر که باشند ایشان را اعانت و متابعت نکنیم
 و از هر يك از کمترینان که نسلاً بعد نسل خلاف عهد و قول ظاهر شود، مردود در گاه
 الهی و مستحق سخط و غضب حضرت رسالت پناهی بوده خون ما هدر و عرض و نفس
 ما مستوجب عقوبت و خطر باشد.

تحریراً فی شهر شوال المکرم سنه ۱۱۴۸ *

اعلامیه نادر بعد از تاجگذاری

بیگلر بیگیان عظام و حکام کرام و سادات عالی مقام و علماء و فضلاء و کروی بی
احتشام و اهالی شرع مبین و واقفان سالک حق و یقین و کلانتران و کدخدایان و رؤسا
و سرکردگان و قاطبه قاطنین و جمهور سکنه و متوطنین ممالک محروسه شاهنشاهی
و مستظان سایه قصر بی قصور دولت ابد مدت ظل الهی به مکارم بی دریغ خاقانی
و عنایات از حد افزون قاآنی امیدوار بوده بداند که چون شاه اسماعیل صفوی که
در سنه نهصد و شش هجری خروج کرد و جمعی از عوام کالانعام را با خود متفق
ساخت، بنابر اغراض نفسانی و ریاست دنیای دنی در میان اهل اسلام قدح زناده
دو برهم زنی کرده بنای سب و رقص گذاشت و به این وسیله احداث مبغضتی عظیم بین
مسلمین نموده لوای نزاع و نفاق برافراشت. به حدی که کفره در مهد آسایش استراحت
گزین شدند ولی فروج و دماء مسلمین به معرض تلف درآمدند. در شورای کبرای
صحرای مغان، درحین که جمهور انام و کافه خاص و عام ایران، از نواب همایون
ما استدعای امر پادشاهی می کردند، به ایشان تکلیف فرمودیم که در صورتی مسئول
ایشان مقرون به قبول خواهد شد که ایشان نیز از سب و رقص که از بدو ظهور شاه

اسماعیل در میان اهل ایران شیوع یافته نکول و تبری و در فروعات مقاد امام بحق ناطق جعفر صادق علیه السلام باشند و حقیقت خلفای راشدین را که مذهب آبای همایون واروغ میمون ما بوده بالجنان واللسان اذعان و قبول کرده از رفض و تبری تبر و بهولای ایشان تولا نمایند. برای تأکید این معنی از علمای اخبار و فضلالی دیندار که ملتزمان رکاب ظفر شعار و پرتواندوز حضور مهر آثار بودند تحقیق و استفسار فرمودیم. همگی به عرض اقدس رسانیدند که بعد از بعثت حضرت سید المرسلین صلی الله علیه و آله و اصحابه اجمعین، هریک از صحابه راشدین در ترویج دین مبین بذل نفوس و اموال و هجرت از اهل و عیال و اعمام و اخوان کرده ولوم و لثام و تغییر خاص و عام را بر خود قرار داده و به این جهت به شرف صحبت خاص جناب رسالت مآب اختصاص یافته پیرایه پوش تشریف نزول آیه وافی هداية والسابقون الاولون من المهاجرين والانصار والذين اتبعوهم باحسان^۱ گردیدند و بعد از رحلت حضرت سید المرسلین بنای خلافت به اجماع صحابه کبار که اهل حل و عقد کار است بودند بر خلیفه اول ثانی اثنین اذهما فی الغار صدر نشین^۲ مسند خلافت احمد مختارابی بکر صدیق و بعد از او به نص و نصب اصحاب بر فاروق اعظم، مزین المنبر و المحراب، عمر بن الخطاب و بعد از آن به جناب دی النورین عثمان بن عفان و بعد از او به حضرت اسد الله الغالب، غالب کل غالب، مظهر العجائب والغرائب، علی بن ابی طالب (ع) قرار یافت و هریک از خلفای اربعه، در مدت خلافت خود، باهم سالک طریق وفاق و معری از شوائب خلاف و نفاق بوده، رسم اخوت و ائتلاف مرعی و ملحوظ و حوزه دین مبین را از تطرق شرك و کین مصرن و محفوظ می داشته اند. و بعد از خلافت خلفای اربعه رضی الله عنهم باز اهل اسلام در اصول عقاید متفق بوده اند. اگرچه به مرور دهور و تصاریف اعوام و شهور، به اعتبار اختلاف علمای اسلام، در بعضی از فروعات از قبیل ادای صوم و صلاة و حج و غیره اختلاف راه یافت، لیکن در اصول مذهب و محبت و اخلاص به

۱- سورة التوبة ۱۰۰

۲- ۴۰ ایداً

خدمت حضرت رسالت پناهی و اولاد واصحاب او نقص و قصوری و خلل و فتوری راه نیافته تا زمان ظهور شاه اسماعیل صفوی به همین دستور مستمر بوده ایشان نیز به رهنمونی حکم اقدس و ارشاد امر مقدس ترك آثار مبتدعه و سب و ررفض نموده بل به ذیل محبت و ولای آن چهاررکن ایوان دین مبین متشبث گردیدند.

در ازای این معنی، ما نیز سریر سروری را به جلوس میمنت مانوس اقدس تزیین داده تعهد فرمودیم که عهود خمسۀ معهوده را به اعلی حضرت فلك رفعت، خاقان البرین و سلطان البحرین، خادم الحرمین الشریفین، ثانی اسکندر ذوالقرنین، پادشاه اسلام پناه، برادر دارا احتشام، اعنی سلطان ممالك روم اعلام و آن امر را بر وفق مأمول پذیرای اختتام سازیم که مقدمات مزبوره به تأیید الهی قریب الحصول در شرف انجام و وصول است.

در این وقت که ساحت دربند مطلع ماهچۀ رایات فیروزمند و مقر کو کبۀ موکب آسمان پیوند بود، به تجدید مزید التأكید، از برای استحکام آن کار و اطمینان خاطر حقانیت مدار، از علامۀ العلما و مجتهد الزمان، ملا علی اکبر ملاباشی و باقی علمای گرام که در رکاب نصرت انتساب حاضر و متقبس انوار خدمت فیض مظاهر بودند در مجالس و خلوات استعمال فرمودیم. همان مراتب سابق را معروض داشتند و به همه جهت حجاب شبهه و ابهام را از پیشگاه ضمیر اقدس ما مرتفع و ماده تشکیک و تردید مندفع گردید و به حد یقین پیوست که همگی ررفض و بدع ناشی از فتنه انگیزی شاه اسماعیل بوده و الا، از صدر اول الی بدء ظهور صفوی، همگی مردم اسلام در مناهج اصل بر يك طریق ثابت و راسخ بوده اند. بناء علی هذا المقال، به تأیید ربانی و الهام سبحانی، حکم اشرف اقدس اعلی از موقف عز و علا شرف صدور یافت که به نحوی که از مبادی اسلام تا هنگام ظهور شاه اسماعیل همگی ایشان خلفای راشدین را خلیفۀ علی التحقیق می دانسته اند، به همان دستور هر يك را خلیفۀ برحق دانسته از سب و ررفض محترز باشند و خطبای گرام و نقبای عظام در رؤس منابر اسامی سامی و مناقب و محامد خلفای گرام را مذکور و جاری ساخته در تحریر و تقریر نام ایشان را

به خیر و رضا یاد و شاد نمایند.

علامی و فهامی، خلاصة الفضلاء الکرام، میرزا محمد علی نایب الصدارة ممالک
محروسه را به اقطار ممالک خاقانی روانه فرمودیم که مضامین حکم همایون را به همگی
دور و نزدیک القاء و ایشان نیز به سمع قبول و اذعان اصغا نموده تخلف از مدلول
آن را موجب عذاب الهی و مورد سخط و غضب شاهنشاهی دانند. *

فرمان نادر به مردم ایران به منظور ایجاد وحدت کلمه بین شیعه و سنی

عالی جاهاں صدر عالی قدر و حکام و مجتهدین و علمای دارالسلطنه اصفهان
به الطاف ملوکانه مباهی بوده بدانند که اوقاتی که رایت ظفر آیت در صحرای مغان
برپا بود، در مجالس متعدده قرار بر این شد که چون طریقه حنفی و جعفری،
موافق آنچه از اسلاف به ما رسیده است متحد بوده است خلفای راشدین
رضی الله عنهم را خلیفه سید المرسلین (ص) می دانسته اند، من بعد الایام، اسامی هر-
یک از خلفای اربعه که ذکر کرده شود با تعظیم تمام ذکر کنند. به علاوه در بعضی از
اوضاع مملکت ما، برخلاف اهل سنت، در اذان و اقامه لفظ علی ولی الله را بر طریقه
شیعه ذکر می کنند و این فقره مخالف اهل سنت است و منافی قراری که معمول
اسلاف بوده. گذشته از این بر تمام اهل عالم هویدا است که امیر المؤمنین اسد الله الغالب (ع)
برگزیده و ممدوح و محبوب خداوند متعال است و به واسطه شهادت مخلوق بر
جایگاه و رتبت او در درگاه احدیت نخواهد افزود و به حذف این الفاظ هم چیزی
از فروغ بدر قدر او نخواهد کاست. ذکر این عبارت موجب اختلاف و بغض و

عداوت مابین اهل تشیع و سنت است که هر دو در متابعت شریعت مطهره سید -
المرسلین (ص) شریک اند و خلاف رضای پیغمبر (ص) و امیرالمومنین (ع) به عمل
خواهد آمد.

لهذا به مجرد اطلاع از مدلول این فرمان عالی، به تمام مسلمین از اعالی و ادانی
بزرگ و کوچک و مؤذنین شهرها و توابع و اطراف و اکناف باید اعلام شود که از
امروز به بعد این عبارت که خلاف طریقه اهل سنت است ذکر نشود و نیز در میان
حکام معمول است که در مجالس بعد از فاتحه و تکبیر، دعای دوام عمر پادشاه و ولی
نعمت را می نمایند، از آنجا که این نحو تعظیم بیهوده و بی معنی است، خصوصاً
امرومقرر می فرمائیم که خوانین صاحب طبل و علم، در این مواقع حمد نعمای پادشاه
حقیقی را به زبان بیاورند. عموم رعایا و برایا اطاعت این احکام و اوامر را بر عهده
شناسند. هر کس از آن تخلف ورزد، مورد غضب شاهنشاهی خواهد گردید. به تاریخ
شهر صفر ۱۱۴۹*

روابط نادر با روسیه

پس از مرگ پتر کبیر (۲۸ ژانویه ۱۷۲۵ میلادی) زنش کاترین^۱ (کاترینوشکا) را اولیای دولت روسیه به سلطنت برداشتند . اما کاترین که در سال ۱۶۸۹ به دنیا آمده و ابتدا معشوقه پتر بود و سپس زن قانونی او شده بود ، بر سریر سلطنت تزارها دیری نپائید و متعاقب یک بیماری کوتاه و تبی شدید در ماه مه ۱۷۲۷ در گذشت . پس از وی پتر دوم ، پسر پتر کبیر سلطنت یافت . او که در سال ۱۷۱۵ متولد شده و در هنگام رسیدن به سلطنت دوازده سال بیشتر نداشت ، از امر خطیر سلطنت و وظایف دشوار آن کاملاً بی خبر بود و خبری هم نیافت . زیرا در شب ۱۹ ژانویه سال ۱۷۳۰ ، بیماری آبله وفات کرد . در آن هنگام به زحمت پانزده سال داشت . رجال دربار روسیه ، این بار آنا ایوانوونا^۲ را به سلطنت برگزیدند . آن دختر یوان^۳ برادر دائم الخمر پتر کبیر بود و در هنگام رسیدن به سلطنت سی و هفت سال

1- Catherine = Katerinauchka

2- Anna Ivanovna

3- Ivan

داشت. وی به دستور پطر کبیر با فردریک گیوم^۱ دوك كورلاند^۲ ازدواج کرد و پس از مرگ شوهر در سال ۱۷۱۱ در دوك نشین دور افتاده کورلاند در انزوا و تنهایی و فقر و بینوائی روزگار می گذرانید که ناگاه بزرگان دربار روسیه او را به سلطنت انتخاب کردند. کسی که بار اول از وی برای سلطنت روسیه نام برد، پرنس دیمتری گالیتزین^۳ بود. پرنس گالیتزین و پرنس دولگوروکی^۴، بنابر نظر شورای عالی، قرار شد که آنرا به سلطنت نوید دهند و در مقابل از او بخواهند که وی تعهد کند که بدون مشورت با شورای عالی در خصوص جنگ و صلح تصمیم نگیرد و مناصب و القاب را بیهوده به این و آن نبخشد و دست به ولخرجی نزند و به درآمدهای مملکتی تجاوز نکند و تفویض مناصب عالی کشور و لشکری را به شورای عالی واگذارد. آنا، در قبال دریافت ده هزار روبل، کلیه پیشنهادهارا پذیرفت و تعهد نامه را امضا کرد. وی وقتی خرش از پل گذشت و بر سریر سلطنت مستقر شد، تعهد نامه را پاره کرد.

دوران سلطنت دوازده ساله وی آمیخته ای از بساده گساریها و شهوترانیها و ضیافتهای مجلل و شکار و هرزه گیهای زننده بود. در زمان وی بود که نادر در ایران قیام کرد و در برابر شجاعت و قاطعیت وی، دولت روسیه بالا جبار مناطق ساحلی شمالی ایران یعنی گیلان و مازندران و استرآباد را بر طبق عهدنامه رشت در ۱۷۳۲ و مناطق ماوراء ارس را بر اساس قرارداد گنجه (۱۷۳۵) به ایران مسترد داشت. آنا ایوانوونا در پنجم اکتبر سال ۱۷۴۰ درگذشت.

آنا ایوانوونا نوه خواهر خود را که کودکی دوماهه بود برای سلطنت روسیه

۱- Fredrik Gillaume

۲- Courland

۳- Dimitri Galitzine

۴- Dolgourouki

در نظر گرفت. این کودک شیرخواره ایوان آنتونویچ^۱ نام داشت و مادرش شاهزاده خانم لئوپولدوونا^۲ و پدرش شاهزاده برنسویک لونبورگ بودند. ابتدا بوهرن معشوق آنا ایوانوونا نایب السلطنه یافت. ولسی فیلدمارشال مونیخ به حمایت از آنا لئوپولدوونا، بوهرن^۴ را در شب نهم نوامبر ۱۷۴۰ بازداشت کرد. اموال وی به نفع دولت ضبط، و خود او پس از تحمل تازیانه های فراوان به سیبری تبعید شد و آنا لئوپولدوونا عنوان نایب السلطنه یافت. اما مردم روسیه دیگر از تحمل حکومت آلمانیهای دربار به تنگ آمده بودند، سرانجام در شب ۲۵ نوامبر سال ۱۷۴۱، گاردهای هنگ پرئوبرژانسکی^۵ به حمایت از الیزابت^۶ دختر پطر کبیر برخاستند و آنا لئوپولدوونا و شوهرش را دستگیر نموده تبعید کردند. آنا در سال ۱۷۴۶ درگذشت و شوهرش سی سال بعد از وی زندگی کرد و در سال ۱۷۷۵ عمرش به سرآمد. اما آن کودک تیره روز که در دوماهگی صاحب تاج و تخت شد و در شانزده ماهگی از سلطنت برکنار گردید، محکوم به تبعید و زندان شد و سرانجام در بیست و چهار سالگی در سرداب تاریک دژ شلوسلبرگ^۷ به قتل رسید.

الیزابت پتروونا زنی شهوتران و شیفته شکار و پوشیدن لباس مردانه بود. وقتی کاخ سلطنتی دچار حریق شد، چهارهزار دست لباس وی از بین رفت. پس از مرگش پانزده هزار دست لباس در گنجینه هایش یافتند. وقتی در یک مجلس رقص الیزابت دید که ناتالی لوپووخین^۷ زیبا لباسی چون لباس او پوشیده سیلی محکمی بر صورت وی نواخت و از شدت خشم فحشهای چارواداری بدو داد و «به قدرت سه هنگ از سربازان گارد که ناسزاگویند» فحش و ناسزا گفت و چندی بعد دستور

1- Ivan Antonovich

2- Ana Leopoldovna

3- Antoine Ulrich Prince Brunswick-Lounebourg

4- Bohren

5- Preo Bre jenesi

6- Elisabeth Petrovna

7- Schlosselbourg

7- Natalie Lopovkhine

داد تا زبان ناتالی را بریدند و دستها و پاهایش را به چهاراسب بستند و آنها را شلاق زدند تا در جهات مختلف برانند. چنین بود که اعضای بدن وی قطعه قطعه شد. با این اوصاف جمعی از مورخان درباری از «مهربانیهای الیزابت» یاد کرده‌اند!!

با تمام این احوال، در عرصه سیاست و میدان عمل، الیزابت آثار نیکوئی بر جای گذاشت. با این که تا سی و سه سالگی هرگز تجربه‌ای در کارهای کشوری نیاندوخته بود، الیزابت از هنر و ادبیات حمایت کرد. تشکیلات اداری را بازسازی و بهسازی نمود. دست به تأسیس بانکها زد و به اوضاع اقتصادی کشور خود سرو- صورت داد و با راه دادن پروتستانهای فراری اروپا به روسیه، به جلب افراد متفکر و صنعتگران ماهر و متخصص پرداخت و امر تعلیمات عمومی را گسترش فراوان بخشید و سرانجام آنکه بر اثر قرارداد متار که جنگ با سوئد، قسمتی از فنلاند را به روسیه ضمیمه ساخت. الیزابت بیشتر میل به عیش و نوش و لذت و شهوت داشت. ولی بر اثر دسته بندیهای سیاسی و دسیسه‌های سیاستمداران، وی ناخواسته در جنگهای هفت ساله درگیر شد و در این جنگ نیز پیشرفت درخشانی نمود. بطوری که تنها مرگ ناگهانی الیزابت، فردریک دوم، پادشاه پرجوش و خروش پروس را از شکست قطعی و سقوط نهائی نجات بخشید. الیزابت متعاقب یک سکه نقره و فلج اعضا در ۵ ژانویه ۱۷۶۱ درگذشت.

دوران جانشینان پتر کبیر که از مرگ پتر (۱۷۲۵ م/ ۱۱۳۷ ه.ق) تا استقرار سلطنت کاترین دوم طول کشیده، کلاً مصادف است با روزگار نادر، از هنگام قیام و ورود در صحنه جنگ و سیاست تا وصول به پادشاهی و سرانجام تا مرگ و فنای وی. لذا بدنیست که اشاره‌ای به روابط سیاسی نادر و روسیه بکنیم.

می‌دانیم که از حدود سال ۱۱۳۴ که دولت صفوی در برابر افغانها به زانو درآمده و از هرگونه اقدام سیاسی و نظامی عاجز شده بود، پتر کبیر نخست در بند وباکو و شماخی یعنی داغستان و شروان را تصرف نمود و سپس در ولایات شمالی ایران، گیلان و مازندران نیروی نظامی پیاده کرد و شهر رشت را تصرف نمود و سفیر

دولت ایران را به زور و زر و تهدید و تزویر، وادار به عقد قراردادی ننگین ساخت. به طوری که سفیر جرئت بازگشت به ایران ننمود و سپس پتر (پتر) با دولت عثمانی نیز قراردادی در باب تجزیه ایران و تصرف مناطق شمالی آن منعقد ساخت. اما عمر پتر چندان اکتفا نکرد که تمام مقاصد جاه طلبانه وی در باب تصرف ایران و رسیدن به آبهای گرم خلیج فارس تحقق یابد. مرگ وی در سال ۱۷۲۵/ ۱۱۲۷ برای ایرانیان موهبتی الهی بود. کاترین زن پتر چندان غرق در شهوترانی و میگساری بود که نتوانست دنباله خیالات جاه طلبانه وی را بگیرد و سپس دوران پتر دوم آغاز شد و سلطنت و مرگ مستعجل وی، تا اینکه نبوت سلطنت روسیه به آنا ایوانوونا رسید. در خلال این مدت، امری عجیب روی داده بود و آن ظهور و قیام ندرقلی نامی بود که بر اثر رشادت و شجاعت فراوان، ناگهان از گمنامی، به شهرت فراوان رسیده و کشور ایران را از سقوط حتمی و مسلم نجات بخشیده بود. برق شمشیر نادری همان طور که چشم ترکان عثمانی را خیر کرده بود، موجبات وحشت روسها را نیز فراهم نموده بود. خاصه آنکه عده زیادی از سربازان روسی در مناطق با تلاقی گیلان و مازندران یا دچار مالاریا شده و یا به اسهال و تب گرفتار آمده هلاک شده بودند. چنین بود که ملکه آنا ایوانوونا در سال ۱۱۴۳ نامه ای به شاه طهماسب ثانی فرستاد و شرایط تخلیه ایالت گیلان را از طرف روسها یادآور گردید و بارون شافیروف^۱ را به عنوان نماینده دولت روسیه در مذاکرات معرفی نمود. وی وارد رشت شد، تا به اتفاق ژنرال لواشف^۲ فرمانده قوای روسی در گیلان، قراردادی با دولت ایران منعقد سازد. به موجب این قرارداد که در سال ۱۱۴۵/ ۱۷۳۳ منعقد شد و به قرارداد رشت معروف است، روسها متعهد شدند که در ظرف پنج ماه نیروهای نظامی خود را از ایران خارج کرده تمام مناطق متصرفی را (به استثنای نواحی شمالی قفقازیه) که می بایستی پس از خروج ترکان عثمانی، از ارمنستان و گرجستان، تخلیه گردد، به ایران واگذار نمایند و دولتین روسیه و ایران در کشور یکدیگر نماینده

سیاسی داشته باشند و تجار روس و ایرانی در خاک یکدیگر به آزادی تجارت کنند. در همین سال ۱۱۴۵، نادر، به شرحی که در تواریخ آمده، شاه طهماسب را از کار برکنار کرد و پسر شیرخواره وی را به نام شاه عباس سوم به سلطنت برداشت و خود به عنوان نایب السلطنه زمام کلیه امور را به دست گرفت و مراتب را ضمن نامه‌ای به اطلاع دربار روسیه رسانید و عازم جنگ با عثمانیان شد.

روسها از پیشرفتهای اولیه نادر در برابر دولت عثمانی بسیار شادمان شدند. زیرا می‌دانستند که عثمانی به واسطه درگیری با ایران است که قرار داد صلح خود را با روسیه مراعات می‌نماید و اگر ترکان از جانب ایران دچار جنگ نبودند قطعاً به روسیه حمله می‌بردند. روسیه در آن زمان گرفتار جنگهای جانشینی لهستان بود و می‌ترسید که مبادا ترکان نیز در سرحدات جنوبی به جنگ برخیزند و برای دولت روسیه که از جنگ همزمان در دو جبهه شمال و جنوب وحشت داشت، ایجاد اشکالات فراوان کنند. برعکس روسها، فرانسویان مایل بودند که ایران در این جنگ مغلوب و با به اتحاد با عثمانی مجبور گردد تا دولت عثمانی بتواند بر ضد دولت روسیه به جنگ برخیزد. شکست نادر در کرکوک موجب وحشت و اندوه روسها و مایه شادمانی و دلگرمی مارکی ویلنو سفیر فرانسه در قسطنطنیه گردید. اما نادر به زودی شکست خود را جبران نمود و با غلبه بر سپاه عثمانی موجب شد که دربار روسیه نفسی به راحت بکشد. دولت عثمانی حاضر به صلح با ایران شد و هیئتی به ایران فرستاد.

هنوز هیئت سیاسی عثمانی از دربار نایب السلطنه دور نشده، یک هیئت سفارت روسی، تحت ریاست پرنس سرگی دیمیتروویچ گالیتزین^۲، وارد اصفهان شد. گالیتزین از سیاستمداران کارگشته و از درباریان ورزیده روسی بود و پیش از این در دربارهای اسپانیا و پروس سفارت کبرای روسیه را به عهده داشت. هدف اساسی مأموریت وی این بود که نادر را از متارکه جنگ با دولت عثمانی و عقد قرارداد صلح بازدارد و ضمناً گزارشی دقیق از وضع نظامی و سیاسی ایران تهیه نماید.

1- Marquis Villeneuve

2- Sergei Dimorivitch Galitzine

گالیتزین پیشنهاد کرد که بین ایران و روسیه قرارداد صلحی منعقد شود و کشور ایران باردیگر به عثمانی اعلام جنگ کند و هرگاه یکی از دولتین ایران و روسیه با کشور دیگری وارد جنگ شود، طرف دیگر قرار داد به کمک و همکاری برخیزد و اطمینان داد که دولت روسیه، به کشور ایران در جنگ با ترکان عثمانی، به نحوی مؤثر یاری خواهد کرد. اما نادر در جواب اظهار تشکر کرد و ای گفت که اگر جنگ بین ایران و عثمانی درگیرد، میل دارد، شخصاً، بدون کمک دیگران، حریف را به زانو در آورد. البته اگر ایران توانست خود را به قسطنطنیه برساند، دولت روسیه می تواند از جانب دیگر به عثمانی حمله برد.

گالیتزین که جواب رد شنیده بود، بعد به سن پترزبورگ گزارش داد که نادر از دولت روسیه خشمناک است. زیرا دولت روسیه هنوز تخلیه بندر باکو و دربند را شروع نکرده است. هرچند دولت روسیه حق دارد بر طبق مفاد عهدنامه رشت، تا ترکان آذربایجان و ارمنستان و گرجستان را رها نکرده اند، نواحی شمالی رود کر را در تصرف داشته باشد.

نادر که تعلل عثمانیان را مانع تصویب پیمان صلح دید، روز ۱۲ محرم ۱۱۴۷ باردیگر به لشکر کشی بر ضد عثمانی پرداخت. در این سفر گالیتزین نیز همراه او بود. اما در همدان به نادر گزارش رسید که دربار روسیه به واختانگ پادشاه سابق گرجستان و پسرش دستور داده تا به طرف دربند روانه شوند و شماخی و کارتلی را به تصرف روسیه در آورند. نادر بدین جهت حمله را از آن ناحیه شروع کرد و پس از تصرف شماخی، به وسیله گالیتزین به دربار تزار پیغام فرستاد که اگر باکو و دربند را پس ندهند آماده جنگ باشند. دربار روسیه به نادر پاسخ داد که با وجود عهدنامه رشت، باز هم دولت روسیه کلیه ولایات ایران را مسترد نخواهد داشت. مشروط بر آنکه دولت ایران دشمنان روسیه را دشمنان خود تلقی کند. چند روز بعد، ژنرال لواشف که به فرماندهی قوای روسیه در داغستان منصوب شده بود، ماموریت یافت که تمام مناطق جنوب، من جمله باکو و دربند، را به ایران واگذارد. هنگامی که نادر در گنجه بود،

گالیتزین که همچنان همراه نادر بود، بنا به دستوری که از سن پترزبورگ دریافت نموده بود، به نادر اطلاع داد که ملکه آنا چون به غلبه نادر بر ترکان و تصرف آذربایجان و گرجستان و بیرون راندن عثمانیان اطمینان کامل دارد، حاضر است کلیه اراضی ایران را که در دست روسهاست، مسترد بدارد. به شرط آنکه نادر دشمنان روسیه را دشمنان ایران تلقی کند و کتباً به گالیتزین قول بدهد که تا سرحد امکان در برابر ترکان مقاومت کند. نادر نیز قول داد که بدان شروط عمل کند. چنین بود که در سال ۱۷۳۵ و در آغاز ۱۱۴۸ قرارداد گنجه بسته شد و بر طبق این قرارداد، دولت روسیه ملزم شد که از تاریخ امضای عهدنامه، تا پانزده روز، باکو و تا دوماه دربند را تخلیه کند. ایران نیز متقابلاً قول داد که هرگز دربند و باکو را به کشور دیگری نسپارد. قلعه سولاق مرز بین ایران و روسیه اعلام شد و دولتین متعهد شدند که بدون اطلاع دیگری در صدد عقد قرارداد صلح با عثمانی بر نیایند.

در سال ۱۱۴۸، نادر همچنان با ترکان عثمانی در جنگ بود. دولت عثمانی قاپلان گرای خان کریمه را، با قوای فراوان، به داغستان به جنگ با نادر فرستاد. نمایندگان انگلیس و اتریش و هلند در قسطنطنیه خطر جنگ را با روسیه به صدر اعظم عثمانی گوشزد کردند و برای جلوگیری از وقوع جنگ بسیار کوشیدند. ولی سودی نداد و در تابستان ۱۱۴۸، قاپلان گرای با ۵۳ هزار نفر قوای خود به صوب داغستان عزیمت نمود. هر چند تصادمی بین تاتارها و روسها روی نداد، ولی دربار روسیه ژنرال لئونوف را با بیست هزار نفر سرباز مجهز و عده ای قزاق مأمور نمود تا شبه جزیره کریمه را زیر و زبر کند، تا هم به نادر کمکی شده باشد، هم طوایف تاتار کریمه که دائماً به روسیه تجاوز می کردند گوشمالی سخت یافته باشند. بر اثر این اقدامات دولت عثمانی حاضر به مصالحه شد و کلیه اراضی متعلق به ایران را که تصرف کرده بود مسترد داشت. در طی مذاکرات صلح با دولت عثمانی، نادر اصرار ورزید که دولت روسیه نیز به عهدنامه صلح ملحق گردد.

سفیر دولت روس کالوشکین، جانشین گالیتزین، به کنت استرومان صدراعظم روسیه گزارش داد که نادر حاضر به عقد قرارداد صلح با ترکان است به شرط آنکه دولت روسیه نیز بدین عهدنامه بپیوندد. ولی دولت عثمانی با این پیشنهاد مخالفت می ورزد. زیرا معتقد است که روسیه با حمله به لهستان، دشمنی خود را با دولت عثمانی آشکار نموده است. کالوشکین می نویسد که «من دلایل حمله روسیه را به لهستان برای نادر بیان کردم و نادر متقاعد شد که حق به جانب ماست و گفت خدا مرا یاری نکند اگر بدون اطلاع روسیه، با دولت عثمانی صلح کنم. سپس از احساسات دوستانه امپراطور یس آنا ایوانوونا تشکر نمود»

در زمستان ۱۱۴۸، نادر پس از مراسم سیاسی و نظامی دشت مغان به تخت سلطنت نشست و نماینده ای به سن پترزبورگ فرستاد تا خبر جلوس وی را بر اورنگ شاهی به دربار روسیه اعلام دارد. در مراجعت از سفر پیروزمندانه خود به هند نیز، نادر در رجب ۱۱۵۲/ نوامبر ۱۷۳۹ سفیری به نام سردار بیک قرقلو توپچی باشی با هدایای فراوان و چند زنجیر فیل به پترزبورگ فرستاد.

در ماه مه ۱۷۳۶/ ۱۱۴۹، روسیه به قصد تصرف بندر آزوف به دولت عثمانی اعلان جنگ داد. کالوشکین دستور یافت تا مراتب را به اطلاع نادر شاه برساند و او را به جنگ با ترکان عثمانی برانگیزد. اما نادر در جواب اظهار داشت که با دولت عثمانی وارد جنگ نخواهد شد. ولی، با مذاکرات صلح، مدتی عثمانیان را سرگرم و معطل خواهد ساخت. کالوشکین اعتراض کرد که دولت ایران خود دولت روسیه را به جنگ با ترکان بر می انگیزد، ولی عملاً از متحد دیرین خود جدا می شود و به کشوری می پیوندد که جز دشمنی با ایران اندیشه ای ندارد. نادر هم صریحاً در جواب گفت که عملیات جنگی روسیه عملیات پر اهمیتی نیست. از آن گذشته دلیلی ندارد که ایران وارد جنگ شود تا روسیه آزوف را بگیرد. همچنان که روسها وارد جنگ با ترکان نخواهند شد، صرفاً برای اینکه ایران بغداد را تصرف کند.

چنانکه ذکر شد نماینده ایران مأمور اعلام جلوس نادر به دولت روسیه

اطمینان داد که بدون شرکت روسیه، دولت ایران با عثمانی قراردادی امضا نخواهد کرد. بنابراین وقتی خبر امضای عهدنامه قسطنطنیه، بین ایران و عثمانی، به دربار روسیه رسید موجب شگفتی و بهت زدگی شد. هرچند که نادر قرارداد صلحی منعقد نکرده بود و قرارداد قسطنطنیه در حکم آتش بسی بود که هنوز به تصویب نرسیده بود. پس از بازگشت از فتح هند، نادر از کشته شدن برادرش ابراهیم خان به دست لزگیها خبر گرفت و عازم گرفتن انتقام خون برادر شد. در تهران، کالوشکین به حضور وی رفت و بر طبق دستور دولت روسیه، مراتب وداد و محبت دربار روسیه را به نادر ابراز داشت. ظاهراً این اقدام وی بسیار مؤثر و مفید بود. زیرا سفیر ایران در روسیه گزارشهای اغراق آمیزی در باب مقاصد سوء دولت روسیه نسبت به ایران داده بود. کالوشکین که مأمور بود گزارش دربارۀ مقاصد نادر به روسیه بفرستد، در گزارش خود نوشت «بخت النصر جدید از بادۀ پیروزیها سرمست است و می گوید فتح هندوستان کاردشواری نبود. من اگر با یک پا حرکت کنم هند را تصرف می کنم و اگر با دو پا حرکت کنم دنیا را می گیرم.» کالوشکین هرچند مطمئن نبود که نادر نسبت به ترکان عثمانی روش و اندیشه مساعدی ندارد ولی از حسن نیت او در مورد روسیه نیز اطمینان کامل نداشت.

در سال ۱۷۴۱/۱۱۵۴، سلطنت روسیه به الیزابت پتروونا رسید و او کالوشکین را همچنان به سفارت در دربار نادری شناخت و او را مأمور اعلام سلطنت خود نمود. ظاهراً این اقدام دولت روسیه آخرین عمل سیاسی آن دولت در ایران زمان نادر نبوده، بلکه سفیر دیگری نیز به ایران فرستاده که نامش درتواریخ به صورت «کناس» درآمده است که مسلماً صورت مغلوط کلمه کنیاز روسی به معنی شاهزاده است. و این سفیر وقتی به ایران رسید که نادر شهر قارص را به محاصره گرفته بود. سفیر روسیه پس از بیان مراتب احساسات محبت آمیز دربار روسیه گزارش تحویل شهرهای دربند و باکو و دیگر شهرهای مناطق شمال رود کر را به ایران تقدیم کرد. نادر هم در بازگشت از ایروان، میرزا کافی نصیری خلفا را به سفارت ایران در دربار

تزار تعیین نمود و او را بایک زنجیرفیل و هدایای دیگر، به همراه سفیر روس به دربار تزار فرستاد.

اندکی پس از این قضایا، در تابستان ۱۱۵۸ در تاریخ نهم رجب، نادر در مراد تپه بایکن محمد پاشا روپرو شد. همان طور که درست ده سال پیش در همین نقطه عبدالله پاشا کوپرو او را درهم شکسته بود، این بار نیز سرعسکر جدید عثمانی را درهم شکست و سردار عثمانی، پس از تحمل تلفاتی به میزان بیست و هشت هزار نفر، خود نیز کشته شد. نادر اسرای ترك را آزاد کرد و بار دیگر دولت عثمانی در صلح زد و چون این بار نادر در قبولاندن مذهب جعفری و استقرار رکن پنجم اصرار نکرد، قرارداد دولتمین، بر اساس قرارداد زهاب (۱۰۴۹/۱۶۳۹)، بسته شد (۷ شعبان ۱۱۵۹/۴ دسامبر ۱۷۴۶). هنوز ده ماه از این قرارداد نگذشته بود که نادر به قتل رسید و هرچه رشته بود پنبه شد.

نامه نادر به پادشاه روسیه^۱

نفایس دعوات و افیات اجابت قرین و تحف طیبات مصادقت تضمین را از کمال محبت و نهایت مودت به جانب نجیب و صوب حسیب حضرت آفتاب طلعت ثریا منزلت، زهره زهرای برج سلطنت و کامکاری و دره دریای عظمت و جلالت و شهر یاری، ثمره شجره دولت و ابهت و اقبال و شمسه ایوان شہامت و جهان داری و اجلال عمدة السلاطین المسیحیه و زبدة السلاطین العیسویة، پادشاه خورشید کلاه کیوان ایوان، خسرو شیرین شمایل هی شنگ روان، ابلاغ و اهدا ساخته مشهود رای بیضا ضیامی دارد که نامه نامی و مکتوب لازم الاعزاز گرامی که مشعر بر مرثده جلوس میمنت مأنوس آن خدیو و الاشان بر اورنگ پادشاهی و قرار گرفتن حق به مرکز خود به عون و تأیید الهی زبسته کلاک محبت سلك والا شده بود، سمت وصول یافته باعث شکفتن شکوفه های شکفته گی در حدیقه خاطر و موجب طراوت و نصرت چمن همیشه بهار باطن و ظاهر گردید و فی الحقیقه نظر به اولویت و استحقاق آن بر ازنده سریر و افسر به فرمان فرمانی آن دیار، احق و اولی می باشد و در این وقت که این خبر بهجت اثر سامعه افروز گردید و این نوید فرحبخش به مسامع دوستان رسید، نه به حدی انبساط و انتعاش در طبع اقدس حاصل شد که به دستیاری خامه و به توسط نامه سمت اعلان و صورت اظهار و بیان تواند یافت

۱- عنوان نامه در منشآت: «صورت مراسله که به حضرت خورشید کلاه روس نوشته

امر مصالحه را به عهدهٔ اهتمام عالی‌جاهان [ینارال‌اوشف و بارون شافیروف]^۱ و چند نفر دیگر فرموده، آنچه شایان امر و داد و مقتضای صلاح کار بود، عالی‌جاهان مشارالیه به ظهور آورده، عهدنامجات همایون از طرفین عز صدور یافت. ولایات گیلان به نحو مقرر به حیطة تصرف اولیای دوات علیه درآمد. فسی‌الحقیقه شاهد دوستی و اتحاد، در این مدت که ادعا می‌کردند، حلیهٔ شهود و پیرایهٔ وقوع پوشانیده در میان سلاطین زمان و خواقین دوران به حسن وعد و صدق عهد اختصاص یافتند. نهایت مقدمهٔ رد کردن اسیران گیلان در جنب این محبت نمایان امری است جزئی و مقرب‌الخاقان مشارالیه، در طی مصالحه، مکرر این مراتب را اظهار نموده بنا بر این که اسرار را به ولایت روس برده‌اند، استرداد آن به تعویق افتاده در این اوقات، که این نیازمند درگاه‌اله از قلع و قمع دشمنان و تمشیت امور خراسان فراغت‌گزین و عازم تنبیه سایر مخالفین است، بعد از فضل جناب باری، به دستیاری درخشنده اختر برج سلطنت و کامکاری بالکلیه رفع فساد و نگاهداشتن اسرا، بعد از مصالحه فی‌مابین پادشاهان، خلاف معمول و به‌وهن بنیان دوستی محمول است.

لهذا از امنای کبری ترقب و رجا آن است که امر اشرف‌صدور یابد اسرار را در هرجا [که بوده] باشند، جمع نموده به اتفاق مقرب‌الخاقان مشارالیه که حامل‌نامهٔ مودت ختامه است آورده تسلیم نمایند که هم موجب خشنودی پروردگار و هم باعث منت‌پذیری کارگزاران این سلطنت ابدمدار گشته، ابدالدهر مواد مودت فسی‌مابین دولتین باقی و استوار خواهد بود.*

۱- تصحیح قیاسی. در متن مغلوط منشآت: [ینارال و آقا بارون و نظر شافیروف]

* منشآت ص ۱۱۶

نامه طهماسبقلی (نادر) به پادشاه روسیه^۱

شرایف دعوات و افیات صداقت آئین و تحایف تحیات طیبات مخالفت
قرین را، از فرط عقیدت و نیازمندی، هدیه بزم همایون و تحفه حریم حرم سپهر نمون
علیاحضرت قمر طلعت خورشید احتجاب ثریا جناب قمر رکاب، زهره زهرای
سلطنت و کامکاری و دره دریای عظمت و بختیاری، غره ناصیه پادشاهی و قره باصره
دیده وری و آگاهی، فروزنده گوهر عقل و فرهنگ، فرازنده رایت تخت و اورنگ،
طرازنده جامه شهریاری، برافرازنده افسر تاجداری، محجوبه حجاب عظمت، مستوره
نقاب عصمت، مهد علیا و ستر کبری، همسر امپراطور یچۀ عظمی، خلد الله تعالی ظلال
سلطنتها ساخته، بعد از نگارش [مراتب] محبت کیشی و گزارش مراسم خلوص اندیشی،
مرفوع رای عالم آرای ایستادگان قوایم سریر فلک مسیر می دارد که بعد از آنکه عالی
جاه مقرب الخاقانی میرزا ابراهیم خان ایلچی، به شرف تقبیل آن عتبه علیه رسیده
و در استحکام بنیان دوستی طرفین کوشیده آن علیاحضرت بلقیس شوکت سرانجام

۱- عنوان نامه در منشآت: «مراسله که به پادشاه خورشید کلاه روسیه مرقوم شد.»

دربار ایران امپراتریسهای روسیه را به عنوان «خورشید کلاه» می نامید. وای دلیل آن را
نیافتیم. فتحعلی شاه هم يك دختر خود را «خورشید کلاه خانم» نام نهاده بود. (ر. ک تاریخ
عضدی به تصحیح نگارنده، چاپ انتشارات بابک ۱۳۵۶ ش)

و قبل از وصول مکتوب گرامی، به وساطت [ایوان کالشتین^۱ ایستیک^۲] وکیل آن دولت دولت ابد مدت معلوم رای جهان آرای همایون گردید. از غایت محبت به ابلاغ نامه مشکین ختامة تهنیت جلوس میمنت مأنوس شاهی پرداختیم. ان شاء الله تاج و دیهیم سلطنت بر تارک شریف مبارک و میمون و ایام جهانداری و جهانبانی به ابود و خلود مقرون باد. و اینکه مرقوم قلم دوستی رقم شده بود که شرایط دوستی و محبت نسبت به این دولت جاوید مدت بهتر و بیشتر از ایام سلف مرعی و منظور خواهد بود، هر چند قبل از این، از آن طرف به سبب بی‌اهتمامی و سهل‌انگاری کارگزاران سالفه که متکفل امور آن دولت می‌بودند به عمل نمی‌آمد، لکن از آنجا که با دولت علیه روسیه حرف دوستی به میان آمده بود، از آن رهگذر چندان غباری بر خاطر خورشید مظاهر راه نداده‌ایم. حال بحمد الله سریر دولت موروثی به وجود مسعود آن حضرت مزین گشته، این معنی بالکلیه زنگ زدای کلفت و موجب احیای راه و رسم الفت گردید. معلوم است که، به مقتضای محامد ذات خجسته آیات گرامی، در هر باب شیوة اسلاف را مرعی و ملحوظ و کشور مودت را از دست انداز تطاول فتن و فتور محفوظ خواهند داشت.

و شرحی که مشتمل بر تفویض شغل و کالت آن دربار عظمت مدار [به ایوان کالشکین^۳] به دستور سابق و توثیق او [در امور^۴] بین الدولتین نوشته بودند، از [ایستیک^۵] وکیل مزبور در این مدت لوازم دولتخواهی به ظهور آمده به همه جهت

۱- کالشتین ظاهراً تحریفی است از کالوشکین که در سفارت روسیه در ایران جانشین گالیتزین بود. کالوشکین از جانب آنا ایوانوونا به سفارت به ایران آمده بود ولی در زمان الیزابت پتروونایز در همین سمت ابقاء و مأمور رساندن خبر جلوس سلطنت الیزابت بر تخت سلطنت روسیه شد.

۲- قسمت بین دو قلاب در منشآت نیامده است.

۳- ایضاً

۴- در مجله ارمغان چنین آمده و در منشآت: شاهنشاه

۵- منشآت: ایشک

منظور انظار عنایات شهنشاهانه می باشد و دراین اوان که ازجانب نیکو جوانب آن پادشاه والاجاه به تجدید وامضای شغل و کارخود سرافرازی یافته است، البته زیاده بر سابق، او را محل اعتماد آن دولت خواهیم دانست. طریقه مرضیه آنکه [بامراسلات دوستانه ابواب مودت را مفتوح سازند].*

۱- ارمغان : پیوسته به مراسلات دوستانه ابواب مودت را مفتوح سازند.

*. منشآت ص ۱۰۴، مجله ارمغان سال یازدهم. شماره هفتم ص ۵۷۷

نامه نادرشاه به وزیر اعظم روسیه^۱

جناب وزارت مآب، ایسالت و شوکت پناه، حشمت و دولت دستگاه، رکن
رکین دولت ابد مدت روسیه و حصن حصین مملکت دوران عدت مسیحیه، وزیر اعظم
رفع الله قدره، بعد از طی مراحل تعارفات، انها و اعلام آنکه مکتوب آداب اسلوب
شعر بر جلوس میمنت مانوس حضرت خورشید طلعت، زهره برج سلطنت و کامکاری
و دره درج عظمت و شهر یاری، بر اورنگ موروئی و صرف همت پادشاه و الاجاه
معزی الیها، بنا بر اینکه آثار محبت و اتحاد زیاده بر ازمنه سابقه بین دولتین علیتین به
ظهور رسیده نوشته بودند سمت وصول یافت و از این خبر بهجت اثر کمال مسرت
و شاد کامی میسر گشته، از این که الحمد لله زمام و کالت و سر رشته کفالت آن دولت
والا به قبضه اختیار جناب وزیر صائب تدبیر نیک خواه در آمده. بهجت بر بهجت
افزود و حقیقت اخلاص و دولتمخواهی به مساعی جمیله آن عالی جاه به تقریبات شایان،
به عرض اقدس ارفع امجد امنع همایون اعلی که جانها فدایش باد رسیده باعث
مزید عنایت شاهنشاهانه در باره آن وزارت و شوکت پناه گردید و در این وقت که افسر
و دیهیم سلطنت به عز فرق پادشاه خورشید کلاه مقرب الیها سر بلندی یافته و خاطر
آفتاب مظاهر همایون شاهنشاهی متعلق به آن می باشد که بهتر از ازمنه سابقه و بیشتر

۱- عنوان نامه در منشآت: «مراسله که به وزیر خورشید کلاه روس نوشته شده»

از سنوات ماضیه، رسم محبت و ولا و شرط مصادقت و صفا بین الحضرتین مرعی و ملحوظ گردد و هرگاه قبل از این به سبب مسأله کار گزاران، که متکفل امور آن دولت می بودند، قصوری و فتوری در بعضی مواد واقع شده باشد، معلوم است که من بعد به صیقل خیرخواهی زنگ زدای آینه خاطرات آفتاب مظاهر شهنشاهی گشته، حق مصافات و شرایط موالات از آن طرف قرین الشرف به تقدیم خواهد رسید و نوعی خواهد شد که محبت و اتحاد بین الدولتین به حسن سعی و نیکخواهی آن وزارت پناه ابد آلا باد برقرار و پایدار باشد و به مقتضای مودت و حسن عقیدت و اخلاص مطالب و مستدعیات که در این درگاه خلافت مناص داشته باشد مخلصانه اعلام کرده، قرین انجام نمایند.*

عهدنامه دوم رشت بین ایران و روسیه

ژانویه ۱۷۳۲

به نام پدر و پسر و روح القدس

همه بدانند و آگاه باشند که چند سالی است در کشور ایران اغتشاشات بزرگی روی داده و برخی از اتباع آن کشور بردولت قانونی خود عصیان ورزیده و نه تنها در آن کشور ناامنی فراهم آورده و خرابی ایجاد کرده اند بلکه به اتباع امپراطوری روسیه نیز زیان رسانیده اند. از این روی، عده ای از تجار روسی که به ایران روی آورده بودند زیان بسیار برده اند و چندین صدهزار روبل از اموال ایشان به غارت رفته و بسیاری از ایشان و پیشکارانشان را آزار رسانده و سراز فرمان پادشاه خود پیچیده اند و این امر دولت ایران را به خطری بزرگ انداخته است. بدین سبب امپراطور بزرگ - پتر کبیر که خداوی را در کنف رحمت خود جای دهد - که امپراطور و شاهنشاه سراسر روسیه بود، هم برای حفظ ولایات نزدیک به ایران، هم برای جلوگیری از سقوط دولت ایران، ناچار لشکریان خود را به ایالات ایران فرستاد و به سربازان خود دستور داد در برخی از این ولایات و شهرهای مجاور دریای خزر فرود آیند یعنی در مناطقی که از دستبرد شورشیان که برضد شاه برخاسته و او

را مغلوب ساخته بودند در امان باشند و ایشان شورشیان را رانند و در نتیجه این لشکرکشی، سلطنت ایران اکنون در کمال آسایش می‌تواند اصفهان را پایتخت قرار دهد و شاه بر تخت نیاکان خود جلوس کند و به پیشرفتهای دیگر توفیق یابد. اینک امپراطریس بزرگک آنها یوانونا که فرمانروائی وی قرین آسایش است و امپراطریس و فرمانروای سراسر روسیه است و لشکریان فراوان در اختیار دارد، فرمان داده و اراده فرموده است که همه نوع یاری به‌اعلی حضرت شاه بکند و چون از نیک‌اندیشی آن اعلی حضرت همایون، اعلی حضرت امپراطریس آگاه شده است و از نظر دوستی و حسن همجواری و اینکه همواره خواستار نیکبختی اعلی حضرت شاه است و امیدوار است که وی بتواند از همه ناگواریهایی که در دوره پادشاهی موروث‌اوست در امان باشد به نمایندگان خود که در گیلان هستند و مخصوصاً به کسانی که در ولایات متصرفی اقامت دارند، یعنی سرتیپ نجیب و الامقام آقای واسیلی لوشو، دارای نشان سنت الکساندر از درجه کاوالیر و آقای بارون پتر شافیرو و مشاور دولتی فرمان داده است که وسائل استقرار و استحکام روابط دوستی دیرین را فراهم آورند و وارد مذاکره شوند و با نماینده مختار اعلی حضرت شاه ایران، عالی‌جاه میرزا محمد ابراهیم مستوفی سرکاری خاصه که از سوی اعلی حضرت شاه ایران اجازه رسمی و اختیار تام دارد قرار ی بگذارند و طرفین که از جانب پادشاهان بزرگک خود اختیار دارند، پس از گفته‌گو، عهدنامه دوستی مؤبد را به این شرایط امضا کردند:

۱- همه اختلافات و عملیات خصمانه که تاکنون از این سو به ایران وارد آمده و از آن سو که ایران وارد آورده است، از طرفین کلاً فراموش خواهد شد. امید است که پادشاهان دولتین علیتین روابط دوستی و همجواری را فی‌مابین خود برقرار کنند، از این پس بدخواه یکدیگر نباشند و بکوشند تا دشمنیها را در حال و آینده از میان بردارند.

۲- طرفین، به وسیله این عهدنامه، دوستی صمیمانه خود را اظهار و اعلام می‌کنند

که به موجب فرمان امپراطریس بزرگک روسیه، دولت روسیه از امتیازاتی که امپراطوران

روسیه - که خدا ایشان را بیامرزد - با عقد قرارداد یا قوه قهریه و یا تحمل مخارج گزاف و قبول ضرر و زیان از آغاز ورود به ایران الی الآن از طرف لشکریان به دست آورده اند، به خاطر رفاه مردم ایران صرف نظر می کنند و متعهد می شوند که يك ماه پس از امضاء و مبادله این قرارداد، ولایات لاهیجان و رانکود و توابع و لواحق آن را به تصرف عالی جاه نمایند و مختار سابق الذکر دهند و در اختیار کامل پادشاه ایران گذارند و منتظر امضای آن از طرفین نخواهند شد. اما گیلان و استرآباد و سایر نواحی رود کور، پنج ماه پس از امضاء تصدیق قرارداد به توسط پادشاه ایران، و اگر خواهد شد. زیرا که مردم این نواحی اکنون در ظل حمایت لشکریان اعلی حضرت امپراطریس بزرگ در کمال رفاه و آسایش اند و منافع ولایت کهدم و شفت يك ماه پس از آن و عایدات ولایات دیگر واقع بر کنار رود کور، سه ماه پس از امضای این قرارداد و تصدیق آن از جانب اعلی حضرت شاه از تصرف مأموران امپراطوری روسیه خارج و در مدت پنج ماه به تصرف کسی که از جانب اعلی حضرت شاه مأمور دریافت آن خواهد شد، داده می شود. اما در مورد ولایات و محال دیگر ایران در آن سوی رود کور که در تصرف امپراطریس بزرگ روسیه است و اکنون رسماً و به موجب قرارداد در دست مأموران اوست، امپراطریس روسیه نمی خواهد این نواحی را به کشور خود ضمیمه کند، بلکه متعهد می شود به محض رفع شدن خطر، یعنی همین که اعلی حضرت شاه بتواند دشمنان خویش را درهم شکند و از کشور خود براند و مملکت را آرام کند، آنها را در اختیار شاهنشاه بگذارد. چون تصرف این ولایات به دست لشکریان امپراطور روسیه دلیل دیگر جز خیرخواهی نسبت به شاه ایران و حمایت از او نداشته است مبادا مانند گذشته روزی که لشکریان امپراطریس بزرگ روسیه ناگهان از این ولایات و نواحی بیرون روند، عشایر کوه نشین آن مناطق با مخالفان شاه دست یکی کنند و دوباره ناامنی فراهم آورند و باز موجب آسیب و زیان بسیار گردند. لذا دولت روسیه از ولایات دیگر متعلق به ایران لشکریان خود را احضار خواهد کرد و فرمان خواهد داد که بدون هیچ عذری این ولایات را به دولت ایران باز پس دهند.

اما امپراطریس بزرگ روسیه صلاح در آن می‌داند که نواحی مفتوحه به وسیلهٔ ناوگان روسیه و مأمورین امپراطریس بزرگ که به‌شاه ایران واگذار می‌شود به‌هیچ‌وجه به‌دولت دیگری واگذار نگردد و اعلی‌حضرت شاه ایران از این گذشت دولت روسیه سپاسگزار خواهد بود و دوستی دولت روسیه را خواهد پذیرفت و تعهد می‌کند که متقابلاً از هیچ‌گونه دوستی با امپراطریس روسیه دریغ نکند.

۳- به‌همین جهت، و برای اظهار مراتب سپاس، اعلی‌حضرت شاه ایران از جانب خود و جانشینان خود اعلام می‌دارد که همواره با امپراطریس بزرگ روسیه روابط دوستی و حسن همجواری ابدی را حفظ خواهد کرد و در همه قلمرو و محال کشورش بازرگانان در کمال امنیت و آزادی رفت و آمد کنند و از این پس، در مقابل کالائی که از روسیه به ایران می‌برند و معاملات مربوط بدان کالاها گمرک ندهند و به همهٔ حکام شهرها و ولایات و مأمورین گمرکی فرمان خواهد داد که هیچ‌گونه گمرک و عوارض دیگر از تجار روسی نخواهند و نگیرند و با ارائهٔ نامه‌های رسمی، از حکام نواحی سرحدی قلمرو امپراطوری، در مورد تعلق کالاها به اتباع امپراطوری روسیه، تجار روسی مجاز باشند در همه جای قلمرو اعلی‌حضرت بدون پرداخت گمرک وارد شوند و نیز اگر اتباع روسیه بخواهند از قلمرو اعلی‌حضرت شاه ایران برای تجارت به هندوستان یا کشور دیگری بروند عوارضی به دولت ایران نخواهند داد و هدایا و رشوه به هیچ عنوان و دلیل از ایشان مطالبه نخواهد شد و امید چنان است که در موارد محاکمه و مجازات و وامها و غراماتی که باید به اتباع روسیه داده شود، حکام تابع اعلی-حضرت شاه ایران که باید استیفای حقوق کنند همیشه به حق ایشان برسند و اجحاف و تجاوز دربارهٔ ایشان روا ندارند و به ایشان اجازه دهند خانهٔ مسکونی و کاروانسرا و دکان برای بازرگانی خود بسازند و کالای خود را انبار کنند و حکام ایران هر گونه یاری به ایشان معمول دارند و اگر درجایی از قلمرو ایران زیانی به تجار روسی برسد، توقع آن است که در کشور اعلی‌حضرت شاه ایران فرمان داده شود تا دربارهٔ آن بیچارگان و تأمین احتیاج و امنیت آنان، از جانب مردم ایران، اعانت و امداد لازم

معمول گردد و همچنین در این گونه موارد خطر تأمین قطعی داده شود که در کشتیهای شکسته ایشان هیچگونه غارتی به عمل نیاید و چنانچه یکی از اتباع روسیه در ایران فوت کند، اموال وی بی کم و کاست به درخواست شرکای ایشان به کسانشان داده شود و در برابر امضای ایشان بی نقص تحویل دهند.

۴- متقابلاً به اتباع ایران که در روسیه هستند یا از طریق روسیه به تجارت به کشورهای دیگر می روند وعده داده می شود که از جانب امپراطریس بزرگ روسیه از هرگونه اعانت و امداد و آزادی در برابر احکام و سنن روسیه چنان که شایسته اتباع دولت است برخوردار شوند و در برابر هرگونه تقاضای ایشان با کمال انصاف کمک به عمل آید و در این زمینه از جانب امپراطریس بزرگ روسیه در شهرها و همه نواحی تابع دولت روسیه دستور داده خواهد شد - چنان که شایسته دوستی است - با صدور فرمانها در همه نواحی دولت امپراطوری بزرگ روسیه، هرگونه مساعدت با ایشان معمول گردد و تقاضاهای ایشان برآورده گردد مورد هرگونه حمایت قرار گیرند و نیز از جانب امپراطریس بزرگ روسیه تعهد می شود که با بازرگانانی که با اسناد رسمی و معتبر دولتی برای خرید کالاهای مورد احتیاج شاه به روسیه می آیند، به پاس احترام شاه ایران، از پرداخت گمرک دولتی معاف باشند و این بازرگانان بنا بر رسوم قدیم مورد احترام قرار خواهند گرفت و از هرگونه اعانت و استقبال برخوردار خواهند شد. البته مشروط بدان که این تجارت به سود مردم ایران باشد نه این که تجار مزبور کالا برای بازرگانی خصوصی تحصیل کنند و جز برای شاه به تهیه و خرید کالا پردازند.

۵- چنان که قبلاً ذکر شد، از آغاز سرکشی یاغیان در کشور ایران و قیامشان در برابر اتباع شاه به بسیاری از بازرگانان روسی خساراتی وارد آمده چند صد هزار روبل دارائی ایشان به غارت رفته و در نتیجه جمعی از تجار روسی ورشکست شده اند و بدین سبب امپراطریس روسیه که از این گرفتاریهای اتباع با وفای خود متأثر شده فرمان داده است که مراتب به پیشگاه شاه ایران معروض گردد تا درباره این بازرگانان روسی از جانب شاه دادرسی به عمل آید و اموال به غارت رفته ایشان مسترد شود و

اعلی حضرت شاه ایران هم عقیده دارند که دادخواهی به عمل آمده است. ولی اظهار می دارند که این کار در زمان شورش یا غیان صورت گرفته و قول می دهند که چنانچه خدای قادر متعال بدو قدرت دهد تا این نواحی را به تصرف در آورد، وی فرمان خواهد داد تا به موضوع غرامت زیان دیدگان رسیدگی به عمل آید و چنانچه مرتکبین غارت و کشتار اتباع روسیه شناخته شوند، حکم خواهد کرد تا مقصرین یا ورثه آنان غرامات اموال منقول و غیر منقول اتباع آسیب دیده روسیه را بپردازند.

۶- چون روابط دوستی و همجواری اقتضا دارد که ادامه روابط دوستانه و رفت آمد طرفین منجر به روابط دولتی و تنها در دربار و اقامتگاه وزیران و منوط بر اقتضای اراده شاهانه نباشد بلکه در نقاط مهم کشور نیز کسانی باشند که در مقام کنسولی یا نمایندگی، از روی خبرت و بصیرت به کار تجار روسی برسند و بتوانند در موقع لزوم زیانهای وارد به بازرگانان را جبران نمایند و نیز در میان ایشان به دادرسی بپردازند و برای توسعه تجارت از طرق مختلف اقدام و از وسایل گوناگون استفاده کنند، علی هذا مقرر می گردد که در دربار هر يك از دو کشور، وزرای مختار اقامت داشته باشند و امتیازاتی که در خور مقام و اهمیت کار و شخصیت آنان است مطابق شئون ایشان رعایت شود و از طرف دولتی که ایشان را پذیرفته باید به آنها مسکن مناسب و وسیله معاش متناسب وضع آنها و اگذار گردد و در شهرهایی هم که لازم تشخیص شود، اجازه داده خواهد شد که برای حمایت از تجار در هر دو کشور قنسولها و نمایندگان مقیم باشند و به فراخور مقامی که دارند مورد احترام و یاوری قرار گیرند و به نیروی طرفین دستور داده خواهد شد تا بدیشان احترام بگذارند و از هر نوع بی حرمتی و خسارتی در امان باشند و چنانچه ضروری بدیشان نرسیده شکایتی درباره اتباع یکی از طرفین صورت گرفت هر گونه دادرسی و داوری منصفانه به عمل آید و به شکایت ایشان برسند.

۷- دولت ایران نباید مردم ایران و اتباع شاهرا « که هنگام ورود و اقامت نیروهای مسلح روسی، در ولایات و شهرهای ایران، پیرو فرمان و تابع امپراطوری

بزرگت روسیه بودند مقصر بشناسد و پس از خروج سپاه روسی، به علت خدماتی که [به روسها] کرده اند نباید به ایشان آسیبی برسد و به املاکشان تعرضی صورت گیرد. بلکه ایشان کما فی السابق املاک و دارائی خود را حفظ خواهند کرد و از عنایات و عواطف شاه ایران برخوردار خواهند بود. متقابلاً از جانب امپراطریس روسیه نیز تعهد می شود که پس از امضای این عهدنامه و مبادله آن اتباع شاهنشاه ایران را به اسارت از این ولایات نبرند و پس از امضای این عهدنامه به ایشان اجازه داده خواهد شد که چنانچه مایلند داوطلبانه وارد خدمت دولت روسیه بشوند و یا از خدمت روسیه خارج شوند.

۸- و اختان پادشاه گرجستان که تا کنون نسبت به امپراطوری بزرگت روسیه و شاه ایران محرم وفادار بوده از دارائی خود محروم شده است. شاه ایران تعهد می کند وقتی که گرجستان کما فی السابق در تحت حمایت ایران قرار گیرد، املاک و دارائی وی به وی مسترد گردد.

این قرارداد به وسیله نمایندگان مختار طرفین بسته شد و از جانب هر دو کشور نسخه ای به امضای نمایندگان مختار طرفین رسید و به مهر ایشان تصدیق شد و مبادله نسخ به عمل آمد و نمایندگان مزبور متعهد شدند با اختیار تامه که در این زمینه از طرفین دارند، چه از جانب امپراطوری بزرگت روسیه، چه از جانب شاهنشاهی بزرگت ایران، این عهدنامه را هر چه زودتر که ممکن باشد، به امضاء و به مهر دولتی برسانند و ارسال دارند. در رشت (گیلان) در ۲۱ ژانویه ۱۷۳۲ به امضا رسید.

در ضمن نمایندگان مختار امپراطوری بزرگت روسیه تعهد می کنند که تا چهار ماه پس از مبادله این عهدنامه آن را به امضای امپراطریس بزرگت روسیه برسانند و بفرستند و مرقع استرداد ولایات معهود در این عهدنامه از وقتی خواهد بود که این عهدنامه به امضای شاهنشاه ایران فرستاده شود و به نمایندگان امپراطریس بزرگت تسلیم گردد.

عهدنامه گنجه بین ایران و روسیه

مارس ۱۷۳۵

به نام خداوند بخشنده مهربان

سپاس خدای را که دوستی در میان دولتین را برای آرایش جهان برقرار ساخته و موافقت آنها را برای آرامش همیشگی هر دولت فراهم کرده و درود ابدی بر پیامبری که با نوشته خود از خداوند مسیح پسر مریم خبر داده است. به او پناه می‌بریم و از او آمرزش التماس داریم.

بدین گونه بر همه آشکار است که از چند سال پیش دولت ایران از تاخت و تاز لشکریان دشمن لگدکوب و ویران شده بود و سرکشان در آنجا بیدادگری بسیار کرده بودند و از هرسوی مزاحمت فراهم آورده و بدخواهان از هر راه می‌کوشیدند با ظلم و بیداد وسائل انقراض کامل آن را فراهم آورند و ابواب نعمت را به روی مردم مسدود سازند. اما خداوند توانا که به قدرت خود همه کس را مشمول عنایات خود قرار داده و مردم ایران را نیز از لطف عمیم خود برخوردار ساخته، مرا نیز همو از الطاف شامله خود بهره‌مند نموده است. بدین گونه با سپاه قراوان از مشهد پایتخت

خراسان برای تنبیه و سرکوبی دشمنان برخاستم و به کوشش و اهتمام من شهر اصفهان و دیگر نواحی از دشمنان پاک شد و هرچند دشمنان می‌خواستند دوستی دیرین و استوار و لایزال ایران و امپراطوری روسیه را از میان براندازند و بدعت‌های نادرست پدید آورند که گوئی امپراطور روسیه می‌خواهد ولایاتی را که در ایران گرفته هم‌چنان نواحی دیگر در تصرف خود نگاه دارد و بدین تهمتها خواستار دشمنی در میان دولتین بودند.

اما بر همه واضح و مخصوصاً بر مردم ایران مبرهن و لایح است که به چه سبب امپراطور بزرگ اعلی‌حضرت پتر اول - که خدایش بیامرزد - شهرها و ولایات ایران را متصرف شده تا مدتی در تصرف خود داشت. اما پس از چندی که موقع را مناسب دید، برای اثبات حسن نیت و محبت مبتنی بر صمیمیت خود و [علی‌رغم] اکاذیبی که به نزاروا در میان بود، بلکه فقط برای اظهار محبت حقیقی، گیلان و ولایات آبادان دیگر را که از خزانه روسیه اداره می‌شد، بی آن که اجباری در میان باشد، به دولت ایران واگذار کرد و بدین ترتیب به نفع مشترک دولتین علیتین و برای حفظ دوستی فی‌مابین الی‌الابد و توسعه و افزایش آن در آینده، طرفین برای گوشمال دادن دشمنان و تحکیم روابط دوستی پیمان بستند و برای این امر کنیاز سرگئی گالیتسین رایزن مخصوص و الامقام نماینده مختار صاحب نشان درجه دوم که اکنون در ایران است به فرمان عالی و با داشتن اختیارات تام از جانب امپراطور بزرگ روسیه درباره مواد مختلف عهدنامه به شرح ذیل موافقت کرد و اتحاد دائمی بین دولتین برقرار گردید و امید آن که این قرارداد تا ابد از هر خللی مصون باشد.

مقدمه: نظر به این که در رشت، در عهدنامه‌ای که بین طرفین منعقد شده، مقرر گردید که بقیه شهرهای ایران در تصرف روسیه مانند باکو و دربند در موقع خود به ایران مسترد شود، اکنون بر اساس حسن نیت دولت روسیه به منظور اعاده دوستی دیرین و تأکید در عدم تمایل به تصرف قسمتی از خاک ایران و صرفاً به علت عنایات شاهانه، پیش از رسیدن موعد مقرر، شهرهای باکو و دربند را با همه توابع و لواحق آن

به ایران مسترد کند و به محض حصول فرصت لشکریان روسیه را از آن مناطق فرا خواند. لهذا چنین مقرر شده که شهر باکو و مضافات آن در ظرف دو هفته و شهر دربند و مضافات آن تا سرحد در ظرف دو ماه پس از عقد این قرارداد و مهمامکن پیش از این مدت از نیروی نظامی تخطیه خواهد شد و داغستان و نواحی دیگر که جزو شملخال و اوسمی هستند کمافی السابق در تحت تصرف دولت ایران خواهد بود. بر طبق این عهدنامه مقرر می شود:

۱- در برابر لطف و محبت امپراطوری روسیه، دولت ایران متعهد می شود که همیشه اتحاد خود را با امپراطوری روسیه محترم شمارد و جداً دوستان روسیه را دوستان و دشمنان آنان را دشمنان خود بشمارد و هرگاه کسی با یکی از این دو دربار فلك مدار وارد جنگ شود، این هردو دربار بزرگ، با متجاوز جنگ را آغاز کنند و در هر مورد یار و یاور یکدیگر باشند و شهرهای باکو و دربند به هیچ وجه و به هیچ عنوان به اختیار دیگران خاصه دشمنان مشترك و اگذار نشود بلکه همه سعی بر آن باشد که در تحت تسلط ایران بماند و اگر بعضی از اهالی این شهرها که در تحت تبعیت و خدمت امپراطریس بزرگ روسیه و امپراطوری روسیه باشند و به علت وفاداری خود بخواهند به آنجا باز گردند، دولت ایران هیچگونه آزاری بدیشان روا نخواهد داشت و آن عمل را دلیل بر بی وفایی نسبت به دولت ایران نخواهد شمرد. امید چنان است که صومعه نصارای گرجی در دربند همچنان در مقررات خود آزاد باشد و آن را ویران نکنند و اجازه دهند که در آنجا، بر طبق دیانت مسیح، به عبادت پردازند و کسی زحمتی برای خدمه آن که از روحانی و غیر روحانی بیش از شش تن نیستند فراهم نیاورد و هیچگونه ستم به آنان روا ندارد.

۲- نفع ایرانیان در این است که این صومعه با این تصمیم مفیدی که اکنون اتخاذ می شود، در کوتاه کردن دست دشمنان خود اهتمام ورزد تا به خواست خداوند دشمنان دولت ایران و دشمنان خود را براندازد و به حال سابق باز گردد و نیز به امپراطوری روسیه نشان دهند که کمافی السابق خطری از جانب ایشان متوجه

نیست. دولت ایران خواهد کوشید حتی الامکان جنگی را که در برابر دشمنان آغاز کرده است دنبال کند تا از ایشان انتقام بگیرد و همه ولایات - نه تنها ولایات کنونی بلکه ولایاتی را که سابقاً از دولت ایران گرفته‌اند - بازپس گیرد و تا همه آنها کمافی السابق به دولت ایران مسترد نشده است قرار صلح نگذارند و به کیفر خدعهای که از ترکان سرزده جنگ را در داخل دو کشور ادامه دهد و تا وقتی که دولت ایران همه ولایات خود را باز پس نگرفته است در جنگ بماند. زیرا منافع دولت ایران چنین اقتضا می‌کند.

۳- طرفین متعهد می‌شوند که پیش از گفتگو و مذاکره با یکدیگر، به هیچ مذاکره‌ای با ترکان تن در ندهند و اگر کار به توسل به اسلحه منجر گردید یا باب عالی به طیب خاطر همه آن ولایات مأخوذه را به دولت ایران مسترد داشت، دولت ایران تعهد می‌کند که در امر مصالحه دولت امپراطوری روسیه را نیز شریک بداند بدین ترتیب که دولت ایران با دولت روسیه قراردادی دارد که بنابر آن موظف است همه دشمنان روسیه را دشمن خود بداند و با تمام کسانی که بخواهند با امپراطوری روسیه جنگ داشته باشند دولت ایران باید وارد جنگ شود و مصالحه را با این توضیح برقرار کند و بدون آن قراری نگذارند و اگر وقتی فی مابین امپراطوری روسیه و دولت عثمانی کار به عقد قراردادی برسد، در آن حال نیز به همین گونه که توضیح داده شد دولت ایران را نیز در عقد قرارداد دخیل خواهد نمود.

۴- از این پس، این ماده جزو مواد عهدنامه‌ای، که در رشت میان دولتین منعقد گردید (ژانویه ۱۷۳۲) باید شمرده شود و کلمه به کلمه جزء آن باشد و با این عهدنامه، اتحاد همیشگی تجدید و تحکیم می‌گردد و این قرارداد مدی‌الایام الی انقراض الزمان اعتبار خواهد داشت.

۵- چون منافع طرفین مقتضی آن است که تجارت برپایه‌ای استوار برقرار گردد و هیچگونه اشکالی در داد و ستد فی مابین نماند، لذا دولت ایران تعهد می‌کند که از این پس با تجار روسی بنابر مقررات عهدنامه رشت به داد و ستد پردازد و

به روسها و کشتی‌های ایشان اجازه دهد در همهٔ لنگرگاهها و بنادر و باراندازها بایستند و کالای خود را در هر جا که خواهند تخلیه کنند و انبار نمایند یا به جای دیگر منتقل سازند و کسی مزاحم ایشان نشود و ستمی روا ندارد و اگر دستوراتی مغایر با عهدنامه رشت به شهرهائی داده شده که تجار روسی عازم آن شهرها هستند باید آن دستورات را ملغی‌الاثربدانند و برطبق آن رفتار نکنند بلکه به وسیلهٔ صدور دستورات دیگر مفاد عهدنامه رشت را تأکید کنند و به همین ترتیب از جانب روسیه نیز با اتباع و تجار ایران براساس عهدنامهٔ رشت رفتار خواهد شد و در بارهٔ اتباع ایران در امپراطوری روسیه طوری رفتار کنند که شایسته رفتار با اتباع دولت دوست باشد.

برای آن که فایده این عهدنامه عامتر باشد، امپراتریس بزرگ روسیه، از روی لطف، قنسولی مأمور رشت خواهند کرد. قنسول مزبور قریباً از دربار روسیه با اعتبارنامهٔ لازم گسیل خواهد شد و دولت ایران وی را خواهد پذیرفت و فرمان دربار وی صادر خواهد گشت.

۶- بدین سبب و برای ادامهٔ دوستی در میان طرفین، امپراطریس روسیه پیش از هر وظیفهٔ دیگر - بنابر عدالت پروری خود و به پاس نمایندگی که این بنده درگاه داشته است، فرمان داد که از اسیران این طرف - نه تنها کسانی را که در حال حاضر در اسارت هستند - به میرزا کاظم نمایندهٔ مختار ایران مسترد دارند بلکه در سراسر کشور فرمانی صادر شود که اسیران را از هر جا که باشند برای اعاده به ایران جمع آورند و به همین گونه باید همه اتباع امپراطوری روسیه، به هر مقدار و در هر کجا از خاک ایران که باشند، به روسیه بازگردانده شوند و در این باره فرمانهای لازم صادر گردد. اما در مورد کسانی که از این پس، از ایران به روسیه یا بالعکس بگریزند باید طرفین آنان را دستگیر کنند و مسترد سازند.

۷- این بنده درگاه عالی جاه با نمایندهٔ مختار مذکور که از دربارهای عالی خود اختیار داریم، در مواد این عهدنامهٔ اتحاد با یکدیگر موافقت کردیم. برای

آن که الی‌الابد مورد قبول و تأیید باشد به مهر اعلی حضرت شاه ظل‌الله موشح و به نماینده عالی مقام مذکور تسلیم شده است و در مدت پنج ماه پس از امضای این عهدنامه به تصویب خواهد رسید و همه مواد آن به اجرا گذاشته خواهد شد و به امضای مسئولین دیگر نیز خواهد رسید و ارسال حضور امپراطریس بزرگ روسیه خواهد شد و این بنده در گاه متعهد شوم که آن را برساند.

برای اطمینان از این عهدنامه اتحاد، مقرر شده است دو نسخه مطابق یکدیگر تهیه شود و هر دو نسخه به مهر و امضای طرفین رسیده مبادله گردد.*

نامه طهماسب‌قلی خان (نادر) فرمانده سپاه ایران به ابراهیم پاشا صدر اعظم عثمانی^۱

محب صلاح اندیش ، بعد از ابلاغ جواهر زواهر دعوات و اقیات اجابت آیات استجابات سمات و اتحاف تحیات طیبات موالات بینات و ارسال نفایس تسلیمات زاکیات خصوصیت علامات ، مکشوف رای ممالك آرای آفتاب ضیای عالی و مرفوع ضمیر منیر خورشید نظیر آینه سیمای معالی که مهبط انوار فیوضات الهیه و مطرح اشعه تاییدات غیر متناهی و عقده گشای امور جمهور را نام و انتظام بخش سلسله ایام است ، می دارد که اخلاص نامچه عقیدت مشحونی که در این اوان خیریت اقتران مبنی بر تصمیم همت و الانعمت اعلی حضرت سپهر رتبت ، ثریا منزات ، فلک رفعت ، مشتری سعادت ، بهرام صولات ، سلطان ستاره سپاه و جهانبان جهانیان پناه ، تاج بخش خرقین جهان ، ملادو معاذ سروران زمان ، ملجأ سلاطین الشرق والغرب ، الضرغام الباسل والهزبر السالب فی الغزاء والحرب ، سلطان البرین و خاقان البحرین ، ثانی

۱- عنوان نامه در بایگانی ترکیه : دولتو صاحب دولترینه طهماسبک سرعسکر نیک

اسکندر ذوالقرنین، خادم الحرمين الشريفین، سمی احمد مختار^۱، لازالت ایام سلطنته و ادام الله ظلال عظمته مابقی اللیل والنهار، به تنبیه مخاذیل افغان که نسبت به این دولت خدا داد در مقام تمرد و استبداد در آمده‌اند و تعیین سرعسکران ذی شان، بسا سپاه بیکران به صوب اصفهان و ترقب ظهور مشربط موافقت از جانب بندگان این آستان خلافت نشان به گماشتگان آن طرف قرین الشرف و تاکید اساس وفاق و تشبید بنیان میثاق و تجدید و موافقت عهود و سنور و تجدید بعض مراتب و امور از فرط خیرخواهی و محض حقانیت و آگاهی انفاذ عتبه علیه شاهی و کشیده سده سنیة ظال اللهی ساخته بودند، در هنگامی که ساحت خراسان مطلع ما هچه لوای نصرت انتمای سلطانی و مقرر کو کبه مو کب ظفر کو کب خاقانی بود، منظور نظر اکسیر اثر اقدس و ملحوظ عین عنایت پرور مقدس نواب کامیاب، مالک رقاب اشرف اقدس ارفع - که جان ما غلامان فدای نام نامیش^۲ باد - گردیده مساعی شایان و یکجہتیهای آن آصف سلیمان و ارسطوی سکندر احترام در پیشگاه خاطر مهر مظاهر اشرف درجه ترحیب و احتشام یافت و انوار کمال حق شناسی و حق گزینی از سفیده صبح صادق عنوان نوشته صداقت سرشته بر ساحت وضوح تافت. الحق هر سطری از آن پویندگان شاهره محبت را جادهای بود به سر منزل مقصود موصل و هر نقطه اش مرکز دایرة نظام جهان بروجه کامل. هر چند که بعد از وصول اخلاص نامچه والّا، به پایة سریر معلی، نواب اشرف اعلی خود به سعادت و فیروزی عازم حرکت بودند، اما از آنجا که از انتظام مقدمات خراسان و هرات هنوز فراغی حاصل نشده بود و بدون اتمام و انجام مهام آن صوب، عطف عنان رای رزین به سمت دیگر فرمودن منافی عزم خسروان بود و آن والا شان، به راهبری ارشاد جاه و جلال، حرکت عساکر نصرت اشمال را موقوف به اعلام مجدد فرموده بودند، لهذا بنده این درگاه آسمان جاه را به نیابت سلطنت روز افزون

۱ - منظور سلطان احمد ثالث است.

۲ - با وجود ذکر این همه عناوین و القاب و اظهار خدمتگزاری خود نسبت به شاه طهماسب ثانی، نادراندکی بعد باوی به مخالفت برخاست و او را از سلطنت برکنار کرد.

و تکفل مهمام دولت ابد مقرون و جمعیت ایلات واحشامات این مرز و بوم مأمور فرمود که بر تهیه امر مقرر قیام و مستعد و مترصد بوده به مجرد اعلام ، مقدمه الجیش موکب همایون باشد و عالی جاه رفیع جایگاه ، مبلغ تبلیغ قواعد رسالت و شایان شأن قوانین سعادت ، امیرالامرای عظام ، صوفی زاده خاندان ولایت نشان ، ولی محمدخان بیگدلی شامله وزاده ، از معتمدان عبودیت کیش راسخ الاعتقاد و معتقدان اخلاص نژاد این دودمان خلافت بنیان که ، اباً عن جد ، به شرف بندگی درگاه و الامعز و مباهی و بالانشین محفل قرب حضور شاهنشاهی بوده ، به سفارت تعیین و با اخلاص نامچه که به خدمت ثریا منزلت دارای خورشید رای والتفات نامچه که به آن دستور گیتی آرانگارش رفته بود ، به رسم استعجال روانه فرموده ، از لفظ گوهر بار همایون جواهر شاهوار بعضی سفارت به ودیعت در درج خاطر صداقت ذخایر عالی جاه معزز الیه مخزون ساختند که ان شاء الله ، بعد از استسعاد به تقبیل عتبه علیه خاقانی ، در خدمت ایستادگان قوایم سریر قیصری بر طبق عرض جلوه داده امور چند رادر بزم والا ونادی موفور الایادی صحبت معلی بیان سازد ، که بدانچه موافق آداب و آیین بزرگی و دولتمندی بوده باشد ، در استحکام قواعد و داد و انجام مهمام لازم الصلاح این دودولت قوی بنیاد در خدمت همایون به عمل آورند و آنچه در باب برخی مواد نگاشته خامه واسطی نژاد شده بود که بنابر ضرورت از جانب اوایای دولت عثمانی نسبت به مستظلالن طوبای سلطنت سلطانی به معرض صدور در آمده این معنی بر عالمیان ظاهر و روشن است که هر نحو غلبه و تسلطی که بر ممالک خاقانی واقع شده به امر و فرمان خاقان قاآنشان و پادشاه گیتی نگهبانی بود که اباً عن جد سلطان و سلطان نشان بر آستان آسمان بنیانش مغرور و دوران دوران و زبردستان قوی بازو و جهانگشایان صاحب نیرو را در برابر افواج قاهره اش مصداق یا ایها النمل ادخا و امسا کنکم لایحط منکم سلیمان و جنوده ظاهر و فر فریدونی و سطوت بهرامی از ناصیه حال کمینه چاکران درگاهش باهر است و در این حالت چیره دستی این قسم فوج هؤید

و قوم قوی بدعار و ناگوار نیست. فکیف که آن‌هم به لطف و احسان وافی و خیر تلافی شود. نهایت این معنی بخار بستر آسایش دل و رنج افزای دوستی منزل است که از طایفه رذیله‌ای که همواره رعیت و رعیت زاده ایران و از ضرب شمشیر سربازان این دولت جاوید در افغان^۱ بوده‌اند، به اقتضای گردش سپهر بی‌مهر و بوقلمون طبع چرخ دیوچهر این نحو حرکات واقع شده ضمیمه آن علت ذمیمه کار به جائی رسانند که دست گستاخی از آستین هوسناکی و بی‌باکی به دامن دولت عثمانی دراز و به این حد، حد ناشناسی آغاز نموده از خیمه قلندری بی‌قدری نابجا پادردارائی داعیه سلطنت گذارند و به کاخ ابد بنیان چنان دولت قویم الارکانی که سایه قصر بی‌قصورش ملجأ قیصره است تیشه زن افساد شوند^۲ و اینکه طوطی کلمک شکر سنج را نو اپرداز این این مطلب ساخته بودند که در وفاق و اتفاق با گماشتگان حضرت سلطانی به تشکیک ارباب نفاق و شکوک طریقه افعال سلوک نگردد، و الا عدم رغبت این طرف به موافقت اولیای دولت روز افزون به وضوح خواهد پیوست، حاشا که این معنی را مجال خطور بر خاطر خطیر امنای این سلطنت خلوت تخمیر تواند بود. زیرا که بین این دو دولت قویم قوایم روابط عرض و جوهر میسر و معنی هیولی و صورت متصور و در روز ازل کارکنان دستگاه سلطان لم یزل خمیر این دو سلطنت فیروز به آب و گل محبت سرشته‌اند و دبیران دیوان قدرت ایزدی منشور جلی الظهور این دو دولت والارا بی‌خلاف و اختلاف به یک مضمون نوشته‌اند و بدیهی است که از این صوب صواب جز رسم وفا نیاید و از آن جانب فرخنده جوانب غیر مردمی و احسان به وقوع نمی‌وند و اگر چندی مستلزمات شرایط مودت از طرفین به عمل نیامده باشد، بنا بر اتفاق و مقتضیات چرخ بی‌وفاق خواهد بود و آنچه مبنی بر تدارک مسافات زبانزد قلم عبرین

۱ - منظور افغانها هستند و نویسنده نامه از جناس بین افغان (مردم افغانستان) و

افغان (فریاد و ناله) خوب استفاده کرده است.

۲ - غرض جنگ اشرف افغان است با احمد پاشا و اشارتی سیاستمداران به غلبه

افغانان بر عثمانیان.

رقم شده بود، هر که اعانت و یاری جز از حضرت باری نشاید و هیچ دری را جز کلید مرحمت داور مطلق نگشاید و هر چه در صفحه تقدیر نگاشته كلك مشیت ازلی شده باشد مرضی و مرغوب است، لکن چون معاونت دوستان مر دوستان را رسمی است به آشنایی و شمع نور طلب بی کسب فروغ از مشعل درخشان چراغ افروز خاندانها نگردد و ماه تابان بی اقتباس ضوء از مهر فروزان نورپاش فضای جهان نشود و اظهر من الشمس است که هر گاه بنا بر هجوم پرافشانی پروانه طینتان جانسوز که حاصل کارشان درد سر شمع شعله خو دادن و خرمن عمر خود را به برق سوختن است، چندی در پرتو نبراس دولتی دهن به هم رسد، جز به هوا داری فانوس حمایت و مشعله سازی و ضیاء افروزی دست معاضدت و اعانت احباب چاره گر نیست حال که آن دستور اعظم افخم و صدر مکرم محترم به الهامات غیبی و تاییدات لاریبی متوجه شده اند که چراغ خورشید فروغ و دادی که در نور و بهاطعنه زن مشاعل ماه و مهر و رشك افزای شموع کثیر السطوع بزم سپهر بود، به دستور سواف زمان، بل بهتر از آن، از پرتو محبت آن روشندل آگاه ضمیر و ارسطوی فلاطون تدبیر نوریاب غیرت مصباح منیر نیر جهان تاب گردیده، خفاش خصلتانی که بنا بر انخساف چند روزه دولت بی زوال جلوه گر میدان خود نمائی شده اند، از رفع کلف کلفت و طلوع طلیعه مهر الفت اختفا گزین بیغولۀ عدم شوند و در خدمت همایون به مضمون الذینهم لاماناتهم و عهدهم راعون^۱ محرك سلسله عهد قدیم شده خاطر مقدس آن حضرت را معلق به استحکام دولت صفویه و رعایت حال از دست رفتگان این سلطنت بهیه ساخته اند. البته لوازم حسن عهد و شرایط انجامز وعده که جبلّی ذات بزرگان مروت پیشه و خیریت طلبان فتوت اندیشه است، در هر باب به عمل خواهد آورد که این نیکنام تا انقراض عالم در السنه و افواه دور و نزدیک و ترك و تاجیک از ایشان باقی بماند. و عالی جاه سفیر آداب تخمیر را به زودی از خدمت حجاب بارگاه فلک قباب سلطانی مقضی المرام رخصت انصراف ارزانی و از شکفتن گلهای مواعید دلپذیر

دماغ تمنا و مشام خماطرهای منتظران بها و التفات را عطر بیز روایح سرور و نکمت
اندوز نفایح شادمانی خواهند ساخت . زیاده تطویل مقال موجب کلال و ملال
است .

امید که همواره ممالك جهان و مسالك دوران و امـور جهانبانی و مهمات
کشور گشائی و گیتی ستانی به یمن توجه شادی رای رزین حقانیت گزین و الامنتظم و صور
احوال جهانیان در آیینۀ رفاهیت و عیش مرتسم بوده سرادق اقبال و کامکاری به اوتاد
خلود مشید باد ، برب العباد *

* سند شماره ۱۸ انجمن تاریخ ایران (نامه همایون ج ۷ ص ۲۱۵) « اسناد و

مکاتبات تاریخی ایران دوره افشاریه » دکتر محمد نصیری (جهاد دانشگاهی گیلان ، ۱۳۶۴)

نامه طهماسب‌قلی خان (نادر) به صدر اعظم دولت عثمانی ابراهیم پاشا^۱

مخلص بر حادثة اخلاص مستقیم، بعد از تبلیغ دعوات مخالفت بیان و ترسیل تسلیمات مصادقت نبتان که تحفه بزم ارم نشان عالی و هدیه محفل خلدسان متعالی تواند شد به نوای عندلیب خامه عقیدت انتماء، در بهارستان عرض مدعا، رطب-اللسان می گردد که در اوانی فیروز و دلگشا وزمانی بهجت اندوز و فرح افزا، شمامه عنبرین شمیم عطربار دوستی و ولا و نامه مشکین تنسیم آهوی تثار یکجهتی و صفا، مهرنیر تابان مشرق نور وضیا و بدر مستنیر درخشان مطلع مهر و وفا یعنی نامه نامی صداقت بنیان که زبان قلم جواهر سرشته رشته اظهار و بیان و ارسال محافل جنت مشاکل خلاد ترأمان بندگان ثریا مکان اقدس اعلی^۲ روحی فداه فرموده بودند که صحف مکرمه مرفوعة مطهرة^۳ از سمای صدق علیاء مودت نازل و مانند وحی در درج مخزون

۱- عنوان در سند: دولتلو عنایتلو صاحب دولت حضرت لرینه شاهزاده طهماسب اعتمادالدوله سی مقامنده اولان طهماسب‌قلی خان دن الچی ولی محمدخان ایله کلان مکتوبک صورتیدر.

۲- مقصود شاه طهماسب دوم است.

۳- سورة عبس ۱۲، ۱۳ اصل آیه فی صحف.

خاطر احبا منزل گرفته در محل مرغوب و مکان مطلوب به نظر آفتاب اثر اقدس شاهی
 فایض گردانیده، از شعله افروزی کو کب دری بیضا بینش که به مؤدای صدق ادای
 و من اوفی بما عاهد علیه الله فسیؤتیه اجراً عظیماً^۱ مبنی بر استعداد کیفیت امور واقع
 و اظهار توجه بندگان اعلی حضرت ثریا منزلت فلك رفعت، مریخ صولت، مشتری درایت
 پادشاه ظل الله ستاره سپاه اسلام پناه، معدن معدلت و مروت واحسان، تاج بخش
 تارك سلاطین زمان، المؤید من عند الله والمجاهد فی سبیل الله [سلطان البرین و
 خاقان البحرین، خادم الحرمین الشریفین، ثانی اسکندر ذوالقرنین، ایدالله ایام دولته
 الی یوم الدین^۲] به دستور سابق و تصمیم هم علیه عالی به قلع و قمع افغان خذلان
 نشان و تعیین سرعسکران والاشان، از سمت عراق و آذربایجان به اصفهان بود،
 به مدلول فرحین بما آتیهم الله من فضله^۳، ابواب سرور و نشاط بروجنات احوال
 محبان گشاده مژده این تهنیت عظمی و موهبت کبری به گوش هوش اعلی و ادنی
 رسیده و از اتفاقات حسن، سفرای پادشاه والاجاه عالی مکان ترکستان، که از راه
 وفور اخلاص و فرط اختصاص در کریاس فلك اساس حاضر بودند، ازین معنی
 دوست نواز دشمن گداز مطلع و خیر و منبسط و مشعوف الضمیر و هر یک به زبان
 اخلاص ترجمان مترنم این بیان که

نشود کار عالمی به نظام

ورنه پای تو در میان باشد.

گردیده و درازای این عارفه فیض قرین که متضمن صلاح مسلمین و رفع شرور و
 فساد و تمهید قواعد دوستی قویم البنیاد است، سجده فرمای شکر جناب اقدس ملک

۱- سورة الفتح ۱۰

۲- قسمت میان دو قلاب در حاشیه چپ نامه آمده است، از لحاظ احترام.

۳- سورة آل عمران ۱۷۰

علام و به منطوق الحمد لله الذی اذهب عنا الحزن^۱ رفع مکاره و آلام گردیده در آینه ضمیر منیر مهر تخمیر بندگان اقدس ظل الهی صورت این مدعا عکس پیرای گردیده که تصفیة مرآت دوستی و اتحاد فی مابین این دو دولت قویم البنیاد به صیقلگیری آن آصف صافی رای و آن مشیر ملک آرا جلوه نما حقاً و بعزة الله تعالى که نیت عظمی سلاطین باعز و تمکین و روش بزرگی خواقین معدلت آیین جنین می باشد که عزیمه کریمه و من اوفی بعهدہ من الله فاستبشروا^۲ را ملحوظ و فی الحقیقة وظیفه و زرای عظام و وکلای ذوی الاحترام نیز همین است که مضمون بلاغت مشحون الذینهم لاماناتهم وعهدهم راعون^۳ را در هر مقام معمول فرموده به این قسم امور خیر که متضمن نیکنامی دارین است متوجه گردند. چون شکرگزاری این عارفه کبری در حضور فیض منظور^۴ و گذاردن اثنبه باثبات بی قصور^۴ ضرور بود لهذا بندگان اقدس اعلی مخالفت نامچه به خدمت فیض موهبت فلک مرتبت اعلی حضرت خاقانی و ملا طفت نامه به آن زیبنده مصطفی صدارت و وزارت سلطانی قلمی فرموده، عالی جاه رفیع جایگاه معلی دستگاه، امیر الامراء العظام، مبلغ تبلیغ قواعد رسالت، شایان شأن قوانین سفارت، افخم اعظم ایران و اعظم افخم ایرانیان، صوفی زاده قدیم خاندان ولایت نشان، ولی محمد بیگدلی شاملو که از معتمدین عبودیت کیش رانسخ الاعتقاد این دولت خداداد و معتقدین مخالفت انسدیش صافی نهاد این سلطنت قویم البنیاد و اباعن جد به فیضان تقرب حضور کیمیا مأثور درگاه عزت و جاه شاهی سرافراز و به زیور عقل و فراست از همگنان ممتاز بوده قابل این امر منتخب فرموده به طریق سفارت و عنوان رسالت، علی رسم الاستعجال، روانه دربار فلک مثال و ازلالی متلالی سفارشات زبانی صدق و صفا صدف مکنون خاطر عقیدت

۱- سورة الفاطر ۳۴

۲- سورة التوبة آیه ۱۱۱

۳- المعارج ۳۲

۴- ظاهرأ کلمه یا کلماتی افتاده.

گزین و درج مخزون سینه عبودیت آیین عالی‌جاه سفیر بی‌نظیر معظم‌الیه را مملو و مشحون فرموده‌اند که ان شاء الله تعالی به شرف استسعاد وصول درگاه جهانیان، امیدگاه قیصری سعادت قرین و به استفاضه خدمت اکسیر خاصیت آن برازنده صدر بزم ارم نظم وزارت و دانشوری فیض تزین گردیده ذریعة المخالصة و ملاطفت نامچه و سفارت زبانی را رسانیده اموری را که متضمن صلاح و رفع فساد دانند عرض نمایند که ان شاء الله بدانچه مقتضی فطرت و بزرگی و مقرون سجیت و نیکنامی دولت والای عثمانی باشد معمول فرمایند.

مخدوما، ملاذا، مطاعا، استظهارا

این نکته بر عقلای روزگار خصوصاً آن والاتبار رفیع‌المقدار که اعقل‌اند ظاهر و مبرهن است که باعث عمده اختلال احوال ایران و ایرانیان عدم التفات سرور خسروان جهان و ملجأ خواقین عالی‌مکان بود و طایفه افغان خذلان نشان را که بهره از عقل نمی‌باشد، به تصور اینکه این برهم‌خوردگی از ایشان در احوال ایرانیان روی داده، به این معنی مستظهر و از فرط کم‌خردی دست بی‌ادبی به دامن دولت علیه عالی‌هم دراز و ازین مدعا هم غافل که اگر بی‌لطفی امنای دولت خاقانی نمی‌بود بحول الله تعالی، تا حال این طایفه طاغیه باغیه به جزای اعمال و افعال خود رسیده بودند. حال که الحمد لله والمنة آن دستور ارسطو نظیر والاجاه، مؤیداً عندالله، به مودای وان طائفتان من المومنین اقتتلوا فاصلمحو اینهما فان بغت احديهما على الاخرى فقاتلوا التي تبغى الى امر الله^۱ متوجه این امر خیر شده‌اند، یقین حاصل است که به حول و قوه الهی و نیروی اقبال بی‌زوال شاهنشاهی دفع و رفع این جماعت بی‌عاقبت به اندک توجهی خواهد شد و اگر خدا نخواسته در استیصال ایشان تغافل فرمایند، به مجرد خاطر جمعی از طرف اولیای دولت دوران عدت عثمانی، حسب الوقع در استعداد خود کوشیده به خیالات فاسد بی‌ادبی را زیاده بر آنچه به عمل آورده معمول داشته و به نحوی که معلوم رای صواب نمای و کلاً واجلای ذوی‌العز

و اعتلاء عالی شده منشأ مفاسد عظیمه خواهند گردید. لهذا ملتتمس می‌گردم که
 ان شاء الله تعالی اولاً به منظوقه انما المومنون اخوه فاصالحو ابین اخویکم واتقوا الله
لکم ترحمون در اصلاح فی مابین این دو دولت ابد مدت به نحوی که متوجه گردیده‌اند
 به مضمون الهی کرام بالا تمام سعی مالا کلام معمول و ثانیاً در قلع و قمع افغان ضلالت‌نشان
 موجبی که رقم زده کلاک در رسالت شده بود به هر نحوی که صلاح دانند اهتمام تمام
 منظور [فرمایند؟] این نیکنامی و آثار خیر را که باعث رضای جناب خالق و آسودگی
 قاطبه خلایق و در نظر پادشاهان جهان جلوه پرداز مراتب استحسان است و تا انقراض
 عالم در السنه و افواه باقی می‌ماند در سلسله جلیله نبیله خود گذاشته، عالی جاه سفیر
 نیکو تخمیر معزی الیه را به زودی زود ان شاء الله الملك العلام مقتضی المرام روانه
 در گاه فلك احتشام فرمایند که بندگان اقدس امجد اعلی روحی فداد و جمعی کثیر از
 صغیر و کبیر منتظر و چشم به راه اتمام این احسان نمایان و معاودت عالی جاه سفیر صافی
 ضمیر می‌باشند. چون غرض منحصر بود به زواید اطناب ننمود. باقی ظلمکم ممدود
 برب الودود.*

* تاریخ قید در دفترنامه همایون اواسط ربیع الآخر ۱۱۴۲، اسناد انجمن تاریخ،

اسناد و مکاتبات تاریخی، نصیری (ج ۱ ص ۵۷ - ۸۰)

سلطان محمود خان اول

وی فرزند سلطان مصطفی خان دوم است که در چهارم محرم سنه ۱۱۸۰ / دوم اوت ۱۶۹۷ متولد شده و در ۵ ربیع الاول سال ۱۱۴۳ / ۲۸ سپتامبر ۱۷۳۰ برجای عمومی خود سلطان احمد ثالث به سلطنت عثمانی رسیده است. این نکته لازم به توضیح و تکرار است که متعاقب شکست سپاه عثمانی از اشرف افغان و عدم تمایل سلطان و وزیرش ابراهیم پاشا در تجزیه و تصرف ایالات غربی ایران، ترکان عثمانی که در برابر دول اروپائی به سختی شکست خورده و بر طبق قرار داد پاسارویز اراضی پهنای را از دست داده بودند و لذا به خود نوید داده بودند که با تصرف ولایات ایران، از دست رفتن سرزمینهای اروپائی را جبران کنند، سربه شورش برداشتند. فرمانده شورشیان مردی بود به نام خلیل پترونا. وی نخست به بهانه اینکه صدراعظم ابراهیم پاشا مفتی و فرمانده نیروی دریائی مایل به جنگ با ایران نیستند و در این راه سستی کرده اند، از سلطان عثمانی احمد ثالث قتل آنان را درخواست نمود. سلطان احمد ثالث نخست ابا کرد، اما سرانجام برای جلوگیری از خونریزیهای بیشتر اجازه داد تا صدراعظم و قپودان پاشا را شورشیان بکشند،

مشروط بدان که از کشتن مفتی درگذرند. شورشیان صدراعظم و قپودان پاشا را کشتند و اجسادشان را به دریا انداختند. اما این خونها جلو خونریزیها و سرکشیها و دست درازیهای بیشتر و مجدد شورشیان را نگرفت. همان شب خلیل پتر و ناسلطنت احمد را مختومه اعلام نمود و سلطان محمود برادرزاده وی را به سلطنت برداشت و سلطنت او مدت بیست و پنج سال ادامه یافت و او تنها پادشاه عثمانی است که با نادر معاصر و مواجهه بوده است.

در زمان سلطان محمودخان اول است که بیار دیگر جنگهای بین ایران و عثمانی آغاز شده و پس از نشیب و فراز فراوان که شرح آن در کتب تاریخ آمده بار دیگر، صلح بر اساس عهدنامه زهاب، یعنی قرارداد ۱۰۴۹ بین شاه صفی و سلطان مراد چهارم برقرار شده بی آنکه نادر از این همه کوشش و تلاش در مورد قبولاندن شرایط خود، در مورد رسمیت یافتن مذهب جعفری همراه با مذاهب اربعه اهل تسنن و شرکت اهل تشیع در رکن شافعی در مسجد الحرام نتیجه ای گرفته باشد.

اما در عرصه سیاست بین المللی دولت عثمانی صدمات فراوان دید. زیرا ملل اروپائی، مجهز به دانش و صنعت و سیاست و نظام نیرومند، وارد عرصه سیاست و جنگ شده بودند و میخواستند که سرزمینهای متصرفی ترکان عثمانی را متصرف شوند و ترکان را به آسیا برانند و در چنین حالی رجال دولت عثمانی، عاری از دانش و فنون سیاست، بی آنکه متوجه اوضاع خطیر و حساس سیاسی جهان باشند، روز بروز بیشتر در تعصبات مذهبی و منافسات خصوصی اصرار می ورزیدند و با مخالفت با هر گونه اصلاح طلبی کشور را در جهل و بدبختی بیشتر گرفتار می ساختند.

از جمله مواردی که دولت عثمانی دچار زیان فراوان شد، موضوع از بین رفتن استقلال لهستان بود. توضیح آنکه دولت روسیه بنابر وصیت پتر کبیر تا حد امکان می کوشید که در جهان سیاست مانع از رشد و ترقی و پیشرفت ممالک مجاور روسیه من جمله سوئد و لهستان و ایران و عثمانی شود. از این روی با دولت اتریش و پروس بر اساس معاهده سال ۱۷۲۲، قراری محرمانه نهاده بود که با سلطنت پادشاهی

از مردم لهستان در سرزمین لهستان موافقت نکنند. این مطلب از آنجانشأت می گرفت که روسهامی ترسیدند مبادا وجود يك پادشاه لهستانی ، بار دیگر مردم لهستان را زیر يك پرچم گرد آورد و کشوری نیرومند سازد . در حالی که روسیه خواهان تقسیم و تجزیه لهستان بود .

در سال ۱۷۳۳ استانیسلاس لکزینسکی به کوشش فرانسه پادشاه لهستان شد و به جای اگوست دوم پادشاه لهستان که تازه در گذشته بود ، زمام امور را در دست گرفت . زیرا فرانسه وجود يك لهستان مستقل را برای سیاست اروپا ضروری می-شمرد . دولت روسیه از این پیشامد بر آشفت و اگوست سوم پسر اگوست دوم را پادشاه اعلام کرد . فرانسه برای مقابله با روسیه ، خواست که از قدرت و نفوذ عثمانی استفاده کند . زیرا قبلاً قسمتی از سرزمینهای لهستان سالیان دراز در جزو متصرفات ترکان بود . دولت فرانسه بسیار کوشید این نکته را برای سلطان عثمانی و وزرای وی روشن سازد که لهستان مستقل دژ استواری است بین روسیه و دروازه های قسطنطنیه و باید به هر بهائی که هست این دژ را استوار و مستقل نگهداشت و در استواری و تحکیم استقلال آن کوشید. اما دولت عثمانی هرگز نتوانست این نکته را دریابد . زیرا دولت مردان آن کشور جاهل تر از آن بودند که بتوانند چنین نکات ظریفی را درك کنند. بالنتیجه دولت روسی بر استانیسلاس پیروز شد و سربازان روسی لهستان را فرو گرفتند و آخرین بقای نفوذ ترکان در لهستان از میان رفت و اندکی بعد، روسها به شبه جزیره کریمه و بنادر مهم آن چون بندر آزوف و غیره حمله بردند و سراسر آن منطقه را غارت کردند.

از کارهای مهم وارزنده سلطان محمودخان اقدام اوست در انتخاب حاجی محمد پاشا به صدارت عظیمی . این مرد، با توجه به تجدید سازمان ارتش و تجهیز نیروی دریائی، توانست از تجاوزات روز افزون روسها و دیگر دول اروپائی جلوگیری کند و مانع از نفوذ روسها به ملداوی شود و اتیریشها را که در سربستان و بوسنه و والاشی مشغول تاخت و تاز بودند گوشمالی دهد. به طوری که بر اثر فتوحات

قشون ترك در سربستان ، اتریشیها ازدانوب گذشتند و به داخل مرزهای خود عقب نشستند و سرانجام تقاضای صلح کردند و ، به وساطت دولت فرانسه ، قرار دادصلحی بین دولتین عثمانی و اتریش بسته شد . به موجب این قرار داد که در ۱۴ جمادی - الثانی ۱۸ / سپتامبر ۱۷۳۹ بسته شد ، دولت اتریش از بلغراد صرف نظر نمود و سایر شهرهای مناطق سربستان و والاشی را ، که به موجب معاهده پاساروویتز تصرف کرده بود به ترکان مستردداشت . این پیشرفت نظامی و سیاسی که برای ترکان به سعی و درایت حاجی محمد پاشا روی داد ، موجب شد که دولت روسیه نیز کوتاه بیاید . تزار روسیه آنها ایوانوونا تعهد کرد که قلاع و بنادری را که روسها در بحر آزوف بنا نهاده بودند ویران کند و دیگر اقدام به احداث قلعه و بنایی در آنجا ننماید و کشتی جنگی یا بازرگانی در دریای آزوف و دریای سیاه نفرستد و نسازد و کالای تجارتنی خود را به مقصد کشور عثمانی با کشتیهای خارجی ارسال دارد و مناطقی را که از دولت عثمانی گرفته باز پس دهد . براین قرار ، دولت عثمانی توانست به موجب این معاهده که به معاهده بلغراد موسوم است قسمت مهمی از مناطقی را که بر اثر قرار داد پاساروویتز از دست داده بود ، مسترد نماید .

این قرار داد - چنان که ذکر شد به وساطت و کوشش دولت فرانسه صورت گرفت و همین امر نفوذ دولت فرانسه را در دربار عثمانی قوت فراوان بخشید و به - كمك همین عوامل بود که دولت فرانسه در امور تجارتنی امتیازات مهمی کسب نمود و من جمله امتیازات کنسولی و به عبارت دیگر قضاوت کنسولی که ما آن را به - «کاپیتولاسیون» تعبیر می کنیم .

از آن گذشته فرانسه میل داشت که دولت عثمانی را به دنبال خود به عرصه سیاست و میدانهای جنگ بکشانند . بدین معنی که فلنوف سفیر فرانسه در استانبول در صدد ایجاد اتحادی بین دولتین سوئد و عثمانی برآمد . چه روسها در لهستان پیروز شده بودند و لهستان ناگزیر به دامن روسها افتاده بود و فرانسه می ترسیدند که

میاد روسیه بالهستان دست یکی کند و متفقاً آن دو برسوئد تازند و در نتیجه کار را بر فرانسه دشوار سازند. دولت عثمانی، پس از معاهده تجارتي، سفیری به نام محمد سعید، حامل معاهده و تحف فراوان به نزد لوئی پانزدهم فرستاد. لوئی نیز کمال احترام را درباره سفیر منظور داشت و دو کشتی جنگی مجهز به توپهای جدید برای تعلیم بحریه ترك و آشنا ساختن آنان به تسلیحات و تعلیمات جدید صنعتی و نظامی به دولت عثمانی هدیه داد.

اندکی بعد کارل ششم پادشاه اتریش در ۲۰ اکتبر ۱۷۴۰ درگذشت و چون پسری از او نماند، بناچار دخترش ماری ترز بر تخت سلطنت اتریش نشست. دولت فرانسه نظر به کینه و دشمنی دیرین بر آن شد که با استفاده از مرگ کارل ششم و آغاز سلطنت ماری ترز که در امر حکومت و جنگ تجربه ای نداشت بنیان دولت اتریش را درهم ریزد. این امر موجب بروز جنگهای ممتدی شد که در تاریخ اروپا به جنگهای جانشینی اتریش شهرت یافت. ولی برخلاف تصور لویی پانزدهم و دربارش، فرانسه از این جنگها فاتح بیرون نیامد و ماری ترز با کفایتی درخور محسین چندان در تقویت ارتش کشور خود کوشید که سرانجام جنگها به شکست فرانسه انجامید. شرح این جنگها در کتب تاریخ آمده و از موضوع بحث ما نیز خارج است. آنچه باید یادآور شد، اینکه فرانسه در بدو ورود به جنگ با اتریش بسیار کوشید که عثمانی را نیز به دنبال خود بکشانند و به دولت عثمانی خاطر نشان کرد که چنانچه متحداً بر اتریش حمله برند، مجارستان باریگر به دولت عثمانی خواهد رسید و شوکت و عظمت عصر سلطان سلیمان خان بدین گونه تجدید خواهد گردید و قدرت یافتن دولت عثمانی بهترین حربه برای ارباب و درهم شکستن نفوذ روسیه خواهد بود و چنانچه دولت عثمانی نخواهد از این موقعیت استفاده کند، روسها روز به روز قویتر خواهند شد و حیات دولت عثمانی در خطر خواهد افتاد، اما دولت عثمانی به بهانه صلح طلبی و مخالفت با خونریزی از این فرصت استفاده

نکرد و به تدریج در برابر روسیه که روز بروز نیرومندتر می‌شد، روز بروز ناتوان‌تر شد.

کار نادرست دیگری که دولت عثمانی در این روزگار مرتکب شد، اینکه اشراف و اعیان مناطق والاشی و ملدادوی را از سرزمینهای پدری اخراج کرد و حکومت آن مناطق را به بعضی از توانگران روس و بازارگانان استانبول واگذار نمود. علت اتخاذ این سیاست نسنجیده این بود که اولاً ترکان از استقلال طلبی و عصیان سران و بزرگان طوایف و اقوام مناطق ملداوی و والاشی وحشت داشتند و ثانیاً تصور کردند که در مقابل واگذاری حکومت می‌توانند مبالغ معتنا بهی از این حکام نو دولت به عنوان خراج دریافت دارند. اما هنگامی که این سیاست غلط به اجرا درآمد چه خونها که بر زمین ریخت و چه دودمانها که برباد رفت. حکام جدید به جان مردم افتادند. کینه‌ها و حسادتها و عقده‌ها آشکار گشت و خارجیان نو دولت دست بر جان مال و عرض و ناموس بزرگان و روسای طوایف و خاندانها دراز کردند و بسیاری افراد خاندانهای کهن را که تسلیم هوی و هوس حکام نو کیسه نمی‌شدند کشتند و القاب و عناوین خانوادگی را به ثمن بخش به هر کس و نا کس فروختند. خانواده‌های اصیل و نجیب و شریف از میان رفتند و اجامر و اوباش بر کارها تسلط یافتند. بالاخره مردم این مناطق از این همه زشتکاری و غارت و چپاول و کشتار و بی‌آبرویی و زورگویی به تنگ آمدند و چون از جانب دربار عثمانی مأیوس بودند به سوی تزار روس روی آوردند و روسها هم از خدا خواسته، چشم طمع به مناطق زرخیز ملداوی و والاشی دوختند.

سلطان محمودخان روز جمعه ۲۷ صفر ۱۱۶۸/۱۲ دسامبر ۱۷۵۴ در شصت سالگی درگذشت. شخصاً مردی رئوف و منصف بود. در طی بیست و پنج سلطنت در میان مردم کشور خود از مسلمان و غیر مسلمان فرق نگذاشت و با همه به انصاف و رأفت و مساوات رفتار نمود. از آثار خیر او تأسیس چهار باب کتابخانه است و

احداث سرای غلظه . و از وزرای او باید طوپال عثمان پاشا و حکیمزاده
علی پاشا را نام برد . طوپال عثمان پاشا همان است که در جنگ با نادر شاه
کشته شد .

نامه نادرشاه به سلطان محمودخان اول پادشاه عثمانی^۱

بسم الله الرحمن الرحيم

حمد و سپاس افزون از حیطة وهم و حواس سزاوار ذات خداوندگار بی همالی
است که سلاطین معدلت آئین را به فحوای وجعلناکم خلائف فی الارض^۲ جهت
اصلاح حال و انجاح امانی و آمال خلایق برگزیده و در خصوص رفع نزاع و
وقوع التیام فی مابین طبقات انام به مؤدای و اذکروا نعمت الله علیکم اذ کنتم اعداء
فالف بین قلوبکم فاصبحتم بنعمته اخواناً^۳ شبستان خلاف و عناد را مطلع صبح
صادق و لاو و داد گردانیده

عقد بند کمر محتاجان	تاج بر سر نه زرین تاجان
در به روی همه بگشاینده	ملک بخشنده بخشاینده

۱- عنوان نامه در سند: نادرشاه ط-رفندن رکاب هما یون مستطاب به کلان نامه شک

صورتی در

۲- ثم جعلناکم خلائف فی الارض من بعدهم لننظر کیف تعلمون (سورة یونس ۱۴)

۳- آل عمران ۱۰۳

و درود بیرون از دایرة فکر و قیاس شایسته روح مطهر و مرقد منور رسول
 عظیم‌المثالی است که گوش بشارت نبوش عامه به گوشواره ثمین حدیث‌گزین طوبی
 للمصالحین اولئك هم المقربون تزیین بخشوده و به شاهراه اصلاح ذات‌البین شعبه
 من شعب النبوة دلالت فرموده

یکتا گهر محیط هستی قطب فلک خدا پرستی
 خورشید نگین عرش مسند ختم همه انبیا محمد

اما بعد ، مرفوع رای خورشید اعتلای همایون و ضمیر منیر مهر انجلای
 ملاطفت مشحون ، اعلی حضرت سپهر مرتبت ، ثریا منزلت ، ناهید بهجت ، عطار
 فطنت ، قمر طلعت سلیمان شوکت ، اسکندر نصفت ، نوشیروان معدلت ، مصدوقه
 السلطان العادل ظل الله ، منظومه الشفقة علی خلق الله ، اعظم سلاطین جهان ، افخم
 خواقین دوران ، برازنده تاج عظمت و شهر یاری ، طرازنده تخت سلطنت و کامکاری

آن به معنی سکندر ثانی زبده خاندان عثمانی

پادشاه فلک‌جاه ستاره سپاه ، خدیو اسلام پناه ظل الله ، سلطان البرین ، خاقان البحرین ،
 خدام‌الحرمین الشریفین ، ثانی اسکندر ذی‌القرنین ، نجم‌الفلک السلطنة اولشوکه
 والمعظمة والخلافة والرافة والرحمة والمعدلة والاحسان والامتنان ، سلطان محمود
 خان بن سلطان مصطفی خان خلد الله ملکه و سلطانه می‌دارد که از هنگامی که تصدیق
 ربوبیت داور منان و اقرار خالقیت کردگار مستعان بر زبان ما بندگان از انس و جان
 - که آفریده حضرت اوئیم - جاری شده ، اطاعت پیغمبری که به ما مرحمت فرموده
 بر ما لازم گردیده و ما جماعت اهل سنت از پیروی آن سرور بهره‌ور بوده‌ایم و بعد
 از آن که مقدمه خروج شاه اسماعیل از قضایای فلکی روی داد ، بنا بر تعصب و اغراض
 بعضی سخنان ازو انتشار یافت که باعث نفاق و نزاع فی مابین فرق مسلمین و امت
 سید المرسلین گردیده ، چون حضرت بساری این نیازمند درگاه کردگاری را جهت

انتظام مهام ممالك وسيع المسالك ايران و مصالح امور مسلمانان مسبب ساخت ، لهذا اين خيرخواه همگي سادات رفيع الدرجات و علما و فضلاي كثير البركات و اعزة واجلة حميده صفات و سرخیلان ايلات و ريش سفيدان عشایر و اويماقات و قبایل و احشامات ايران را در اواسط ماه مبارك رمضان در قشلاق مغان جمع آوری و به ایشان به دليل و برهان حق را حالی و خاطر نشان و به نحوی که در نوشتهجات عالی جاه دستور اکرم مشیر افخم ، صدر محترم ، نظام العالم ، متمم مهام الانام بالرأی الصائب ، مدبر امور الجمهور بالفکر الثاقب ، وزیر اعظم رفع الله شأنه و قدوة العلماء العظام و عمدة الفضلاء الکرام ، مفتی الزمانی مقتدی الدورانی ، المختص بمزید عناية الملك العلام ، شیخ الاسلام دامت افاداته مشروحاً نگارش یافته و همگی قلباً و لساناً قبول و اذعان و ترک آثار بدع و تبعیت سنت سنیة حضرت خیر الانام علیه افضل الصلوة والسلام نموده ، به ملاحظه این که این بنای خیر از وصمت نقص و نقض مصون و محفوظ مانده و تغییر و تبدیلی در ارکان راسخة البنیان آن راه نیابد ، ترک متابعت سلسله صفویه و این نیازمند درگاه ایزد منان را به پادشاهی ایران اختیار نمودند . چون عالی جاه وزیر مکرم و دستور محترم نظام الدولة العلیة العالیة العثمانیة حاجی علی پاشا والی قرمان زید عمره از جانب قرین الشرف اولیای دولت علیه و جانب فیض جالب امنای سلطنت سنیة مأمور به امر مکالمه در خصوص مصالحه بود ، لهذا درین وقت ، ایالت و حشمت پناه ، بسالت و جلالت دستگاه ، عالی جاه نظاماً الایالة والحشمة و الاقبال ، عبدالباقی خان زنگنه حاکم الگای کرمانشاهان را که از امرای جلیل الشان ایران و معتمد این نیازمند خالق سبحان است ، به رسم ایلچیگری و رسالت و پیام آوری و سفارت تعیین و عالی جاه سلاله السادات والافخم ، نقاوة النجباء والاعاظم ، میرزا ابوالقاسم صدر ممالك و علامی فهامی ، رئیس الفضلایی ، علامه العلمایی ، ملاحظی اکبر مدرس خراسان و امام این نیازمند الطاف بی پایان داور دیان را که از اکابر سادات و فضلاي عالی درجات اند ، به رفاقت عالی جاه ایلچی مشارالیه ، روانه دربار سپهر اقتدار پادشاهی و آستان خلافت مدار ظل الهی نمود که مراتب

مزبوره را به نحوی که به ایشان سفارش شده با کارگزاران دولت علیه سلطانی و منتسبان مملکت بهیه خدیوانی طی نمایند.

لله الحمد این نیازمند درگاه مبدع زمین و آسمان، به قدر امکان سعی و اهتمام در تصحیح دین مبین و ملت مستبین و خود را بری الذمه نموده اتمام و انجام آن امر خیر فرجام بر ذمت همت علیا و نهمت قدسی طویت و الای آن خدیو ثریا مقام و پادشاه سپهر احتشام محول است، ان شاء الله به نحوی فیصل پذیر گردد که نزد پیغمبر آخر الزمان صلی الله علیه و سلم مقبول و مستحسن نموده ایرادی لازم نیاید.

چون اطالت و اطناب خلاف تعارف و آداب بود، لهذا تفصیل مراتب را رجوع به نوشته‌جات عالی‌جاه وزیر اعظم و مشیر افخم و عمدة العلماء العظام شیخ الاسلام نمود. باقی

تا بود در کارگاه عالم کون و فساد
چارارکان را به هم گه صلح و گاهی داوری
بسته بادا بر چهار ارکان به مسمار قضا
تار عمرت زان که عالم را تورا کن دیگری

برگزیده قادر

[محل مهر]

در جهان بود نادر*

نامه نادرشاه به صدراعظم عثمانی^۱

بسم الله الرحمن الرحيم

جناب معالی نصاب، وزارت وحشمت و اقبال پناه، ابهت وعظمت و اجلال دستگاه، شہامت و بسالت انتباه عالی جہ، قدوة الوزراء العظام، عمدة الامراء الفخام، ناظم منازم الامور بالرأى الصائب، کافل مهام الجمهور بالفکر الثاقب، مؤتمن الدولة العلیة الخاقانیہ، معتمد السلطنة البهیة السلطانیة، وزیر صاحب تدبیر صافی رای، مشیر صائب ضمیر ملک آرای، دستور اکرم افخم، صدر معظم محترم، نظام العالم وزیر اعظم رفع الله تعالى شأنه وضاعف اقباله به تعظیمات مکرمات مشحون خدیوانه و تکریمات از حد فوزون خسروانه معزز و گرامی بوده همگی توجه خاطر عاطر دریانوال را به ازدیاد دولت و تضاعف حشمت خویش مصروف و متعلق شناسد،

بعدها، مشهود رای مملکت پیرامی دارد که بر عالمیان ظاهر و عیان است که منشاء نزاع وجدالی که درین مدت فی مابین مسلمانان روم و ایران واقع شده سبب و باعث آنچه بوده از زمانی که از تقاضای آسمانی شاه اسماعیل صفوی خروج نمود،

۱- عنوان نامه در سند: نادرشاه طرفندن دولتلو عتایتلو صدراعظم حضرت لرینه کلان فارسی مکتوب در. صدراعظم عثمانی در این هنگام سلاحدار سید محمد پاشا بود.

بنا بر اغراض فاسده و استقرار کار خود، بنای این گونه فتنه و فساد و قتل و عناد در
 میان طوایف مسلمانان که همگی امت يك پیغمبر و پیرويك كتاب و يك قبله اند گذاشته که
 الی الان آثار آن باقی بوده. در این وقت نواب همایون ما، جهت تصحیح ملت مستبین
 و ترویج دین مبین که موروثی اهل ایران است و رفع نزاع و جدال بین المسلمین تمامی
 سادات عظام و علما و فضایل کرام و اعزه و سرخیلان ایلات و عشایر ایران را، در واسط
 ماه مبارك رمضان، در قشلاق مغان، مجتمع و به تأیید جناب اقدس الهی و باطن مقدس
 حضرت رسالت پناهی رفع حجاب شبهه و اختلاف از چهره مذهب حقه کرده بر تمامی
 اهل ایران، به حجت و برهان، حالی و خاطر نشان فرمودیم که این امور باطل بیفایده
 ناشی از اغراض فاسده سلسله صفویه و مخالف قول رسول مختار و اصحاب
 کبار و ائمه اطهار است و همگی قبول این قول نموده از خوف اینکه مبدا تبعیت
 سلسله صفویه مورث فساد تازه و عناد بی اندازه شود، نواب همایون ما را به شاهی
 و سروری که موروثی ایل جلیل ترکمان بود اختیار نمودند. چون عالی جاه وزیر
 مکرم، مشیر محترم، نظام الدوله العلیه الخاقانیه، قوام السلطنه البهیه السلطانیه، علی پاشا
 والی قرمان که از طرف قرین الشرف و دولت علیه عثمانی مأمور به مکالمه در باب
 مصالحه بود و در تمام این مراسم خیر انجام بنا مشار الیه گفته گو و عالی جاه مسفور
 اظهار نمود که می باید این مراتب به مسامع جلال اولیای دولت عثمانی برسد، لهذا
 عالی جاه وزیر مومی الیه را تکلیف رفتن به دربار فلك مدار سلطانی و رسانیدن این
 اخبار مسرت آثار فرمودیم. هر چند، وزیر مکرم مشار الیه، به اعتبار عدم رخصت
 در مراجعت به جانب فیض جالب دولت عثمانی، جهت امور مذکوره تأمل داشت،
 اما چون انجام این امر خیر فرجام منتج فواید عظیمه دنیویه و اخرویه به این دو دولت
 علیه بود، مومی الیه را راضی و ایالت و شوکت پناه، حشمت و جلالت دستگاه عالی
 جاه، نظاماً بالأیالة والشوكة والحشمة والجلالة والاقبال، عبد الباقي خان زنگنه، حاکم
 الگای کرمانشاهان را که از امرای جلیل الشأن و معتمد نواب همایون ماست، به
 ایلچیگری و سفارت آستان معدلات بنیان عثمانی تعیین و عالی جاه سلاله السادات و

الاعظام، خلاصة النقباء والافاحم، میرزا ابوالقاسم صدر ممالك، و علامی فهامی، رئیس العلمای افضل الفضلای، ملاعلی اکبر مدرس خراسان و امام نواب همایون مارا که عمده اکابر سادات و فضلا و زبدة اعظام نجبا و علمای ایرانند، جهت استحکام دین مبین و استقرار ملت مستبین، به نحوی که من بعد از مرور ایام و دهور به حول و قوه داور غفور، نقص و فتوری به آرمان و قوانین آن الی انقراض الزمان راه نیابد و به مرافقت و همراهی عالی جاه سفیر مسفور روانه دربار سپهر اقتدار سلطانی فرمودیم که ان شاء الله المنان، به امداد محبت آن باسط بساط و داد، بنایی گذاشته شود که مصون از قصور باشد و به ازای این امر عظیم که درین ولا، به سعی و اهتمام نواب همایون ما، از پیش رفته و صورت انجام یافته، می باید که اهل حل و عقد و خیراندیشان آن دولت علیه عالیّه نیز این رویه مرضیه و طریقه انیقه جعفریه را خامس مذاهب اربعه قرار داده نصیب ایشان را از مسجد الحرام به دستور سایر اهل اسلام معین و در رکنی از ارکان بیت الله الحرام ایشان را شریک و مقرر فرمایند که هر ساله امیری از امرای ایران به امیری حاج تعیین شود که حجاج ایرانی را به شرف طواف بیت الحرام و زیادت مرقد منور حضرت خیر الانام علیه الصلوة والسلام و خلفای راشدین رضوان تعالی علیهم اجمعین مشرف سازد و معتمدی از سده سنیه عثمانی در دار السلطانه ایران و از این جانب مغایرت مجانب نیز معتمدی از دار الخلافه عظمای روم مقیم باشند تا آثار یکجهتی و اتحاد ما بر عالم و عالمیان ظاهر گردد و اسرای ایرانی که در ممالك وسیع المسالك روم باشند، هر يك که به رضا و رغبت ازدواج اختیار نموده باشند، بر عقد خود باقی و آنچه راضی نباشند، چون موافق شریعت مقدسه نبوی خدمت آنها حرام است، فرمان واجب الاذعان شرف صدور یابد که در هر جا باشند مرخص ساخته روانه اوطان نمایند که از این طرف نیز همین شیوه معمول خواهد شد و سایر مراتب و امور دیگر به مأمورین سفارش و القا شده که ان شاء الله المنان مشافهه به تفصیل تقریر و خاطر نشان خواهند نمود و چون مأمورین مزبورین جهت ترویج دین و ملت وارد آستان آسمان بنیان می گردند، البته لازمه

خیرخواهی طرفین را منظور و خود را در ثواب این امر عظیم شریک و سهیم خواهند نمود.

باقی ایام وزارت و اقبال و حشمت و دولت و اجلال مستدام باد.

* اسناد شماره ۱۴، ۲۳، ۱۲۵ انجمن تاریخ ایران (نامه همایون = بایگانی نخست‌وزیری ترکیه) ج ۷ ص ۴۷۴، اسناد و مکاتبات تاریخی (نصیری) ص ۸۷ - ۸۹

نامه نادرشاه به شیخ الاسلام^۱

جناب فضایل مآب شریعت و افادت پناه، افاضت و فضیلت دستگاہ، حاوی
الفروع والاصول، جامع المعقول والمنقول، مبین الغوامض والمشکلات، مفسر المسائل
والمعضلات، اکمل العلماء المتبحرین، افضل الفقهاء المجتهدين، مقتدی الدورانی،
مفتی الزمانی، علامه العلمائی، عمدة الفضلاء، شمساً للفضيلة والشریعة والافاضة
والدين، شیخ الاسلام والمسلمین، دام ایام افاداته وافاضاته الی یوم القیام به تعظیمات
گوناگون خدیوانه و تکریمات از حد فزون خسروانه معزز و محترم بوده باشد.
بعدها، انهای رأی شریعت پیرا می دارد که بر عالمیان ظاهر و عیان است که
نزاع و خلافی که درین مدت فی مابین اهل روم و ایران واقع شده جهت و باعئی به
غیر خروج شاه اسماعیل و بدایعی که او در دین مبین قرار داده نداشته و همگی امت
یک پیغمبر و اهل یک کتاب و قبله بوده با یکدیگر مؤالفت و مواصلت و التیام
می نموده اند و از اختراعات او در مذهب اسلام تخم نفاق فی مابین اهل ایمان به

۱- عنوان نامه در سند: نادرشاه سعادتلو سماحتلو شیخ الاسلام حضرت ارینه کلان

صورتیدر.

غرض از شیخ الاسلام سید مصطفی افندی است که نزدیک به ده سال در این سمت

بود (۱۱۴۸-۱۱۵۸ هـ).

نحوی کاشته شده که از آن زمان الی الان سفک دماء و سبی ذراری را اعظم عبادات الهی دانسته به این تقریب کفار و مخالفین شقاوت آیین دین مبین درمهد امن و امان آسوده و غنوده و مسلمین اسیر پنجه بلاگردیده‌اند. تا درین وقت که به حکم الهی تمامی اهل ایران را از سادات عظام و علمای اعلام و سرخیلان ایلات و اویماقات و ترک و تاجیک و اعزه و اعیان را مجتمع ساخته حجاب شبهه را از چهره شاهد ملت حقه مرتفع و بر تمام ایشان حالی و خاطر نشان گردید که این سخنان بی‌مایه از اغراض نفسانی ناشی و مخالف فرموده حضرت رسالت پناهی صلی الله علیه وسلم است. همگی این جماعت از رویه غیرسنیه‌ای که فی‌مابین ایشان متداول و معمول بوده نادم و پشیمان و از روی رضا و رغبت تابع سنت سنیه نبوی و طریقه مصطفوی گردیدند و به ملاحظه اینکه این بنای خیر از وصمت نقص و نقض مصون و محروس ماند و تبدیل و تغییر در آن راه نیابد، ترک بیعت سلسله صفویه نموده نواب همایون ما را به شاهی و سروری که موروثی ایل جلیل ترکمان بود اختیار نمودند و چون عالی‌جاه وزیر مکرم و مشیر محترم، نظاماً للدولة العثمانیه، قواماً للسلطنة البهیه الخاقانیه علی‌پاشا والی قرامان که از طرف قرین الشرف دولت علیه مأمور به مکالمه در باب مصالحه بود، در اتمام این مرام خیر انجام با مشیر مشارالیه گفته‌گو و عالی‌جاه مزبور اظهار نمود که می‌باید این مراتب به مسامع جلال اولیای دولت عثمانیه برسد. لهذا عالی‌جاه مومی‌الیه را تکلیف رفتن به دربار فلک مدار سلطانی و رسانیدن این اخبار نیکو آثار فرمودیم. هر چند وزیر مکرم مسفور به اعتبار عدم رخصت در مراجعت به طرف قرین الشرف دولت خاقانی جهت امور مذکوره تأمل داشت، اما چون انجام این امر خیر منتج فوائد عظیمه دنیویه و اخرویه به این دو دولت علیه بود، مومی‌الیه را راضی به معاودت و ایالت و شوکت پناه، حشمت و جلالت دستگاه نظاماً للایالة و الشوكة والحشمة والاقبال، عبدالباقی‌خان زنگنه حاکم کرمانشاهان را که از امرای جلیل‌الشان و معتمد نواب همایون ماست به الچیگری و سفارت دربار سپهر اقتدار تعیین و عالی‌جاه سلاله السادات و الاعاظم و خلاصه النقباء والال-

فاخر، میرزا ابوالقاسم صدرممالك وعلامی فهامی رئیس الفضلابی علامة العلمایی ملاعلی اکبر مدرس خراسان و امام نواب همایون ما را که عمدة اعظم سادات فضلا و زبدة اکابر نجبای ایران اند، جهت استحکام دین مبین و استقرار ملت مستبین به نحوی که من بعد از مرور ایام و دهور، به حول و قوت داور غفور، نقص و فتوری به ارکان و قوانین آن راه نیابد، به مرافقت و همراهی عالی جاه مشارالیه، روانة آستان آسمان بنیان علیة عالیہ فرمودیم که ان شاء الله العزیز به امداد و محبت آن مقتدای دوران بنایی گذاشته شود که مصون از قصور باشد و به ازای این امر عظیم که امروز به سعی و اهتمام نواب همایون ما از پیش رفته و صورت انجام یافته می باید که اهل حل و عقد و خیراندیشان آن دولت علیه نیز رویة مرضیه و طریقة انیقة جعفریه را خواهس مذاهب اربعه قرار داده، نصیب ایشان را از مسجد الحرام به دستور سایر اهل اسلام معین و در رکنی از ارکان بیت الله الحرام ایشان را شریک نمایند. و مقرر فرمایند که هر ساله امیری از امرای ایران به امیری حاج تعیین شود که حجاج ایرانی را به شرف طواف بیت الحرام و زیارت مرقد حضرت خیر الانام علیه الصلوة و السلام و خلفای راشدین رضوان الله علیهم اجمعین مشرف سازد. و معتمدی از دربار گردون مدارابد قرار عثمانی در دار السلطنة ایران سکنی و معتمدی نیز از این جانب دوستی جالب در دار الخلافه عظمی مقیم باشد تا آثار یکجہتی و اتحاد بر عالمیان ظاهر گردد و اسرای ایرانی که در آن مملکت بوده باشند هر یک که به رضا و رغبت ازدواج اختیار نموده باشند بر عقد خود باقی و آنچه راضی نباشند چون موافق شریعت نبوی خدمت آنها حرام است، فرمان همایون شرف صدور یابد که در هر یک از بلاد و امصار باشند مرخص ساخته روانة اوطان نمایند که ازین طرف نیز همان شیوه معمول خواهد شد و سایر مراتب را مشافهة به عالی جاہان مشارالیهم القا فرموده ایم که ان شاء الله المنان به تفصیل تقریر و خاطر نشان خواهند نمود و چون مأمورین به جهت ترویج دین و ملت وارد دولت علیه می گردند، البته لازمة

خیرخواهی طرفین را منظر و خود را درین امر عظیم شریک و سهیم خواهند نمود.

باقی ایام فضیلت و افاده و افاضه مخلص و مستدام باد.*

* اسناد شماره ۱۵ و ۱۲۶ اسناد انجمن تاریخ ایران (نامه همایون ج ۳)، اسناد و

مکاتبات (نصیری) ص ۹۳ - ۹۱

نامه شیخ الاسلام به ملا علی اکبر

الحمد لله الذي أسس بنيان الشرع القويم على تأييد من الله الملك العليم. الذي
الف بين قلوب عباد المؤمنين بلطفه و أسعاده حتى صاروا كلمة واحدة في مهام الدين
بتوقيفه وارشاده والصلوة والسلام على رسولنا سيد الأولين والآخرين، قائد الغر المحجلين،
محمد أشرف الرسل وخاتم النبيين وعلى آله واصحابه الكرام والذين اتبعوهم باحسان
الى يوم الدين رضوان الله تعالى عليهم اجمعين.

بعد اهداء نخب الدعوات الزاكيات المستجابة وغب اتحاف تحف التحيات
المستطابه الى الجناب العالي المكرم والمولى المجبل المفخم، الفاضل الذي يجري من
يراعته انهار العلم والعرفان على مجارى حدايق الفضل والبيان، من بلغ العلى بفضله كالعلم
النائر وسار ذكره كالمثل السائر زاد الله قدره وشانه قدورد كتابكم المستطاب الحاوى
على امر صواب، تشر فنا بمطالعه من المطالع الى القوافى ومن القوادم الى الخوافى
فالغينا فى تضاعيف السطور ما يشفى الصدور من اكمال امر السلم والمصافات و اتمام

الانسان والموالات حسبما نطقت به الالوكاة الوارة بيد السفير النجيب فتحملى بليك تركمان
من ارباب القدر والشان الى حضرة سلطاننا الأعظم الأفخم والخاقان المعظم المفخم خليفة الله
تعالى فى العالم، اعظم الملوك والسلاطين، ظل الله تعالى فى الارضين، مالك الممالك
الاسلامية بالارث والاستحقاق، منفذ احكام الشرع المبين فى الآفاق، معين الاسلام
والمسلمين، مجهز الغزاة والمجاهدين، ضامن امان الخافقين، كافل مهام الأنام بالشرقين،
سلطان البرين والبحرين، خدام الحرمين الشريفين، خلد الله خلافته الى يوم المحشر
والدين وابد ظلال دولته على الفقراء والمساكين من قبل من ارتفعت بعزايمة
مفاسد الزمان وزينت به الأرائك والتيجان، الذى فاق بالرياسة والسياسة السلطانية
بالممالك الوسيعة الايرانية، درة اكليل الأصالة والبسالة، غرة جباد السمادة والجلادة،
باسط بساط الامن والأنصاف، قابض ايدى الجور والأعتساف وجعل الله مبانى دولته
راسخة وبنیان عزته وقدرته شامخة فلما عرضت تلك المفاوضة القاآنية على
ساحته دار الخلافة السلطانية ولوحظ ما فيها من اتمام امر السلام والمصافات واكمال
الألف والموالات اشاره حضرة سلطاننا الأعظم بعقد المشورة العامة لاستقرار
هذا المصلحة التامة فاجتمعت آراء الاركان على تصويب تلك المصافات لكن مع -
شرط الصدق والثبات فصدر الامر السلطانى بتحرير الوكة فخيمة على وجه المسطور
الى الحضرة القاآنية مع السفير النجيب فتحملى بليك تركمان تحوى تلك الالوكاة
السعيدة على الاشارة السلطانية الى صدق و رغبته فى السلم والمصافات مع -
لثبات المطلوب من حضرة القاآن فى الالف والموالات.

فعلى هذا انرجو من جنابكم العالى فى توثيق هذا الأمر المرغوب والعهد
المطلوب ليسلم امر السلم عن الزلل والاختلال بتوفيق الله الملك المتعال فلا تم امر -
السفارة على الوجه المسطور وعزم السفير النجيب فتحملى بليك تركمان الى
تلك الحضرة مصحوباً بالعز والاکرام.

حررت هذه القبالة قضاء لحق الجواب. وفقنا الله تعالى واياكم بحسن الموافقة
المطلوبة والمعاشرة المرغوبة بين اهل الاسلام.

من المحب القديم والمخلص المستديم محمد پیری زاده
المفتی بالممالك العلیة السنية العثمانية عفی عنهما *

حالت جاریه در این کار و جهت آن که در این کار

نامه ملاعلی اکبر به شیخ الاسلام دولت عثمانی^۱

همواره اساس ملت دین و بنیان دیوان شرع مبین به اسطوانه ذات قدسی صفات سامی و دایمه وجود مسعود فیض آمود گرامی مستحکم و برقرار و از آفت انهدام و زلزال اختلال برکنار بوده ممهد بساط دین پروری و تمشید قواعد افادت و افاضت و شریعت گستری باشند.

بعد از تبلیغ دعوات وافیات اخلاص آیات و اتحاف تسلیمات زاکیات مصادقت سمات، مشهود رای بیضا ضیای مهران جلای شریف می دارد که قبل از این که به امر و ارشاد اعلی حضرت شهنشاهی روحی فداه آثار سب و رفض از ایران متروک و مذهب سنت و جماعت شایع گردیده در خصوص تعیین رکن و سر مذهبی حضرت امام جعفر صادق علیه السلام، به آن دولت والا تکلیفی شد، ازین تکلیف سوای مزید الف والتیام میانه اهل اسلام و مزید خشنودی اهل ایران غرضی نبود و ضرر و محظوری درین ضمن برای آن دولت والا متصور نمی شد. لیکن از آن

۱- عنوان نامه در سند: سفیر مومی الیه و ساطتی اسماحتلو شیخ الاسلام حضرت دینه ملاباشی علی اکبر طرفندن کلان فارسی مکتوبك بعینه صورتی در.

طرف از قبول آنها تمحاشی و انکار به ظهور پیوست. درین وقت که مقدمه یکن- محمدپاشا واقع شد، بندگان اقدس اشرف فرمودند که منظور نظر، رفع غائله فساد و اطفای نایره نزع و عناد بود. از جانب اولیای دولت خلاف متوقع مشاهده گردید که به این همه سفک دماء راضی شدند و به قبول آن راضی نشدند و چون اصرار در این باب احتمال داشت که باز موجب خونریزی شود، لهذا ترك تکالیف مزبوره فرمودند و لله الحمد اهالی ایران عقاید سابقه را ناسخ و بر مذهب اهل سنت و جماعت راسخ می‌باشند و به قبول و عدم قبول تکالیف معهوده خللی در بنای حسن عقیدت راه نخواهند داد و چنانچه بندگان اقدس راضی بر سفک دماء می‌بودند، در چنین فرصتی خودداری نمی‌فرمودند. خود به سعادت تأمل نموده انصاف دهند که اگر در چنین فرصتی کو کبه اقبال شاهنشاهی متوجه آن حدود شد به هیچ وجه حاجز و حایل و عایق و مانعی برای هیچ مطلب نمی‌بود.

غرض از اظهار این معنی آن است که برای انور سامی رفع شبهه گشته، حسن نیت و مساعی بیغرضانه بندگان شاهنشاهی تحقق یابد. به هر حال در این وقت نامه معذرت صادقانه مشعر بر ترك تکالیف معهوده و مبنی بر رسوخ قواعد دوستی و مصالحه به طرف قرین الشرف اعلی حضرت فلك ربیت، خلیفه الرحمن، ظل سبحان پادشاه اسلام پناه، اسکندر جاه خلد الله ملکه ارسال فرمودند و بعضی شروح در آن اندراج یافته، البته حقیق حال معلوم ضمیر منیر دوستی تنویر خواهد گردید.

چون در عالم محبت و ولا اعلام چگونگی این مقدمه به خدمت سامی لازم بود، به این وسیله به تحریر این نمیه پرداخت و رسم یادآوری را مهمل ساخت. باقی ایام افادت و افضال و دین پروری مستدام باد. *

نامه ملا علی اکبر به شیخ الاسلام^۱

الحمد لله الذي من علينا بالاسلام و فضلنا به على الانام وجعلنا وسيلة الائتلاف و ذريعة لرفع الاختلاف و صلى الله على رسوله الذي ختم به الانبياء الفخام و على آله الكرام واصحابه الراشدين العظام، ما ختمت الامور الخيرية بالوسائط المتدربين على نهج التقوى و شكرت المساعي المؤسسة على الصلاح فشملت الصغيف والاقوى و حمدت عواقب الامور الجارية على رضى الرحمن و اثنى منن (?)^۲ على الله بتكميل مراسم اللطف والاحسان و صدقت بلابل اليسر وانحات عقدة الشدة والعسر تعرض تحية لا يحيط بها الحصر واثنية مباركة فاقت كل اثنية مدى العصر يحيى و يخص بها زبدة اللجلاء المحققين و نخبة الفضلاء المدققين، الذي سارت فضائله الحية اديسم الغبراء و علت مناقبه العامة^۳ و كسى اشراقها كواكب الجوزا، مظهر كل كريمة و مجلى كل معضلة، نتيجة الدهر والقياس، المنتج حيث كان لاهل العصر الصدر حرسه الله مما يتوقاه و اناله فى الدارين ما يتمناه

۱ - عنوان در سند: مسند آراى صدور والى فتوايه صدر ممالك ايران ملاعلى اكبرن

بودفعه نظيف افندى يديله كلان عربى مكتوبك بعينه صور تيدر . ۲ - كلمه اى است

نا خوانا . ۳ - به قياس يكى دو كلمه افتاده .

و بعد فقد وردت الجريدة الوقیعة الواصلة بیدار لسفير العزيز، ذی القدر الرفیع، فتحملی بیک تر کمان و سائر السفرة الکرام البررة^١ و وقفنا علی مطویات رموزها و محویات کنوزها و ما اوردتہ فیها من الحث علی السلم و الموالاة و الإشارة الی بذل الجهد الموفور و السعی المشکور فی حضرة السلطان الاعظم و الخاقان المعظم المفخم، قطب دائرة سماء السلطنة و محور ملک الرفعة و الجلالة و الابهة و العظمة، سلیل سلسلة السلاطین الترمانيه، القاآن الاعظم، خليفة الله فی العالم الشاهنشاه نادر پسادشاه خلد الله ظلال جلاله علی مفارق العالم فبذلنا مجهود نافی حضرته العلية و سدته السنية و ابرمنا فی الألاحاح و اطلننا فی مسألة الانجاح قاجاب اطل الله ظلال جلاله جواب الأسماف بما تلخیصہ هوذا ان قبر لنا سلطنة اهل الاير ان بعد تحاشینا البالغ فی الشوری الکبری الراقعة بسغان کان لأزالة البدع و محو الرفض المخرع و ارشاد المخلق الی الطریقة الانیقة الحق التي لاهل السنة و الجماعة التي هی ملة آبائنا الأسلاف بعد تعهد نالهم من قبل اخینا الکبیر، اعنی السلطان بن السلطان و الخاقان بن الخاقان، صاحب الدولة الباهرة و السنة العادلة، الغازی فی سبیل الله، سلطان البرین و والبحرین، خدام الحرمین الشریفین، ثانی اسکندر ذی القرنین، قاطع البرهان، خليفة الرحمن، السلطان محمود الغازی بهادر خان ادام الله ظلال جلاله علی الأنام الی یوم القیام ان یتفضل علیهم بالاذن فی الصلوة فی رکن من ارکان المکرمة المشرفة. فلما توقف اخونا الجلیل ادام الله ظلال جلاله فی ذلک الأمر التمسنا بازائه بعضاً من الاملاک الترمانية الموروثة و فوضنا الیه الامر. فلما سمع علی ملاح من الوکته الفاخره الزاهرة فی ذلک بالمشاورة الکبری فاتفق رجال دولته و علماء دائرته و امراء سلطنته بر متهم علی ان یخلى ذلک الرجاء و نکف عن المدعی و اشار الیه اخونا الکبیر النبیل اطل الله بقاءه و اختار لنا هذا تعدینا عن المرام و القینا علی غاربها الذمام و بیننا علی السلم و الاستسلام مترقباً لما وعدنا بما احتوت علیهنا من النافجة علی مؤاخات الدوام و کمال المحبة علی

نهج الاستحکام بما یبقی فی الاعقاب والا خلاف الی یوم القیام و تم الکلام و
 فتم الأمر والسعی من قبلنا لکن بقی علیکم ایها العلماء الاعلام ان تبذلوا جهدکم فی
 حضرة السطان خلیفة الرحمن، عند الخاص والعام والان یشید بنیان المهادنه حتی لا یطرق
 علیه طارق و یصون من الحدثان و یسلم من الزلل و یحرس من المخلل فان حق سلطاننا
 فی الاسلام عزیز علی ما یعرفه اهل التدریب والتمیز والسلام علیکم و علی من یدرو
 فی حضر تکم العلیة.

لا اله الا الله الملك الحق المبین

محل مهر: عبده علی اکبر ۱۱۵۵ *

نامه نادرشاه به سلطان محمود خان

بسم الله الرحمن الرحيم

به نام پادشاه پادشاهان	سرافرازندۀ رفعت پناهان
خداوندی که خلاق وجود است	وجودش تاابد فیاض جود است
به نام آنکه نامش حرز جانهاست	ثناش جوهر تیغ زبانهاست
به درگاهش سرافرازان کمر بند	خداوندان عالم را خداوند
ز فضل و رحمتش شاهان عالم	به تخت و تاج سلطانی مکرم
خداوندی که دارای جهان است	نگهدار زمین و آسمان است
ز نام او محبت نامه نامی	ز اکرامش بنی آدم گرامی
تعالی الله زهی قیوم دانا	توانائی ده هر ناتوانا

نظیفترین گوهری که غواصان بحر ایقان در رشته تحریر و بیان کشند و شریفترین جوهری که جوهریان رشته عرفان بر طبق تقریر و اعلان نهند، حمد مالک الملک لایزال و ثنای پادشاه بی همالی است که فرق فرقدسای سلاطین نامدار را به اکلیل و فضلناهم علی کثیر فمن خلقتنا آراسته به اسنی مدارج عزت برافراخت و

قامت قابليت خواقين ذوى الاقتدار را به تشریف شریف انا جعلناك خليفة فى الارض^۱
 مزین ولوای ارتقای ایشان را به ذروة و رفعتاه مکاناً علیاً^۲ بلند ساخت.

سبحان من تحیر فی ذاته سواه

فهم و خرد به کنه صفاتش نبرده راه

و نفایس تحیات گوناگون و لطایف تحایف تسلیمات از حد فزون نثار و ایثار
 حضرت شاه ایوان رسالت و ماه آسمان مجد و جلالت، سلطان سریردنی فتدلی^۳ چله-
 نشین نهانخانه قاب قوسین اودنی^۴، عارج معارج سبحان الذی^۵ اسری، راهنمای
 هو الذی ارسل رسوله بالهدی^۶، بدر کامل اوج نبوت، قطب فلك سعادت و فتوت،
 حبیب الله العالمین، مظهر کریمه و ما ارسلناك الارحمة للعالمین.^۷

محمد بهت-رین هر دو عالم

نظام دین و دنیا، فخر آدم

چراغ افروز چشم اهل بینش

ط-راز کنارگاه آفرینش

سریر عرش را نعلین او تاج

امین وحی و صاحب سر معراج

و آل اطهار و خلفای اخیار و صحابه کبار او باد که ابواب کنوز سعادات دو

۱- سورة ص آیه ۳۶

۲- سورة مریم ۵۷

۳ و ۴- النجم ۸، ۹

۵- سورة الاسرى ۱

۶- سورة التوبة ۳۳

۷- سورة الانبیا ۱۰۷

جهانی را مفتاح اند و مشکوة شبستان هدایت و رشاد را مصباح. رضوان الله تعالى
عليهم اجمعين.

و بعد مرآت رای جهان آرای اقدس و آینه گیتی نمای ضمیر مقدس اعلیٰ.
حضرت فلك رفعت خورشید طلعت گردون بسطت ثریا منزلت، برجیس سعادت
بهرام صولت، کیوان مهابت ناهید بهجت عطار د فطنت سلیمان شوکت، سکندر نصفت
نوشیروان معدلت دارا درایت، مهر سپهر سلطنت و پادشاهی و اختر برج خلافت و
جهان پناهی، برازنده بخت فیروز بخت کشور آرائی و زبنده سریر فلك مسیر دوات
خدائی، اعظم سلاطین جهان، افخم خواقین دوران، روشنی بخش مشعل خاندان
عظیم الشان عثمانی، آفتاب عالم تاب اوج جهان بینی، پادشاه اسلام پناه فلك بارگاد،
خدایو ستاره سپاه ظل الله، داور قدر قدرت قضاتوان، شهریار کوه و قار گردون مکان،
سلطان البرین و خاقان البحرین، خادم الحرمین الشریفین، ثانی اسکندر ذوالقرنین، نجماً
لفلك السلطنة والشوكة والخلافة والعظمة والرفعة والرحمة والمعدلة والمروة والاحسان
سلطان محمود خان بن سلطان مصطفی خان خلد الله ملکه و سلطانه، صورت شاهد
مطلوب را برین وجه منطبق و مرتسم می سازد که قبل از این که با عموم علما و جمهور
عظما و اجله داعیان ممالک ایران، در خصوص مقدمه دین مبین و سنت سنیة حضرت
سید المرسلین گفته گو و بطلان امور مبتدعه و حقیقت مذهب اهل سنت و جماعت را
که اباعن جد همیشه بر آن طریق حنیف و مذهب شریف سالك و ثابت بوده ایم، بر-
ایشان حالی و خاطر نشان و فسخ قوانین بدع و اشاعة مذهب حق و آیین جعفری
فی مابین و ضیع و شریف و عالم و جاهل ایران کرده سعادت و ایالت و شوکت پناه،
حشمت و جلالت دستگاه، عالی جاه، نظاماً لایاله و الشوكة والجلالة عبدالباقی خان
زنکنه حاکم کرمانشاهان را که از اعظم امرای ایران و شایسته سفارت آن آستان خلافت
بنیان بود، به حجابت و ایلچیگری تعیین و به جهت طی آن امر و سایر مواد به اتفاق
سیادت و شریعت و فضیلت و اقبال پناه عالی جاه، عمدة السادات و الافخم، میرزا
ابوالقاسم صدر ممالک محروسه و علامه العلمایی، ملا علی اکبر مدرس خراسان و امام

این نیازمند درگاه سبحان روانه آن دربار فلک اقتدار آسمان شان و چگونگی را در عالم ربط مشرب و اتحاد مذهب به آن اعظم قیاصره نگاشته لوح اعلان و بیان ساختیم . البته سفرای مشارالیه تا حال به شرف تقبیل عتبه علیه همایون سربلندی و از ادراک خدمت حجاب بارگاه سپهر دستگاه چرخ نمون بهره‌مندی یافته آن مقدمات را به عرض ایستادگان پایه سریر خلافت مصیر رسانیده‌اند.

در این اوان میمنت اقتران، يك زنجیر فیل - هر چند که قابل گسیل نبود - لیکن چون هدیه حضرت فلک رفعت، نقاوه دودمان گورکانی، پادشاه و الاجاه هندوستان بود، با بعضی اقمشه این دیار، به موجب تفصیل علی‌حده، مرسله از راه یگانگی و اختصاص انفاذ آن درگاه سپهر اساس خلافت مناص شد. امید که در پیشگاه نظر آفتاب اثر سلطانی جلوه قبول یابد.

از آنجا که مکاتیب مودت اسالیب کلید محبت و التیام فی مابین سلاطین ذوی الاحتشام و ارتباط این گروه باعث آسایش ایام می‌باشد، یقین که همواره به مفاتیح اقدام در ارتسام از طرف ذی شرف آن دولت علیه گنجینه گشای کنوز موالات بوده، رسم مؤالفت به مقتضای مکارم اخلاق خدیوانه مرعی و مبذول خواهند فرمود.

الباقی آفتاب جهانتاب سلطنت عظمی از آفت زوال مصون بوده، دائماً اورنگ خلافت و جهاننداری به تأیید جناب باری به وجود مسعود اقدس همایون زینت مقرون باد. برب العباد.*

[در ذیل نامه نوشته شده: «نادرشاه طرفندن عبدالکریم خان و ساططیله کلان هدیه» و در ذیل این عنوان صورت هدایای نادر به شرح ذیل:]

* اسناد انجمن تاریخ (نامه همایون ج ۷ ص ۴۷۸) / اسناد تاریخی (نصیری)

صورت هدایای نادر شاه جهت سلطان محمود خان

به وسیله عبدالکریم خان

فیل با مکمل طاقم ^۱	یک زنجیر
زربفت طلا بافت	۱۸ توپ ^۲
زربفت نقره بافت	۱۸ توپ
زربفت محرّمات نقره بافت	۹ توپ
اطلس زربفت طلا بافت	۲۲ توپ
اطلس زربفت نقره بافت	۲۳ توپ ^۳
دارائی زربفت یزدی طلا بافت	۲۷ توپ

۱- طاقم به معنای «دست» و به اصطلاح يك سرویس (مثلا سرویس چای خوری)

شمس الدین سامی، قاموس ترکی (به نقل از اسناد و مکاتبات نصیری ص ۱۰۰)

۲- کلمه توپ که هم اکنون هم به عنوان واحد سنجش مقدار پارچه معمول است

در نسخه همه جا «طوپ» نوشته شده است و چه بهتر که با «ثوب» اشتباه نمی شود.

۳- مجموع اطلس طلا بافت و نقره بافت ۴۵ است یعنی پنج طقوز (۵ × ۹). تا آن

روزگار به تقلید از ترکان و مغولان، که عدد ۹ را مقدس می شمردند، هدایا براساس

طقوز (نه، نه) فرستاده می شد. چنانکه هدایای نادر هم بر همین اساس ارسال شده.

دارائی زربفت یزدی نقره بافت ۲۷ توپ

اطلس الوان ساده ۶۳ توپ

شال ترمه کمر بند و رضائی ۲۷ عدد

یکون^۱ قیاس ۲۳۴

۱- «یکون» به معنای مجموعاً، کلاً (قاموس ترکی شمس الدین سامی استانبول ۱۳۱۷

ق.م).

۲- در نسخه ۲۴۴ است که مسلماً اشتباه است و مسلماً می بایست ۲۳۴ باشد یعنی ۲۶

تقویر.

نامه نادرشاه به سلطان محمود خان پادشاه عثمانی^۱

(در باب فتح هند)

بسم الله الرحمن الرحيم

والله يوتي ملكه من يشاء والله واسع عليم^۲

جواهر زواهر^۳ ادعیه طیبه و لآلی متلای اثنیۀ زاکیه که در تلاو و بها با درۀ یکتای آفتاب و گوهر شب چراغ ماه برابری و در ضو و صفا با [اکلیل^۴] چرخ فیروزه گون همسری نماید، از مخزن درون و گنجینه دل [دوستی مخزون^۵] هدیه بزم مینو و تحفه پیشگاه حضور ارم تمثال اعلی حضرت فلک رفعت [کیوان مهابت،

۱- عنوان نامه در بایگانی دوات ترکیه: «رکاب همایون حضرت جهانداریه نادر شاه طرفندن کلان نامه تک صورتیدر ۱۱۵۴» و در منشآت میرزامهدی خان: «مراسله‌ای که در خصوص فتح هند به خوانندگان روم نوشته».

۲- سورة البقرة ۲۴۷.

۳- م: اثینه... ادعیه قدسیه که در؟

۴- م: ندارد.

۵- م: ندارد

مشتري سعادت^۱ مهر جهانتاب سپهر جهانداري و جهانباني، خورشيد عالم افروز اوج خلافت و کامراني، کوه پابرجاي جهان عز و تمکين، دريای عالم محيط بسيط روی زمين، شهر يار کشور حزم و وقار، شهنسوار معركة گيرودار، خسرو ملك پرور ملك خدم، خديو فلك قدر^۲ انجم حشم، سرور گردون فراز مهر افسر، داور دارا رأی فريدون فر، پادشاه اسلام، ظل الله اسلام پناه، داور داد گستر عدل آگاه، اعظم سلاطين جهان، افخم خواقين دوران، ناصر الاسلام والمسلمين، قانع الکفار والمشرکين، قاآن البربن و خاقان البحرین، خادم الحرمين الشريفين، ثانی اسکندر ذی القرنين، السلطان الغازی محمود خان [شيد الله ارکان خلافته الکبریٰ بحبائل منه منه^۳] ساخته بر لوح محبت می نگارد که قبل از اين کيفيت تعهدات حضرت محمد شاه پادشاه [والاجاه هندوستان، به توسط ایلچيان^۴] در باب افاغنه و اشرار قندهار و بعد از آن خلف وعده ظاهر ساختن و بعلاوة آن ایلچی اخير را که از قندهار رفته بود، برخلاف [قانون سلاطين نگهداشتن^۵] و به جواب نامه نپرداختن از خارج به عرض ایستادگان ساحه^۶ عز و جاه رسیده خواهد بود.

در این اوان که آن مقدمات باعث توجه این [نیازمند درگاه اله^۷] به جانب هندوستان گردید، پادشاه سابق الذکر^۸ تمامی سپاه خود را از اطراف ممالک هند^۹

۱- فقط در منشآت

۲- م: ملك مقدار

۳- م: [بن مصطفى خان زين سرير خلافته العظمیٰ بميامن ذاته و نور عيون سلطنته الکبریٰ بلوامع انوار صفاته].

۴- م: [هندوستان].

۵- م: برخلاف آداب و قانون نگهداشتن.

۶- م: پیشگاه.

۷- م: اصدق دوستان.

۸- م: پادشاه والاجاه.

۹- م: از اقصای بلاد هند و دکن.

جمع [آورده به استعداد و اثاثه سلطنت^۱] از شاه جهان آباد هند حرکت و در چهل فرسخی شاه جهان آباد، در محل موسوم به کرنال، حصن حصین و حصار متین ترتیب داده به ع-زم جنگ توقف و این خیرخواه^۲ نیز بعد از ورود به منزل انباله پانزده فرسخی کرنال [که از این معنی مطلع گردید^۳] متوکل^۴ علی الله ایلغار و روز پانزدهم ذی القعدة الحرام تلاقی فریقین واقع گشته، بعد از اشتعال نایره گیرودار به [عنایت کردگار^۴] شکست بر آن گروه افتاده جمعی از خوانین و اعیان دولت او با چهل پنجاه هزار نفر از سپاه هندوستان عرضه شمشیر و فوجی زنده دستگیر گشته، تمامی خزاین و اسباب و توپخانه پادشاهی [وامرائی^۵] به تصرف درآمد و محمدشاه منهزم و [به حصنی که ترتیب داده شده بود^۶] متحصن گشته، بعد از سه روز [خود را محصور و راه چاره مسدود یافت^۷] با بقیه امرا و سران سپاه وارد اردوی همایون شده این نیازمند درگاه اله را ملاقات و تاج و نگین سلطنت را سپرده از موضع مذکور به جانب شاه جهان آباد [نهضت نمودیم و بعد از ورود به شاه جهان آباد^۸] جمیع صوبه داران اطراف [وراجه های اکناف نیز^۹] در مقام اطاعت و فرمانبرداری در آمده بعد از [چندی که فتح ولایات و نظم مهمات آن سرزمین بوجه اجمل^{۱۰}] واکمل به عمل آمد، چون این خیرخواه^{۱۱} تر کمان و پادشاه معزی الیه نیز از دوحه تر کمانبه و

۱- م: و به استعداد تمام و کواکبه مالا کلام

۲- م: و این نیازمند درگاه اله

۳- م ندارد.

۴- م: به عنایت ایزد متعال و یاری کردگار.

۵- م ندارد.

۶- م: بر حصن خود.

۷- م: که خود را مغلوب و چاره را مسلوب یافته.

۸- م: حرکت فرمودیم.

۹- م: و خوانین اکناف.

۱۰- م: فتح ولایات و نظم مهمات آن سرزمین که بر وجه اسهل.

۱۱- م: این نیازمند درگاه اله.

وسلیل سلسله گور کانیه^۱ بودند، در عالم [ایلیت^۲ و] اتحاد و جنسیت، پادشاهی هندوستان را کماکان به [والا جاه مشارالیه^۳] تفویض و خطبه و سکه را باز به نام او جاری ساختیم. چون صوبه [دارالملک^۴] کابل و غزنین که در سمت غربی رود اتک واقع [است همیشه داخل] ممالک خراسان بود [لهذا صوبه مزبور را] با ولایات سند و قلاع [و اماکن]^۵ آن طرف [آب]^۶ اتک، از حدتبت و کشمیر [الی جای^۷] که آب رودخانه مزبور به دریای محیط اتصال می یابد، بعلاوه صوبه [تهتها^۸] و بنادر و قلعه جات تابعه ضمیمه ممالک محروسه ایران ساخته، عطف عنان عزیمت فرمودیم. بعد از ورود به حوالی رود اتک، که راس الحد ممالک مختصه به این خیرخواه بود، منظور نظر دوستی پرور آن بود که ایلچی برای ابلاغ [این خبر و ایصال نوید فتح و ظفر]^۹ روانه حضور همایون [و از نقایس هندوستان و گلهای این سرا بوستان رسدی ارسال آن درگاه سپهر نمون شود^{۱۰}]. مقارن آن خبر وفات علی مردان خان [فیلی، در سیواس، به عرض مقیمان عتبه ابداساس رسیده مؤید آن اراده گردید^{۱۱}]. لهذا [شهامت و بسالت پناه^{۱۲}] عالی جاه، مقرب بارگاه خاقانی [حاجی خان خراسانی چرخچی باشی سول^{۱۳}] را که از چاکران قدیم^{۱۴} الخدمه این درگاه و از راه و رسم سفارت آگاه بود تعیین و انجام اموری را که به مرحوم علی مردان خان مرجوع بود

۱- م: سلسله جلیله

۲- م ندارد.

۳- م: پادشاه سابق الذکر.

۴- م: پیشاور.

۵- م: خبر انصراف رایات نصرت اثر.

۶- م: [سازد].

۷- م: رسید.

۸- م: ندارد.

۹- م: حاجی حسین خان چمشگزک خراسانی چرخچی باشی.

۱۰- م: چاکران قدیم.

به عالی‌جاه مشارالیه محول ساختیم که به اتفاق رفقای علی‌مردان‌خان که در آن حدود توقف دارند به تمشیت آنها پردازد و امور مشروطه را که برعهده تعویق مانده به دستیاری مصلحت‌سنجان آن دولت علیه [و کار آگاهان آن مملکت سنیه]^۱ پذیرای صورت حصول سازد و برای خالی نبودن نامه [خلت ختامه]^۲ به موجب تفصیل علی‌حده [بعضی اشیاء به رسم هدیه و سوغات هندوستان مرسل گردید. [رجا و مأمول آن است که در منظر اقدس خاقانی و محضر حضرت سلطانی موقع قبول یابد.^۳

[از آنجا که آمد شد رسل و رسایل فی‌مابین سلاطین ذی‌شان باسط بساط امن و امان و موجب آسایش خلق جهان می‌باشد، به مقالید اقلام درز ارتسام و مفاتیح خامه یراعت نظام فاتح ابواب صداقت و التیام بوده، رسم بیگانگی متروک و طریقه ظریفه یرگانگی مرعی و مسلوك فرمایند.

[همواره نیز اعظم خلافت و سلطنت و جهان‌داری در عرصه اقالیم جهان ضیاء بخش ساحت آمال پیر و جوان بوده ملجا و ملاذ قیاصره دوران و اکاسره زمان باشند.^۴]

۱- م: ندارد.

۲- م: ندارد.

۳- م: مأمول آن که در پیشگاه منظر اقدس و محضر مقدس موقع قبول یابد.

۴- دوستی ختامه

*- اسناد شماره ۳۲ و ۲۵۷ انجمن تاریخ ایران (خط هما-یون ج ۳ برگ ۱)

اسناد و مکاتبات (نصیری) ص ۱۱۳ - ۱۰۷.

نامه نصرالله میرزا به صدر اعظم عثمانی

وزیر اعظم - عظم الله شأنه و رفع مكانه - جناب وزارت مسأب حشمت و جلال پناه، شهامت و بسالت دستگاه، صدر گزین ایوان عز و اقبال، بالانشین سراجة سعادت و اجلال، آصف نیکو صفات صائب رای، مشیر ارسطو تدبیر ملک آرای، وکیل امین دولت علیه عثمانی، وزیر با عز و تمکین سلطنت بهیه سلطانیه، اعظم الوزراء و قدوة الکبراء، بعد از رفع دعوات و اقیات، منهای رای اصابت پیرامی دلتود که به نهجی که سابقاً مصحوب عمدة الاقران محمد کریم بک رقم زد کلك تحریر شد، بعد از انصراف موکب همایون گیتی ستان از سفیر خیر اثر هندوستان و ورود به حدود دریای اتک که رأس الحد ممالک محروسة قاآنی و ابتدای ولایات مختصة به این دولت نادره ابد مبانی است، منظور [نظار] اکسیر اثر اقدس اشرف ارفع آن بود که نظر به محبت بین الحضرتین و ارتباط دولتین الهی برای ایصال این خبر و ابلاغ نوید فتح و ظفر روانة دولت علیه قیصری و دربار خلافت مدار

۱- عنوان نامه در نامه همایون: «حالا فرمانفرمای ممالک ایران اولان نادر شاه جنا بنک اوغلی و اعتمادا لدوله سی اولان نصرالله میرزا ازادن مقام صدارت عظاما به ارسال اولنان فارسی مکتوب در مقام صدارت عظمای دولت عثمانی در آن هنگام با حاجی محمد پاشا بود که از سال ۱۱۵۱ ه تا اواخر ربیع الاول ۱۱۵۳ بر سر کار بود.

اسکندری فرمایند. مقارن آن، خبر فوت علی مردان خان الچی درسیواس به عرض عاکفان عتبه سدره اساس رسیده مؤید آن اراده گردید. گرچه اولاً، علی مردان خان شاملو به سفارت مأمور شده بود، اما چون مشارالیه را آزاری عارض گشته صاحب فراش شد، لهذا عالی جاه ایالت و جلالت پناه حاجی خان چرخچی باشی سول به این امر خیریت فرجام تعیین و این نیازمند درگاه اله نیز شهادت و مناعت پناه رفیع القدر محمدرضا بیگک ایواوغلی را از جانب خود مأمور به حضور آن عالی جاه ساخته و به جهت خالی نبودن رسیله، یک زنجیر فیل که سوغات هندوستان بود ارسال داشت. البته، به اقتضای خیرخواهی بین الدولتین، در انجام امور مشروطه و انصراف سفرا رسم اهتمام مرعی و به انهای مهمات شرط مودت معمول خواهند داشت. ایام وزارت و جلالت مستدام باد.

[محل مهر] تو کلمت علی الله

نصر الله *

* - اسناد شماره ۳۴ و ۲۵۸ انجمن تاریخ ایران. (نامه همایون، ج ۳) اسناد و

مکاتبات (نصیری) ص ۱۱۷ - ۱۱۵

نامه نادرشاه به سلطان محمود خان^۱

بررای جهان آرای مقدس مخفی نخواهد بود که سه چهار ممالکت معلومه الحدود به سلاطین اسلام اختصاص دارد که عبارت از روم و ایران و هند و ترکستان باشد و از آن جمله ایران در تصرف سلاطین ترکمان بود، چنان که در تواریخ مذکور است و حدود و سنور که فی مابین خاقان مغفور امیر تیمور و اجداد جنت مکین آن پادشاه اسلام پناه قرار یافته بود^۲ معلوم می باشد. بعد از آنکه به اقتضای تقدیر، سلطنت ایران به سلاله صفویه انتقال یافت، در عهد آن سلاله، بلخ باتوابع به تصرف سلاطین اوزبک و کابل به تصرف سلاطین هند و عراق عرب و دیاربکر و بعضی از آذربایجان و غیره به تصرف دولت عثمانی درآمد. چنانکه بطون سیر و تواریخ به آن مشحون است و اصل ایران متصرف فیه سلسله صفوی می بود و در مغان که به تأیید الهی جلوس این صداقت نشان بر اورنگ [سلطنت] ایران واقع شده منوی و معهود ضمیر گشت که ان شاء الله ممالک موروثی که در تصرف سلاطین اطراف است انتزاع و استرداد

۱- عنوان نامه در منشآت: «مراسله که به خواندگار روم نوشته.»

۲- تلویحاً شکست دولت عثمانی را در برابر تیمور (که نادر سعی دارد خود را

از لحاظ ترکمان بودن به او بچسباند) یادآوری می کند.

شود. سوای ممالک متصرف فیه روم که اولاً آن حضرت را به قبول تکالیف خمسہ تصدیع دهیم و هرگاه صورت حصول یابد فبها المطلوب و چون غرض اصلی نظم سرشته اهلیت است، البته در باقی مواد مضایقه نخواهد شد. ملک و مملکت را فی مابین تغایر و جدایی نخواهند داشت و ضرور نیست که در عالم اتحاد مذهب به اظهار آن پردازیم و چنانکه مقرون به قبول نگردد، مکنون بال را نگاشته لوح اعلان سازیم و در عالم دوستی و برادری توقع چنان داشتیم که امور خمسہ، چون متضمن صلاح حال مسلمین بود و آن حضرت نیز خلیفه اسلام بودند، بر وجه اتم و اکمل، اختصاص یابد. آن خود در عقد امتناع ماند.

چون در میان دور و نزدیک حرفی گفته ایم و اوسمی داغستانی نیز سه پسر خود را با دو دختر به رسم پیشکش به درگاه معلی فرستاده و امر داغستان آنچنان کاری نیست که مانع نهضت موکب همایون باشد، ان شاء الله به طلب حرف خود عازم روم و متوجه آن مرز و بوم می باشیم و امور خمسہ را بعلاوه ولایات مذکوره از خداوند عالم می خواهیم. امیدوار هستیم که ان شاء الله بعد از ورود به آن سرزمین، در عالم مهمان نوازی، از طرف قرین الشرف آن دولت علیه نیز از امور معهوده دریغ نکرده و از این دولت خداداد نسبت به آن شوکت قوی بنیاد آنچه مراسم اعانت و امداد و شرایط اتفاق و اتحاد باشد به تقدیم رسد. هر چند که بر این نیازمند تحقق تمام دارد که انجام این امور خیر فرجام مرضی طبع مقدس می باشد و خاطر کروبی مآثر والا مخزن وحی والهام و سرانگشت خاطر مهر تنویر همایون از چهره خراید عقل و ادب پرده برانداز حجب شبهه و ابهام است ولیکن معلوم است بعضی از اشخاص که متکفل امور خلافت می باشند، نظر بر اینکه زحمت نکشیده اند، قدر عافیت دولت نمی دانند و آبای کرام آن حضرت مدتها متحمل متاعب عهد و میثاق گشته، اساس آن دولت ابد پیوند را استحکام داده اند.

توقع آن است که آن حضرت به مقتضای کیاست ذاتی تفریق نیکخواه از بدخواه کرده خود به سعادت متوجه به تتمیم و ختام این مطلب شوند که این چند قطعه

زمین در جنب وسعت همت و فسحت ملکات آن حضرت حکم قطره ای در جنب دریا
وسها در برابر خورشید عالم آرا دارد و هر گاه به اقتضای مکارم پادشاهانه تمشیت
این کار مقصود خاطر اقدس باشد، احدی از طرف باهرالنور خاقانی مأمور و وارد
حضور گشته طی مقدمات نماید والا در مقام دوستی پیش از وقت قصارای عزم را
به آن خدیو مشتری سعادات اعلام کردیم که ان شاء الله تعالی به عنایت الهی وارد آن
حدود و برادرانه در آن سرزمین گفتگو خواهیم کرد.*

نامه نصرالله میرزا بدویراعظم عثمانی^۱

جناب وزارت ماب، جلالت نصاب، ابهت وحشمت انتساب، فخامت وشهادت اکتساب، بوذرجمهر قدر و ارسطو القاب، وزیراعظم، ادام الله تعالی اجلاله، بعد از ابلاغ دعای مشفقانه، عزانهای آن که نامه مشکین ختامة همایون که از طرف قرین الشرف اعلی حضرت ظل الله و خلیفه اسلام پناه به این دربار خلافت مدار ارسال شده و اخلاص نامه نامی آن والا شان به عالیجاه اخ عزیز کامکار ابراهیم خان نوشته بودید، در حینی که این نیازمند درگاه اله در ارض خبوشان شرف اندوز تقبیل بساط گردون قماط اعلی حضرت قدر قدرت ظل الله ولی النعمی شاه بابام خلد الله ما که گشته به و کالت دولت علیه نادریه سرافراز بوده به نظر اکسیر اثر اقدس رسید. شرحی که مشعر بر اعتذار ترتیب شدن قاعده برآمد و رفت ایشان از ارسال علما نگارش یافته اعلان شده بود که در ابتدای اسلام اختلاف در فروع به هم رسید، بعد از آن در اصول واقع گردید و ملوک زمان در اصول اتحاد و در فروع مذاهب اربعه را اختیار کردند. لیکن در مصالحات تصدیق و قبول مذاهب مشروطه و مدارالیه نشده عالی جاه به نحوی که در نامه همایون عز اندراج یافته از آنجا که همت فلتک پیوندد حضرتین مصروف

۱- عنوان نامه در منشآت: «مراسله ای که از طرف نصرالله میرزا بدویراعظم روم مرقوم گردیده»

به اصلاح حال اسلام و رفع فتنه و فساد از میان امت سیدالانام می‌باشد، شکر این موهبت که اعظم عطایای ایزدی است بر ذمت خاص و عام لازم است و الحق ضمیر حقیقت سرشت جم‌جاهی خزینه وحی الهی و منبع الهامات غیر متناهی بوده که چون بندگان اشرف اقدس محاکمات را به تمیز و انصاف آن خدیو عدل گستر محول ساخته بود حق محض به زبان قلم صدق شیم جاری گشته، آنچه نوشته‌اند مؤید و مفوی قول اعلی حضرت ولی النعمی است.

لله الحمد آن عالی‌جاه و علمای دیندار خدا آگاه که در دوات عثمانیه می‌باشند و به کمال کیاست و فطانت اشتها دارند معلوم و مفهوم دور و نزدیک خواهد بود، به نحوی که مذاهب اربعه با یکدیگر در اصول یک و این مذهب حنیف هم با این مذاهب اربعه در اصول متحدند و اختلاف در فروع خود مایه نقض و نقیض است، چنانکه در ازمنه سالفه اصحاب مذاهب اربعه با فروع متضاده حکم به بطلان مذهب یکدیگر ننموده همگی ناجی و مصاب و در طریقه خود مأجور و مثاب دانسته‌اند، مع هذا مایه فتنه و آشوب فی مابین امت محمدیه حادث و سبب بدعت و قدح بود که به یمن همت اعلی حضرت ولی النعمی از عرصه ایران زایل و همگی ترك سلوك ملت سابقه کرده‌اند و به حقیقت حقیقت خلافت خلفای ثلاثه قایل شده‌اند چنانکه بالفعل در تمامی خطب و مناظر و مساجد ایران و عموم ممالک محروسه قآنی اسامی سامی آن حضرات به طریق روم و هند و توران مذکور می‌گردد و این نیز سمت وضوح دارد که در عهدی که رجال امم تقلیدائمه اربعه را اختیار کرده‌اند، به سبب مزیت ایشان در فضل و اجتهاد بود. بعد از آنکه اهل ایران از عقاید سالفه نکول و خلافت خلفای ثلاثه را اذعان و قبول کردند، چون طریق امام جعفر صادق که ذریه رسول اکرم و مهدوح و مقبول کافه امم است، بنا بر تداول و شیوع به قبولی بوده مقلد آن طریقه گشته‌اند. خود انصاف دهند که هرگاه سلاطین سابقه از روی مصلحت بنا را بر چهار مذهب توانند گذاشت در این ایام که ماده نزاع اشد و اقوی و اسرای مسلمانان در اسواق و کنایس بیع و شری می‌شوند، با وصف قدرت و

شوکت که برای حضرتین میسر است چرا برپنج قرار نتواند یافت.
الحاصل خود به این معنی قایل هستند که تصدیق و قبول مذهب یکدیگر در
مصالحه شرط نشده بود. اما در این صورت تکلیف اهل ایران به کدام يك از مذاهب
اربعه می باشد که به این جماعت ناگوار نباشد. بعد از طریقه جعفری که چون فروعیات
آن طریقه در میان جماعت مسلوک و به مراتب این گروه آشناتر بوده، فلهمذا تقلید
همان طریقه اختیار کرده اند و هر گاه مذهب جعفری نامیده نشود چه اسم بر آن خواهند
گذاشت. فی الواقع هر گاه حل این مشکل به طریق دیگر که پسندیده طبایع و رافع
شبهه و نزاع نباشد دو ستانه نگاشته لوحه اعلان سازند و الا به حسب ظاهر فساد
در این مذهب، و تصدیق آن معلوم نمی باشد.

به هر حال، چون طی این مقال و رفع این قیل و قال به توسط کلام صدق اشتمال
میسر نبود، لهذا به نهجی که در سال قبل اعلام و وعده شده، ان شاء الله تعالی، رایات
نصرت آیات، از راه دوستی، عازم آن حدود و امور معهود بروفق خیریت به طریق
کمال فیصل خواهد یافت*

نامه نادر به سلطان محمود خان

طرائف ظرائف دعوات وافیات دوستانه و لطایف تحیات طیبات مخلصانه
هدیه پیشگاه حضور پر نور خورشید ظهور اعلی حضرت دارادرایت فریدون سطوت
جم احتشام، خدیو آفتاب طلعت مشتری سعادت کیوان مهابت سپهر مقام، سرافرازی-
ده تاج و دیهیم قیصری، آیینه صورت نمای شوکت اسکندری، مهرجه-انتاب فلک
جهانداری و جهانبانی، چراغ عالم افروز خاندان عظیم الشان عثمانی، داور داد آور
عدل گستر، دادار جهاندار دین پرور، اعظم سلاطین روی زمین، ناصر الاسلام-
والمسلمین، قاصع الکفار والمشرکین، قآن البرین و خاقان البحرین، خادم الحرمین-
الشریفین، ثانی اسکندر ذوالقرنین، پادشاه ظل الله اسلام پناه، دارای عالم آرای معدلت
دستگاه، السلطان الغازی سلطان محمود خان خلد الله ملکه ساخته مکشوف رای خورشید
ضیای مقدس و مشهود ضمیر منیر اقدس می دارد که این معنی بر ارباب الباب مخفی
و مستور نخواهد بود که غرض اصلی و علت غائی از وجود پادشاهان جلیل الشأن
آسایش جهانیان و نظام حال عالم و عالمیان می باشد. در عهد خلفای کرام که بنای مذهب
حنیف نبوی بر چهار فرقه قرار گرفت، الفت و مو آنست فی مابین اهل اسلام تحقق یافت

و بعد از ایشان سلاطین جنت نمکین سالفه نیز همان طریقه را مرعی و ملحوظ و حدود و ثغور مسلمین را از تطرق دست انداز جنود خلال مصون و محفوظ داشته اند. در این عهد خجسته و زمان فرخنده که به عنایت یزدانی و توفیق و تأیید صمدانسی، اورنگ خلافت و جهانباتی به ذات با برکات آن برادر والا گهر و این نیازمند در گادخدای داور اختصاص دارد، هرگاه اهل اسلام بهتر و بیشتر از اول آسایش گزین مهد راحت و آرام و به اتحاد مذهب و موافقت مشرب سلسله پیوند مؤلف و التیام نباشد گنجایش ندارد که با یکدیگر در مقام مغایرت و تضاد و منافرت و عناد باشند و به نحوی که بر رأی گیتی آرای مقدس سمت انکشاف دارد، مدتهاست که خاطر خلوصمند این دوستی کیش متعلق به آن است که غوایل بیهوده و اقاویل باطله که در عهد سلاطین صفویه مابین امت محمدیه انتشار یافته مرتفع و ماده اختلاف و شبهه از میانه مندفع گشته، نقد ملت حقه که به سعی این نیازمند در گاه اله کما هو حقه از غل و غش بدع تصفیة یافته به دستور زمان آباء همایون و اروغ میمون رواج یابد.

بحمد الله آنچه مکنون ضمیر و مقصود خاطر خطیر بود به تأیید ایزدی و الطاف سرمدی در ممالك ایران وقوع یافت. اگرچه از شروط معهوده و امور مسئوله بعضی در دوات علیه قاضیه قرین حصول و ناتمامیهای آن نیز مطلوب و مأمول است که آن شاء الله العزیز به یمن التفات آن پادشاه اسلام پناه بروجه مرغوب پذیرای عز قبول گردد، لیکن در باب بعضی از فروع دینی، آمد و رفت علمای سابق افاده کاملی نکرده حسب الی واقع رفع حجاب شبهه و شکوک از جانبین نگشته، توقع از آن خدیو اسلام پناه آن است که از دربار خلافتمدار ساطانی دو نفر از افندیان عظام مأمور و وارد این حدود گردند که در محفل حضور این خیراندیش با علمای این طرف گفته گو و این محبت کیش خود استماع اقوال طرفین و اصغاء مکالمات جانبین کرده تمیز این مراتب فرمائیم به صلاح حال مسلمین انسب و به خیریت دولتمین علمیتین اقرب بوده باعث این خواهد شد که حقیقت و حقیقت مذهب و صحت عقیدت به توسط و افهام علمای اعلام مشارالیهما به داعیان آن دوات ابد فرجام

بل زمره خاص و عام واضح و متیقن گردد.
آفتاب خلافت لایزال بی زوال باد*

* سند شماره ۲۶۵، ۴۱ انجمن تاریخ ایران (از نامه های یون، ج ۳. برگ ۱)

اسناد و مکاتبات (نصیری) ص ۱۰۵-۱۰۳

نامه نصر الله ميرزا به علی پاشا صدر اعظم عثمانی^۱

وزارت و جلالت و شهامت پناه، حشمت و بسالت و فخامت دستگاه، مناعت و رفعت و شوکت و ابهت انتباه، وزیر صاحب تدبیر عالی رای و مشیر مشتری نظیر ملک آرای، اسوة الزرراء الکرام و قدوة الکبراء العظام، مؤسس اساس دولت عثمانیه و مشید مبانی سلطنة البهیه، نظام العالم، مدبر جمهور امام و امم، صدر افخم و دستور اکرم علی پاشای وزیر اعظم به صنوف جلال توجهات شاهنشاهی والوف تفضلات ظل اللهی معزز بوده بداند که مقدمات فراریان جانبین به توسط امنای این دولت ابدپیوند به عالی جاه وزیر مکرم یوسف پاشا والی آخسقه که از تاریخ ورود رایات نصرت انتساب به آن حدود مصدر آثار صلاح اندیشی و خدمتگزاری بین الدولتین گشته، ازین رهگذر شایسته عنایات خاقانی می باشد، اعلام و اختیار آن امر را به کارگذاران دولت عالیة عثمانیه حواله نمودیم که به هر نحوی که مقرون به رضای خاطر ایشان بوده باشد از آن قرار به عمل در آید. در این وقت، نظر به شرح خاتمه که از جانب آن والاه به وزیر مشارالیه تحریر یافته به وضوح پیوست که رد وارجاع فراریان منظور نظر اصابت منظر و مرضی طبع خیریت اسلوب و واسطه تیسیر مطلوب

۱- منشآت: مراسله در جواب مکتوب وزیر اعظم نوشته.

و مأمول بروجہ مرغوب نگردید و در برابر این همه حجج شرعیہ و عرفیہ و اقامہ دلیل و برهان ایشان جوابی بروفق سؤال نداده از در دیگر درآمده‌اند. حرف حق در نظر جواهرشناسان کنوز دانش گوهری است ارزنده که درة التاج افسر قبول و زیور گرانبهای ارباب عقول می‌باشد. چون امنای آن دولت ابد پیوند خریدار نشدند - به نحوی که سابق براین اعلام شده - اعلیٰ حضرت شاه بابام مهمان ایشان و عن قریب وارد آن سرزمین [خواهندشد] و ایشان نیز ان شاء الله به مقابله خواهند شتافت.

چون این تکلیف متضمن فواید خیر و استحکام اساس مذهب و دوستی ملحوظ حقیقت سیراست، به هر صورت گفته‌گو لازم این مطلب افتاده اولی و انسب آن است ان شاء الله به استقبال موکب همایون حرکت خواهند کرد. و دونفر آدم خود که مأذون گفته‌گو باشند پیشتر به چاپاری وایلغاری روانه‌دارند که در اردوی همایون، طی مقالات و محاکمات شود، نه آنکه آن دونفر مأذون و مختار در استقرار بنای کار باشند، بلکه همین قدر اذن داشته باشند که با این طرف تمهید مراسم محاورات و مجارات کرده جواب ایشان برسانند، به نحوی که شاه بابام از مبادی حال ملتزم اصلاح شده‌اند ان شاء الله مأمول به طریق اسلام پیرایه قبول یابد. چنانکه آمدن آن دونفر از آن دولت [مقرون] به حاجزی باشد و صلاح ندانند اعلام دارند که این خدمت از این طرف به عمل آمده دونفر از این دربار کیوان مدار ارسال شود و بعد از آنکه آئینه دلها از زنگ اغراض صاف و در باب اختیار سلاطین آن دیار به انصاف اتصاف یابند، البته هر کاری بروجہ بلیغ به حصول قرین خواهد شد و ملفوف و نوشته‌جاتی که چند دفعه از طرفین سمت نگارش و اموری که فی مابین به وساطت کلمک محبت رقم گذارش یافته، آن مکاتیب در میانه موجود و مضبوط خواهد بود و شرحی که از جانب گرامی در جواب ابلاغ یافته همگی به این مطلب ناموافق و با سؤال غیر مطابق خواهد بود. ان شاء الله حینی که بعد مکانی به قرب جسمانی و مابینت صوری به ملاقات حضوری مبدل گردید، نوشته‌جات مزبوره ملحوظ نظر اصابت اثر ایشان شده، آن وقت معانی

مکاتبات معلوم گشته، خود نیز تصدیق خواهند کرد که چرا اینها نه بر وفق سؤال بوده.
نگاشته خامه خلوص ختامه ساخته اند که شاه بابام در این امر مصدر سعی جمیل
و مظهر اجر جزیل شده اند، هر گاه به مقتضای انصاف خود اعلیٰ حضرت سلیمان -
حشمت، آن عم بزرگوار که خلیفه اسلام پناهند، به این مطلب اعتراف دارند، چرا
در این معنی که موجب خیریت مسلمانان و صلاح ملک و دولت است همدستی نمایند.
از برای اتمام حجت به طریق اجمال مر قوم کلك حقانیت سلك گردید. به هر نحوی که
رأی صواب نمای آن عالی جاه اقتضا نماید، از آن قرار به عمل خواهند آورد.*

نامهٔ میرزا مهدی خان به صدر اعظم عثمانی

بعد از تبلیغ دعا، مشهود رأی وزارت پیرا می‌دارد که مکتوب مودت اسلوب گرامی سمت وصول پذیرفت. در السنه وافواه، خصوصاً از قرار تقریر عالی جاه حاجی خان ایلچی، به وضوح پیوست که آن عالی جاه به صفت هوش و آگاهی و نصفت و صلاح اندیشی و دولتخواهی اتصاف و اشتهار دارد و می‌باشد. از این معنی کمال شکرگزاری و مسرت حاصل گردید که الحمد لله مقالید حل و عقد امور آن دوات علیه مفوض کف کفایت چنان وزیر صاحب رأی و مشیر مملکت آرای می‌باشد.

شرحی که در باب دوماده از مواد خمسۀ مسطوره نوشتهٔ جناب افضل الفضلاء والمجتهدین، شیخ الاسلام والمسلمین ایصال کرده بودند، از نوشتهٔ جناب ایشان چیزی مفهوم نگردید. بلکه بیشتر موجب تعجب گشت که با وصف اینکه در نزد ادل شرع و عرف بل جمهور انام سمت وضوح و تحقیق دارد که در زمان حضرت رسول بنای تقلید بر يك مذهب بوده بعد از مدتی سلاطین عصر به سبب شیوع اختلاف در میان امت رسول (ص) برای رفع نزاع و فساد بنای تقلید را بر چهار مذهب گذاشته‌اند، مع هذا در آن اوان مادهٔ فساد آن قدر اشتداد نداشت خصوصت فی مابین امت نبویه

به مراتب اشد و اقوی است و اسرای مسلمانان به کفار بیع و شری می شوند. در این امر که متضمن مصلحت انام و خیریت حال اهل اسلام است چرا باید مضایقه شود. الحمدلله که آن وزیر صائب رأی واقف صلاح و فساد هر امری می باشد. خود انصاف دهند که کجا رواست اهل اسلام به یکدیگر افتاده کفار در میانه فرصت جسته باشند و به اسرو نهب بلاد مسلمین دست تطاول دراز کنند و اسرای ایشان در اسواق بیع و شری و در کنایس خاج پرست گردند. هر گاه برای رفع غائله فساد در ازمنه سابقه بنا را بر چهار مذهب توانند گذاشت، چرا اکنون بر پنج مذهب گذاشته نتواند شد. چون امر خطیری پیشنهاد دولتین است، مقتضای مقام آن بود که وزرای صاحب نام و افندیان عظام فی مابین آمد و شد نموده متوجه انجام و اختتام این دو امر خطیر نیک فرجام شوند.

به هر حال، در این وقت از دربار خلافتمدار شاهی ایلچیان رخصت انصراف یافته معاودت نمودند و از مضمون مکتوب شیخ الاسلام حقیقت امر به رأی انور منکشف خواهد شد. اما باز از آن وزیر نیکخواه توقع آن است که واسطه اصلاح و باعث انجام فوز و نجاح گشته نوعی فرمایند که به یمن مساعی جمیله و داد ایشان این دو امر موقوف علیهما در دولت علیه صورت قبول و حصول یابد و [موجب] ایقاظ فتنه و فساد فی مابین اهل اسلام نگردد. به شرح ملفوفه، اظهار مطلب از این طرف شده اما کار گشائی و کار گذاری موقوف به مساعی جمیله آن و الا شأن است.

امر امر [ی] خطیر است سهل نباید شمرد و تشکیک و شبهه در آن راه نخواهند داد. الحمدلله از مراسم نفع و ضرر و خیر و شر آگاه می باشند. اصالح و صواب آن است که وزیر معتبری با چند نفر افندی معظم از آن دوات ابد مدت مأمور و وارد این حدود گشته در میانه گفته گو کرده بنای این کار را بوجه بلیغ بگذارند و فتنه را رفع نمایند که هم می جب نیکنامی دنیا و هم باعث رستگاری عقبی خواهد بود.*

فرمان نادر به علمای بغداد^۱

راقم نمیه، اقل خلیقه، محمد باقر استرآبادی، مدرس دارالسلطنه اصفهان، بعد از تبلیغ دعوات محبت آمیز مودت انجام، بر رای حقایق نمای علمای اعلام و فضایل عالی مقام بغداد انهاء و اعلام می دارد که در این اوان سعادت فرجام که این احقر عباد به تقرب زیارت روز عرفه و احراز شرایف طواف اماکن مشرفه، وارد این ارض فیض بنیاد گردید، از تقریر جمعی که از شدت جوع از تنگنای قلعه فراری شده می آیند معرفت کامل به احوال سکنه آنجا حاصل نموده، معلوم است که هر روز جمعی کثیر از صغیر و کبیر و برنا و پیر در قلعه از فقدان قوت فوت و تلف و ملحق به یاران سلف می گردند. چون اهل قلعه قایل کلمتین طیبین شهادتین و است رسول الثقلین و در قبله و کتاب موافق و در دین و شریعت مطابق بوده اند، به مدلول وان ط ئفان من المؤمنین اقتلوا فاصلاحو ابینهما^۲ و به مفاد وان تنتهوا^۳ خیر لکم بارؤسای سپاه پر خاشجوی مستدلاً عن احکام الله گفتگو کرده جمعی از ایشان را با خود

۱- عنوان نامه در منشآت «صورت فرمانی که به علمای دارالسلام بغداد به امر

همایون در حین محاصره بغداد نوشته شده.»

۲- سورة الحجرات آیه ۹ ۳- الانفال آیه ۱۹

همداستان نموده و به خدمت خان والاشان کشورستان فایز و به دلائل عقلیه و نصوص شرعیه ایشان را به امتثال فرمان و جادالهم بالتی هی^۱ احسن ارشاد و به منطوق و نزعناها فی صدور هم من غل^۲ تصنیف زلال عناد نموده به نگارش این صحیفه پرداخت. بر ضمایر زاکیه حضرات مستور و مخفی نماند که اگر خان فلك شأن را به تأییدات ایزدی و مددکاری بخت سعید داعیه کشور گشائی و دارائی و عالی جاه و وزیر صاحب رأی و دستور ملك آرای احمد پاشا را هوس حکمرانی و فرمانفرمائی باشد، عجزه و ضعفائی که بهین و دیعه کارخانه ابداعند از این دو حالت بری و لامحاله به نافذ الامری مبسوط الید در مقام رعیتی و فرمانبری می باشند و ایشان را در میانه تقصیری نیست که پایمال جنود محن و غارت زده سپاه فتن شوند و قطع نظر از آن شغل فرماندهی به مصداق تعز من تشاء و تذل من تشاء^۳ به امر پادشاه ازل منوط و تغییر و تبدیل کار جهان بنایی به مفاد توئی الملك ممن تشاء و تنزع الملك ممن تشاء^۴ به مشیت سلطان لم یزل موقوف و مربوط و خان سکندر شأن مؤید من عند الله و مشید بجنده الله و این معنی بدیهی است که بعد از آنکه دو صاحب دولت به یکدیگر مسلط شوند، عرض و ناموس بزرگی را صیانت و یکدیگر را رعایت نخواهند کرد و عجزه و رعاع الناس از رهگذر عدم مکنه در میانه با مال لشکر حوادث می گردند. به نهجی که این خادم دینیه عرض مراتب را به حضرت قاآنی القا و ایشان نیز بر سمع مبارك اصغر فرموده اند آن حضرات عالیات نیز از راه دینداری و غمخواری مخلوقات حضرت باری مراتبی را که مذکور شد، باید به عالی جاه مشارالیه و باقی پاشایان با عز و شأن حالی نموده خود ایشان را بری الذمه سازند و زیاده بر این عجزه و ملهوفین را به ورطه هلاک نیندازند.

ولو انهم مایو عظون لكان خیراً لهم^۵ و بعد از آنکه عالی جاه مشارالیه این معنی را نپذیرد و برای کهن ویرانه که نمونه آن اوهن البيوت لبیت العنکبوت^۶ است خون این همه مسلمانان را به گردن بگیرند صاحب اختیارند.

۱- النحل آیه ۱۲۵ ۲- الحجر آیه ۴۷ ۳، ۴- آل عمران آیه ۲۶

۵- سورة النساء آیه ۶۶ ۶- سورة العنکبوت آیه ۴۹

وثيقة اتحاد اسلام نادری^۱

غرض از تحریر این نمیه و تزبیر این وثیقه آن است که چون بعد از بعثت حضرت خاتم النبیین صلی الله علیه وعلی آله و اصحابه اجمعین، هر يك از صحابه راشدين در ترویج دین مبین به بذل نفوس و اموال و اشاعة مساعی مشكوره و مجاهدات مبروره كرده پیرایه پوش تشریف نزول آیه وافی هداية و السابقون الاولون من المهاجرین و الانصار^۲ گردیدند. و بعد از رحلت جناب سیدالابرار بنای خلافت [به اجماع صحابه كبار كه اهل حل و عقد كار امت بوده اند]^۳ بر خلیفه اول [ثانی اثنین اذهما فی الغار^۴، صدر نشین خلافت احمد مختار، ابوبكر صدیق رضی الله عنه] و بعد از و [به نص آن جناب و اتفاق، بر فاروق اعظم، مزین المنبر و المحراب، عمر بن الخطاب]^۵ و بعد به شوری و اتفاق [به جناب ذوالنورین عثمان بن عفان^۶] و بعد از و به حضرت اسد الله

۱- عنوان در منشآت: «مراسله كه بعد از رد كردن مطالب خمسه مع اظهار عقاید نوشته شده»

۲- سورة التوبة آیه ۱۰۱

۳- منشآت ندارد

۴- سورة التوبة ۴۰

۵- م: به نص خلیفه اول به نصب اصحاب بر خلیفه ثانی

۶- م: بر ثالث

الغالب، مظهر العجائب، صاحب المناقب^۱ علی بن ابی طالب قرار یافته و هر يك از خلفای اربعه در مدت خلافت خود با هم ناهنج مناهج التیام و ائتلاف و معری از شوائب اختلاف بوده رسم مصادقت ملحوظ و حوزه ملت محمدیه را از تطرق شرك و کین، مصون و محفوظ می داشته اند و بعد از انقضای آن مدت که خلافت به بنی امیه و بعد از آن به بنی عباس انتقال یافت، ایشان نیز به همین نیت و عقیده باقی و به خلافت خلفای اربعه قایل بوده اند. تا این که در سال نهصد و شش هجری که شاه^۲ اسماعیل صفوی خروج و بر مزارج سلطنت عروج کرده به تعلیم علمای آذربایجان و اردبیل و گیلان، تزییف^۳ نقد حقیقت خلفای ذی شأن و اهاله^۴ قلوب از مطاوعت و متابعت ایشان کرده به علاوه آن سب و رفض را که خنامه اسلمة اللسان^۵ [از هجنت ذکر آن]^۶ زبان صریح در کام خاموشی می کشد شایع و در منابر و مساجد از این گونه اقوال [اعلان فضایح]^۷ گردید و بعد از شیوع این معنی، اهل سنت و جماعت نیز در اطراف آغاز معادات و ترك مصافات [کرده قتل و نهب و اسرای فرقه را مباح می دانستند]^۸ به حدی که اسرای امت خیر الوری در فرنگ و باقی ولایات^۹ عرضه بیع و شری گشتند و این حادثه شنعاء تا ایام [خاقان مغفور و پادشاه مبرور]^{۱۰} شاه سلطان حسین متداول و معمول می بود. تا اینکه رفته رفته ترکمانیه دشت و بعد از آن افغانه قندهار و همچنین رومیه و روسیه از اطراف رخنه در بنیان ممالك ایران انداخته و اساس سلطنت و مملکت را ویران کرده قلع و استیصال ایرانیان را بر خود لازم دانستند.

۱- فقط در منشآت

۲- م: که خاقان کشورستان شاه اسماعیل

۳- تزییف: یعنی ناسره کردن و روان گردانیدن دینار و درهم.

۴- م: اهاله

۵- م: ابکم اللسان

۶- م: از تحریر و ذکر آن

۷- م: اعلان انواع فضایح و فضایح

۸- م: [از طرفین باعث قتل و غارت و فتنه و آشوب بین المسلمین گردید.]

۹- م: ولایات خارجه

۱۰- م: فقط

چون مشیت مالک الملک [ازل و پادشاه]^۱ لم یزل به امری تعلق گیرد، اسباب آن از پرده کمون به ساحت شهود و بروز می آید، لهذا کوکب ذات بی همال و نیز وجود سعادت اشمال اعلی حضرت قدر قدرت کیوان مهابت، مریخ صلابت، ملجأ السلاطین و مرجع الخواقین، چراغ افروز دودمان رفیع الشان ترکمانیه [کشور آرای عرصه جهان]^۲ به تأییدات سجانیه، تاج بخش ملوک ممالک هند و توران، ظل سبحان، نادر دوران، خلد الله ملکه و سلطانه به نحوی که در تاریخ نادری^۳ و تواریخ هندو ترک تفصیل حال خجسته دآلش مذکور و مسطور است، از مطلع ملک ابیورد آغاز طلوع و بنیاد سطوع نموده ظلمت زدای ساحت ایران گشته ممالکی را که به اقتضای انقلاب دهر به تصرف غیر در آمده بود به زور بازوی تأیید الهی و قوت سر پنجه ظل الهی، انتزاع و کسر بنیان شوکت ارباب نزاع و عناد نمود. تا اینکه در سال هزار و صد و چهل و هشت [هجری]^۴ در شورای کبرای صحرای مغان که عموم وضع و شریف ایران را احضار و مجلس مشورت انعقاد دادند [وامر فرمودند]^۵ که آن جماعت هر کس را که خواهند به سلطنت اختیار نموده بنایی در کار خود بگذارند. اهالی ایران دست در دامن ابرام و الحاح زده عرض کردند که پادشاهی و سلطنت را خداوند عالم [به آن حضرت و آن حضرت را به ما]^۶ کرامت کرده و ما را اختیاری در تغییر حکم الهی نیست و این سلطنت حق آن جناب است به نحوی که از روز ازل صیانت [حال ایشان را از چنگ دشمنان قوی رهایی داده اند باز در مقام محارست ایشان باشند]^۷ و ستمدیدگان ایران را به امید دیگری نگذارند.

۱- م ندارد

۲- م: [برق خرمن سوز سرکشان جهان، مؤید] ۳- م: ابتدای تاریخ نادری

۴ و ۵- در «سویدی نیست» ۶- م: خداوند عالم پادشاهی ما را به آن حضرت.

۷- م: احوال ما کرده عرض و نفوس مسلمانان را از چنگ دشمن قوی رهایی داده اند

اعلی حضرت شاهنشاهی نیز [به‌الهام الهی^۱] فرمودند که هر گاه اهالی ایران به سلطنت ماراغب و آسایش خود را طالب باشند، در صورتی این مسئل تعلق به قبول و مقرون به حصول خواهد شد [که این آثار مبتدعه^۲] که مخالف مذهب اسلاف کرام و آبای عظام نواب همایون ماست تارك و بر منهج [حقیقت خلافت خلفای را شدین قایل و سالک شوند^۳]. ایشان نیز از راه حقانیت بدون شائبه انانیت^۴ متفق‌الآراء این حکم قدسی را به‌سمع [اذعان^۵] اصغا نموده و ثبتهای برای توکید و استقرار این مطالب مرقوم و به مهر پاك اعتقادی مختوم ساخته به خزانه عامره سپردند.

اعلی حضرت شاهنشاهی نیز در ازای این معنی، ایلچی روانه دولت عثمانیه کرده از اعلی حضرت سلیمان حشمت، باسط بساط امن و امان، ناشر رایات ان‌الله یا‌مر بالعدل والاحسان^۶، سلطان‌البرین و خاقان‌البحرین، خادم‌الحرمین‌الشریفین، ثانی‌اسکندر ذوالقرنین، داور دارادرایت کی‌خسرو غلام و خدیو‌گردون شکوه‌انجم احتشام، پادشاه اسلام‌پناه روم‌ایدالله بقاوة طالب پنج مطلب شدند:

اول - اینکه اهل ایران چون از عقاید سابقه نکول و مذهب جعفری را که از مذاهب حقه است اختیار و قبول کردند، قضاة و علما و افندیان کرام روم اذعان کرده آن را خامس مذاهب شمارند.

دوم - اینکه چون در کعبه معظم [زاده‌الله شرفاً و تعظیماً^۷] ارکان اربعه مسجد الحرام به ائمه مذاهب اربعه تعلق دارد، ائمه این مذهب نیز در رکن شافعی با ایشان شریک بوده بعد از ایشان [علی حده^۸] با امام خود به آیین جعفری نماز

۱- م ندارد.

۲- م: [که سب و رفض را]

۳- م: و طریق امام به حق ناطق جعفر صادق (ع) مالک سالک باشند.

۴- م: بدون شائبه و اکراه

۵- م: اذعان و قبول

۶- سورة النحل آیه ۹۰

۷- م ندارد

بگذارند.

سیم - آنکه هر سالی از طرف ایران امیر حاج تعیین شود که طریق میر حاج مصر و شام، در کمال اعزاز و احترام، حجاج ایران را به کعبه مقصود رسانیده در دولت علیه عثمانیه، امیر حاج ایران تالی امیر حاج مصر و شام، باشد.

چهارم - آنکه اسرای دو مملکت نزد هر کس بوده باشد مطلق العنان و آزاد

بوده بیع و شری برایشان روا نباشد.

پنجم - آنکه و کیلی از دولتین در پایتخت یکدیگر بوده و امور مملکتین را بر وفق مصلحت فیصل می داده باشند که به این وسیله رفع اختلاف صوری و معنوی از میانه امت محمدیه گشته من بعد به مقتضای انما المؤمنون اخوة^۱ رسم الفت و برادری فی مابین اهالی ایران و روم مسلوك باشد.

امنای دولت ابد پیوند عثمانی چند مطالب را که عبارت از تعیین امیر حاج و اطلاق اسرای جانبان و بودن و کیل در مقر [دولتین]^۲ بوده باشد قبول و حقیقت مذهب جعفری را تصدیق کرده باقی مواد را به محاذیر شرعیه و معاذیر ملکیه موقوف ساخته بودند. ایلچیان ذی شان به خصیص این مطلب از طرفین آمد و شد کرده از آن طرف [مقدمات عذر و ازاین جانب به براهین ساطعه و حجج قاطعه القاء و افهام جواب می شد.^۳]

چون در عرض هفت و هشت سال این مقدمات به آمد و شد سفر صورت عمل زیافت، در این سال خجسته فال تنگوزئیل که مطابق سنه یک هزار و صد و پنجاه و شش بوده باشد، موکب^۴ همایونی قاآنی واردوی ظفر مقرون خاقانی باغازیان کا صاحب

۱- سورة الحجرات آیه ۱۰۰

۲- م: ندارد

۳- م: اقامة اعذار و ازاین جانب به رداعتذار براهین ساطعه و حجج قاطعه القاء و

اظهار می شد.

۴- م. کوکبه همایون

دین به عزم این که [در خاک روم، بسا آب گفتگوی مخلی از هوای نفسانیت، ۲] آتش فتنه را منطقی و مایه فساد و نزاع را از میان اهل اسلام منتفی گردانند [حرکت ۳] و از تمامی ممالک ایران و بلخ و بخارا، شیوخ اسلام و قضات کرام و علمای اعلام را برای مذاکره و مقاوله این امور به موکب منصوراحضار و به رسم مهمانی متوجه آن سرزمین گردیدند که مطالب معهوده را با مقدمه ملک مروثی طی نمایند و در این وقت که در نجف اشرف به عتبه بوسی و تقبیل تراب روضه علیه غروب فائز و مشرف گردیدند و جمعی از علمای نجف اشرف و کربلای معلی و محال و توابع بغداد را در حوزه گفتگو حاضر ساخته مجدداً امر همایون به عز نفاذ پیوست که [لله الحمد] ۴ در مذاهب اسلام هیچگونه قصوری و فتوری واقع نیست [الاشیوع سب و رفض ۵] که از بدو دولت صفویه در میان امت نبویه شیوع یافته. علمای کرام که دعایم کاخ اسلام اند با یکدیگر مجلس محاوره و مذاکره آراسته [مشرب عذب ملت نبوی را از لای شکوک و شبهات تصفیه کرده آنچه زلال حق و رشاد و ماء معین صفوت نمای صواب و سداد است اختیار نمایند] ۶ لهذا مأمورین، به نهج

۱- اشکریان نادر را در اسناد و نوشته‌های آن روزگار همه جا «کاصحاب دین» ذکر کرده و آن را لطیفه‌ای شمرده‌اند.

حتی شاعری از مردم تبریز و از معاصرین نادر، در قصیده‌ای به زبان ترکی که جهت مقبره نادرشاه گفته، بدین مطلب اشاره کرده:

سپاه رزمه «کاصحاب دین» خطاب ایتمک لطیفه دور که اولوب عیندن اونا اشعار

(رک. توضیحات ارزنده شادروان سید جعفر سلطان القرائی، در مجله یغما، سال نهم

(۱۳۳۵ ش، شماره ۱۱)

۲- م: در خاک رومی مخلی از هوای نفسانیت به آب گفتگو

۳- م: ندارد

۴- م: چون

۵- س: افسادی

۶- م: فهل ملت نبو را که از هجوم اخراج اختلافات اهم آمیخته گل ولای شکوک

و شبهات گشته است اصفا و به زلال حق و رشاد و ماء معین صفوت و سداد نایره فساد را اطفاء دهند.

مقرر در درگاه عرش اشتباه، حضرت یعسوب الدین و امام المتقین به طی مقالات و اظهار عقاید پرداخته. حقیقت ماجری به نهجی است که در مشهد شریف به شهادت آن حضرت نگارش می یابد.

[عقیده اسلامی داعیان دوام دولت قاهره و نادره]^۱ علمای ممالک ایران آن که، بعد از رحلت حضرت سید المرسلین، خلافت به اجماع امت بر جناب خلیفه اول ابابکر صدیق رضی الله عنه و بعد از او به [نص آن جناب و اتفاق بر فاروق اعظم عمر بن خطاب رضی الله عنه]^۲ و بعد به شوری و اتفاق [به ذوالنورین عثمان بن عفان]^۳ و بعد بر امیر المؤمنین علی بن ابی طالب علیه السلام قرار یافت و به فحوای آیه وافی هدایه و السابقون الاولون من المهاجرین والانصار والذین اتبعوهم باحسان رضی الله عنه و رضی عنه^۴ و به فحوای آیه شریفه لقد رضی الله عن المؤمنین اذ یبایعونک تحت الشجره فعلم ما فی قلوبهم^۵ و حدیث شریف «اصحابی کالنجوم بایهم اقتدیتم اهتدیتم» خلیفه برحق و ربط و مواصلت فی مابین ایشان محقق بوده همه بایکدیگر رسم موافقت بی شائبه مغایرت و منافرت مسلوك می داشته اند و به حدی رسم و اخاۃ فی مابین ایشان مرعی بوده که بعد از رحلت خلیفه اول و ثانی از دار دنیا، از جناب مرتضوی سؤال حال ایشان کردند. آن حضرت فرمودند امامان قاسطان عادلان کانا علی الحق و ماتا علی الحق و خلیفه اول نیز در شأن خلیفه رابع می فرمود اقبلونی لست بخیرکم و علی فیکم و خلیفه ثانی در حق آن جناب می فرمود لی لا علی لهلك عمرو و نظایر این، که دلالت بر کمال رضامندی از یکدیگر دارد بسیار است که مستغنی از بیان و تذکار است. در سال نهصد و شش هجری که شاه اسماعیل صفوی خروج نمود، اشاعه سب و رفض نسبت به خلفای ثلاث نمود و این معنی منشأ ظهور فساد و نهب اموال و

۱- م: عقیده اهل اسلام و اعیان دولت قاهره نادره

۲- م: نص خلیفه اول و اتفاق امت بر خلیفه ثانی

۳- م: بر ثلاث

۴- سورة التوبه آیه ۱۰۰

۵- الفتح ۱۸

اسر عباد گردیده مورث مباغضات و معادات فی مابین اهل اسلام شد. نا اینکه، به مقتضای قل اللهم مالک المملک تؤتی المملک من تشاء^۱، شاهنشاه عالم پناه به رتبه سلطنت و جهانداری فائز گشته به نحوی که در فوق [مذکور شد]^۲ در شورای صحرای مغا از این داعیان استکشاف نموده، ما نیز عرض عقاید اسلامی خود [کرده بودیم و حال آن که]^۳ در روضه مقدسه علویه از داعیان مجدداً استفسار فرموده اند:

عقاید اسلامی داعیان به نهج مسطور است که خلفای راشدین رضوان الله علیهم را به ترتیب مذکور خلیفه علی التحقیق حضرت سید المرسلین می دانیم و [شک و شبهه نداریم]^۴ و از رفض و تبرا، تبرامی جویم به نحوی که جناب قدوة العلماء الاعلام شیخ الاسلام و افندیان عظام دولت علیه عثمانیه تصدیق مذهب جعفری کرده اند، مقلد^۵ تقلید آن حضرت و بر این عقیده راسخ و ثابت^۶ می باشیم و آنچه سمت تحریر یافته [محض از خلوص فوآد و صمیم قلب است]^۷ و هرگاه خلاف این عقیده از ما به ظهور برسد، از دین بیگانه و مورد غضب خداوند یگانه و سخط شاهنشاه زمانه و خدیو فرزانه باشیم.

اسامی طلبه رکاب

میرزا محمد علی بن ملا شفیع نایب الصدارة العلیة العالیة	محل مهر
میرزا محمد حسین بن میرزا عبدالکریم قاضی عسکر	« «

۱- سورة آل عمران آیه ۲۶

۲- م : قلمی

۳- م : [نمودیم و حال نیز]

۴- در منشآت نیست

۵- م : مقلد

۶- م : ثابت قدم

۷- م : [قلب و نقد این مدعا مصفی از شائبه غش و ریب است].

آقا حسین بن آقا ابراهیم شیخ الاسلام اردوی معلی	« «
میرزا بهاء الدین محمد شیخ الاسلام کرمان	« «
میرزا صدرالدین محمد شیخ الاسلام دامغان	« «
قاضی هرات	« «
آقا حسین شیخ الاسلام سبزوار	« «
شیخ الاسلام استرآباد	« «
شیخ الاسلام شیروان	« «
شیخ الاسلام طهران	« «
شیخ محمد شیخ الاسلام شیراز	« «
قاضی جام	« «
شیخ الاسلام نیشابور	« «
سید محمد پیشنماز قم	محل مهر
میرزا ابوالقاسم شیخ الاسلام قم	« «
سید حسین پیشنماز کاشان	« «
آقا مرتضی شیخ الاسلام نایین	« «
ملار فیه شیخ الاسلام یزد	« «
ملانصیر امار ندرانی	« «
آقا مهدی لاریجانی	« «
شیخ الاسلام گیلان	« «
آقا مسیح دهدشتی	« «
حاجی صالح شیخ الاسلام خلخال	« «
شیخ الاسلام مراغه	« «
سید محمد شیخ الاسلام ایروان	« «

نامه نصرالله میرزا به علی پاشا صدراعظم عثمانی^۱

وزارت و جلال و شہامت پناه، حشمت و بسالت و فخامت دستگاہ، مناعت و رفعت و شوکت و ابہت انتبہ، وزیر صاحب تدبیر عالی رای و مشیر مشتری نظیر ملک آرای، اسوة الزرائع الکرام و قدوة الکبراء العظام، مؤسس اساس دولت عثمانیہ و مشید مبانی سلطنة البہیة، نظام العالم، مدیر جمہور امام و امم، صدراعظم و دستور اکرم علی پاشای وزیر اعظم بہ صنوف جلال توجہات شاہنشاهی والوف تفضلات ظل اللہی معزز بودہ بدانند کہ مقدمات فراریان جانبین بہ توسط امنای این دولت ابد پیوند بہ عالی جاہ وزیر مکرم یوسف پاشا والی آخسکہ کہ از تاریخ ورود رایات نصرت انتساب بہ آن حدود مصدر آثار صلاح اندیشی و خدمتگزاری بین الدولتین گشتہ، ازین رہگذر شایستہ عنایات خاقانی می باشد، اعلام و اختیار آن امر را بہ کارگذاران دولت عالیہ عثمانیہ حوالہ نمودیم کہ بہ ہر نحوی کہ مقرون بہ رضای خاطر ایشان بودہ باشد از آن قرار بہ عمل در آید. در این وقت، نظر بہ شرح خاتمہ کہ از جانب آن والاجاہ بہ وزیر مشارالیه تحریر یافتہ بہ وضوح پیوست کہ رد وارجاع فراریان منظور نظر اصابت منظر و مرضی طبع خیریت اسلوب و واسطہ تیسیر مطلوب

۱- منشآت: مراسلہ در جواب مکتوب وزیر اعظم نوشتہ.

و مأمول بروجہ مرغوب نگردید و در برابر این همه حجج شرعیہ و عرفیہ و اقامہ دلیل و برهان ایشان جوابی بروفق سؤال نداده از در دیگر درآمده‌اند. حرف حق در نظر جواهرشناسان کنوز دانش گوهری است ارزنده که درةالتاج افسر قبول و زیور گرانبهای ارباب عقول می‌باشد. چون امنای آن دولت ابد پیوند خریدار نشدند - به نحوی که سابق براین اعلام شده - اعلیٰ حضرت شاه‌بابام مهمان ایشان و عن قریب وارد آن سرزمین [خواهندشد] و ایشان نیز ان شاء الله به مقابله خواهند شتافت.

چون این تکلیف متضمن فواید خیر و استحکام اساس مذهب و دوستی ملحوظ حقیقت سیراست، به هر صورت گفته‌گو لازم این مطلب افتاده اولی و انسب آن است ان شاء الله به استقبال موکب همایون حرکت خواهند کرد. و دونفر آدم‌خود که مأذون گفته‌گو باشند پیشتر به چاپاری وایلغاری روانه‌دارند که در اردوی همایون، طی مقالات و محاکمات شود، نه آنکه آن دونفر مأذون و مختار در استقرار بنای کار باشند، بلکه همین قدر اذن داشته باشند که با این طرف تمهید مراسم محاورات و مجارات کرده جواب ایشان برسانند، به نحوی که شاه‌بابام از مبادی حال ملتزم اصلاح شده‌اند ان شاء الله مأمول به طریق اسلم پیرایه قبول یابند. چنانکه آمدن آن دونفر از آن دولت [مقرون] به حاجزی باشد و صلاح ندانند اعلام دارند که این خدمت از این طرف به عمل آمده دونفر از این دربار کیوان مدار ارسال شود و بعد از آنکه آئینه دلها از زنگ اغراض صاف و درباب اختیار سلاطین آن دیار به انصاف اتصاف یابند، البته هر کاری بروجہ بلیغ به حصول قرین خواهد شد و ملفوف و نوشتجاتی که چند دفعه از طرفین سمت نگارش و اموری که فی مابین به وساطت کلك محبت رقم گذارش یافته، آن مکاتیب در میانه موجود و مضبوط خواهد بود و شرحی که از جانب گرامی در جواب ابلاغ یافته همگی به این مطلب ناموافق و با سؤال غیر مطابق خواهد بود. ان شاء الله حینی که بعد مکانی به قرب جسمانی و مبالغت صوری به ملاقات حضوری مبدل گردید، نوشتجات مزبوره ملحوظ نظر اصابت اثر ایشان شده، آن وقت معانی

مکاتبات معلوم گشته، خود نیز تصدیق خواهند کرد که چرا اینها نه بر وفق سؤال بوده.
نگاشته‌نامه خلوص ختامه ساخته‌اند که شاه بابام در این امر مصدر سعی جمیل
و مظهر اجر جزیل شده‌اند، هر گاه به مقتضای انصاف خود اعلیٰ حضرت سلیمان -
حشمت، آن عم بزرگوار که خلیفه اسلام پناهند، به این مطلب اعتراف دارند، چرا
در این معنی که موجب خیریت مسلمانان و صلاح ملک و دولت است همدستی نمایند.
از برای اتمام حجت به طریقی اجمال مرقوم کلمه حقانیت سلك گردید. به هر نحوی که
رأی صواب نمای آن عالی‌جاه اقتضا نماید، از آن قرار به عمل خواهند آورد.*

نامه میرزا مهدی خان به صدر اعظم عثمانی

بعد از تبلیغ دعا، مشهود رأی وزارت پیرا می دارد که مکتوب مودت اسلوب گرامی سمت وصول پذیرفت. در السنه وافواه، خصوصاً از قرار تقریر عالی جاه حاجی خان ایلچی، به وضوح پیوست که آن عالی جاه به صفت هوش و آگاهی و نصیحت و صلاح اندیشی و دولتخواهی اتصاف و اشتها دارد و می باشد. از این معنی کمال شکر گزاری و مسرت حاصل گردید که الحمد لله مقالید حل و عقد امور آن دوات علیه مفوض کف کفایت چنان وزیر صاحب رأی و مشیر مملکت آرای می باشد.

شرحی که در باب دوماده از مواد خمسۀ مسطورہ نوشتۀ جناب افضل الفضلاء والمجتهدین، شیخ الاسلام والمسلمین ایصال کرده بودند، از نوشتۀ جناب ایشان چیزی مفهوم نگردید. بلکه بیشتر موجب تعجب گشت که با وصف اینکه در نزد اهل شرع و عرف بل جمهور انام سمت وضوح و تحقق دارد که در زمان حضرت رسول بنای تقلید بر یک مذهب بوده بعد از مدتی سلاطین عصر به سبب شیوع اختلاف در میان امت رسول (ص) برای رفع نزاع و فساد بنای تقلید را بر چهار مذهب گذاشته اند، معیناً در آن اوان ماده فساد آن قدر اشتداد نداشت خصوصت فی مابین امت نبویه

به مراتب اشد و اقوی است و اسرای مسلمانان به کفار بیع و شری می شوند. در این امر که متضمن مصلحت انام و خیریت حال اهل اسلام است چرا باید مضایقه شود. الحمدلله که آن وزیر صائب رأی واقف صلاح و فساد هر امری می باشد. خود انصاف دهند که کجا رواست اهل اسلام به یکدیگر افتاده کفار در میانه فرصت بسته باشند و به اسرو نهب بلاد مسلمین دست تطاول دراز کنند و اسرای ایشان در اسواق بیع و شری و در کنایس خاج پرست گردند. هر گاه برای رفع غائلة فساد در ازمنه سابقه بنا را بر چهار مذهب توانند گذاشت، چرا اکنون بر پنج مذهب گذاشته نتواند شد. چون امر خطیری پیشنهاد دولتی است، مقتضای مقام آن بود که وزرای صاحب نام و افندیان عظام فی مابین آمد و شد نموده متوجه انجام و اختتام این دو امر خطیر نیک فرجام شوند.

به هر حال، در این وقت از دربار خلافت مدار شاهی ایلچیان رخصت انصراف یافته معاودت نمودند و از مضمون مکتوب شیخ الاسلام حقیقت امر به رأی انور منکشف خواهد شد. اما باز از آن وزیر نیکم خواه توقع آن است که واسطه اصلاح و باعث انجام فوز و نجاح گشته نوعی فرمایند که به یمن مساعی جمیله و داد ایشان این دو امر موقوف علیهما در دولت علیه صورت قبول و حصول یابد و [موجب] ایقاظ فتنه و فساد فی مابین اهل اسلام نگردد. به شرح ملفوفه، اظهار مطلب از این طرف شده اما کار گشائی و کار گذاری موقوف به مساعی جمیله آن و الا شأن است.

امر امر [ی] خطیر است سهل نباید شمرد و تشکیک و شبهه در آن راه نخواهند داد. الحمدلله از مراسم نفع و ضرر و خیر و شر آگاه می باشند. اصالح و صواب آن است که وزیر معتبری با چند نفر افندی معظم از آن دولت ابد مدت مأمور و وارد این حدود گشته در میانه گفته گو کرده بنای این کار را بوجه بلیغ بگذارند و فتنه را رفع نمایند که هم می جب نیک نامی دنیا و هم باعث رستگاری عقبی خواهد بود.*

فرمان نادر به علمای بغداد^۱

راقم نمیه، اقل خلیقه، محمد باقر استرآبادی، مدرس دارالسلطنه اصفهان، بعد از تبلیغ دعوات محبت آمیز مودت انجام، بر رای حقایق نمای علمای اعلام و فضای عالی مقام بغداد انهاء و اعلام می دارد که در این اوان سعادت فرجام که این احقر عباد به تقرب زیارت روز عرفه و احراز شرایف طواف اماکن مشرفه، وارد این ارض فیض بنیاد گردید، از تقریر جمعی که از شدت جوع از تنگنای قلعه فراری شده می آیند معرفت کامل به احوال سکنه آنجا حاصل نموده، معلوم است که هر روز جمعی کثیر از صغیر و کبیر و برنا و پیر در قلعه از فقدان قوت فوت و تلف و ملحق به یاران سلف می گردند. چون اهل قلعه قایل کلمتین طیبین شهادتین و ادب رسول الثقلین و در قبله و کتاب موافق و در دین و شریعت مطابق بوده اند، به مدلول وان ط ئفان من المؤمنین اقتتلوا فاصلحوا بینهما^۲ و به مفاد وان تنتهوا^۳ خیر اکم بارؤسای سپاه پر خاشجوی مستدلاً عن احکام الله گفته گو کرده جمعی از ایشان را با خود

۱- عنوان نامه در منشآت «صورت فرمانی که به علمای دارالسلام بغداد به امر

همایون در حین محاصره بغداد نوشته شده.»

۲- سورة الحجرات آیه ۹ ۳- الانفال آیه ۱۹

همداستان نموده و به خدمت خان والاشان کشورستان فایز و به دلایل عقلیه و نصوص شرعیه ایشان را به امتثال فرمان و جادلهم بالتی هی^۱ احسن ارشاد و به منطوق و نزعناها فی صدور هم من غل^۲ تصفیة زلال عناد نموده به نگارش این صحیفه پرداخت. بر ضمائر زاکیه حضرات مستور و مخفی نماید که اگر خان فلك شأن را به تأییدات ایزدی و مددکاری بخت سعید داعیه کشور گشائی و دارائی و عالی جاه و وزیر صاحب رأی و دستور ملك آرای احمد پاشا را هوس حکمرانی و فرمانفرمائی باشد، عجزه و ضعمائی که بهین و دیعة کارخانه ابداعند از این دو حالت بری و لامحاله به نافذ الامری مبسوط الید در مقام رعیتی و فرمانبری می باشند و ایشان را در میانه تقصیری نیست که پایمال جنود محن و غارت زده سپاه فتن شوند و قطع نظر از آن شغل فرماندهی به مصداق تعزم من تشاء و تدل من تشاء^۳ به امر پادشاه ازل منوط و تغییر و تبدیل کار جهان بنانی به مفاد توتی الملك ممن تشاء و تنزع الملك ممن تشاء^۴ به مشیت سلطان لم یزل موقوف و مربوط و خان سکندر شأن مؤید من عند الله و مشید بجنود الله و این معنی بدیهی است که بعد از آنکه دو صاحب دولت به یکدیگر مسلط شوند، عرض و ناموس بزرگی را صیانت و یکدیگر را رعایت نخواهند کرد و عجزه و رعاع الناس از رهگذر عدم مکنت در میانه پامال لشکر حوادث می گردند. به نهجی که این خادم دینیہ عرض مراتب را به حضرت قآنی القا و ایشان نیز بر سمع مبارك اصغر فرموده اند آن حضرات عالیات نیز از راه دینداری و غمخواری مخلوقات حضرت باری مراتبی را که مذکور شد، باید به عالی جاه مشارالیه و باقی پاشایان با عز و شأن حالی نموده خود ایشان را بری الذمه سازند و زیاده بر این عجزه و ملهوفین را به ورطه هلاک نیندازند.

ولو انهم مایو عظون لکان خیراً لهم^۵ و بعد از آنکه عالی جاه مشارالیه این معنی را نپذیرد و برای کهن ویرانه که نمونه آن اوهن البيوت لبیت العنکبوت^۶ است خون این همه مسلمانان را به گردن بگیرند صاحب اختیارند.

۱- النحل آیه ۱۲۵ ۲- الحجر آیه ۴۷ ۳- آل عمران آیه ۲۶

۵- سورة النساء آیه ۶۶ ۶- سورة العنکبوت آیه ۴۹

و وثیقه اتحاد اسلام نادری^۱

غرض از تحریر این نمیه و تزبیر این وثیقه آن است که چون بعد از بعثت حضرت خاتم النبیین صلی الله علیه وعلی آله و اصحابه اجمعین، هر يك از صحابه راشدین در ترویج دین مبین به بذل نفوس و اموال و اشاعة مساعی مشكوره و مجاهدات مبروره كرده پیرایه پوش تشریف نزول آیه وافی هداية و السابقون الاولون من المهاجرین و الانصار^۲ گردیدند. و بعد از رحلت جناب سیدالابرار بنای خلافت [به اجماع صحابه کبار که اهل حل و عقد کار امت بوده اند^۳] بر خلیفه اول [ثانی اثنین اذهمافی الغار^۴، صدر نشین خلافت احمد مختار، ابوبکر صدیق رضی الله عنه] و بعد از او [به نص آن جناب و اتفاق، بر فاروق اعظم، مزین المنبر و المحراب، عمر بن الخطاب]^۵ و بعده به شوری و اتفاق [به جناب ذوالنورین عثمان بن عفان^۶] و بعد از و به حضرت اسدالله

۱- عنوان در منشآت: «مراسله که بعد از رد کردن مطالب خمس مع اظهار عقاید

نوشته شده»

۲- سورة التوبة آیه ۱۰۱

۳- منشآت ندارد

۴- سورة التوبة ۴۰

۵- م: به نص خلیفه اول به نصب اصحاب بر خلیفه ثانی

۶- م: بر ثالث

الغالب، مظهر العجائب، صاحب المناقب^۱ علی بن ابی طالب قرار یافته و هر يك از خلفای اربعه در مدت خلافت خود با هم ناهج مناهج التیام و ائتلاف و معری از شوائب اختلاف بوده رسم مصادقت ملحوظ و حوزة ملت محمدیه را از تطرق شرك و کین، مصون و محفوظ می داشته اند و بعد از انقضای آن مدت که خلافت به بنی امیه و بعد از آن به بنی عباس انتقال یافت، ایشان نیز به همین نیت و عقیده باقی و به خلافت خلفای اربعه قایل بوده اند. تا این که در سال نهصد و شش هجری که شاه^۲ اسماعیل صفوی خروج و برمهارج سلطنت عروج کرده به تعلیم علمای آذربایجان و اردبیل و گیلان، تزییف^۳ نقد حقیقت خلفای ذی شأن و اهاله^۴ قلوب از مطاوعت و متابعت ایشان کرده به علاوه آن سب و رفض را که خنامه اسلمة اللسان^۵ [از هجنت ذکر آن]^۶ زبان صریح در کام خاموشی می کشد شایع و در منابر و مساجد از این گونه اقوال [اعلان فضایح]^۷ گردید و بعد از شیوع این معنی، اهل سنت و جماعت نیز در اطراف آغاز معادات و ترك مصافات [کرده قتل و نهب و اسرای فرقه را مباح می دانستند]^۸ به حدی که اسرای امت خیر الوری در فرنگ و باقی ولایات^۹ عرضه بیع و شری گشتند و این حادثه شنعاء تا ایام [خاقان مغفور و پادشاه مبرور]^{۱۰} شاه سلطان حسین متداول و معمول می بود. تا اینکه رفته رفته تر کمانیه دشت و بعد از آن افاغنه قندهار و همچنین رومیه و روسیه از اطراف رخنه در بنیان ممالك ایران انداخته و اساس سلطنت و مملکت را ویران کرده قلع و استیصال ایرانیان را بر خود لازم دانستند.

۱- فقط در منشآت

۲- م: که خاقان کشورستان شاه اسماعیل

۳- تزییف: یعنی ناسره کردن و روان گردانیدن دینار و درهم.

۴- م: اماله

۵- م: ابکم اللسان

۶- م: از تحریر و ذکر آن

۷- م: اعلان انواع فضایح و فضایع

۸- م: [از طرفین باعث قتل و غارت و فتنه و آشوب بین المسلمین گردید.]

۹- م: ولایات خارجه

۱۰- م: فقط

چون مشیت مالک الملک [ازل و پادشاه]^۱ لم یزل به امری تعلق گیرد، اسباب آن از پرده کمون به ساحت شهود و بروز می آید، لهذا کو کب ذات بی همال و نیز وجود سعادت اشمال اعلی حضرت قدر قدرت کیوان مهابت، مریخ صلابت، ملجأ السلاطین و مرجع الخواقین، چراغ افروز دودمان رفیع الشان ترکمانیه [کشور آرای عرصه جهان]^۲ به تأییدات سجانیه، تاج بخش ملوک ممالک هند و توران، ظل سبحان، نادر دوران، خلد الله ملکه و سلطانه به نحوی که در تاریخ نادری^۳ و تواریخ هندو ترک تفصیل حال خجسته دآلش مذکور و مسطور است، از مطلع ملک ابیورد آغاز طلوع و بنیاد سطوع نموده ظلمت زدای ساحت ایران گشته ممالکی را که به اقتضای انقلاب دهر به تصرف غیر در آمده بود به زور بازوی تأیید الهی و قوت سرپنجه ظل الهی، انتزاع و کسر بنیان شوکت ارباب نزاع و عناد نمود. تا اینکه در سال هزار و صد و چهل و هشت [هجری]^۴ در شورای کبرای صحرای مغان که عموم وضع و شریف ایران را احضار و مجلس مشورت انعقاد دادند [وامر فرمودند]^۵ که آن جماعت هر کس را که خواهند به سلطنت اختیار نموده بنایی در کار خود بگذارند. اهالی ایران دست در دامن ابرام و الحاح زده عرض کردند که پادشاهی و سلطنت را خداوند عالم [به آن حضرت و آن حضرت را به ما]^۶ کرامت کرده و ما را اختیاری در تغییر حکم الهی نیست و این سلطنت حق آن جناب است به نحوی که از روز ازل صیانت [حال ایشان را از چنگ دشمنان قوی رهایی داده اند باز در مقام محارست ایشان باشند]^۷ و ستمدیدگان ایران را به امید دیگری نگذارند.

۱- م ندارد

۲- م: [برق خرمن سوز سرکشان جهان، مؤید] ۳- م: ابتدای تاریخ نادری

۴ و ۵- در «سوییدی نیست» ۶- م: خداوند عالم پادشاهی ما را به آن حضرت.

۷- م: احوال ما کرده عرض و نفوس مسلمانان را از چنگ دشمن قوی رهایی داده اند

باز در مقام محارست ما باشند.

اعلی حضرت شاهنشاهی نیز [به‌الهام الهی^۱] فرمودند که هرگاه اهالی ایران به سلطنت ماراغب و آسایش خود را طالب باشند، در صورتی این مسئول تلقی به قبول و مقرون به حصول خواهد شد [که این آثار مبتدعه^۲] که مخالف مذهب اسلاف کرام و آبای عظام نواب همایون ماست تارك و بر منهج [حقیقت خلافت خلفای را شدین قایل و سالک شوند]^۳. ایشان نیز از راه حقانیت بدون شائبه‌انانیت^۴ متفق‌الآراء این حکم قدسی را به‌سمع [اذعان]^۵ اصفا نموده وثیقه‌ای برای تو کید و استقرار این مطالب مرقوم و به مهر پاك اعتقادی مختوم ساخته به خزانه عامره سپردند.

اعلی حضرت شاهنشاهی نیز در ازای این معنی، ایلچی روانه دولت عثمانیه کرده از اعلی حضرت سلیمان حشمت، باسط بساط امن و امان، ناشر رایات ان‌الله بامر بالعدل والاحسان^۶، سلطان‌البرین و خاقان‌البحرین، خادم‌الحرمین الشریفین، ثانی اسکندر ذوالقرنین، داور دارادرایت کیخسرو غلام و خدیو گردون شکوه انجم احتشام، پادشاه اسلام پناه روم ایدالله بقاوة طالب پنج مطلب شدند:

اول - اینکه اهل ایران چون از عقاید سابقه نکول و مذهب جعفری را که از مذاهب حقه است اختیار و قبول کردند، قضاة و علما و افندیان کرام روم اذعان کرده آن را خامس مذاهب شمارند.

دوم - اینکه چون در کعبه معظم [زادها الله شرفاً و تعظیماً^۷] ارکان اربعه مسجد الحرام به ائمه مذاهب اربعه تعلق دارد، ائمه این مذهب نیز در رکن شافعی با ایشان شریک بوده بعد از ایشان [علی حده^۸] با امام خود به آیین جعفری نماز

۱- م ندارد.

۲- م: [که سب و رفض را]

۳- م: و طریق امام به حق ناطق جعفر صادق (ع) مالک سالک باشند.

۴- م: بدون شائبه و اکراه

۵- م: اذعان و قبول

۶- سورة النحل آیه ۹۰

۷- م ندارد

بگذارند.

سیم - آنکه هر سالی از طرف ایران امیر حاج تعیین شود که طریق میر حاج مصر و شام، در کمال اعزاز و احترام، حجاج ایران را به کعبه مقصود رسانیده در دولت علیه عثمانیه، امیر حاج ایران تالی امیر حاج مصر و شام، باشد.

چهارم - آنکه اسرای دو مملکت نزد هر کس بوده باشد مطلق العنان و آزاد بوده بیع و شری برایشان روا نباشد.

پنجم - آنکه و کیلی از دولتین در پایتخت یکدیگر بوده و امور مملکتین را بر وفق مصلحت فیصل می داده باشند که به این وسیله رفع اختلاف صوری و معنوی از میانه امت محمدیه گشته من بعد به مقتضای انما المؤمنون اخوة^۱ رسم الفت و برادری فی مابین اهالی ایران و روم مسلوك باشد.

امنای دولت ابد پیوند عثمانی چند مطالب را که عبارت از تعیین امیر حاج و اطلاق اسرای جانبان و بودن و کیل در مقر [دولتین]^۲ بوده باشد قبول و حقیقت مذهب جعفری را تصدیق کرده باقی مواد را به محاذیر شرعیه و معاذیر ملکیه موقوف ساخته بودند، ایلچیان ذی شان به خصیص این مطلب از طرفین آمد و شد کرده از آن طرف [مقدمات عذر و ازاین جانب به براهین ساطعه و حجج قاطعه القاء و افهام جواب می شد.^۳]

چون در عرض هفت و هشت سال این مقدمات به آمد و شد سفر صورت عمل زیافت، در این سال خجسته فال تنگوزئیل که مطابق سنه یک هزار و صد و پنجاه و شش بوده باشد، موکب^۴ همایونی قاآنی واردوی ظفر مقرون خاقانی باغازیان کا صاحب

۱- سورة الحجرات آیه ۱۰۰

۲- م: ندارد

۳- م: اقامة اعدار و ازاین جانب به رداعتذار براهین قاطعه و حجج ساطعه القاء و

اظهار می شد.

۴- م. کوکبه همایون

دین به عزم این که [در خاک روم، بنا آب گفتگوی مخلی از هوای نفسانیت، ۲] آتش فتنه را منطفی و مایه فساد و نزاع را از میان اهل اسلام منتفی گردانند [حرکت ۳] و از تمامی ممالك ایران و بلخ و بخارا، شیوخ اسلام و قضات کرام و علمای اعلام را برای مذاکره و مقاوله این امور به موکب منصوراحضار و به رسم مهمانی متوجه آن سرزمین گردیدند که مطالب معهوده را با مقدمه ملک موروئی طی نمایند و در این وقت که در نجف اشرف به عتبه بوسی و تقبیل تراب روضه علیه غروبۀ فائز و مشرف گردیدند و جمعی از علمای نجف اشرف و کربلای معلی و محال و توابع بغداد را در حوزه گفتگو حاضر ساخته مجدداً امر همایون به عز نفاذ پیوست که [لله الحمد] ۴ در مذاهب اسلام هیچگونه قصوری و فتوری واقع نیست [الاشیوع سب و رفض ۵] که از بدو دولت صفویه در میان امت نبویه شیوع یافته. علمای کرام که دعایم کاخ اسلام اند با یکدیگر مجلس محاوره و مذاکره آراسته [مشرب عذب ملت نبوی را از لای شکوک و شبهات تصفیه کرده آنچه زلال حق و رشاد و ماء معین صفوت نمای صواب و سداد است اختیار نمایند] ۶ لهذا مأمورین، به نهج

۱- لشکریان نادر را در اسناد و نوشته های آن روزگار همه جا «کاصحاب دین» ذکر کرده و آن را لطیفه ای شمرده اند.

حتی شاعری از مردم تبریز و از معاصرین نادر، در قصیده ای به زبان ترکی که جهت مقبره نادرشاه گفته، بدین مطلب اشاره کرده:

سپاه رزمه «کاصحاب دین» خطاب ایتامک لطیفه دور که اولوب عیندن اونا اشعار

(رک. توضیحات ارزنده شادروان سید جعفر سلطان القرائی، در مجله یقما، سال نهم

(۱۳۳۵ ش، شماره ۱۱)

۲- م: در خاک رومی مخلی از هوای نفسانیت به آب گفتگو

۳- م: ندارد

۴- م: چون

۵- س: افسادی

۶- م: فهل ملت نبو را که از هجوم اخراج اختلافات اهم آمیخته گل ولای شکوک

و شبهات گشته است اصفا و به زلال حق و رشاد و مساد معین صفوت و سداد نایره فساد را اطفاء دهند.

مقرر در درگاه عرش اشتباه، حضرت یعسوب الدین و امام المتقین به طی مقالات و اظهار عقاید پرداخته، حقیقت ماجری به نهجی است که در مشهد شریف به شهادت آن حضرت نگارش می یابد.

[عقیده اسلامی داعیان دوام دولت قاهره و نادره^۱] علمای ممالک ایران آن که، بعد از رحلت حضرت سید المرسلین، خلافت به اجماع امت بر جناب خلیفه اول ابابکر صدیق رضی الله عنه و بعد از او به [نص آن جناب و اتفاق بر فاروق اعظم عمر بن خطاب رضی الله عنه]^۲ و بعد به شوری و اتفاق [به ذوالنورین عثمان بن عفان]^۳ و بعد بر امیر المؤمنین علی بن ابی طالب علیه السلام قرار یافت و به فحوای آیه وافی هدایه و السابقون الاولون من المهاجرین والانصار والذین اتبعوهم باحسان رضی الله عنه و رضی الله عنه^۴ و به فحوای آیه شریفه لقد رضی الله عن المؤمنین اذ بايعو نك تحت الشجرة فعلم ما فی قلوبهم^۵ و حدیث شریف «اصحابی كالنجوم بأيهم اقتديتم اهتديتم» خلیفه برحق و ربط و مواصلت فی مابین ایشان محقق بوده همه بایکدیگر رسم موافقت بی شائبه مغایرت و منافرت مسلوک می داشته اند و به حدی رسم و اخاۃ فی مابین ایشان مرعی بوده که بعد از رحلت خلیفه اول و ثانی از دار دنیا، از جناب مرتضوی سؤال حال ایشان کردند. آن حضرت فرمودند امامان قاسطان عادلان کانا علی الحق و ماتا علی الحق و خلیفه اول نیز در شأن خلیفه رابع می فرمود اقلونی لست بخیر کم و عای فیکم و خلیفه ثانی در حق آن جناب می فرمود اولی لعلی لعلک عمر و نظایر این، که دلالت بر کمال رضامندی از یکدیگر دارد بسیار است که مستغنی از بیان و تذکار است. در سال نهصد و شش هجری که شاه اسماعیل صفوی خروج نمود، اشاعه سب و رفس نسبت به خلفای ثلاث نمود و این معنی منشأ ظهور فساد و نهب اموال و

۱- م: عقیده اهل اسلام و اعیان دولت قاهره نادره

۲- م: نص خلیفه اول و اتفاق امت بر خلیفه ثانی

۳- م: بر ثلاث

۴- سورة التوبه آیه ۱۰۰

۵- الفتح ۱۸

اسر عباد گردیده مورث میاغضات و معادات فی مابین اهل اسلام شد. نا اینکه، به مقتضای قل اللهم مالک المملک تؤتی المملک من تشاء^۱؛ شاهنشاه عالم پناه به رتبه سلطنت و جهانداری فائز گشته به نحوی که در فوق [مذکور شد]^۲ در شورای صحرای مغا از این داعیان استکشاف نموده، ما نیز عرض عقاید اسلامی خود [کرده بودیم و حال آن که]^۳ در روضه مقدسه علویه از داعیان مجدداً استفسار فرموده اند:

عقاید اسلامی داعیان به نهج مسطور است که خلفای راشدین رضوان الله علیهم را به ترتیب مذکور خلیفه علی التحقیق حضرت سید المرسلین می دانیم و [شک و شبهه نداریم]^۴ و از رفض و تبرا، تبرامی جویم به نحوی که جناب قدوة العلماء الاعلام شیخ الاسلام و افندیان عظام دولت علیه عثمانیه تصدیق مذهب جعفری کرده اند، مقلد^۵ تقلید آن حضرت و بر این عقیده راسخ و ثابت^۶ می باشیم و آنچه سمت تحریر یافته [محض از خلوص فوآد و صمیم قلب است]^۷ و هرگاه خلاف این عقیده از ما به ظهور برسد، از دین بیگانه و مورد غضب خداوند یگانه و سخط شاهنشاه زمانه و خدیو فرزانه باشیم.

اسامی طلبه رکاب

میرزا محمد علی بن ملا شفیع نایب الصدارة العلیة العالیة	محل مهر
میرزا محمد حسین بن میرزا عبدالکریم قاضی عسکر	« «

۱- سورة آل عمران آیه ۲۶

۲- م : قلمی

۳- م : [نمودیم و حال نیز]

۴- در منشآت نیست

۵- م : مقلد

۶- م : ثابت قدم

۷- م : [قلب و نقد این مدعا مصفی از شائبه غش و ریب است].

آقا حسین بن آقا ابراهیم شیخ الاسلام اردوی معلی	« «
میرزا بهاء الدین محمد شیخ الاسلام کرمان	« «
میرزا صدرالدین محمد شیخ الاسلام دامغان	« «
قاضی هرات	« «
آقا حسین شیخ الاسلام سبزوار	« «
شیخ الاسلام استرآباد	« «
شیخ الاسلام شیروان	« «
شیخ الاسلام طهران	« «
شیخ محمد شیخ الاسلام شیراز	« «
قاضی جام	« «
شیخ الاسلام نیشابور	« «
سید محمد پیشنماز قم	محل مهر
میرزا ابوالقاسم شیخ الاسلام قم	« «
سید حسین پیشنماز کاشان	« «
آقا مرتضی شیخ الاسلام نایین	« «
ملار فیع شیخ الاسلام یزد	« «
ملانصیر اماند رانی	« «
آقا مهدی لاریجانی	« «
شیخ الاسلام گیلان	« «
آقا مسیح دهدشتی	« «
حاجی صالح شیخ الاسلام خلخال	« «
شیخ الاسلام مراغه	« «
سید محمد شیخ الاسلام ایروان	« «

طلبه و لایات

حاجی مهدی نایب‌الصدارة ارض اقدس	محل مهر
میرزا محمد رحیم شیخ الاسلام اصفهان	« «
خطیب ارض اقدس	« «
شیخ الاسلام سمنان	« «
شیخ الاسلام ارومی	« «
قاضی اردبیل	« «
میرزا مقیم خادم رضوی	« «
محمد علی خادم رضوی	« «
شیخ الاسلام شوشتر	« «
آقا شریف شیخ الاسلام ارض اقدس	« «
میرزا اسدالله شیخ الاسلام تبریز	« «
ملا طالب شیخ الاسلام مازندران	« «
شیخ الاسلام قزوین	« «
شیخ الاسلام قزوین	« «
حاجی زکی شیخ الاسلام کرمانشاهان	« «
شیخ الاسلام کازرون	« «
میر مهدی پیشنماز اصفهان	« «

عقیده [اقل]^۱ داعیان دولتین علمای نجف اشرف و کربلای معلی و حله و توابع بغداد آن که امام جعفر صادق (رض)^۲ ذریه رسول [اکرم و ممدوح امم و طریقه آن حضرت مرضی و مقبول و مسلم است]^۳ و از قراری که علمای ایران عرض

۱- من ندارد

۲- علیه السلام

۳- م : گرام، ممدوح کل انام و نزد ائمه مال قبول و مسلم است

و تحریر کرده اند و نزد داعیان تحقق یافته عقاید اسلامی اهل ایران صحیح و فرقه
مزبوره قابل به حقیقت خلفای کرام و از اهل اسلام و امت حضرت سیدالانام
علیه الصلوة والسلام می باشند و هر کس که به این فرقه اظهار عداوت [دین و ملت]^۱
کند، از کسوت دین عاری و خدا و رسول و اکابر دین از او بیزار [و بری بوده]^۲
در دار دنیا محاکمه او با سلطان عصر و در عقبی [باجبار البطش و القهر خواهد بود]^۳

محل مهر دخیل علی قاضی کربلا^۴

سید نصرالله مدرس کربلا « «

مهدی القنوی « «

علی بن حمزه شیخ الاسلام کرکوک « «

محمد بن احمد الجزایری « «

احمد بن درویش « «

ملا محمد خطیب النجف « «

عبدالله بن حسین السویدی^۵ « «

عقیده اقل الدعاة علمای [قبه الاسلام]^۵ بخارا و بلخ [و ماوراء النهر و خوارزم]^۵
اینکه عقاید صحیحۀ اسلامی اهل ایران به نحوی است که علمای فوق بیان نموده اند
و این فرقه [داخل اهل اسلام اند و امت حضرت سیدالانام]^۶ می باشند و هر کس که
با آن جماعت [در دنیا]^۵ اظهار عداوت نماید خارج از دین و محروم از شفاعت
[حضرت سید المرسلین]^۷ بوده در دنیا باز خواست او با پادشاه [آفاق]^۸ و در عقبی

۱- س : دینی

۲- س : اواز دین خدا و رسول و اکا بر دین از بیزار بوده

۳- س : با خداوند جبار خواهد بود.

۴- در مشآت این اسامی نیامده است.

۵- فقط در منشآت

۶- م : داخل اسلام و از امت حضرت

۷- م : خاتم النبیین

۸- س : عصر

شاهنشاه علی الاطلاق خواهد بود و اختلافاتی^۱ که معتقدین عقاید مسطور در فروع و باائمه مذاهب اربعه می باشد منافی و مغایر اسلام نیست. صاحب این اعتقاد از اسلام و قتل و نهب و اسر فریقین که مسلمان و امت محمدیه و برادر دینیه اند بر یکدیگر حرام است.

محل مهر	محمد باقر عالم بخارا
« «	میر عبدالله صدر بخارا
« «	قلندر خواجه بخارا
« «	شاهم خواجه بخارا ^۲

داعیان، علمای افاغنه ابدالی و غلیجه سکنه قندهار و غیره، بر این وجه کشف حجاب از چهره مطلب می نمایند که عقاید صحیحه اسلامی به نحوی است که علمای مشهدين و حله و غیره و افاضل بلخ و بخارا و توران بیان نموده اند و هر کس که به این فرقه در مبعضت دینی باشد از دین عاری و مستحق غضب و سخط حضرت باری و مواخذة در این نشأت حواله به محاکمه سلطان عصر خواهد بود *

محل مهر	ملاحمزه شیخ الاسلام افغان
« «	جمشید پیشنماز افغان
« «	علی مدرس افغان
« «	محمد امین

الحمد لله حضرت مجلس محاوره علماء ایران مع امراء ماوراء النهر و الافغان بامر الشهنشاه الاعظم لوالی بغداد احمد پاشا المکرم بالحضور و النظر بین فریقین.

۱- س : اختلافی

۲- اسامی در منشآت نیامده.

از این جا به بعد، در منشآت میرزا محمد مهدی خان نیامده و در جهانگشای نادری

نیز هم (رك جهانگشا ص ۳۹۴-۳۸۸)

فبعد المداکره والمحاورة، اتفق رأی الجميع علی مافی هذه الوثيقة فشهدت علی الجميع
بما قرروه والتزموه فاقول ان الفرقة الايرانية، علی ما قرروا و سمعته منهم، مسلمون
حملاً لهم ما للمسلمين وعليهم ما علی المسلمين.
(محل مهر) افندی یاسین مفتی بغداد.*

* این وثیقه نامه به انشای میرزا مهدی خان استرآبادی است که پس از پایان
مذاکرات علمای ایران و عراق، عرب و افغان و ترکستان در ۲۴ شوال ۱۱۵۶ قمری نوشته شده
است، این وثیقه با مختصر تفاوتی در جهانگشای نادری و منشآت میرزا مهدی خان آمده
(ص ۷۶-۷۵) بدون ذکر اسامی امضا کنندگان. اما تفصیل شروح آن را ابوالبرکات
عبدالله بن حسین سوری (۱۱۷۰-۱۱۰۴) از علمای بغداد که خود در این مذاکرات حاضر
و ناظر بوده در دو کتاب خود به نامهای «النفحة المسکيه فی الرحلة المکیه» و «الحجج القطعية
لا تفاق الفرق الاسلاميه» آورده است و این هر دو در مصر چاپ شده. از این وثیقه نامه، نسخه‌ای
در ضریح امام اول شیعیان گذاشته‌اند و نسخه‌های دیگر را به دیگر بلاد جهان اسلام فرستادند.
متن دقیق وثیقه نامه که در متن آمده مأخوذ است از کتب عبدالله بن حسین سوری به نقل از
مجله یادگار (سال ۴ شماره ۶ ص ۵۵-۴۲)

نامه نصرالله میروزا به علی پاشا

جناب وزارت مآب، سعادت اکتساب، رکن رکن دولت ابد مدت عثمانی و حصن حصین سلطنت دوران عدت قآ آنی، زینت افزدی ارائك شهامت و جلالت و نظام- بخش کشور حشمت و بسالت، صدر اکرم و دستور مفخم، علی پاشای وزیر اعظم را بعد از تبلیغ دعای مشفقانه، انهای رای اصابت اقتضا می دارد که نوشته آداب سرشته آن والا جاه، در حینی که ما بین مراغه و تبریز مسیر کوکبه گیتی نورد همایون و مضرب سرادقات سپهر نمون بود واصل و به مضامین آن اطلاع حاصل گشته چگونگی را معروض خدمت اکسیر خاصیت اعلی حضرت قدر قدرت شاه بابام گردید.

آمد و شد سفیر و مکتوب عقده گشا از حبایل مقصود نگردید. از آن جا که اعلی حضرت دارا درایت سکندر حشمت افراسیاب اسباب فریدون فر، رافع رایات جهاننداری و ناصب آیات خلافت و شهر یاری، حامی بیضه دین و ملت و حافظ حوزه ملک و دولت، سلطان البرین و الخاقان البحرین، ثانی اسکندر ذوالقرنین و خادم الحرمین الشریفین، پادشاه ظل الله و خلیفه الاسلام، لازالت دولته، نواب همایون مارا قرننداش

بزرگ می‌باشند و استرضای ضمیر خورشید نظیر آن حضرت بر ذمه همت اقدس که خود را برادر کهنتر می‌دانیم به‌متحتم و لزوم دوستی و اتحاد میانه این دودولت ابد بنیاد بر عالمیان جلوه ظهور دارد، به‌نحوی که سمت نگارش و صورت خواهش یافته بود، امر همایون به نفاذ اقتران یافت که حکام سنور و مستحفظان ثغور این طرف نیز ضابطه مزبوره را بین الدولتین ملحوظ و منظور و بنیاد بین الحضررتین را دور از شائبه خلل و قصور دانند.

آن عالی‌جاه که مطرح اشعه انظار عنایات سلطانی و مهبط انوار مکرمت و مرحمت خاقانی [استر] به‌رتبه بلند وزارت عظمی سرافرازی یافته، نظر به مراسم تیقظ و آگاهی و کمال صلاح اندیشی و خیرخواهی که آن عالی‌جاه را مجبول و مفطور و زبانزد نزدیک و دور است، شایسته و سرافراز این منصب جلیل‌القدر بوده از این معنی مشمول عواطف بیدریغ همایون ما می‌باشند.

می‌باید که تفضلات خاطر خطیر اقدس را درباره خود به‌اقصی‌الغایه تصور کرده حاجات و مدعیات که در این سده سپهر نمون داشته باشند عرض و به عزانجاح مقرون داند.*

نامه نصرالله میرزا به صدر اعظم عثمانی^۱

بر رأی اصابت پیرای مهراضائت عزم اعلام آنکه قبل از این، از جانب حضرت اعلی ولی النعمی، در باب توجه موکب همایون به آن سمت، اشاره شده بود. حال نیز از راه محبت به تجدید اعلام اقدام می شود که ان شاء الله در حوالی نوروز فیروز عرصه مغان مضرب خیام سپهر احتشام گشته از آن جا متوجه آن دیار خواهند گشت و این نیازمند درگاه اله از ملتزمان رکاب همایون خواهد شد. چون استقرار اساس مذهب و ازالۀ فتنه پیشنهاد ضمیر اقدس و مقصود و مطلوب و اغراض دنیوی و اطماع نفسانی به همه جهت مسلوب می باشد، معاذ الله که قتل و اسر اهل وسکنه ممالک و سیمع المسالك عثمانی پیشنهاد خاطر ملکوت ناظر اقدس باشد و بجز علیق الدواب و مأکول سپاه کاصحاب الدین تکلیف و تحمیل نگشته و آسیب و اضرار به حال احدی واقع نخواهد شد. اعم از آنکه بنابه صلاح باشد یا به جنگ، در هر دو صورت، عراق امور قرین به خیر و منجر به صلاح و صواب خواهد بود.*

۱- عنوان در منشآت: «ایضاً نصرالله میرزا به وزیر روم نوشته»

نامه میرزا مهدی خان به علی پاشا^۱

حضرت ارسطو فطرت و الامنزلت، مسند نشین ایوان وزارت کبری و بالاگزین محفل صدارت عظمی، مشید ارکان دولت علیه عثمانیه و ممهد بساط البسیطة البهیه السلطانیة، برازنده و سادة علیای دولت و اقبال و فرازنده لوای سپهر اعتلای سعادت و اجلال پادشاهی، ارسطو رای دانش پذیر و مشیر مشتری تدبیر آفتاب نظیر، وزیر اعظم و دستور مکرم علی پاشا ادام الله جلاله، بعد از گزارش تعظیمات مشفقانه و ابلاغ دعوات وافیات صادقانه، منهی انهای [رای] ملک آرامی دارد که در این اوان میمنت نشان مرثده تفویض خاتم وزارت عظمی و صارم شهادت کبری به یسار و یمین آن و الاجاه بلند مقدار به مسامع دوستی رسید و موجب انبساط طبع و انتعاش خاطر گردید. لله الحمد که زمام اختیار دولت ابد پیوند عثمانیه به سر پنجه چنان وزیر صاحب رأی در آمده که خاص و عام به ذکر مدایح و مناقبش رطب اللسان و خیرخواهی و صلاح اندیشی جناب حمیده اش معلوم جهانیان و ممدوح عالمیان می باشد. چون در این وقت، از طرف قرین الشرف همایون اعلی حضرت قدر قدرت ظل الهی روح نافده، نامه مشکین ختامه مشعر به ترتیب ابلاغ دو نفر از افندیان کرام به نحوی که مسموع سمع

۱- عنوان در منشآت: مراسله که به وزیر اعظم روم مرقوم گردید.

شریف خواهد شد انفاذ دربار خلافت مدار عثمانی شده نظر به دوستی حضرتین علیتین
 و رابطه بین الدولتین به نگارش این مکتوب مبادرت و ادای مراسم تهنیت و تبریک
 پرداخته، ان شاء الله وساده لازم السعادة دولت و اقبال به وجود مسعود سامی مبارک
 و میمون بوده، دائماً بهره یاب عنایات باری و سربلند الطاف بی منتهای شاهنشاهی
 باشند. طریقه انیقه آنکه پیوسته به مراسلات صداقت آثار مؤسس اساس موالات
 باشند.*

نامهٔ میرزا مهدی خان به صدر اعظم عثمانی^۱

۲... و بعد مشهود می‌دارد که قبل از اینکه مخلص بی‌ریا به موجب امر و اشارهٔ بندگان اقدس - که جانهای جهانیان فدایش باد - مأمور آن دولت علیه گردد، لازمهٔ سعی و اعانت به همراهی شرایط اخلاص اندیشی و خیر خواهی از جانب خدام کرام به عمل آمد و بعد از انصراف از آن دیار خلافت مدار، مساعی جمیلهٔ ایشان نیز به عرض اقدس رسید و چون در زمان حضرت رسول بنای اسلام بر یک طریقه بود و بعد از آن به مدتی، امام اعظم^۳ کتابی در فروع احکام نوشته که جمعی از اهل اسلام مقلد طریقهٔ او شده‌اند. بعد از او، امام مالک^۴ نیز کتابی در فروع نوشته در آن نیز مغایرت و اختلاف با طریقهٔ هر دو داشت و جمعی هم مقلد او شده‌اند و بعد از آن، در او اخر بنی عباس، امام احمد حنبل^۵ ظهور و او هم کتابی در فروع

- ۱- عنوان در منشآت: «مراسله که راقم الحروف به وزیر روم نوشته.»
- ۲- در منشآت به همین صورت آمده و ظاهراً مقدمهٔ نامه حذف شده است.
- ۳- یعنی امام ابوحنیفه نعمان بن ثابت (از ۸۰ تا ۱۵۰ ه.ق). صاحب کتاب «الفتاویٰ الکبری»
- ۴- مالک بن انس پیشوای مذهب مالکی و صاحب کتاب «الموطا». ۹۰ تا ۱۷۴ ه.ق)
- ۵- محمد بن ادریس الشافعی که گویند در همان سال بلکه روز وفات ابوحنیفه متولد شده و در ۲۰۴ در گذشته. اهم کتب وی به نام «الام» معروف است.
- ۶- احمد بن حنبل که در سال ۱۴۶ در بغداد متولد شده و در همان شهر در ۲۴۱ در گذشته، مهمترین کتاب وی «المسند» نام دارد شامل سی هزار حدیث.

نوشته که مخالفت بسیاری در طریقه ثالثه سابقه دارد و جمعی نیز مقلد این طریقه می باشند و از زمان دولت بنی عباس، به اعتبار تعدد مجتهدین و اختلاف مقلدین، بعضی از اهل اسلام که مقلد طریقه خارج از طرق اربعه بوده اند در مقام تخطئه و تکفیر بعضی دیگر برآمده فی الجمله نزاع و فتنه در میان فرق اسلام به این جهت به هم رسیده بود. آخر الامر به اعتبار رفع فساد و جدال، خلیفه عصر به تصدیق علمای آن زمان، بنا بر این گذاشته بود که مقلدین اربعه تکفیر بعضی دیگر نکرده همگی را از جمله اسلام شمرده و هریکی را در طریقه خود مصاب می دانند. چون از ایام ظهور سلسله صفویه الی زمان جلوس میمنت مأنوس، به اعتبار اختلاف مذهب، فتنه و فساد عظمی در میان اهل اسلام به هم رسیده بود که هریک یکدیگر را نهب و اسر و قتل و اسرا را در میان خود و کفره بیع و شری نموده اند. بناء علیه بندگان اقدس، بعد از التزام اهل ایران که تارك بدع باشند، از اعلی حضرت خواندگار خواهش این پنج مطلب نموده اند که یکی از آن جمله این است که ملت جعفری را خامس ملل اربعه دانسته تا رفع غائله فساد بین العباد گردد و در این باب رقم مبارک به سرافرازی آن عالی جناب وزیر اعظم از موقف اعلی عز صدور یافته بود که رقم مبارک را محب در ورود خود به آن حدود بدیشان رسانیده و ایشان عریضه ای به خدمت بندگان اقدس به این مضمون نوشته بودند که هیچیک از سلاطین سابقه چنین خواهش از پادشاه اسلام نکرده اند این تکلیف موقوف باشد. از این طرف، از جانب نواب شاهزاده کامکار نصرالله میرزا در جواب عریضه نوشته شده که هرگاه در ایام حضرت رسالت پناه بنای اسلام بریک طریقه بود چه نحو شد که در ایام تحلفای بنی عباس که مدتهای مدید از هجرت گذشته بنای اسلام بود بر چهار شد، استکشاف این مطلب شده جوابی که در این وقت از آن عالی جناب رسیده این است که فروغ ملت جعفری در میان فروع ائمه اربعه جرحاً و تعدیلاً مذکور نیست و پر ظاهر است که این حرف شگرف جواب این مطلب نمی شود. آن عالی جناب لله الحمد قائمه روی زمین و استوانه شرع مبین و خیرخواه کافه مسلمین می باشد. بر ذمه ایشان و این دوستی نشان لازم است که آنچه

محض حق و حق محض است در دواتین علیتین گفتگو کرده در اصول و ابامور و اب که منتج اصلاح و متضمن فوز و فلاح است سعی بلیغ مبذول داریم. حرف اعلی حضرت شاهنشاهی آن است که برای رفع فتنه، به تصدیق علما، بنای مذهب اسلام در فروغ، به موجب امر سلاطین سابقه، بر چهار قرار یافته حال که در میان این فرق ماده فساد و خصومت به اشد و اقوی است و اسرای مسلمانان در میان کفار بیع و شری می شوند، چه منقصت دارد که بنای تقلید در حکام فرعی و در پنج قرار گیرد. کجا رواست که اهل اسلام در یکدیگر افتاده کفار در میان فرصت بسته باشند تا به نهب و اسر اموال و اولاد مسلمین اطالة ید نمایند و اسرای اهل اسلام در اسواق بیع و شری و در کنایس خاج پرست گردند. البته این معنی موجب خشنودی خدا و مقرون به رضای جناب رسول و خلفای راشدین نخواهد بود و کار به جائی رسید که بسیاری از امت نبویه در میانه تلف و بر طرف شوند و تهاون در این امر مؤدی مفسد عظیم گردد و از آن جا که پیوسته پاسداری بیضه اسلام و صیانت ناموس امت حضرت سید الانام منظور نظر حقانیت اثر سامی می باشد، اهم و اصول آن است که آن عالی جناب مقدس القاب درین باب خود را معاف ندارند و به اقتضای محامد ذات ملکی صفات بسذل جهد در این باب لازم شمرده و نوعی فرمایند که به برکت سعی و اهتمام و به یمن همت آن کروی احتشام امور معهوده بر وجه اسهل و اکمل فیصل یابد که امحای فساد و و احیای مراسم و داد فی مابین عباد موجب فوز و رستگاری و باعث خشنودی حضرت باری خواهد شد.*

صورت دفتر هدیه

دفتر هدایا و یادبود سرکار خلافت مدار اعلیٰ حضرت فلك رفعت پادشاه ظل -
الله و خلیفه اسلام پناه خلد الله خلافته العظمیٰ که مصحوب عالی جاهان مقربى الخاقان
مصطفیٰ خان و مهدی خان ایلچیان ارسال شده:

تخت مینا کاری مع پشتهی و مسند که موافق ثبت جواهرخانه هندوستان به
چهارالف و چهل هزار و نهصد و شصت نادرى تمام شده فيه المذکورات:

الماس:	پنجاه و هشت قطعه
زمرد:	شش هزار و هفتصد و ده قطعه
مروارید:	بیست هزار و چهارصد و هشتاد قطعه
یاقوت:	یک هزار و نهصد و هفتاد و سه قطعه

روپوش و غیره

روپوش دوشك تخت مبارکه عن زربفت بادله به طرح بند رومی بطانۀ
اطلس نیلوفرى سجاف اطلس بوته نقره ریشه گلابتون عددی
روپوش تخت مبارکه عن یکشبه ارغوانی کناره وپاك بادله طلا باف عددی

چادر زربفت رشیدی اندرون زربفت بطانۀ ماهوت قرمز مشتمل بر بیست و چهارخانه که هر خانه‌ای دو ذرع و تمام دایره چهل و هشت ذرع می‌شود. يك باب گاو سرو کویزه گاو سر نقره: دوهزار و هشتاد و يك مثقال: چهل و هشت عدد کویزه و قبه طلا:

کویزه طلا ششصد و دوازده مثقال و نیم، دو پارچه عددی
 قبه طلا هفتصد و شصت و هشت مثقال، دو پارچه عددی
 میخ نقره: بیست و هفت هزار و پانصد و چهل و يك مثقال: چهل و هشت عدد
 بوقچه دارایی رکیبی بطانۀ قدك آل سجاف قصب قرمز: عددان
 فرش و غیره:

فرش چادر زربفت يك دست

زیر فرش لندره بطانۀ چیت عددی

فیل و غیره:

فیل بازیگر دو زنجیر

جل زربفت و غیره‌ها:

جل زربفت بطانۀ قطنی ریشه گلابتون عددان

جل ماهوت بطانۀ قدك ریشه ابریشمی عددان

[محل مهر امام‌قلی خان]*

تخت نادری

تختی که نادر برای سلطان محمود خان پادشاه عثمانی فرستاده اکنون در سالن شماره ۳ موزه توپ قاپی استانبول روشنی بخش دیده‌اهل نظر است. پیش از آن چنین می‌پنداشتند که این تخت از غنایم جنگ چالدران است، اما تحقیقات اخیر روشنی نمود که این تخت ساخت هنرمندان هندی و جزو غنایمی است که نادر ابتدا از هند به ایران کشیده و در سال ۱۱۵۹/۱۷۴۶ به سلطان محمود خان عثمانی (۱۱۶۸-۱۱۴۲/۱۷۵۴-۱۷۳۰) اهدا کرده است.

نادر ضمن شرح هدایای خود جواهرات مختلف تخت را جزء به جزء توصیف کرده و ما اینک به شکل تخت می‌پردازیم. این تخت بیضی شکل و «کاناپه» مانند است با چهار پایه ضخیم با برجستگی‌های درشت. ارتفاع آن ۴۶ سانتیمتر است. تخت اصلاً چوبی است و روکش بدنه و پایه‌ها از طلاست که با رنگ‌های سبز و سرخ میناکاری و با انواع جواهرات زمرد و یاقوت و مروارید ترصیع شده است. این جواهرات به صورت‌های گل و شاخه روی میناکاری نصب شده. بلندی دیواره پشتی تخت ۴۱ سانتیمتر است و روی بیرونی آن مزین و مرصع به جواهرات است و روی درونی دارای گل‌های مینائی سرخ و سفید می‌باشد و در طول قسمت

بدنه پشت تخت برجستگی‌های مخروط شکلی است مزین به یاقوت که در سر هر برجستگی قطعه‌ای زمرد نصب شده. بالاش روی تخت از مخمل ارغوانی رنگ دوخته شده و اطراف آن با مروارید گلدوزی و با پولکهای طلائی و یاقوت و زمرد مزین گردیده است. این تخت دارای پاتختی کوچکی است با تزئیناتی همانند تخت بزرگ.

جالب توجه این است که در سالن شماره دو توپ‌قاپی هدایای سلطان عثمانی نیز به معرض تماشا گذاشته شده و از جمله این هدایا خنجری است که قبضه آن با سه قطعه زمرد درشت تزئین یافته و در بالای آن نیز زمرد بسیار درشتی کار گذاشته شده و در زیر آن ساعت کوچکی قرار گرفته است. اندازه زمردهای قبضه ۴ × ۳ سانتیمتر است و جنس غلاف و قبضه از طلاست مزین به اشکال گوناگون با الماسهای متعدد. علت این نکته که هم هدایای نادر و هم هدایای سلطان محمود خان عثمانی در کشور عثمانی بوده و در موزه توپ‌قاپی نیز در کنار هم قرار گرفته‌اند، ظاهراً این است که قرار بوده دو هیئت سفارت از ایران و استانبول به بغداد روند و پس از رسیدن سفرای بدان شهر هر يك به صوب مأموریت عزیمت نمایند. اما سفرای به بغداد که می‌رسند خبر کشته شدن نادر منتشر می‌گردد و این امر ادامه حرکت آنان را متوقف می‌سازد و اندکی بعد که مصطفی خان شاملو با وجود تأیید سمتش از طرف ابراهیم شاه از رفتن به طرف استانبول منصرف می‌گردد، موضوع تبادل سفرای طرفین منتفی می‌شود. در این هنگام دولت عثمانی از فرستادن هدایا خودداری می‌ورزد و آنها را به استانبول برمی‌گرداند. اما تخت نادری به بغداد ارسال شده بود و بغداد جزو متصرفات دولت عثمانی بود و بدینگونه دولت عثمانی بی آنکه متقابلاً هدایایی بفرستد، تخت را تصاحب کرده و در ایران هم اوضاع چنان آشفته بوده که کسی متوجه این موضوع نشده و اگر توجهی هم به احتمال ضعیف ابراز می‌شد قدرت سیاسی و نظامی وجود نداشته که پشتوانه سخن حق باشد.

در خصوص تخت‌های نادری^۱ که تخت اهدائی مزبور یکی از آنها بود کَشیش بازن چنین می‌نویسد:

«... از تخت‌های با شکوه او چه بگویم. آن یکی را که از هندوستان آورده بود به عقیده من گرانبهاترین تختی است که چشم بشر می‌تواند دید. سطح آن شش گام و بلندی آن ده گام بود. در آن هشت ستون باشد، هر يك مـر صـع به الماس و مروارید و بالای آن در درون و بیرون پوشیده از لعل و زمرد. دو طاوس بر آن باشد که هر يك از پرهای دم آنها منتهی به زمردی بزرگ می‌شود و در اندام آن دو طاوس به تناسب رنگ‌های مختلف طبیعی حیوان جواهرات قیمتی تعبیه شده است. پنج تخت دیگر داشت که نیز بسیار مجلل و باشکوه بود. برای او یکی دیگر نیز ساختند که از صفحه‌ای از طلا درست شده بود مرصع به جواهر.

علی‌الظاهر، تخت نخستین که بازن نام می‌برد همان تخت طاوس است و باز احتمالاً این تخت آخری همان است که نادر دستور ساخت آن را داده بود تا برای پادشاه عثمانی بفرستد.

۱- در مورد تخت‌های نادر رجوع شود به نامه‌های کَشیش بازن طبیب نادرشاه (مجله یغما، سال سوم، ۱۳۲۹ صفحه ۴۱۴/۴۱۵) و مقاله آقای دکتر داود اصفهانیان تحت عنوان «تخت اهدایی نادرشاه افشار به سلطان محمود عثمانی» (مجله هنر و مردم شماره ۱۵۶)

نامهٔ مصطفی خان شاملو به احمد پاشا والی قارص

[شاه شاهان^۱]

پیوسته اختر دولت و ابهت و مناعت و جلالت و کوکب سعادت و حشمت و نبالت
و بسالت از وصمت هبوط و محاق و آفت احتراق مصون بوده کامیاب حصول آمال
باشند.

بعد از تبلیغ دعوات وافیات مشتاقانه، مشهود رای موالات پیرای مهرضیا
می‌دارد که مکتوب مودت اسلوب گرامی، سمت وصول یسافت و موجب مزید
مواد و داد گردید. شرحی که در باب آمدن موکب، همایون در سال قبل به قارص
و ظهور خرابی از غازیان کاصحاب دین نسبت به محال آن نواحی، باوصف اظهار
دوستی و اتحاد مذهب و قضیهٔ سرعسکر و به قتل رسیدن جمعی از عسکر عثمانی
در عرض راه در اثنای گریز و تناقض و تخالف این معنی با ادعای دوستی، نوشته
بودند مراتب مزبوره هر کدام جوابی دارد:

۱- احتراماً در صدر نامه آمده و جایش در متن است.

آن عالی جاه الحمد لله صاحب عقل و انصاف اند و وزیر و صاحب اختیار و در میان کار بوده اند. ازاله آثار رفض و تکلیف مقدمه رکن و سر مذهبی به آن دولت و رفتن بر سر موصل و مراجعت کردن به رسم دوستی و دوباره به آن دولت اعلاء کردن معلوم رای سامی و مفهوم دور و نزدیک می باشد. چون احمد پاشای سرعسکر سابق و محمد علی رفسنجانی در قارص می بود، خبر تشریف آوردن آن عالی جاه نیز به مسامع علیه می رسید. مکتوبی هم که آن عالی جاه به رستم خان سردار سابق ایران نوشته بودند حاضر و در خاطر سامی خواهد بود که در آنجا درج کرده بودند که مأموریم که صفی- میرزا را برده در اصفهان متمکن سازیم. لهذا رایات نصرت آیات عازم قارص شده و سوای این باعث بر عزیمت موکب همایون نبوده به این جهات متوجه قارص شده باشند. با وصف این، چگونه باز تقصیر بر این طرف لازم خواهد آمد. با وصف اینکه از این طرف این همه سعی در ترویج مذهب اهل سنت و نشر حقیقت خلافت خلفای ثلاث شده ایلچیان عظیم القدر برای دوستی به آن دولت والا فرستاده باشند، گنجایش نداشت که به این نحوه در مقام تلافی در آمده محمد علی رفسنجانی را اسم گذاشته به ایران مأمور و اینگونه عبارات را در فرامین و نوشتجات بنویسند.

نزد خرد ظاهر است که پادشاهی منوط به تقدیر و رضای الهی است بلکه چنین اتفاق می افتاد که موافق تمنای اعیان آن دولت بر فرض محال که او شاهزاده می بود و او در ایران تسلطی بهم می رسید هر گاه اولاد شیخ صفی که تسلط یافته اند تا حال مفسد آنها باقی باشد چنین شخصی که به دست عجم می افتاد خود انصاف دهند که تجدید مفسد سابق چگونه می شد، اعیان آن دولت، خدا و رسول خدا و خلفای اکرم را چه جواب می دادند.

آنچه در باب سرعسکر و تفرقگی عسکر نوشته بودند که قضای الهی اتفاق افتاد، مشارالیه ده روز پیشتر در اینجا توقف کرد. دفعه اول که جنگ شد، دو فرسخ تا اردوی او مسافت داشت. شکست خورده قشونهای کاصحاب الدین تا مطریس او، ایشان را تعاقب کرده جمعی کثیر از پاشایان و روسا و بیرقداران و عساکر او به قتل

رسیده بر طرف شدند و سر عسکر در مطریس خود متحصن شده راه آذوقه بر او مسدود شد. لا علاج شده شکسته و بیخوله های زمین را به دست گرفته سنگر خود را به احتیاط و هر روزه ربع فرسنگ پیش آورد، خاک و سنگر جرئت مقابله نمی کرد. لابد بنا را با اعیان عسکر به یورش گذاشت. چون عسکر از مقابله و جنگ میدان مایوس بودند دیدند که در میان مطریس و زمین شکسته چه کار توانستند ساخت که در میدان جنگ بسازند و معلوم بود که بعد از آنکه از پشت مطریس به معرکه می آمدند امید حیات برایشان نبود. بایست یا به حرف سر عسکر عمل کنند یا جان به سلامت به دربرند. آن عالی جاه از قشون خود تحقیق نمایند که همان روز که این مقدمه واقع شد پانصد ششصد نفر از آدم او را، که در خارج اردوی او بود، بر طرف کرده عسکر او را که برای گاه و غله بر آمده بودند تعاقب کرده به مطریس او داخل کردند. با وصف این شکستهای مکرر و مسدود بودن راه آذوقه و ذخیره بر چنین عسکری چگونه توقع قرار و ثبات می توانست داشت و چه قسم راه شبهه در فرار ایشان باقی خواهد ماند و مردن سر عسکر هم معلوم که چه حالت دارد.

اینکه در باب قید و گرفتاری جمعی از ایشان نوشته بودند، بعد از آنکه آن جماعت از میان مطریس آغاز هزیمت کرده بودند، قشونهایی که در دو طرف به محافظت ایشان و سد طرق قارص مأمور بودند، بدون امر و اشاره اقدس، به ایشان در آویخته هر یک را که منزل اجل نزدیک بود به معرض تلف در آوردند.

مع هذا معلوم است که آن جماعت از برای کشتن و کشته شدن به جنگ آمده بودند و به طریق دوستی و مهمانی نیامده بودند. درین صورت آنچه به متقاضی تقدیر و نصیب درباره هر یک اتفاق افتاده باشد متضمن گله مندی نیست با وصف این معنی، جمعی، از گرفتاران را مرخص و مصحوب جامیش^۱ حسن آقا روانه آن صوب فرمودند. بر رای انور مخفی نخواهد بود که مدتی است که از این

طرف سعی در سازگاری می‌شود و پارسال احمد افندی کسری یلی را هم به اطلاع آن عالی‌جاه برای تبلیغ پیغام به دربار خلافت‌مدار عثمانی فرستادند. مومی‌الیه مرد بی‌غرض و در میانه به تبلیغ پیام مأمور بود و جزیره [ای] نماند که او را نفرستادند. مع هذا اعلیٰ حضرت از این معنی غبار کلال به خاطر اقدس راه نداده در این وقت که قضیه سرعسکر واقع شد، دست از تکالیف معهوده برداشته و مجدداً فتح‌علی بیک ترکمان را بانامهٔ همایون برای اظهار دوستی از راه بغداد روانهٔ دولت علیه عثمانیه فرمودند و فسخ تکالیف معهوده بی‌شبهه و صریح و رسم دوستیها صحیح است.

[شاه شاهان] قبل از این به اهل ایران فرموده بودند که قابل این عارفه نیستند. از این مطالب دست برمی‌داریم. در این وقت چون دیدند که اعیان آن دولت از قبول این تکالیف راجل‌اند و برایشان بسیار شاق است و مودی به قتل و خونریزی مسلمانان می‌شود و اهل ایران شایستهٔ این کوشش و تلاش نبودند، لهذا دست از آن مطالب برداشتند. [شاه شاهان] را حرف یکی است و مذهب اهل سنت در ایران استمرار و من بعد مؤالفت استقرار دارد. در میان دو دولت دوستی است و پیغام قارص برای این بود که اگر در آنجا جمعیتی از عسکر عثمانی باشد، لازم خواهد بود که موکب همایون عازم آن سمت شود و الا قشون شکسته را تعاقب کردن و رعایا را پایمال نمودن از مروت دور است و لایق این دولت نیست. اگر شاه شاهان را خیال بدی در خاطر می‌بود. فرصتی بهتر از امروز به دست نمی‌آمد. بعد از آنکه متوجه آن سمت می‌شدند، البته هیچ قسم حاجز و حایلی از برای هیچ مطلب باقی نمی‌بود و چون نامه‌ای که به اعلیٰ حضرت پادشاه ظل‌الله و خلیفهٔ اسلام پناه نوشته‌اند، جواب آن تا پنج شش ماه دیگر می‌رسد، منظور اقدس آن است که از راه خوی و دمدم و مراغه و همدان روانهٔ اصفهان شوند و بنابر اینکه محمودی و بایزید و خاک وان سر راه است، عبور موکب منصور از آن نواحی اتفاق خواهد افتاد و ان شاء الله تعالی از آن سمت عازم اصفهان خواهند بود و قشونهای اضافه را مرخص

و مقرر فرمودند که در ولایت آذربایجان مشغول بیلاق و قشلاق باشند. در اصفهان به هر نحو جواب که از دولت عثمانی برسد فراخور آن عمل، اگر ضرور شود، بعد از نوروز باز موکب اقدس در آذربایجان حاضر خواهد بود چون لازم بود به اعلام این مراتب پرداخت.

تاریخ ۱۱۵۹

ایام دولت و جلالت مستدام باد.

[پشت نامه] مهر: عبده مصطفی ایلچی نادر شاه*

* اسناد انجمن تاریخ ایران (خط همایون ص ۲۰۷) اسناد و مکاتبات تاریخی

(نصیری) ص ۱۶۱ - ۱۵۷

نامه میرزا مهدی خان به پادشاه عثمانی

مخلص بی‌ریا معروض رای آفتاب ضیای ملک آرامی دارد که در حالتی که طره شاهد ضمیر از شکنج شکنجه حوادث زمان مانند جعد مشکین مویان خطا و ختن گردغم گرفته و آینه طبع اخلاص مسیر از غبار افشانی سپهر نفاق پیشه و گردانگیزی حرکات چرخ غدر اندیشه چون صفحه عارض نو خطان ارمن زنگ الم پذیرفته بود از یمن سعادات اختری در خشان گشت که کو کب یمانی از فروغ عباراتش غمی صارا چشم روشنی گفت و از طرز طرزدانی و بنده نوازی مرغوله موی صبیح الموجه خرامان گردید که عارض بتان چگل از حسرت شکفتگی رخسارش چون گل در خون خفت. یعنی رقیمة اشفاق نمون و عنایت نامه التفات مضمون که نامزد این بنده اخلاص مقرون شده بود شرف وصول بخشیده، اسباب مباحات را سرمایه وقامت مرام را پیرایه گردید و موازی هزار عدد اشرفی مسکوک انجم درخش که از خزانه جود آسمان فسحت اعلی حضرت سکندر شوکت دارا درایت، قهرمان معموره ارض بالطول والعرض، مظهر مصدوقه انا جعلناک خلیفه فی الارض^۱ سلطان البرین و خاقان البحرین، ثانی ذوالقرنین، پادشاه اسلام پناه جم وقار، شاهنشاه ظل الله سلیمان اقتدار،

لا زالت نقود احكامه العلية رايجة في الاقطار والامصار موهبت واحسان شده بود، با يك عدد ساعت طلائی مجوهر كه به دقیقه یابی طبع والا از سرکار عاطفت مدار عالی اهدا یافته بود، به وساطت حضرت وزیر مکرم و دستور الاعظم حاج احمد پاشا والی بغداد واصل گشت. از تأثیر اکسیر عطیه بهیه خدیوانه نقد مزین وجود این موجود در دارالعیار هستی همقدر طلای احمر و ذره پروریهای آفتاب آفاق یاب مرحمت خسروانه دربارۀ بنده چون مهرانور سکه به زر گردید و از هدیه سنیۀ آصفانه که طعنه بر ساعت سعد می‌زد، دل اخلاص منزل در فضای سینه از فرط نشاط رقاص گردید. عقرب نوایب از غیرت آن مانند مار بر خود پیچید و زبان مدحت بیان از عین عبودیت ساعت بساعت به شکر گذاری این عواطف عظمی پرداخت و از این موهبت بیدریغ فرق افتخار بر چرخ دوار افراخت.

ان شاء الله تعالی چندانکه صرة فلك را نقود کامل عیار کواکب مشحون و درر دراری ولالی ثواقب در مخازن سپهر مخزون و ساعت ادوار زمان به دقایق و ثوانی منوط و چرخ گردان به زنجیر کهکشانش مربوط است، کلید خزاین ارکان جهان و مقلاد کشور عرصۀ امکان درید قدرت و قبضۀ مملکت شاهنشاه ظل الله و خلیفۀ اسلام پناه بوده و ایام سعادت و اقبال بندگان عالی به ساعت قیام و قیام ساعت پیوسته باد.

به موجب امر واجب الاذعان همایون، عالی جاه مصطفی قلی خان رفیع غائلۀ کلفت و تمهید رسم الفت نموده در دارالسلام بغداد از سایه گزینان قصر بی- قصور آن دوات ابد مبانی و کامیابان نعم بی منتهای عنایت سلطانی بوده ان شاء الله بروفق مرضی اولیای نعم در اتمام و تکمیل امر سفارت و تشیید اساس مسالمت مستلزم الخیر والبشارة سعی مشکوره به ظهور خواهد آورد.*

نامه نادرشاه به سلطان محمودخان^۱

بسم الله الرحمن الرحيم

صنوف دعوات و افيات اجابت نمون و الوف تحيات طيبات دوستي مشحون،
از فرط اخلاص و کمال اختصاص، هديه بزم ارم نظم همایون اعلى حضرت خورشيد
طلعت مشتری سعادت بهرام صلابت کیوان مهابت، خليفه خافقین، ثانی اسکندر
ذوالقرنین، برادر سلیمان جاه، پادشاه اسلام پناه ظل الله تبارک ملکه ساخته مشهود رای
جهان آرای آفتاب ضیائی دارد که قبل از این در خصوص تعیین رکن و سر مذهبی
حضرت امام جعفر صادق (ع) به دولت علیه قانیه تکلیفی شده بود که باوصف
اینکه مانع و محذور آن در نظر عقل جلوۀ ظهور نمی نمود، علمای اعلام و اعیان آن
دولت ابد فرجام متشبث به معاذیر گشته از قبول آن تحاشی ورزیدند. بعد از مقدمه

۱- عنوان نامه در سند: «رکاب همایون جهاننداری به نادرشاه طرفندن فتحعلی
بیک ترکمان و ساطتی له وارد اولان فارسی نامه دوستی علامه نک بعینه صورتیدر اوایل
محرم سنه ۱۱۵۹ و در سند دیگر: سواد نامه همایون که مصحوب فتحعلی بیک ترکمان نوشته».

بکن محمد پاشای سرعسکر، هر چند تأمل و [دیدیم اگر] خیال کردیم غرضی
 سوای دوستی و سازگاری اهل اسلام نداشتیم. این همه خونریزی واقع شد. بعد از
 آنکه در این ابواب اصرار کنیم احتمال دارد که خونریزی بیشتر شود. لهذا از راه
 حسن نیت و دینداری جرأت زیاده [بر این] مبالغه نکرده از تکالیف مذکوره نكول
 نموده ترك آنها کردیم. اهل حاج ایران، در سلك مذاهب اربعه در هر مکان و مقام که
 اتفاق افتد نماز خود را ادا خواهند کرد. والله الحمد اتحاد مذهب و ملت حاصل و
 و مراتب خلت و ارتباط ظاهراً و باطناً کامل است. در هرباب غائله نزاع ارتفاع و
 مواد کلفت و کلال انقطاع یافته دیگر دعوی و گفتگوئی باقی نیست و به عنایت یزدانی،
 دوستی و برادری بین الحضرتین تاابد برقرار و اساس موافقت و موافقت پایدار
 خواهد بود. آنچه در نامه علی حده از خدمت همایون رجا و نیاز شده رد و قبول
 آن حواله به لطف گیتی بخشا و تقاضای رای جهانگشاست.

باقی آفتاب خلافت و جهاننداری تابنده و پاینده باد.*

۱- تصحیح قیاسی

* اسناد شماره ۴۴ و ۲۶۸ انجمن تاریخ ایران (خط همایون شماره ۲۳، نامه

همایون دفتر ۱۸ ص ۱۶۱) اسناد و مکاتبات (نصیری) ص ۱۲۵ - ۱۲۳

نامه محرمانه نادر شاه به سلطان محمود خان^۱

هو الله تعالى شانه

برضمیر منیر همایون که مطرح اشعه انوار ایزد بی چون است منکشف و مرتسم می دارد که قبل از اینکه به تأیید الهی آثار سب و رفض و بدع را از ایران محو و منسوخ نمودیم، در خصوص تعیین رکن و سر مذهبی امام جعفر صادق (ع) از راه یگانگی و دوستی و ولا به آن دولت ابد پیوند تکلیف شد و چون در این ضمن غرض سوای سازگاری اهل اسلام و تالیف امت حضرت سیدالانام نبود، مظنون کلمی آن بود که البته درجه قبول و ارتضا خواهد یافت. بعد از وقوع مقدمه یکن محمد پاشای سرعسکر هر چند تأمل شد، انکار و تحاشی امنای شرع اطهر و اعیان دولت به حدی مشهود گردید که به این همه سفک دماء راضی شدند و به قبول آن تکالیف راضی نشدند. هر چند که به عنایت ایزدی مذهب سنت و جماعت که عبارت از قبول حقیقت خلافت خلفای راشدین رضوان الله علیهم اجمعین و ترك مبتدعات باشد، در ایران کمال

۱- عنوان نامه در سند: نامه مرقومه پیچیده و رودایند فارسی نامه نك بعینه

شیوع ورسوخ و استقرار دارد و اکثری عن صمیم القلب قائل اند. لیکن بعضی از راه نادانی راضی نبودند که ایشان را نیز خواهی نخواهی تابع و مقلد و معتقد این طریقه ساخته‌ایم. چون مقصود این نیازمند خیر خواهی طرفین بود، هرگاه طرفین به تکالیف معهوده راضی نباشند، اصرار این خیراندیش‌چندان ازومی ندارد و اگر عجم و ایلات ایران (را) عقلی می‌بود، بایست از روز ازل این قسم بدعتها را از شاه اسماعیل قبول نکنند. چون از بدو حال غرض ماصلاح اندیشی امت محمدیه بود، خداوند عالم نظر مرحمت خود را فراخور نیت دریغ نداشت. به هر حال اصل کشاکش و ماده نزاع دو طرف مطالب معهوده بود. از آنها دست برداشتیم هرگاه مدعا موقوف باشد دعوی نیز موقوف است. گذشتم از سر مطلب تمام شد مطلب.

لله الحمد مذهب سنت و جماعت که مقصود کل است شایع و مستمر و عاری از شائبه ریب و خلل است و خدا نخواسته باشد که بعدالیوم، به سبب ملک و مال، مادام الحیات تیغ خلاف از غلاف برآمده بادی نزاع شویم. لیکن در عالم برادری اعلام می‌شود که چون عراق و آذربایجان همیشه با سلاطین ترکمانیه و فی الحقیقه ارثی این خیرخواه است که در عهد دولت شاه اسماعیل نصف آنها به تصرف آن دولت ابد پیوند درآمده چنانچه یکی از آن دو مملکت را که عبارت از عراق و آذربایجان باشد، از راه یگانگی، به این دوست صادق الولا احسان و عطا فرمایند البته نصف دیگر به آن دولت باهره حلال خواهد بود و حسن التفات آن حضرت نسبت به این برادر اخلاص پرور بر عالمیان ظاهر و مبرهن خواهد شد و این تکلیف نیز از راه محبت و اتحاد نه از روی اصرار و ابرام می‌شود و در رد و قبول آن مختارند. به هر نحو که بر طبع همایون گوارا باشد بر این اخلاصمند نیز گوارا خواهد بود. حمل بر نوعی دیگر نخواهند فرمود.

باقی آفتاب خلافت و جهاننداری لایزال و بی‌زوال باد.*

* اسناد شماره ۴۵ و ۲۶۹ انجمن تاریخ ایران (خط همایون)، اسناد و مکاتبات

سفارش نامه به علمای ایران در باب مصطفی نظیف^۱

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي ايد الشرع بانوار الصدق واليقين و ابداه بتاييد الملك و السلطنة بين المسلمين والصلوة والاسلام على سيدنا محمد خاتم الانبياء والمرسلين و على آله العظام وصحبه الكرام و من اتبعهم باحسان الى ساعة القيام.

بعد اهداء الدعوات الزاكية و اتحاف التحيات الصادقة الى الموالي المشرف بالرياسة العلمية على اعلام العلماء الممالك الايران في هذا الزمان دام محفوظاً عند الملك المنان فالذي ينهى الى الجنب العالي، متبوع اعلام الموالي انه قد حرر في زبيرة الملفوفة مع المفاوضة السعيدة القا آتية التي وردت الى ساحة الخلافة العظمى ما يتعلق بامر الحدود وهو تشطير بعض ممالك الحمية الواقعة في التخوم المحروسة بعناية الله الملك القيوم على نهج الرجاء الصادر عن الحب والوداد، لاعلى وجه الالتزام، وتفويض امر والقبول

۱- عنوان نامه در سند: «فضیلات اوشیخ الاسلام افندی حضرت لری طرف شریف لرندن مصطفی نظیف افندی یدیله ملا علی اکبر کوندیله مکتوب مـوالات اساو بـک صورتیدر.»

الى اختيار حضرة الخلافة الكبرى حسبما بعد تقتضيه العقول فلما وصل هذه التحريرو
لو حظ ما فيه من المعاذير والمحاذير علم ان هذا الأمر لا يرجى ولا يساعد عليه بالرضا
كيف لا و قد ظهرت عليها السلاطين العظام العثمانية انار الله تعالى براهينهم واخذوا
من يدى المخالفين بعون الله الملك المعين فوقعت فى حوزة حضرة سلطاننا بالارث و
الاستحقاق و صارت محرومة كسائر الممالك المعمورة فى آفاق فصرف الاختيار
الى خلافة غير مختار بل التحقيق بالاعتناء والاعتبار ابقاء التحديد، فى زمن سلطان
مراد خان الرابع اسكنه الله تعالى فى اطيب المساكن و الرابع فاقضى الحال لاعلام
هذا المقال ان يرسم الوكة فخيمة سلطانية مخصوصة ويبعث رسولا متعينا من الرجال
حسب العادة القديمة و الديانة المستدعية فى الدولة العلية فاستسعد بتلك السعادة من
ارباب الاقلام فى الديوان العالى مصطفى نظيف الموصوف بالارشاد والسداد دام فى حفظ
رب العباد و شرف بحمل تلك الالوكة الفخيمة السلطانية و نقلها الى تلك الحضرة
القآنية و فوض اليه بعض الامور المرسومة حسبما رسم فى تلك المشرفة السامية
فلذلك صروف تلك الرسالة المخصوصة مع هذا السفير الرشيد فاذا وصلت الى
جنابكم العالى نرجوا سعيكم المشكور فى حصول تلك الامور على الوجه المسطور
فى المفاوضة العلية السلطانية. نرجوا التوفيق من الله الملك العلام لتيسير اتمام
هذا المرام *

* اسناد انجمن تاريخ (از بايگانى باش وزيرى ج ۸ ص ۱۷۸)

در حاشیه نامه چند سطرى ظاهراً به تركى نوشته شده كه خوانا نيست ولى تاريخ

۱۱۶۵ در آن خوانده مى شود.

نامه نادر شاه به سلطان محمود خان^۱

لآلی متلالی دعوات وافیات اجابت نمون و جواهر زواهر تحیات طیبات
موالفت مقرون از مخزن مودت و عیبه بی عیب محبت هدیه بزم شریف و موقوف
منیف اعلی حضرت فلك رفعت خورشید طلعت مشتری سعادت دادار جهاندار عدالت
گستر، داور سلیمان جاه فریدون فر، خدیو ممالك گشای کشور گیر، خسرو مهر افسر
گردون سریر، اعظم سلاطین جهان، افخم خواقین دوران، قانع المشرکین، ظل الله
فی الارضین، سلطان البرین خاقان البحرین، ثانی اسکندر ذوالقرنین، خلیفه اسلام پناه،
پادشاه انجم سپاه سپهر بارگاه، السلطان الغازی محمود خان لازالت ظلال خلافت
مبسوطه و الویه جلاله مرفوعة ساخته مشهود رای جهان آرای همایون می دارد که
نوامج بهیه و مفاوضات علیه که مصحوب افتخار الاماجد والافاحم مصطفى نظیف
افندی و فتحعلی بیک ترکمان ارسال شده بود، در ایمن اوان و اسعد زمان، شرف
بخشای ساحت ورود و شعف افزای خاطر مودت مورد گردید.

اینکه در نامه همایون اندراج یافته بود که در اوانی که مـو کب نصرت

۱- عنوان نامه در سند: «عتبة علیه جلالتمداره نظیف افندی و ساطیله نادرشاه

طرفندن وارد اولان فارسی نامه نك بعینه صورتیدر غرة جمادی الاخر سنة ۱۱۵۹»

اشتمال در جانب شمال مشغول جنگ و جدال بود، از جانب گماشتگان آن دولت لایزال امری به ظهور نرسید و بعد از آن هم که رود دوستی و ولا از ورود چند وجیش آمیخته گل و لای کدر گردید، مبنی بر اجازه شرع پر نور و دفع ضرر از حواشی و سنور بود. برای این نیازمند در گاه اله از مبادی حال حسن نیت و صفای طویت آن شهریار عالی مقدار معلوم و مبرهن و مهر جهان افروز محبت و مهربانی آن حضرت چون آفتاب عالم تاب روشن می باشد. البته بر آن خدیو اسلام پناه نیز واضح خواهد بود که این نیازمند را از این تکالیف کلفت انگیزی و سل سیف و خونریزی منظور نبود و سوای تصفیة مشرب و تجلیه مذهب و توافق دو لتین و تألیف مسلمین طرفین مطلبی گرد خاطر نمی گشت و یا قصد حالات ناملایم از پیرامون ضمیر نمی گذشت. لیکن به تقدیر الهی صورت مطلوب جانبین کماهی در مرآت حصول عکس افکن نشد بلکه عکس آن اتفاق افتاد. بدیهی است که در نظر انصاف پیشگان روشن ضمیر که بر دقایق امور خبیر اند محمول به وجه صحیح و محول به معامله الاعمال بالنیات خواهد شد.

اینکه در خصوص ملك مرقوم كلك درر سلك شده بود که چون زمام اختیار را به سر پنجه رای و رویت سلطانی گذاشته ما را در رد و قبول آن مختار ساخته اید، از راه اتحاد دو لتین، بنا را بر مصالحه زمان خدیو خلد مرابع، سلطان مرادخان رابع، گذاشته انجام و ختام آن را متوقعیم و دولت نادریه را جدا نمی دانیم. نوعی شود که ان شاء الله العزیز رسم اتحاد در میانه دولتین و اخلاف و اعقاب حضرتین در روزگار پایدار بماند.

اسلام پناها چون آن شهریار خلافت مدار این دوستی شعار را برادر بزرگ می باشد و وعده این نوع محبت پیشگی به اظهار دوستی همیشگی فرموده اند، سلطان کشور گشای دارالملک دل و فرمانروای معموره این مشت گل، یعنی مودت جنائی، اجتناب از حدود امر و تخلف از منهج رضای اعلی حضرت خاقانی را مجوز نداشت. لهذا رضاجویی خاطر همایون را لازم دانسته مأمول آن حضرت را ممضی

و امر مصالحه را به نحوی که صورت ماجری ملحوظ اعیان دولت بهیه می گردد پذیرای حسن قبول و ارتضا و نظیف افندی را مقضی المرام مرخص به انصراف و انشا ساختیم.

چندانکه صاد صداقت و لام الفت و حای محبت به کلمك تقدیر نقش الواح قلوب بنی آدم است، ان شاء الله الرحمن این صلح سراسر صلاح نگاشته صفحه عالم و ثبت بقای آن به اثبات لوح و قلم توام باد.

الباقی نیز جهانتاب خلافت و شهریاری به عون و تأیید جناب باری نور - پاش عرصه کامکاری و فروغ بخش فضای جهاننداری باد*.

[محل مهر] برگزیده قادر در جهان بودنادر

نامه نصرالله میرزا به صدر اعظم عثمانی^۱

جناب وزارت مآب، جلالت نصاب، ابهت انتساب، مسند آرای محفل عز و جلال و زینت بخشای اریکه سعادت و اجلال، عالی جاه دستور اکرم و صدرا فخم، وزیر اعظم عظم الله شانه، بعد از تبلیغ دعوات وافیات اشفاق آمیز، منهای رای اصابت انگیز می دارد که در این اوان میمنت نشان از طرف قرین الشرف اعلی حضرت فلك رتبت با ولى النعمی ابوی ظل اللهی، شیدالله قواعد سلطنته، نامه مشکین ختامة همایون مشعر بر فسخ تکالیف معهوده و مبتنی بر تشیید و استقرار قواعد مصالحه و رفع کلفت و نزاع به جانب فرخنده جوانب بندگان سلیمان شان خلیفه اسلام پناه، اسکندر دستگاه، پادشاه فلك بارگاه خلدالله ملکه و افاض احسانه نگارش یافته مصحوب عمدة الاشباه فتحعلی بیك تر کمان ارسال شده البتہ مضامین دوستی قرین آن معلوم آن والجاه حقانیت آئین خواهد گردید و به مقتضای مراسم رأفت و التفات به تحریر این مکتوب خیریت اسلوب به تحریک سلسله موالات پرداخت. پیوسته مکنونات خاطر نیکو سرایر را طراز اعلان دهند.

باقی ایام وزارت و ابهت و مناعت و کامرانی بماناد.*

۱- عنوان نامه در سند: عنايتلو صدراعظم حضرت لرينك نادرشاه نك اعتمادالدوله

سی طرفندن سفیر موسی الیه یدیلہ کلان فارسی مکتوبك بعینہ صورتیدر.

* سند شماره ۵۶ و ۲۷۰ اسناد انجمن تاریخ ایران (از خط همایون)

فرمان نادر به حسنعلی خان معیر الممالک^۱

پادشاه اسلام پناه روم خلد الله ظلال خلافته فی الارضین^۲

آنکه جلالت و بسالت پناه، ابهت و مناعت دستگاه، عالی جاه مقرب الخاقان، نظاماً للجلالة والنبالة حسنعلی خان معیر الممالک به عنایات بلانهایات شاهنشاهی معزز و مباهی گشته بدانند که چون در این وقت از دولت علیه عثمانیه، به موجب امر و فرمان اعلی حضرت فلك رفعت، سلطان البرین و البحرین خادم الحرمین الشریفین، ثانی اسکندر ذی القرنین، خاقان گردون بارگاه انجم حشم و خدیو ستاره سپاه فریدون خدم، اعظم سلاطین جهان و افخم خواقین دوران، خلیفه سلیمان جاه و خاقان ظل الله، عالی جاه وزیر معظم و دستور مکرم و مشیر محترم مفخم احمد پاشا و الی دارالسلام بغداد و بصره و افتخار الاماجد و الاعیان مصطفی نظیف افندی با سفرای امر مصالحه بین الدولتین که مرغوب طرفین بوده مأذون و مأمور و نظیف افندی با نامه همایون آن

۱- عنوان در کنار سند: معیر خان جناب لرینه و یریلان رخصت رقمی صورتیدر.

۲- احتراماً در صدر نامه آمده و جایش در متن، بعد از «خاقان ظل الله» است که

با علامت [] مشخص کرده ام.

پادشاه سکندر دستگاه به اتفاق عزت‌مآب ولی افندی که از جانب عالی‌جاه مشار-
الیه تعیین شده بود، وارد درگاه معلی و شرف‌اندوز تقبیل عتیة علیا گردید. لهذا از
این طرف قرین الشرف آن عالی‌جاه مرخص و مأذون است که به موجبی که اعلی-
حضرت پادشاه اسلام پناه در نامه‌هایون اظهار و خواهش فرموده‌اند، امره صالحه
را موافق زمان خلد مرابع سلطان مرادخان رابع، با شروط و مواد معهوده با افندیان
مشارالیهما پذیرای انجام ساخته به نحوی که مأمورین آن طرف وثیقه مهر نموده
بسیارند و آن عالی‌جاه نیز از جانب این دولت علیه وثیقه مرقوم و به مهر خود مختوم
ساخته تسلیم نماید و در عهده شناسد. تحریراً فی ۱۵ ش (شعبان) ۱۱۵۹ *

*. سند شماره ۸۳۶ انجمن تاریخ / اسناد و مکاتبات (نصیری) نصیری، ص ۱۴۱ -

صلح نامه نادرشاه با دولت عثمانی^۱

الحمد لله الذي انام عيون الفتن بايقاظ قلوب السلاطين و اسال^۲ عيون الا^۳من بين الا^۴نام [بتطمس مجارى المعاداة^۵] من بين الخواقين الا^۶ساطين [و حـل عقودـ حـبائل النزاع بعقد الحبائل والعهود فى هذا العهد المحمود و لوح آثار المصافات فى لوح ذلك الملك النادر المسعود و صلى الله على رسوله الذى افرغ الفراغ فى قوالب قلوب المسلمين بتخلية مواد الفساد وفتح و سد باب الاسلام و طريق الكفر بمفاتيح السيوف و مصالح الجهاد و على آله و اصحابه اولى النهى و الرشاد^۷].

۱- عنوان نامه در جهانگشای نادری: «صورت صلحنامه که از این طرف به مسوده راقم حروف مرقوم گشته است.» و در منشآت: «صورت وثیقه ای که به جهت صلحنامه در خصوص مطالب خمس به خواندگار روم نوشته شد.» و در اسناد بایگانی دولت ترکیه: «رکاب مستطاب جلالت نصایبه ملوک اندن نظیف مصطفى افندی و ساطتبله عقد مصالحه مبارکه ای حاوی ایران شاهی طرفندن وارد اولان فارسی تمسک عینی صورتیدر».

۲- جهانگشا: و اجری

۳- ج: بانطماس انهار المنافرة

۴- ج: و اصلح بمصلحتهم ما فسد من امور المسلمين و اذهب غیظ قلوبهم لیشفی صدور قوم مؤمنین و نزع ما فی صدورهم من غل و عقود و امرهم بايفاء العهود كما و رود فی

اما بعد، در شورای کبرای صحرای مغان که اهلالی ایران از بندگان نواب کامیاب سپهر جناب، قهرمان دورمان رفیع الشان تر کمانیه، برق خرمن سوز هستی سرکشان به تأییدات سیمانیه، تاج بخش ملوک ممالک هندو توران، داور دارارای عرصه ایران، الخاقان الاعظم والقان الاکرم، ظل سبحان، شاه شاهان جهان، السلطان نادر پادشاه خلدالله سلطنته وشو کته مستدعی قبول سلطنت شدند، چون از بدو خروج شاه اسماعیل صفوی سب ورفض در ایران شیوع و به این سبب مبغضت و معادات فی مابین روم و ایران ظهور و وقوع داشت، نظر به مذهب حنیف اهل سنت و جماعت که مختار آبای کرام آن حضرت بوده [آن جناب^۱] از سلطنت ایشان تحاشی و بعد از آنکه الحاح مکرر از آن گروه ناشی شد، فرمود که هرگاه آن طایفه باللسان والجنان تارک این عقاید و اقوال لاطایل و به حقیقت خلفای راشدین [رضی الله عنهم] قائل شوند^۲ [به حصول مسئول نایل خواهند شد^۳]. ایشان هم حکم اقدس را قبول و از حالات سالفه نکول کردند. چون اعلی حضرت فلك رفعت خورشید طلعت، اعظم سلاطین جهان وافخم خواقین دوران، خسرو جهان داور، خدیو فریدون فر، خاقان البحرین و سلطان البرین، ثانی اسکندر ذوالقرنین [خلیفه ظل الله و پادشاه اسلام پناه، خلیفه اهل ایمان، نور جهان افروز خاندان ترکمان، السلطان الغازی محمودخان ابدالله خلافته و دولته^۴] و نواب همایون شاهنشاهی از سلیل سلسله ترکمانیه^۵ بوده، بنابر

→ کتابه المجید یا ایها الذین آمنوا اوفوا بالعهد (سورة المائده ۱) و صلی الله علی محمد صاحب المقام المحمود و علی آله و اصحابه و لاسیما خلفاء الراشدین الذین بذلوا فی اصلاح الدین غایة الجهد.

۱- در نامه نیست.

۲- اصل نامه چنین است در منشآت: رضوان الله علیهم

۳- م: مسئول ایشان مقبول خواهد شد.

۴- م: ظل الله و پادشاه اسلام السلطان غازی محمودخان ابدالله دولته و خلافته خلیفه

اهل اسلام و فروغ بخش خاندان ترکمانیه بودند.

۵- م: شاهنشاهی نیز ... بودند لهذا بنابر...

مزیدالفت فی مابین حضرتین و رفع غوایل شوروشین از میانه فریقین، مطالب خمس را که عبارت از تصدیق ملت جعفری و اختصاص رکنی از ارکان بیت الله المحرام به حجاج ایران و تعیین امیرالحاج از دولت علیه نادریه^۱ به دستور مصر و شام و اطلاق اسرای جانبین و بودن وکیل در پایتخت دولتین باشد خواهشمند شدند^۲. بعد از تکرار آمد شد سفر اوایل چچیان که پادشاه اسلام پناه روم سه ماده اخیر را قبول و مقدمه تخمیس مذهب و تفویض رکن^۳ را به معاذیر شرعیه و کول ساخته به موجب نواهیج نوافج ختام [اعتذار^۴] طالب فسخ این مرام شده بود. اگرچه اعلی حضرت شاهنشاهی که منشأ این تکالیف شدند، سوای رفع تبعاض و دفع تناقض و التیام اهل اسلام منظوری نداشتند، لیکن [چون به تقدیر الهی حصول مقصود در عقد امتناع ماند، درحینی که قرع باب استصلاح جزبی غرضی و خلوص و محبت مجملی نمی داشت، محض^۵] از راه رضا جوئی خاطر همایون پادشاه ظل الله سکندر مقام و حفظ ناموس اسلام حلقه کوب در دوستی^۶ گشته مطالب معهوده را متروک و طریق مسالمت^۷ مسلوك داشته^۸ و این نوید آرامبخش را مصحوب چاپار به پادشاه فلك رخس اعلام داشتند^۹ اما چون بعضی از ممالك عراق و آذربایجان در ازمنه سالفه به سلاطین ترکمانیه تعلق داشته که به سبب اختلاف انگیزی شاه اسماعیل به دولت علیه عثمانیه انتقال یافته، ضمناً اظهار شد که هرگاه برطبع اقدس پادشاه اسلام پناه شاق و مخالف

۱- م : دولت علیه ایرانیه

۲- در پایتخت... از پادشاه سکندر جاه خواهشمند

۳- م : رکنی

۴- م : ندارد

۵- م : ندارد

۶- م : دوستی

۷- م : مسالمت را

۸- م : مسلوك و این نوید...

۹- به صحابت چاپار فلك رخس به آن پادشاه گردون غلام اعلام...

رسم وفاق نباشد، یکی از آن دو مملکت به رسم عطیه^۱ به حوزه ممالک محروسه شاهنشاهی انضمام یابد و پادشاه اسلام پناه رادر رد و قبول آن امر مختار ساختند و در نامه شریف همایون که در این وقت از آن دولت والا، مصحوب جناب افتخار الاماجد والاعیان، زبدة الافاحم والاقران، نظیف افندی، عز وصول یافت اندراج یافته بود که اگر چه نظر به مآثر مجهوره و مساعی مشکوره که از این طرف در ازاله وازاحه آثار بدع به ظهور پیوسته دولتین علمیتین را متحد می‌دانیم، لیکن نظر به قانون دولت عثمانیه، این مراتب را با وزیرای عظام و علمای اعلام مشورت فرمودیم. قبول آن را منافی شرع و مغایر نظام دولت دانستند به نحوی که مواد سابق منسوخ از این مطلب نیز برای مزیدالفت و التیام در گذشته بنا بر مصالحه ایام خدیو و خلد مرابع سلطان مرادخان رابع گذشته شود تا دوستی و محبت در میانه دو دولت عظمی و اخلاف کرام در عرصه روزگار باقی و پایدار بماند و برای استقرار این امر از جانب [آن دولت]^۲ والا، عالی جاه وزیر معظم و دستور مکرم و مشیر مفخم احمد پاشای والی بغداد و بصره و افتخار الاماجد مشارالیه مأمور و مأذون [و عالی جاه]^۳ مشارالیه نیز عزت نصاب محمدت^۴ ایاب ولی افندی کاتب دیوان را از قبل خود [به معیت افندی سالف الذکر^۵] روانه این دربار عظمت مدار سپهر نمون^۶ ساخته مشارالیهما، مابین قزوین و تهران، وارد اردوی معلی و شرف اندوز تلثیم سده سنیه^۷ علیا^۸ گشتند و از جانب [این دولت علیه^۸] نیز کمترین بنده آستان خلافت نشان شاهنشاهی

۱- م : از دولت علیه به حوزه ممالک شاهنشاهی

۲- م : دولت ابد مدت

۳- م : ندارد

۴- م : مجات

۵- م : و نظیف افندی سابق الذکر

۶- م : سپهر اقتدار

۷- م : سده علیا

۸- م : از طرف قرین الشرف

محمد مهدی^۱ مأمور گشته از آنجا که [اعلی حضرت^۲] پادشاه اسلام پناه ز عده محبت و دوستی مخلد فرموده نواب همایون شاهنشاهی [نیز آن حضرت را برادر بزرگ دانسته پاسداری رضای خاطر همایون^۳] آن حضرت و آرامش اهل اسلام را اهم مطالب و اعظم مآرب^۴ [می شمردند. لهذا بعد از وصول نامه همایون^۵] مأمول پادشاه اسلام پناه را متلقى به قبول فرمودند و به موجب امر اقدس بنای مصالحه بر يك اساس و شرط و سه ماده و تذييل و خاتمه بدین نهج قرار یافت:

اساس - صلحی که در زمان خاقان جنت مرابع سلطان مرادخان رابع واقع شده فی مابین دولتین مرعی و حدود و سنوری که در میانه مقرر بوده به همان دستور معتبر و تغییر و خلل به ارکان آن راه نیابد.

شرط - من بعد فتنه نایم و تیغ در نیام بوده آنچه لایق شان طرفین و مقرون به صلاح و خیریت دولتین باشد در جمیع موارد معمول و از اموری که مهیج غبار کدورت و منافی مصالحه و مسالمة باشد [اجتناب شود].^۶

ماده اولی^۷ - حجاج ایران^۸ که از راه بغداد یا شام عازم بیت الله الحرام باشند، ولایة و حکام سر راه آنها را محل به محل سالمین آمین به یکدیگر رسانیده صیانت حال و مراعات احوال ایشان را منظور دارند^۹

۱- در اصل نامه نیست

۲- م : ندارد

۳- م : نیز مراعات سنن دوستی را بر ذمت خود واجب و رضا جویی خاطر

۴- م : شمرده

۵- م : مأمول ثانی آن خدیو اسلام پناه را متلقى قبول ... به موجب

۶- م : [از طرفین اجتناب شود. ان شاء الله این دوستی و مسالمت و یگانگی و مودت فی مابین دو دولت عظمی و احفاد و اعقاب این دو خانواده کبری مادام دوام الیالی والایام الی یوم القیام قائم و دائم و برقرار بوده باشد. م]

۷- م : اول

۸- م : ایران و توران

۹- : لازم دانند

ماده ثانیه ^۱ از برای [تایید دوستی و اتحاد دولت] ^۲ در هر سه سال شخصی از آن دولت در ایران و [شخصی هم] ^۳ از ایران در آن دولت بوده اخراجات ایشان از طرفین داده شود.

ماده ثالثه - اسرای طرفین مرخص بوده و بیع و شری برایشان روا نبوده هر يك که خواهند به وطن بروند ممانعت نشود.

تذییل - [حدود و سنور زمان سلطان مرادخان تحقیق شده] ^۴ حکام سرحدات از حرکاتی که منافعی دوستی است احتراز کنند و سوای آن، اهالی ایران [احوال ناشایسته‌ای را که در زمان صفویه احداث شده کلیه تارك و در اصول عقاید به مذهب اهل تسنن سالک بوده خلفای راشدین را به خیر و ترضی یاد نمایند و آن جماعت که من بعد ^۵] به کعبه معظمه و مدینه مشرفه و باقی ممالک اسلام آمد و شد کنند، از آن طرف به دستور حجاج [وزوار روم و اهالی] ^۶ سایر بلاد اسلامی با ایشان ساوگ شده از ایشان دورمه و سایر وجوه خلاف شرع و حساب مطالبه نشود و همچنین در عتبات عالیات هم، مادام که در دست آن جماعت مال تجارت نباشد، حکام و مباشرین بغداد باج نخواهند و هر يك که مال تجارت داشته باشند مال حسابی از ایشان [خواسته زیاده طلبی نشود] ^۷ و از این طرف نیز با تجار و اهالی رومیه به همین منوال

۱- م : دوم

۲- م : تایید دوستی و توثیق محبت

۳- م : ندارد

۴- م : سیوم

۵- م : [از سب و رفض مقطوع اللسان بوده مرتکب نگردند و من بعد که]

۶ آن مملکت و

۷- م : اخذ شده زیاده مطالبه نشود

۸- م : آنچه بعد الیوم

۹- م : وکلای دولتین

عمل شود و نیز از تاریخ انعقاد صلح آنچه از اهل ایران به روم و از روم به ایران آیند حمایت نشده به و کیلان یکدیگر تسلیم نمایند * و ان شاء الله تعالی این دوستی و محبت در میانه دو دولت عظمی و اخلاف و اعقاب این دو خانواده کبری مخلد و برقرار باشد.

خاتمه - چون جناب نظیف افندی که از جانب دولت علیه عثمانیه آمده بود، حال که شهر شعبان المعظم سنه هزار و صد و پنجاه و نه هجری مطابق بارس نیل است، به قبول شرایط و قیود مذکوره به موجب اذن رخصت نامه همایون که در دست داشتند با عالی جاه مشارالیه تمسک مهر کرده به سرکار^۱ خلافت مدار شاهنشاهی سپرد، لهذا کمترین بنده آستان خلافت نشان، که از طرف قرین الشرف اقدس مأمور به انجام و اختتام امر مزبور بود، این تمسک را مهر کرده تسلیم نمود. مشروط به اینکه من بعد از طرفین ایلچی بزرگی که در مرتبه مساوی باشند تعیین و مقارن نوروز یا بعد، با تصدیق نامه های داله بر قبول مراتب مسطوره و انعقاد عهود مذکوره، فرستاده شود. کان ذلک فی شهر المذکور و مطابق السنة المیمونة المسطور.

امضاء

کمترین بنده آستان خلافت نشان

حسنعلی معیر المالك **

* از این جا تا پایان نامه کاملاً با آنچه در منشآت آمده متفاوت است. در منشآت چنین آمده:

«شود و ما نیز مراتب مسطوره را منظور داشته عهد فرمودیم که مصالحه مذکوره و عهود مشروطه همیشه بین الدولتین و اعقاب و اخلاف مؤید و برقرار و پایدار شود. مادام که از جانب آن دولت عظمی امری مخالف عهد و میثاق و منافی رسم وفاق به ظهور نرسد، از این طرف نیز نقص و خلل به قواعد آن راه نخواهد یافت. فمن نکث فانما ینکث علی نفسه من اوفی بما عاهد علیه الله فسیؤتیة اجراً عظیماً و حرر ذلک فی شهر محرم الحرام سنه الف و مائة و ستین من الهجرة النبویة علی مهاجرها الف الف سلام و تحية.»

۱- اصل نامه: برکار

** اسناد شماره ۶۲ و ۲۸۷ انجمن تاریخ ایران، (خط همایون ج ۳-ص. ۶ -

منشآت میرزا مهدی خان و جهانگشای نادری / اسناد و مکاتبات (نصیری) ص ۱۵۳-۱۴۷

نامه نادرشاه به سلطان عثمانی در خصوص قبول مصالحه

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي اصلح ما افسد من امور المسلمين و اذهب غيظ قلوبهم ليشفى صدور قوم مؤمنين و نزع ما في صدورهم من غل و حقوق و امرهم بابقاء العهود كما ورد في كتابه المجيد يا ايها الذين آمنوا اوفوا بالعقود و صلى الله على رسوله محمد صاحب المقام المحمود و على آله و اصحابه و لاسيما خلفاء الراشدين الذين بذلوا في اصلاح الدين غاية المجهود ما توافقت العناصر الاجتماع و توافقت الطبائع في الانقطاع و بعد چون در شورای کبرای صحرای مغان که اهالی ایران از نواب همایون ما مستدعی قبول سلطنت شدند، بنابراین که از بدو خروج شاه اسمعیل صفوی سب و رفض در ایران شیوع و معادات و مبغضت میانه روم و ایران ظهور و وقوع داشت، نظر به مذهب حنیف اهل سنت و جماعت که مختار آباء کرام و اسلاف عظام ما بود از سلطنت ایشان تحاشی و بعد از آن که الحاح مکرر از آن گروه ناشی شد امر فرمودیم که هر گاه آن طایفه باللسان و الجنان تارك اقوال لا طایل و به حقیقت خلافت خلفای

کبار رضوان الله عليهم قائل شوند به حصول مسئول نایل خواهند شد. ایشان هم حکم اقدس را قبول و از حالات سالفه نکول کردند.

چون اعلیٰ حضرت قدر قدرت، اعظم سلاطین جهان و افخم خواقین دوران، خدیو سلیمان حشم، خسرو خورشید علم، ناصرالاسلام و المسلمین، قانع الکفار والمشرکین، خاقان البرین و سلطان البحرین، ثانی اسکندر ذوالقرنین، خادم الحرمین الشریفین، برادر جهان داور گردون بارگاه، پادشاه اسلام پناه ظل الله، السلطان الغازی محمودخان مدالله ظلال خلافتہ علی رؤس العالمین خلیفۃ اهل اسلام و فروغ مشعل دودمان ترکمانیه بودند و نواب همایون ما نیز سلیل آن سلسلۂ سپهر احتشام بودیم، برای مزید ائتلاف، به حسن تلافی طالب امضای مطالب خمسہ کہ در توئیقات نامہ مسطور است از آن حضرت گشتیم. بعد از آمد شد سفر ا کہ پادشاه سلیمان جہ سہ مادہ را قبول و دو مادہ را بہ معاذیر شرعیہ و محاذیر ملکیتہ موکول ساخته بہ موجب نوامج توافق ختام خواہشمند فسخ این مرام شدہ بودند، اگر چہ نواب همایون ما کہ بہ نسیب محبت غنچہ گشای ازہار این مطلب گشتیم، سوای رفع تباعض و دفع تناقض و اراحۂ طرفین و ازاحۂ آثار رین و شین منظوری نداشتیم، لیکن چون بہ تقدیرات الہ حصول مقصود در عقدۂ امتناع مانده بود، محض از راه رضاجویی خاطر همایون پادشاه سکندر مقام و حفظ ناموس اسلام حلقہ کوب در دوستی و التیام گشتہ تکالیف معہودہ را متروک و طریق مسالمت مسلوک داشته این امر دلپذیر را بہ خدیو گردون سریر اعلام نمودیم. اما چون بعضی از ممالک عراق و آذربایجان درازمنۂ سالفہ بہ سلاطین ترکمان تعلق داشت کہ بہ سبب اختلاف انگیزی شاه اسمعیل بہ دولت علیہ عثمانیہ انتقال یافته ضمنا اظهار شد کہ ہر گاہ بر طبع اقدس پادشاه اسلام پناه شاق و مخالف رسم وفاق نباشد، یکی از آن دو مملکت بہ رسم عطیہ بہ حوزۂ ممالک محروسۂ این طرف انضمام یابد و آن حضرت را از راه برادری در رد قبول آن مختار ساخته بودیم و درنامۂ همایون کہ از آن دولت والا، مصحوب افتخار الامجد نظیف افندی، عز وصول بخشید [اندراج] اندراج یافته بود کہ اگر چہ نظر بہ مآثر مشکورہ

و مساعی مبروره که از دولت نادریه در امحاء و ازاله آثار بدع به ظهور پیوسته دولتین علمیتین را متحد [متحد] می دانیم لیکن، بنابر بعضی جهات، خاطر اقدس متعلق به آن است که به نحوی که مواد سابق منسوخ شده از این مطلب نیز برای مزید الف و التیام در گذشته، بنابر مصالحه ایام خدیو خلد مرابع سلطان مرادخان رابع گذاشته شود تادوستی و محبت در میانه دو دولت عظمی و اخلاف کرام و اعقاب عظام نسلا بعد نسل در عرصه روزگار باقی و پایدار بماند:

از آنجا که اعلی حضرت پادشاه اسلام پناه وعده این گونه دوستی ممدود و حبل محبت را به عقود موثیق مسدود فرموده اند و ما نیز آن حضرت را برادر بزرگ و پاسداری رضای خاطر آن جناب و آرامش حال مسلمین را اهم مطالب و اعظم مآرب می شمردیم، لهذا، بعد از وصول نامه مسکیه الختام مأمول ثانی آن خدیو اسلام را نیز متعلق به قبول و معتمدی به بنای امر مصالحه مامور ساختیم فی ما بین معتمدان دولتین امر صلاح بر يك اساس و شرط و سه ماده و تذیل بر این نهج قرار یافت.

اساس - صلحی که در زمان خاقان خلد مرابع سلطان مرادخان رابع واقع شده فی ما بین دولتین مرعی و حدود و سنوری که در میانه مقرر بود به همان دستور و استقرار داشته تغییر و خلل در ارکان آن راه نیابد.

شرط - من بعد فتنه نائم و تیغ در نیام بوده آنچه لایق شأن طرفین و مقرون به صلاح دولتین باشد معمول و از اموری که مهیج هیچ کدورت و منافی مصالحه صالحه و مسالمة سالمه باشد اجتناب شده ان شاء الله این دوستی و محبت در میانه دو دولت عظمی و اولاد و احفاد این دو خانواده کبری، الی یوم القیام، قائم و دائم و برقرار باشد.

ماده اولی - حجاج ایران که از راه بغداد یا شام عازم بیت الله الحرام باشند، ولایة و حکام سر راه ایشان را محل به محل سالمین آمنین به یکدیگر رسانیده صیانت حال و مراعات احوال ایشان را لازم دانند.

مادهٔ ثانیه - از برای تأکید مودت و توثیق محبت، در هر سه سال شخصی از آن دولت در ایران و شخصی هم از ایران دولت بوده اخراجات ایشان از طرفین داده شود.
مادهٔ ثالثه - اسرای طرفین مرخص بوده و بیع و شری برایشان روا نبوده و هر يك که خواهند به وطن خود روند ممانعت ایشان نشود.

تذیل - حکام سرحدات از حرکاتی که منافعی دوستی است احتراز کنند و سوای آن، اهالی ایران احوال ناشایست را که در زمان صفویه احداث شد بالکلیه تارک و در اصول عقاید به مذهب اهل سنت سالک بوده خلفای راشدین را به خیر و ترضی یاد نمایند و آن جماعت من بعد که به کعبهٔ معظمه و مدینهٔ مشرفه و باقی ممالک اسلام آمد شد نمایند، از طرف روم به دستور حجاج روم و اهالی سایر بلاد اسلامی با ایشان سلوک شده از ایشان دورمه و سایر وجوه خلاف شرع و حساب گرفته نشود و همچنین در عتبات عالیات هم مادام که مال تجارت در دست آن جماعت نباشد، حکام و مباشرین بغداد باج نخواهند و هر يك که مال تجارت داشته باشند، مال حسابی از ایشان اخذ شده زیاده مطالبه نشود و از این طرف نیز با تجار و اهالی رومیه به همین منوال عمل شود و آنچه بعد الیوم از اهالی ایران به ممالک روم و از روم به ممالک ایران آیند حمایت نشده به و کالای دولتین تسلیم شود.

لهذا ما نیز مراتب مسطوره را ممضی داشته عهد فرمودیم که مصالحه مذکوره و عهود مشروطه همیشه بین الدولتین و اعقاب و اخلاف حضرتین مؤید و برقرار و مخلد و پایدار بوده مادام که از جانب آن دولت عظمی امری مخالف عهد و میثاق وفاق به ظهور نرسد، از این طرف نقص و خلل در قواعد آن راه نیابد فمن نکث انما ینکث علی نفسه و من اوفی بما عاهد علیه الله فسیؤتیها اجراً عظیماً

حرر ذلك فی شهر محرم الحرام سنة الف ومائة و ستین من الهجرة النبویة
المصطفویه علی مهاجرها الف الف سلام و تحية*

* اسناد و مکاتبات (تصیری) ص ۱۷۱ - ۱۶۷، به نقل از بایگانی باش وزیری

ترکیه (خط هما یون)

نامه حسنعلی بیك معیر الممالك به صدر اعظم عثمانی

بسم الله خیر الاسماء

پیوسته ایوان مشیده الارکان وزارت و دولت و شوکت و اقبال و نزهت سرای
راسخ البنیان ابهت و مناعت و فخامت و اجلال به معماری عنایات ایزد متعال از
زالزال انهدام و اختلال مصون و برسنوح آسایش و ثبات مقرون باد.
بعد از تبلیغ دعوات وافیات محبانه و تسلیمات زاکیات دوستانه مشهود
رای مهر انجلای بیضا ضیامی دارد که مفاوضه شریفه و صحیفه دوستی لفیفه که
مصحوب جناب ستوده آداب ولی افندی سمت ابلاغ یافته بود، در این اوان،
بهجت افزای خاطر اخلاص مظاهر و صفا بخش عالم باطن و ظاهر گردید الحمد لله
رب العالمین مقدمات مصالحه به نحوی که مرضی و مرغوب و مقصود و مطلوب
آن عالی جاه و در این مدت همت ایشان مصروف به انجام آن بود صورت پذیر
گشته دفع تشویشات و تشکیکات و ازاله کدورت آن عالی جاه شده آسایش گزین
بستر اطمینان شدند و حضرت گرامی منزلت نظیف افندی و کاتب دیوان سرکار، بعد
از ادراك سعادت و سربلندی، به خوشوقتی و خرسندی رخصت انصراف یافته
روانه شدند.

باقی ایام عظمت و اجلال و رفعت و اقبال مستدام و پردوام باد *

* اسناد و مکاتبات (نصیری) ص ۱۵۶ - ۱۵۵ به نقل از بایگانی باش وزیری

(نخست وزیری) ترکیه، خط همایون، ش ۳۷۲۴

فصل سوم

اسناد و مکاتبات مربوط به

فتح دهلی و روابط ایران و هند

DATE LABEL

[illegible]

محمد شاه گورکانی

بامرگ اورنگ زیب (۱۷۰۷/۱۱۱۸ هـ) دوران شکوه و عظمت سلسله گورکانیان هند پایان یافت و روزگار انحطاط و زبونی دودمان بابر آغاز گردید. از آن پس دیگر فرد نیرومندی در آن خاندان پدید نیامد و هر روز انحطاط و سستی بیشتر نیرو گرفت. آنچه این انحطاط را تا مرحله سقوط و زوال کشانید نخست جنگها و اختلافات و برادر کشیها و درگیریهای داخلی بین شاهزادگان ضعیف و ناتوان گورکانی و امرای سرکش و جاه طلب و استقلال جوی بود و دیگر دسایس و تحریکات و تجاوزات طایفه داران استعمار یعنی تجار سود پرست و افراد حادثه جوی اروپائی که به قصد چپاول و غارت ثروت های شبه قاره هند از آغاز قرن هفدهم به هند داخل شده و به لطایف الحیل جای پای به دست آورده و نزدیک به صد سال در هندوستان جاگرم کرده بودند. از همه این اروپائیان خطرناکتر انگلیسیها بودند که نرم پایه های قدرت خود را به عنوان تجارت در هند محکم کردند و بتدریج رقیبان اروپائی خود را از پرتقالیها گرفته تا فرانسویها از میدان به در نمودند و سرانجام بر سراسر هند دست انداختند.

اورنگ زیب مردی در امور دولتی مستبد و در مسائل مذهبی متعصب و

در کارهای خصوصی و مناسبات خانوادگی سختگیر و تند بود. از این روی هیچیک از طبقات مردم، حتی فرزندان او را دوست نمی‌داشتند بلکه بهتر بگوییم او را به مناسبت حيله گری و پيمان شکنی و زورگویی دشمن می‌داشتند. چنانکه هم در حیات وی، محمد اکبر یکی از پسرانش بر او شورید و به کمک را چپوتهای عازم جنگ با پدر شد. اما اورنگ زیب با حيله و تزویر بین وی و راجپوتهای جدائی انداخت و محمد اکبر، به امید دریافت کمک نظامی، به شاه سلیمان صفوی پادشاه ایران پناهنده شد. اما هرگز نتوانست شاه سلیمان بی غم و پسرش شاه سلطان حسین را به دادن کمک نظامی راضی کند و سرانجام این آرزو را به گور برد (۱۱۱۷هـ).

اورنگ زیب، در پایان عمر، سرزمینهای پهنای خود را بین پسرانش تقسیم کرد. تخت امپراطوری دهلی و حکومت سرزمینهای شمالی را به پسر ارشد خود محمد معظم داد و حکومت اگره و ایالات جنوبی را به پسر دوم محمد اعظم و سرزمینهای تازه گرفته دکن را چون کلکنده و بیجاپور به کام بخش. اما این تقسیم مورد رضایت فرزندان او نبود. چه پس از مرگ وی محمد اعظم تن بدین تقسیم نداد و برای تصرف دهلی و سلطنت بر سراسر هند به جنگ برادر شتافت. در شمال اگره دو برادر به یکدیگر رسیدند و جنگ در گرفت و بر اثر کوشش و جنبش ذوالفقارخان سردار دلیر اورنگ زیب سرانجام محمد اعظم به قتل رسید و سلطنت بر محمد معظم قرار گرفت و او به عنوان بهادرشاه بر تخت سلطنت هندوستان نشست (۱۷۰۷/۱۱۱۸هـ).

بهادرشاه بسیار کوشید تا مگر دلهای هندوان را که از قساوت و تعصب اورنگ زیب رمیده بود بار دیگر به دست آورد. اما شدت عمل اورنگ زیب و سنگدلی و سختگیری او چنان مردم هند را رنجیده ساخته بود که بهادرشاه نتوانست آب رفته را به جوی باز آورد. با این حال کوشش این پادشاه نشان می‌دهد که همان طور که اهل سازش و صلاح بود، مرد جنگ و سلاح نیز بوده است. وی دعاوی ساهونوه سیواجی را به رسمیت شناخت و موافقت کرد که در سرزمینهای دکن

ربع مالیات به‌وی که سر کرده و پیشوای قبایل مهارات بود پرداخته شود. باراجپوت‌ها نیز از در صلاح در آمد و قراری با آنها گذاشت که بنیانی برای استقلال آنان بود. اما در مقابل قبایل سیک (سیج) که با هم متحد شده و به مسلمانان حمله کرده و ملامها را کشته و مسجدها را سوزانده و مردم روستاهای شرق پنجاب را قتل عام کرده بودند بهادرشاه با قدرت و قاطعیت تمام به جنگ برخاست و خود در رأس سپاهی در سال ۱۷۱۰ بر آنان حمله برد و آنان را درهم شکست و بسیاری از آنان را کشت تا جایی که بقیه ناگزیر به کوهستانها پناه بردند.

اورنگ زیب در نود و پنج سالگی مرد و محمد اعظم هنگامی که به سلطنت رسید پیر شده بود. بنابراین دوران سلطنت او شش سال بیشتر طول نکشید و وی در هفتاد سالگی درگذشت (۱۷۱۲).

پس از وی سلطنت به دست پسر ناتوانش معزالدین جهاندار افتاد و چون او قدرت اداره امور کشور را نداشت و جز کشتن افراد خاندان سلطنت و شاهزادگان گورکانی کاری از او ساخته نبود، ذوالفقارخان سردار کارها را به دست گرفت. اما او نیز هر چند سرداری دلیر بود، ولی در نگهداری کشور و امور سیاسی و اداری تجربه‌ای نداشت. لاجرم رشته کار از دستش بیرون رفت و امور مملکت به اختلال گرایید و حکام مناطق دور دست شروع به جور و ستم و چپاول اموال مردم زجر دیده و تنگدست هند نمودند. دولت گورکانی هند به لبه پرتگاه سقوط رسیده بود که دو تن از حکام سر به عصیان برداشتند. از این دو تن یکی سید حسینعلی بود حاکم ایالت بیهار و دیگری برادرش سید عبدالله حاکم الله آباد. این دو برادر، فرخ سیر پسر عظیم‌الشان بهادرشاه را که در کشتار شاهزادگان گورکانی موقوف به فرار شده و جان به سلامت برده بود به سلطنت برداشتند و برای مقابله با جهاندار بی کفایت و ذوالفقارخان بی تدبیر روی به دهلی نهادند. جهاندار و ذوالفقار در جنگ با حسینعلی عبدالله مغلوب و دستگیر شدند و هر دو به قتل آمدند (۱۷۱۳/۱۱۲۴هـ). فرخ سیر نیز فردی نالایق بود، لاجرم زمام کارها به دست حسینعلی و عبدالله

افتاد. اما اینان نیز افراد نیرومند و مدبری نبودند. حسینعلی با آنکه منصب و عنوان نایب السلطنگی یافت، در جنگی که با قبایل مهارات کرد کاری از پیش نبرد و مجبور به مصالحه شد و در این توافق، عملاً سرزمینهای دکن را با جگزار ساهور رئیس قبایل مهارات نمود.

در این هنگام پیشامدی روی داد که در آن روزگار و در آن آشفته بازار دربار گورکانی چندان جلب توجه نکرد. ولی در حقیقت نخستین تیشه‌ای بود که دولت گورکانی هند از روی نادانی و بی خبری بر ریشه خویش زد. توضیح آنکه در سال ۱۷۱۵، عده‌ای از جانب انگلیسیهای مقیم بندر کلاکته به نزد فرخ سیر پادشاه هند آمدند تا از حکمران بنگال شکایت کنند. چه حکمران مزبور نخواست که دست این مهمانان ناخوانده را در سرزمینهای دولت هند باز گذارد. تصادفاً در آن هنگام فرخ سیر بیمار بود و طبیبان از درمانش درمانده بودند. در میان اعضای هیئت انگلیسی جراحی بود به نام هامیلتون. پادشاه گورکانی هند از او برای مداوای خویش یاری خواست و جراح انگلیسی نیز توانست با موفقیت کامل بیمار خود را درمان نماید. فرخ سیر از باز یافتن سلامت خویش چندان شادمان شد که به شیوه دیرین سلاطین مشرق زمین، تسنجدیده و نیندیشیده به طبیب انگلیسی گفت که در ازای این خدمت هر چه بخواهد مورد قبول خواهد بود. انگلیسی مزبور، آن دشمن داناى کشور هند، بی آنکه به سود شخصی خویش اندیشه کند، بی‌درنگ از پادشاه هند خواست که اولاً انگلیسیهای بنگال از پرداخت مالیات گمرکى معاف شوند و ثانیاً اراضی نزدیک به بندر کلاکته که متعلق به پادشاه هند است به انگلیسیها اعطا گردد. فرخ سیر باز هم بی آنکه به عواقب کار بنیدیشد، با هر دو درخواست هامیلتون موافقت نمود و این آغاز تجاوز انگلیسیها به اراضی «مجاور» در سرزمین هند بود (۱۷۱۷/۵۱۱۲۹).

فرخ سیر که از مداخلات دو برادر حامی به ستوه آمده بود خواست که طناب خود را از زیر بار ایشان بیرون کشد. اما حسینعلی که بر سرزمین پهناوری دست حکومت

بلکه سلطنت داشت، از این امر باخبر گردید و باقبایل مهارات برای نخستین بار فاتحانه پای به دهلی نهاد.

این واقعه در تسریع انحطاط دولت گورکانی اثر فراوان کرد. حسینعلی و عبدالله یکی از شاهزادگان ناتوان گورکانی را به نام شمس الدین رفیع الدرجات به سلطنت برداشتند. وی که ابراهیم نام داشت و پسر رفیع الشان پسر بهادر شاه بود، سه ماه بیشتر در سلطنت نماند و به بیماری سل درگذشت. سپس رفیع الدوله شاه جهان دوم را برمسند سلطنت نشاندند، او نیز یک سال بعد فوت کرد (۱۷۱۹/۱۱۳۱) و امر پادشاهی بر شاهزاده «نیکوسیر» قرار گرفت که اندکی بعد در همان سال ۱۱۷۹ از تخت بر تخته افتاد و سلطنت متزلزل هندوستان به ناصرالدین محمدشاه گورکانی تعلق گرفت و او همان کسی است که گرفتار جنگ با نادر شد و مغلوب وی گردید.

جلوس ناصرالدین محمد بر تخت سلطنت نیز بر اثر تصمیم و اقدام حسینعلی و عبدالله بود. آن دو می خواستند که سلطنت به نام وی و به کام ایشان باشد. اما، در این هنگام اوضاع سیاسی تغییری فراوان کرده و نیروی سهمگین سیاسی دیگری پدید آمده بود و آن اتحاد سیاسی چنگلیش خان حکمران مالوه بایک ایرانی جسور بود به نام سعادت خان که در مقابل اراده دو برادر سدی سدید ساخته بودند. در سال ۱۷۲۰، حسینعلی برای آنکه شاید بتواند به تمهیدی چنگلیش خان را از میان بردارد، او را از مالوه به دهلی فراخواند. اما او نه تنها بدین امر سر فرود نیاورد بلکه ایالت خاندیش را نیز متصرف شد و بر سرزمینهای گورکانیان در دکن مستولی گردید. محمدشاه نیز، در پنهان او را تقویت می کرد. زیرا امیدوار بود که بتواند به دست وی بر تسلط و دخالت دیرپای حسینعلی و عبدالله پایان دهد. سرانجام حسینعلی برای جنگ با دشمن به جانب دکن روی آورد، اما در راه کشته شد. عبدالله برادرش نیز در نزدیک آگره مغلوب حریف شد و دوران تسلط آن دو برادر بر سلسله گورکانیان هند پایان پذیرفت.

محمدشاه وزارت اعظم دولت گورکانی را به چنگلیش واگذار نمود و او را «آصف جاه» خواند و «نظام الملک» لقب داد. سعادت خان نیز به حکومت ناحیه

اود منصوب شد. وی با استفاده از ضعف دولت مرکزی حکومت خویش را به سلطنت تبدیل نمود و به سلطان اود شهرت یافت و دربار دهلی هرگز نتوانست ایالت مزبور را از وی باز پس گیرد. و بدین ترتیب، بازماندگان سعادت خان در مدتی قریب به یکصدوسی سال در ناحیه اود سلطنت و حکومت داشتند تا اینکه کمپانی هند شرقی در امور آن ناحیه که به مناسبت بی کفایتی زمامداران آشفته و پریشان شده بود بنای مداخله گذاشت و بالاخره در فوریه سال ۱۸۵۶ لرد دالھوزی فرمانروای انگلیسی هند الحاق آن سرزمین را به متصرفات انگلیسی هند اعلام داشت و واجد علی خان، آخرین حکمران آن ایالت معزولاً به کلمکته فرستاده شد و دولت انگلیس سالیانه صد و بیست هزار لیره مستمری در حق او برقرار نمود و یک حاکم انگلیسی به نام سر جیمس اوترام برای او تعیین گردید.

باری چنگلش نیز دو سال بیشتر در سمت وزارت اعظم باقی نماند و از خدمت در دهلی، در دربار سلطان گورکانی هند، کنار گرفت و به دکن بازگشت و سلطنتی بالاستقلال فراهم آورد و شهر حیدرآباد را پایتخت خویش قرار داد و مدت ده سال تمام، وقت خود را صرف تحکیم پایه‌های قدرت خویش و دفع و رفع قبایل مهارات نمود. به طوری که چون در گذشت دولتی استوار و نیرومند از او برجای ماند. وی به مناسبت داشتن لقب نظام الملک به «نظام» شهرت یافت و بازماندگانش همگی این شهرت را حفظ کردند و به نام «نظام دکن» معروفیت یافتند. آخرین آنان که از معروفترین ثروتمندان جهان بود، تادوران استقلال هند همچنان بر مسند قدرت و حکومت متمکن بود و سرانجام به موجب قانون اساسی کشور جدید الاستقلال هند، حوزه حکومتی وی جزو سرزمین هندوستان گردید و استقلال وی پایان پذیرفت.

وقتی فرخ سیر به قتل رسید، سلطنت گورکانیان هند دچار ضعفی فراوان شد. زیرا سران مقتدر هندوستان، از مسلمان و هندو، هر یک به حکومت ایالتی منصوب شدند. حکومت ناحیه گجرات به جی سینک رسید و فرمانروایی ایالات اجمیر و خاندیش به آجت سینک پادشاه جونپور و حکومت مالوه به چنگلش. اما اینان در

حقیقت همگی در کار خویش مستقل بودند. چه دولت گورکانی هند ناتوانتر از آن بود که بتواند از آنان حساب و کتابی بخواهد و در امور ولایات مزبور اعمال قدرتی کند. در این میان قبایل سرکش مهارات نیز امتیازات فراوانی حاصل کردند. پیش از آن اجازه یافته بودند که يك چهارم مالیات دکن را دریافت دارند. در آن هنگام قرار شد که صدی ده نیز به عنوان مالیات بگیرند و از همان زمان، استیلای مهاراتها بر کونکان تثبیت گردید. در سال ۱۷۲۰ بالاجی پیشوای اول مهاراتها در گذشت. بالاجی توانسته بود که مهاراتها را وحدت بخشد و اتحاد قومی را بر اساس مذهب برهمنی بنیان نهد و بالنتیجه جماعت غارتگر مهاراتها را به صورت نیروئی عظیم و وحشتناك در آورد. پس از بالاجی، پسرش راجی رائو جانشین وی شد. پسری که از لحاظ شایستگی و هوشمندی و درایت شایسته چنان پدری بود.

در سال ۱۸۳۴ مهاراتها بر مالوه کاملاً مستولی شدند و به سرزمینهای اطراف پرداختند و دامنه تاخت و تاز را تا دروازه های دهلی توسعه دادند. سعادتعلی خان توانست مدتی آنان را از پایتخت دور کند و سلسله گورکانیان را از سقوط نجات بخشد. اما دو سال بعد، باز هم قبایل مهارات تحت فرمان پیشوای راجی رائو تا پشت دیوارهای شهر پیش آمدند و تمام حومه شهر را غارت کردند. محمدشاه برای دفع آنان از نظام دکن یاری خواست و در ازای این خدمت حکومت مالوه و گجرات را هم به او وا گذاشت و ضمناً به شاهزادگان گورکانی دستور داد تا به نظام پیوندند. نظام این دعوت را پذیرفت و به جنگ مهاراتها رفت. نظام قبایل مهاجم را از دهلی بیرون کرد و سپس بهوپال را مرکز ستاد خود قرار داد تا مهاجمین را قلع و قمع کند. اما چون از هیچ جانب بدو کمک نرسید، در محاصره افتاد و تنها با عقد قرار دادی توانست جان خود را نجات بخشد. وی به موجب این قرار داد ناگزیر شد که ناحیه مالوه و سرزمینهای بین ناربد و چندال را به مهاراتها وا گذار کند و پنج میلیون روپیه یعنی پنجاه لک از خزانه امپراطور هند به مهاجمین تقدیم نماید.

در چنین اوضاع و احوالی بود که دولت گورکانی هند و پادشاه ناتوان آن کشور، محمدشاه، دچار حمله نادر شاه از جانب شمال گردید. محمدشاه پس از حمله نادر و سقوط دهلی که در سال ۱۷۳۶/۱۱۵۱ ه. ق روی داد، دوازده سال دیگر به سلطنت بی شکوه و بی رونق خود ادامه داد. مرگ وی در سال ۱۷۴۸/۱۱۶۱ ه. ق روی داد.

نامه نادرشاه به محمدشاه گورکانی^۱

ظرایف طرایف دعوات و افیات و تحایف لطایف تسلیمات زاکیات که از دارالملک دل به سوی شهرستان زبان گسیل و از معموره جنان به صوب کشور بیان ترسیل شود، هدیه بزم اعلاى شریف و تحفه موقف منیف حضرت فلك رفعت کیوان ایوان، قاآن مشتری سعادت زحل دربان، فروزنده مشعل دودمان شاهی، فرازنده رایت گیتی- ستانی و بهین آثار رحمت حضرت سبحانی، مهین گوهر صدف دودمان رفیع الشان گورکانی، شاه جهان پرور همایون فر، خسرو خرم دل فرخ سیر، سلطان داراشکوه فیروز بخت، خدیو کامکار فرخنده اختر خجسته تخت، المخصوص بعواطف الملك الامنان والمؤید بتأیید قادر دیان، محمدشاه خلد الله ملكه و دولته، ساخته مشهود رای شریف می دارد که قبل از این، در مبادی حال، که دارالسلطنه اصفهان به تصرف امنای این دولت ابد بنیان در آمده در خصوص تنبیه افاغنه قندهار و باقی اشرار که نسبت به هند زیاده بر ایران مصدر اذاء و اضرار شده اند مصحوب علی مردان خان

۱- عنوان نامه در منشآت: «مراسله [ای] که بعد از فتح قندهار به حضرت محمدشاه

شاملو و بعد از آن به توسط محمد علی خان به آن پادشاه ذی جاه اعلام شده بود که کسی تعیین نماید، بعد از ورود رایات منصوره به آن حدود، راه فرار به ایشان مسدود دارند و در مکاتیب شریفه که از حضور پرنور آن حضرت مصحوب ایلچیان مشارالیهما شده بود مندرج ساخته بودند که به صوبه داران کابل، در آن باب تأکید اکید و امر شدید به عمل آید. بنابر آن، این نیازمند درگاه اله نیز، به سلسله جنبانی تعهدات آن حضرت عازم قندهار و برای تجدید مذاکره آن مواد، ایلچی دیگر به سفارت مأمور و بعضی سفارشات در عالم موالات لساناً و شفاهاً به ایلچی مزبور القاشده که در حین ادراک تلشیم عتبه علیه قاننی به عرض اقدس رساند و حال چهارده ماه است که ایلچی رفته و کار قندهار طی نشده اثری از تعهدات مزبوره به ظهور نرسیده و قطع نظر از آن ایلچی را در آن صوب توقیف و برخلاف مداول فاذا حبیتم بتحیه فحبوا با حسن منها آوردوها در ارسال جواب مکتوب که از گلزار دوستی گلی و از بهارستان مودت سنبلی بودتها و ن تسويف به عمل آمده خلاصه مطلب اینکه این نیازمند درگاه اله جز دو جهت، سوای رعایت راه و رسم مودت و پاسداری نوامیس محبت، اثری دیگر مطمح نظر نبوده توقعی در ملک و مملکت آن حضرت که الهی تا ابد بر آن دودمان پاینده و مخلص باد، نداشتهیم و دولت روز افزون ایشان را در عالم یگانگی از خود می‌انگاشتیم؛ یکی از راه جنسیت و رابطه ترکمانی و ثانی به اعتبار قرب و مراعات جوار و محبت که فیما بین هندو توران استقرار داشته، در این صورت مقتضای مقام محبت این بود که از آن طرف قرین الشرف نیز این روبه مرعی و مستمر باشد. مع هذا، خلاف معمول، به وجوه متنوعه، از جانب شریف به ظهور پیوست. هرگاه آن پادشاه جمشید جاه به اقتضای ذکاء جهان پرور و فطنت حقانیت گستر این طریقه را ملحوظ می‌دارد، فهو المقصود و هرگاه چنانکه نظر به سلیقه بعضی از کارگزاران آن دولت

والا گهر، که در مزاج دولت دخل کلی یافته‌اند، گرمی کار خود را در ابقاء نائره
فساد و برهم زنی هنگامه و داد دانند، این دوستی نژاد را در هیچ باب مضایقه
نخواهد بود. ایلچی را بزودی رخصت انصراف ارزانی و، به اعلام چگونگی
حقایق، احوال، خاطر دوستی ذخایر را قرین بهجت و شادمانی فرمایند تا آنچه
نگاشته کلاک درر سلك بوده باشد به عرصه ظهور در آید.*

نامه نادر به محمدشاه گورکانی

قبل از ورود به هندوستان به تاریخ جمادی الاولی سنه ۱۱۵۱

بر رای جهان آرای اعلی حضرت همایون پوشیده نماند که آمدن من به کابل و تسخیر آنجا محض غیرت اسلامی و دوستی نسبت به شما بوده هرگز تصور نمی کردم که اشقیای دکن یعنی طایفه مهاراتها بتوانند از ممالک پادشاه اسلام خراج بگیرند. ترقف من در این طرف اتک به این ملاحظه است که اگر این کفار به سمت دهلی حرکت نمایند قشون ظفر نمون قزلباش را مأمور کنم آنها را به قعر جهنم بفرستند. صفحات تاریخ از دوستی ما بین سلاطین ما و اجداد اعلی حضرت شما مشحون است. به علی مرتضی قسم که بغیر از دوستی و درد مذهب هیچ مقصودی نداشته و ندارم و اگر شما غیر از این گمان می کنید مختارید. من همیشه دوست آن خانواده نامدار بوده و خواهم بود.*

فرمان نادر در باب بخشودگی مالیات

به مناسبت فتح دهلی

فرمان همایون شد.

آنکه فرزندان ارجمند و نور دیده دل‌بند رضا قلی میرزا به شفقت شاهنشاهی
سرافراز گشته بدانند که چون عنقای بلند پرواز و شاهین شکار انداز و همای زرین
بال فرخنده فال‌نیت علیا و همت والا به عزم تسخیر هندوستان بال افشان گشت همه جا قاید
والدین جاهد و افرینانندینهم سبلنا ان الله مع المحسنین^۱ راهنمای جاده مطالب و شاهراه
مآرب بود تا اینکه خاک دیار آن کشور از تأثیر رسم گردون سای سمند عالم پیمای همایون
رشک فرمای اکسیر و غیرت افزای کیمیا گردیده به هر دیار و بلاد که اتفاق نزول
موکب جاه و جلال افتاد از مبشران غیبی و منهیان لاریبی ندای فرح فزای جاء الحق
وزهق الباطل ان الباطل کان زهوقا^۲ به مسامع ساکنان اهل زمین می‌رسید و خورشید
جهانتاب فیروزی از مطلع توفیقات ربانی پر توافکن ساحت احوال فرخنده مآل

۱- سورة العنکبوت، آیه ۶۹

۲- الاسراء ۸۱

می‌گردید. صرصر قیامت اثر وصول رایات جهانگشای شاهنشاهی بساط عیش و عشرت متوطنین آن ممالك را به مثابه نطوی السماء کطی السجل^۱ در می‌نوردید و زهره شیران هر بر صولت از نمایش آفتاب جلال و عظمت غازیان جهانتاز عالم سوز مانند سیماب مضطرب و بیتاب و جگر نهنگان دریای شجاعت از التهاب نایره صدمت و هیبت جنگاوران جانستان پیوسته در تنور سینه کباب می‌شد. بعد از انقضای مدت قلیلی اکثر آن ولایت در تحت تصرف درآمده جمعی کثیر و جمعی غفیر از آن طایفه خزلان مآب از شعاع تیغ آبدار چون خفاش در زاویه عدم و فنا مخفی و پنهان گردیدند و از حملات دلیرانه جیوش دریا خروش رخت هستی به عالم نیستی کشیدند.

ز کابل زمین لشکر بسی کران	روان گشت چون سوی هندوستان
ز هیبت به جنبش درآمد زمین	ز گردش بیفتاد چرخ برین
غریب و ستوران عالم نورد	قیامت در آن دشت بر پای کرد
به هر سو که رایت بر افراختند	در آن سر زمین محشری ساختند
بریدند سرهای گردن‌کشان	فکندند تنهای خسرو نشان
ز تابیدن تیغ از بهر جنگ	ز غریدن رعد توپ و تفنگ
روان جوی خون شد به روی زمین	چو افغان و هندو به چرخ برین
بسی قلعه چرخ نیلی حصار	که گردید در یک یورش تار و مار

دریای احسان و نوازش و نایره^۲ غازیان که چندین سال در جانفشانی مشغول و متحمل مشقت اسفار و سباح بحار گیر و دار بودند به جوش درآورده از ضیاع و شریف صغیر و کبیر جملگی غرق دریای زرو در بحر در و گوهر غوطه ور گردیدند و به حصول مدعیات و امولات کلیه و جزئیة خود بهره‌مند شدند و نواب همایون‌ما نیز سجادات شکر یزدانی به تقدیم رسانیده مالیات و متوجهات و سایر وجوهات را به

۱- الانبیا ۱۵۲

۲- به قیاس، یکی دو کلمه ساقط شده است.

هر اسم و رسم که بوده باشد از ابتدای هذه السنة قوی ٹیل که عبارت از سه عام کامل بوده باشد به شرحی که در رقم قدر توأم شرف نفاذ یافته ، به قاطبه اهل ایران که در شاهراه دولت ابد مدت در هر باب به مال و جان کوشیده اند بخشیدیم . ایشان نیز به مجرد استماع این خبر بهجت اثر باید در عیش و شاد کامی بر رخسار احوال خود باز نموده ، نقاره های شادمانی به نوازش در آورده و به توجهات بیش از پیش مستظهر و مستوثق بوده نواب همایون مارا از دعا فراموش ننمایند و در عهده شناسند .
تحریراً فی شهر فلان *

فتح نامه هندوستان

که به رضاقلی میرزا نوشته شده است

فرمان همایون شد

آنکه فرزند کامکار و ارجمند عالی مقدار رضاقلی میرزا نایب السلطنه ایران به شفقت بی نهایت پادشاهی عز امتیاز یافته و به الطاف عنایت خدیوانه درجه اختصاص یافته بداند که به نحوی که آن فرزند اطلاع دارد بعد از مقدمه شکست اشرف افغان، عالی جاه شهمت و بسالت پناه، جلالت و جلالت انتباه فدوی آستان بارگاه قرب یافته بساط لازم الانبساط ظل الله امیر الامراء العظام، مخاص عقیدت فرجام علمی مرادخان شاملو ایشیک آقاسی باشی دیوان عالی را به ایلمچیگری هندوستان مأمور و اعلام شد که چون افغانه اشرا قندهار و کابل و غیره که از هر طرف منشأ فساد و اخلاص گردیده اند جمعی از این دولت تعیین کرده که هرگاه از آن جماعت احدی فرار نماید سر راه برایشان مسدود شود و محمد شاه پادشاه هندوستان در جواب نامه تعهد این مطلب نموده بعد از معاودت عالی جاه رفیع جایگاه، دولت و شوکت و اقبال پناه، قدیمی آستان ملائک پاسبان، جلالت همراه ارادت آیین بلاشتباه،

مقرب الحضرة العلية العالیة محمد علی خان قاجار قور یساول باشی دیوان اعلی را برای تجدید این مطلب روانه فرمودیم. پادشاه سابق الألقاب، به همان دستور متعهد مدعا گشته بعد از ورود رایات نصرت آیات به قندهار، جمعی از غازیان شیرشکار که از برای تنبیه افاغنه کلات و غزنین و کوهستان مأمور شده بودند به عرض باریافتگان محافل ارم مشاکل والا رسانیدند که به هیچ وجه من الوجوه اثری از پادشاه مذکور و قشون هندوستان در این صوب ظاهر نیست. نواب همایون ما مجدداً از برای یادآوری این مطلب عالی جاه رفیع جایگاه مخلص عقیدت فرجام مقرب الخاقان محمد خان تر کمان را به سفارت تعیین فرمودیم. عالی جاه مشارالیه نیز عرضه داشت سده سنیة والا نمود که پادشاه مذکور بنا را بر تجاھل و تغافل گذاشته جواب نداده رخصت ایلچی را نیز موقوف نموده لهذا لوای جهانگشا به عزم تنبیه افاغنه کوهستان حرکت بعد از تنبیه اشرار افاغنه، چون تغافل و تجاھل پادشاه سابق الذکر و نفرستادن جواب و مرخص نمودن ایلچی از حدود دوستی گذشته [بود] نواب همایون ما متوجه شاه جهان آباد گردیده به جهت تسخیر فتح الگای پیشاور و دار السلطنة لاهور که تخته گاه سلاطین با عز و تمکین سابقه بوده قبل از این به آن فرزند رقم زد کملک گهر سلك گردیده اطلاع کامل حاصل نموده است. نواب همایون ما در اواخر شهر شوال همگی از دار السلطنة لاهور حرکت و در پنجشنبه دهم شهر ذی قعدة الحرام به قصبه انباله چهل فرسخی شاه جهان آباد روانه گردید و در آنجا خبر رسید که پادشاه سابق الذکر نیز قشون و سپاه خود را در تمامه می ممالک هندوستان و سرکردگان و سیصد هزار قشون و دوهزار عراده توپ و چهارصد زنجیر فیل و اسباب جنگ در کمال آراستگی و استعداد حرکت کرده به پانی پت بیست فرسخی انباله وارد گردیده نواب همایون ما نیز بنه و آغروق را در انباله گذاشته با فوجی از دلاوران صف شکن به عزم مقاتله به طریق ایلغار روانه و محمد شاه از پانی پت حرکت و در منزل موسوم به کرنال که با شاه جهان آباد بیست فرسخ مسافت دارد نزول چون در حین حرکت رایات جهانگشا از انباله پنج هزار نفر از غازیان فیروزی

نشان به عزم قراولی تعیین فرمودیم که رفته جا و مکان وعدت و کثرت و استعداد
 محمدشاه را ملاحظه نمایند. قراولان تا ده فرسخی کرنال رفته به قدر ده هزار قشون
 محمد شاه که مقدمه الجیش بوده برخوردند. شکست فاحش بدیشان داده سرکردگان
 ایشان را دستگیر و با جمعی ابل و استر به حضور اقدس آورده بعد از وقوع آن
 شکست، محمدشاه در همان کرنال لشکر عظیم و حصن حصین مرتب نموده و توپخانه
 را محیط لشکر ساخته و بنا را بر جنگ سنگر و توپخانه گذاشته و چون جمعی را
 را نیز مأمور فرموده بودیم که از کرنال گذشته به سمت شرقی اردوی محمد شاه در
 سر راه شاه جهان آباد مشغول قراولی می باشند. قراولان مذکور در شب سه شنبه
 پانزدهم خبر رسانیدند که سعادت خان، با سی هزار نفر جمعیت و توپخانه و فیلان
 کوه توان وارد پانی پت گردیده عازم اردوی محمد شاه می باشند و ما نیز رایات
 نصرت آیات را دو ساعت به صبح مانده به عزم سر راه گرفتن حرکت فرموده به
 سمت شرقی میانه کرنال و پانی پت متوجه گردیدیم که شاید به آن تقریب از سنگر
 بر آید. يك ساعت و نیم از روز سه شنبه گذشته که کوکبه همایون ما از حد کرنال
 گذشته و جمعی از قشون سعادت خان که از عون^۱ می آمد گرفته به حضور آورده از
 قرار تقریر ایشان معلوم گردیده که سعادت خان در همان شب سه شنبه يك ساعت از
 شب گذشته با قشون خود وارد سنگر محمد شاه گردیده چون از آن مکان تا اردوی
 محمد شاه يك فرسخ و نیم فاصله بود در آن جا مضرب خیم اقامت گردید و در
 مقابل اردوی محمد شاه نزول اجلال فرمودیم. بعد از ورود عالی جاه سعادت خان،
 به همه جهت رفع انتظار مشارالیه شده و استعداد خود را درست نموده در کمال
 آراستگی دیده بود. در وقت ظهور، دو حصه توپخانه خود را برای محافظت
 اردوی خود گذاشته و يك حصه دیگر را بیرون آورده در کمال استعداد و جمعیت
 مالا کلام، با فیلان جنگی اسباب و آلات توپخانه از سنگر بر آمده تا نیم فرسخی

اردوی همایون وارد وصف قتال آراسته پادشاه مذکور خود در میان صفوف پیش جنگ اردوی خود را پشت سر قرار داده و ایستاده بودند و طول سپاه آن گروه تبه روزگار نیز نیم فرسخ به نظر می آمد. به همه جهت سیاهی لشکر ایشان حسب التخمین ده دوازده مقابل لشکر عبدالله پاشا بود. نواب همایون ماکه آرزومند چنین روزی بودیم در خفیه جمعی را تعیین نموده متوکلا علی الله به عزم محاربه مأمور شد. در ساعت نجومی با توپ و تفنگ و شمشیر هنگامه جنگ گرم بود. تا آنکه به مدد اول و ما النصر الامن عند الله^۱ شفقت الهی یار و تأیید ایزدی مدد کار غازیان شیر شکار به مضمون صداقت مشحون کر ما داشتدت به الريح فی يوم^۲ عاصف شکستی به لشکر مخالفین افتاده، همگی به يك بار روی از معرکه کارزار برتافته منهزم گردیده و سعادت خان که رکن رکن سرکردگان بود به همان نحو سواره و تمام اقوام مشارالیه دستگیر گشته صمصام الدولة دوران، امیر الامراء العظام بهادر خان که صاحب اختیار کل هندوستان بود زخم دار گشته مظفر خان برادرش مقتول و میاعا شور برادر دیگرش و ولد ارشد آن نیز به دست آمده خودش نیز روز دیگر از علت زخم وفات یافته و اصل خان چرخچی باشی قشون خاص پادشاهی با تراب خان و اعتبار خان و علی احمد خان افغان و خوانین اوزبك زرین رای خان امین توپخانه و سرکردگان با قرب به سیصد نفر از امرا و خوانین و سرکردگان سپاه از آن جمله ده دوازده هزار نفر بودند که به قتل رسیدند.

محمد شاه با نظام الملك که وکیل السلطنة مشارالیه بود و قمرالدین خان وزیر اعظم و جمعی از خوانین چون برزمت^۳ سنگر صف بسته بودند خود را به سنگر رسانیده از صدمه شمشیر غازیان بیست هزار نفر متجاوز از ایشان به قتل رسیده جمعی

۱- سورة آل عمران ۱۲۶

۲- سورة ابراهيم ۱۸

۳- ذنب (؟)

که دستگیر شده بودند، بعد از وقوع این فتح نمایان، از چهار طرف به محاصره
 عسکرایشان مأمور فرمودیم که سر راه فراریان را مسدود [کنند] و مقرر فرمودیم
 که توپخانه و خمپاره ها را به خارج سنگرایشان بردند و سنگر را محاذی ساخته
 هموار نمودند. چون کار آن جماعت به اضطراب انجامیده سر رشته کار را گسیخته
 دیدند، لابد و ناچار به فاصله يك روز، روز پنجشنبه هفدهم، نظام‌الملك مشارالیه
 از جانب محمد شاه وارد اردوی کیهان‌پوی در خدمت بندگان ثریا مکان اقدس
 و الاعذر خواه مقدمه این جنایت گشته و محمد شاه نیز با خوانین و امیران در یوم
 دیگر از روی انفعال وارد درگاه فلك تمثال گردیده و در حین آمدن مشارالیه، چون
 پادشاه مذکور از تر کمانیه و سلسله گورکانی بود، فرزند ارجمند کامکار و ارشد
 سعادت مند عالی مقدار نصرالله میرزا را تا خارج اردوی معلی به استقبال روانه فرمودیم.
 پادشاه مذکور را داخل ساخته و مهر سلطنت را به موکب همایون ما سپرده، آن روز
 در خیمه مبارک میهمان نواب همایون ما بود. بنابر رعایت جنس تر کمانیه آنچه
 لازمه تلافی و مهربانی و لایقه اعزاز شاهان و خاقان باعزو تمکین بوده درباره آن
 حضرت مبذول داشته، خیمه نشیمن آن حضرت و سر پرده حرم او را به ملاحظه پاس
 این دوات والا، در حرم سرادقات عزو شان معلی برقرار فرمودیم و بالفعل پادشاه مشارالیه
 با کوچ^۱ و بنه و تمامی امیران و خوانین و سرکردگان هندوستان در اردوی همایون
 در مقام اطاعت می باشند و مقدمه الجیش لوای گیتی ستان و اردشاه جهان آباد^۲ و نهضت
 فرمودیم.

مطمح نظر انور اقدس آن است که پادشاه والا جاه مشارالیه را که زینت خانواده
 گورکانی و دوده سلسله جلیله صاحبقرانی است، باز در امر پادشاهی کل هندوستان
 تمکین و استقرار داده تاج و نگین سلطنت را به مشارالیه تفویض فرمائیم.

۱- کوچ به معنای زن منکوحه (مدار الافاضل)

۲- شاه جهان آباد همان دهلی پایتخت گورکانیان هند است.

علی ما اهدا نالشکر النعم
علی ما کسانا لباس الکرم

فحمد آله ثم حمد آله
فشکراً له ثم شکراً له

خداوندی که هفت دریا را در زیر قدم اشهب گیتی نورد اقدس ارفع والا
ولوای سرکشان را در نظر همت بر سازد و عزم بحر نمای خاقانی را که آب حیات
است []^۱ البته این نوع عنایات و فیوضات تازه را از لطف و مرحمت بی اندازه
به عرصه ظهور می آورد. چون توپخانه بسیار به دست غازیان شیرشکار آمده بود
قریب بیست هزار نفر از ایران و توران و جمعی کاصحاب دین و بعضی از توپخانه
و فیلان کوه توان از اردوی همایون روانه حدود کابل فرمودیم. البته آن فرزندان
ارجمند احوالات آن سمت را مفصلاً و مشروحاً عرضه داشت سده سنیّه والا خواهد
نمود که بعد از وصول عریضه آن جماعت از کابل عازم بلخ و از آنجا متوجه دار-
السلطنه هرات گردند و عالی جاه عاشور خان را مقرر فرمودیم که بعد از نوروز
روانه بلخ نماید. البته به نحوی که مقرر شده معمول داشته و این فتح نمایان
را که اعظم عطایای الهی و از خزاین عنایات نامتناهی است، سواد فرمان را به
تمامی ممالک محروسه ارسال داشته که دولت خواهان را باعث نشاط و سرور و
بدخواهان را موجب خذلان و ثبور گردد. و در انتظام و انتساق امور ممالک ساعی
بوده به عنایات سبحانی مستظهر و به اشفاق سرشار خدیوانه مفتخر و امیدوار بوده
که ان شاء الله تعالی هر یک از دور و نزدیک که در این دولت در مقام مخالفت و
و ناسازگاری باشند به جزای عمل خود گرفتار و هر یک که مستظهر اخلاص و خدمتگزاری
بوده کامیاب آمال از این دولت نادره خواهند گردید. *

۱- عبارت مغشوش به نظر می رسد. علی القاعده در استنساخ سهو و سقطی روی داده است.

متن قرارداد بین نادرشاه افشار و محمدشاه گورکانی

معروف به «پیمان سلیمان»

سابقاً وزیرای اعلیٰ حضرت بهرام صولت مریمخسپوت، قهرمان زمان، سلطان السلاطین دوران، شاهنشاه عالمیان، خدایا که اسلامیان پناه، اسکن در حشمت عرش سریر، سلطان با عدل و داد و پادشاه سپهر نهاد، نادرشاه افشار خلدالله ملکه و سلطانیه سفرای کبار به این دربار برای قرار بعضی امور فرستاده بودند. ما نیز به موافقت مایل بودیم و بعد از آن هم محمدخان ترکمان برای تذکار از شهر قندهار رسید. ولی وزرا و کارگزاران ماسفرای مزبور را معطل کرده جواب نامه اعلیٰ حضرت معظم له را به تأخیر انداخته از این راه نقاری فی مابین حاصل شد و قشون ظفر نمون ایشان به حدود هندوستان حرکت کرد. طرفین در نقاط مختلف، در صحرائی کرنال، تلاقی نمودیم. جنگی شاهانه در گرفت و از آنجا که تقدیر الهی بود آفتاب نصرت و فیروزی از مشرق اقبال بیزوال ایشان طالع گردید و چون اعلیٰ حضرت جمشید قدرت معظم له منبع رأفت و فتوت است، به اعتماد مردانگی و اتکال همراهی ایشان، مسرت ملاقات دست داده و در محفل فردوس آیین بهجت صحبت روی نمود.

بعد از آن به اتفاق به شاه جهان آباد آمدیم. در آنجا خزانه و جواهرات نفیسه سلاطین هندوستان را به نظر ایشان عرضه داده و به طور شایان هدیه کردیم. اعلیٰ حضرت معظم له به خواهش ما بعضی را قبول و به علو همت و فرط محبت و به ملاحظه بزرگی خانواده گورکانی و افتخار شجره طرخانی تفقد کرده تخت و تاج هندوستان را به ما واگذار کردند. در ازاء این ملاطفت که از پدر به پسر و از برادر به برادر ظاهر نمی شود، با یکصد و پنجاه کرور تومان خسارت جنگ و تمام ممالک واقعه در مغرب رودخانه آت تک و آب سند و نالاسنگ را که شعبه ای از شعبات رود سند است یعنی پیشاور و ایالت کابل و غزنین و کوهستان و افغانستان و هزاره جات و دربندها را با قلعه بکر سنگ و خداداد و اراضی دربندها و مساکن جوکیها و بلوچها و غیره به انضمام ایالت تته قلعه رام و قریه ترین و شهرچن و سموالی و کترا با تمام اراضی و قری و قلعه جات و شهرها و بندرها، از ابتدای سرچشمه رود آت تک با تمام دربندها و آبادیها که رودخانه آت تک با شعباتی که بدان محیط است تا نالاسنگ که مصب رود است به دریا، به دولت علیه ایران واگذار می نماییم. خلاصه تمام محال واقعه در مغرب رود آت تک و آن صفحات و مغرب رود سند و نالاسنگ جزء ممالک این پادشاه قوی شوکت است. ازین تاریخ به بعد عمال و کار گزاران ایشان داخل صفحات مذکور شده و آنها را به تصرف در آورده و نام حکومت و حکمرانی آن صفحات و طوایف را هالی آنجا را به دست گیرند. عمال و کار گزاران ما باید صفحات مذکوره را تخلیه نموده و از ممالک ما موضوع دانسته و تمام حقوق حالیه و گذشته خود را از آنها ساقط بدانند. قلعه و شهر لهری بندر، با تمام ممالک واقعه در مشرق رود آت تک و رود سند و نالاسنگ کما فی السابق جزء سلطنت هندوستان خواهد بود. در باغ شلیمار، م- ورخه ۱۱ محرم الحرام سنه ۱۱۵۲ هجری محمد شاه تیموری نادر شاه افشار*

فرمان نادر در خصوص بخشیدن مالیات سه ساله

فرمان همایون شد

آنکه فرزندان ارجمند کامکار اعزا ارشد نامدار رضاقلی میرزا نایب السلطنه ایران به صنوف عواطف پادشاهی والوف عنایات ظل الهی معزز و مباهی بوده بدانند که درین وقت به توفیق الهی فتح و تسخیر دارالخلافه شاه جهان آباد و باقی مملکت هندوستان میسر گشته به تأیید گنجور کنوز غیبی کلید مخازن و مقالید خزاین آن دیار به دست اختیار و قبضه اقتدار در آمده حضرت فلك رتبت محمد شاه هندوستان به تمامی خزانین و امرا و راجه ها و صوبه داران اکناف ممالك هند از خزاین و نفایس و فیلان کوه توان آنچه درخور مکنت داشتند همگی را از نظر اقدس گذرانیده مراسم خدمت و اطاعت به تقدیم رسانید و چون نواب همایون ما بزرگ ایل تر کمانیه و پادشاه مشارالیه نیز از ایل تر کمانیه و سلیل سلسله علیه گور کمانیه بودند به از تخت و نگین سلطنت هندوستان را به پادشاه معزی الیه تفویض و ایشان را بر اورنگ شاهی تمکین دادیم و پادشاه و الاجاه سابق الذکر نیز در ازای این موهبت تاجبخشی، ولایات آن طرف آب اتک را که عبارت از صوبه پیشاور و دارالملک کابل و غزنین و الکای سند و

توابع بوده باشد، باتمامی کوهستانات مساکن افغان و هزاره جات، پیشکش سرکار خاصه شریفه نموده برطبق التماس آن حضرت قبول و ضمیمه ممالك محروسه فرمودیم. از آنجا که مقتضای مروت و حق مقام این است که به شکرانه این مواهب و عطایای خاص که از خزانه لطف و مرحمت شاهنشاه ازل و ممالك الملك لم یزل نصیب این دوات بی‌روال گشته عموم رعایا و زیردستان خصوصاً اهالی ایران که از بدو ظهور نیز جهان افروز این دوات نادری الی الآن به قدر امکان و فراخور تاب و توان بلکه زیاده بر آن به مال و جان اعانت و یاری و بندگی و خدمتگزاری این آستان کرده در ظل های همایون فال خنایت خاقانی و سایه شادروان مکارم بیدریغ سلطانی از تابش آفتاب تحمیل و تکلیف مصون باشند، لهذا از ابتدای نوروز فیروز قوی نیل لغایت سه سال تمامی مال و جهات و متوجهات ممالك محروسه ایران، آنچه متعلق به ایلیت و اربابی و رعیتی بوده باشد - به مرجبی که در ذیل تفصیل یافته - به تخفیف مقرر و محال خالصه و تیول که به تخفیف عمل کرده اعم از آنکه اربابی و رعیتی باشد یا متعلق سرکار فیض آثار^۱ و محال موقوفه باشد سوای خالصه و تیول:

وجوه بنیچه بالتمام.

وجوه مراعی و مواشی و چوپان بیگی و سایر وجوه..... ایلیت و اربابی و رعیتی به هر چند و اسم و رسم که بوده باشد بالتمام.

مالو جهات و متوجهات ملکی و سرشماری، آنچه متعلق به رعایا و اربابان محال وقف سوای خالصه و تیول بالتمام.

جزیه ارامنه و اگارج^۲ و یهود و هندو و مجوس و غیره بالتمام.

وجهی که در ایلیت به جهت چربك و یساق کش در ولایات خصوص گمرک برده می شود.

..... ایلیت تا سه سال موقوف باشد اما ملازم را دستور بدهند که تنخواه

۱. ظاهراً منظور موقوفات آستانه رضویه ثامن الائمه (ع) است.

۲. اگارج جمع ساختگی گرجی می باشد به قیاس ارامنه که جمع ارمنی است.

را از سر کار دیوان [ا د ا؟] خواهند نمود و بعد از سه سال باز از ایلیت داده شود بالتمام که تغییر در قواعد داده نشود و موافق سنوات باید اخذ و عمل شود. وجوه ضراب خانه بالتمام. وجوه راهداری و گمرک و اقمشه اعم از آنکه تجار ایران باشند یا غیر آن بالتمام.

متوجهات محال خاصه باید به دستوری که همیشه ضبط می کرده آن را ضبط نمایند بالتمام.

از وجوه که دخلی به مال رعیتی نداشت به دستور سابق معمول و مستمر فرمودیم که از آن قرار دادوستد نموده تخلف نورزند لکن از وجه اسب چا پار و خرج مترددین که در بعضی محل اتفاق افتد به محال خالصه و تیول رسد برسانند و در محال موقوفات که آنچه اربابی است به طریق محال اربابی و آنچه خالصه است به دستور خالصجات دیگر عمل شود.

آن عزیز چون بر مضمون رقم اشرف مطلع گردد حکم اشرف را سواد نموده به همگی ممالک محروسه ارسال و اعلام نماید که حکام و ضابطان از آن قرار معمول داشته تخلف نورزند.

مقرر آنکه حکام و ضابطان و عمال ممالک ایران محاسبه سال سابق را و بقایای سنوات را دفترخانه سرکار اعز کامکار مشارالیه با مقرب الخاقان میرزا محمد باقر مستوفی الممالک مفروغ و منقح نموده وجوهاتی که متعلق به ایلیت و اربابی و رعیتی بوده باشد به هر جهت از جهات درین سه سال به تخفیف مقرر دانسته به آن علت مطالبه نمایند و خالصه تیول را از قراری که ضبط می کرده اند به همان دستور ضبط کرده اگر از وجه اسم ایلیت یا رعیتی یا اربابی که به تخفیف مقرر است از قوی ثیل اگر گرفته باشند در حضور اهالی شرع هر بلد به رعایا رد و قبض معتبر دریافت نمایند و از مضمون حکم مطاع اشرف انحراف نورزند. بعد از آن که صورت جمع و خرج خود را به نظر اعز مشارالیه برسانند، چنانچه طلب حسابی

محرمًا في شهر ذي حجة الحرام سنة ١١٥١*.

اصل سند در دست مترجم بوده ولی به اقرار خود، وی نتوانسته است درست بخواند. وی عکس متن فرمان را هم در کتاب خود آورده ولی چندان کوچک و تاریک که خواندن آن صورت پذیر نبود. ازین روی بناچار آنچه را نتوانستم بخوانم به ترتیبی که مترجم در متن کتاب آورده عیناً نقل کردم زیرا این فرمان بسیار مهم و از لحاظ مسائل اجتماعی و مالی کم نظیر است.

نامه نادر شاه به محمد شاه گورکانی

جواهر نفیسه ادعیه طیبه دوستی قرین و لثالی زاهره تسلیمات زاکیات مودت
آیین از مخزن و داد و گنجینه اتحاد حضرت فلك رفعت دره التاج اكليل سلطنت و
کامکاری، فروزان گهر درج دولت و اقبال، درخشان اختر برج سعادت و ابهت و
اجلال، سرافرازی ده افسر سروری و جهانبانی، نقاوه خاندان رفیع الشان گورکانی
برادر والا گهر و حبیب نیکو سیر مبلغ و متحف داشته بر لوح مصادقت می نگارد
که چون پیوسته غواص ضمیر خلت تخمیر، در بحر اشتیاق مستغرق این معنی است
که به وسایل شایسته گوهر گرانبهای مقصود که عبارت از مکاتیب داله بر حقایق
حالات خیریت نمود است، از غوصگاه محبت به کنار آمده درودیوار نهانخانه
خاطر به آن مرصع کاری و جیب و دامن جان و جنان مشحون به فرائد بهجت و
کامکاری گردد، لهذا در این اوان خجسته نشان که شهادت و بسالت پناه میرزا محمد حسن
به جهت تجدید عهد و تمهید رسوم مؤاخات از این طرف قرین الشرف مأمور آن
دربار فلك ظهور گشته، قلیلی از مرصع آلات مساوی چهار دانگ و کسری چون در
آن سرکار عظمت مدار به جهت خلعت و انعامی که از موقف احسان واقع می شود
مصرف داشت و بین الدولتین مغایرت وجدائی منظور نبود، به رسم یاد بود، مصحوب

سیادت پناه کریم بیک و نویسندگی میرزا رحیم مشرف جواهرخانه همایون به موجب
فرد ممهور علیحده با یک صد زنجیر فیل^۱ به حضور گسیل و از ارمغان ممالک فرنگ
ساعت بزرگ مجلسی به حمل فیلان علاوه بر هدایای مرسله گردید.^۲
تا ساعت زرین و سیمین ماه و مهر زینت افزای بزم سپهر است دقایق لیالی و
ایام مقرون به خیر بوده اساس سلطنت و جهاننداری تا قیام ساعت قیام مستدام باد.*

۱. یک صد زنجیر فیل از ایران به هند فرستادن و به تعبیر درستتر برگرداندن نماینده این
امر است که نادر چگونه در جمع غنائم حرص می زده. مسلماً او این فیلها را هم غنیمت
دانسته و ضبط کرده و شاید هم برای حمل غنائم هند مورد استفاده قرار داده بود و بعد که کارش
تمام شده و خرش از پل گذشته بود آنها را به هند برگردانده بود تا از پرداخت مخارج
آنان آسوده شود و برای خالی نبودن عریضه، یک ساعت هم برای محمدشاه فرستاده بود.
۲. مسلماً این ساعت از هدایای پادشاه عثمانی بوده که نادر از سرخود واکرده و با
هزار منت به ریش محمدشاه چسبانده است. میرزا مهدی خان نامه ای دارد، در منشآت، در
تشکر از دریافت ساعتی از جانب پادشاه عثمانی. کسی چه می داند و شاید همان ساعت است
که نادر از میرزا مهدی خان گرفته و به عنوان هدیه خسروانه برای محمدشاه فرستاده.

نامه نصرالله میرزا به محمد شاه گورکانی^۱

محب دوستی کیش لآلی شاهوار ادعیه وافی و جواهر زواهر اثنیه طیبه در
گنجینه درون و مخزن بیرون صداقت مشحون، از فرط اعزاز و تکریم و کمال
اشفاق و تفخیم، اهدای پیشگاه حضور پرنور خاقانی و ابلاغ محفل مینو مثال قاآنی
نموده مشهود رای بیضا ضیای مقدس می دارد که صحیفه شریفه دوستی نشان و نمیه انیه
ملاطفت بنیان که از طرف قرین الشرف آن ابوی مقام نامزد این خالص الجنان شده بود،
در اسعد زمان و ایمن اوان، فیض وصول ارزانی داشته حدیقه دل عقیدتمند البریز ریاحین
بهجت و شادمانی فرموده و عطایابی که از فرط رأفت خالص به محب صادق البال
اختصاص یافته پیرایه برو دوش و داد و جاوه چهره شاهد اتحاد گردید،
هرگاه که از جانب قرب یافتگان بساط گردن قماط همایون به اخبار فرح
آثار صحت ذات قدسی سمات سعادت مقرون پیوسته کامجوی سرور و بهره یاب حبور
می باشند از الطاف خدیوانه بعید نخواهد بود.*

۱- عنوان در منشآت: «مراسله که از زبان نصرالله میرزا به حضرت محمد شاه نوشته شده»

جواب نادر به محمد شاه گورکانی

در باب اعلام وصول نامه و هدایا

رایحه ریان خلت و وداد، شمیم سنبلستان محبت و اتحاد، اعنی نامه عنبرین
شمامه والای حضرت عالی منزلت، مطرح اشعه فیوضات الهی و مهبط انوار عنایات
نامتناهی، مهر جهانتاب اوج سلطنت و شهر یاری و بدر عالم افروز سپهر عظمت و ابهت
و جهانداری، نقاوه خانداری، نقاوه خاندان رفیع الشان گورکانی، خلاصه دودمان
منیع الارکان صاحبقرانی، برادر والا گهر، خدیو داراشکوه نیک اختر که از شما یم گازار
صفحه اش روایح صحت مزاج قدسی امتزاج شریف به مشام ادراک می رسد و از عطر سایی
بهارستان عبارتش نفحات مسکویه الفوحات استقامت وجود سعادت آمود گراهی نکبت.
بخش دماغ هوس می گردید، در هنگام افتتاح ابواب ظفر بر روی شاهد اقبال باز.
و نسر طایر عقاب پیکر به جناح استعجال به جانب روم و بغداد در پرواز بود و مصحوب
شهامت و معالی نشان حسنعلی خان سمت ورود یافت و پرتوانواع بهجت و سرور از
اضائیه خورشید مضامین مهرانگیزش بر سر اچه دل الفت منزل تافت و هدایای دوستانه
و تحایف یکجهتانه به موجب تفصیل عطر بیز محفل مودت و زینت برو دوش شاهد
محبت گردید.

در این وقت که حسنعلی خان از درگاه خلافت بنیان رخصت انصراف می‌یافت حکایت شوق عالی و دوستیهای از ریا و قصور خالی به تقریر اوست که به عرض عالی برساند.

همواره به اعلام اخبار مسرت آثار سلامتی ذات مقدس صفات و انهاء مهمات بهجت افزای و محرك سلسله موالات باشند. باقی آفتاب بیزوال دولت و جهاننداری مصون از زوال باد.*

نامه از [زبان] تیمور خان به محمد شاه گورکانی

به عرض مقدس می‌رساند که الحمدلله علاقه ارتباط و پیوند جنسیت، که از روز ازل به اقتضای عنایت شامله شهنشاه لم یزل بین الحضرتین تحقق پذیرفته، منتج قوام دو دولت عظمی و مورث بقای دو مملکت کبری گشته در این اوان سعادت نشان، مولودی که به تربیت قابله ایزدی [از] مشیمه عدم درمهد وجود قرار یافت، چون طینت هستی خرد را به آب و گل ارادت آن حضرت مخمر و رابطه انتساب و اختصاص را از هنگام فیضان صورت نوعی آویزه گردن جهان [ووشاح صدر اخلاص]^۱ می‌پروریده^۲ مقتضای عقدت جبلی و خلوص فطری مستلزم آن گردیده که به زبان بی‌زبانی به عرض نیازمندی و ثناخوانی پردازد و به این وسیله خود را در سلك قرب باریافتگان بساط گردون قماط اقدس منخرط سازد.

[ابیات]^۳

صبایندن سلام دوستانه واروب عرض ایت شه هندوستانه

۱- تصحیح قیاسی، متن: و در شاخ اخلاص

۲- این کلمه در اینجا نامناسب به نظر می‌رسد.

۳- تصحیح قیاسی، متن: بیت ترکی

شه‌گردون سرب‌ر مهرافسر که دارد شاروه شاهانه بر در
 هزاران شکر کیم رب و دودیم عدم دن ایلدی ظاهر وجودیم
 قرین فیض و فضل دارا ولدیم همایون نام له نام آور اولدیم
 بنم بیرگ‌وهر اما در جم‌ایکی فروزان اختر اما برجم‌ایکی
 ایکی دولتدن اولدوم چون مکرم عجب چوخ اولمشم محسود عالم
 الهی تا که نوبت وار زمان ده چالسون بو ایکی نوبت جهان ده
 بو ایکی سایه دن تاپیم من کام اوروم خدمت لر آراسنده هم کام
 سایه حضرت اعلی بر فرق این بنده پاینده باد.*

۱- عنوان مطلب در منشآت: «عریضه‌ای است از جانب تیمورخان پسر شاهزاده
 نصرالله میرزا که به پسر محمدشاه هندی نوشته است» ص ۳۵.
 * نادر در هند دختر محمدشاه را برای نصرالله میرزا خواستگاری کرد. ثمره این
 ازدواج پسری بود که او را به نام نیای بزرگ وی تیمورخان نامیدند. تیمورخان پنج‌ساله
 بود که نادر به قتل رسید و علیقلی خان برادرزاده‌اش اولاد نادر و اولاد فرزندان نادر را
 به تیغ تیز سپرد و تیمورخان هم در جزو شاهزادگان افشاری به قتل رسید. نامه‌ای که در متن
 آمده از قول تیمورخان نوشته شده و در حقیقت اعلام ولادت اوست به پدر بزرگش محمد-
 شاه گورکانی نه پسر محمدشاه چنانکه در منشآت آمده.

نامه محمد شاه گورکانی هندی به سلطان عثمانی^۱

بسم الله الرحمن الرحيم

سپاس بلند اساس مبرا از اندازه قیاس نثار سرادقات کبریای احدیتی است که از يك لمعة تجلی جودش اوج پیمایان سدره پرواز و حضیض گرایان غبرا طراز خلعت خلقت و وجود و کسوت نمود و شهود پوشیده اند و ستایش معرا از آرایش حصر و پیمایش پیشکش بارگاه جلال صمدانیتی است که از يك قطرة سحاب فیضش کرسی نشینان عرشی نژاد و مهد گزینان فرشی بنیاد سیراب مدعا و کامیاب تمنا گردیده سبحانه ما اعظم شانه و اظهر برهانه.

و درود نامحدود و نعوت غیر معدود نیاز مقیم مقام محمود، شفیع روز و عسود، شهسوار عرصه نبوت، شهریار اقلیم رسالت، آنکه قدر بلندی پایه اش از فحوای آیه اعجاز پیرایه و ما ارسلناك الارحمة للعالمین^۲ پیدا است و مقدار رفعت شأن و مناعت

۱- عنوان در بایگانی ترکیه: «رکاب شوکت نصاب همایونه هندپادشاهی طرفندن

ایلچی و کیلی حاج یوسف یدیه وارد اولان فارسی نامه نك بعینه صورتیدر ۱۱۶۳

۲- سورة الانبیاء ۱۰۷

مکانش از مضمون فیض مشحون کلام قدسی نظام لولاک لما خلقت الأفلاك هویدا،
خاتم الأنبياء والرسل، سیدالکل فی الکل، گنجینه رازغیب الغیب، گنجوراسرارلاریب،
شرف دودمان آدم، مقصود ایجاد عالم.

محمد کاصل هستی شد وجودش جهان گردی ز شادروان جودش

شهنشاه سریرقاب قوسین^۱ امام انبیا سلطان کونین

واثنية سامیه پیشکش عتبات عالیة آل کرامت مآل و اصحاب هدایت انتساب
آن جناب که مفاخر و مناقبشان از حد احصا بیرون و از حیطه استقصا افزون است.
اللهم صل و سلم علیه و علی آله العظام و اصحابه الکرام.

اما بعد، بر لوح ضمیر مهرانجلای قمرضیای حشمت نصاب عظمت مآب،
بهرام صولت مشتری سیما، کیوان منزلت بیضا ضیا، مزین مهادر جهانبانی، محسن بساط
کامرانی، رافع الویه دین مبین، ناصب اعلام شرع متین، محارب اشرار زنگ، مجادل
فجار فرنگ، عالی حضرت فلک رفعت، فرمانفرمای بلادروم، حامی ملهوف و مظلوم،
المخصوص یوفور لطف الکریم المنان، سلطان محمود خان، لازالت شمس ابهته
مصونة عن الأفول و ما برحت اقمار شوکته مأمونة من القفول مرتسم می گردد که در
این ایام میمنت فرجام خجسته انجام که حدایق عشرت و شادمانی و ریاض مسرت
و کامرانی به هبوب نسایم الطاف ربانی شکفته و شاداب بود، گلدسته بهارستان مودت
و وداد و شمامه جامعه روایح حسن مرافقت و اتحاد، اعنی دو قطعه نامه محبت ختامة
آن زینت بخش سریر سلطنت علیه عثمانیه مشتمل بر ترصیص اساس مصادقت و وفاق
و تشیید مبانی مخالفت و اتفاق که یکی به سفارت محمد سالم افندی که در اثنای
راه فوت شده عز ارسال پذیرفته بود، حاجی یوسف نامی از همراهانش رسانیده و
دویمی به صحابت سید عطاء الله شرف وصول یافته به نشر فوایح مؤالفت و اتحاد
مشام یکجتهی و یگانگی را عنبر اگین گردانید و به تنسیم نسیم مضامین صدانت آیین
غنچه خاطر اخلاص مآثر را شکفته و خندان ساخت. شیوه ستوده خلعت و مصافات

۱- اشارتی است به آیه ثم دنا فتدلی فکان قاب قوسین اوادنی (آیات هشتم و نهم

و سجدیه مرضیه موالات و مؤاخات مقتضی آن است که فیما بین به هیچ وجه مغایرت و مبادنت مطمح نظر قدسی منظر نداشته همواره به اعلان نوید صحت ذات کامل - الصفات مسرت افزا و بهجت پیرای ضمیر دوستی تخمیر گردند و مراقت و موافقت سلاطین نامدار و خواقین ذوی الاقدار که باعث امنیت کافه انام و موجب رفاهیت خاص و عام است وجهه همت عالی نهمت ساخته به مقتضای ائتلاف و التیام، ابواب مفاوضات و مراسلات مفتوح دارند که بنیان روابط دوستی و اتحاد صمیمی بیش از پیش استحکام پذیرد و سابق بر این که سید عطاء الله با جواب نامه دستوری یافته هیچ مطلبی زبانی او حواله نبود.

پیوسته گلشن ابهت و اقبال از رشحات سحاب عنایت و افضال دادار بی همال سر سبز سیراب و شکفته و شاداب باد بالنبی و آله واصحابه الامجاد.*

نامه قمرالدین نظام الملک هندوستان به پادشاه عثمانی

(دربارۀ نادر)

بسم الله الرحمن الرحيم

عرضه داشت کمترین خیراندیشان با اعتقاد قمرالدین، بعد تقدیم آداب بندگی و مراسم سرافکندگی - که رسم و آیین اصحاب صدق و سداد است - به عزعرض باریابان محفل قدس نشان، حامی بلاد اهل ایمان، ماحی آثار کفر و طغیان، ناصر شریعت قویمه، سالك طریقه مستقیمه، باسط مهاده عدل و انصاف، هادم اساس جور و اعتساف، ناصب سرادق امن و امان، بانی مبانی عدل و احسان، معین دین مبین، غیاث اسلام و مغیث مسلمین، ادام الله تعالی ظلال دولته، می رساند که الحمد [الله] به حول و قوه اقبال عدو مال، آن خلیفه ظالم شقی به سزا رسید. بعد از شکست یافتن [از] عساکر منصوره [آن] حضرت ادبارش هجوم آورده به مقر اصلی خود شتافت و عالم از ظلم او نجات یافت، فقطع دابر القوم الذین ظلموا و الحمد لله رب العالمین،

از آنجا که حمایت دین اسلام به جناب خورشید قباب اقدس اعلی که مرجع خواقین روزگار است لازم و بالفعل مملکت ایران خالی است، اگر افواج نصرت امواج به سرکردگی سردار عمده کار آزموده به تسخیر آن ولایت مأمور گردد، به فضل قوی مطلق امید قوی است که تمامی آن ولایت به تصرف اولیای دولت قاهره در آید و مذهب شیعه که از مدتی در آن بلاد رواج یافته زائل شده اعلام ملت حنیف و مذهب حنفی ارتفاع یابد و انتفاع دنیا و اجر و ثواب عقبی در این ضمن متصور که چنین مملکت وسیع زیر سایه هما پایه آسودگی یابد و خلائق درمهد امن و امان بوده طریقه مستقیمه اهل سنت و جماعت جهان افروز رواج شود. مراتب رسوخ رویت و وثوق عقیدت و بعض مقدمات دیگر به کمالات دستگاه حاجی محمد یوسف افندی ظاهر ساخته، از روی عرایض مشارالیه معروض [آن] جناب خواهد گردید.

آفتاب عالمتاب سلطنت و جهان بینی از مطلع اقبال کشورستانی همواره درخشان و نورافشان باد.*

* سند شماره ۲۹۶ انجمن تاریخ ایران (خط هما یون ج ۲ ص ۲۸۲) / اسناد و مکاتبات نصیری، ص ۲۲۱ تا ۲۲۳. این نکته قابل توجه است که دولت هند و دولت عثمانی برضد نادر در ارتباط سیاسی بودند. نخست محمد شاه گورکانی در ۱۷۴۴/ ۱۱۵۷ ه. شخصی به نام سید عبدالله را به سفارت فرستاد و ترکان متقابلاً سالم افندی و یوسف افندی را به رسالت فرستادند. سالم افندی در راه مرد و یوسف افندی به دربار محمد شاه رفت و نامه های شاه عثمانی را تقدیم داشت و پس از چند سال اقامت در هند، حامل هدایا و نامه ای دربار گورکانی و مأمور سفارت در باب عالی شد (۱۱۶۲-۱۷۴۹) رجوع شود به توضیحات آقای دکتر نصیری، در حاشیه ص ۲۲۲.

[illegible][illegible]

فصل چهارم

چند فرمان

DATE LABEL

[illegible]

سندی که بلافاصله پس از این سطور می آید وقف نامه ایست به امضای طهماسبقلی خان (نادر) ، به تاریخ اول ماه محرم سال ۱۱۴۶ . در آن روزگار نادر افغانها را از ایران بیرون ریخته و اصفهان را به دست شاه طهماسب ثانی داده و با این کار او را بر سریر فرمانفرمائی سراسر ایران نشانده بود و شاه طهماسب هم نیمی برای تشکر، نیمی برای دور ساختن آن سردار نیرومند گردنکش از پایتخت دولت ارزان صفوی، حکمرانی سراسر خراسان را به لقب طهماسبقلی خان و عنوان وکیل السلطنه به دو بخشیده بود.

نادر در مرکز حکومت خود یعنی مشهد مقدس این وقف نامه را تنظیم و امضا کرده است. این وقف نامه مربوط است به شرح و تفصیل نگهداشت و حفظ مقبره خانوادگی نادر مشتمل بر قبور پدر و مادر و خویشان و سرانجام شخص نادر. در این وقف نامه به دقت تمام شمار و نشانی و ارزش دکانین و حجرات و خانه ها و دهات و مزارعی که نادر برای تأمین مخارج مقبره به عنوان موقوفه منظور ساخته بود و همچنین هزینه های پرداخت ماهیانه بلکه بهتر بگوییم «سالیانه» مؤذن و قاری و فراش و سقا و باغبان و ناظر و متولی همچنین مخارج تعویض پرده ها و فرشها ذکر شده و این خود حکایت از دقت تحسین برانگیز نادر در کارها می نماید.

شاید آوردن چنین سندی در جنب اسناد سیاسی و دیپلماتیک بی تناسب جلوه کند، ولی به دو لحاظ به نقل آن مبادرت شده: نخست از لحاظ فواید تاریخی و

اجتماعی سند و دوم از لحاظ آنکه این سند نشانه ضعف بندگان خدا در برابر عظمت الوهیت و سطوت ربوبیت است و حاکی از ناتوانی نادر، یکی از فاتحین معدود جهان، در برابر مرگ و نیستی است. این سند بخوبی می‌رساند که هر زورمند و ستمگر متجاوزی، هر چند ظاهراً استوار و نیرومند، سرانجام در پای اجل پست می‌شود و در برابر عظمت ابدیت به عجز و بیچارگی خود اعتراف می‌نماید. انجام هر زورمند و ستمگر متجاوزی مرگ است و آن لحظه که مرگ فرا می‌رسد، دیگر از آن قصور سر به فلک کشیده و خرمن‌های زرو گوهر و شمشیرهای بران و سپاه سنگین و سیل غلامان و جمع سپاهیان و خیل جانبازان و تعدد پسران و دختران چه سود.

هر که را خوابگاه آخر به دوشمشتی خاک است

گو چه حاجت که بر افلاک کشی ایوان را

این سند، سند عجز مردم غرور و دلیری چون نادر است که روزی در کرکوک و موصل و قارص بر سپاه ترکان عثمانی می‌تاخت و روز دیگر، در سرزمین هند، در انباله و کرنال پادشاه گورکانی هند را با همه خیل و سپاه و توپها و فیلها در هم می‌شکست. ذکر این سند برای عبرت اندوزی کسانی است که فتوحات و کشورگشاییهای قهرمانان تاریخ چشمشان را خیره می‌کند و هرگز بدین نکته نمی‌اندیشند که با گردن نه گرداننده‌ای هست و در برابر عظمت الهی و قدرت آفرینش:

این همه شوکت و ناموس شهان آخر کار

چند سطری است که بر صفحه دفتر گذرد

در آن روز که نادر این وقف‌نامه را تنظیم می‌کرده، هنوز دوران سرداری او بوده هر چند که کلیه امور سیاسی و نظامی را خود برعهده داشته و هرگز کسی را به حساب نمی‌آورده است. با این همه لحظه‌ای به یاد مرگ و پایان کار افتاده و به تنظیم این وقف‌نامه پرداخته است، منتها در مآخولای سروری چنان مقبره و موقوفات مفصای برای خود ترتیب داده و تولیت آن را نخست برعهده پسر ارشد و محبوب خود رضاقلی میرزا و سپس برعهده خانواده برادرش ابراهیم خان گذارده و پنداشته که با این

تمهیدات دولت وی ابدی و رونق مقبره‌اش جاودانی خواهد بود. بیچاره هرگز تصور نمی‌کرده که خود به دست خود پسر محبوب خویش را کور می‌کند و برادرش اندکی بعد کشته می‌شود و او خود به دست سردارانش با توطئه برادرزاده‌اش به هلاکت می‌رسد و همین برادرزادگانیش دمار از روزگار بازماندگان وی بر می‌آورند و کلیه اولاد و احفاد وی را به دم تیغ می‌سپارند و خود آنان نیز چندروز بعد به مکافات عمل می‌رسند. ظاهراً مقبره نادری از همان آغاز کار علیقلی خان دچار نکبت و نحوست شده و از رونق افتاده است و پنجاه سال بعد از آن نیز دولت متزلزل اولاد نادر برچیده شده و اموال آنان به غارت رفته و زن و فرزندشان به اسارت گرفتار آمده‌اند. امارقبات موقوفه، آنچه دکان و حجره بوده خواه در بازار و چارسوق، خواه در میدان جدید و قدیم دولتخانه، امروزه از میان رفته و تنها چند مزرعه در نواحی طوس من جمله مزرعه دهشک باقی مانده است.

باری در وقف‌نامه چند نکته جالب توجه است:

اولاً نام حضرت رضا (ع) و آستانه مقدسه در حاشیه و در صدر وقف‌نامه آمده و نام‌های نادر و رضاقلی و ابراهیم نیز در حاشیه نوشته شده نه در متن و این شیوه‌ای بوده برای نشان دادن مراتب احترام و تفضیم فراوان. ثانیاً کلمه «الله» نیز احتراماً در متن ذکر نشده و همه جا حتی در جمله دعائیّه «خلدالله ملکه» کلمه الله نانوشته مانده.

ثالثاً کاتب وقف‌نامه هر چند خوش نویس بوده ولی ظاهراً سواد و ذوق زیادی نداشته و در تحریر وقف‌نامه دچار خطاهای فراوان و اغلاط فاحش شده. مثلاً «راویه» را «رابیه» نوشته و «سقاخانه» و «توزیع» را «سقاخانه» و «توضیع». از آن گذشته بد سلیقه‌گیها کرده و کلمات «فلک مقدار» و «فلک جناب» و «عالی جاه» و «یک عشر» را سرهم به صورت زشت «فلکمقدار» و «فلکجناب» و «یکعشر» و «عالیجاه» مرقوم داشته. البته خط زیبای او عذرخواه این همه شلخته‌گی و بی‌سلیقه‌گی است. حقا که درست گفته‌اند: «نسخه چون خوش خط بیفتد هست نا پیدا غلط»

رابعاً از مدلول وقف نامه برمی آمد که در آن روزگار، برخلاف امروز، دکانها و حجرات و دیگر مراکز کسب و کار نه تنها «سرقفلی» نداشته بلکه موجر مبلغی نیز به عنوان مساعده و به اصطلاح روز، به رسم «تقاوی» به مستاجر می داده که مایه دست کند و دکان را آماده کسب نماید. نادر وجوه تقاوی را نیز جزو اموال وقف قرار داده. خامساً نادر در آن روزگار - که هنوز به سلطنت نرسیده بود - دم از تشیع می زده و خود را «غلام هشت و چهار» یعنی دوازده امام معرفی می کرده و بعدها که شاه شده از تشیع کناره جسته و حتی به اسلام نیز پشت کرده و در صدد بوده که مذهبی نو آفریند و شیعه و سنی را در دین خویش آورد و به خیال خود، از این راه اختلافات آنان را مرتفع سازد. شاهد بر اظهار تشیع از جانب نادر نقش مهر مربع 1×1 سانتیمتر اوست که سجع آن چنین است:

لافتی الاعلی لاسیف الازوالفقار نادر عصرم ز لطف حق، غلام هشت و چهار
در گوشه بالای وقف نامه در سمت چپ نیز عبارت «ملاحظه شد» دیده می شود که نشانه تأیید و تصویب و امضاء نادر است.

* در نقل این سند مرهون زحمات آقای محمدحسین قدوسی هستم که سراسر وقف نامه را در طی تصاویری چند (از تصویر ۵۸ تا ۶۳) در «نادر نامه» گنجانیده و به توضیحاتی در باره آن مبادرت فرموده اند. بدون آنکه متن وقف نامه را ذکر کرده باشند. من چون این سند را مهم دیدم، از روی آن تصاویر متن را خواندم و در این مجموعه نقل کردم. در یخ که اصل سند مزبور را در دسترس نداشتم.

هو الواقف على السرائر

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي وقفت عن ادراك كنه ذاته قلوب اوليائه الواقفين و عجرت عن فهم كيفية صفاته عقول عباده الواصفين و تقدست دوحه جلاله الاجل عن ان يحوم حولها الأفهام وتنزهت ساحة كماله الأكمل عن يتمخطابها اقدام الأوهام فسبحان من واقف واقف على السرائر والضمائر وعالم علم الأشياء قبل ان يتجلى الأبصار والنواظر فخلق الإنسان في اقوم نظام واحسن تقويم وبسط لهم ما اليه يفتقرون في اتم من قوائمه القديم فوهب لهم المزارع والرقبات وهداهم الى تحصيل المنافع والقربات لكي يتوسلوا بذلك الى رفيع الدرجات في الجنان و يصلوا به الى محل الرحمة والرضوان والصلوة على من هدانا بنوره الى مشكوة الاسلام ودلنا بظهوره على مواقف الشرايع والاحكام، من طلع شمس وجوده من افق الكمال واكمل من بعث لتمهيد قواعده الحرام والحلال وعلى آله الواقفين على اسرار الدين و الشافعين بواقف يوم لا ينفع مال ولا بنون

۱- يوم لا ينفع مال ولا بنون (سورة الشعرا - آيه ۸۸). شگفتنا که در متن «ولابنون» آمده که غلط فاحش است.

خصوصاً ساقی الحوض و حامل اللواء و شافع اهل المقابر يوم الجزاء صلوة تملؤ
المضاجع والمقابر و تجلو عن خاطر كل واقف وناظر.

و بعد چون واقفان اقلیم آگاهی و عارفان کشور دین پناهی که سپه‌داران جنود
پیش‌بینی و فرمان روایان لشکر عاقبت‌گزینی‌اند، به نیروی اقبال‌دین قویم و به قراولی
هل ادلکم علی تجارة تنجیکم من عذاب الیم^۱ در قلب سپاه‌نقود و دانش‌وبینش‌اوای
ان الله اشتری من المومنین اموالهم و انفسهم بان لهم الجنة^۲ برافراشته و بنیان احزاب
حرص را به ضرب تیغ فمار بحت تجارتهم و ما کانوا مهتدین^۳ درهم شکسته‌اند و ازین
فتح نامدار مالک رقاب مدینه هم فی الغرفات آمنون^۴ و فرمانفرمای کشور بطوف
علیهم ولدان مخلصون^۵ گردیده‌اند همواره منظور نظر حق بین و مطمئح دیده عاقبت
گزین آن را قرار داده‌اند که در افشای ذخائر اخروی به وسیله صرف اموال قصب
السبق از همگنان ربانید تا آنکه در رابعة النهار روز نشور به کریمه الحمد لله الذی
اذهب عنا الحزن ان ربنا لغفور شکور^۶ لب‌گشایند و به رفاه حال در منازل دلگشای
فنعم اجر العاملین^۷ بزم عشرت فادخلوها بسلام آمنین^۸ بر بساط با انبساط عیش ابدی
با کواب و اباریق و کأس من معین^۹ فرو چینند و در سرچشمه عیناً فیها تسمى سلسبیل^{۱۰} به

۱- سورة الصف - آیه ۱۰

۲- التوبة ۱۱۱

۳- البقرة ۱۶

۴- سبا ۳۷

۵- الانسان ۱۹

۶- الفاطر ۳۴

۷- الزمر ۷۴

۸- الحجر ۴۶

۹- الواقعة ۱۸

۱۰- الانسان ۱۸

زمره الحمد لله الذي صدقنا وعده واورثنا الارض نتبثوا من الحبة حيث نشاء^۱ اشتغال نمایند. لهذا به ميان تأييدات الهی و مساعدت توفیقات نامتناهی بندگان فلك نشان قضا فرمان، عظمت و اجلال توأمان، فاتح ابواب فتح و ظفر و مروج مذهب حق اثنی عشر، سحاب شاداب بهار عدل و انصاف و برق جهانسوز خرمین جور و اعتساف، خان صاحبقران قضا تقدیر و دشمن گداز و دوست نواز عديم النظر، کوه پرشکوه رفعت و شان و دریای گهر عطای سلطنت نشان، طرازنده مسند دین پروری و برازنده جيقه و سکه سروری، مرصع پوش افسر بخت و جاه و دولت در آغوش خورشید تاج زرین کلاه، کیوان رفعت بهرام صرلت انجم سپاه فریدون حشمت خورشید طلعت گردون بارگاه، غلام با اخلاص آل علی و بنده خاص نبی و ولی، حامی بلاد شیعه و شیعیان [نادر قلی خان والی ممالك خراسان و فرمانروای عرصه ایران لزال فی دولته منصور اللوا و فی عظمته بالغ الی الغایة القصوی] کریمه حقایق ترجمه و ما تقدّم و الا لانفسکم من خیر تجدوه عند الله و هو خیراً و اعظم اجراً^۲ را نصب العین همت والا و پیشنهاد خاطر خطیر مهرنما فرموده، بعد از آنکه به مقتضای حدیث مشهور موتوا قبل ان تموتوا اندیشه سفر عقبی و فکر انتقال به دار بقا را منظور نظر حق شناس و جهت مضجع خود بعد از عمر طویل بنای عمارت مقبره رفیعۀ فردوس اساسی مقرر و مهیا فرموده بودند کل املاك و رقبات و مزارع و دكا كین و مستغلات مفصله ذیل الکتاب^۳ را که از خالص مال مباح خود ابتیاع و تحصیل فرموده بوده اند و حاصل کل آنها هر ساله حسب التخمین مساوی مبلغ دو یست و پنجاه تومان می شود، وقف

۱- الزم ۷۴

۲- المزمل ۳۰

۳- چون اصل وقف نامه در دسترس نبود نتوانستیم دقیقاً تفصیل دكا كین و مستغلات را بخوانیم و نقل کنیم. متن سندی در نادر نامه هم نیامده. اما ای کاش روزی این وقف نامه با تمام تفصیل خوانده می شد. زیرا هر چند امروزه همه آن خانه ها و دكانها و میدان و بازار از بین رفته ولی از لحاظ بررسی اجتماعی بسیار ارزنده است.

صحیح شرعی نمودند بر مصارف يك باب سقاخانه مبارک که^۱ جدید که حوض مرمری مثنی آن را بعد از فتح دار السلطنة هرات صانها الله تعالی عن الآفات، نواب فاک جناب عظمت ایاب معظم الیه به عنوان هدیه از آن دیار به دربار عرش مدار سلطان کشور ارتضا و مهر سپهر اجتبا، نور حدیقه یس و طه و نور حدیقه عم^۲ و هل اتی^۳، ثانی سبع المثنی مصحف پیغمبر و ثامن آیات فرقان هدایت و رهبری، کنگره هشتمین عرش خلافت و رشاد و ترجمه خطاب کریمه و بنیافوقکم سبعا شدادا،^۴ حافظ احکام قرآن مجید و [مایه مباهات^۵] ارض خراسان، ماده افتخار زمین بر آسمان، نور دیده نبی و ولی، قبله ارباب یقین، سلطان خراسان ابو الحسن علی آورده در میان برکه صحن مقدس نصب فرمودند که از آب «طرق» شاداب و کام جان متعطشان طواف آن روضه عرش مثال از آن سیراب گردد و بر مصارف مقبره رفیعہ مسطوره فوق و مقبره جناب فردوس مآب، مرحمت و غفران پناه، ارم آرامگاه، بابا علی بیک و بر مزار کثیر الفیض والذین خود واقع در صحن مبارک و قرب پنجره فولادی که از بابت موقوفات مزبور و هر ساله مبلغ چهارده تومان تبریزی در وجه دو نفر به تفصیل ذیل مقرر باشد:

يك نفر سقا

سقا باشی

- ۱- همان سنگ يك پارچه منبع آب سقاخانه طلای معروف به سقاخانه اسماعیل طلائی، در صحن عتیق حضرت رضا (ع) به ارتفاع ۱۳۲ سانتیمتر با دهنة هشت ضلعی به به طول هر ضلع ۷۷ و ضخامت ۲۵ سانتیمتر با دهنة هشت ضلعی به طول هر ضلع ۷۷ و ضخامت ۲۵ سانتیمتر و قطر دائرة دهانه ۱/۹۷ و محیط دایره ۶/۲ متر متن: سقاخانه
- ۲- منظور عم يتسائلون است (آیه اول از سورة النبأ) جزء پایانی قرآن را چون از آغاز سورة النبأ شروع می شود «عم» جزومی گویند.
- ۳- هل اتی کلمات نخستین سورة الدهر است: هل اتی علی الانسان حين من الدهر لم یکن شیئاً مذکوراً

۴- سورة النبأ ۱۲

۵- در اصل ناخوانا بوده

هشت تومان

شش تومان

سقاخانه حوض مرمر مزبور به امر سقایی اشتغال نمایند و در مدت پنج ماه مدت گرمی هوا، هر یوم مقدار سی من یخ ابتیاع شود که در سقاخانه مزبوره صرف نمایند و هر شب مقدار پنج استار^۱ پیه گذاخته به مصرف روشنائی آنجا دهند و هر ساله مبلغ شش تومان در ایام عاشورا، قند و عرق بید مشک و تخم ریحان ابتیاع و در آنجا شربت نموده به زوار و مترددین قسمت نمایند و هر ساله مبلغ شانزده تومان تبریزی مواجب به چهار نفر سقای رابیه کش از قرار نفری چهار تومان داده شود که با چهار [راس^۲] استرمع رابیه که به ایشان سپرده شده، همه روزه از حوض آب- انبار واقع در «بابا قدرت» که از موقوفات سرکار فیض آثار و حسب الأستمرار همواره مباشرین مهمان آن سرکار آنرا جهت شرب مترددین و زوار از آب «طرق» به مقتضای صورت وقفش مشروب می سازند کام این حوض مرمر نظیر را سیراب نمایند و تعمیر شکست و ریخت ولای روبی آب انبار مزبور و عرض استرها و رابیه گاه تلف و برطرف شود با مایحتاج آنها از علیق و غیره از حاصل اوقاف مزبوره تنخواه دهند و هر ساله مبلغ پنجاه و یک تومان تبریزی جهت رونق و انتظام مقبره رفیع مزبوره به موجب تفصیل ذیل، در وجه خدمه قبه آن مقبره علیا و باغبانان فضای آن عمارت خلد، صفا و مؤذنین و حفاظ که به گفتن اذان و خواندن مناجات در مواقیت صلوة به تلاوت کلام معجز نظام در گلدسته و قبه رفیع جنت سمات اشتغال نمایند رسانند.

۱- استار معرب چهار است و آن وزنی است برابر با چهار یا چهار و نیم مثقال. برای تفصیل بیشتر به لغت نامه دهخدا مراجعه شود. این کلمه به صورت «استیر» هم آمده است به معنای وزنی برابر با شش درم و نیم (برهان قاطع) برابر با چهار و نیم مثقال (رشیدی) استیر و استاتر در عهد ساسانی ارزش چهار درم داشته (ایران در زمان ساسانیان تألیف کریستنسن ترجمه رشید یاسمی ص ۲۸). این کلمه ریشه کلمه «سیر» است که برای وزنی معادل ۱۶ مثقال امروزه معمول می باشد و آن $\frac{1}{40}$ من تبریز است.

۲- در عکس تیره و ناخواناست. به قرینه اصلاح شده.

خدمه: دو نفر	باغبانان: دو نفر
هر نفر ۶ تومان: دوازده تومان	هر نفر چهار تومان: هشت تومان
مؤذن: دو نفر	حفاظ: چهار نفر
هفت تومان	هر نفر ۶ تومان: ۲۴ تومان

مشروط بر آنکه هر نفری از حفاظ يك جزو در صبح و يك جزو در شام تلاوت نموده ثواب آن را با المناصفه جهت ازدياد تسوفيات و فتوحات ثواب فلك جناب واقف و جهت آمرزش اقربای آن معلى القاب حفظه [الله] من خزی المواقف كه من بعد در آنجا مدفون گردند تبرع نمایند و جهت روشنائی و تعطير هر صبح و شام آن قبه فیض مقام موازی چهار عدد شمع موم كه در وزن ده استار باشد و ده استار^۲ پیه گداخته كه در پیه سوزی كه تا صباح روشن یماند صرف شود و مبلغ يكصد دینار جهت قیمت كشته و فتيلة عنبر كه صبح و شام بسوزد و هر روزه داده شود و مبلغ يكصد و پنجاه دینار در وجه سقای سقاخانه درب مقبره رفیعہ مقرر باشد كه آن را از حوض آب انبار رحمت و غفران پناه میرزا محمد حسن رضوی مشروب نموده در آنجا به امر سقائی مشغول و كام جان متعشان را سیراب نماید و در پنج ماه گرمی هوا، هر يوم مقدار ده من یخ به او دهند كه در آنجا به مصرف رسانند و هر شبه مقدار ده استار روغن چراغ جهت روشنایی شانزده قندیل دو گلدسته و چراغ سقاخانه درب مقبره رفیعہ و كریاس آن بنای خلد اساس دهند و هر ساله مبلغ دو تومان و چهار هزار دینار تبریزی به صیغه مواجب در وجه چراغچی رسانند و در هر شب از لیالی جمعات مساوی مبلغ يك هزار و پانصد دینار تبریزی كه سالیانه آن هفت تومان و دو هزار دینار موصوف بوده باشد بانان ابتیاع و در فضای آن عمارت دلگشا فی مابین مستحقین و مستحقات قسمت نمایند و در هر پنج سال فروش^۳ مقبره

۱- در متن وقف نامه کلمه الله احتراماً نوشته نشده و جای آن قدری سفید مانده است.

۲- ده استار برابر است وزناً با چهل و پنج مثقال

۳- یعنی فرشها

رفیعه را عن قالی و نمد تجدید و دو عدد پرده زر بافت نفیس گرفته فروش^۱ و پرده‌های کهنه را مبیع و قیمت آن را فی مابین ارباب استحقاق تقسیم نمایند و هر سال در نوروز فیروز فروش دو راهرو و دو ایوان و چهارخانه متصله به آن قبه ضیاءدوز را از قاسمی دالبردوزند و در هر سال یک زوج پرده مخمل نو حاشیه‌دار در دو درب آن بنای رفیع مقدار آویزند و قیمت فروش و پرده‌های کهنه را به دستور به مردم مندرس الاحوال رسانند و نواب فلک جناب خلدالله ملکه و اجری فی بحار الخلود فلکه تولیت موقوفات و رقیبات و حوض مرمر مزبور و مقبره رفیعه فردوس سمات و کل مایه‌علق بها را مفوض فرمودند به گوهر صدف بخت و کامکاری و در آبدار دریای رفعت و شهر یاری، نونهال گلزار عزت و اقبال و سرو نورسته جویبار عظمت و جلال، طراوت بخش عذار ازادگی و حضرت افزای بهار ازادگی، نسیم دلگشای گلشن دانش و ذکاوشمیم غمزدای انجمن بینش و بها، امیرزاده والاشان عالی تبار گوهر نژاد معدلت بنیان فلک مقدار، عالی جاه فضایل دستگاه [رضاقلی خان مدالله تعالی عمره و بهائیه و زین الارض بطول بقائه]^۲ و لدارشد اکبر ارجمند خود و اولاد امجاد ذکور آن معالی جاه ماتعاقبوا و تناسلوا و الا کبر فالأ کبر و الا قرب فالاقرب و بعد ایشان به برادران صلبی آن عالی جاه و اولاد امجاد ایشان علی الترتیب [در این جا ظاهراً اثر مهری که روی کاغذ خورده موجب ناخوانا شدن چند کلمه گردیده] نعوذ بالله از طبقات مذکوره انعم الله تعالی علیهم بدوام الدولة والبقاء احدی نباشد، تولیت اوقاف مذکوره به اولاد ذکور ایالت و شوکت و اقبال پناه، عظمت و ابهت و اجلال دستگاه عالی جاه [ظاهر السلاطه و العظمه و الاقبال عالی جاه ابراهیم خان]^۳ برادر اعیانی نواب فلک جناب واقف ابدالله دولته الی یوم المواقف خواهد بود که به نهج مسطور الا کبر فالأ کبر

۱- یعنی فرشها

۲- احتراماً در حاشیه وقف نامه آمده است، نه در متن.

۳- در حاشیه

والا قرب فالاقرب به لوازم و مراسم آن قیام و اقدام نمایند و هرگاه از ایشان نیز احدی نباشد، تولیت مفصلات فوق به عالی جاهان متولیان سرکار مفوض خواهد بود که حاصل مداخل اوقات و رقبات مسفوره را جمع آوری نموده به مصارف متدبره فوق رسانند و يك عشر از مداخل كل موقوفات مفصله مختص متوالی و نصف عشر مختص ناظر و مبلغ شش تومان تبریزی جهت مرسوم مستوفی اوقاف، مزبور و مقرر است که حق التولیه و حق النظاره و حق استیفا را تصرف و تتمه را، بعد از وضع مال و جهات و اخراجات دیوانی و عوارضات مملکتی و سرانجام نمودن مصالح الاملاك و مؤنات زراعت، هرگاه لازم گردد بعد از تعمیر ضروری حوض کوثر نظیر و مقبره رفیع و باقی رقبات مفصله به موجب تفصیل سابقه به مصارف مقرر رسانند و هر یوم مبالغ نهصد دینار تبریزی به موجب تفصیل ذیل جهت مرسوم شش نفر حافظ و يك نفر فراش و قیمت روشنائی و بخور مقبره شریفه مرحمت و غفران پناه باباعلی بیک و جمع مفصل مذکور که در آن مضجع شریف مدفونند:

در وجه مرسوم حفاظ سر قبور، جمعاً ۶ مرقد:

مرحوم	مرحوم	مرحوم
باباعلی بیک	صفیقلی بیک	مخدومه ^۱
۱۰۰ دینار	۱۰۰ دینار	۱۰۰
مرحوم	مرحوم	۱۰۰
[طغان؟] ^۲ خانم	مرتضیقلی بیک	شاهلو خانم
۱۰۰ دینار	۱۰۰ دینار	۱۰۰ دینار
در وجه يك نفر فراش	قیمت روشنائی و بخور ^۳	
۵۰ دینار	۲۵۰ دینار	

۱- من این کلمات را که بسیار ریز و درهم نوشته شده چنین خوانده‌ام. امیدوارم که

کلمات را درست خوانده باشم.

۲- در متن حروف درهم ریخته و ناخواناست و کلمه ای شبیه به «طهان»؟ و شاید هم: طیفان ←

از بابت مداخل دكا كین مفصله فوق که بیست و نه باب از آن جمله را قبل ازین جهت خصوص این مصرف و مرسوم حافظ مقبره شریفه والدین خود، نواب گردون قباب معظم الیه معین و وقف فرموده و در این وقت در سلك اوقاف مفصله فوق منسلك و به تصرف عالی جاه متولی معظم الیه دادند که در مصرف مزبور صرف نماید رسانند و مبلغ دویست دینار تبریزی از بابت مذکور مرسوم به دونفر حافظ مراقد شریفه والدین نواب فلك جناب واقف خلد الله ملکه که در صحن مقدس، در قرب پنجره مبارکه فولادی مدفونند بدهد که هر صبح و شام در آن مکان خلد احتشام به تلاوت کلام ملك علام اشتغال نموده ثواب آن را به ارواح شریفه ایشان تبرع نمایند و اختیار در تعیین نایب و ناظر بر او و مستوفی و عزل و نصب و تغییر و تبدیل هر يك از مباشرین مشاغل مفصله که متصرف به عدم اهلیت باشند با عالی جاه فلك جاه متولی شرعی است. چنانچه چیزی از حاصل موقوفات مذکوره از مصارف مقرره زیاد آید، عالی جاه متولی فی مابین ارباب استحقاق تقسیم نماید و چنانچه به سببی از اسباب کسری در مداخل به هم رسد و وفای مصارف ننماید آنچه باشد توضیح (توزیع) و تقسیم شود و نواب فلك جناب واقف خلد الله ملکه مبلغ یکصد و سی تومان و هشت هزار دینار تبریزی را که به تفصیل فوق به عنوان تقاوی به سکنه دكا کین مفصله عنایت فرموده بودند، به سرکار وقف مزبور وا گذاشتند که موجب توفیر مداخل مستغلات گردد و حسب الشرط مقرر داشتند که تقاوی مزبور را در دست سکنه دكا کین مفصله وا گذاشته از ایشان اتخاذ ننمایند و اسناد و نوشتهجات آن را مباشرین سرکار وقف مذکور در سر رشتهجات خود مضبوط دارند تا آنکه تقاوی مسطور از تلف و تضییع مصون و محروس ماند و چنانچه در وجه اجاره دكا کین تفاوت و توفیری حادث شود آن اضافه را

←

(طیفون) که اسمی برای زنان بوده و یکی از زنان فتحعلی شاه نیزه «طیفون خانم» نام داشته (تاریخ عضدی، تصحیح نگارنده تهران، ۱۳۵۷)

۳- این رقم و کلیه ارقام مذکور در این وقف نامه به سیاق نوشته شده است.

ابواب جمع نموده به مصارف مقرر رسانند و در جمیع ابواب عالی جاه متولی و گماشته او مرخص و صاحب اختیارند، هرگاه مخالف صرفه وقف و شرایط مقرر نباشد و همچنین شرط شرعی فرمودند که احدی بدون [اذن] متولی شرعی و گماشته او در موقوفات مزبور به وجهی از وجوه مدخل ننماید و صورت محاسبه نطلبند و دیناری توقع نکند و موقوفات مزبوره را متولی شرعی به اجاره ندهد و خود بنفسه در تعمیر و زراعت آنها پردازد و همچنین شرط شد که احدی بدون اذن متولی شرعی مقبره رفیع و حریم آنرا مدفن ننماید و نواب گردون قباب فلك جناب واقف ادام ظلال دولته علی کل قاعد و واقف املاك و رقبات مسفوره فوق را که بر مصارف مقرر به شرایط مذکوره مسطوره وقف صحیح شرعی و حبس مخلص ملی فرموده بودند از تحت تصرف و قید تملك اولیای خود اخراج و انتزاع نموده به وکلای عالی جاه متولی و گماشتگان او و مباشرین سرکار مزبور واگذاشتند و به صیغ شرعیه بالعربیة و الفارسیة کما هو المقرر فی الشریعة المقدسة النبویة علی مبلغها و آله آلاف السلام و التحية، متلفظ و متنطق گردیدند و تغییر دهنده را به سخط و لعنت و نفرین اعلی حضرت رسالت پناهی و آل طیبین و عترت طاهرین او صلوات الله و سلامه علیهم اجمعین حواله فرموده [وقفاً؟] صحیحاً شرعیاً و حبساً مخلصاً ملیاً ثابتاً لایباع و لایودب و لایورث الی ان یرث الله الارض و من علیها و هو خیر الوارثین و لایحل لاحد ان یرها و یرتصرف فیها بغير وجهها و الا فعليه لعنة الله و الملائكة و الناس اجمعین و كان ذلك فی غرة شهر محرم الحرام سنة خمس و اربعین و مائة و الف ۱۱۴۵

[محل مهر نادرقلی].

فرمان نادرشاه

(در باب مسیحیان)

فرمان همایون شد

آنکه چون فی‌ما بین ملت عیسویه علی نبینا و علیه السلام چند فرقه مختلفه می‌باشند که طریقه و اعمال هر یک مغایر یکدیگر است و فرق مذکوره هر یک به قومی متوسل و به فرقه دیگر تکلیف کیش و آئین خود می‌نمایند، از آنجا که همگی ایشان مطیع این دولت ابد مدت اند مقرر فرمودیم که حکام هر ولایت مانع و مزاحم نشده که به رضای خود به طریق فرنگی یا فرنگی به طریق ایشان عمل نمایند مزاحمت نرسانند و اگر خواهند که کنایس و معابد خود را تغییر نمایند یا از نواحداث کنند احدی در مقام منع بر نیامده و از جوانب برین جمله رفته و در عهده شناسند.

*تحریر آفی ۳۰ شهر رجب المرجب سنه ۱۱۴۹

فرمان نادرشاه

در باب کدخدائی ایل صوفیانلو

فرمان همایون شد

آنکه بنا بر شفقت بی نهایت شاهانه و مـرحمت از حد افزون خسروانه در باره رفعت و معالی پناه، شادوردی بیک ، از ابتدای شش ماهه ذی القعدة در بیان ایل به دستور قدیم کدخدایی جماعت صوفیانلو را به مشارالیه شفقت فرمودیم که در هر باب متوجه امنیت وضابطه ایل خود بوده و در مراسم خدمتگزاری و سایر امور مقرر در این باب خود را معاف نداند. جماعت صوفیانلو مشارالیه را کدخدای بالاستقلال خود دانسته از سخن و صلاح حسابی او بیرون نروند و به قدغن تمام در عهده شناسند.

تحریراً فی ۱۷ شهر جمادی الاول ۱۱۵۰ *

فرمان نادرشاه

فرمان همایون شد

آنکه عالی جاه عاشورخان افشار، حاکم الگای ابیورد، به شفقت شاهانه سرفراز گشته بداند که در این ولایه عرض اقدس رسید: چون چند خانوار جماعت افشار را که تازه وارد شده اند به محال شاه توت کوچانیده همگی زراعت آبی و دیمچه آن محال را متصرف گردیده اند. به حصول اطلاع بر مضمون رقم اقدس آن عالی جاه خود متوجه گردیده خانه الله‌قلی صوفی و چهار و پنج خانوار جماعت کوسه احمدلوی قدیمی که در آنجا مسکن دارند از زراعت آبی و دیمچه آن محال آنچه از برای زراعت گذار جماعت مذکور ضرور باشد از آب و زمین شیار کرده تسلیم که زراعت نمایند و باقی آب و زمین دیمچه زار را به تصرف جماعت افشار جدید داده قدغن نماید که زمینهای بیاض زراعت نشده را شیار نموده و تربیت کرده به اصلاح آورده از برای دیمچه فراوان زراعت نمایند. در این باب تدغنی لازم دانسته و در عهده شناسند.

تحریر آفی ۲۲ شهر ۱۱۵۱ * ۰۰۰۰

فتح نامه قندهار

اعوذ بالله تعالی

فرمان همایون شد

آنکه عالی جاه رفیع جایگاه، اخویم محمد ابراهیم خان، سپهسالار عظیم -
الافتدار آذربایجان و حاکم دار السلطنة تبریز به الطاف گوناگون شاهی معزز و مباحی
بوده بدانند که لله الحمد از روزی که ابواب دارالفرار این دولت نادره به کلید
عنایات سبحانی بر روی روزگار نواب همایون ما گشاده شد، به هر طرف که سمند
عزم خسروانه ما جلوه گر گشت اگر دریا بود صحرا آسا خاک در چشمش انباشتیم
و به هر جانب که صرصر همت شاهانه ما روی نمود اگر کوه بود چون کاه از
پیش پا برداشتیم و در این اوان فیروزی توأمان که امتداد ایام محاصره قلعه قندهار
به يك سال کامل رسید، اولاً بنابر امثال امر شریف ادع الی سبیل ربك بالحکمة
والموعظة الحسنة^۱ افاغنة مقهورة قندهار را به شاهراه اطاعت دعوت نمودیم. چون
آن طایفه به مقتضای وظفوانهم مانعتهم حصونهم^۲ به متانت بروج و استحکام قلعه

۱ - النحل ۱۲۶

۲ - الحشر ۲

که سر رفعت بر چرخ ذات البروج می‌زد مغرور بنابر کثرت غله و ذخایر و عدت خود که در جنب شیرشکاران حکم فوج ذباب و زربۀ غراب داشتند دل بسته شرو شور برپا کرده و سر از وادی انقیاد و تسلیم دور کشیدند. همت گیتی گشای ما به تسخیر قلعه مقصور و نخست فوجی از غازیان را مأمور به یورش و تسخیر برج سنگین و سایر بروجی که بر فراز کوه در جانب برج دده واقع بود ساخته بعد از تصرف برج مزبور، توپ و خمپاره را بر خرمن هستی قلعه‌گیان کصیب من السماء و فیه ظلمات و رعد و برق^۱ آتشفشان ساخته، به فاصله پانزده روز از تصرف بروج مذکور، روز دوشنبه سیم شهر حال، در اول ظهر که اعدای عصر دولت بیزوال را دم واپسین بود، دلیران اثر در در و بهادران غضنفر فر را از اطراف کوه و قلعه مأمور به یورش نموده چون توپهای قلعه کوب رخنه در بنیان برج مشهور به دده انداخته محافظت آن سمت به جماعت بختیاری تعلق داشت. آن طایفه را بخت یاری و عون [الهی] مدد کاری و از سایر غازیان پیشدستی کرده برج دده را از تصرف قلعه‌گیان بیرون و به عون عنایت قادر ذوالمنن و به پایمردی تلاش و مردانگی هجوم آور گشته دروازه‌های قلعه را مفتوح و کل قلعه قندهار را به تصرف در آوردند. چون خبر بهجت پرور موجب سرور هوا خواهان این دولت روز افزون خواهد شد و پیوسته چشم به راه وصول اخبار تازه و گوش بر آوازه فتوحات دلپذیر می‌باشند، لهذا عمدة الاعیان صفی یاربیک افشار یساول صحبت را برای ابلاغ این مژده فرح بخش روانه فرمودیم. از وقوع این گونه فتوحات نثار مژده لوق رسمی می‌باشد ولیکن چون اهل هر ولایت مژده لوق این فتح را که عبارت از وجه مدد خرج سه ساله بوده باشد، پیش از وقت به جان منت داشته داده‌اند، می‌باید، به وصول رقم اشرف، مبالغ دوازده تومان نقد و یک دست خلعت به حامل رقم از عین المال داده سوای آن وجه به علت مریدگانی و نثار به مومی الیه واحدی ندهند.

حکم اشرف را سواد کرده به همگی ولایات آذربایجان بفرستد که ایشان را در این فتح استحضار و نقاره شادکامی را به نوازش درآورده از الطاف روز - افزون الهی استبشار حاصل گردد. والسلام.*

فرمان نادر به یوسف پاشا و الی آخسقه

[محل مهر]

نگین دولت و دین رفته بود چون از جا
به نام نادر دوران قرار داد خدا

المملک لله تعالی

اعوذ بالله فرمان همایون شد

آنکه ایالت و شوکت پناه، حشمت و جلالت دستگاه، عالی جاه، یوسف
پاشا و الی آخسقه به عنایات بلانهایت شاهنشاهی درجه اختصاص یافته بدانند که
عریضه که در این وقت مشتمل بر عفو و صفح تقصیر عالی جاه الکسندر خان در دوات
علیه عثمانیه و صدور فرمان ایالت باش آچوق^۱ به اسم او از آن دربار خلافت مدار
بر وفق امر و اشاره اقدس شاهنشاهی به وساطت سعی جمیل آن ایالت و شوکت پناه
و نصب و تعیین او در امر حکومت الکای مزبور قلمی نموده بود به نظر آفتاب اثر
اقدس رسیده، حسن اخلاص و یکجتهی دو دولت و آن عالی جاه معلوم رای جهان
آرا گردید. می باید که به همه جهت عنایات شاهنشاهی را در باره خود دره-رتبه

۱- باش آچوق همان ناحیه ایمرت گرجستان است.

اعلی و درجهٔ اسنی دانسته و حاجات و ملتمساتی که داشته باشد به معرض عرض
درآورده به عز انجام مقرون داند و در عهده شناسد.

حررفی شهر ذیحجه الحرام سنه ۱۱۵۴*.

بسم الله الرحمن الرحیم

(بسم الله الرحمن الرحیم)

الحمد لله رب العالمین و الصلاه و السلام علی سیدنا محمد و آله الطاهرین

و علیهم السلام و بعد

بسم الله الرحمن الرحیم

الحمد لله رب العالمین و الصلاه و السلام علی سیدنا محمد و آله الطاهرین

و علیهم السلام و بعد

الحمد لله رب العالمین و الصلاه و السلام علی سیدنا محمد و آله الطاهرین

و علیهم السلام و بعد

الحمد لله رب العالمین و الصلاه و السلام علی سیدنا محمد و آله الطاهرین

و علیهم السلام و بعد

الحمد لله رب العالمین و الصلاه و السلام علی سیدنا محمد و آله الطاهرین

و علیهم السلام و بعد

الحمد لله رب العالمین و الصلاه و السلام علی سیدنا محمد و آله الطاهرین

و علیهم السلام و بعد

فرمان نادر

سجع مهر:

نگین دولت و دین رفته بود چون از جا
به نام نادر ایران قرار داد خدا

فرمان همایون شد

آنکه رفعت و معالی پناه نظامشاه وردی بیک داروغه شترخان سرکارخاصه
شریفه به شفقت شاهنشاهی سرافراز گشته بداند که عریضه‌ای که در این وقت نوشته
بود به نظر اقدس رسید، چرا دیر کرد و تاحال بارگیری نکرد و نیامد، عرض کرده
بود که دو هزار خروار غله در آقسو و بقیان هست. غله‌ی که از سیور ساتچی به جای
آرد گرفته است آن هم حاضر است، آرد خود سه هزار خروار تحویل دارد و بسیار
است. محصولان سورسات نوشته بودند که دویست خروار غله از جمله دویست و
هفتاد خروار غرامت آرد را گرفته‌اند. هفتاد خروار تتمه را بخشیدیم. دویست خروار
را که نزد محصولان آن هم بارگیری کنند و محصولان به علت هفتاد خروار تتمه،
مزاحمت به حال علی مردان نرسانند. او را برداشته همراه بیاورند و در هر صورت

دو هزار و پانصد خروار گندم در دست دارد. چهارصد پانصد خروار آرد نیز عالی‌جاه حاجی یوسف الدین خان و بهبود بیک و نظر علی بیک همراه دارند. می‌باید که معقول بارگیری کند و وارد عریمه شود و روز حرکت خود را بزودی مصحوب چاپار عرض نماید و از جل و پوشاک و نواله شتران معقول سر حساب باشد و کوتاهی جایز ندارد و به هر منزل که خواهد آمد بیشتر آدم تعیین کند که جاو آب و علف و همیشه‌اش را ملاحظه کنند و بعد از آن، آنجا منزل کنند و در این باب لسوازم اهتمام عمل آورده در عهده شناسند.

تحریر آفی ۲۸ شوال المکرم سنه ۱۱۵۵*.

گنج‌ه و علی‌خان بیگلربیگی تفلیس مقرر شده بود که در آن سرحدات به خدمات اشتغال نمایند بر طرف و متوفی و مقتول شده‌اند و عالی‌جاهان بیگلربیگیان مشارالیهما عوض متوفی و مقتول را از آن عمدة المسیحیه مطالبه می‌نمایند. اگر چه در باب متوفی و مقتول امری فرموده بودیم، چون در این وقت فرزند ارجمند عالی‌مقدار وارشد نامدار نصرالله میرزا را با خوانین و سرکردگان ظفرقرین غازیان کاصحاب دین از رکاب سعادت آیین و از ولایات خراسان و عراق به آن سرزمین تعیین و روانه نموده‌ایم، دیگر چریک محال خمسة ارامنه متعلق به آن عمده المسیحیه در آن حدود ضرور نیست. بنابر ترفیه حال رعایای مزبوره آرام بیک ولداو را با چریک مقرر از اسفار مزبور مرخص نموده به تخفیف مقرر فرمودیم که ولد آن عمده المسیحیه آمده به اتفاق آن عمده الاعیان به جمع آوری مالیات دیوانی و اتمام خدمات اشتغال نماید و چریک هم هر کس به خانه‌های خود آمده به رعیتی و کاسبی خود اشتغال نموده باشند. عالی‌جاهان بیگلربیگی گنج‌ه و تفلیس حسب المقرر و معمول چریک محال خمسة ارامنه متعلقه به عمده المسیحیه مومی‌الیه را با ولد او مرخص نمایند که به خانه‌های خود رفته به کاسبی قیام نمایند و من بعد به علت مطالبه چریک متعرض احوال عمده المسیحیه ملک یکن ضابط و سایر ملکان و کدخدایان و رعایای محال خمسة ارامنه نگردیده مطالبه نمایند.

عمده المسیحیه ملک یکن مومی‌الیه رقم مطاع را به عالی‌جاهان مشارالیهما نموده که به نحو مقرر معمول دارند و حسن اخلاص و خدمتگزاری آن عمده المسیحیه و سایر ملکان و کدخدایان و رعایای آن جابر پیشگاه خاطر خطیر اقدس ظاهر و هویداست و سفارش حال آنها را شفاهاً به فرزند ارجمند مشارالیه فرموده‌ایم. در هر باب مستمال بوده خود را سرگرم زراعت و رعیتی نموده به فراغ بال به دعای دوام

دولت لایزال اشتغال داشته قدغن لازم دانسته در عهده شناسند.

[مورخ] ۲۴ شهر رمضان المبارک ۱۱۵۶*.

* محله یغماسال نهم شماره ۱۱ مقاله جعفر سلطان القرایبی در توضیحات ارزنده ای که نویسنده فقید در مورد این سند داده اند آمده است که مهر نادرشاه در بالای صفحه بدین عبارت دیده می شود:

بسم الله

نگین دولت و دین رفته بود چون از جا

به نام نادر قـرار داد خدا

کلمه « بسم الله » در صدر مهر که به شکل گنبد است به ثلث نوشته شده

و باقی کلمات به خط نستعلیق است و تاریخ مهر سال ۱۱۴۸ . ظهر فرمان را ده نفر از

رجال دولت نادری مهر کرده اند من جمله میرزا محمد مهدی خان استرآبادی منشی الممالک

که بالای همه مهر زده با مهری مربع و سجع « المهدی من هدیت ».

فرمان نادرشاه به امیر محراب و وزیر هرات^۱

آنکه امیر محراب و وزیر هرات بدانند که در این وقت به عرض رسید که آن وزارت پناه در قلعه هرات طرح عمارات عالیّه و قهوه خانه و خلوت سرا و حرّمسرا ریخته اند و املاک و مستغلات به راه انداخته چنانکه تدبیر او عرصه را به دشمن تنگ کرده همچنان وسعت دستگاه او عرصه را بر اهل قلعه تنگ کرده. و کلاهی عالی نواب همایون ماکه در عاریت سرای دهر، در هر ملک و شهر، رتبه سروری داریم همیشه خانه بردوش و از صهبای رنج و محنت خونابه نوش، آن وزارت پناه که از ادنی چاکران این خاندان است، باوصف آنکه او را به هیچ وجه حقی در تسخیر آب و گل آن دیار نیست، به چه جهت ریشه تصرف در خاک آن سرزمین فرو برده و راه و رسم خدمت را فراموش کرده. آنکه ادعای قدمت خدمت می کند او را چه قدیمگری. قدیمگری او حکم خر حماله الحطب دارد که مصرفش حمل هیمة و آب است. اگر متحمل این بار و مهمیز ضرب و شتم فرمانبردار شد مشت جوی به آخور او ریخته شود والا گردن او عرضه شمشیر امتحان خواهد شد و در این مدت بغیر از آنکه مشغول

۱- عنوان نامه در منشآت: «فرمانی که در مقام عتاب به وزیر هرات نوشته شده»

خودسازی بوده گاهی به رسم تفنن تفنن نموده دیگر چه کار کرده است. همچنانکه ناخوشی فیما بین آن عالی جاهان سردار قندهار و بیگلربیگی هرات فتنه‌ای است که انبوه سعی او کشیده و این شرارتها شراره‌ای است که از چقماق دوبرجه‌ندی او ظاهر گردیده. به هر حال مقرر فرمودیم که عالی جاهان مشارالیهما عمارت جدید و حمام و املاکی که آن وزارت پناه در دارالسلطنه هرات و توابع تحصیل کرده به جهت دیوانی ضبط و خانه‌ای که برای سکنای او کافی باشد به تصرف او دهند.

می‌باید که به همان خانه محقر و سامان مختصر اکتفا کرده بساط بزرگی را که در چیده فرو چیند و اوقاتی را که صرف رنگینی اوضاع و تحصیل عقار و ضیاع کرده صرف خدمت این دولت نماید که به حول و قوه یزدانی، مادامی که تنور این دولت افروخته است نان جفاکشانشاهراه شاهی پونخته. احتیاج به خریدن ملک و بستان ندارد.*

فرمان نادرشاه به عبداللطیف خان^۱

چون به یمن الطاف خداوند لطیف، دشتستان این دولت خداداد از نمایش
گلهای کامرانی نمونه گلزار ارم و سواحل بحرذخار این شوکت عظمی از منفعت
بخشی و فیض رسانی بندر امید اهل عالم می باشد، لهذا به شکرانه این موهبت عظمی
بر ذمت همت فلك فرسا لازم فرمودیم که هر يك از اخلاص کیشان روشن کیش و
عقیدت نشان صداقت منش را که به سود و زیان بندر زندگی رسیده در هر امری از
معاملات ملکی تجربه آزموده گردیده باشند، به مراتب عالیہ بهره مند و به مناصب
مناسبت سربلند فرماییم تا به این وسیله هم انتظام مهم دولت محصل و هم هوای
خدمتگذاری به عمل آورده باشد.

از آنجا که مصداق این مقال حال نیکوآل دولت و شوکت پناه، ایالت و
حشمت دستگاه نظاماً للآیالة والشوكة والحشمة عبداللطیف خان است که از ابتدای
فلان مشارالیه را به رتبه ایالت دشتستان و شولستان و قپودانی^۲ کل سواحل و بنادر
سرافراز و مبلغ یکصد و هشتاد تومان تبریزی در وجه او مقرر فرمودیم.*

۱- عنوان در منشآت: فرمان ایالت دشتستان و بنادرات به اسم عبداللطیف خان نوشته است.

۲- قپودان صورت تحریر شده ای از کاپیتان (کا پیتن) است به معنای فرمانده کشتی.

رقم نادر^۱

در باب مواجب میرزا محمد صاحب جمع خزانة

چون از روزی که گنجور آفرینش - که به فحوای له مقالید السموات والارض^۲ کلید قبض و بسط امور جمهور در کف قدرت اوست - ابواب خزاین دولت را از هر جهت بر روی نواب همایون ما گشاده و از هنگامی که خازن گنجینه ایجاد - که به مدلول وعنده مفاتیح الغیب لایعلمها^۳ - مقالید است و گشاد کار اراده دور و نزدیک در یدارادت و مشیت اوست مفاتیح خزاین سلطنت روی زمین را به دست گیتی گشای ما داده ما نیز به شکرانه این عطیه عظمی بر ذمت همت والا لازم فرمودیم که هر يك از چاکران عقیدت مند که گوهر گرانبهای اخلاص را در صندوق استخوان بندسینه مخزون و لولؤ لالای حسن اعتقاد را در تلالؤ و بهاء، رشك فرمای در مکنون ساخته باشد ایشان را به مزایای خاص ممتاز و به عواطف گوناگون سرافراز فرمائیم.

۱- عنوان مطلب در منشآت: «رقم اضافه مواجب به میرزا محمد نوشته»

۲- سورة الزمر ۶۳ والشوری ۱۲- در متن به صورت: «وله مقالید...» آمده ولی در قرآن کریم، «له مقالید...»

۳- الانعام ۵۹

از آنجا که مصداق این مقال صورت حال میرزا محمد صاحب جمع خزانة عامره
 است که همیشه از گل محمدی حالش استشمام رایحه راستی و اخلاص شده از ابتدای
 فلان روز مبلغ يك صدي تومان تبریزی به مواجب او مقرر فرمودیم که از روی امیدواری
 به مراسم خدمتگزاری قیام نموده نقش درست اعتقادی را بر نقد سینه بندگی چون
 سکه به زر سازد.*

رقم نادرشاه به فتحعلی خان افشار

چون به یمن ایزد متعال قلات خدا آفرین این شوکت خداداد با قلعه
ذات البروج فلک قرین و در متانت و استحکام به سان چرخ برین و در عرصه صوالت
قاهره ابیوردکم از نسا و رستم کم از زال و زال اعدازتیر دلدوز و سنان جانستان
جناکیشان این دولت نادره همیشه دال می باشد مانیز به شکرانه این دولت عظمی بر ذمت
همت علیا لازم فرمودیم که هر یک از منسوبان راسخ العقیده که آثار فتح علی از معارک
نبرد ایشان بوجه علی عیان و جوهر حدس و شعور از بارقه تیغ احوالشان نمایان
باشد، ایشان را به هر باب نوازشات شایان سازیم. از آنجا که مصداق این مقال حال
نیکر مال شوکت و ایالت پناه، حشمت و جلال دستگاه عالی جاه، نظاماً للشوکه
والایالة فتحعلی خان کوسه احمدلوی افشار است که مس قابلیتش به تأثیر اکسیر تربیت
نواب همایون ما طلای دست افشار و نقد طینتش همیشه از محک آزمایش کامل عیار
برآمده از ابتدای او دئیل ایالت امور الکای ابیورد و قلات را با محال تابعه به
عالی جاه مزبور شفقت و مبلغ سیصد تومان تبریزی مقرری در وجه او مقرر فرمودیم*

* عنوان در منشآت: «رقم ایالت که به اسم فتحعلی خان افشار نوشته شده»

رقم نادرشاه به ملا محسن مدرس^۱

آنکه ملا محسن مدرس مدرسه هزار جریب از قبسات عنایات و جذوات توجهات
خاطر عالی اقتباس انوار امیدواری نموده بداند که عریضه مجمل آن فضیلت پناه بیان
معانی اخلاص و تلخیص مطول حسن اعتقاد و اختصاص او نموده ذریعه تمهید شرایط
الطاف به روجه کافی و وسیله تکمیل اشفاق به نهج وافی گردید. شغل تدریس را
کماکان در باره ایشان ممضی داشتیم. اما استدعای حق التدریس گنجایش نداشت.
زیرا که وظیفه ایشان در دعا گوئی و نیکو سپاسی و ذخیره دنیا و زاد و معاد ایشان و نقد
محصل و جامع عباسی است و از امثال آن فضایل مآب که عارف به حقایق و واقف
به دقائق می باشند پسندیده آن است که خالصاً لوجه الله در حجره مدرسه افادت
به نشر اضواء مصابیح افضال قیام نماید و از حقایق الحقایق معارف و ریاض الانس
عوارف ترویج محافل قلوب انام و تنویر شبستان ضمائر خاص و عام نموده در ازای
انتشار علوم دینیه طالب حکام دنیویه نباشد. به مفاد من اسلم وجهه لله فهو محسن^۲ معنی

۱- عنوان رقم در منشآت: رقمی که در خصوص عریضه ملا محسن مدرس هزار جریب

نوشته

۲- میرزا مهدی خان در نگارش این نامه نهایت مهارت خود را در منشیگری و بیان

به صورت تطابق و اسم به مسمی موافق [و باطن به] ظاهر مطابق^۱ داشته باشد*.

← مطالب مهم در الفاظ عادی به کار برده است. زیرا اولاً به تناسب وضع و شغل و سلیقه مخاطب، نام بسیاری از کتب معروف مثل قبسات و جذوات و مظل و حدایق و محصل و تلخیص و زاد المعاد و جامع عباسی را یا به صراحت یا به اشاره آورده و ثانیاً به این آیه و من اسلم وجهه لله فهو محسن فله اجره عند ربّه (سورة البقرة ۱۱۲) استشهاد جسته است. تا دم اشارتی به نام ملای بیچاره «محسن» نموده و هم تلویحاً او را ملامت کرده باشد که چرا «الله» نیندیشیده و تقاضای حق التدریس کرده است. ضمناً رندانه از ذکر دنباله آیه که «فله اجره عند ربّه» خودداری ورزیده تا ملامت محسن خود بفهمد که اجرش پیش خداست نه پیش نادر و به عبارت ساده تر «خدا بدهد».

۱- در منشآت چنین است ولی به قیاس کلمات قبل، شاید کلمه دیگری باشد چونان تطابق و توافق.

*. منشآت ص ۹۳

رقم نادر شاه به بیگلر بیگی هرات^۱

آنکه ایالت و شوکت پناه، حشمت و جلالت دستگاه، عالی جاه، امیرالأمراء العظام، نظاماً للشوكة والأیالة والحشمة والجلالة والاقبال، پیرمحمدخان بیگلر بیگی دارالسلطنة هرات، به جلالیل توجهات خاطر اقدس عزامتیاز و درجه اختصاص یافته بدانند که در این خجسته عهد و زمان فرخنده که مقارن وصول خسروانجم به نقطه حمل و هنگام بزم آرایبی شغل و عمل است و هر يك از پروردگان قوت نامیه با پیرایه های الوان از نهانخانه امکان به عرصه ظهور می آیند و هر يك از اغصان و اشجار در ساحت گلزار به اثواب مشجر و بوتهدار قدمی آریند، از قیجاجی^۲ خانه صنع الهی کوه را خلعت سنگینی خارا بردوش و دشت از جوش زرگس و سنبل قصب پوش می باشند، لهذا اندام آمال هر يك از تربیت یافتگان بهار الطاف همایون ما در بزم ارم نظم و الابهره یاب يك قسم پیرایه است و قامت احوالشان آراسته يك نوع تشریف گرانمایه. آن عالی جاه چون در چمن بندگی و راستی سرو آزاده و قامت اخلاص را به لباس یکرنگی در محافل و مجالس جلوه داده است، چون در ساعت تحویل از مجلس اقدس مهجور

۱- رقم به پیرمحمدخان بیگلر بیگی هرات در باب خلعت نوشته «منشآت ص ۳۷

تا ۳۸» و مراد خلعت نوروزی است.

۲- قیجاجی خانه به معنی خیاط خانه است.

و محروم از انجمن حضور بود لهذا به مفاد اینکه

چو خورشید تابان دهد فیض نور نه نزدیک محروم ماند دور
يك دست خلعت علاوه يك ثوب كردی زربفت به جهت آن عالی جاه ارسال
فرمودیم که در روز فیروز نوروز سلطانی آن را پیرایه پوش برودوش عزت و کامرانی سازد.
می باید که در ازای این عنایات خاص که درباره آن عالی جاه روز افزون
است، در هیچوقت از مراسم جان سپاری چشم نهوشیده و از روی امیدواری در نظم
ونسق مملکتها کوشد.*

۱- کردی نیم تنه ای بوده که در قدیم روی قبا می پوشیدند و آن یا آستین نداشت یا دارای آستینی کوتاه و نیز گاه بلند و تمام آستین بود. درك فرهنگ معین، لغت نامه دهخدا

رقم نادر شاه در باب کرمعلی بیك^۱

چون از روزی که به عین کرمعلی اعلی و عون و عنایت قادر بی همتا نگین سلطنت
و حکمرانی به دست طالع فیروز و خاتم سلیمانی به انگشت بخت جهان افروز نواب
همایون مادر آمده بر ذمت همت والا لازم فرمودیم که هر يك از بندگان قدیم که مهر مهر
آثار اخلاص را آویزه گردن جان و بندگی این دولت ابد بنیان را نقش ضمیر عبودیت
تو امان کرده باشند ایشان را به عطایای خاص سربلند و از عنایات شاهانه بهره مند
سازیم، لهذا از ابتدای یونت ئیل کرمعلی بیك گندوز لوی افشار را به رتبه مهر داری سرافراز
فرمودیم که مهر مبارك را حرز الجیب حسن اعتقاد ساخته به لوازم امر مزبور قیام نماید.*

۱- عنوان در منشآت: رقم که در خصوص مهر داری کرمعلی بیك نوشته شده.

* منشآت ص ۳۹

رقم نادر شاه به میرزا محمد رضای آستانه رضویه مشهد

(جهت فرستادن طبیب و دارو برای درمان سربازان مجروح)

فرمان همایون شد

آنکه میرزا محمد رضای رضوی بالقابه به عنایات سبحانی موفق و به عطف و بیکران خاطر عالی مستوثق بوده بداند که درین وقت که به عنایت الهی سطوات مجاهدین لرزه افکن قالب قلوب بد کیشان و از تاب التهاب توپهای آتش دم تبهای محرقه قرین کالبد بدانندیشان گشته سیف مسلول غازیان مسلول و فرق اعادی مدقوق می باشد بعضی از جانبازان معسکر ظفر اثر که از برای مردن در رکاب و الازنده اند گاهی ناخوش مزاج و به طبیب محتاج و وسیله [جوی] علاج می گردند، هر چند که التهاب دل دلیران جز به گرفتن خون خصمان فرو نمی نشیند و استسقاء تشنگان جز به خون آشامی تسکین نمی پذیرد، اما چون نزد ظاهر بینان عالم صورت و بدیهی طلبان جهان عرض حضور طبیب از اسباب حفظ الصحة و ازاله مرض است و قطع نظر ازین معنی، نسخه ای که در مطب

۱- عنوان رقم در منشآت: «ایضا رقم به میرزا محمد رضای رضوی متوالی به فرمان والا

نوشته شده»

طب آن سرکار فیض آثار انجام یابد، در مزاج علیان عالم امکان حکم شربت دینار
و ماده الحیوة خواهد بود، لهذا به وصول رقم شریف مساوی فلان مبلغ از وجوہات
آستانہ مقدسہ برای تدارک ادویہ تسلیم یک نفر از اطباء آن سرکار نموده او را به
استعمال روانہ اردوی معلی نمایند کہ بہ قانون طبابت اشتغال نموده باشند.*

رقم نادر شاه جهت داروغگی هرات

چون مکنون خاطر خیریت مآثر عالی آن است که جمهور رعایا و اصناف
عجزه و مساکین و کافه برایا و عامه متوطنین و مترددین بلده محروسه هرات از تعرض
اجامره و اوباش و دستبرد دزد و قطاع الطريق و حرکات شنیعه اهل فسق و فساد در
مهاد امن و امان و فراغت و رفاهیت شادمان بوده دست مزاحمت دزد و حرامی از
تصرف مال و متاع تجار گسسته و بریده و پای قدرت شبگرد هر بومی و رهگذاری از
عبور و مرور حوالی رباع و بقاع مردم شهر و بازار کوتاه گشته، مرفه الحال به دعای دوام عمر
و دولت روزافزون ولی نعمت حقیقی توانند پرداخت، بناء علیه، از ابتدای سنه
ثیلان ثیل، امر میر شهبی دار السلطنه هرات را به رفعت پناه آقا بابا بیک مفوض و مرجوع
داشتیم و مواجب او را مبلغ دوازده تومان تهریزی قرار دادیم که از کمال راستی و
اهتمام تام به امر مزبور و خصوصیات و لوازم آن اقدام نموده دقیقه ای از دقایق سعی
و آگاهی نامرعی نگذارد و در باب حفظ و حراست محلات شهر، جمعی از مردم
معتد و سرهنگان کار آمد و سر به راه کشیک به کشیک و به واسطه هر چند نفر خلیفه و
سر کرده علیحده معین و قدغن و اهتمام نمایند که هر گاه شبروان ثابت و سیار سپهر دسته

دسته از پای تکیه افق قدم به عرصه آسمان و کوچه کهکشانشان گذارند، تا وقت صبح که سیاحان افلاك نوبت حرکت و طلایه‌داری به ساکنان تکیه خاك سپارند، کوچه به کوچه، گذر به گذر، در بازار و محلات شهر گردیده خبردار باشند احدی از دزدان و شبروان در هیچ محل متعرض جان و مال کسی نتواند شد و نوعی اهتمام مسلوک و مرعی دارند که بعد از هنگامه طبل آخر، که وقت آسایش و ترك حرکت کوچه و بازار است، هیچکس در کوچه و بازار و محلات تردد ننموده اگر احدی در آن وقت از مردم بد نفس و حرامی و شرابخوار و شراب فروش و هرزه‌گرد در محلی ظاهر گردد، او را به دست آورده جهت حرکت و عزم او را معلوم و مشخص و در زندان محبوس و بلامسأله و مسامحه در ساعت حقیقت را عرض نماید و در باب تنبیه و بازخواست به نوعی که لازم باشد مقرر و معلوم دارد. و هیچ کس جرئت حرکت فاسد و خیال باطل نتواند کرد و از جماعت خلیفه و توابعین^۱ جمعی که آثار کاردانی و زیرکی و شناسایی مردم نیک از بد از ناصیه احوال آنها ظاهر باشد تعیین و سفارش و قدغن نمایند که همه روز در بازار و دکان کاروانسرا و محلات گذر به گذر گردیده در خبرگیری و تجسس احوال دزد و قلابی^۲ و هرزه‌گرد و شرابخوار در چه محل ساکن باشند و جماعت صادر و وارد که از این طایفه از محل دیگر داخل شهر شوند، جا و مقام و آشنا و خویش و خانه خواه و کسب و کار و جهت بیرون آمدن و رفتن معلوم و یادداشت نموده کدخدایان و ریش-سفیدان را در خفیه اخبار نمایند که از احوال آن شخص خبردار بوده چنانکه حرکات ناپسندیده از آن شخص به ظهور رسد از آن محله برود و آن رفعت پناه و توابعین او را آگاه نموده پنهان و پوشیده دارد و بر هر محل و هر گذر که سانحه‌ای از سوانح

۱- ظاهراً این کلمه صورتی ساختگی است از جمع تابین. تابین هنوز هم در معنی پائین

- ترین درجه سربازی به کار می‌رود. به نظر می‌رسد احتمالاً این کلمه خود صورت عوامانه‌ای باشد از تابعین به معنای زیر دستان.

۲- ظاهراً به معنای نادرست، شیاد و کلاهبردار به کار رفته است. امروز این کلمه در

زبان عوام به معنای تقلبی، بی‌اساس و مجعول به کار می‌رود.

رقم اضافه موجب به اسم صاحب جمع قیجاجی خانه^۱

فرمان همایون شد

آنکه چون از روزی که از جامه خانه لطف قادر بی همتا بالای بخت و قامت اقبال فیروزمند ما به طراز زیبای دارایی و لباس دیبای سلطنت و فرمانروائی مطرز گشته و فرکلاه سروری و گوشه دیهیم تاجداری مارونق اکلیل فرق فرقدان رابرترك وتارك فلك شکسته بر ذمت همت والا لازم فرمودیم که هر يك از چاکران عقیدتمند که شخص اخلاص نشان از خدمت شبانه روزی جامه شب دوزی در بر کرده از لباس

۱- در منشآت «قبجاق خانه» ضبط شده که ظاهراً غلط است. زیرا در هیچیک از کتب لغت کلمه قبجاق خانه نیامده است. به ظن قریب به یقین قیجاجی خانه است، به معنای خیاطخانه. جزء اولش همان کلمه ای است که امروز قیچی می گوئیم و وسیله اساسی کار برش و خیاطی است. در کتاب تذکره الملوك متضمن تشکیلات اداری و سازمانهای حکومتی و درباری عهد صفویه از قیجاجی خانه امرایی (ص ۶۲) و قیجاجی خانه خاصه (ص ۶۳) نام برده شده و حتی کار مزد «عمله» معین کارکنان قیجاجی خانه نیز معین شده (ص ۵۵) و به عنوان صاحب جمع قیجاجی خانه خاصه و خیاطخانه نیز اشاره شده و حقوق وی به مبلغ چهل تومان ذکر گردیده (ص ۶۶) (تذکره الملوك به کوشش محمد دبیرسیاقی، انتشارات طهوری، طهران ۱۳۳۲ ش. ۰)

یگر نگی مثل بو قلمون صدر نگك صداقت و خدمت به ظهور آورده باشند ایشان را به عنایت
شاهی سرافراز و برو دوش احوالشان را پیرایه پوش خلعت امتیاز فرماییم، بناء علیه
شمه‌ای از مراحم خدیوانه که شامل حال صاحبجمع قیجا جیمخانه گردیده از ابتدای [فلان]
مبلغ [فلان] را به مواجب او مقرر فرمودیم*.

رقم منصب صدور بروات و ظایف و مستمریات آذربایجان

فرمان همایون شد

آنکه چون منظور آفتاب اثر این و مکنون خاطر معدلت پرور چنین که صدور بروات و ظایف و مستمریات اهل آذربایجان به عهده اشخاص امین و کاردان محول فرماییم که هنگام صدور آن بدون کسر و نقصان بروات ایشان را از دفترخانه مبارکه صادر نموده به صاحبانش برساند تا ارباب وظایف از این رهگذر آسوده خاطر و قارغ بال از روی حصول امیدواری به دعای بقای دولت قاهره اشتغال نمایند، لهذا عالی جاه مجدت و نجات همراه فخامت و مناعت و صداقت و ارادت آگاه مقرب الحضرة العلیه میرزا شفیع مستوفی که مراسم صداقتش به کرات و مراتب در پیشگاه حضور مهر ظهور جلوه بروز یافته و طرز امانت و کفایتش بارها برای انور ظاهر و هویدا گشته به مباشری امور ارباب مستمری آذربایجان سرافراز و برقرار فرمودیم که در مقام صداقت و در انجام امور مرجوعه، حسن کاردانی و اهتمام خود را در پیشگاه ضمیر منیر مهر مآثر ظاهر و لایح سازد و خاطر مبارک را در انجام این خدمت خشنود دارد و نوعی سلوک نماید که عموماً از رفتار مشارالیه خوشوقت و به دعاگویی

دوات قاهره مشغول باشند . مستوفیان عظام حسب المقرر صدور برات وظایف و مستمری فلان را مختص مشارالیه دانسته احدی مداخله ننمایند و شرح رقم مبارك را ضبط نموده و در عهده شناسند.*

الطریقہ الامثلہ فی التعلیم

عن مولانا محمد...

بسم الله الرحمن الرحیم
 در این کتاب که در این باب است
 از آنکه در این باب است
 از آنکه در این باب است
 از آنکه در این باب است
 از آنکه در این باب است
 از آنکه در این باب است
 از آنکه در این باب است
 از آنکه در این باب است
 از آنکه در این باب است
 از آنکه در این باب است

این کتاب که در این باب است
 از آنکه در این باب است
 از آنکه در این باب است
 از آنکه در این باب است
 از آنکه در این باب است
 از آنکه در این باب است
 از آنکه در این باب است
 از آنکه در این باب است
 از آنکه در این باب است
 از آنکه در این باب است

رقم چرخچی باشیگری محمدقلی خان^۱

فرمان همایون شد.

آنکه چون شاهنشاه کشور وجود و سلطان نافذالفرمان ممالک شود که در معسکر نجوم فلکی خورشید جهانگشارا به چرخچیگری و ماه فلک نورد را به طایفه داری مأمور ساخته به یمن عنایات شامله شقه عام ظفرپرچم خاقانی را در بسیط زمین به سان ماهچه لوای بدرمنیر بر آسمان افراشته و به دبده پنج نوبت سلطانی از شش جهت ولوله در هفت اقلیم انداخته به شکرانده این موهبت کبری وعطیه عظمی بر ذمت همت فلک فرسای اقدس لازم فرمودیم که هر يك از دلاوران صف شکن و دلیران خصم افکن که در معارك شجاعت پیشتاز و در مضامیر دلیری همچون نیزه سر بلند و گردن فراز باشند، ایشان را مقدمه الجیش و پیش جنگ لشکر پرتپش سازیم، لهذا از ابتدای سنه^۲ فلان محمدقلی خان را چرخچی باشیگری

۱- چرخچی باشیگری به معنای فرماندهی قوای پیش قراول و طایفه است یا به تعبیر دیگر مقدمه الجیش. حاجت به یاد آوری نیست که به مناسبت مداول فرمان، سراسر رقم مشحون است به اصطلاحات نظامی.

۲- در منشآت این فرمان چنین خاتمه می یابد: «... لهذا از ابتدای سنه چرخچی

فرمان نادر شاه در خصوص آزاد کردن یکی از غلامان

فرمان همایون شد:

آنکه چون به میامن مراحم داور بنده پرور و به برکات انتساب به خاندان
خیرالبشر علیه صلوات الله الملك الاکبر ، در این سده سدره مبانی سلاطین
را رتبه بندگی و بندگان را رتبه سلطانی و خرد و بزرگ جهان را داغ عبدأمملو کا-
لایقدر علی شی^۱ نقش پیشانی و عموم جهانیان حلقة غلامی این درگاه را آویزه گوش
جان ساخته اند و کافه عباد به طوق بندگی این آستان گردن آزادگی افراخته به مضمون
صدق مشحون من اعتق مؤمناً اعتق الله العزيز الجبار لكل عضو أمن النار اعتاق^۲ اعتاق^۲
بندگان موجب آزادی کونین و مکفر ذنوب و معاصی و رفع رقیت از رقبات سلسله
عباد باعث رستگاری یوم يؤخذ الناس بالنواصي^۴ می باشد، ما نیز بر ذمت همت
خسروانه لازم ساختیم و همیشه طالب رضای مولای حق و جویای خشنودی ملک

۱- سورة النمل ۷۵

۲- اعتاق (از ریشه عتق در باب افعال) به معنای آزاد کردن بنده است .

۳- اعتاق جمع عتق به معنای گردنهای.

۴- الرحمن ۴۱

الرقاب مطلق بوده قیدبندگی را از گردن بندگان برداریم و این معنی را در درگاه
پادشاه حقیقی سر خط آزادی خود شماریم بنابراین قرۃ الی الله تعالی و کفارة -
لذنوب والمخطا یا فلان نام غلام سرکار خاصه شریفه را در سلك احرار انتظام و در زمره
آزادگان - مردگان - مراحم خسروی مأوی و مقام داده توسن نفس او را مطلق العنان
فرمودیم من بعد بندگان آستان دوستان نواز غلامان درگاه آسمان طراز او را
بر وجه محرر دانسته از مضمون فرمان واجب الاذعان تخلف نورزند.*

بسم الله الرحمن الرحیم

ترجمه خطی به خط نستعلیق

بسم الله الرحمن الرحیم
الحمد لله رب العالمین

بسم الله الرحمن الرحیم

بسم الله الرحمن الرحیم

بسم الله الرحمن الرحیم
الحمد لله رب العالمین
بسم الله الرحمن الرحیم
الحمد لله رب العالمین
بسم الله الرحمن الرحیم
الحمد لله رب العالمین
بسم الله الرحمن الرحیم
الحمد لله رب العالمین
بسم الله الرحمن الرحیم
الحمد لله رب العالمین

فرمان نادر

محل مهر نادر باسجع:

نگین دولت و دین رفته بود چون از جا
به نام نادر ایران قرار داد خدا

هو الله تعالی شأنه

فرمان همایون شد

آن که عالی جاه خلاصة السادات العظام میرزا عبدالحی الرضوی متولی
سرکار فیض آثار به شفقت شاهنشاهی سرافراز گشته بدانند که عریضه‌ای که در باب
فوت مرحوم میرزا خلیل کلیددار ضریح مقدس نوشته بود به نظر اقدس رسید.
خدمت کلیدداری را - به نحوی که با مرحوم مزبور بوده - به سلاله السادات
العظام میرزا عبدالغفور نواده او به موجب رقم اقدس مرحمت فرمودیم که
به لوازم آن قیام و اقدام نماید . آن عالی جاه در خدمات متعلّقه به خود سعی و

* «شجرة طيبة» در شرح سادات رضویه تألیف سید محمد باقر رضوی مدرس
(به تصحیح و تکمیل محمد تقی مدرس رضوی ۱۳۵۲) ص ۲۵۱

فرمان حکومت استرآباد

حکم جهان مطاع شد

آن که چون پیشنهاد خاطر آفتاب اثر خسروی آن است که هر يك از چاکران
آستان ملایك پاسبان که در سلوك میثاق ارادت به هدایت صدق و کذب^۱ خلوص
برهمگنان سابق آیند و به حقیقت در طریق بندگی و رسم عبودیت راستی نمایند، ایشان
را از موهبتی خاص به عز اختصاص سرافراز فرماییم، لهذا نظر به قابلیت و استعداد
عالی جاه رفیع جایگاه، اخلاص و ارادت همراه، مجدت و نجدة انتباه، شوکت و
جلالت دستگاه، امیرالامراء العظام، محمد زمان خان و مراحم بیکران حضرت شهریارى
درباره مشارالیه از ابتدای هذه السنة فلان منصب حکومت استرآباد و ایلخانیکگری
طوایف یموت و کوکلان را بر او مرجوع و مقال قابلیت و استعداد طوایتش را به سمع
اصغاء مسموع داشتیم^۲. به رسمى که باید و قسمی که شاید، چنانکه شایسته کاردانی های

۱- این کلمه «کذب» در اینجا درست به نظر نمی رسد. به قیاس کلام و وجود واو
عطف این کلمه به همراه مضاف الیه آن باید مفید معنائی باشد برابر «هدایت صدق». شاید
هم: دأب.

۲- محققاً این فرمان وقتی صادر شده که نادر از جانب طهماسب ثانی ظاهراً ←

اوست با دقتی کامل و عزمی شامل و اهتمامی وافی مهمات و امورات آن سامان را
قرین انتظام سازد.*

→ فرمانروای خراسان و مضافات آن چون ناحیه استرآباد شده بود و باطناً فرمانش در
همه جا روان بود و بدون اجازه و تصویب او کاری نمی گذشت. طغرای فرمان هم از این امر
حکایت می کند. طغرای فرمانهای نادر در هنگام سلطنت «فرمان همایون شد» است.

* نادر نامه ص ۵۵۴.

فرمان نادر^۱

المك الله

... سرافراز و روانه فرموده‌ایم که مبلغهای کالی از وجوهای نقدی و جنسی دیوانی، سوای تحصیل ریکایان و کدخدایان خراسانی، بدین موجب ابوابجمعی اوست که عرض نموده‌اند: چهار الف و هشتاد و نه هزار نادر، سه هزار و هشتصد و بیست و سه خروار. موازی سی هزار نادر را انفاذ قزوین نموده و موازی هشتاد هزار نادر دیگر هم موجود کرده است که انفاذ اصفهان خواهد نمود. چنانچه هشتاد هزار نادر هم اصل داشته باشد، بعد از وضع آنها، موازی سه الف و هشتاد و نه هزار نادر از نقدی باقی او می‌ماند که باید انفاذ کند. این چه نحو خدمت کردن و کاردین است که حال هفت هشت ماه از سال گذشته و وجوهای ابوابجمعی خود را هنوز وصول و انفاذ نکرده ظاهرراً بازخواست نواب همایون ما را فراموش نموده؟ به هر حال، درین وقت عمدة الاعیان مهدی بیک نایب چاوش باشی را برای آوردن

۱- دریغا که این فرمان به همین گونه ناقص و ابتر و نیمه کاره در مجله بررسیهای تاریخی چاپ شده و امیدواریم که صاحب نظری تمام فرمان را در اختیار داشته باشد و آن را يك جا منتشر کند. اما این فرمان با همه نقص و ناتمامی، آئینه تمام نمائی از ستم و آزار نادر در جمع آوری اموال مردم است بدور سر نیزه. مطلب شایان توجه اینکه نادر به گیرنده نامه دستور می‌دهد که پولها را هر چه زودتر تحویل دهد و «انعام ده نفر چاوش» را نیز از قرار «هر نفری پنجاه نادر از «عین المال خود مهیا» سازد»

عمال و کلانتران و کدخدایان تعیین و روانه فرموده ایم. می باید که به ورود مشارالیه موازی يك هزار نادری به صیغه انعام و پانصد نادری به صیغه انعام ده نفر چاوش هر نفری پنجاه نادری از عین المال خود مهم سازی و وجه باقی نقدی را که سه الف و هشتاد و نه هزار نادری می شود، در عرض دو روز که مهلت اوست، وصول و به اتفاق مهدی بيك مشارالیه و ریکایان محصلان و عمال و کلانتران و کدخدایان برداشته در هنگامی که رایات جاه و جلال برابر کاشان می آید به درگاه جهان پناه معلی آمده وجه مزبور را آورده انفاذ خزانه عامره نمایند و موازی شش الف و پانصد هزار و يك صد نادری وجه تحصیل ریکایان و محصلان بدین موجب می شود که آنها را هم همراه مهدی بيك مزبور روانه نمودیم.

از بابت ابواب بعضی مؤدیان تحصیل ریکایان دعوا پنج الف و نود و پنج هزار و هفتصد نادری، از بابت تفاوت جریمه کلانتر جوشقان چهارده هزار نادری، از بابت مسترد انجام تحویل داران و صرافان یک هزار و چهارصد نادری نمودیم. می باید که در ایام توقف آنجا لازمه امداد نموده آنچه از تحصیل ایشان که نیز به وصول می رسانند به دستور به اتفاق خود آورده تحویل دهند و هر قدر که نزد مؤدیان باقی بماند وجه مزبور را همراه خود به حضور اقدس آورند و جنس را تمام گرفته انبار کرده آنچه جنس هم که از جوار به آنجا می آورند نیز میسر نموده چیزی را به فروش نرسانند و در هر آن به نحو مقرر عمل نموده کوتاهی جایز ندارند و در عهده شما سند.

تحریر آ فی سلخ شهر شوال سنه ۱۱۵۸

حاشیه دست راست فرمان

[اگر] ولایت کوتاهی نماید نوعی بازخواستی از او می شود که عبرت مردم

گردد. وصول وجوهات در کاشان امری نیست و محصلان وجوه ارباب عرض نمودند که هر يك مبلغی از وجه تحصیل خود به جهت اتمام فرمایش تحویل داده‌اند. باید که فرمایش مذکور را نیز به اتمام رسانیده بیاورد و چیزی را ناقص نگذارند.

با نقش شیر دهان بار در حمله بر پشت شیر آفتاب درخشان
و توضیح «الملک الله» و تاریخ ۱۱۵۸ با مهر دز تاریخ کتاب فرمان

فصل پنجم

اسناد و مکاتبات رسمی

از سال ۱۱۶۰ تا ۱۲۱۱ ه.ق

DATE LABEL

[illegible]

بازماندگان نادر

علیقلی خان پسر ابراهیم خان و برادرزاده نادر بود. پدرش در جنگ بالکزیها در داغستان کشته شد و از این روی نادر این برادرزاده را گرامی می داشت. در سال ۱۱۶۰ علیقلی خان از جانب عم خویش مأمور حکومت سیستان و سرکوبی سرکشان آن منطقه گردید. با این همه نادر که ذاتاً مردی پست و پول دوست بود، بی دلیل موجهی، برادرزاده خویش را صد «الف» جریمه کرد و طهماسب خان جلایر سردار با وفای نادر نیز که همراه علیقلی بود از ۵۰ الف جریمه معاف نماند. محصلین نادری برای دریافت جریمه روانه سیستان شدند. علیقلی سر به شورش برداشت و چون از جانب طهماسب خان جلایر اندیشناك بود وی را مسموم کرد و در کارها استقلال یافت. پس از کشته شدن نادر - که علیقلی خان در آن دستی تمام داشت - سران شورشی سرنادر را به نزد او بردند. این عمل نشانه اظهار اطاعت آنان بود. علیقلی به شتاب خود را به مشهد رسانید و میرسید محمد متولی آستان قدس رضوی را سمت تولیت و صدارت کشور بخشید و سهراب خان غلام خود را با جمعی از بختیاریان بر سر کلات گنج خانه نادری فرستاد. کلات نقطه مرتفع و مستحکمی بود به وسعت هجده فرسخ با نهرهای پر آب و آسیاهای فراوان به نحوی که اگر قرار بر محاصره آن قلعه می شد

مدافعین می‌توانستند حتی در آنجا راعیت کنند و نیازمند آب و نان از خارج نباشند. نادر نیز از روی احتیاط کلیه احتیاجات سکنة آن قلعه را چندین برابر لازم تهیه کرده بود. حتی صد هزار دسته سوزن و صد هزار قلم و صد هزار دسته کاغذ از هر گونه اما گوئی مشیت خداوندی بر این قرار گرفته بود که از دستگاه نادری چیزی باقی نماند. چه کلات با آن همه استحکام و تدارك بدون هیچ گونه مقاومتی به دست علیقلی خان افتاد و او پس از دست یافتن بر گنجینه عظیم نادری که گلهستانه میزان آن را، غیر از اجناس و اشیای نفیس، «پانزده کروور نقد مسکوک که هر کرووری پانصد هزار تومان باشد» نوشته است - همه این ثروت بیکران را به مشهد برد و دست به اسراف و بخشش بیموقع گشود و آنچه نادر در چندین سال به زور شمشیر یا به ظلم و تزویر گرفته و به لئامت و بخل روی هم انباشته بود همه را دیوانه‌وار به این و آن بخشید.

دل بسی خون به کف آورد ولی دیده بریخت

الله الله که تلف کرد و که اندوخته بود

در تصرف کلات، فرزندان نادر نیز به چنگک علیقلی خان افتادند و علیقلی خان بر هیچیک از آنان رحم نیاورد و همه را به دم تیغ آبدار سپرد. اسامی شاهزادگان نادری که به فرمان وی کشته شدند چنین است:

از فرزندان نادر: رضاقلی میرزا بیست و نه ساله، نصرالله میرزا بیست و سه ساله، امامقلی میرزا هیجده ساله، چنگیزخان سه ساله، جهدالله خان شیرخواره. از فرزندان رضاقلی میرزا: محبعلی میرزا دوازده ساله، واحدقلی میرزا یازده ساله، هارون خان پنج ساله، بیستون خان هفت ساله، محمودخان چهار ساله.

از فرزندان نصرالله میرزا: اولدوزخان هفت ساله، تیمورخان پنج ساله، مصطفی خان پنج ساله، سهراب سلطان چهار ساله، مرتضی قلی خان سه ساله، اسدالله خان سه ساله، اوکتای خان شیرخواره، نصرالله میرزا که بعد از مرگ پدر به دنیا آمد و نام پدر بر او نهادند و او نیز به دستور علیقلی خان به قتل رسید. علیقلی خان فقط شاهرخ

علیقلی خان فقط شاهرخ را از کشته شدن معاف داشت و علت آن مسلماً این بود که مادر شاهرخ دختر شاه سلطان حسین بود و شاهرخ در نظر مردم تنها یادگار صفویه. علیقلی خان، بعد از کشتن فرزندان و نوادگان نادر، که ظاهر آبرای جاب قلوب مردم و باطناً برای قلع و قمع مدعیان سلطنت صورت گرفت، در بیست و هفتم همان ماه یعنی جمادی الثانیه سال ۱۱۶۰ بر تخت نشست و هنگام جلوس بر تخت پادشاهی فرمانی صادر کرد و در آن از ستم و جور نادر اظهار انزجار نمود و اسم خود را نیز از علی شاه به عادل شاه تغییر داد تا همه مردم بدانند که دیگر دوران ستمکاری نادری پایان گرفته و دوره عدل و دادگری علیقلی خانی آغاز شده است. نقش سکه وی چنین بود:

گشت رایج به حکم لم یزلی سکه سلطنت به نام علمی
سجع مهر خود را نیز «بنده شاه ولایت علی» قرار داد تا دلهای رمیده مردم شیعی مذهب ایران را به خود جلب نماید، پس از این اقدامات ریاکارانه، حسنعلی خان معیرالممالک و سهراب بیک غلام را «نظام بخش کارخانه سلطنت ساخت» و ابراهیم خان برادر خویش را به سرداری و صاحب اختیاری عراق به اصفهان فرستاد و خود به عیش و عشرت نشست.

اما با این همه ریا و تزویر، سلطنت این مرد دیری نپایید. زیرا تمامی ایلات و عشایر افشار و بختیاری و سایر طوایف نواحی عراق و آذربایجان که نادر آنان را به خراسان کوچانده و مستقر ساخته و در حقیقت پشتوانه سلطنت و قدرت خویش قرار داده بود، روی به سرزمینهای آباء و اجدادی نهادند و این امر موجب ضعف دستگاه سلطنت عادل شاه گردید. از طرف دیگر متعاقب سقوط و مرگ نابهنگام نادر در خراسان، بر اثر تاخت و تاز سواران ترك و تاجیک، قحط و غلای عظیمی در خراسان بروز نمود تا جایی که عادل شاه بالاجبار به مازندران رفت و نه ماه در آن خطه سرسبز و پر نعمت جای گزید.

ابراهیم خان نیز در اصفهان به حکم جوانی، در جستجوی استقلال و سروری

و ماخوایای مهتری در اندیشه مخالفت با برادر افتاد. حسنعلی خان معیرالمالک که وجود سهراب خان را مانع پیشرفت خود می دید، علی شاه را واداشت که سهراب خان را به اصفهان فرستد تا مراقب ابراهیم خان باشد. ابراهیم خان نیز که سهراب خان را مخمل و مزاحم خویش می پنداشت وی را به قتل رسانید و مخالفت دو برادر آشکار گردید. ابراهیم خان با ریخت و پاش فراوان جمعی از افغانه و ازبکان را با عده ای از سران سپاه اصفهان به دور خویش جمع کرد و امیراصلان خان قرقلو را نیز - که از جانب نادر به سرداری آذربایجان منصوب بود، و به عللی از عادل شاه وحشت داشت - با خود همداستان کرد و لشکر بر سر کرمانشاهان فرستاد و این لشکر توانست امیرخان عرب میش مستحاکم کرمانشاهان را مغلوب و دستگیر کند. بدین ترتیب در اندک مدتی سراسر عراق و کرمانشاهان و آذربایجان در اختیار ابراهیم خان قرار گرفت و ابراهیم خان از اصفهان عزیمت کرد و علی شاه (عادل شاه) نیز به قصد سرکوبی او روانه شد. جنگ دو برادر در زنجان بین سلطانیه و قزوین واقع شد و چون جمعی از لشکریان عادل شاه به سپاه دشمن پیوستند، سپاه علی شاه شکسته شد و او خود با سه برادر کوچکتر و جمعی از خواص به طهران گریخت و در اینجا گماشتهگان ابراهیم خان بدو رسیدند و او را گرفتند و کور کردند (اوایل جمادی الثانیه ۱۱۶۱). درین هنگام وی بیست و پنج سال بیشتر نداشت.

ابراهیم خان پس از غلبه بر برادر، مدت شش ماه، در تبریز ماند و نخستین اقدام وی درین مدت کشتن امیراصلان خان بود که در صفحات آذربایجان قدرت و نفوذی فراوان داشت و ابراهیم خان از او اندیشناک بود. لذا برای سرکوبی وی حرکت کرد و در نزدیکی همدان امیراصلان خان را درهم شکست. امیراصلان خان به کوهستان قراجه داغ پناه برد، ولی اندکی بعد به حمله دستگیر شد و ابراهیم خان دستور داد تا او را با برادرش ساروخان به قتل رسانند.

پس از این اقدام، قدرت ابراهیم خان بالا گرفت و شمار سپاهیانش به صد و بیست هزار نفر رسید. وی حسین میرزا برادر خود را سرداری خراسان داد و آوازه

در افکند که پادشاهی بالارث والاستحقاق، متعلق به شاهرخ میرزا فرزند رضاقلی میرزاست و او را بغیر از خدمت و اطاعت منظوری نیست و به نوشته ابوالحسن گلستانه از شاهرخ میرزا دعوت کرد تا به عراق آمده «اورنگ سلطنت را به جلوس همایون زینت بخشد».

البته این همه نیرنگی بیش نبود و او چنین در نظر داشت که بدین گونه شاهرخ را به دست آورد و نابود سازد و خزاین مشهد را به عراق منتقل کند. اما سرداران و سران مردم خراسان جواب دادند که حرکت شاهرخ میرزا به عراق لزومی ندارد و وی در خراسان جلوس خواهد کرد و اگر ابراهیم خان در قول و فعل خویش صادق و ثابت است به مشهد آید.

بدین ترتیب شاهرخ را از ارگ فراخواندند تا بر تخت سلطنت نشاند. ولی شاهرخ نپذیرفت تا آنکه تمامی سرداران و رؤسا به اطاعت و خدمتگزاری او سوگند خوردند و شاهرخ در هشتم شوال سنه ۱۱۶۱ در مشهد به سلطنت نشست و ماده تاریخ جلوس وی را «سلطان اعظم» یافتند.

ابراهیم خان که از دسایس خود طرفی نبسته بود، در هفدهم ذی الحجه سال ۱۱۶۱، در شهر تبریز خود را ابراهیم شاه خواند و سکه به نام خویش زد و همچون علی-شاه دست به ائتلاف مال و پراکندن سیم و زر گشود و چون مردم با شخصیت و اصل او را ارجی نمی نهادند، وی فرومایگان و بی سروپایان را به دور خویش جمع کرد و بدانان مبالغی گزاف سرمایه داد و لقب خانی و عنوان حکمرانی بخشید و سپس با سپاهی فراوان به عزم جنگ به سوی خراسان روانه شد و به قم آمد و علی شاه کور را با متعلقان حرم و بینه و مقادیری توپ و پادگانی مرکب از سی و پنج هزار نفر در آن شهر گذاشت و خود روی به خراسان نهاد.

جلودار سپاه وی امیرخان توپچی باشی بود که همه جایک منزل از اردوی اصلی جلوتر حرکت می کرد. در منزل سرخه سمنان، امیرخان که از ابراهیم خان روی گردان شده بود با او به مخالفت برخاست. زیرا وی پس از مشاهده سرنوشت

امیر اصالان خان و کشته شدنش به دست ابراهیم خان بر جان خود بیمناک شده بود. از آن گذشته می دانست که ایرانیان به سلطنت شاهرخ که از جانب مادر به صفویه می رسید علاقمندند و او را برای سلطنت شایسته تر می دانند. خاصه آنکه ابراهیم خان نیز مانند نادر جانب افغانان و ازبکان سنی مذهب را بیشتر از ایرانیان رعایت می کرد. باری امیر خان به مبارزت با ابراهیم برخاست و با استفاده از توپخانه، قسمت اصلی سپاه را به توپ بست. با تیراندازی امیر خان، در صفوف سپاه ابراهیم خان هرج و مرج سختی روی داد و قزلباشان نیز با استفاده ازین وضع به امیر خان پیوستند و در نتیجه، در چشم برهم زدنی اردوی ابراهیم خان پراکنده شد و او خود به سوی قم گریخت. درین میان، افراد قزلباش پادگان قم نیز بر سر افغانان و ازبکان ریختند و آنان را از شهر بیرون کردند و دروازه شهر را بستند. چند روز بعد ابراهیم خان به قم رسید و چون به نیرنگ و تمهید نتوانست به شهر در آید به جنگ پرداخت. اما پس از سه چهار روز سپاهش متفرق شدند و از آن میان، آزاد خان افغان با پانزده هزار سوار از او جدا شد. ابراهیم خان به قلعه قلاپور بین ساوه و قزوین گریخت. اهل قلعه او را گرفتند و مراتب را به دربار شاهرخ اطلاع دادند. شاهرخ چند نفر را بر سر او فرستاد و آنان نخست به دستور شاهرخ او را کور کردند و سپس در طی راه وی را به قتل رساندند و نعشش را به مشهد بردند و علی شاه را نیز در روز ورود به مشهد به قصاص خون شاهزادگان نادری کشتند.

بدین ترتیب حکومت بر شاهرخ میرزا قرار گرفت. شاهرخ چنانکه گفته شد پسر رضاقلی میرزا و فاطمه سلطان بیگم دختر شاه سلطان حسین بود. وی در هنگام قتل نادر چهارده سال داشت. علی شاه که همه فرزندان و نوادگان نادر را کشته بود، وی را از قتل معاف داشت. اما شهرت داد که وی نیز کشته شده است. زیرا بدین وسیله می خواست نظر مردم را نسبت بدین امر دریابد. چه می دانست که مردم شاهرخ را به سمت انتسابش به صفویه دوست می دارند و وارث سلطنت صفویه می شناسند اما سلطنت شاهرخ سست و متزلزل بود. بدین معنی که وی در قصد جان میر سید محمد برآمد و این کار موجب شد که سرداران سرکش و مغرور خراسان جانب میر سید محمد را بگیرند

که از سلاله پیغمبر اکرم و از سادات مرعشی و ذاتاً مردی پدر و مادر دار و محتشم و با شخصیت بود.

میر سید محمد نیز از جانب مادر به صفویه می رسید، پدرش میرزا داود مرعشی بود و مادرش شهر بانو بیگم دختر شاه سلیمان صفوی. وی در سال ۱۱۲۸ در اصفهان متولد شده بود و نام محمد داشت ولی مردم او را به نام جد مادری خود سلیمان میرزا می نامیدند. این شاهزاده مورد احترام و محبت فراوان شاه سلطان حسین قرار داشت. بخصوص که نسبت او به میر قوام الدین مرعشی مؤسس سلسله سلاطین مرعشی مازندران می رسید که اجداد مادری شاه عباس بودند. مادر میرزا داود هم عز شرف بیگم بود نوۀ فخر جهان خانم دختر باگرات والی گرجستان که در عقد شاه عباس در آمده بود. میرزا داود ده پسر داشت که یکی از آنها ابوالقاسم است، پدر میرزا سید احمد که پس از تسلط افغانه در فارس و کرمان و لارستان دعوی سلطنت کرد و به نام خود سکه زد و سرانجام، بر اثر نادانی و خود خواهی شاه طهماسب ثانی، در سال ۱۱۴۰، به دست افغانه کشته شد.

بعد از شکست افغانان، شاه طهماسب ثانی میرزا سید محمد را از مازندران به اصفهان فرا خواند و خواهر خود را بدو تزویج کرد. هنگامی که نادر بر طهماسب به زور و تزویر غلبه کرد، میرزا سید محمد را با خانواده اش نخست به مشهد و سپس به مازندران و سمنان فرستاد و در بازگشت از هند، نادر وی را به مشهد طلبید و صدارت کل ممالک ایران را به علاوه تولیت آستان قدس به او داد تا وی راهمواره زیر نظر داشته باشد. ولی مادر وی که از نیت نادر مطلع بود پیغام دادا گرمی خواهی پسر را بکشی مثل برادرزاده ام (طهماسب ثانی) در پیش خودم این کار را بکن و گرنه من پیرزن ضعیفی بیش نیستم و تنها همین یک پسر دارم. او را از من جدا مکن. نادر هم پذیرفت. پس از مرگ نادر، وی قلعه مشهد را به علیقلی سپرد و علی شاه هم او را احترام تمام کرد. ولی چون بودنش را در مشهد صلاح نمی دانست، برای جاب قلوب مردم، وی را علاوه بر منصب تولیت، سمت «صدارت خاصه و عامه کل ایران» داد

و همراه خود به مازندران برد. وقتی عادل شاه به دست برادر خویش ابراهیم خان افتاد و به امر وی کور شد، سید محمد در جزو همراهان وی بود. ابراهیم خان نیز او را محترم داشت و سرانجام وی را با پنج هزار سپاهی جهت تعمیر سد رودخانه قم «و تجدید مقرنس کاری قبه مطهره و عمارت طیبه و تقرر و ترمیم حصن حصین شهر وارگه دارالمومنین و حفاظت شهر و تجویز محاسبات عمال عراق» به قم فرستاد و درین مأموریت بود که او توانست افغانان را که پس از شکست ابراهیم خان در شهر قم متعرض مال و ناموس و جان مردم شده بودند از شهر بیرون کند و قم را در برابر حمله از بکان و افغانان حفظ نماید.

این عمل جسورانه مبتنی بر کفایت و کاردانی موجب شد که امرا و مردم عراق از وی درخواست کنند تا به قبول سلطنت راضی شود. در خلال این احوال، شاه رخ نامه تضرع آمیزی همراه قرآن مجید نزد او فرستاد که «به استعجال تمام تشریف فرمای این صوب گردیده... بر سر این یتیم بی کس سایه گسترده، در سلك فرزندان و غلامان خود منسلك فرموده به هر نحوی که مناسب حال دانند نظام امور فرموده این بی کس را از دست این جماعت اجامر و او باش خراسان استخلاص دهند»

با رسیدن نامه، همراه با کلام الله مجید و مهر حضرت رضا (ع)، سید محمد پیشنهاد امرای عراق را در باب سلطنت نپذیرفت و گفت داعیه سلطنت ندارد و شاه رخ به جای فرزندان من است بخصوص که حرمت کلام الله مجید و مهر حضرت رضا (ع) ایجاب می کند که به خراسان بازگردم و خود نمی دانست که این تمهیدات حیلۀ ناجوانمردانه ای از جانب شاه رخ است. باری وی اسباب واثاثه و جواهر خانه و توپخانه و عادل شاه کور را برگرفته از راه کویر خود را به مشهد رسانید و از بیراهه وارد شهر شد. این عمل تصادفی موجب زنده ماندن وی گردید. زیرا شاه رخ کسی را برای کشتن وی در بین راه فرستاد بود. به مجرد ورود سید به مشهد، شاه رخ از وی استقبال کرد و او را به چهار باغ مقر سلطنت خود دعوت نمود که در همانجا به حیات سید خاتمه دهد؛ اما سید متوجه شد و حضور جمع کثیری از همراهانش موجب گردید که شاه رخ موقتاً

از اجرای نقشه خود صرف نظر کند. وقتی دشمنی شاهرخ آشکار شد، سید دوستان عراقی خود را جهت محافظت خویش فراخواند و هزار نفر از خراسانیان نیز که او را، به مناسبت شرف سیادت و انتساب نزدیک به خاندان صفوی، گرامی می‌داشتند، به محافظت او کمر بستند. شاهرخ یکی از سرداران خود را به نام بهبود خان مأمور کشتن وی کرد. وی از اجرای این مأموریت خودداری ورزید و شاهرخ او را به زندان افکند و در جواب شفاعت سایر سرداران، کشتن سید را پیشنهاد کرد. سرداران که به قتل سید محمد راضی نبودند بهبودخان را از زندان بیرون آورده همگی نزد سید محمد رفتند و پس از مذاکرات مفصل وی را به سلطنت راضی کردند. (بستم محرم ۱۱۶۳ ه.ق)

در روز پنجم صفر، میرسید محمد بر تخت سلطنت جلوس نمود. بلافاصله سکه به نام او زده شد.

نقش سکه‌اش در يك طرف لا اله الا الله، محمد رسول الله، علی ولی الله بود و در حاشیه نام دوازده امام و در طرف دیگر این بیت:

زد از لطف حق سکه کامرانی شه عدل گستر «سلیمان ثانی»

ماده تاریخ جلوس وی را «طلوع شمس از مشرق» یافتند. سید محمد، پس از انتصابات معمول، سپاهی به سرکردگی امیرخان توپچی‌باشی و امیر معصوم خان برادر امیر علم خان بر سرهرات فرستاد و این سپاه هرات را تصرف کرد. پس از رسیدن خبر این فتح، سید محمد باخبر شد که امیر علم خان خزیمه «وکیل مطلق دوات علیه» (تقریباً به معنای معاون کل) با همدستی امیر مهرباب خان خویش خود، شاهرخ را کور کرده است. سید محمد سخت بر آشفت و از سلطنت اعراض کرد. ولی پس از يك هفته، باردیگر بر اثر الحاح و اصرار سرداران، دوباره به سلطنت باز گشت. سید محمد در اندیشه لشکر کشی به قندهار بود که ناگهان امیر مهرباب خان درگذشت. شاه کلیه امرا من جمله امیر علم خان را جهت تشییع جنازه فرستاد. درین هنگام

یوسفعلی جلایر که با دوهزار سوار در جلوخان دولتخانه ایستاده بود تا میرسید محمد از آنان سان ببیند، افراد خود را يك يك و دو دو به داخل عمارت دولتخانه فرستاد و یکباره بر سر شاه هجوم آورد و او را گرفته کور نمود و در ارگ شهر زندانی کرد و سپس به دستور شاهرخ زبان او را برید. شاه سلیمان ثانی در حالت زندانی و کوری و بیزبانی چندان بماند تا در سال ۱۱۷۷ ه. ق از رنج زندگی رهایی یافت. دوران سلطنت وی بیش از چهل روز طول نکشید.

یوسفعلی و سوارانش بار دیگر شاهرخ کور را به سلطنت برداشتند و نقاره شادیانه زدند و با صدای توپها جلوس مجدد او را اعلام داشتند، (یازدهم ربیع الثانی ۱۱۶۳ ه. ق). سردارانی که برای تشییع جنازه رفته و مخدوم خود را در کف گرگی چون یوسفعلی انداخته بودند به شتاب باز گشتند و چهار باغ را محاصره کردند. ولی چون توپ نداشتند کاری از پیش نبردند و از بیم آنکه جان سیدی گناده در خطر افتد پراکنده شدند.

از آن پس، شاهرخ سلطنتی به نام خویش و به کام دیگران داشت. در سراسر دوران طولانی پادشاهی، آن که يك بار احمدخان درانی به خراسان تاخت و شاهرخ تحت فرمان او درآمد و عملاً زیر نظارت و حمایت خان افغان قرار گرفت حادثه‌ای پیش نیامد. اما احمدخان در ایران توفیقی نیافت و به افغانستان بازگشت و شاهرخ بار دیگر استقلال خویش را بازیافت. درین هنگام کریمخان ملك الرقاب و همه کاره ایران و ایرانیان شده بود. اما خان زند نیز مزاحم او نشد بلکه خراسان را به عنوان «نان پاره» حق «مخدوم زاده» دانست. تا اینکه در اواخر سال ۱۲۱۰ ه. ق آغا محمدخان قاجار پس از جلوس در تهران به سوی خراسان روانه شد، ظاهراً برای بوسیدن آستان سلطان ارض طوس و باطناً برای تصرف خراسان و ضبط بقایای جواهرات نادری. شاهرخ بسیار کوشید تا مگرانندگی از جواهرات را برای خویش نگهدارد ولی به دستور خواجه فاتح، او را چندان شکنجه کردند که هرچه جواهر در پنهان و آشکار داشت در طبق اخلاص نهاد. با این همه آغا محمدخان

به بهانه آنکه هنوز تمام جواهرات را نداده دستور داد تا وی را به مازندران ببرند. شاهرخ بر اثر شکنجه در همین سفر درگذشت. وی در هنگام مرگ شصت و سه سال داشت، در ۱۲۱۷ فتحعلی شاه به خراسان رفت و به شرحی که در کتب تاریخ آمده سرانجام برنادر میرزا پسر شاهرخ دست یافت و او را کشت و دولت افشاریه را منقرض ساخت. رسم روزگار چنین است. روزی نادر (شاه) افشار فتحعلی (خان) قاجار را کشت و روزی فتحعلی (شاه) قاجار نادر (شاه ثانی) افشار را.

مراجع: جهانگشای نادری از میرزا مهدی خان استرآبادی (به تصحیح سید عبدالله انوار، انجمن آثار ملی)

مجمع التواریخ میرزا محمد خلیل مرعشی (به تصحیح عباس اقبال، تهران ۱۳۲۸).

مجمع التواریخ پس از نادر تألیف ابوالحسن بن محمد امین گلستانه (تصحیح محمد تقی مدرس رضوی، ۱۳۲۰).

فارسنامه ناصری ج ۱ تألیف میرزا حسن فسایی (چاپ سنگی) در سلطنت کریم خان

روضة الصفاى ناصرى ج ۹ تألیف رضاقلی خان هدایت

کریم خان زند تألیف عبدالحسین نوائی ۱۳۵۶ ه. ش (چاپ دوم)

عاقبت بازماندگان نادر به قلم عبدالحسین نوائی (مقاله در مجله یادگار

(سال ۳ ش ۵ ص ۲۶-۳۷)

نامه ابراهیم شاه به سلطان محمود خان پادشاه عثمانی

[شمساً لفلک السلطنة و العظمة والأبهة والنصفة والمعدلة والرحمة والرفقة
والبروالاحسان سلطان محمود خان بن سلطان مصطفى خان خلدالله ملكه]^۱
الحمد لله الملك المتعال وهو المحمود في كل فعال. آغاز كلام میمنت انجام وافتتاح
صحیفه فرخنده ختام برنمط خجسته نظام که مصداق کلام الملوك ملوك الکلام تواند
بود، به نام نامی و گرامی خداوند علام جل شانزه سزااست که ذات بی مثالش از
وصمت تغییر و زوال و نقص تبدل و انتقال منزله و مبراست.

تعالی الله زهی بی مثل و مانند که خوانندش خداوندان خداوند

مالك الملكى که جهت نظام امور جهان، در هیچ عصر و زمان، آسمان جهانبانی
از نجوم درخشان خسروان رفیع الشان خالی نگذاشته، خداوندی که در هر افقی از
آفاق غروب که و کب لامع را به طلوع نجمی ساطع قران داده و افول آن را به
ظهور این مقارن داشته و درود از حد فزون و تحیات از حساب بیرون شایسته روح مطهر
و مرقد منور شمع محفل رسالت، آفتاب ملك جلالت، گوهر درج نبوت، اختر برج فتوت،

۱- نام و القاب سلطان عثمانی احتراماً در صدر نامه آمده است.

مصدوقه کنت نبياً و آدم بين الماء و الطين، منطوقه ما ارسلناك الارحمة للعالمين،^۱
معزز به خطاب لولاك،^۲ باعث خلق ارضين و افلاك، سيد ابراهيمي نسب و سرور
هاشمي حسب، اشرف موجودات و اخلاص كاينات، واسطه آفرينش جهان، مصلح
اجزای کلیات کون و مکان، فخر رسل و هادی سبل و ناظم جزو و کل

محمد عربی کاز غبار مقدم وی زمین همیشه بر افلاك افتخار کند

يا ايها الذين آمنوا صلوا عليه و سلمو^۳ اتسليما و بر ارواح طيبه و اجساد
طاهرة اولاد طاهرين و خلفای راشدين او باد که هاديان راه يقين و حاميان حوزه
دين مبین اند.

بعد از تزئين نامه مؤالفت اقتضا به نام يگانه بی همتا و ستایش خداوند ولی
الحمد و الثنا و درود بر مقربان درگاه کبریا، ازهار دعایی که از کنار جویبار آن
نهال اصلها ثابت و فرعها فی السماء^۴ نشو و نما یافته و انوار ثنایی که درخت طوبی
مثال آن در روضه افمن شرح الله صدره الاسلام^۵ پرورش پذیرفته و صنوف تحیاتی
که شاخسار گلزار خلوص نیت به ترشح سحاب فتقبلها ربها قبول حسن غنچه امانی
و آمال متبسم و فنون تسلیماتی که از ریاحین بساتین مصادقت قرین آن نسیم اجیب
دعوة الداع^۶ و شمیم فاستجاب لهم ربهم^۷ متنسم گردد، نثار مجلس بهشت آیین
و محفل ارم تزیین بندگان ثریا مکان، اعلی حضرت گرددون بسطت، ثریا منزات،

۱- سورة الانبياء ۱۰۷

۲- یعنی لولاك لما خلقت الافلاك

۳- سورة الاحزاب ۵۶

۴- ابرهیم ۲۴

۵- الزمر ۲۲

۶- آل عمران ۲۷

۷- البقرة ۱۸۶

۸- آل عمران ۱۵۹

کیوان رفعت، برجیس سعادت، بهرام صولات، خورشید نصرت فاهید بهجت، عطار د
فطنت، قمر خصلت سکندر نصف‌السلطان، سکندر شان سلیمان مکان، خاقان جهانگیر
جهانبان، قآن اعظم رفیع الشان، شمسوار مضمار عدل و امتنان، مظهر آثار ان‌الله یأمر
بالعدل و الاحسان^۱، مظهر شمیم رأفت بی‌پایان، محیی مراتب عدل و انصاف، ماحی مراسم
جور و اعتساف، مخدوم اعظم السلاطین فی العالم، ملاذ افاحم الخواقین بین الأمم،
سلطان البرین و خاقان البحرین، ثانی اسکندر ذی القرنین، خادم الحرمین الشریفین،
المختصر ص باو فر الحظ من عناية الملك المنان، ظل الله الرحمن، السلطان بن السلطان
بن السلطان و الخاقان بن الخاقان بن الخاقان [جای کلماتی که در صدر نامه آمده] لازالت
علیا عتبه ملجأ قاطبة الأنام و سنیا سده سدأ بین الکفر و الاسلام نموده، مرفوع رای
جهان آرای بیضا ضیا که مطرح اشعه فیوضات الهی و مهبط انوار نیز فتوحات نامتناهی
است می‌دارد که چون حل و عقد امور خلافت و جهان‌داری به کف کفایت مقدران
عالم بالا مربوط و بست و گشاد مقدمات سلطنت و شهریاری به دست کارکنان قل
اللهم مالک الملك من تؤتی الملك تشاء^۲ منوط می‌باشد و درین اوان میمنت اقتران که
ممالک آذر بایجان مضرب خیام سپاه انجم احتشام و قشلاق اردوی ظفر انجام گردیده، این
مستمند درگاه اله به مدلول کریمه شریفه و تلك حجتنا آتینا ابراهیم علی قومه نرفع
درجات من نشاء^۳ سریر آرای سلطنت و شهریاری و زینت افزای اورنگک نصفت
و بختیاری گردیده جلوس و چون نظر به مضمون الفت مشحون نامه مصافات ختامه
که قبل از این به خاقان سدره مکان، غریق بهار رحمت رحمن، عم نامدارم طاب الله
ثراه نگاشته قلم مودت رقم شده بود، روایح مصالحه پادشاه رضوان مرابع، سلطان
مرادخان رابع، بر دالله مضجعه فی مابین دولتین علیتین به دماغ اطلاع خاص و عام
و جمهور انام رسیده موافق مؤکده به او تاد کریمه یا ایها الذین آمنوا اوفوا بالعقود^۴

۱- النحل ۹۰

۲- آل عمران ۲۶

۳- الأنعام ۷۳

۴- المائدة ۱

و ارکان ر کین مشیده مصدوقه او فو ابالعهدان العهد کان مسئولا^۱ و در تلو وثیقه نامهجات مبتنی بر مسالمة و مصالحه بین الدولتین العلیتین به امنای دو دولت عظمی سپرده شده و در این اوان سعادت نشان که از هار آمال در گلشن خاطر صداقت مظاهر شکفته و گلزار ضمیر دوستی تخمیر خواهمند رشحات سحاب اطلاع بر مجاری احوال خیرمآل آن منظور نظر عاطفت خدای متعال بود، نامه مشکین ختامة همایون که به صحابت عالیجاه شہامت و بسالت دستگاه، مقرب الخاقانی محمد کریم خان رقم زده کلاک درر۔ سلاک منشیان عطار دنشان گردیده، در مقام تشیید مبانی صلح و صفا، فرمان واجب الأذعان والا به عموم وزرا و پاشایان و بیگلر بیگیان و ارباب اختیار سرحدات و ثغور ممالک محروسه سلطانی صادر شده بود که به دستور سابق ارکان ر کین مصالحه و اتحاد جانبین را قایم و دایم دانسته، امری را که منافی مصافات و یگانگی باشد مرتکب نشده، احتراز و اجتناب لازم شمارند. مضامین مسطورہ چنانچه باید بتمامها معلوم رای مهر انتما گردیده، از آنجا که کوکب نیلی به ظهور رأفت خسروانه فروغ افزای ساحت قلوب احباب مودت اسلوب شده و این امر خیر را اهتماماً اشعار فرموده بودند از این جهت که محض خیریت و رفاهیت رعایا و برابا بود که آن خلیفه اسلام مالک رقاب انام اعلام و همت والا نهمت پادشاهی بر آن مصروف فرمودند و این دوست و خواہ را نیز غرض اصلی و مطلب کلی همین مدعا بود، نظر به مراتب مسطورہ مجدداً ارقام قضا و قدر نظام به همگی والیان و سرهنگان و بیگلر بیگیان و خوانین سرحدات ولایات ممالک محروسه خاقانی صادر و مقرر گردید به نحوی که از آن حضرت اعلی و دولت اسنی اعلام و قبل از این نیز این بنای خیر در میان دو دولت عظمی بود مصالحه و دوستی منظور داشته از سرحد خود تجاوز و تعدی ننمایند و تجار خیر مدار را مراعات از لرازم شمرند. بنابر اینکه در ایام عم نامدارم، سفارت و شوکت پناه، حشمت و جلال دستگاه، عالیجاه، عمدة الخوانین العظام، مصطفی خان شاملو افشار که به امر

سفارت مأمور بود به تقریب قدمت خدمت ممتاز و به عبودیت این سده سدره مرتبت سرافراز و محل اعتبار و اعتماد شهر یاری و شناسای قوانین و قواعد خدمتگزاری است، مجدداً مأمور به تقبیل عتبه علیه والا و تلاییم سده سنیة علیا که مطلع السعدین دین و دولت و مجمع البحرین الفت و رفعت است نمودیم که در مجلس ارم تزیین و محفل بهشت آیین، بعد از تشیید بنیاد یگانگی، به گزارش آداب خدمت و ایصال نامه صداقت ختامه و گذرانیدن هدایای مرسوله از نظر خیریت منظر خورشید اثر و ترسیم رسوم شرفیابی فیض سعادت تبلیغ رسالت نماید.

از آنجا که آن شهر یار کامکار، برگزیده پادشاهان روزگار، به این نیازمند درگاه کردگار منزله برادر بزرگ و همیشه از طرفین روایح عنبرین فوایح الفت و وداد و یکجہتی و اتحاد به مشام مراد و مرام رسیده پیوسته قلم بدایع نگار و مقالید خاتمہ‌های گهر بار فاتح ابواب مهر و مؤالفت و گشاینده درهای مودت و مصافات بوده باعث انبساط خاطر خطیر این نیازمند درگاه اله و شکفتگی ضمیر منیر معدلت انتباه کردند.

باقی همیشه ساغر کامرانی لبریز و باده کامرانی نشأة خیز و همواره باشاهد حسنی دولت و شوکت هماغوش و بادوشیزه زیبای عظمت و ابهت دوش بردوش باد.*

[پشت نامه]

صورت نامه‌ای است که حالاً سلطان ابراهیم پادشاه ایران روانة دولت ابد مدت علیه عالیہ نموده و اختلافی ندارد، تاریخ ۱۱۶۲ (مهر ایلچی ایران:) عبده مصطفی

* اسناد انجمن تاریخ (B ۱۹۲) / اسناد و مکاتبات (نصیری ص ۱۸۹ تا ۱۹۳) به نقل

از بایگانی نخست‌وزیری ترکیه، خط همایون

نامه ابراهیم میرزا به صدر اعظم عثمانی^۱

بسم الله خير الاسماء

ان شاء الله پیوسته کو کب درخشنده وزارت و شوکت و ابهت و فیروزی و اقبال و اختر فروزنده حشمت و نبالت و بهروزی و اجلال از مطلع سعادت و نیکبختی و کامروایی طالع و لامع بوده به میامن تأییدات ایزد متعال و امداد بخت فرخنده فال مسند آرای صدارت و دولت و نیکو محضری و وساده پیرای عزت و مکرمت و هدایت گستری باشند.

بعد از نشر اضواء دعوات طیبات دوستی آیات و نسیم روایح تحیات غالیات مسکینة الفوحات مشهود رای مرآت سیما و مکشوف ضمیر منیر مهران جلای دارد که از اول حال حقیقت احوال مرحمت و مغفرت مآل پادشاه قوی دستگاه سلطان نادرشاه و عروج اختر اقبال و غلبه و کشور گشائی او معلوم رای ذیشان ایشان و همگنان گردیده تا در اواخر احوال، از هیجان غلبه سودا، آزاری مثل مالیخولیا عارض

۱- عنوان ثبت نامه: ایران ایلچی محمد کریم خان ایله شادک قرنداشی ابراهیم میرزا دن صاحب دولت حضرت لارینه و ارداولان فارسی مکتوب بعینه صورتیدر. غرض از صدر اعظم عثمانی سید عبدالله پاشاست که اندکی بعد از مرگ نادرشاه به صدارت رسید و دو سال و چند ماه در این سمت باقی بود.

اوشده طبعش از حد عدل و داد گستری و ضابطه رفت و رعیت پروری انحراف و میل به طریقه ظلم و اعتساف نموده کار بر عموم اعالی وادانی ایران صعب و دشوار تا امسال که از سمت ولایت عراق معاودت و وارد خراسان شده مزید بر اول، کار بر مردم تنگ و به مرتبه‌ای رسید که جمع کثیری از اعیان و بزرگان ایل جلیل افشار که در اردوی پادشاه مذکور شب و روز در دور و حوالی خیام او قربت کشیک و حراست داشتند، با جمع دیگر از سران و سرکردگان سپاه در فکر ائتلاف و تضييع وجود پادشاه مزبور یکدل و همکار گردیده و از آنجا که از پادشاه مذکور و اولاد احفاد او کمال اکراه و انزجار داشتند و فی الحقیقه ایشان را نیز قابلیت و استحقاق تمشیت امور عظیمه نبود، بعد از اجماع و اتفاق در تضييع پادشاه مزبور، این مراتب را به خدمت سراسر سعادت بندگان ثریا مکان، فریدون دارا دربان، پادشاه جمشید جاه سلیمان حشمت، خداوندگار گردون دستگاهه قان شوکت، آفتاب عالمگیر برج عظمت و کامکاری، نیر فروزان آسمان سلطنت و شهر یاری، آیه رحمت کتاب الهی، سایه رأفت خورشید عطوفت نامتناهی، گلستان امکان را سحاب آمیزش و احسان، عالم هستی را نسیم مرحمت و امتنان، پادشاه سلیمان شان، السلطان عالی پادشاه ابدالله تعالی بعونه و نصرت که در آن اوان در مملکت سیستان و فراه به انتظام امور آنجا متوجه بودند عرض و تظلم نمودند. بندگان اقدس، به جهت رفع این ظلم و عدوان به یاری حضرت باری و عون جناب مستعان، عطف عنان به صوب ولایت مشهد مقدس و توابع که در آن وقت پادشاه مذکور در آن ولایت توقف و به زجر مردم اصرار داشت معطوف و همت و الانهت خدیوانه در این خصوص مصروف داشتند تا ورود رایات جاه و جلال سلطانی، اهل اردو را در هر باب طاقت طاق و زیاده بر این تاب مقاومت نیاورده غازیان مذکوره افشار، به تاریخ شب پانزدهم شهر جمادی الآخرة، پادشاه مذکور را مقتول نموده بندگان اقدس که در آن روزها در قرب و جوار بودند، در عرض سه چهار روز به دولت و سعادت تشریف آورده داخل بلده شهر مقدس و بعد از وقوع این مقدمه، تمامی سران و سرکردگان و بزرگان و امرا و اعیان ایلات و احشام

مصدوقه کنت نبياً و آدم بين الماء و الطين، منظوقه ما ارسلناك الارحمة للعالمين^۱، معزز به خطاب لولاك^۲، باعث خلق ارضين و افلاك، سيد ابراهيمي نسب و سرور هاشمی حسب، اشرف موجودات و اخلص کاینات، واسطه آفرینش جهان، مصلح اجزای کلیات کون و مکان، فخر رسل و هادی سبل و ناظم جزو و کل

محمد عربی کاز غبار مقدم وی زمین همیشه بر افلاك افتخار کند

یا ایهاالذین آمنوا صلوا علیه و سلمو^۳ اتسلیمما و بر ارواح طیبه و اجساد طاهره اولاد طاهرین و خلفای راشدین او باد که هادیان راه یقین و حامیان حوزه دین مبین اند.

بعد از تزیین نامه مؤالفت اقتضا به نام یگانه بی همتا و ستایش خداوند ولی الحمدوالثنا و درود بر مقربان درگاه کبریا، ازهار دعایی که از کنار جویبار آن نهال اصلها ثابت و فرعها فی السماء^۴ نشو و نما یافته و انوار ثنایی که درخت طوبی مثال آن در روضه افمن شرح الله صدره الا^۵ سلام پرورش پذیرفته و صنوف تحیاتی که شاخسار گلزار خلوص نیت به ترشح سحاب فتقبلها^۶ ربها قبول حسن غنچه امانی و آمال متبسم و فنون تسلیماتی که از ریاحین بساتین مصادقت قرین آن نسیم اجیب دعوة الداع^۷ و شمیم فاستجاب لهم ربهم متنسم گردد، نثار مجلس بهشت آیین و محفل ارم تزیین بندگان ثریا مکان، اعلی حضرت گردون بسطت، ثریا منزلت،

۱- سورة الانبیاء ۱۰۷

۲- یعنی لولاك لما خلقت الافلاك

۳- سورة الاحزاب ۵۶

۴- ابرهیم ۲۴

۵- الزمر ۲۲

۶- آل عمران ۲۷

۷- البقرة ۱۸۶

۸- آل عمران ۱۵۹

انظار باد بالنبی و آله الامجاد.*

[جای مهر]:

از عنایات کردگار کریم
دارد امید رحمت ابراهیم

ربیع الآخر ۱۱۶۱

* سند شماره ۷۵ انجمن تاریخ ایران (نامه همایون ج ۳ ص ۷۶ / اسناد و مکاتبات

(نصیری) ص ۱۸۳ تا ۱۸۸

نامه ملاعلی اکبر به شیخ الاسلام

حضرت علیم علامی که در مدرس کمال و حوزه فضل و افضالش مسبحان
ملاً اعلی به تکرار ذکر و درس سبحانک لاعلم لنا الاما علمتنا وظیفه اشتغال دارند، ذات
کامل الصفات موفور الحسنات عالی درجات سامی را از انقلاب حوادث روزگار و
مکاره لیل و نهار مصون و محروس داشته زینت افزای وساده فضیلت و شریعت و
افادت و افاضت و هدایت و ارشاد باشند.

بعد از تبلیغ دعوات و افیات اجابت آیات و توسیل تحیات زاکیات عنبرین
نسمات مشهود رای مرآت سیما و مکشوف ضمیر منیر اصابت اقتضای می دارد که از
اول حال حقیقت احوال مرحمت و غفران مآل پادشاه قوی دستگاه، سلطان نادرشاه و
عروج اختر اقبال و غلبه و جهانگیری او معلوم رای ذی شان ایشان و همگنان گردیده
تا در اواخر حال، از هیجان ماده سودا، آزاری مثل مالیخولیا عارض او شده طبعش

۱- عنوان نامه در اصل سند: سعادتلو سماحتلو شیخ الاسلام افندی حضرت ارینه
ایلچی محمد کریم خان ایله بوملا باشیدن ورود بون فارسی مکتوبه صورتیدر.

از حد عدل و داد گستری و ضابطه رأفت و رعیت پروری انحراف و میل به طریقه
 ظلم و اعتساف نموده کار بر عموم احوالی و ادانی ایران صعب و دشوار و تا امسال
 که از سمت ممالك عراق معاودت و وارد خراسان گردید، زیاده بر اول، با مردم
 سختگیری و کار را به حدی رسانید که جمع کثیری از اعیان و بزرگان طائفه جلیله
 افشار که در اردو، شب و روز، در دور و حوالی خیم پادشاه قربیت کشیک و حراست
 داشتند، با جمع دیگر از سران و سردگان سپاه در فکر اتلاف و تضییع پادشاه
 مزبور یک-ل و همکار گردیده از آنجا که از پادشاه مذکور و اولاد و احفاد او در هر باب
 کمال اکراه و انزجار و مأیوسی داشتند و فی الحقیقه ایشان را نیز قابلیت و استحقاق
 تمشیت امور عظیمه نبود، ناچار بعد از اجماع و اتفاق، در تضییع پادشاه مذکور، این
 مراتب را به خدمت سراسر سعادت بندگان ثریا مکان فریدون رأی دارا دربان، پادشاه
 جمشید جاه سلیمان حشمت، خداوندگار گردون دستگاه، قاتل شوکت، آفتاب عالم گیر
 برج عظمت و کامکاری، نیز فروزان آسمان سلطنت و شهر یاری، آیت رحمت کتاب
 الهی، سایه رافت خورشید عطوفت نامتناهی، گلستان امکان راسخ ریزش و
 احسان، عالم هستی را نسیم رحمت و امتنان، پادشاه سلیمان شان، السلطان علی پادشاه
 ایده اله بتأییداته الازلیه که در آن اوان در مملکت سیستان و فرار مشغول انتظام امور
 آنجا بودند عرض و تظلم نمودند. بندگان اقدس، به جهت رفع این ظلم و عدوان، به
 یاری حضرت باری و عون جناب مستعان، عطف عنان به صوب ولایت مشهد مقدس
 و توابع که در آن وقت پادشاه مذکور در ولایت مزبور توقف و به زجر و اضرار مردم
 کمال اصرار داشت معطوف و همت والا نهمت درین خصوص مصروف داشتند تا
 ورود رایات جاه و جلال سلطانی اهل اردو را دیگر در هر باب طاقت طاق و زیاده
 بر این تاب مقاومت نیاورده غازیان مذکوره افشار به تاریخ شب پانزدهم شهر جمادی
 الثانی پادشاه مذکور را به قتل آورده بندگان اقدس که در آن روزها، در قرب و جوار
 نزول اجلال داشتند، در عرض سه چهار روز به دولت و سعادت تشریف آورده داخل

بلده مشهد مقدس و بعد از وقوع این مقدمه، تمامی سران و سرکردگان و بزرگان و امرا و اعیان ایلات و احشام ایران که در بلده مزبوره حاضر بودند به شرف پای بوس اقدس مشرف و سرفرازی یافته انتظام امور و التیام شکستگی و اجتماع پراکندگی خود را عجزاً و تظلماً از خدمت ثریا منزات اقدس استدعا و رجا نمودند.

از آنجا که این امر بزرگ و کار خطر منوط بر تأییدات و تفضلات علی عظیم و مالک واجب التعظیم است، بنا بر توفیقات ازلی و «اولویت و استحقاق ذاتی و چیات استعداد و اکبریت اولاد در این اوان سعادت نشان، به فیروزی و خجستگی و فرخندگی جلوس میمنت مأنوس بر اورنگ سلطنت و سروری و بسط جناح رأفت و رحمت بر مفارق عموم اهل ایران که در این چند سال در حرارت آفتاب بأس و سطوت پادشاه سابق الذکر مانده بودند فرموده رفع ظلم و بدعت و منع اخذ وجوه باطله و بی حساب و از فرط شفقت و عنایت بی نهایت پادشاهی سه ساله نیز اصل حقوق دیوانی را در کل ممالک محروسه سلطانی تخفیف داده بحمد الله و المنة تمامی مستنطلان ظل جناح مکرمت خاقانی، از اعالی و ادانی، کافه جمهور از نزدیک و دور قرین رفاه و آسایش و غنوده بستر راحت و آرامش و مشغول دعای دوام و ابود و دولت ابد مدت لایزال و از تقای لوای شوکت و سلطنت این خدیو بی شبه و همال می باشند و از هیچ رهگذر الم و تکدیری ندارند.

از آنجا که پیوسته اساس اتحاد و ائتلاف در میانه دودولت علیه عظمی قرین استکام و دوستی و التیام حضرتین سبب حصول مرضیات جناب اقدس ملک علام و رفاه و آسایش امت حضرت سیدالانام علیه الصلوة والسلام می باشد عالی جاه عقیدت و اخلاص دستگاه محمد کریم خان را که از جمله معتمدان دولتخواه است بانامه همایون برای رسانیدن این خبر مسرت اثر، روانه آن صوب سعادت پرور و دولت علیه معدلت گستر و این داعی دوام دولتین کریمتین نیز لازم دید که به تحریر این مراتب پردازد. بدیهی است که آن عالی جاه معالی شان، در عالم آگاهی و خیر خواهی، آنچه لازم دانند در تأکید اساس دوستی و موافقت به تقدیم سعی و اهتمام خواهند پرداخت و ریاض همیشه بهاریگانگی را به ریش سحاب مداد خانه مشکین ختامه قرین خضارت و نصارت و خرمی و سرسبزی خواهند ساخت.

باقی ایام فرخنده انجام شریعت و فضیلت و هدایت و افادت و اقامت و دین پروری
مستدام باد بالنون والصاد.

صورت مهر:

ورفعناه مکانا علیا *

* اسناد و مکاتبات (نصیری) ص ۱۷۷ تا ۱۸۱ به نقل از بایگانی نخست وزیری

ترکیه، نامه همایون (ج ۳ ص ۷۹/۷۸)

فرمان ابراهیم شاه افشار به احمد پاشا به والی بغداد

الملك لله لا قوة الا بالله

فرمان همايون شد

آنکه ایالت و وزارت و شوکت و اقبال پناه، عظمت و حشمت و اجلال دستگاه، عالیجاه امیرالامراء العظام، دستور معظم و مشیر مفخم، نظاماً للمایالة والوزارة والحشمة والشوكة والاجلال، احمد پاشا والی دارالسلام بغداد، به صفوف عنایت خاص پادشاهی والوف اشفاق فزون از قیاس ظل الهی درجۀ امتیاز و اختصاص یافته بداند که سفارت و شوکت و اقبال پناه، حشمت و ابهت و اجلال دستگاه، عالیجاه عمدة الخوازم العظام، مصطفی خان شاملو افشار ایلچی مملکت روم که در بغداد توقف دارد، اورا به ایلچیگری و سفارت دولت علیه عالیۀ عثمانیه تعیین و نامه همايون مشعر بر قواعد مودت و درستی بین الدولتين العلیتن، به اعلیحضرت فلك رفعت گردون بسطت، ثریا منزلت، مشتری سعادت، اعظم سلاطین جهان و افخم خواقین دوران، سلطان البرین و خاقان البحرین، ثانی اسکندر ذی القرنین، پادشاه اسلام پناه آسمان بارگاه مرقوم و ارسال می شود که آورده به عالیجاه مصطفی خان رسانیده که عالیجاه مشارالیه

از بغداد حرکت و روانه دولت ابد مدت علیه عالیه عثمانیه شده ، مراسم سفارت را به نحوی که شایان شأن این دولت ابد مدار بوده باشد، بجا آورد. می‌باید که آن عالیجاه تا وصول نامه همایون مراتب مزبور را به پایه سریر خلافت مصیر عثمانی عرض و رخصت و اذن حاصل نماید که تا وصول جواب از دولت ابد مدت ازین طرف قرین الشرف نیز نامه همایون به عالیجاه مصطفی خان رسیده، بلا توقف از بغداد حرکت و عازم مقصد شود و شققت نواب همایون ما را درباره خود به درجه کمال دانسته، مطالب و مستدعیاتی که در این دربار خلافت مدار داشته باشد، به اسعاف و انجام مقرون شمرده بدون حجاب به عرض ایستادگان پایه سریر گردون قباب رسانیده، در عهده شناسد.*

تحریراً فی ۱۲ شهر محرم الحرام سنه ۱۱۶۲

۱- عنوان در سند: بود فقه ایران شاهی اولان دوللو ابراهیم شاه دن کلان رقمک صورتی در بودر که.

*. سند ۱۸۷۷ انجمن تاریخ ایران / اسناد و مکاتبات (نصیری) ص ۲۰۳ تا ۲۰۵

فرمان ابراهیم شاه افشار به مصطفی خان شاملو

[محل مهر مبارك همایون اعلی]

الملك لله لا قوة الا بالله

فرمان همایون شد

آنکه سفارت وشوکت و اقبال پناه، ابهت وحشمت و اجلال دستگاه، عالیجاه
عمدة الخواقین العظام، نظاماً للسفارة والشوكة والحشمة، مصطفی خان شاملو افشار
ایلچی ممالك روم، به اشفاق بیکران پادشاهی والطف بی پایان ظل الهی سرافراز
ومباهی بوده بدانند که اسباب پیشکشی که در این وقت انفاذ درگاه معلی کرده بود، به
نظر انور رسیده، مستحسن طبع اقدس گردید. ان شاء الله تعالی درین چند روز، نامه
همایون مرقوم و ارسال می شود که از بغداد حرکت و عازم دولت ابد مدت علیه عالیه
عثمانیه شده، مراسم سفارت را به تقدیم رساند و امیر آخور سرکار عالیجاه، امیر
العظام، دستور معظم و مشیر مفخم احمد پاشا والی بغداد که به درگاه معلی آمده بود

مرخص فرمودیم که معاودت نموده باید که به همه ابواب به توجهات خدیوانه مستظهر
و مستمال بوده، مطالب و مدعیات خود را عرض کرده به انجام مقرون داند و در عهده

شناسد.

تحریراً فی ۱۷ شهر محرم سنه ۱۱۶۲*

منشور ابراهیم میرزا در اعطای وزارت آذربایجان

[محل مهر جیه دار با تاریخ ۱۱۶۱، باسجع:]

سلام علی ابراهیم

آن که چون پیوسته منظور نظر آفتاب اثر اقدس و مکنون خاطر خطیر مرحمت گستر
مقدس آن است که هر يك از غلامان عقیدت قرین و چاکران ارادت آیین که از بدو
طلوع نیر درخشان این دولت پایدار و از حین سطوع آفتاب رخشان این شوکت -
ابدمدار گوی سبقت در میدان اخلاص و خدمتگزاری از همگنان ربوده باشد به
ادراج مراتب عالیه و ارجاع خدمات لایقه بین الاماثل رتبه امتیاز بخشیده سرافراز
فرماییم، مرآت این مقام عکس پذیر صورت احوال مقرب الخاقان میرزا محمد-
شفیع قدیمی است. لهذا شمه‌ای از مـراحم بی‌کران شاهی و نبذه‌ای از بحار
غمام الطاف بی‌پایان ظل الهی شامل حال و کافل آمال او گردیده از ابتدای چهار ماهه
هذه السنه میمونه لوی ثیل، مقرب الخاقان مشارالیه را به رتبه وزارت آذربایجان
سرافراز و مبلغ هفتصد تومان تبریزی مواجب سالیانه در وجه او مرحمت و عنایت

فرمودیم که هر ساله از بابت مالیه دیوان بازیافت و صرف معشیت خود کرده از روی جوهر و کار آگاهی به لوازم امر مزبور و مراسم آن قیام و در توفیر و تکثیر مالیات و خالصه جات و اجارات و نگاه داشتن سر رشته جات و تنقیح و تشخیص محاسبات ضابطان و عمال و مباشرین امور دیوانی و از نیات حسن اخلاص و کاردانی و خدمتگزاری خود را در پیشگاه خاطر خطیر اقدس جلوه ظهور دهد و موازی سه نفر فرستاده به جهت نگاه داشتن سر رشته جات خود نگاه داشته از تاریخ مزبور در وجه هر يك مبلغ بیست تومان تبریزی مواجب سالیانه مقرر دانسته از بابت مالیات ابواب جمعی و کلامهم سازی و سر رشته محاسبات را مفصل و مشروح در کمال تنقیح نگاه دارد.

و کلا و حکام و لشکر نویسان کل و ضابطان و عمال و کلانتران و کدخدایان و عموم اهالی ولایات آذربایجان مشارالیه را وزیر بالاستقلال مملکت مزبور دانسته محاسبات خود را نزد و کلا و مقرب الخاقان مشارالیه مفروغ سازند. مستوفیان عظام کرام دیوان اعلی شرح رقم اشرف را در دفاتر خلود ثبت و از شائبه تغییر و تبدیل مصون و محروس فرمایند و در عهده شناسند.

تحریر آفی شهر ذی حجه الحرام سنه ۱۱۶۱ *

نامه مصطفی خان شاملو به صدر اعظم عثمانی

مخلص عقیدت کیش و محب صلاح اندیش، بعد از عرض واهدای جـواهر دعوات وافیات اجابت آیات استجابات سمات و اتحاف تحیات مخالصة علامات مؤالفت بینات که بهترین هدایای مخلصان و صادقترین تحفه محبان است، مکشوف رأی ممالك آرای بیضای ضیای عالی و معطوف ضمیر خورشید تنویر متعالی که مطالع طلیعه فیوضات الهی است و مطرح اشعه تأییدات نامتناهی و عقده گشای تمنای جمهور انام و انتظام بخش سلسله ایام است می دارد که در احسن اوان و ایمن زمان که جنان خلوص توأمان متمنی و خواهان این احسان نمایان بود، طلوع صبح عنوان نامه الطاف شمامه نامه نامی که نامزد این اخلاص آیین شده بود ضیا افروز دیده انتظار گردید و از شرفیابی و اهتزار مطالعه ریاض مضامین ملاطفت قرین حقیقت آینیش غنچه های شکفتگی و نشاط و ریاحین خرمی و انبساط و اثمار الفت و ارتباط چید. مقارن این حال سعادت مال نیز ورود مسعود میمنت نمود و ملاقات بهجت سمات مسرت آیات عالی جاه معلی جایگاه وزیر صائب التدبیر و مشیر مشتری نظیر مفخم مکرم، جناب سعادت مآب معلی القاب دستور معظم الحاج محمد پاشا در دارالسلام بغداد اتفاق افتاد. فی الحقیقه لوازم مؤالفت و ملاطفت و داد و مراسم موافقت و میهمان جویی و میزبانی و اتحاد در جمیع موارد مرعی و مسلوك فرمودند و چون در مطاوی نامه

ملاطفات ختامه‌های فحوای ارسال سوادنامه همایون دولت علیه سلطانیه به حضور سعادت مقصور به قلم حقایق توأم بال‌گشا گردیده همانا سایه افکن تارك مدارك این این خیرخواه هر دو دولت ابد مدت شد . حسب‌الاشارة لازم الاطاعة والبشارة سواد الفت مواد مذکور را تسلیم گماشتگان عالی‌جاه سعادت همراه وزیر عظیم‌النظیر معزی‌الیه نمود که انفاذ درگاه مسلمین پناه و خلاق امیدگاه لازالت ظلال عنایت‌ه ظلیلا علی مفارق الآفاق نمایند و بنابر آنکه عالی‌جاه معلی‌جایگاه سابق‌اللقاب سواد اتحاد مواد مذکور را ارسال می‌فرمودند، واجب و لازم بود که به این تقریب وسیله جوی اعلام و اشعار این مدعا و مترصد گردد که از آن جا که همگی همت عالی نهت آن فرشته خصلت به آسایش و رفاه حال عباد و رجال که ودایع حی‌متعال‌اند مصروف می‌باشد. رجای کامل و یقین حاصل است که ان شاء الله الملك العلام امور و مهمام بر وفق مراد و مرام عما قریب صورت تکمیل و اختتام پذیرفته آثار خیر و فواید آن‌الی یوم‌القیام عاید آن دولت ابد مدت علیه خاقانیة سپهر احتشام و این دولت گردون عدت عالیة سلطانیة معدلت فرجام گردد.

توقع و تربص از مکارم اخلاق آن منتخب آفاق آنکه نظر به خلوص عقیدت و خیریت نیت این خیرخواه طرفین تا اوان سعادت ادراك حضور کثیرالنور، همیشه از شمایم همیشه بهار تذکار و اظهار صحت ذات کثیر البرکات ملکی ملکات خاطر منتظر و ضمیر مستخبر را مسرور و معطر فرمایند.

باقی آفتاب جهانتاب دولت و شوکت و عظمت و ابهت و بختیاری از مشرق سعادت و نصفت و کامکاری طالع و لامع و بر مفارق مسلمین سایه گستر باد، برب العباد.

سنه ۱۱۶۲

[مهر]: عبده مصطفی

نامه مصطفی خان شاملو به صدر اعظم عثمانی^۱

مخلص صادق الاخلاص و معتقد کامل الاختصاص که علی التوالی والتواتر صمایف ایام ولیالی را به درر غرر دعای دوام دولت آن حضرت مزین و محلی دارد، بعد از اهدای هدایای تحیاتی که لب غنچه اخلاص از اطرافت نفحات آن در چمن اختصاص متبسم شود و شامۀ صدق و صفا از طراوت فوحات آن در گلزار عقیدت و وفا متنسم گردد و پس از اتحاف طرایف دعائی که نسایم خلوص آن ریاض بهجت و نصارت و خضارت و نفایح خصوص آن گلزار عقیدت را لطافت و طراوت بخشد، ساحت گردون مساحت خاطر خطیر مهر تنویر و پیشگاه فلک دستگاه ضمیر منیر خورشید تأثیر را که از لمعات انوار غیبی و لمحات اسرار لاریبی مستفیض و مستفید است به نثار گلهای الوان و ایثار غنچه های خندان اظهار مدعا مزاحم می گردد که چون برسجمنجل^۲ مهد ضیای والامنطبع خواهد بود که در اکثر اوقات صفحۀ لسان

۱- در پشت لفاف نامه چنین آمده:

یا حفیظ تعالی شاندا العزیز

ذریعة الاخلاص بندگان ذی شان معالی مکان جبابی الجود والاحسان، کثیر البر والامتنان،

عالیجاه والاجایگاه، معالی دستگاه، وزیر مکرم و مشیر مفخم، نظام العالم، صدر اعظم،

ادام الله اجلاله العالی [مهر] عبده مصطفی

۲- به معنای آئینه

وصحیفهٔ جنان به رقوم ذکر مآثر بهیه و شرح مناقب سنیّه مرقوم می‌باشد، دیگر در آن خصوص خوض نمودن بی‌معنی و تطویل لطایل دانسته به اظهار این مطلب مبادرت می‌ورزد که از آنجا که نظر به وفور خلوص خیرخواهی دولّین علیّین پیوسته در فیافی وسیله و بوادی فرصتی است به ذرایع صفوت ودایع خود را از مـذکورین ذیل و حواشی خاطر دریا مقاطر می‌ساخته باشد، در این وقت که فرستادهٔ مخلص از اردوی کیهان پوی اعلیٰ معاودت و از درگاه آسمان جاه‌بندگان اقدس ارفع و امجد همایون اعلیٰ کمترین غلامان را به ارسال خلعت آفتاب طلعت فاخره ورقم قدر توأم مبارک تهیه و تدارک امر سفارت بدون ثانی انفراداً قرین افتخار فرموده‌اند، امر اقدس شرف نفاذ یافته که در این چند یوم، نامهٔ همایون مصافات مشحون را ارسال خواهند فرمود که به مخلص رسیده به اعتماد توفیقات الهی و اعتضاد بخت همایون سفارت مقرون اعلیٰ حضرت ظل‌اللهی، بعد از نوروز فیروز، بلا تأخیر به هم‌معنایی قاید تفضلات قادر معبود، روانهٔ آن کعبهٔ مقصود و لوازم امر سفارت، که هم‌گنان را محمود و عالمیان را مقصود است، تقدیم یابد و چون این معنی موقوف بر اذن و رخصت و تعیین مهماندار از طرف ذی شوکت و شرف دولت ابد مدت علیه می‌باشد، مخلص هم زیاده ازین توقف نمودن در بغداد را مقرون به صلاح و صواب دولّین علیّین نمی‌داند، بناء علیه لازم دانسته به این ذریعهٔ المخالصة مبادرت و صورت رقم مطاع را به جهت استخبار شرح مندرجه ملفوفاً روانهٔ صوب صواب حضرت گردون بسطت اعلیٰ ساخت که بعد از تشرف به شرف تقبیل انامل فیوضات شامل و انطباع و انعکاس مفاهیم آن بر جام جهان نمای خاطر آفتاب مآثر بدانچه مقتضی رأی جهان‌نگشای و امر و اشارهٔ عالی به صدور و نفاذ پیوندد مقرر فرمایند که تخت و خیمه را که مرحوم احمد پاشا ضبط والی حال در تصرف گماشتگان والی دارالسلام بغداد می‌باشد، تسلیم مخلص و ان شاء الله الرحمن حرکت به عمل آید.

لهذا امید است لدی شرف الوصول و عز الحصول، در خصوص مأمول، سزاوار

همت و نیت بحر خاصیت حسن التفات مبذول و مخلص صافی طویت را از تحریر
عطوفت نامه معلی از حضيض خمول قرین اوج اعتبار و قبول خواهند فرمود.
باقی اسباب عظمت و جهاننداری و آثار ابهت و کامکاری لحظه به لحظه در
توالی و تزايد و کوكب اقبال جاودانی و اختر اجلال و کامرانی در ترقی باد.

سنه ۱۱۶۲ *

نامه ابراهیم شاه به احمد پادشاه والی بغداد

الملك لله
ولا قوة الا بالله

فرمان همايون شد

آن که ایالت و وزارت و شوکت و اقبال پناه، عظمت و حشمت و اجلال دستگاه،
عالی جاه امیرالأمراء العظام، دستور معظم و مشیر مفخم، نظاماً للأیالة والوزارة و
الحشمة والشوكة و الأجلال، احمد پاشا والی دارالسلام بغداد، به صنوف عنایت
خاص پادشاهی والوف اشفاق افزون از قیاس ظل الهی درجه امتیاز و اختصاص
یافته بدانند که سفارت و شوکت و اقبال پناه، حشمت و ابهت و اجلال دستگاه، عالی جاه
عمدة الخوانین العظام مصطفی خان شاملو افشار ایلمچی مملکت روم که در بغداد توقف
دارد، او را به ایلمچیگری و سفارت دولت علیه عالیة عثمانیه تعیین و نامه همايون شعر
بر قواعد مودت و دوستی بین الدولتين علیتین به اعای حضرت فلك رفعت گردون

۱- عنوان نامه در سند: بود قعه ایران شاهی الان دولناو ابراهیم شاه دن کلان رقمك

صورتی در بود رک:

بسطت ثریا منزلت مشتری سعادت، اعظم سلاطین جهان و افخم خواقین دوران، سلطان البرین و خاقان البحرین، ثانی اسکندر ذی القرنین، پادشاه اسلام پناه آسمان بارگاه مرقوم و ارسال می شود که آورده به عالی جاه مصطفی خان رسانیده که عالی جاه مشارالیه از بغداد حرکت و روانه دولت ابد مدت علیه عالیّه عثمانیه شده مراسم سفارت را به نحوی که شایان شأن این دولت ابد مدار بوده باشد به جا آورد. می باید آن عالی جاه تا وصول نامه همایون، مراتب مزبور را به پایه سریر خلافت مصیر عثمانی عرض و رخصت و اذن حاصل نماید که تا وصول جواب از دولت ابد مدت از این طرف قرین الشرف نیز نامه همایون به عالی جاه مصطفی خان رسیده بلا توقف از بغداد حرکت و عازم مقصد شود و شفقت نواب همایون ما را درباره خود به درجه کمال دانسته مطالب و مدعیانی که در این دربار خلافت مدار داشته باشد به اسعاف و انجاح مقرون شمرده بدون حجاب به عرض ایستادگان پایه سریر گردون قباب رسانیده در عهده شناسد.

تحریر آفی ۱۲ شهر محرم الحرام سنه ۱۱۶۲ *

نامه میرزا مهدی خان به احمد پاشا والی بغداد^۱

پیوسته مقالید دارالسلام وزارت و دولت و اقبال و مفاتیح شهرستان سعادت و مناعت و اجلال درید اقتدار بندگان ذی شان بوده، کشور ابهت و کامکاری از تپرد جنود حوادث مصون و ممالك مجدت و بختیاری از تطاول لشکر فتن محروس و مأمون باد.

بعد از تقدیم مراسم اعزاز و تکریم و ادای لوازم تبجیل و تفریحیم، مشهود رأی ملاطفت پیرای عالی می دارد که صحیفه شریفه والا و نمیه انیه علیا که سمت ابلاغ و اهدا یافته بود، فیض ورود ارزانی و از مژده صحت ذات خجسته سمات سامی ساغر دهان رالبریز باده شکر ریز یزدانی و دامن دل رامشچون به گلهای رنگارنگ بهجت و شادمانی ساخت. مترقب و نیازمند از مکارم اخلاق مخاص نواز آنکه پیوسته به کلیدخامه دلگشا ابواب مسرت بر چهره دوستان باز و مهمات اتفاقیه رانگاشته لوحه خلعت طراز سازند.

شرحی که در حاشیه مکتوب در باب رسیدن اشرفی نوشته شده است
پانصد عدد اشرفی انجم لمعان که از دارالضرب عطوفت و احسان اکرام و به-

۱- عنوان در منشآت: «در جواب مکتوب احمد پاشا والی بغداد نوشته شده»

فحوای الکیس عن الکیس سربه مهر اهدا شده بود، رسید . خانه و داد آباد . هر-
چند که طبع جواهر سامی در تفقد حال مخلصان بر سر بهانه می باشد، لیکن در نظر
معامله شناس جز کالای گرانبهای محبت را بها نمی باشد و نقد التفاتی که از خلاص
اخلاص بر آمده در دار الضرب دوستی به سکه قبول قلوب اهل دل برسد، بهتر از زر ناب
کامل عیار مکاتیب مودت اسالیب نخواهد بود.*

نامهٔ احمد پاشا به سلیم خان وزیر ابراهیم شاه^۱

بعد از تشیید مبانی خلوص و تمهید قواعد خصوص، به اهدای درر دعوات صافیات مصافات علامات مجاملت مخصوص و اتحاف غرر تحیات وافیات مصادقت آیات عقیدت منصوص که به پیرایهٔ دوشیزهٔ دوستی و اتحاد و غازهٔ چهرهٔ محبوبهٔ مؤالفت و وداد تواند بود سرلوح دیباچهٔ رسالهٔ الفت و ولا را به شنجرف و لاجورد عرض مدعا زیب و زیور می دهد که فاتحهٔ کتاب خلت و موالات و سبع المثانی صحیفهٔ صفوت و التفات، اعنی مفاوضهٔ مستلزم الانبساط و مراسلهٔ مستوجب النشاط که به دستگیری قلم زرین و خامهٔ مشکین منشیان بلاغت نشان سمت ارتباط و رسم زینت و انضباط پذیرفته، به انضمام هدیهٔ بهیه و تحفهٔ سنیهٔ یاد بود، به صحابت بندگان یکجهتی توامان میرزا محمد علی و حسین آغای میر آخور شرف ارسال یافته بود، در حینی به سعادت مقرون و هنگامی از وصمت حوادث مصون، عزوصول ارزانی وفؤاد مخالصت اعتیاد را نصیبه اندوز مسرت و شادمانی ساخت. ان شاء الله تعالی خانهٔ رافت و عطوفت آباد و همواره در کنف حمایت پروردگار از گزند حوادث

۱- عنوان در سند: بودفعه ایران شاهک وزیری اولان سلیم خانه تحریر اولنان

روزگار مأمون باشند، بمنه و جوده.

از آنجا که مقدماً وصول خبر عزل محب و تفویض ایالت دارالسلام بغداد به عالیجاه معلى جایگاه، صدراعظم سابق محمد پاشا، رقم زد خنامه یگانگی ختامه گردیده، زیاده را موجب تصدیع دانسته می شد و در این وقت که به شکرانه انعام و احسان بندگان همایون اعلى به تحریر عریضه علیحده جسارت لازم می دید تسطیر این خلوص نامه را مبادرت و انشاء الله تعالی هر وقت و در هر کجا باشد، در خصوص امر خیر مصالحه و التیام بین الدولتین علمیتین به قدر سعی و اهتمام و خود را به قصور راضی نخواهد داشت.

مأمول از مکارم سنیه آنکه مخلصان از حواشی ضمیر مهر تنویر مهجور نبوده، گاهی که اتفاق افتد مصحوب مترددین از مفاوضات لازم البشارات و انهای مهمات قرین حبور و سرور می فرموده باشند، که در تمشیت آنها لوازم صفوت به تقدیم خواهد رسید.

باقی قصور بی فتور دولت و شوکت و ابهت و اقبال از فیض عنایات الهی معمور باد.*

نامهٔ احمد پاشا به ابراهیم شاه افشار^۱

عرضه داشت داعی دولت ابد مدت وسایل قوام مبانی شوکت و ابهت که در
مضممار خدمتگزاری و میدان چاکری و ثناکاری دامن عقیدت در میان گوی مسابقت
از همگنان ربوده، قواعد فرمانبرداری و معاهد هواداری را به مزیت استحکام منضم
و مقرون و صحایف اوقات لیل و نهار را به ارقام وظایف دعای آن حضرت به مزید
مسألت مزین و مشحون می دارد.

بعد از عرض نیاز بندگانه و خدمت ثنای یکجته تانه، به موقف عرض می رساند که
صدر الکتاب صحایف دولت و کامکاری و فصل الخطاب جریده شوکت و بختیاری،
اعنی رقم قدر توأم اعلی، که از طرف مرحمت طرف محرران دارالانشای سرکار
دیوان اعلی به اسم این اخلاص قرین شرف صدور و ظهور و به انضمام بعضی تحف
و تشریفات که این یکجتهی آیین به احسان و انعام آن قرین افتخار و رهین امتنان
شد و به صحابت بندگان درگاه آسمان جاه میر آخور حسین آغا و میرزا محمد علی

۱- عنوان در سند: بود قعه ایران شاهی ابراهیم شاهک رقمی جوابنده تحریر اولنان

مکتوبك صورتی در بودر که:

کصحف مکرمه بایدی سفره^۱ در هنگامی به شرف ممتاز و زمانی به سعادت انباز از افق عاطفت و تنق عنایت مانند همای اوج عزت و اقبال سایه افکن فرق افتخار و اعتبار گردیده، به اندازه طاعت و قدر استطاعت به خطوات عقیدت استقبال و در تزیید مواد اعزاز و تقبیل و تضاعف مراسم احترام و تبجیل مساعی مشکور به ظهور رسانیده، وظایف دعاگوئی و دوامجویی را تجدید و تکرار و مواظبت دولتخواهی و صداقت خوئی را در استقامت و استقرار افزوده، انعامات و اعانات فاخره را زیب و زیور کتف و دوش اشتهار ساخت. ان شاء الله تعالی خورشید عنایت و الطاف بلاغیات بندگان اعلی بر مفارق عموم دولتخواهان ابدی القرار و ظلال اشفاق و اعطاف بی نهایت خدام در گاه معلی بر تارک جمهور و اعیان سرمدی الاستقرار باد. چون در این وقت رافع عریضه عبودیت عازم معاودت و بر ذمت این صافی نیت لازم می نمود، به تحریر این معروضه جسارت ورزیده، از جناب باری جل شانہ مسئول آن است که ذات اقدس و وجود مسعود مقدس امجد اعلی در کنف حمایت و کشف صیانت صمدانی محفوظ و از اثمار لطافت ثمار حدائق جهانگیری و کشور ستانی محفوظ و ظل مرحمت و سایه عنایت پاینده و مستدام باد.

باقی امره اعلی *

۱- سورة عبس: فی صحف مکرمه مرفوعة مطهرة بایدی سفره (آیات ۱۲-۱۴).

* - سند ۷۸۹ انجمن تاریخ ایران / اسناد و مکاتبات (نصیری) ص ۲۰۷-۲۰۹.

فرمان ابراهیم شاه به مصطفی خان شاملو

بسم الله الرحمن الرحيم

موضع مهر مبارك همايون اعلى

الملك لله

لاحول ولا قوة الا بالله

فرمان همايون شد

آنکه سفارت وشوکت و اقبال پناه، ابهت وحشمت واجلال دستگاه، عالی جاه
عمدة الخوانین العظام، نظاماً للسفارة والشوكة والحشمة، مصطفی خان شاملو افشار،
ایلچی ممالک روم، به اشفاق بی کران پادشاهی والطف بی پایان ظل الهی سرافراز و مبادی
بوده بدانند که اسباب پیشکشی که در این وقت انفاذ درگاه معلی کرده بود، به نظر انور
رسیده مستحسن طبع اقدس گردید. ان شاء الله تعالی، در این چند روز، نامه همايون
مرقوم و ارسال می شود که از بغداد حرکت وعازم دولت ابد مدت علیه عالیہ عثمانیه
شده مراسم سفارت را به تقدیم رسانند و امیر آخـور سرکار عالی جاه امیرالامراء
العظام دستور معظم و مشیر مفخم، احمد پاشا والی بغداد که به درگاه معلی آمده بود
مرخص فرمودیم که معاودت نمود.

باید که به همه ابواب، به توجهات خدیوانه مستظهر و مستمال بوده مطالب
و مدعیات خود را عرض کرده به انجام مقرون داند و در عهده شناسد.
تحریراً فی ۱۷ شهر محرم الحرام سنه ۱۱۶۲ *

نامه شاهرخ شاه افشار به صدر اعظم عثمانی^۱

جناب وزارت مآب جلالت نصاب، مسند آرای محفل ابهت و اعتبار و وساده
انجمن عزت و اقتدار، و کیل امین دولت عثمانیه، رکن رکن سلطنت بهیه سلطانیه،
صدرا کرم و وزیر اعظم ادام الله اجلاله را بعد از ادای رسمیات مشفقانه منهای نهای
اصابت اقتضا می دارد که مکاتب آداب اسلوب، در زمانی مرغوب، وارد ساحة
وصول و مضامین خلوص آیین آن مفهوم ضمیر حقانیت شمول گردید. شرحی که
اعلام شده بود که آن والا جاه در تشیید اساس دوستی بین الدولتین مظهر مساعی
جزیله شده اند، از این طرف قرین الشرف نیز به قدر امکان در انجام و ختام این امر
خیر فرجام بذل توجه و ابراز اهتمام شود. قبل از نوشته و رجاء آن جناب از جانب
این خیریت نصاب در توضیح مواد و ازاله فساد شرایط پاسداری و سعی مبذول می شد.
حال بحمد الله به توفیق ایزد متعال و میامن صدق نیت خیرخواهان دولتین آنچه
مأمول و مقصود بود میسر و صورت مصالحه به موجب وثیقه که ملحوظ نظر می گردد

۱. عنوان در بایگانی باش وزیری ترکیه: مقام صدارت عظمایه بود فعه نظیف مصطفی
افندی ایله وارد اولان شاهرخ میرزانک فارسی مکتوب بیدر. غرض از صدر اعظم عثمانی
حاجی محمد پاشاست که از رجب ۱۱۵۹ تا شعبان ۱۱۶۰ سمت صدارت عظمی داشته.

بر مرآت قبول و حصول جلوه گر گردیده، افتخار الأماجد نظیف افندی به کامرانی
و خرسندی نائل اعزاز و سربلندی شده، رخصت انصراف یافت. آن والاحاج به
دستور محافظ حدود دوستی دولتین خواهند بود.

باقی ایام وزارت و دولت بماناد*

ز نام شاهرخ چون مهر از تأیید ربائی
نمایان است فر دولت آثار جهانبانی

[مهر]

*. بایگانی باش وزیری استانبول نامه همایون ج ۸. ص ۱۹۱، سند ۲۴۸ انجمن
تاریخ ایران.

فرمانی دیگر در تأیید نظارت میرزا محمد رضی ناظر

[مهرشاه با سجع «الملک لله» در جبقه و سجع]:

شد در اقلیم رضا صاحب نگین شاهرخ کلب امیرالمؤمنین

فرمان همایون شد

آن که بنا بر شفقت بی نهایت شاهانه و مرحمت بی غایت خسروانه، درباره
خلاصة السادات العظام و زبدة النجباء الکرام میرزا محمد رضی، به دستور سابق
مشارالیه را به رتبه نظارت آستانه مقدسه عرش درجه سرافراز و مواجب و مرسوم
که نقداً و جنساً در وجه خلاصة السادات العظام مومی الیه مقرر بوده به همان دستور
قدیم برقرار فرمودیم، بنوعی که باید و به طریقی که شاید و از حسن مساعی جمیله
او آید، به اتفاق عالی جاه اسلام و اسلامیان ملاذی متولی جلیل الشان در نسق و رونق
آستانه مقدسه عرش درجه و مستغلات و کارخانجات و نظم و نسق زراعت و املاک
موقوفة سرکار مقدس و تعیین داروغگان در همه جا موافق قرارداد ضابطه ایام
صفویه و ضبط و ربط محصولات املاک مذکوره معمول و به هر جا که عالی جاه
متولی کس تعیین نماید، آن سلاله السادات العظام نیز احدی را تعیین نماید که در

آنجا ناظر و مستحضر باشد و در جابه‌جا تعیین نمودن سرکشیکان و خادمباشیان و خدام آن سرکار موهبت‌مدار به ضابطه و دستور قدیم، به موجب ارقام قضا فرجام سلاطین جنت مکین و نواب مرحمت و غفران مآب کشیک به کشیک به خدمات مرجوعه ایشان دخیل و مستحضر و بدون تقصیر احدی را تغییر و تبدیل نداده هر کدام از منسوبان که در خدمت مرجوعه به خود کوتاهی نمایند، به اتفاق عالی‌جاه متوالی بازخواست و تنبیه و از امور کلی و جزئی آن سرکار فیض‌مدار مستحضر و آگاه بوده و سر رشته منقحه نگاه داشته کوتاهی ننمایند و حس‌کردانی و جوهر ذاتی خود را ظاهر سازد و اگر در امری از امور متعلقه آن سرکار کوتاهی از او واقع شود موجب مؤاخذه و بازخواست خواهد شد. عالی‌جاه متوالی و سرکشیکان و عمال و باقی منسوبان سرکار فیض آثار حسب‌المسطور مقرر دانسته از سخن صلاح و حسابی او انحراف نوزند و سلاله السادات العظام مشارالیه را ناظر بالاستقلال و الا نفراد آن سرکار دانند. مستوفیان عظام کرام دیوان اعلی صورت رقم اقدس را در دفاتر خود ثبت و در عهده شناسند.

تحریراً فی شهر ذی الحجة الحرام سنه ۱۱۶۱*

فرمان شاه رخ

هو الله تعالى شانه

فرمان همایون شد

آن که از آنجا که در این اوان سعادت نشان، به محاسن الطاف خداوند جهان
و میامن اعطاف پروردگار زمین و آسمان فیض امداد بواطن قدس موطن حضرات
ائمۀ اطهار نگین سلطنت و نسامداری را به نام نامی ما تزیین داده و شقۀ علم ظفر
پرچم فیروزی و جهانگشائی را در هوای اقبال ما رتبه سایه گستری داده همگی نیت
تمام خیریت والا و جملگی همت بحر خاصیت معلی مصروف بر آن است که خدمات
آستانۀ مقدسۀ رضویه مختص سادات عالی درجات و انتظام امور آن سرکار فیض مدار
متعلق به این زمرۀ پسندیده صفات باشد، لهذا از ابتدای سنۀ هیجده و نۀ ثیلان ثیل
سر کشیکی کشیک رابع آستانۀ مقدسه را به سیادت و نجابت و فضیلت پند، افادت
و افاضت دستگاه، سلالۀ السادات و النجباء العظام، نظاماً للسيادة و النجابة و الفضيلة
میرزا محمد حسین الرضوی شفقت و مبالغ بیست تومان تبریزی نقد و مقدار چهل
خروار غله به وزن تبریز به وظیفۀ سالیانۀ او مرحمت فرمودیم که در ساله از بابت
موقوفات سرکار فیض آثار نقد و جنس وظیفۀ مقررۀ خود را بازیافت و صرف

معیشت خود نموده، به نحوی که باید و به طریقی که شاید و از حسن نیت و صفای
طویت او آید، به لوازم امر مزبور و خصوصیات آن قیام و اقدام و آثار نیک و خدمتی
خود را در آن آستانه منوره عرش درجه بر رای جهان آرای اقدس ظاهر سازد.
عالی جاه خلاصة السادات العظام متولی جلیل الشأن و ناظر سموالکان و وزیر و
مستوفی و عمال آن سرکار موهبت مدار سر کشیکی کشیک مزبور را به سلاله السادات
مشارالیه متعلق و وظیفه او را نقداً جنساً به دستور باقی موظفین مهم سازی [کنند]
و موقوف رقم مجدد ندارند.

مستوفیان عظام کرام دیوان اعلی شرح رقم اقدس را در دفاتر خلود ثبت
نمایند و از شوائب تغییر و تبدیل مصون و محروس دانسته و در عهده شناسند.

تحریراً فی شهر جمادی الاولی ۱۱۶۲ *

فرمان شاه رخ

هو الله تعالى شانی

فرمان همایون شد

آن که بنا بر شفقت بی نهایت شاهانه و عنایت بیغایت خدیوانه در باره سلاله السادات والنجباء العظام میرزا محمد ولد خلاصة السادات والنجباء الکرام میرزا محمد معصوم الرضوی سرکشیک، از ابتدای هذه السنة مبارکه ئیلان ثیل سلاله السادات والنجباء العظام موی الیه را در عوض والد مزبور او به رتبه سرکشیکی کشیک اول آستانه مقدسه روضه رضویه به نیابت نواب همایون خود سرافراز و مبلغ پانزده تومان تبریزی و مقدار چهل خروار غله مثاله در ازاء خدمت سرکشیکی از بابت موقوفات سرکار فیض آثار در وجه سلاله السادات مشار الیه سالیانه شفقت و مرحمت فرمودیم که هر ساله مبلغ و مقدار مذکور را باز یافت و صرف معشیت خود نموده به دستور والد خود به نیابت نواب همایون ما به مراسم امر مزبور و خصوصیات آن قیام اقدام و نظم و نسق کشیک اول را مخصوص خود دانسته به نوعی که باید و به طریقی که شاید به لوازم خدمات و مشاغل مزبور و دعای دوام دولت ابدی الظهور اشتغال نماید و هر گاه خواهد به دستور کشیک اول در سایر کشیکهائیز به نیابت نواب همایون

ما از روی کمال ارادت و اخلاص خدمت نماید و از کلی و جزوی امور آستانه مقدسه منوره خبیر و آگاه بوده هر گاه خلاف واقعی مشاهده نماید به عرض عا کفان سده سنیه اعلى رساند و از هر يك از خدام و منسوبان كشيك مزبور تقصیر شرعى به ظهور رسد او را گرفته مقید و محبوس و به اتفاق يكی از دربانان سر کار فیض آثار نزد عالی جاه متولی جلیل القدر بفرستد که او را تنبيه و تأدیب نماید و در هر باب حسن خدمت و اهتمام خود را بر رأی جهان آرا ظاهر سازد و در هیچ باب کوتاهی جایز ندارد . عالی جاه خلاصه السادات و النجباء العظام متوالی جلیل القدر و ناظر سمو المکان و سر کشیکان معظم و باقی عمال سر کار آستان ملايك پاسبان سلاله السادات و النجباء العظام مشارالیه را سر كشيك كشيك اول و نایب الخدمه بالاستقلال دانند و لوازم امر مزبور را مختص او شناسند و اعزاز و احترام او را لازم شمرند. سر کشیکان آستانه مقدسه منوره به هیچ وجه بر سلاله السادات و النجباء العظام مزبور تقدیم نجسته در امور متعلقه به او مدخل ننمایند.

مستوفیان عظام کرام دیوان اعلى رقم اشرف را در دفاتر خلود ثبت نمایند و

در عهده شناسند.

تحریراً فی شهر جمیدی الاولی سنه ۱۱۶۲ *

منشور شاه رخ

[مهر جیقّه دار با عبارت «الملک لله» در جیقّه و سجع]:
شاه-رخ کلب امیر المؤمنین شد در اقلیم رضا صاحب نگین

آن که چون در این وقت انتظام امور ولایات مکنون ضمیر منیر و انضباط
سرحدات مطوی خطاطر خطیر اقدس و انضباط و انتظام امور کافه انام منوط بر این
است که سر رشته قبض و بسط امور سپاهی و رعیت را به کف کفایت صاحب کیاستی
حراله فرماییم که سالها در دفتر خانه اخلاص جمع و خرج عمل به میزان قابلیت سنجیده
روزنامهچّه اوقات را از حد نقایص و معایب خالی نموده باشند بین الاُمثال والاُقران
به خدمات شایان سرافراز فرماییم و صورت این مقال شاهد حال سلاله النجباء العظام
مقرب الخاقانی میرزا محمد شفیع قدیمی است، لهذا از ابتدای نه ماهه هذه السنة ثیلان ثیل
اورا به رتبه وزارت کل ممالك آذربایجان با مواجبه که از سابق حسب الرقم خاقان رضوان
مکان در ازای خدمت مزبور برقرار بوده سرافراز فرمودیم که هر ساله وجوه موجب
خود را از بابت مداخل آن ممالك باز یافت و صرف معیشت خود نموده از روی راستی
و درستی به خدمت مزبور و لوازم آن قیام و اقدام نموده آثار دولتخواهی و

خدمتگزاری خود را بر رای جهان آرا ظاهر سازد.

عالی جـاهان سردار و بیگلربیگی و قلعه بیگیان و حکام و عمال ولایات متعلقه
مقرب الخاقان مشارالیه را وزیر بالانفراد والاستقلال آن مملکت دانسته از سخن
صلاح حساب او تجاوز نمایند و داد و ستد مالیات آن مملکت را به خط و مهر او
منوط و مربوط دانسته و در عهده شناسند.

تحریراً فی شهر رجب المرجب ۱۱۶۲ *

منشور دیگر^۱

[مهر جیهه دار با عبارت «بسم الله» در جیهه با تاریخ ۱۱۶۲ و سجع مهر]:
نظام یافت به لطف جناب مرتضوی ز شاه رخ به جهان دین و دولت صفوی

آن که عالی جاهان اخلاص پناهان محمد کاظم خان قراجه داغی قدیمی و کیل
و میرزا محمد شفیع وزیر مالیات آذربایجان به اشفاق بیکران خسروانه سرافراز بوده
بدانند که چون آن عالی جاهان قدیمی خدمت و هردو محل اعتماد این دولت و
نواب همایون مارا در کمال شفقت و عنایت درباره ایشان فرمایند به موجب عرض
و استدعای ایشان عالی جاه رستم خان بهارلو را به رتبه ایالت و سلاله النجبایی میرزا
محمد شفیع را به رتبه و کالت تبریز و حسنعلی سلطان را به حکومت سراب و
فضلعلی سلطان را به حکومت محال گرگر و علمدار سرافراز و ارقام علی حده به
اسم هر یک صادر و ارسال گردید.

می باید ارقام را جابه جا تقسیم و سوای اینها نیز قبل از این حسب الاستدعای

۱. ظاهراً چنین باید باشد: و نواب همایون مارا کمال شفقت و عنایت درباره ایشان

خوانین و سرکردگان آذربایجان که در رکاب اقدس حاضر بودند و از بسطام مرخص و در معسکر عالی جاه امیرالأمراء العظام موسی خان سردار عراق روانه می شدند ارقام خدمات به اسم هر یک در ولایات آذربایجان صادر و ارسال گردید و نواب همایون مارا معرفتی به حال اکثری از حکام و عمال و کلانتران و مباشرین امور دیوانی آن ولایت نیست. آن عالی جاها ن هر دو دولتخواه بی غرض و محل اعتمادند و از کار و شغلی که به هر یک تفویض شده است مطلع گردیده اند. می باید حسب الواقع دست از پی برده تحقیقات لازمه در باب نموده هر یک در کار و شغل متعلقه به خود موافق رویه اخلاص کیشی و دولتخواهی مشغول و از عهده آن امر حسب الواقع بیرون می آیند فبها والا اگر احدی قابلیت آن شغل نداشته باشد و از عهده بیرون نتواند آمد یا قدم از جاده اطاعت بیرون گذاشته سر به خود سری و شرارت برداشته باشد اغماض کردن و چشم از دولتخواهی پوشیدن حکم شریک ایشان بودن دارد و باید چشم نپوشید به زودی حقیقت حال را عرض و دیگری را که متناسب آن امر باشد قلمی نمایند. ان شاء الله به زودی رقم اقدس صادر شود و درین باب غدغن لازم دانسته در عهده شناسند.

تحریراً فی شهر ذی حجة الحرام سنة ۱۱۶۲

و در حاشیه نامه باهمان مهر متن:

مقرر آن که هر گاه برای انجام خدمات مقرر امدادی ضرور باشد به زودی عرض نمایند که فوجی از رکاب اقدس به سرعت مأمور آن حدود شوند. موکب همایون نیز درین زودی حرکت و عازم عراق و آذربایجان می باشیم. می بساید از خدمات مقرر خودداری و اهمال نورزند و در عهده شناسند*

منشور شاهرخ

بسم الله تعالى هو

[مهر جیقه‌دار با عبارت «الملک لله» در جیقه به تاریخ ۱۱۶۳ باسجع]:

آفتاب ملک را اگر شد کسوفی چندروز باردیگر شد ز نور شاهرخ گیتی فروزا

آن که سلالة النجباء العظام مقرب الخاقان میرزا محمد شفیع وزیر کل آذربایجان به اشفاق بی پایان خدیوانه مستظهر و مستمال بوده بداند که درین وقت که به میامن تأیید الهی و بواطن فیض موطن حضرات ائمة معصومین علیهم السلام مجدداً بر اورنگ سلطنت موروثی خود جلوس فرمودیم بنابر فرط شفقت دربارۀ آن مقرب الخاقان، از ابتدای هذه السنة میمونه یونت ئیل، وزارت کل آذربایجان را بامواجبی که سابقاً در وجه آن مقرب الخاقان مقرر بوده کماکان برقرار و بین الامثال سرافراز فرمودیم. چون آن مقرب الخاقان قدیمی و خیرخواه این دولت علیه و نواب همایون مارا به او شفقت می باشد، می باید از روی کمال اخلاص و امیدواری متوجه

۱. در اشاره به سلطنت مجدد وی، پس از پادشاهی چهل روزه سید محمد ملقب به

شاه سلیمان ثانی و ایهامی به نورچشم یا بینائی وی.

تمشیت امور متعلقه به خود بوده در ضبط و ربط مالیات و توفیر و تکثیر محصولات و زراعات و تنقیح محاسبات لوازم اهتمام به عمل آورده حسن سعی و اخلاص خود را به منصبه شهود همواره گسترده و مطالب و مستدعیات خود را به پایه سریر اعلیٰ عرض و به انجام مقرون داند.

عالی جـاه امیرالأمراء العظام سردار و حکام و عمال ولایات آذربایجان مقرب الخاقان مشارالیه را وزیر کل آذربایجان دانسته خط و مهر او را در داد و ستد مالیات معتبر دانسته بدون اطلاع او، داد و ستد ننموده محاسبات خود را نزد مشارالیه مفروغ نمایند.

مستوفیان عظام کرام دیوان اعلیٰ شرح رقم اشرف را دفتری و از نوایب تغییر و تبدیل مصون دانسته و در عهده شناسند.

تحریراً فی شهر جمادی الاول سنه ۱۱۶۳ *

منشور دیگر

[مهر جیهقه دارشاهرخ با عبارت «الملک لله» در جیهقه و تاریخ ۱۱۶۸ با جمع مهر]:

یافت از الطاف احمد پادشاه شاهرخ بر تخت شاهی تکیه گاه^۱

حکم جهان مطاع شد

آن که سلاله النجباء العظام واسوة الکبراء الفخام، عقیدت و اخلاص فرجام،
مقرب الخاقان میرزا محمد شفیع قدیمی و باقی اخلاص کیشان دارالسلطنه تبریز، به
اشفاق مهر اشراق بندگان اقدس اعلی مخصوص بوده بدانند که مدتهاست که عریضه
آن اخلاص شعاران به حضور نرسیده و ایشان همگی اخلاص کیشان قدیم و حقوق
خدمات سابقه ایشان مطمح نظر خیر منظر می باشد. می باید که شفقت بندگان اقدس
اعلی را نسبت به حال خود در وجه کمال دانسته مطالب و حوایج خود و حقیقت
احوال و گزارش امور آنجا را همه وقت به عرض ایستادگان پایه سریر اعلی
می رسانیده به انجام مقرون دانند و در عهده شناسند.

جمادی الثانی سنه ۱۱۶۹ *

۱. اشاره به سلطنت شاه-رخ است در ظل حمایت و تحت سیطره سلطان احمدخان

ددانی در هنگام تسلط او بر خراسان.

* تاریخ تبریز (ص ۲۸۵/۲۸۶)

صورت وقف نامہ ای از شاهرخ

جای مهر نقش مهر :

بسم الله

آنکه باشد کلب سلطان خراسان، شاهرخ
روز و شب بردر گهش ساینند مهر و ماه رخ

هو الواقف علی الضمائر والسرائر

الحمد لله الواقف علی النیات، الموفق لأقتناء الخیرات والمبرات والصلوات
الزکیات علی اشرف المخلوقات وآله المعصومین الهادین الی مناهج الجنات العالیات
حتی الوقوف فی العرصات.

و بعد از آنجا که واقفان و ناظران کارخانجات سرادقات معارف ربانی و
عاکفان کعبه توفیقات عواطف سبحانی پیوسته سالکان طریق حق و یقین و اصحاب
سعادت مآب دین مبین را به تقویت ذلک فضل الله یؤتیه من یشاء همقرین بوده و
به دستگیری ارشاد توفیق و ضیا گستری شمع فروزان معرفت و نور هدایت طریق

سرمنزل تحقیق را پیموده ، در این اوان خجسته اقتران وقف مؤبد و حبس مخلص نمودند، بندگان دارادربان، اعلی حضرت کیوان رفعت، ناهیدسعادت، بهرام صوات، خورشیدسمای سلطنت و فرمانروائی و اختر برج عظمت و شهریاری، زینت افزای سریر سلطنت عظمای صفویه و نادریه بالأثرث والأستحقاق [السلطان بن السلطان والخابان بن الخاقان، السلطان شاهرخ پادشاه الموسوی الحسینی^۱، ادام الله ظلال جلال دولته و سلطنته] و آب و رنگ چمن دولت بیا سعادت کبری خداداد، ظل ملک سببحان [محمد میرزا ادام الله تعالی اجلاله]^۲ همگی و تمامی رسد ارثیه خود را از حمامات دایره و بایره واقعات در دارالثبات کلات را محضاً لله و طلباً لمرضاته بر جمیع سکنه و متوطنین آنجا و غیر هم که در آنجا بوده باشند بهره ور گردیده و منتفع شده ثواب آن را به روح علیاجاه قمر رکاب، خورشید احتجاب بلقیس مکانی، فاطمة الدورانی نواب علیه طاب ثراه والدۀ بندگان ثریا مکان نواب مستطاب هبه و بخشش نمایند. و تولیت آن را به اعلم و افقهی که در آنجا امامت جماعت می نموده باشد مقرر فرمودند و قفا صحیحاً شرعاً عاماً و حبساً مؤیداً و صیغه جاری و گفته شد فی شهر ذی القعدة الحرام من شهر سنة تسع و ثمانین و مائة [۱۱۸۹] بعدالالف من الهجرة النبویة.*

۱. چون شاهرخ از جانب مادر صفوی بود و از جانب پدر نادری (افشاری) او را زینت افزای سریر «سلطنت نادری و صفوی ارثاً و استحقاقاً» می خواندند یا «موسوی حسینی». مادر شاهرخ، فاطمه سلطان بیگم، دختر شاه سلطان حسین صفوی بود. این دختر که در ۱۱۴۲ نامزد رضاقلی میرزا پسر نادر شده بود، در هفدهم رجب ۱۱۴۹ به خانه وی رفت و نخستین ثمره این وصلت شاهرخ بود.

۲. شاید هم اشتباهی روی داده باشد. در ضمن اولاد و نوادگان نادر و پسرانش «محمد» وجود ندارد. شاید هم محمود باشد که پسر شاهرخ بود.

* (نادرنامه ص ۶۴۵).

فرمان شاه رخ

حکم جهان مطاع شد

آنکه چون مشرف سرکار عمارات غیب و شهود و انتظام بخش کارخانجات دیوان هست و بود که از آشپزخانه نعمای بی‌همتایش ذائقه تمنای روزی‌خواران نعمتکده حیات حلاوت سنج چاشنی مقصود و به‌اهتمام خوانسالار مطبخ احسان بی‌پایانش راتبه چاشت و شام جیره‌خواران سرکار وجود موجود است، لذت این نعمت شگرف را به ذائقه شعور صدر آرایان انجمن عظمت و اقتدار چشانیده که جمعی از کار آگاهان هوشیار و قدیم زادگان اخلاص شعار که سالها در سرکار زندگی و مدتها در کارخانه بندگی به تهیه سامان و اسباب شعور و کاردانی و سرانجام مصالح رشد و کفایت‌رسانی پرداخته باشند، آنها را به مناصب مناسب سرافراز و بین‌الأمثال و الأقران ممتاز فرمائیم. مصداق این مقال صورت احوال نجابت و کمالات پناه سلاله السادات العظام، قدیم زاده اخلاص مراسم میرزا ابوالقاسم است که در تقدیم این امور بر همگنان فائق و اصناف مراعات را قابل و لایق است. و لهذا... الطاف اشفاق خدیوانه [شامل] احوال مشارالیه گردیده، خدمت مشرفی

عمارات مبارکات سرکار فیض آثار [شهد]^۱ و شربت خانه و دارالشفاء و متعلقات آن سرکار را من حیث المجموع، که با مرحمت پناه میرزا احمد خولیش مومی الیه بوده، به او مفوض و مرجوع نمودیم که به تقدیم امور مزبور اشتغال ورزد و وظیفه مقرر و مواجب معمولی خدمات مزبور را به نحوی که در طومار و قرارداد است در وجه او مقرر فرمودیم که در انجام مهام مزبور لازمه اهتمام تمام به عمل می آورده باشد و مادام که خود صغیر است، نیابت او را عالیجاه خلاصة السادات العظام میرزا محمد شهاب والد او مقرر فرمودیم که متوجه می شده باشد. عالی جنابان متولی و ناظر خدمت مزبور را مخصوص مشارالیه دانسته، هر ساله وجه وظیفه او می داده باشند و مستوفیان عظام و لشکر نویسان کرام صورت رقم مبارک او را ثبت نمایند.

فی التاريخ ۸ محرم الحرام ۱۱۹۵ *

۱. تصحیح قیاسی، در نادر نامه: شد. شاید هم: مشهد

* نادر نامه (ص ۶۵۳) مأخوذ از اصل فرمان که در کتابخانه آستان قدس رضوی

فرمان شاه سلیمان ثانی

«نظر به آن که اهل ایران به سبب تسلط فرق مختلفه که بعد از سالها متصرف مملکت ایران گردیده بودند شیوة قطاع الطریقی که جبلّی ذات آنها بود مرعی داشته در تخریب و تاراج لمحه‌ای فوت و فرو گذاشت نکرده رعایا و سکنه ایران از مدتی به انواع صدمات و بلا یا گرفتار بودند، بعد مدت متمادی جناب باری تعالی به آن ضعفا ترحم نموده انتظام امور و ارتکاب فرمانروایی ایران را به این بنده درگاه اله و غلام آستان یدالله تفویض فرموده حق را در مرکز خود قرار داده اراده اقدس چنین است که سپاهی و رعیت ایران پیوسته در کمال آرام و اطمینان بوده شداید گذشته را نعم البدل یافته لیل و نهاراً با اهل و عیال مرفه الحال به دعای دولت قاهره مشغول باشند.

بنابر این، به شکرانه توفیق این عطیه عظمی، به درگاه جناب و اهب العطايا، از ابتدای جلوس والا تا مدت سه سال کل مال و جهات را به طریق انعام به سکنه ایران معاف نمودیم و در این سه سال نیز اخذ سیورسات به هیچ وجه از هیچ ملکی نخواهد شد.

هر يك از حکام و عمال باید به موجب حکم اشرف عمل نموده تا سه سال

دانی و درمی از اهل ایران طلب ننمایند. اگر به مسامع جلال آزرده‌گی خاطر
 ضعیف‌ترین اهل ایران از دست حکام و عمال رسد به اقبیح وجهی آن شخص به
 جزا و سزا رسد که باعث رضای حق و تسلی خاطر ضعیفا و عجزه و مساکین گردد و
 این حکم بلیغ و یرلیغ قضا تبلیغ را باید به مسامع قبول بر صفحه سینه خود نقش
 داده در عهده شناسند*

* مجمع‌النواریخ تألیف محمد خلیل - مرعشی تصحیح اقبال آشتیانی ص ۱۲۱/

فرمان شاه سلیمان ثانی به احمدخان درانی

منوط براین که جماعت ابدالی همیشه در اطاعت و فرمانبری اجداد عالی - مقام ما بوده اند، به سبب انقلاب و خودسری جماعت غلزه‌ای که نسبت به سلسله علیه [= صفویه] بی ادبی به وقوع آوردند، از آن وقت به کرات و مراتب به انواع مصائب و قتل و اسر مبتلا گردیده اند چنانچه اظهر من الشمس است. بنابراین ارقام می گردد که جناب اقدس الهی بندگان ما را از شر اشرار در کنف حمایت خود محظوظ داشته در این ولا برمسند اجدادی و برملک موروئی لطف نموده متمکن گردانیده به انتظام امور سلطنت ایران مأمور نموده مناسب حال و مستحسن مال و احوال آن عالی جاه بلند پایگاه چنین می نماید که به نهج سابق طریق سلامت را پیش گرفته خود را از منتسبان این سلسله دانسته امیدوار و مستظهر عنایات بوده داروغگان خود را از سرحد قندهار الی هرات طلبیده قلاع و بلدان و قصبات مملکت پادشاهی را تفویض عالی جاه مقرب الخاقان بهبودخان بیگلربیگی هرات نمایند والا آنچه مستحسن بررای آن عالی جاه باشد به عمل آرند*.

* مصحوب ک-ریم خان افغان، مراسلای به جهت احمدخان سدوزة افغان رواته

فرمودند بدین مضمون:

مجمع التواریخ محمد خلیل مرعشی ص ۱۲۳.

فرمان آقا محمدخان به باباخان

در باب انقراض افشاریان

آنکه فرزندان ارجمند کرامکار اعزاز شد عالی مقدار، باباخان، به عنایت کرامه
خاطر مهر آثار درجه افتخار یافته بدانند که از آنجا که به یمن عنایات خداوند بنده
پرور و به برکت تأییدات حضرت داور، صیقل تیغ مهرسا و برق انگیزی سم سپهند
سمندر آسای نواب همایون ما عرصه گیتی روشن و از فیض ابدی رحمت صحت
بلیداه مبسوطان^۱ مبرهن گشته و در هر جا قاید و الذین جاهد وافی سبیلنا لنهدیهم سبیلنا^۲
سلسله جنبان همت والا می گردد که در این اوان سعادت نشان که تسخیر ممالک
خراسان را عازم و قلع و قمع طایفه ترکمانیه دشت را جازم گردیده، به طالع همایون
و بخت سعید و همدستی و ماصدق و انزلنا الحديد فيه بأس شدید^۳، از دار السلطنه
تهران کوس قیامت غریو کشورستانی بلند آواز و نوای جهانگشایی رزم آزمای فلک.

۱. سورة المائدة، آیه ۶۴.

۲. والذین جاهد و افینا لهدیهم سبیلنا و ان الله لمع المحسنین (سورة العنکبوت،

آیه ۲۶۹).

۳. سورة الحديد، آیه ۵۷.

فرساگردیده به دولت و اقبال وارد دارالمؤمنین استرآباد و از اطراف گروه گروه لشکر کوه شکوه به نهب و اسر و قتل تر کمانیه شومیه و دفع و رفع آن طایفه دچار و بعد از گیرودار در آن خطه خونخوار رجال آنها طعمه شمشیر آبدار و اطفال و نسوان آنها گرفتار قید اسارت گشته و اسباب و دواب افزون از حیطة احتساب به معرض اکتساب غازیان بهرام انتقام و دلاوران خون آشام درآمد. فآخذهم الله بذنوبهم^۱ و بعد از تنبیه کامل که بر سبیل عامل جهت هر يك از طوایف طاغیه باغیه یموت و گو کلان حاصل شد، شاهباز بلند پرواز عقاب پیکر خاقانی به عزم صید - افکنی و گیتی ستانی به جانب خراسان در پرواز و لوای نصرت التوای سلطانی در اهتزاز آمده با سپاه برق ستیز رعد خروش وارد چمن کالپوش و ططنه این خبر لرزه افکن قلوب چمشکزک و ترك و رعب انداز خاطر كوچك و بزرگ گردید.

چون نائرة شوق زمین بوسی درگاه عرش اشتباه مربع نشین صفة صفای امامت و والی ولایت و ایالت و کرامت، سلطان شهرستان ارتضاء، علی بن موسی - الرضا علیه آلاف التحية والثناء در کانون دل مشتعل بود، اشهب شهاب آیین را رجوماً للشیاطین^۲ به رهنوردی و عرق ریزی و قطره زن به جانب ارض فیض قرین ساختیم. در عرض راه امرا و خوانین سرحدات و همگی ریش سفیدان و رؤسای ایالات و ارباب اختیار ممالك خراسان را از ترك و کرد که در قلاع بعیده و جبال سدیده مصداق و مشحون و من الجبال بیوتاً آمنین قالنا طائفین^۳ شرفیاب آستان راستان نواز شده غاشیه اطاعت و فرمانبرداری را پیرایه برودوش و حلقه بندگی و چاکری را زیب گردن و گوش ساخته، به لوازم خدمتگزاری پرداختند و به تاریخ محرم الحرام، ظفر در یمین و نصرت در یسار، وارد ارض فیض آثار و از جبهه سایی عتبه مجتهد العصر والزمانی، میرزا مهدی وارد سده سپهر معانی و سعادت اندوز بزم

۱. سورة آل عمران آیه ۱۱.

۲. سورة الملك، آیه ۵.

۳. سورة فصلت، آیه ۱۱.

ارم نظم سلطانی گشته التماس پـروانه رخصت جهت نادر میرزا نمودید که از سخط پادشاهی مصون بوده، قبل از ورود موکب مسعود از ارض اقدس بیرون رود. نواب همایون ما مأمول آن جناب را مقرون به درجه قبول فرمود. بـاقی اولاد امامقلی پوستین دوز که ادعای شاهنشاهی می نمودند، به جزای عدل خود گرفتار و ذایل این شوکت پایدار گردیدند و ظلمهم الله و لکن کانوا انفسهم مایظلمون^۱.

الله الحمد دعای عجزه و ملهوفین به اجابت قرین و مستمندان خراسان را از ترک و تازیك و افغان را که به جان آمده بودند، آسایش گزین مهد امن و امان داشتیم. ان شاء الله در این روزها موکب ظفر فرجام اراده عراق خواهد فرمود و در هر حال به شکر الهی و دعای دولت پادشاهی رطب اللسان و به الطاف خداوند ملتمس باشند و به جهت ابلاغ این مژده فرح افزا، عالی شأن محمدرضا بیک یساول را روانه آن صوب ساختیم که گوشزد خاص و عام نماید و در عهده شناسند.

به تاریخ شهر محرم الحرام ۱۲۱۱*

۱. سورة النحل، آیه ۳۳.

فهرست اعلام

نام کسان، کتابها، چیزها، اصطلاحات...

[illegible][illegible]

آ

- آبراهام کاتو غیکوس ۱۸۴
 آبله (بیماری) ۲۳۰
 آتشکده (تألیف آذربیکدلی) ۱۰۰
 آجیت سینگ ۳۹۲
 آذربیکدلی (لطفعلی بیک) ۱۷۴، ۱۰۰
 آرام بیک ۴۵۳، ۴۵۲
 آرنووا (خانم -) ۱۸۴
 آزادخان افغان ۴۹۴
 آصف جاه = چنگلیش خان نظام الملک ۳۹۱
 آق قوینلو ۲۲۱، ۱۴۱
 آقا بابابیک ۴۶۸
 آقا بزرگ تهرانی (آقا شیخ -) ۱۸۵
 آگوست دوم ۲۷۴
 آگوست سوم ۱۷۴
 آل اطهار ۳۷۳، ۳۰۰، ۴۴
 آل عثمان ۱۴۱، ۵۳، ۲۷
 الکساندرخان ۴۴۷
 آلمانیها ۴۳۲
 آنا ایوانوونا ۲۳۷، ۲۳۱، ۲۳۰، ۹۲
 ۲۷۵، ۲۴۸، ۲۴۴، ۲۳۸
 آوار (طایفه) ۱۳۳
 آوراموف (سیمون) ۹۱، ۸۲، ۸۰، ۷۹

الف

- ابراهیم (پسر پیغمبر اکرم) ۹۷
 ابراهیم پاشا (داماد، صدر اعظم) ۲۰، ۱۹
 ۲۷۲، ۲۶۷، ۲۶۱، ۹۷، ۸۹، ۸۷، ۵۶، ۵۳، ۴۸
 ابراهیم پاشا (بکر فرزند و اختانگ) ۸۷
 ابراهیم خان ایسلچی (میرزا -) ۲۴۳
 ابراهیم شاه (برادرزاده نادر) ۴۹۱، ۳۵۲
 ۵۰۸، ۵۰۵، ۵۰۴، ۵۰۲، ۴۹۶، ۴۹۴
 ۵۳۲، ۵۳۰، ۵۲۸، ۵۱۷، ۵۱۳
 ابراهیم خان صدر (میرزا -) ۱۰۶، ۱۰۵
 ابراهیم خان ظهیر السلطنه (برادر نادر)
 ۱۲۵، ۱۲۹، ۱۳۲، ۱۳۷، ۱۷۹، ۱۸۹
 ۲۳۹، ۳۱۵، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۸، ۴۴۵
 ۴۸۹
 ابراهیم مستوفی عالی (میرزا -) ۲۷
 ابدال بیک ۱۱۱
 ابوالحسن گلستانه (اسید -) ۱۶۶، ۱۶۳
 ۴۹۳، ۱۸۳
 ابوالخیر قزاق ۱۳۳
 ابوالفیض خان امیر بخارا ۱۳۲
 ابوالقاسم (میرزا، سید) ۵۵۱
 ابوالقاسم (میرزا -) ۱۰۷
 ابوالقاسم شیخ الاسلام (میرزا -) ۳۳۶

اروپایان ۳۸۷، ۱۸	ابوالقاسم صدر (میرزا -) ۲۸۵، ۲۸۱
اروس ← روس، روسی	۳۰۱، ۲۸۶
ازبکان (اوزبکان) ۱۳۴، ۱۳۲، ۱۲۲، ۱۲۱	ابوالقاسم کاشی (میرزا -) ۱۸۶
۱۳۸، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۸	ابوالقاسم مرعشی (سید -) ۴۹۵
۴۹۶، ۴۹۴، ۴۹۲، ۳۱۲	ابوالقاسم خان ناصرالملک ۱۸۴
استار (واحد وزن) ۴۳۷، ۴۳۶	ابوبکر (خلیفه اول) ۱۴۴، ۱۳۳، ۶۶
استاتیان (سفیر انگلیس) ۸۹	۳۳۴، ۳۲۸، ۲۲۵
استانیلاس لگزینسکی ۲۷۴	ابوتراب خان نوری ۱۸۴
استرabadنامه (مسیح ذبیحی)	ابوحنیفه (امام -) = نعمان بن ثابت
استسقا (بیماری نادر) ۱۳۷	۳۴۶، ۱۳۴، ۱۲۹
استرومان (کنت) ۲۳۸	اتباع ایران در روسیه ۲۵۹، ۲۵۲
استفان هاناتیان ۱۷۴	اتباع روسیه در ایران ۲۵۱، ۲۴۸، ۳۱
اسحق پاشا ۸۷	۳۵۹، ۳۵۸، ۳۵۳
اسدالله خان (نوه نادر) ۴۹۰	اتحاد نادری ۳۲۸
اسرای ایرانی ۲۸۹، ۲۸۵	اتریشیها (اطریشیها) ۲۷۵، ۲۷۴
اسرای ترك ۲۴۰	احمد (میرزا، سید -) ۵۵۲
اسرای گیلان ۲۴۲	احمد افندی ۳۵۶، ۱۷۷
اسقفهای ارامنه ۱۷۱	احمد تاج بخش (دکتر -) ۸۶، ۳۱
اسماعیل بیک ۷۹-۸۴، ۹۱	احمد بن حنبل (امام) ۳۴۶، ۱۲۹
اسماعیل بیک (سفیر ایران) ۲۳	احمد بن درویش ۳۳۸
اسماعیل دولتشاهی ۱۸۵	احمد بیک گرجی
اسماعیل صفوی (شاه) ۱۲۹، ۱۲۱، ۴۳، ۳۶	احمد پاشا بغدادی ۴۲، ۴۱، ۳۴، ۲۵، ۲۳، ۲۰
۱۳۳، ۱۳۸، ۱۴۰، ۱۴۱، ۲۲۱، ۲۲۴-۲۲۳	۱۷۸، ۱۳۵، ۱۳۴، ۱۲۷، ۱۲۵، ۸۸، ۸۷
۳۳۴، ۳۲۹، ۲۸۷، ۲۸۲، ۲۸۰، ۲۲۶	۳۷۶، ۳۲۱، ۳۵۵، ۳۵۴، ۳۸۸، ۳۲۱
۳۸۱، ۳۸۰، ۳۷۵، ۳۷۴	۵۲۸، ۵۲۶، ۵۲۴، ۵۲۲، ۵۱۵، ۵۱۳
اسناد تاریخی ایران (محمود غروی) ۱۷۸	۵۳۲، ۵۳۰
اسناد تاریخی ومکاتبات ایران (محمّد نصیری) ۲۹۰، ۲۷۶، ۲۷۲، ۲۷۰، ۲۶۶	احمدخان درانی (سلطان) ۵۵۵، ۵۴۸، ۴۹۸
۳۵۸، ۳۲۰، ۳۱۱، ۳۰۹، ۳۰۳، ۳۰۲	احمد سهیلی خوانساری ۱۸۵
۳۸۴، ۳۷۹، ۳۷۲، ۳۶۹، ۳۶۴، ۳۶۲	احمد صفوی (میرزا، سید) ۴۹۵
۵۱۴، ۵۱۲، ۵۰۸، ۵۰۴، ۴۲۵، ۴۲۳	ارامنه ۴۵۲، ۴۱۰، ۱۷۲
۵۳۳، ۵۳۱، ۵۲۵، ۵۲۳، ۵۲۰، ۵۱۶	ارامنه خلفا ۱۹
	اردوی مصلی (اردوی نادری) ۴۰۶، ۷۶

اشر اقیان (خانم-) ۱۸۴
 اشرف افغان ۱۷، ۲۷، ۳۲، ۴۱، ۴۲، ۵۱، ۵۳، ۵۶، ۷۵، ۸۹، ۹۰، ۱۲۳، ۱۲۵، ۱۳۷، ۱۴۳، ۲۰۲، ۲۷۳، ۲۶۴، ۱۴۳
 اشرفی (پول طلا) ۵۲۶
 اشقیای عرب ۶۴
 اصل خان چرخچی باشی ۴۰۵
 اصلا خان قرقلو (امیر-) ۱۳۰، ۴۹۲، ۴۹۴
 اعتاق ۴۷۷
 اعتبار خان ۴۰۵
 اعتماد السلطنه (محمد حسن خان) ۱۸۱
 اغرلو خان ۱۱۱
 اغوز خان (جد چنگیز) ۱۳۱
 افغنه ۱۵-۱۸، ۲۲-۲۶، ۳۶-۳۸، ۴۳، ۶۳، ۶۵، ۷۳-۷۵، ۸۰، ۸۹، ۹۲، ۹۳، ۹۹، ۱۲۲-۱۲۴، ۱۳۰، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۵۸، ۱۶۱-۱۶۵، ۱۶۸، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۶، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۱۰، ۲۱۳، ۲۱۵، ۲۲۲، ۲۳۳، ۲۶۴، ۲۶۸، ۲۷۰، ۳۰۶، ۳۴۰، ۴۱۱، ۴۲۸، ۴۴۵، ۴۹۱، ۵۵۸
 افغنه ابدالی ۱۲۳، ۱۲۵، ۱۹۸، ۲۰۵، ۲۰۶، ۵۵۵، ۳۳۹، ۲۱۱، ۲۱۰
 افغنه قندهار ۴۰۲، ۳۹۵
 افغنه کلات ۴۰۳
 افغنه هرات ۴۰۳، ۱۹۵
 افشار، افشاریه (طوایف، جماعت، ایلات) ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۷، ۱۸۶، ۲۲۱، ۴۲۰، ۴۴۴، ۴۹۱، ۵۰۶، ۵۱۰، ۵۵۶
 افشار قرقلو ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۳۰
 افندی یاسین ۳۴۰
 افندیان ۳۱۹، ۳۲۵، ۳۴۴، ۳۷۲
 اقبال آشتیانی (عباس-) ۱۶۲، ۱۸۴، ۵۵۴
 انکارجه ۴۱۱
 الف نادری ۱۶۱، ۱۶۳، ۱۶۵
 الله قلی صفوی ۴۴۴
 الله یار خان گرایلی ۱۲۶
 الماس تاج ماه ۱۳۱، ۱۵۰
 الماس دریای نور ۱۳۱، ۱۵۰، ۱۵۳
 الماس کوه نور ۱۳۱، ۱۵۰
 الماس محمدشاهی ۱۳۱، ۱۵۰
 الماس قولر آقاسی ۱۸
 الیزابت پتروونا ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۹، ۲۴۴
 الام (کتاب الام شافعی محمد بن ادریس) ۳۴۶
 امام قلی پوستین دوز (پدر نادر) ۱۴۳
 امام قلی خان ایلچی (مسئول هدایا) ۳۵۰
 امام قلی میرزا (پسر نادر) ۱۳۵، ۱۳۷، ۱۶۵، ۴۹۰
 امان الله افغان (فرمانده) ۱۶، ۱۸، ۷۵
 امانویل شریمان ۱۹
 امرای سامانی ۱۴۰
 امیر خان عرب میش مست توپچی باشی ۴۹۲
 ۴۹۷، ۴۹۴
 امیر کبیر (میرزا تقی خان فراهانی) ۱۸۴
 انجمن آثار ملی ۱۳، ۱۸۵، ۲۳۹، ۴۹۹
 انجمن تاریخ ایران ۴۰، ۴۷، ۵۲، ۵۵، ۶۱، ۷۲، ۱۰۱، ۲۶۶، ۲۷۰، ۲۸۲، ۲۸۶، ۲۹۰، ۲۹۳، ۲۹۵، ۲۹۸، ۳۰۲، ۳۰۹، ۳۱۱، ۳۲۰، ۳۵۰، ۳۵۸، ۳۶۲، ۳۶۴، ۳۶۶، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۲، ۳۷۹، ۴۲۳، ۴۲۵، ۴۴۹، ۵۰۴، ۵۰۸، ۵۱۴، ۵۲۰، ۵۲۴، ۵۲۹، ۵۳۱، ۵۳۵
 انجمن مفان ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۲۸

۱۸۴
 ۱۷، ۲۷، ۳۲، ۴۱، ۴۲، ۵۱، ۵۳، ۵۶، ۷۵، ۸۹، ۹۰، ۱۲۳، ۱۲۵، ۱۳۷، ۱۴۳، ۲۰۲، ۲۷۳، ۲۶۴، ۱۴۳
 ۵۲۶
 ۶۴
 ۴۰۵
 ۱۳۰، ۴۹۲، ۴۹۴
 ۴۷۷
 ۴۰۵
 ۱۸۱
 ۱۱۱
 ۱۳۱
 ۱۵-۱۸، ۲۲-۲۶، ۳۶-۳۸، ۴۳، ۶۳، ۶۵، ۷۳-۷۵، ۸۰، ۸۹، ۹۲، ۹۳، ۹۹، ۱۲۲-۱۲۴، ۱۳۰، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۵۸، ۱۶۱-۱۶۵، ۱۶۸، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۶، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۱۰، ۲۱۳، ۲۱۵، ۲۲۲، ۲۳۳، ۲۶۴، ۲۶۸، ۲۷۰، ۳۰۶، ۳۴۰، ۴۱۱، ۴۲۸، ۴۴۵، ۴۹۱، ۵۵۸
 ۱۲۳، ۱۲۵، ۱۹۸، ۲۰۵، ۲۰۶، ۵۵۵، ۳۳۹، ۲۱۱، ۲۱۰
 ۴۰۲، ۳۹۵
 ۴۰۳
 ۴۰۳، ۱۹۵
 ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۷، ۱۸۶، ۲۲۱، ۴۲۰، ۴۴۴، ۴۹۱، ۵۰۶، ۵۱۰، ۵۵۶
 ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۳۰
 ۳۴۰
 ۳۱۹، ۳۲۵، ۳۴۴، ۳۷۲

ایوان (برادر پطر کبیر) ۲۳۰	انجیل (کتاب مقدس) ۱۷۲، ۱۷۱، ۱۷
ایوان آنتونوویچ ۲۳۲	انصار ۳۲۸
ب	انگلبرت کمپفر ۱۴۰
باباخان = فتحعلی شاه ۵۵۶	انگلیسی‌های بنگال ۳۹۰
باباعلی بیک کوسه احمدلو (حاکم ایبورد)	اورنگ زیب (پادشاه گورکانی هند) ۵۴
۴۳۹، ۴۳۵، ۱۶۶	۳۸۹، ۳۸۷
بازرگانان (مقتول در میدان نقش جهان)	اوسمی ۳۱۳، ۲۵۷
۱۴۷	اوکتای خان (نوه نادر) ۴۹۰
بازن کشیش ۳۵۲، ۱۸۴، ۱۵۸، ۱۵۷، ۱۳۸	اولاد امامقلی پوستین دوز ۵۵۸
باستانی پاریزی ۳۵۲، ۱۸۴	اولاد شیخ صفی ۳۵۵
باغبانباشیگری ۱۱۵	اولدوزخان (نوه نادر) ۴۹۰
باگرات ۴۹۵	اولتاریوس آدام ۱۴۰
بالاجی (مهارات) ۳۹۳	اویماقات ۲۸۸، ۲۸۱
بحارالانوار ۱۴۱	ایراگلی ۱۳۶
بختیارها ۴۹۱، ۴۸۹، ۴۴۶، ۸۹، ۱۵	ایران در زمان ساسانیان (تألیف کریستنسن)
برخوردارخان ۹۹	۴۳۷
برونسویک لومبرگ ۲۴۲	ایرانیان ۱۲۵، ۸۱، ۸۰، ۲۵، ۱۹، ۱۸، ۱۵
برهان قاطع ۴۳۶	۱۴۱، ۱۴۰، ۱۳۸، ۱۳۴، ۱۳۲، ۱۲۹
بلوچها ۱۰۴	۱۴۸، ۱۷۰، ۱۸۰، ۲۳۴، ۲۶۹، ۲۷۰
بنی امیه ۳۲۹	۲۸۵، ۲۹۵، ۲۹۹، ۳۱۷، ۳۲۹، ۳۵۷
بنیاد فرهنگ ۱۸۴	۴۹۸، ۴۹۴، ۴۰۱، ۳۸۲، ۳۸۰، ۳۷۸
بنیچه ۱۰۸	ایل ترکمانیه ۴۱۰
بنی عباس ۳۴۶، ۳۳۹	ایل صوفیانلو ۴۴۳
بوستان سعدی ۱۹۰	ایل قاجار ۱۳۶، ۱۲۲
بوهرن (فیلد مارشال مونیخ) ۲۳۲	ایلات ایران ۳۶۲
بهادر شاه ۳۹۱، ۳۸۹، ۳۸۸	ایلات بختیاری ۴۹۱
بهاءالدین عاملی = شیخ بهایی ۱۴۱	ایلبارس خان (فرمانروای خوارزم) ۱۳۲
بهبودبیک ۴۵۱	۱۳۴
بهبودخان اتکی ۵۶۵، ۴۹۷	ایلجاری ۱۰۹
بیستون بیک افشار ۱۲۵، ۱۲۴	ایلخانان ۱۴۰
بیستون خان (نوه نادر شاه) ۴۹۰	ایروانیان ۸۸
	ائمه اثنی عشر ۴۳۴، ۲۲۰، ۲۱۰، ۱۴۲

پ

پادشاه خورشید کسلاهی امپراتور روسیه
۲۴۶، ۲۴۳
پاسارویس (پاسارویتر) ۲۷۵، ۲۷۳
پانصدباشی ۱۵۴
پتریچی یونانی ۷۹
پروتستانهای فراری اروپا ۲۳۳
پرتغالیها ۳۸۷
پرتو برژانسکی ۲۳۲
پطر (پتر) اول (کیر) ۸۷، ۸۳-۷۷، ۶۴، ۱۵
۲۷۳، ۲۵۶، ۲۴۸، ۲۳۴-۲۳۰، ۹۱، ۸۸
پطر (پتر) دوم ۲۳۰، ۲۷
پیتر شافیروف (بارون) ۲۴۹
پیمان شالیمار (شلیمار) ۴۰۸
پیر محمد خان ۴۶۳

ت

تاتارها ۲۳۷، ۱۶۴
تاج ماه (الماس) ۱۳۱
تاجیک = تازیک ۵۵۸، ۴۹۱، ۲۸۸، ۲۱۸
تادنوس کروزیسکی ۱۹
تاریخ ایران (سایکس) ۱۸۴
تاریخ تبریز ۵۴۸، ۵۴۷، ۵۴۵، ۵۴۳، ۵۱۸
تاریخ سالاری (کرمان) ۱۸۴، ۱۶۳، ۱۴۷
تاریخ عضدی، عضدالدوله سلطان احمد میرزا
۴۴۰، ۲۴۳
تاریخ نادرشاهی ۲۸۴
تاریخ نظامی ایران ۴۰۹
تاریخچه نادرشاه (مینورسکی) ۱۸۴
تاورنیه فرانسی (زان) ۱۵۲، ۱۵۰، ۱۴۰
۱۸۴
تبریزین خان = نادر ۱۷۰

تباین ۴۶۹

تجار روس ۲۵۸، ۲۵۳، ۲۵۱، ۲۳۵
تخت طاوس ۳۵۲، ۱۵۲، ۱۴۹
تخت نادر ۲۵۳
تراب خان ۴۰۵
ترکان آذربایجان ۲۳۷، ۲۳۶
ترکان عثمانی ۸۸، ۷۷، ۷۷، ۲۳-۲۰، ۱۹، ۱۸
-۱۳۶، ۱۲۹، ۱۲۷-۱۲۴، ۱۲۱، ۹۲، ۹۰-
۱۷۷، ۱۷۵، ۱۴۹، ۱۴۴، ۱۴۲، ۱۳۸
۲۳۸، ۲۳۵، ۲۳۴، ۲۱۸، ۱۸۹، ۱۷۸
۳۰۳، ۲۸۸، ۲۷۷، ۲۷۵، ۲۷۴، ۲۵۸
۵۵۸، ۵۵۷، ۴۹۱، ۴۲۹، ۴۲۵، ۳۳۰
ترکان ۳۰۷، ۲۸۸، ۲۸۴، ۲۲۱، ۱۶۴، ۱۲۵، ۳۳۰
۵۵۷، ۵۵۶، ۴۰۶، ۳۹۶، ۳۸۱، ۳۳۰
ترکمانان آق قویونلو ۲۲۱
ترکمانیه دشت قبیچاق ۳۲۹
تذکره آشکده ۱۷۳
تذکره اختر (احمد بیک گرجی) ۱۷۳
تذکره حنین لاهیجی (محمد علی) ۱۸۴
تذکره ریاض الشعرا ۱۸۱
تذکره سالاری = تاریخ کرمان
تذکره الملوك ۴۷۱
تشیع ۱۴۰
تصویب نامه مغان ۱۳۴
تعزیه ۱۴۴
تعزیه داری ۱۴۴
تقوز = طقوز، توقوز ۳۰۳
تقی خان شیرازی ۱۷۶
تلخیص (کتاب -) ۱۷۶
توپال عثمان پاشا ۲۷۸، ۱۲۶
توپچیان فرنگی نژاد ۱۲۳

- توشه (مجله -) ۱۸۵
توفیر نشستن ۱۰۷
تومان تبریزی ۴۳۹، ۴۴۶، ۴۰۹، ۱۴۸، ۱۰۹
۴۵۷، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۸، ۵۱۷، ۵۳۸
۵۴۰
تیمور افشار (نوة نادر) ۴۷۱
تیمور گورکان ۴۲۰، ۴۱۹، ۳۱۲، ۱۴۹
تیموریان ۱۴۰
- ج
جامع عباسی (شیخ بهائی) ۴۶۲
جامیش حسن آقا (چاوش؟) ۳۵۶
جعفر سلطان القرایبی (سید -) ۴۵۲، ۳۳۳
-۴۵۴
جعفر شهیدی (دکتر سید -) ۱۰۰
جعفر بن محمد الصادق (ع) ۲۲۵، ۱۳۴، ۱۲۹
۲۹۴، ۲۹۵، ۳۱۶، ۳۳۱، ۳۳۷، ۳۶۱
۳۶۳
جلایر (طایفه) ۱۲۲
جمال ترابی طباطبائی (سید -) ۱۱۱
جمال خوانساری (آقا -) ۱۴۱
جمال اوغلو احمد پاشا ۱۳۶
جمشید افغان (پیشماز) ۳۲۷
جمشیدی (طوایف) ۱۲۳
جنگ کرکوک ۱۸۳
جنگ کرنا ۱۴۹
جنگهای جانشینی اتریش ۲۷۶
جنگهای ترکان عثمانی و افغانها ۲۱
جوکیها ۴۰۹
جوناس هانوی ۱۵۷، ۱۵۰، ۱۴۷، ۱۴۵
۱۸۵، ۱۶۹، ۱۶۰
جهانگشای نادری ۱۹۱، ۱۸۹، ۱۸۳، ۱۸۰
- ۱۹۸-۲۰۱، ۲۲۷، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۷۳،
۴۴۸، ۴۹۹
حی سینک ۳۹۲
جیمز او ترام (سر-) ۳۹۲
جیمز فریزر ۱۸۴
- چ
چاپارهای نادری ۱۶۰
چاوش ۴۸۴
چریک ۱۰۹
چریک محال خمسه ارامنه ۴۵۲
چگوننه نادر قلی شاه شد (کتاب نصر الله
فلسفی) ۱۸۵
چند فرمان اصلی ۴۲۶
چند مقاله تاریخی و ادبی (نصر الله فلسفی)
۱۸۵
چنگلیش خان (نظام الملک) ۳۹۱، ۳۹۲، ۴۰۵
۴۰۶
چنگیز خان مغول ۱۸۰
چنگیز خان (پسر نادر) ۴۹۰
- ح
حاجی خان چرخچی باشی سول ۳۸، ۳۱۱،
۳۲۴
حاجی خان چمشگزک (بیگلر بیگی گنجیه) ۴۵۲
حافظ شیرازی ۲۱۲
حجج القطیة (ال-) ۲۴۰
حجاج ایرانسی ۳۷۵، ۳۶۲، ۳۳۲، ۲۸۵
۳۷۷، ۴۷۸، ۴۸۲
حجاج بیت الله الحرام ۳۶، ۱۴۳
حجاج روم ۳۸۳
حدیقه الشعرا (سید احمد دیوان بیگی) ۱۸۱
حسن وزیر گیلان (میرزا-) ۱۰۳

حسن پاشا ۸۸

حسن فسائی (میرزا-) ۴۹۹

حسن مستوفی (میرزا-) ۱۷۶

حسنعلی بیك معیر الممالك ۱۱۶۶، ۱۲۲۰، ۷۶

۴۹۲، ۴۹۱، ۱۸۴، ۱۷۹، ۱۷۱، ۱۷۶

حسنعلی خان (بیك سلطان هند) ۴۱۸، ۴۱۷

حسنعلی سلطان هند ۵۴۴

حسین (آقا-) = شیخ الاسلام اردو ۳۳۶

حسین (آقا-) = شیخ الاسلام سبزوار ۳۳۶

حسین (آقا-) = پیشنماز کاشان ۳۳۶

حسین خان چمشگزك چرخچی باشی = حاجی

خان چرخچی باشی سول

حسین غلجایی (محمد حسین برادر محمود

افغان) ۲۰۷، ۲۰۶، ۲۰۲، ۱۹۲، ۱۲۵، ۲۶

حسین قندهاری (سلطان) = حسین غلجایی

حسین میرزا (برادر ابراهیم شاه) ۴۹۲

حسین میرزا (شاهزاده مدعی) ۱۷۹، ۱۷۸

حسین میرزا (میر آخور) ۵۳۰، ۵۲۸

حسینعلی (سید-) ۳۹۱-۳۸۹

حسینعلی بیك (پسر خاندانقلی بیك) ۱۴۷

حکیم زاده علی پاشا ۲۷۸

حمزه افغان شیخ الاسلام (ملا-) ۳۲۹

حمید مؤمنی ۴۱۳، ۱۸۴

حیدر صفدر = علی (ع)

خ

خاتون هفت قلعه (کتاب) ۱۸۵

خامس آل عبا = امام حسین (ع) ۱۴۴

خان سیواسی = خان سفیدگر - محمد

بلوچ

خاندان صفوی (= دربار و سلاطین) ۱۵،

۳۶، ۷۷، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۳۵

۱۳۹-۱۴۴، ۱۴۶، ۱۴۹، ۱۶۰، ۱۶۴،

۱۷۱-۱۷۳، ۱۷۵، ۱۷۷، ۱۷۸، ۲۱۸،

۲۲۳، ۲۲۶، ۲۳۳، ۲۶۵، ۲۸۴، ۲۸۱،

۲۸۸، ۳۱۲، ۳۱۹، ۳۳۳، ۳۴۶، ۳۷۸،

۳۸۳، ۴۲۸، ۴۹۱، ۴۹۳، ۴۹۵، ۴۹۷،

۵۳۶، ۵۴۴، ۵۵۰، ۵۵۵

خاندانقلی بیك (نایب الحکومه) ۱۴۷، ۱۴۸

خداداد ۴۰۹

خدیدجه خانم ۴۳۹

خراسانیان ۴۹۷

خلفای ثلاثه ۳۱۶، ۳۵۵

خلفای راشدین = خلفای اربعه ۲۲۵، ۲۲۶

۲۲۸، ۲۸۵، ۲۸۹، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۴۸،

۳۶۳، ۳۷۴، ۳۷۸، ۳۸۰، ۳۸۳، ۵۰۱

خلوت سرا ۴۵۵

خلیل الرحمن = حضرت ابراهیم (ع)

خلیل کلیددار (میرزا-) ۴۷۹

خواججه خان چمشگزك ۱۳۴

خوانین ازبك ۴۰۵

خوانین بیگدلی ۱۰۰

خوانین لرستان

خیمه نادری ۱۵۲

د

دالگوروکی (پرنس-) ۲۳۱، ۹۱

دالهوری (لرد فرمانروای انگلیسی هند) ۳۹۲

داود بیك ۸۰

داود اصفهانیان (دکتر-) ۳۵۳

داود خان گرجی (شاهزاده-)

داود مرعشی (میرزا-) ۴۹۵

دخیل علی قاضی ۳۳۸

دربار دهلی ۳۹۲

رضاقلی خان (فرمانده سپاه) ۱۲۲
 رضاقلی میرزا ۱۲۴، ۷۷، ۱۲۷، ۱۲۹، ۱۴۳-
 ۱۶۰، ۱۸۹، ۲۱۸، ۲۳۰، ۲۳۹، ۲۰۳۹۸، ۴۰
 ۴۱۰، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۸
 رضیه خانم (خواهر شاه طهماسب ثانی) ۱۲۴
 رفیع شیخ الاسلام (ملا-) ۳۳۶
 رفیع الدوله شاه جهان دوم (پادشاه گورکانی
 هند) ۳۹۱
 رفیع‌الشان (پادشاه گورکانی هند) ۲۹۱
 رموز حمزه (کتاب) ۱۵۳
 روابط ایران و هند (کتاب) ۳۸۵
 روبل ۲۳۱، ۲۴۸، ۲۵۳
 روپیه ۱۲۰، ۱۳۱، ۱۵۲، ۳۹۳
 روزنامه میرزا محمد کلانتر ۱۸۴
 رؤسای افغان ۱۷
 روسپی خانه‌ها (بیت‌اللطف) ۱۴۰، ۱۴۲
 روسها ۱۸، ۲۰، ۷۵، ۸۰، ۹۱، ۱۲۳، ۱۴۳
 ۱۷۵
 روشن‌الملک ۱۳۱
 روضة الصفای ناصری ۴۹۹
 روضة رضوی ۱۲۲، ۵۴۰، ۵۵۲
 رومیه، رومیان ۱۷۰، ۲۲۲، ۳۲۹، ۳۷۸، ۳۸۳
 ریاض الشعرا (تالیف علی‌قلی خان واله) ۱۰۰
 ریحانة الادب ۱۸۵
 ریکایان ۴۸۳، ۴۸۴
 ز
 زاد المعاد (کتاب) ۴۶۲
 زبردست خان ۱۶
 زرابواب ۱۶۵
 زرتشتیان یزد ۱۷
 زرین‌رای خان (امین توپخانه) ۴۰۵

دره نادری ۱۸۰، ۱۸۲
 دیوناک ۷۸
 دودمان بابر ۳۸۷
 دولت نادرشاه افشار ۱۸۴، ۴۱۳
 دیمتیری گالیستین (پرنس) ۱۲۸، ۲۳۱،
 ۲۳۵-۲۳۸، ۲۴۳، ۲۵۶
 دیوان طالب ۱۴۶
 دینار ۴۳۷، ۴۴۰

ذ

ذریعه (کتاب آقا شیخ آقا بزرگ تهرانی)
 ۱۸۵
 ذوالفقارخان افغان ۱۲۴، ۱۲۵، ۲۰۲
 ذوالفقارخان هندی ۳۸۸، ۳۸۹

ر

راجپوتها ۳۸۸، ۳۸۹
 راجه‌ها ۳۰۷
 راجی‌رائو ۳۹۳
 راشد محمد پاشا (بیگلر بیگی روم) ۵۵، ۵۷
 رافضی، رافضیان ۲۱-۲۳، ۲۲۴
 راحمی (شاعر ترک) ۱۷۷
 رحیم حکیم‌باشی (میرزا-) ۷۴
 رحیم‌مشرف (میرزا-) ۴۱۵
 رستم خان بهارلو ۵۴۴
 رستم‌خان سردار ۳۵۵
 رستم‌خان قراچرلو ۱۲۸
 رستم‌التواریخ (کتاب) ۱۸۴
 رشید یاسمی (غلامرضا) ۴۳۷
 رشیدالدین فضل‌الله ۱۲۱
 رضا شعبانی (دکتر-) ۱۸۴
 رضاقلی بیک (سفیر) ۸۹

زندگی نادر (جونا س هانوی) ۱۸۵

ژ

ژان ژوزف ۸۹

س

سادات مرعشی ۴۹۵

ساروخان ۴۹۲

سارو مصطفی (داماد سلطان عثمان) ۱۲۸

سام میرزا ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۶۵

سان سون (کشیش) ۱۴۰

ساهو (مهارات) ۳۸۸، ۳۹۰

سایکس (ژنرال) ۱۴۷، ۱۵۷، ۱۸۴

سبحان وردی خان ۱۱۱

سبك شناسی (محمد تقی بهار ملك الشعرا) ۱۸۵

سپاه افغان ۱۶

سرخای لزگی ۱۲۷

سعادت خان هندی ۳۹۱، ۳۹۲، ۴۰۴، ۴۰۵

سعادت علی خان ۳۹۳

سقای رایبه کش ۴۳۶

سفینه محمود ۱۷۳

سلاجقه ۱۴۰

سلاحدار (سید محمد پاشا) ۲۸۳

سلاطین ازبك ۱۳۹

سلاطین ترکمان ۲۹۷، ۳۱۲، ۳۶۳، ۳۷۳

۳۸۱، ۳۷۵

سلاطین عثمانی ۳۶۶، ۴۲۱

سلاطین غزنوی ۱۴۰

سلطان احمد ثالث ۳۲، ۴۱، ۹۳، ۱۲۴،

۲۷۲، ۲۷۳

سلطان سلیمان خان ۲۷۶

سلطان محمود خان عثمانی ۱۷۸، ۲۷۲، ۲۷۳

-۲۷۸، ۲۹۷، ۲۹۹، ۳۰۱، ۳۵۳، ۳۵۹، ۳۶۱،

۳۶۳، ۳۶۷، ۳۷۴، ۳۸۰، ۳۸۱، ۴۲۲،

۵۰۰

سلطان محمود غزنوی ۱۴۹، ۱۶۲

سلطان مراد چهارم ۱۳۸، ۱۳۹، ۲۷۳، ۳۶۶

۳۷۲، ۳۷۶-۳۸۲

سلطان مصطفی خان ۲۷۲، ۳۰۶

سلطان وردی خان اردلان ۱۳۸

سلیم خان ۵۲۸

سلیمان صفوی (شاه) ۳۸۸، ۴۹۵

سلیمان میرزا (میر سید محمد) ۴۹۵

سلیمان میرزا ۱۳۲، ۱۶۰

ست الکساندر (نشان) ۲۴۹

سنگلاخ = فرهنگ لغت ترکی ۱۷۹

سویمونف ۷۹، ۸۰

سهراب خان غلام ۴۸۹، ۴۹۱، ۴۹۲

سهراب سلطان (پسر نادر) ۴۹۰

سیاستهای استعماری ۳۱، ۸۶، ۲۶۰

سیدال - (صیدال) ۱۲۳

سیف الدین خان (مأمور نادری) ۴۵۱

سیک، سیخ (قبیله) ۳۷۹

سیواجی (مهارات) ۳۸۸

ش

شاردن (ژان) ۱۴۰

شارل دوازدهم (سوئد) ۷۷

شافعی (امام محمد بن ادریس) ۱۲۹، ۱۳۳،

۱۳۵، ۱۷۶، ۳۴۶

شافیرف (بارون) ۲۳۴، ۲۴۲

شاه اصلان خان (محمد علی خان ولد اصلان خان)

۱۱۳، ۱۱۴

شاه بابام ۳۱۵، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۴۱

- شاه جهان دوم هند ۳۹۱
 شاهرخ (شاه) ۱۲۷، ۴۹۱، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۶
 -۴۹۹، ۵۳۴-۵۳۶، ۵۳۸، ۵۴۰، ۵۴۲
 ۵۴۴، ۵۴۶، ۵۴۸-۵۵۱
 شاهزاده بوریس (روسیه) ۸۲
 شاهزادگان صفوی ۱۷
 شاه سلطان حسین صفوی ۱۵، ۱۷، ۲۲، ۲۴،
 ۳۶، ۴۲، ۷۳، ۷۶، ۷۹، ۸۱، ۱۲۲، ۱۲۷،
 ۱۳۵، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۷، ۳۸۸، ۴۹۱
 ۴۹۴، ۴۹۵، ۵۵۰
 شاه صفی ۱۳۸، ۱۳۹، ۲۷۳
 شاه طهماسب اول ۱۳۸، ۱۴۱
 شاه طهماسب دوم (ثانی) ۱۵، ۱۶، ۱۸، ۱۹،
 ۲۱، ۲۴، ۷۳-۸۸، ۸۴-۹۱، ۹۷، ۱۰۰،
 ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۷، ۱۰۹، ۱۱۱، ۱۱۳،
 ۱۱۵، ۱۱۷، ۱۲۱، ۱۲۳، ۱۲۸، ۱۳۲،
 ۱۴۳، ۱۵۸، ۱۶۰، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۸،
 ۱۸۸، ۲۰۶، ۲۱۷-۲۱۹، ۲۳۴، ۲۳۵-
 ۲۶۲، ۲۶۷، ۴۲۸، ۴۸۱، ۴۹۵
 شاه عباس اول ۱۳۹، ۱۴۱، ۴۹۵
 شاه عباس دوم ۷۶
 شاه عباس سوم ۱۴۶، ۱۴۸، ۱۷۵، ۲۱۷،
 ۲۲۰، ۲۳۵
 شاهسونها ۲۱
 شاهقلی خان ۲۱
 شاهلو خانم ۳۴۹
 شاهم خواجه ۳۳۹
 شاهوردی بیک ۴۴۳، ۴۵۰
 شجره طیبه ۴۸۰، ۵۳۶، ۵۳۹، ۵۴۱
 شرابخانه ۱۴۰
 شراب طهور ۲۰۴
 شرح حال حزین لاهیجی ۱۰۰
- شریعتی (دکتر علی) ۱۴۲
 شروان شاهی (سلاطین-) ۱۴۱
 شفیع مستوفی (میرزا-) ۴۲۳
 شفیع نائب‌الصداره (میرزا ملا-) ۳۳۵
 شقاقی (طائفه) ۲۱
 شمس‌الدین رفیع‌الدرجات ۳۹۱
 شمس‌الدین سامی ۳۰۳، ۳۰۴
 شورش ابدالیان ۱۲۴
 شورش داغستان ۱۶۰
 شورش‌ینی چریان ۱۲۴
 شهبازخان ۸۸
 شهربانو بیگم (دختر شاه سلیمان صفوی)
 ۴۹۵
 شهیدی (دکتر سید جعفر) ۱۰۰
 شیبانی (سلاطین-) ۱۴۱
 شیپوف (کلنل) ۷۹، ۸۰
 شیعه‌علوی و شیعه صفوی (-دکتر شریعتی)
 ۱۴۲
 شیعیان ۱۲۹
 شیعیان ایران ۱۷۶، ۲۱۳، ۲۱۶
- ص
 صالح، شیخ الاسلام خلخال (ملا-) ۳۳۶
 صائب تبریزی ۱۶۴
 صحابه ۳۲۸، ۳۷۳
 صدرالدین محمد (شیخ الاسلام دامغان) ۳۳۶
 صدرالصدور ۱۴۴، ۱۴۵
 صدو پنجاه سند تاریخی ۱۱۷
 صفی (شاه) ۱۳۸، ۱۳۹، ۲۷۳
 صفاریان ۱۲۲
 صفی میرزا ۱۷، ۷۳، ۷۴، ۹۰، ۱۳۶، ۳۵۵
 صفی میرزای ثانی ۹۰، ۱۳۶

صفی قلی بیك ۴۳۹

صفی قلی بیك شاملوی قاپوچی باشی ۱۰۲

صفی یار بیك افشار ۴۴۶

صمصام الدوله ۱۵۳

صوفی زادگان ۲۰۲، ۱۰۰

صیغه سر شمار ۱۰۷

ط

طائفه بنی لام ۱۲۶

طائفه ترکمن ۱۲۵

طائفه جلایر ۱۲۲

طائفه زند ۱۲۶

طالب شیخ الاسلام (ملا-) ۳۳۷

طرلان ۴۳۹

طریقه جعفری ۲۴۰، ۲۲۸، ۱۷۶، ۱۶۰، ۱۲۸

۳۳۵، ۳۳۱، ۳۱۷، ۳۰۱، ۲۷۴، ۲۷۳

طغان خانم ۴۳۹

طوائف آوار ۱۳۳

طوائف داغستان ۱۲۸، ۱۲۷

طوائف غلیجائی ۲۰۶، ۱۹۹، ۱۳۰، ۱۲۳

طوائف کوه گیلویه ۱۵

طوائف هفت لنگ بختیاری ۱۲۶

طهما سبقلی خان افشار (نادرشاه) ۲۳، ۷۶، ۹۲

۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۵، ۱۴۳-۱۴۶، ۱۷۴

۱۷۶، ۱۸۶، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۸، ۲۰۵

۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۸، ۲۴۳، ۲۶۷، ۴۴۸

طهما سبقلی خان جلایر ۲۲، ۱۲۹، ۱۳۲، ۱۶۵

۴۸۹

طهمورث (تیمورز) گرجی ۱۳۶، ۱۲۸

طیفان ۴۳۹

طیفون ۴۴۰

ع

عاشورخان ۴۴۴، ۴۰۷

عاقبت یارماندگان نادر (مقاله) ۲۹۹

عاقبت نادرشاه (مقاله) ۱۸۵

عالم آرای نادری (کتاب) ۱۵۶

عایشه (همسر پیغمبر اکرم) ۱۴۴

عباس اقبال آشتیانی ۱۸۵

عباس حریری (دکتر-) ۱۸۴

عباس صفوی - شاه عباس

عباس میرزا صفوی ۷۴، ۸۶، ۱۲۶، ۱۳۲، ۱۶۰

عبدالباقی (شیخ بنی لام) ۱۲۶

عبدالباقی خان رنگنه (سفیر نادر) ۱۲۹

عبدالحسین سپنتا ۱۸۴

عبدالحسین صدر اصفهانی (میرزا-) ۱۲۷

عبدالحسین نوائی ۴۹۹

عبدالحی رضوی (میرزا-) ۴۷۹

عبدالرحمن پاشا ۱۲۴، ۲۱

عبدالعالی = محقق کرکی، مجتهد الزمانی

(شیخ-) ۱۴۱

عبدالعزیز (برادر میرویس) ۱۸

عبدالعزیز قاطرچی ۱۹-۲۱

عبدالفور کلیددار (میرزا-) ۴۷۹

عبداللطیف خان (قپودان باشی) ۴۵۷

عبدالکریم خان ۳۰۳، ۳۰۲

عبدالکریم افندی (قاضی عسکر عثمانی) ۱۲۶

عبدالله (سید-) [بیك محمدشاه گورکانی]

۴۲۵

عبدالله (سید-) [سردار هندی] ۳۸۹، ۳۹۱

عبدالله اتوار ۱۸۳، ۱۹۱، ۲۰۱، ۲۲۷، ۴۹۹

عبدالله پاشا ۲۱

عبدالله پاشا (سید-) ۵۱۹، ۵۰۵

- عبدالله پاشا کوپرولو ۱۲۸۰، ۱۲۷۰، ۸۹، ۸۸، ۲۴۰، ۱۳۷
- عبدالله تونی (ملا-) ۱۴۱
- عبدالله بن حسین سوری ۳۴۰، ۳۳۸
- عبدالله پاشا جبه‌چی ۴۰۵، ۱۳۷
- عبدالله صدر بخارا (میر-) ۳۳۹
- عبدالله مشعشعی (سید-) ۷۴، ۷۳
- عبدالمومن خان ازبك ۱۳۹
- عبدالله خان ازبك ۱۳۹
- عبدالله افندی ۲۴، ۲۳
- عثمان بن عفان ۳۲۸، ۲۲۵، ۱۴۸، ۱۳۳
- عثمانی ۱۹-۴۳، ۳۹، ۳۸، ۳۴، ۲۴، ۲۳، ۲۱، ۹۵، ۹۲، ۹۰، ۸۹، ۷۷، ۵۸، ۴۶، ۴۵، ۴۴
- ۱۷۶، ۱۷۱، ۱۶۰، ۱۴۳، ۱۳۷، ۱۳۶، ۹۸
- ۲۳۴، ۲۱۱، ۱۹۹، ۱۷۹، ۱۷۸، ۱۷۷
- ۲۴۰، ۲۳۹، ۲۳۸، ۲۳۷، ۲۳۶، ۲۳۵
- ۲۷۳، ۲۷۲، ۲۷۰، ۲۶۷، ۲۶۴، ۲۶۲
- ۳۰۱، ۲۹۴، ۲۸۸، ۲۷۹، ۲۷۷، ۲۷۶
- ۳۲۱، ۳۱۸، ۳۱۶، ۳۱۲، ۳۱۰، ۳۰۵
- ۳۴۵، ۳۴۴، ۳۴۳، ۳۴۱، ۳۳۵، ۳۳۱
- ۳۷۵، ۳۷۳، ۳۷۱، ۳۶۷، ۳۵۲، ۳۵۷
- ۵۰۰، ۴۴۸، ۴۲۵، ۴۲۴، ۳۸۱، ۳۷۶
- ۵۱۵، ۵۱۴، ۵۱۳، ۵۰۵
- عجم ۱۸۸
- عرب ۱۸۸
- عز شرف بیگم- ۴۹۵
- عطاءالله (سید-) ۴۲۳
- عظاملك جوینی ۱۸۰
- علم‌خان ۴۹۷
- علما و اشراف اصفهان ۲۵
- علمای افغان ۲۳، ۲۲، ۱۹
- علمای ایرانی ۳۶۵
- علمای بغداد ۳۲۵
- علمای عراق ۱۳۴
- علی بن ابی طالب (ع) ۱۷۲، ۱۴۴، ۱۴۲، ۶۷، ۲۱۰، ۲۰۰، ۲۲۹، ۲۲۷، ۲۲۵، ۲۱۲
- ۳۹۸، ۳۳۴
- علی خان بیگلر بیگی ۴۵۳
- علی پاشا والی قرامان (حاجی-) ۲۸۳، ۲۸۱
- ۳۲۱، ۳۱۵، ۲۸۸
- علی پاشا صدر اعظم عثمانی ۳۴۶-۳۳۱
- علی پاشا حکیم اوغلو ۱۴۵
- علی بن حمزه (شیخ الاسلام) ۳۳۸
- علی شاه = عادلشاه ← علی قلی خان
- علی خان قلیچه ۴۵۲
- علی بن موسی الرضا (ع) ۱۸۹، ۱۴۱، ۱۳۲
- ۴۳۵، ۴۱۱، ۲۱۲، ۲۰۷، ۲۰۳، ۲۰۱
- ۵۵۷، ۴۹۶
- علی مدرس افغان ۳۳۹
- علی احمدخان افغان ۴۰۵
- علی اکبر مدرس خراسان = ملاعلی اکبر
- مدرس ۵۰۹، ۳۶۵، ۲۲۶، ۱۷۶
- علی قلی خان ۴۹۱، ۴۸۹، ۱۷۹، ۱۶۵، ۱۳۲
- ۴۹۴ = علی شاه = عادلشاه
- علی قلی خان واله ۴۲۰، ۱۷۱، ۱۸۱
- علی مرادخان شاملوایشیک آقاسی باشی
- ۴۰۲، ۳۹۶، ۲۰۵
- علیمردان (مأمور نادری) ۴۵۰
- علیمردان خان افغان ۱۹۶
- علیمردان خان بختیاری ۱۷۴
- علیمردان خان فیلی ۳۱۱، ۳۰۸، ۱۵، ۹
- علینقی بیک لر ۱۴۸
- عمادالحسنی (میر-) رجوع شود به - ۴ -
- عمر بن الخطاب ۳۲۸، ۲۲۵، ۱۴۸، ۱۳۳

عمر سلطان ۲۸

عهدنامه اشراف و سلطان احمد ۹۰، ۳۵

عهدنامه ایران و عثمانی ۱۲۵

عهدنامه بلگراد ۲۷۵

عهدنامه پاسارویس ۲۷۵، ۲۷۲

عهدنامه ترکان عثمانی و روسها (۱۷۴۴) ۲۰

عهدنامه رشت ۲۷، ۹۲، ۱۲۳، ۲۳۱، ۲۳۶

۲۴۸، ۲۵۹

عهدنامه قسطنطنیه ۲۳۹

عهدنامه گنجه ۹۲، ۱۲۳، ۲۳۷، ۲۵۵

عیسویها ۲۳

عین الحور (جواهر) ۱۵۳

غ

غازیان ۱۱۱، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۹۸، ۲۰۲، ۲۰۸

۲۱۱، ۲۱۵، ۲۵۴، ۴۰۰، ۴۰۳، ۴۰۵

۴۰۷، ۴۴۶، ۴۶۶، ۵۰۶، ۵۱۰

غلامرضا رشید یاسمی ۱۸۴

غلزائی، غلزه‌ای، غلجائی (طوائف) ۱۲۳

۱۳۰، ۱۹۹، ۲۰۶، ۵۵۵

ف

فارسنامه ناصری (حسن فسائی) ۱۸۴، ۴۹۹

فاطمه سلطان بیگم (دختر شاه سلطان حسین)

۴۳۴، ۴۵۰

فتحنامه قندهار ۴۴۵

فتحنامه هندوستان ۴۰۲

فتحعلی کلانتر کرمان ۱۴۸، ۱۴۹

فتحعلی خان افشار ۴۵۸

فتحعلی بیگ ترکمان ۲۰۲، ۲۹۸، ۳۵۷، ۳۶۱

۳۶۷، ۳۷۰

فتحعلی شاه قاجار ۱۶۹، ۲۴۳، ۴۴۰، ۴۹۹

فخرجهان خانم (دختر باگرات) ۴۹۵

فخر داعی گیلانی ۱۸۴

فرانسویان ۱۸، ۲۳۵، ۳۸۷

فرخ سیر ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۹۲، ۳۹۶

فردریک دوم ۲۳۳

فردریک گیوم (دوک کورلاند) ۲۳۱

فرهنگ رشیدی ۱۸۸، ۴۳۸

فرهنگ معین ۴۶۴

فضلعلی سلطان ۵۴۴

فقه‌الاکبر ۳۴۶

ق

قاپلان‌گرای ۱۲۸، ۲۳۷

قاپوچی باشی ۱۶۶

قاپودان پاشا ۲۷۲، ۲۷۳

قاپودانی کل سواحل و بنادر ۴۵۷

قاطرچیان افغانی ۱۹

قاموس ترك ۳۰۳، ۳۰۴

قبات ۴۶۱

قرآن کریم ۶۵، ۱۴۴، ۱۷۲، ۴۳۵، ۴۵۸

۴۹۶

قرارداد ایران و روس ۱۲۸

قرارداد زهاب (۱۰۴۹) ۱۳۸، ۱۳۹، ۲۴۰

۲۷۳

قزلباشیه ۱۵، ۱۳۸، ۱۶۳، ۱۶۵، ۱۶۸، ۱۹۹

۲۱۲، ۲۱۵، ۲۱۷، ۳۹۸، ۴۹۴

قزوینیان ۲۲

قلندرخواجه ۳۳۹

قمرالدین خان ۴۲۴

قوام‌الدین مرعشی ۴۹۵

قوجه بیگ گوندوزلو (افشار ارومی) ۱۶۶

قورچی باشی ۱۱۷

قورچی تیرو کمان کهنه ۱۰۹

قوم قاجار ۱۶۵

قهوه‌خانه ۴۵۵، ۱۴۰

قیباجی خانه امرائی ۴۶۳

قیبجتجی خانه خاصه ۴۶۳

ک

کاترین، کاترینوشکا ۲۳۴، ۲۳۰، ۹۱ = زن
پتر کبیر

کاترین دوم (تزاروس) ۲۳۳

کارل ششم (اتریش) ۲۷۶

کافی نصیری خلفا ۲۳۹

کالوشکین (سفیر روس) ۲۴۴، ۲۳۹، ۲۳۸

کاوالیه (نشان) ۲۴۹

کدخدایان خراسانی ۴۸۴، ۴۸۳

کرد ۵۵۷

کردان ایورد ۱۲۲

کردان چمشگزک خبوشان = قوچان ۱۲۱،

۱۶۵، ۱۳۸

کردان دره گز ۱۲۳، ۱۲۲

کردان فراری ایران ۱۳۷

کردی (نوعی لباس = نیم تنه) ۴۶۴

کر معلی بیک افشار ۴۶۵

کرملی (فرقه) ۸۹

کریستین ۴۳۶

کریم بیک (مأمور نادر) ۴۱۵

کریم خان افغان ۵۵۵

کریم خان زند ۴۹۹، ۴۹۸، ۱۷۹

کریم خان زند (کتاب) ۴۹۹، ۴۹۸

کشتی‌ها، کشتیهای روس ۱۳۳

کشیشان ارمنی ۱۷

کلب علی بیک کوسه احمدلو (سردار) ۱۳۵

کمپانی انگلیسی هند شرقی ۳۹۲، ۲۵

کمپانی هند هلند ۱۴۹، ۲۵

کناس = کنیاز (به معنای شاهزاده)

کنستانتمین سوم (محمدقلی خان) ۸۷

کوسه احمدلو (جماعت-) ۴۴۴

کوکلان (قبایل، جماعت-) ۵۵۷، ۴۸۱

کونارخانه ۱۴۰

کیان ناصر ۱۵۶

کیانیان ۱۲۲

گ

گالیتسین (پرنس سرگئی) ۲۵۶

گرجیان ۱۳۶

گلستانه (سیدابوالحسن-) ۴۹۳، ۴۹۰

۴۹۹

گمرک = راهداری ۴۴، ۳۷

گورکانیان هند = اعقاب تیمور در هند

۳۰۸، ۳۰۱، ۲۰۸، ۱۴۲، ۱۳۹، ۱۳۰

۳۸۷-۳۹۴، ۴۰۶، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۷

ل

لارنس لاکهارت ۱۸۴

لاهیجی (شیخ-) ۱۵۹

لرها ۱۵

لر گیها ۲۳۰، ۲۲۲، ۱۳۳، ۱۳۰، ۱۲۷، ۷۷

لذت‌خانه ۱۴۲

لطف‌الله میسی (شیخ-) ۱۴۱

لوئی پانزدهم ۲۷۵

لئوپولد وونا (آنا-) ۲۳۲

لئوننف (ژنرال روسی) ۲۳۷

م

ماتیوشکین ۸۲، ۸۰

- ماری ترز ۲۷۶
 ماریه قبطیه ۹۷
 مالاریا ۲۳۴، ۹۱
 مالک ابن انس (امام) ۳۴۶، ۱۲۲
 مبلغان اشرف ۲۰
 مبلغین کاتولیک ۱۷۱
 متریس (مطریس) ۳۵۶، ۳۵۵
 مجله ارمغان ۲۴۵، ۲۴۴
 مجله بررسیهای تاریخی ۴۸۳، ۴۴۲، ۱۱۷
 ۴۸۴
 مجله توشه ۲۲۳
 مجله هنر و مردم ۳۵۳
 مجله یادگار ۵۵۸، ۴۹۹، ۳۴۰، ۱۸۵، ۱۶۲
 مجله یغما ۳۳۳، ۱۹۲، ۱۸۴، ۱۶۲، ۱۶۰
 ۴۵۴، ۴۵۲، ۳۵۳
 مجمع التواریخ ۱۶۳، ۱۴۴
 مجمل التواریخ ۵۵۴، ۴۹۹، ۱۸۴، ۱۸۳
 ۵۵۵
 مجوس ۴۱۱
 محبعلی میرزا ۴۹۰
 محراب خان (امیر) ۴۵۵
 محسن فیض (ملا) ۱۴۱
 محسن مدرس (ملا) ۴۶۲، ۴۶۱
 محصل ۴۶۱
 محمد بن احمد جزایری ۳۳۸
 محمد میرزا (محمود میرزا؟) پسر شاه رخ
 ۵۵۰
 محمد خان بلوچ ۱۲۷، ۲۴ = خان سیواسی
 محمد پاشا بیگلربیگی ۲۴۰، ۷۰
 محمد پاشا (صدر اعظم) حاجی - ۲۷۵، ۲۷۴
 ۳۱۰
 محمد پیری زاده (صفی عثمانی) ۲۹۳
 محمد پیشنماز قم (سید) - ۳۳۶
 محمد خان ترکمان ۴۰۸، ۴۰۳
 محمد خزانهدار ۱۵۵
 محمد خطیب (ملا) - ۳۳۸
 محمد دبیرسیاقی ۲۷۱
 محمد رسول الله (ص) ۶۵، ۶۴، ۴۹، ۴۶، ۳۲
 ۶۷، ۶۶، ۹۷، ۱۱۴، ۱۴۴، ۱۷۲، ۲۲۰،
 ۲۲۵، ۲۲۸، ۲۲۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۱۶،
 ۳۲۴، ۳۲۸، ۳۴۶، ۳۵۵، ۳۶۵، ۳۷۳،
 ۵۱۱، ۴۹۵، ۴۲۲، ۳۸۰
 محمد رضوی (میرزا) - ۵۴۰
 محمد شرف (میرزا) - ۱۵۶، ۱۵۴
 محمد شیخ الاسلام ایروان (سید) - ۳۳۶
 محمد شیخ الاسلام شیراز ۳۳۶
 محمد صاحب جمع خزانه (میرزا) - ۴۵۷
 محمد شاه عثمانی ۴۱۵
 محمد خان قاجار (آقا) - ۵۵۶، ۴۹۸
 محمد بیک قاجار ۱۶۸
 محمد خان قاجار ایروانی ۱۶۶
 محمد کریم زاده تبریزی ۴۸۴
 محمد کلانتر (میرزا) - ۱۴۸
 محمد شاه گورکانی ۱۴۹، ۱۳۲، ۱۳۰، ۱۲۴
 ۱۵۰، ۱۵۳، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۸۷،
 ۳۹۱، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۸، ۴۰۲،
 - ۴۰۶، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۴، ۴۱۶،
 ۴۱۷، ۴۱۹ - ۴۲۱، ۴۲۵، ۴۲۹
 محمد متولی آستان قدس (میر سید) - شاه
 سلیمان ثانی ۴۹۵، ۴۸۹ - ۵۴۶، ۴۹۸
 ۵۵۵، ۵۵۳
 محمد مشیری ۱۸۴
 محمد ابراهیم مستوفی ۲۴۹
 محمد اسماعیل (نماینده نادر) ۲۸

محمد سالم افندی ۴۲۵،۴۲۲	محمد اعظم (پسر اورنگ زیب) ۳۸۹،۳۸۸
محمد سعید (سفیر عثمانی در فرانسه) ۲۷۶	محمد اکبر (پسر اورنگ زیب) ۳۸۸
محمد سیدال (سیدال) ۲۷،۲۶	محمد امین افغان ۳۳۹
محمد شفیع (میرزا -) ۵۴۴،۵۴۲، ۵۱۷	محمد باقر استرآبادی ۳۲۹
۵۴۶	محمد باقر الرضوی (میر -) ۵۳۹
محمد شفیع تبریزی (میرزا -) ۱۷۶	محمد باقر مجلسی (شیخ -) ۱۴۱
محمد شفیع تهرانی ۱۸۴	محمد باقر مستوفی ۱۷۶
محمد شهاب (میرزا -) ۵۵۲	محمد باقر مستوفی الممالک ۴۱۱
محمد صالح خان قرقلوی ایوردی ۱۶۶ -	محمد تقی خان بیگلربیگی ۱۳۵
۱۶۸	محمد تقی مدرس رضوی ۴۹۹،۴۸۰، ۱۸۳
محمد صالح ابن محمد تقی استرآبادی ۱۸۲	۵۳۹،۵۳۷
محمد علی (میرزا -) ۵۳۰،۵۲۸	محمد تقی مجلسی (شیخ -) ۱۴۱
محمد علی خان (شاه اصلان خان) ۱۱۴،۱۱۳	محمد حسن (میرزا -) ۴۳۷،۴۱۱
محمد علی تبریزی (شیخ -) ۱۸۵	محمد حسن خان قاجار ۱۳۶
محمد علی حزین (شیخ -) ۱۵۸،۱۰۰	محمد حسین الرضوی ۵۳۸
محمد علی رفسنجانی ۳۵۵،۱۳۶، ۹۰	محمد حسین خان قاجار ۱۶۷،۷۷
محمد علی خان قاجار (قوريساول باشی) ۴۰۳	محمد حسین قاضی عسکر ۳۳۵
محمد علی خان قوللر آغاسی ۱۲۳،۱۱۳، ۷۵	محمد حسین قدوسی ۴۳۱،۱۸۵
محمد علی نائب الصداره ۲۲۷	محمد حسین خان قرقلو ۱۳۵
محمد قلی خان اعتمادالدوله ۳۶،۱۶	محمد حسین ملا باشی (میرزا -) ۷۴
محمد قلی بیک افشار ۲۰۱	محمد خلیل مرعشی ۵۵۵،۵۵۴، ۱۸۴، ۱۴۴
محمد قلی خان چرخچی باشی ۴۷۶،۴۷۵	محمد رحیم شیخ الاسلام اصفهانی (میرزا -)
محمد قلی خان سعدلو ۱۱۷	۳۳۷
محمد قلی خان کشیکچی باشی ۱۶۵	محمد رضا خان (سفیر روم) ۲۱۱
محمد کاظم خان قرچه داغمی ۵۴۴	محمد رضا بیک ایواغلی ۳۱۱
محمد کاظم (وزیر مروج) ۵۶،۵۴ - ۵۲،۴۵	محمد رضا متولی ۴۶۶،۲۱۷
۲۵۹	محمد رضا خان عبدالو ۱۹۹
محمد کریم خان ۵۰۵،۵۰۳	محمد رضا بیک یساول ۵۵۸
محمد معصوم رضوی	محمد رضی ناظر (میرزا -) ۵۳۶
محمد معظم (بهادر شاه) پسر اورنگ زیب	محمد زکی شیخ الاسلام اصفهان ۲۰۲
۳۸۸	محمد زمان خان ۴۸۸
محمد نصیر ۱۷۳	محمد زمان بیک قراموسانلو ۱۳۶

- محمد هادی (آقا -) ۱۷۹
 محمد هاشم رستم الحکما ۱۸۴
 محمد یوسف افندی (حاجی -) ۴۲۵
 محمودخان (نوه نادر)
 محمود میرزا ۷۳
 محمود افغان ۱۵-۱۸، ۳۶، ۷۵، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۷۸، ۱۷۴
 محمود سیستانی = ملک محمود سیستانی ۷۵، ۷۶، ۹۹، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۴۳، ۲۲۲
 محمود غروی ۱۷۸
 محمود میرزای قاجار ۱۷۳
 محمود رشید افندی ۲۴
 محمودی (واحد پول) ۳۵۷
 مذاهب اربعه ۱۲۹، ۱۶۰، ۳۳۹، ۳۶۲
 مذهب برهمنی ۲۹۳
 مذهب موسی ۱۷۲
 مرتضی شیخ الاسلام نائینی (آقا -) ۳۳۶
 مرتضی قلی خان (نوه نادر) ۴۹۰
 مرتضی قلی بیگ صفوی ۱۰۹، ۱۱۱، ۴۳۹
 مسافران فرنگی ۱۴۰
 مسند (کتاب) ۳۴۶
 مسیح (ع) ۲۵۵، ۶۵
 مسیح دهلشتی (آقا -) ۳۳۶
 مسیح ذبیحی ۱۸۵
 مسیحیان ۴۴۲
 مسیحیت ۱۷۲
 مشر سکی ۸۴
 مشفق همدانی ۱۸۴
 مصطفی خراب (تألیف هلاگو میرزا) ۱۷۳
 مصطفی افندی ۸۹، ۹۰، ۲۸۷
 مصطفی خان شاملو افشار ۱۳۸، ۱۷۷، ۱۷۹
 ۳۴۹، ۳۵۲، ۳۵۴، ۳۵۸، ۳۶۰، ۵۰۳
- ۵۰۴، ۵۰۷، ۵۰۹، ۵۱۱، ۵۱۳، ۵۱۴
 ۵۱۵، ۵۱۹-۵۲۱، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۳۲
 مصطفی پاشا ۸۷
 مصطفی خان (نوه نادر) ۴۹۰، ۵۰۰
 مظفر خان ۴۰۳
 معزالدین جهاندار (سلطان گورکانی هند)
 ۳۳۹
 معصوم خان (امیر -) ۴۹۷
 مغولان ۱۲۱، ۳۰۳
 مفتی عبدالله (عبیدالله؟) ۱۹، ۲۰
 مفتیان ۲۱
 مقصود علی بیگ گراییلی ۲۱۲
 مقیم خادم رضوی (میرزا -) ۳۳۷
 مکرری (عشایر) ۱۲۳
 ملا علی اکبر مدرس خراسان ۲۸۱، ۲۸۵
 ۲۸۹، ۲۹۱، ۲۹۴، ۲۹۹، ۳۰۱
 ملانصرت ۳۴، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۵۰
 ملاها و مسلمانان پنجاب ۳۳۹
 ملک محمود سیستانی ← محمود سیستانی
 ملوک هند ۳۳۰
 ملک یکن ضابط محال خمسہ ۴۵۲، ۴۵۳
 من تبریز (واحد وزن) ۴۳۶، ۵۳۸
 منشآت ۱۰۲-۱۰۴، ۱۷۴، ۱۸۰، ۱۸۶، ۱۸۷
 ۱۸۸، ۱۹۰-۱۹۳، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۱
 ۲۰۲، ۲۰۴، ۲۴۱-۲۴۷، ۳۱۴، ۳۱۷
 ۳۲۱، ۳۲۳، ۳۲۵-۳۲۸، ۳۳۵، ۳۳۸
 ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵
 ۳۴۸، ۳۶۰، ۳۷۹، ۳۹۷، ۴۱۵، ۴۱۶
 ۴۲۰، ۴۵۵، ۴۵۶-۴۷۱، ۴۷۵، ۴۷۶
 ۴۷۸، ۵۲۶، ۵۲۷
 موسی بیگ افشار خلخالی ۱۶۶
 موسی خان ۵۴۵

۵۵۲،۵۵۰	مولوی (مولانا جلال‌الدین محمد بلخی) ۲۲۲
نادری (پول) ۴۸۴،۴۸۳	مؤمن (میرزا -) ۱۷۵
ناصرالدین شاه قاجار ۱۸۱	مهارتها ۳۹۳،۳۹۲،۳۹۰
ناصرخان (والی پشاور) ۱۳۰	مهاجرین ۳۲۸
نامدارخان (سفیر) ۶۱،۵۵	مهدی‌خان استرآبادی (میرزا -) ۱۰۴،
نامه‌های طیب نادرشاه ۱۹۲،۱۸۴	۱۱۳، ۱۲۳، ۱۳۴، ۱۳۸، ۱۷۱-۱۸۳،
نقچیان ۱۵۵،۱۴۸	۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۸، ۱۹۰، ۱۹۱، ۲۰۷،
نشان سنت الکساندر ۲۴۹،۲۷	۳۰۵، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۴، ۳۴۶، ۳۴۸،
نصرالله (سردار افغان) ۱۶	۳۴۹، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۷۷، ۳۷۹، ۴۱۵،
نصرالله میرزا (پسر نادر) ۱۳۵،۱۳۳،۱۳۱	۴۵۴، ۴۶۱، ۴۹۹، ۵۲۸، ۵۵۶، ۵۵۷
۱۳۷، ۱۴۹، ۱۶۵، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۵،	مهدی پیشمار اصفهان (میر -) ۳۳۷
۳۲۱، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۷۰، ۴۰۶، ۴۱۶،	مهدی القنوی ۳۳۸
۴۲۰، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۹۰	مهدی کوب استرآبادی ۱۷۳، ۱۱۶، ۱۱۵،
نصیرا مازندرانی (ملا -) ۳۳۶	۱۸۱، ۱۷۴
نظام دکن (بازماندگان نظام‌الملک) ۳۹۲،	محمدلاریجانی ۳۲۶
۳۹۳	مهدی نائب‌الصدارة (حاجی -) ۳۳۷
نظام‌الملک (چنگلیش‌خان) ۴۰۶، ۴۰۵	مهدی بیک نائب چاوش باشی ۴۸۳
نظرعلی بیک ۴۵۱	مهندسین روسی ۱۲۷
نظیف‌افندی ۱۷۷، ۲۹۵، ۳۶۵-۳۶۹، ۳۷۱،	میرویس ۱۸
۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۹، ۳۸۱، ۳۸۴، ۵۳۵،	مین باشی ۱۵۵، ۱۵۴
نعمان افندی ۱۷۷	
النفحة المسکيه (کتاب) ۳۴۰	ن
نیکوسیر ۳۹۱	ناپلئون ۱۶۹
و	ناتالی لوپوخین ۲۳۳، ۲۳۲
واسیلی لواشف (سراشکر) ۲۷، ۸۰، ۸۲، ۹۲،	نادر در اغلب صفحات
۲۳۴، ۲۳۶، ۲۴۲، ۲۴۹	نادر دوران (مقاله) ۱۸۵
واحدقلی میرزا ۴۹۰	نادر میرزا (پسر شاه‌رخ) ۵۵۸، ۴۹۹
واجدعلی‌خان ۳۹۲	نادرقلی بهادرخان = نادرشاه افشار ۲۲۲،
وحدت شیعه و سنی ۲۲۸، ۲۲۹	۴۴۱
وختانگک ۲۳۶، ۲۵۴	نادر نامه (کتاب) ۱۸۵، ۲۰۹، ۲۱۶، ۲۲۹،
وزیری (مؤلف تاریخ کرمان) ۱۸۴	۳۹۸، ۴۰۱، ۴۰۷، ۴۰۹، ۴۱۸، ۴۳۱،
	۴۳۴، ۴۴۴، ۴۵۱، ۴۷۴، ۴۷۶، ۴۸۲،

هلاکو میرزا ۱۷۳	وقف نامه ۴۲۸، ۴۲۹-۴۳۱، ۴۳۴
هندو ۳۹۲، ۴۱۱	ولادیمیر مینورسکی
ی	ولی افندی (صدر اعظم عثمانی) ۳۷۲، ۳۷۶، ۳۸۴
یکن محمد پاشا ۱۳۷، ۲۹۵، ۳۶۲، ۳۶۳	ولی محمد خان بیگرلی شاملو ۹۰، ۹۵، ۱۰۰، ۲۶۲، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹
یموت ۴۸۱	ولینو (مارکی) ۲۳۵
ینگه چری ۱۳۷	ه
یوزباشی ۱۵۴	هارون ۶۷
یوسف (قاصد) (حاجی -) ۴۲۱، ۴۲۲	هارون خان (نوه نادر) ۴۹۰
یوسف پاشا ۱۳۶، ۳۲۱، ۴۴۷	هامیلتون (دکتر جراح) ۳۹۰
یوسف علی جلایر ۴۹۸	هانری چهارم (پادشاه فرانسه) ۱۵۸
یوهان اتر ۱۴۵	هدایای نادر ۳۰۲، ۳۰۳
یهود ۴۱۱	هراتیان ۲۰۶

[illegible][illegible]

فهرست اماکن

الف

۵۳۵، ۳۵۲، ۳۵۱	ایبهر ۱۳۵، ۱۲۵، ۴۵، ۳۸
اسپانیا ۲۳۵، ۸۷	ابیورد ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۶۶، ۲۲۳، ۳۳۰
استرآباد ۱۸، ۲۸، ۸۱، ۸۵، ۹۱، ۱۱۴	۴۴۴، ۴۶۰
۱۳۲، ۱۳۶، ۱۶۵، ۱۶۹، ۱۸۲، ۱۸۵	اتریش ۷۷، ۷۸، ۱۴۰، ۲۳۷، ۲۷۵، ۲۷۶
۱۸۹، ۲۳۱، ۲۵۰، ۳۳۶، ۴۸۱، ۴۸۲	اجمیر ۲۰۷
۵۵۷	ادرنه ۲۰۷
اسفزاز ۲۰۸، ۱۹۵	اربیل ۱۳۴، ۱۳۵
اسکدار ۲۰، ۱۹	اردبیل (دارالارشاد -) ۲۱، ۷۸، ۸۸، ۱۱۱
اشکوار ۲۹	۳۲۹، ۳۳۷
اصفهان (دارالسلطنه) ۱۵ - ۱۸، ۲۱، ۲۵	اردوباد ۲۳
۲۷، ۲۹، ۳۰، ۳۶، ۳۷، ۴۰، ۴۴، ۵۵، ۵۶	ارزنه الروم ۸۷، ۱۳۷
۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۹، ۸۹، ۹۰، ۹۳، ۹۷	ارس ← رود ارس
۱۰۰، ۱۱۶، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵	ارض طوس = مشهد ۴۹۸
۱۲۶، ۱۲۷، ۱۳۸، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳	ارگ قم ۴۹۶
۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۲، ۱۶۶، ۱۷۱	ارمنستان ۲۳۴، ۲۳۶
۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۸، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۷	اروپا ۷۸، ۲۳۳، ۲۷۴، ۲۷۶
۱۸۸، ۲۰۲، ۲۱۵، ۲۲۸، ۲۳۵، ۲۴۸	ارومی (ارومیه) ۱۹۹، ۳۳۷
۲۵۶، ۲۶۲، ۳۲۰، ۳۵۵، ۳۵۷، ۳۵۸	ارومیه جای ۱۲۹
۳۹۵، ۴۲۸، ۴۹۲، ۴۹۵	استانبول (دارالسلطنه) ۱۹، ۳۷، ۴۴، ۷۸
افغانستان ۹۳، ۱۰۰، ۲۶۴، ۴۰۹، ۴۹۸	۹۰، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۷، ۱۲۹، ۱۳۳، ۱۳۴
الله آباد ۳۸۹	۱۳۸، ۱۷۸، ۱۷۹، ۲۲۹، ۲۷۵، ۲۷۷
اماکن مشرقه ۳۲۶	

۵۳۲، ۵۲۹، ۵۲۶	انار (بلوک) ۱۴۷
بغداد جدید ۱۲۶	انبالد ۴۲۹، ۴۰۳
بغداد کهنه ۱۲۶	انزلی ۷۹
بمعد شاه عبدالعظیم ۱۹، ۵۷۰۲۴	انگلیس - انگلستان ۲۰، ۹۱۰۹۰۰، ۱۴۰،
بلخ ۱۳۱، ۱۳۴، ۳۱۲، ۳۳۳، ۳۳۸،	۱۶۹، ۲۳۷، ۳۸۷، ۳۹۰
۴۰۷، ۳۳۹	اوج رود ۱۰۹
بلگراد ۲۷۵	اود (ناحیه) ۳۹۲
بلوچستان ۲۱۸	ایروان ۲۳، ۳۸، ۴۵، ۸۷، ۸۸، ۱۲۴، ۱۲۵،
بسنه ۲۷۴	۱۲۸، ۱۳۷، ۱۶۰، ۳۳۹، ۳۵۵
بهشهر (اشرف البلاد) ۷۵	ایمرت ۴۴۸
بهوپال ۳۹۳	ب
بیت الله الحرام ۲۸۵، ۲۸۹، ۳۷۵، ۳۷۷،	باب عالی ۱۹، ۲۸
۳۸۲	بابا قدرت ۴۳۶
بیجاپور ۳۸۸	باجگیران ۳۷
بیهار ۳۸۹	بار فروش (بابل) ۷۵
پ	باش آچق (ناحیه ایمرت) ۴۴۸
پادگان جلفا ۱۹	باکو ۷۸، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۵، ۹۲، ۲۳۳، ۲۳۶،
پانی پت ۴۰۳، ۴۰۴	۲۳۷، ۲۳۹، ۲۵۶، ۲۵۷
پرسموت ۱۶۹	بالکان (شبه جزیره) ۷۸
پروس ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۵، ۲۷۳	بایزید ۳۵۷
پل فسا ۲۶	بحرین ۱۶۹
پل مالال ۲۰۷	بخارا ۱۳۲، ۳۳۳، ۳۳۸، ۳۳۹
پنجاب ۳۸۹	برج دده ۴۴۶
پول کرپی ۱۲۴	بردع ۱۳۶
پولتاوا ۷۷	بروجرد ۳۸، ۴۵، ۸۹، ۱۲۴
پیره بازار ۷۹	بسطام ۵۴۵
پیشاور (الگا) ۴۰۳، ۴۰۹، ۴۱۰	بقاع متبرکه که کر بلا ۳۳۳، ۳۳۷، ۳۳۸،
ت	بغداد ۳۴، ۳۷، ۴۴، ۵۰، ۱۲۵-۱۲۷،
تبت ۱۳۲، ۳۰۸	۱۳۸، ۱۷۷-۱۷۹، ۲۳۸، ۳۲۶، ۳۳۳،
تبریز ۱۶، ۱۸، ۲۳، ۳۸، ۴۵، ۷۵، ۸۸، ۹۰،	۳۳۷، ۳۴۰، ۳۴۶، ۳۵۲، ۳۵۷، ۳۶۰،
۱۲۴، ۱۲۵، ۱۳۴، ۱۴۳، ۱۴۷، ۱۶۵، ۲۱۹،	۳۷۶، ۳۷۷، ۳۸۲، ۳۸۳، ۴۱۷، ۵۱۳،
	۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۹، ۵۲۲، ۵۲۴، ۵۲۵،

چندال ۳۹۳

چورس ۱۳۸

چهار باغ (مشهد) ۴۹۸، ۴۹۶

چهار جوی ۱۳۲

چهار سوق ۴۳۰

ح

حدایق ۴۶۲

حرمسرا ۴۵۵

حرمین شریفین ۳۲

حله ۳۳۹، ۳۳۷

حویزه ۴۴، ۳۷، ۲۳

حیدرآباد ۳۹۲

خ

خاندیش ۳۹۲

خانقین ۱۳۴

خبوشان (قوچان) ۱۳۲، ۱۲۳، ۱۲۱، ۷۶

۳۱۵، ۱۶۶، ۱۶۵، ۱۳۸

خراسان ۱۲۸، ۱۲۵-۱۲۱، ۹۹، ۹۷، ۹۵، ۷۶

۱۷۶، ۱۷۴، ۱۶۳، ۱۴۳، ۱۳۷، ۱۲۹

۲۱۸، ۲۱۵، ۲۱۱، ۱۹۹، ۱۸۹، ۱۷۸

۳۰۱، ۲۸۱، ۲۶۲، ۲۵۶، ۲۴۲، ۲۲۲

۴۸۲، ۴۵۳، ۴۳۵، ۴۳۴، ۴۲۸، ۳۰۸

۵۰۶، ۴۹۹، ۴۹۸، ۴۹۶، ۴۹۳، ۴۹۱

۵۵۷، ۵۵۶، ۵۴۹، ۵۴۸، ۵۴۲، ۵۱۰

۵۵۸

خرمآباد ۱۲۴، ۸۹، ۳۸، ۲۳، ۲۲

خلیج فارس ۲۳۴، ۱۳۵

خوار ۲۱۱

، ۵۴۴، ۴۹۳، ۴۹۲، ۴۴۵، ۳۴۱، ۳۳۳، ۲۳۰

۵۴۸

تهه = تهته ۴۰۹، ۳۰۸، ۱۳۲

ترپین (قریه) ۴۰۹

ترکستان ۳۱۲، ۲۶۸

ترکیه، ۵۱۲، ۵۰۴، ۴۲۱، ۱۷۷، ۱۹، ۱۸

۵۳۳

تفلیس ۴۵۳، ۴۵۲، ۱۲۸، ۸۷، ۴۵، ۳۸، ۲۳

تمیشان ۲۹

تنکابن ۲۹

توبقای ۳۵۲

توران ۳۹۶، ۳۷۷، ۳۷۴، ۳۳۹، ۳۳۰، ۳۱۶

۴۰۷

تون ۱۲۲

تهران ۱۸۴، ۱۸۳، ۱۲۵، ۸۶، ۲۵، ۲۴، ۱۸

، ۱۸۵، ۴۹۲، ۴۷۱، ۴۴۰، ۳۷۶، ۳۳۶، ۲۳۹

۵۵۶، ۴۹۸

ج

جبال البرز ۱۸

جلالآباد ۱۳۰

جواد (محل) ۱۲۸

جوشقان ۴۸۴

جهانآباد (دهلی) ۴۰۳، ۱۵۴، ۱۳۰، ۵۴

۴۰۹، ۴۰۶، ۴۰۴

جیحون ۱۳۲، ۱۳۱

جیلمند (رود -) ۱۵۶

چالدران ۳۵۱

چلدر ۸۷

چمن کاپوش ۵۵۷

چن (شهر) ۴۰۹

چنار مرزبانی ۱۴۷

دشتستان ۴۵۷	خوارزم ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۶۹،
دکن ۳۰۶، ۳۸۸، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳	۳۳۸
دمدم (قلعه -) ۳۵۷	خوانسار ۱۷
دهشك (مزرعه) ۴۳۰	خوزستان ۱۲۶
دهلی ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۴۷، ۱۵۴، ۱۵۷، ۳۸۸	خوقند ۱۳۸
۳۸۹، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴	خوی ۲۳، ۸۸، ۱۳۸، ۳۵۷
دهوین ۱۷۲	۵
دیاربکر ۸۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۷، ۱۳۸، ۳۱۲	دارالسلام = بغداد
ر	دارالمرز ۲۷، ۲۸
رانکوه ۲۵۰	داغستان ۷۷، ۷۹، ۹۱، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۳۲،
رشت ۱۸، ۷۹، ۸۰، ۱۲۳، ۱۷۵، ۲۳۳، ۲۳۴	۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۶۰، ۱۶۹،
۲۵۴، ۲۵۶، ۲۵۸، ۲۵۹	۲۳۳، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۵۷، ۴۵۲، ۴۸۹
رود اتك (دریا) ۱۵۴، ۳۰۸، ۳۱۰، ۴۰۹	دامغان ۷۵
۴۱۰	دجله ۱۲۶
رود ارس ۲۸، ۲۹، ۷۸، ۱۲۵، ۱۲۸، ۱۹۹	در بند ۱۵، ۲۸، ۲۹، ۷۷، ۷۸، ۸۱، ۸۵،
۲۱۲، ۲۳۱	۹۲، ۲۲۲، ۲۳۳، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۹،
رود جیلمند ۱۵۶	۲۵۶، ۲۵۷
رود دانوب ۲۷۵	درگز ۷۶، ۱۲۱، ۱۲۲
رود سند ۱۳۲، ۱۵۴، ۴۰۹، ۴۱۰	درگزین ۸۹
رود سیدور ۲۹	دزفول ۱۲۴
رود کر ۲۸، ۷۸، ۹۲، ۱۲۸، ۲۳۶، ۲۳۹، ۲۵۰	دریای خزر ۲۷، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۴، ۸۵،
رود ولگا ۷۹	۱۲۳، ۲۱۸
رودبار ۲۸	دریای سیاه ۲۷۵
روسیه = روس ۱۵، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۷، ۲۹	دریاچه گوگچه ۱۳۷
۷۷، ۷۸، ۸۰، ۸۲ - ۸۵، ۸۹، ۹۰، ۹۲	دژ شلوسلبورک ۲۳۲
۱۱۱، ۱۲۸، ۱۶۹، ۱۷۸، ۲۲۲، ۲۳۰ -	دستگرد ۱۲۱
۲۳۹، ۲۴۱ - ۲۴۴، ۲۴۶، ۲۴۸، ۲۵۰ -	دشت کربلا ۱۴۴، ۳۳۸
۲۵۲، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۷۴، ۲۷۷، ۳۲۹	دشت مغان ۷۶، ۱۲۸، ۱۴۴، ۱۴۶، ۱۷۵،
۴۱۳	۲۲۱، ۲۲۴، ۲۲۸، ۲۳۸، ۲۸۱، ۲۸۴،
روستای بن (اصفهان) ۱۶	۲۹۷، ۳۱۲، ۳۳۰، ۳۳۵، ۳۴۱، ۳۷۳،
	۳۸۰

روستای گز ۱۶

روم (دارالخلافة) ۱۹۷، ۱۰۰، ۸۸، ۵۱، ۴۴،

۱۹۹، ۲۰۶، ۲۲۲، ۲۲۶، ۲۸۵، ۳۰۵،

۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۶، ۳۳۲، ۳۴۳، ۳۴۴،

۳۷۳ - ۳۷۵، ۳۷۸ - ۳۸۰، ۳۸۳، ۴۱۷،

۴۲۲، ۵۱۳، ۵۱۵، ۵۳۲

ری ۱۴۰

ز

زرقان ۱۲۴، ۲۵

زنجان ۴۹۲، ۷۵، ۴۵، ۳۸، ۱۶

زهاب ۱۲۷

س

سامره ۱۳۴

ساوه ۴۹۴

سبزوار ۲۲۰، ۱۴۰، ۱۳۲

سربستان ۲۷۵، ۲۷۴

سرخس ۱۳۲

سرخه سمنان ۴۹۳

سرداب ۲۹

سردره خوار ۱۲۴

سرخه شیر ۱۳۰

سقاخانه ۴۳۰

سقاخانه مبارکه ۴۳۷، ۴۳۶، ۴۳۵

سقاخانه اسماعیل طلائى ۴۳۵

سلطانیه ۵۲۰، ۴۹۲، ۲۹۳، ۷۰، ۴۵

سمنان ۴۹۵، ۳۳۷، ۷۵، ۲۴

سموالی ۴۰۹

سن بطرزبورگ ۲۳۷، ۲۳۶، ۱۲۹، ۸۳، ۸۱

۲۳۸

سند (رود -) ۴۱۰، ۴۰۹، ۱۵۴، ۱۳۲

سند (ولایات، ناحیه) ۳۰۸، ۱۳۰

سندج ۱۳۴، ۱۲۴، ۲۳

سولاق ۹۲

سوئد ۲۷۶، ۲۷۵، ۲۷۳، ۲۳۳

سیستان ۲۱۸، ۱۶۵، ۱۲۴، ۹۹، ۲۶، ۱۵

۵۱۰، ۵۰۶، ۴۸۹

سیواس ۳۱۱، ۳۰۸

ش

شام ۳۷۷، ۳۷۵، ۳۳۳، ۳۳۲، ۲۰۵، ۱۲۹

۳۸۲

شاه توت (محال) ۴۴۴

شبستر ۸۸

شبه جزیره بالکان ۷۸

شبه جزیره کریمه ۲۷۴، ۲۳۸

شترخان ۴۵۰

شفت ۲۸

شلیمار (باغ) ۴۰۹

شماخی ۲۳۶، ۲۳۳، ۸۰، ۲۳، ۱۸

شمخال ۲۵۷

شمیران ۱۸

شورستان ۴۵۷

شوشتر ۳۳۷، ۱۲۴

شهر زور ۱۳۴

شهریار ۲۱۱

شیراز ۱۷۶، ۱۵۹، ۱۲۷، ۱۲۴، ۲۶، ۲۵، ۱۶

۲۰۵

شیروان (شروان) ۱۶۵، ۱۳۵، ۹۱، ۷۹، ۷۷

۳۳۶، ۲۳۳، ۲۲۲

ص

صحن حضرت رضا (ع) ۱۸۹

صحن عتیق ۴۳۵

صومعه نصارای گرجی ۲۵۷

ض

ضرابخانه ۴۱۲

ط

طالش ۱۱۱

طبرسران ۱۳۳

طبس ۱۳۸

طوس ۴۳۰

طهران = تهران ۳۳۶

ع

عتبات عالیات ۱۳۵، ۱۲۷

عراق ۱۳۷، ۱۲۳ - ۱۳۹، ۱۷۶، ۲۰۶، ۲۱۸،

۲۲۲، ۲۶۸، ۳۱۲، ۳۴۰، ۳۶۴، ۳۷۵،

۳۸۱، ۴۵۳، ۴۹۱ - ۴۹۵، ۵۰۶، ۵۱۰،

۵۵۸، ۵۴۵

عربستان ۷۳

عمر کوت ۱۵۶

عمان ۱۳۵

عون ۴۰۴

غ

غارثور ۶۶

غازی قموق ۱۲۷

غزنین ۳۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰،

غاطه = غالاطا ۲۷۸

ف

فارس ۱۶، ۵۵، ۱۳۵، ۱۴۳، ۱۴۸، ۱۶۲،

۱۷۶، ۲۱۰، ۲۱۵، ۲۱۸، ۲۲۲، ۴۹۵،

فتح آباد ۱۶۶

فرانسه ۲۰، ۷۷، ۷۸، ۱۴۰، ۱۶۹، ۱۷۲، ۲۷۴،

۲۷۶

فراهان ۱۳۸

فرح آباد ۱۹

فردوس ۴۰۸

فولاند ۲۳۳

ق

قارص ۸۷، ۱۲۸، ۱۳۶، ۱۳۷، ۲۳۹، ۳۵۴ -

۳۵۶

قافلان کوه ۱۲۹

قرا باغ ۲۳

قرچه داغ ۴۹۲

قرمان (قرامان) ۲۸۱، ۲۸۴

قرنه ۱۳۵

قزوین ۱۵، ۱۶، ۱۸، ۲۱، ۲۸، ۲۹، ۷۴، ۱۲۶،

۱۴۳، ۳۳۷، ۴۸۳، ۴۹۲، ۴۹۴،

قسطنطنیه ۲۳، ۲۴، ۷۷، ۸۹، ۹۰، ۲۳۵، ۲۳۶،

۲۳۷، ۲۷۴،

قفقاز ۱۲۸، ۲۳۴، ۴۵۲،

قلات ۴۶۰

قلعه بکر سنگ ۴۰۹

قلعه زهاب ۱۲۶

قلعه سولاق ۲۳۷

قلعه قریش ۱۳۳

قلعه قلاپور ۴۹۴

قلعه قندهار ۱۳۰

قلعه کلات ۱۲۲، ۱۳۸، ۱۶۳، ۱۶۷،

کشمیر ۳۰۸،۱۳۱
کعبه ۳۸۳،۳۷۸
کلات ۴۹۰،۴۸۹،۲۲۳،۱۶۵،۱۶۲،۱۳۲
کلاه‌فرنگی (عمارت) ۱۵۲
کونکان ۳۹۳
کوهستان ۴۰۹
کویر ۱۳۸
کهدم ۲۹،۲۸
کهگیلویه ۱۲۷،۱۲۴،۱۷

گ

گجرات ۳۹۳،۳۹۲
گرجستان ۲۳، ۷۴، ۸۷، ۱۳۹، ۲۳۴، ۲۳۶
۴۹۵، ۴۴۸، ۲۵۴، ۲۳۷
گرگان ۱۲۵
گلبایگان ۵۰، ۳۴، ۱۷
گلکنده ۳۸۸
گلون آباد ۷۹، ۷۳
گنجه ۴۵، ۳۸، ۲۳، ۸۷، ۸۸، ۱۲۷، ۱۳۶
۴۵۲
گواشیر ۱۴۷
گوری ۱۳۶
گیلان ۲۷-۷۷، ۲۹-۸۵، ۸۲-۹۱، ۹۲-۱۰۳
۱۲۳، ۲۲۲، ۲۳۱-۲۳۴، ۲۴۲، ۲۴۹
۳۳۶، ۲۵۶، ۲۵۴، ۲۵۰

ل

لار ۱۰۰، ۲۶
لارستان ۴۹۵
لاهور ۴۰۳، ۱۳۰
لاهیجان ۲۵۰، ۱۵۸
لرستان ۸۹، ۴۵، ۳۸، ۲۳
لندن ۱۶۹

قلعه لهری بندر ۴۰۹
قلعه هرات ۲۱۱، ۲۰۷، ۱۹۹
قم ۴۹۶، ۴۹۴، ۴۹۳، ۱۴۰، ۱۲۵، ۱۹
قمشه ۱۶
قندهار ۱۶، ۲۶، ۱۲۴، ۱۳۰، ۱۳۹، ۱۶۸
۱۹۹، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۳۰۶، ۳۳۹
۳۹۵، ۳۹۶، ۴۰۳، ۴۰۸، ۴۵۶، ۴۹۷
۵۵۵
قوچان ۱۳۲، ۱۲۲، ۱۲۱

ک

کابل ۱۳۰-۱۳۲، ۱۶۵، ۱۸۸، ۲۰۸، ۳۰۸
۳۱۲، ۳۹۸، ۴۰۰، ۴۰۲، ۴۰۷-۴۱۰
کاخ چهل ستون ۲۴
کاخت ۱۳۶، ۸۷
کارتلی (کارتیل) ۲۳۶، ۱۳۶، ۸۷
کاشان ۴۸۵، ۱۴۰، ۱۰۷، ۷۴، ۱۸، ۱۷
کاظمین ۱۳۴
کتابخانه ملی ۱۴۶
کترا ۴۰۹
کر، کورا (رود-) ۲۸، ۷۸، ۹۲، ۱۲۸، ۲۳۶
۲۵۰، ۲۳۹
کردستان عراق ۴۵۲
کرکوک ۴۲۹، ۳۳۸، ۲۳۵، ۱۳۵، ۱۳۴، ۱۲۶
کرمان (دارالملک-) ۱۴۷، ۱۳۸، ۱۲۴، ۱۵-
۱۴۹، ۱۵۹، ۱۶۳، ۱۶۵، ۱۷۸، ۲۱۸
۴۹۵
کرمانشاهان ۱۲۶، ۱۲۴، ۸۸، ۴۵، ۳۸، ۲۳
۱۳۴، ۱۷۹، ۱۸۴، ۲۲۲، ۲۸۱، ۲۸۴
۲۸۸، ۳۰۱، ۳۹۲
کرنال ۴۳۹، ۴۰۸، ۴۰۴، ۳۰۷، ۱۳۰
کریمه (شبه جزیره) ۲۷۴، ۲۳۸

له‌ری بندر ۴۰۹	موصل ۴۲۹، ۳۵۵، ۱۳۷، ۱۳۴
لهستان ۲۷۵، ۲۷۳، ۲۳۸، ۲۳۵	مولودگاه ۱۲۱
م	مهماندوست (دامغان) ۱۲۳، ۲۴
مازندران ۸۱، ۷۹، ۷۸، ۷۵، ۲۸، ۲۴، ۱۹	میدان جدید دولتخانه ۴۳۰
۸۵، ۹۱، ۹۲، ۱۲۲، ۱۲۴، ۱۳۴، ۱۶۵	میدان قدیم دولتخانه ۴۳۰
۲۳۱، ۲۳۳، ۲۳۴، ۴۹۱، ۴۹۵، ۴۹۶	میدان نقش جهان ۱۴۷
۴۹۹	ن
ماسوله ۲۸	نادرآباد ۱۳۱، ۱۳۰
مالوه ۳۹۳، ۳۹۲، ۳۹۱	ناربید ۳۹۳
ماوراءالنهر ۱۶۳، ۱۳۹	نالاسنگ ۴۰۹
متصرفات انگلیسی هند ۳۹۲	نجف اشرف
مجارستان ۲۷۵	نخجوان ۲۳
محال خمسه ارامنه ۴۵۳، ۴۵۲	نقله بر (محل) ۲۹، ۲۸
محال سهام ۲۹	نهاوند ۱۲۴، ۸۹، ۲۳
مدینه ۳۸۳، ۳۷۸، ۲۰	نیارال ۹۲
مراد تپه ۲۴۰، ۱۳۷، ۱۲۷	نیشابور ۲۳۶، ۱۲۲
مراغه ۳۵۷، ۳۴۱، ۱۲۵، ۲۳، ۲۱	و
مرند ۸۸، ۲۱	وان ۳۵۷، ۸۸
مرو ۱۳۳	ورامین ۲۵
مزرعه دهشک ۴۳۰	ولگا (رود-) ۷۹
مسجدالحرام ۲۸۹، ۲۸۵، ۲۷۳	ه
مشهد ۱۸، ۲۴، ۷۵، ۷۶، ۱۲۲ - ۱۲۶	هرات ۲۰۲، ۱۹۸، ۱۹۶، ۱۹۲، ۱۳۱، ۱۲۵
۱۳۲، ۱۳۸، ۱۴۱، ۱۵۹، ۱۶۳، ۱۷۹	۲۰۵، ۲۰۶ - ۲۰۸، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۶۲
۱۸۹، ۲۱۷، ۳۳۴، ۴۲۸، ۴۶۶، ۴۸۹	۳۳۶، ۴۳۵، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۶۳، ۴۶۸
۴۹۰، ۴۹۳ - ۴۹۵، ۵۰۶، ۵۱۰، ۵۱۱	۴۷۰، ۴۹۷، ۵۵۵
۵۵۲	هزار جریب (مدرسه) ۴۶۱
مشهدین ۳۳۹	هزاره‌جات ۴۱۱، ۴۰۹
مصر ۳۷۵، ۳۴۰، ۳۳۲، ۲۰۵، ۱۲۹	هلند ۲۳۷، ۱۴۰
معبر خیبر ۱۳۰	همدان ۸۸، ۵۱، ۴۵، ۴۳، ۳۸، ۳۴، ۲۳، ۲۲
مکه ۱۷۶، ۱۳۵، ۱۲۹، ۲۰	
ملاوی ۳۳۸، ۲۷۷	
مورچه‌خورت ۱۲۴، ۲۵	

-۴۰۸،۴۰۶-۴۰۲،۴۰۰،۳۹۹،۳۹۸

،۳۵۷،۲۳۶،۲۲۲،۱۳۴،۱۲۶،۱۲۵،۸۹

،۴۲۹،۴۲۵،۴۲۴،۴۲۲،۴۲۰،۴۱۰

۴۹۲

۴۹۵

،۱۳۱،۱۳۰،۱۲۵،۱۲۴،۲۹ هندوستان

،۱۵۸-۱۵۶،۱۵۴،۱۵۲،۱۴۹،۱۳۹

،۲۰۵،۱۹۷،۱۶۹،۱۶۳،۱۶۲،۱۶۰

-۳۰۶،۳۰۲،۲۵۱،۲۳۹،۲۳۸،۲۱۸

ی

یزد ۱۷۸،۱۲۴،۸۷،۷۱

،۳۷۴،۳۵۲،۳۴۹،۳۳۰،۳۱۶،۳۱۲

بقیان ۴۵۰

،۳۹۶-۳۹۰،۳۸۹،۳۸۸،۳۸۷،۳۸۵

KASHAN UNIVERSITY

Iqbal Library

Acc No 362778

Dated 30/03/94

[illegible]

